



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 131]

PRETORIA, 28 MAY 1976
28 MEI 1976

[No. 5140

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of
South Africa

No. 92, 1976

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF
THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT CAPE TOWN,
MILNERTON, GOODWOOD AND PAROW,
DISTRICTS OF THE CAPE AND BELLVILLE, PRO-
VINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the
Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare
that the areas defined in paragraphs (a), (b), (c) and (d)
of the Schedule hereto shall, as from the date of publication
hereof, be areas for occupation of ownership by members
of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of
South Africa at Cape Town on this Tenth day of May,
One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

WHITE GROUP

(a) From the point where the high-water mark of the
sea is intersected by the prolongation of the north-western
boundary of Table View Township (TP392 LD), north-
eastwards along the said prolongation and boundary to
the south-eastern beacon of Blaauwbergstrand Township
Extension 1 (TP 9195); thence north-eastwards along the
boundaries of Erf 10099, Milnerton, and Erven 10627,
10628, 10093 and the said Erf 10099, so as to include
them in this area, to the western beacon of Portion 1 of
Farm 224, Cape; thence north-eastwards along the bound-
aries of the said Portion 1, so as to include it in this area,
to the eastern beacon thereof; thence north-eastwards
along the north-western boundary of Farm 235 to the
western beacon of Portion 15 of Farm 220; thence north-
eastwards along the north-western boundary of the said

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika

No. 92, 1976

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGE-
VOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE
KAAPSTAD, MILNERTON, GOODWOOD EN
PAROW, DISTRIKTE DIE KAAP EN BELLVILLE,
PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23
van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966),
verklaar ek hierby dat die gebiede omskryf in paragrawe
(a), (b), (c) en (d) van die Bylae hiervan, vanaf die datum
van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grond-
besit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek
van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag
van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

BYLAE

BLANKE GROEP

(a) Vanaf die punt waar die hoogwatermerk van die
see gekruis word deur die verlenging van die noordweste-
like grens van die dorp Table View (TP392 LD), noordoos
met genoemde verlenging en grens langs tot by die
suidoostelike baken van die dorp Blaauwbergstrand-uit-
breiding 1 (TP9195); dan noordoos met die grense van
Erf 10099, Milnerton, en Erwe 10627, 10628, 10093 en
genoemde Erf 10099 langs, sodat hulle in hierdie gebied
ingesluit word, tot by die westelike baken van Gedeelte 1
van Plaas 224, Kaap; dan noordoos met die grense van
genoemde Gedeelte 1 langs, sodat dit in hierdie gebied
ingesluit word, tot by die oostelike baken daarvan; dan
noordoos met die noordwestelike grens van Plaas 235
langs tot by die westelike baken van Gedeelte 15 van
Plaas 220; dan noordoos met die noordwestelike grens van

Portion 15 to Beacon A on the diagram thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Farm 223 and Farm 212, so as to exclude them from this area, to Beacon M on the diagram of Farm 222; thence south-westwards in a series of straight lines through Beacons G and H on the diagram of the said Farm 222 to Beacon C on the diagram thereof; thence south-westwards along the north-western boundary of Farm 221 to the westernmost beacon thereof; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Portion 15 of Farm 220 to the northern beacon of Farm 217; thence south-westwards along the boundaries of the said Farm 217 and Farm 216, so as to include them in this area, to the southern beacon of the latter property; thence south-westwards in a series of straight lines through the western beacon of Farm 215 to the northern beacon of Portion 8 of Farm 235; thence south-westwards along the boundaries of the said Portion 8, so as to exclude it from this area, to the westernmost beacon thereof; thence south-westwards in a series of straight lines through the northernmost beacon of Portion 2 of the Farm 235 to the north-eastern beacon of Farm 234; thence south-westwards along the boundaries of the said Farm 234 and Portion 3 of Farm 229, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the latter property; thence south-eastwards along the boundaries of Erf 10079, Milnerton, and Erven 1959, 1958 and 9367, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence generally south-westwards along the boundaries of Erf 2273, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence south-westwards along the prolongation of Boundary B-A on the diagram of the said Erf 2273 to the point where it intersects the high water mark of the sea; thence generally north-westwards along the high-water mark of the sea to the point first named.

(b) From Beacon C on the diagram of Erf 108964, Cape Town, north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 18003; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 18003 and Erf 6147, Milnerton, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the latter erf; thence south-eastwards along the prolongation of the south-western boundary of the said Erf 6147 to the point where it intersects the north-western boundary of Erf 1604; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 1604, so as to include it in this area, to the northern beacon thereof; thence north-eastwards along the boundaries of Erf 19, Montague Gardens, so as to exclude it from this area, to Beacon A1 on the General Plan of Montague Gardens Industrial Township (TP7947); thence south-eastwards along the south-western boundary of Erf 6144, Milnerton, to the point where it intersects the western boundary of Bothasig Township (TP263); thence north-eastwards along the boundaries of the said Bothasig Township and Bothasig Township Extension 1 (TP7858), so as to include them in this area, to the westernmost beacon of Erf 6145; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf 6145 to the point where it intersects the middle of Plattekloof Road; thence south-eastwards along the middle of the said Plattekloof Road to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf 2039, Parow; thence south-westwards along the last-mentioned prolongation and the boundaries of the said Erf 2039, so as to include it in this area, to the western beacon of Plattekloof Township (TP7149); thence north-eastwards along the boundaries of the said Plattekloof Township, so as to include it in this area, to the southern beacon thereof; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of Erf 2253 to the eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Parow Township Extension 2 (TP1335 LD), so

genoemde Gedeelte 15 langs tot by Baken A op die kaart daarvan; dan suidoos met die grense van Plaas 223 en Plaas 212 langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken M op die kaart van Plaas 222; dan suidwes in 'n reeks reguit lyne deur Bakens G en H op die kaart van genoemde Plaas 222 tot by Baken C op die kaart daarvan; dan suidwes met die noordwestelike grens van Plaas 221 langs tot by die westelikste baken daarvan; dan suidwes met die suidoostelike grens van genoemde Gedeelte 15 van Plaas 220 langs tot by die noordelike baken van Plaas 217; dan suidwes met die grense van genoemde Plaas 217 en Plaas 216 langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelike baken van laasgenoemde eiendom; dan suidwes in 'n reeks reguit lyne deur die westelike baken van Plaas 215 tot by die noordelike baken van Gedeelte 8 van Plaas 235; dan suidwes met die grense van genoemde Gedeelte 8 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; dan suidwes in 'n reeks reguit lyne deur die noordelikste baken van Gedeelte 2 van Plaas 235 tot by die noordoostelike baken van Plaas 234; dan suidwes met die grense van genoemde Plaas 234 en Gedeelte 3 van Plaas 229 langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde eiendom; dan suidoos met die grense van Erf 10079, Milnerton, en Erwe 1959, 1958 en 9367 langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; dan algemeen suidwes met die grense van Erf 2273 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; dan suidwes met die verlenging van Grens B-A op die kaart van genoemde Erf 2273 langs tot by die punt waar dit die hoogwatermerk van die see kruis; dan algemeen noordwes met die hoogwatermerk van die see langs tot by die eersgenoemde punt.

(b) Vanaf Baken C op die kaart van Erf 108964, Kaapstad, noordoos reguit tot by die westelikste baken van Erf 18003; dan suidoos met die grense van genoemde Erf 18003 en Erf 6147, Milnerton, langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; dan suidoos met die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Erf 6147 langs tot by die punt waar dit die noordwestelike grens van Erf 1604 kruis; dan noordoos met die grense van genoemde Erf 1604 langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken daarvan; dan noordoos met die grense van Erf 19, Montague Gardens, langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken A1 op die Algemene Plan van die nywerheidsdorp Montague Gardens (TP7947); dan suidoos met die suidwestelike grens van Erf 6144, Milnerton, langs tot by die punt waar dit die westelike grens van die dorp Bothasig (TP263) kruis; dan noordoos met die grense van genoemde dorp Bothasig en die dorp Bothasig-uitbreiding 1 (TP 7858) langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken van Erf 6145; dan noordoos met die noordwestelike grens van genoemde Erf 6145 langs tot by die punt waar dit die middel van Plattekloofweg kruis; dan suidoos met die middel van genoemde Plattekloofweg langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf 2039, Parow; dan suidwes met laasgenoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 2039 langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken van die dorp Plattekloof (TP7149); dan noordoos met die grense van genoemde dorp Plattekloof langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelike baken daarvan; dan suidoos met die noordoostelike grens van Erf 2253 langs tot by die oostelike baken daarvan; dan suidoos met die grense van die dorp Parow-uitbreiding 2 (TP1335 LD) langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit

as to exclude it from this area, to Beacon B on the last-mentioned general plan; thence north-westwards in a straight line to the westernmost beacon of Parow Township Extension 14 (TP7927); thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Parow Township Extension 14, Parow Township Extension 10 (TP7835), Erf 1289, Goodwood, Monte Vista Township (TP556 LD) and Monte Vista Township Extension 1 (TP861 LD), to the western beacon of the last-mentioned township; thence south-eastwards along the boundaries of Portion 25 of Farm 245, Cape, Portion 16 of Farm 245 and the said Portion 25, so as to include them in this area, to the western beacon of the last-mentioned property; thence north-westwards in a straight line to Beacon S on General Plan TP8218 of Montague Gardens Township Extension 1; thence south-westwards along the boundaries of the said Montague Gardens Township Extension 1, so as to include it in this area, to the southern beacon of Erf 1413, Milnerton; thence south-westwards along the south-eastern boundary of Erf 1606 to the south-western beacon thereof; thence south-westwards along the boundaries of the said Montague Gardens Township Extension 1, so as to include it in this area, to the western beacon thereof; thence north-westwards along the north-eastern boundary of Erf 18002, Cape Town, to the north-western beacon thereof; thence north-eastwards along the western boundary of Erf 18001, so as to include it in this area, to the beacon first named.

(c) From the eastern beacon of Parow Township Extension 12 (TP7103), north-eastwards along the north-western boundary of Erf 2460, Parow, to the northern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Erf 871, Bellville, so as to exclude it from this area, to the western beacon of Erf 1455; thence south-eastwards along the boundaries of Bellville Township Extension 21 (TP 7121), so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon of Erf 1483; thence south-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 10777; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 10777 and Erven 10778, 10781, 10780, 10782, 10786 and 10787, so as to exclude them from this area, to the southernmost beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 10793; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 10793 and Erven 10795 and 16512, so as to exclude them from this area, to the southernmost beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the straight line which connects the last-mentioned beacon and the western beacon of Erf 10798, to the point where it intersects the middle of Voortrekker Road; thence south-westwards along the middle of the said Voortrekker Road to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Avondale Township (General Plan A33a); thence north-westwards along the last-mentioned prolongation and the boundaries of the said Avondale Township, so as to exclude it from this area, to Beacon C on the last-mentioned General Plan; thence north-westwards along the boundaries of Parow Township Extension 18 (TP8263), so as to include it in this area, to the northern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of the said Erf 2460; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf 2460 to the beacon first named.

(d) From the north-western beacon of Erf 15348, Parow, north-eastwards along the boundaries of the said Erf 15348 and Erven 15349 and 15350 and the said Erf 15348, so as to include them in this area, to the beacon first named.

word, tot by Baken B op laasgenoemde algemene plan; dan noordwes reguit tot by die westelikste baken van die dorp Parow-uitbreiding 14 (TP7927); dan noordwes met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde dorp Parow-uitbreiding 14, die dorp Parow-uitbreiding 10 (TP 7835), Erf 1289, Goodwood, die dorp Monte Vista (TP 556 LD) en die dorp Monte Vista-uitbreiding 1 (TP861 LD), tot by die westelike baken van laasgenoemde dorp; dan suidoos met die grense van Gedeelte 25 van Plaas 245, Kaap, Gedeelte 16 van Plaas 245 en genoemde Gedeelte 25 langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken van laasgenoemde eiendom; dan noordwes reguit tot by Baken S op Algemene Plan TP8218 van die dorp Montague Gardens-uitbreiding 1; dan suidwes met die grense van genoemde dorp Montague Gardens-uitbreiding 1 langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelike baken van Erf 1413, Milnerton; dan suidwes met die suidoostelike grens van Erf 1606 langs tot by die suidwestelike baken daarvan; dan suidwes met die grense van genoemde dorp Montague Gardens-uitbreiding 1 langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken daarvan; dan noordwes met die noordoostelike grens van Erf 18002, Kaapstad, langs tot by die noordwestelike baken daarvan; dan noordoos met die westelike grens van Erf 18001 langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(c) Vanaf die oostelike baken van die dorp Parow-uitbreiding 12 (TP7103), noordoos met die noordwestelike grens van Erf 2460, Parow, langs tot by die noordelike baken daarvan; dan suidoos met die grense van Erf 871, Bellville, langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelike baken van Erf 1455; dan suidoos met die grense van die dorp Bellville-uitbreiding 21 (TP7121) langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van Erf 1483; dan suidoos reguit tot by die noordwestelike baken van Erf 10777; dan suidoos met die grense van genoemde Erf 10777 en Erwe 10778, 10781, 10780, 10782, 10786 en 10787 langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; dan suidoos reguit tot by die suidwestelike baken van Erf 10793; dan suidoos met die grense van genoemde Erf 10793 en Erwe 10795 en 16512 langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; dan suidoos met die reguit lyn langs wat laasgenoemde baken en die westelike baken van Erf 10798 verbind, tot by die punt waar dit die middel van Voortrekkerweg kruis; dan suidwes met die middel van genoemde Voortrekkerweg langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van die dorp Avondale (Algemene Plan A33a); dan noordwes met laasgenoemde verlenging en die grense van genoemde dorp Avondale langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken C op laasgenoemde Algemene Plan; dan noordwes met die grense van die dorp Parow-uitbreiding 18 (TP8263) langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken daarvan; dan noordoos reguit tot by die westelikste baken van genoemde Erf 2460; dan noordoos met die noordwestelike grens van genoemde Erf 2460 langs tot by eersgenoemde baken.

(d) Vanaf die noordwestelike baken van Erf 15348, Parow, noordoos met die grense van genoemde Erf 15348 en Erwe 15349 en 15350 en genoemde Erf 15348 langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 93, 1976

AMENDMENT OF PROCLAMATION 76 OF 1967 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT SPRINGBOK, DISTRICT OF NAMAQUALAND, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me—

A. by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 76 of 1967 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

B. by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Eleventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council.

S. W. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

Portion 6 (Matjies Kloof) (Diagram 938/1863) of the farm Melkboschkuil 132, Namaqualand, as a whole.

No. 94, 1976

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT EVANDER, DISTRICT OF BETHAL, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Tenth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council.

S. W. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

WHITE GROUP

From the north-western beacon of Evander Township Extension 2 (General Plan SG4895/66) generally north-eastwards, south-eastwards and south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Evander Township Extension 2, Portion 71 (Diagram SG3039/61) of the farm Winkelhaak 135 IS, Evander Township Extension 1 (General Plan SG1425/63) and Evander Township (General Plan SG5348/57), to the north-eastern beacon of Erf 1948 (Diagram SG6880/72) in the said Evander Township; thence generally westwards along the boundaries of the said Erf 1948, so as to exclude it from this area, to the point where the western boundary of the said Erf 1948 joins the southern boundary of the said Evander Township; thence westwards and generally northwards along the boundaries of the following townships so as to include them in this area: The said Evander Township, the said Evander Township Extension 1 and the said Evander Township Extension 2, to the beacon first named.

No. 93, 1976

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 76 VAN 1967 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE SPRINGBOK, DISTRIK NAMAKWALAND, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 76 van 1967 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

B. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Gedeelte 6 (Matjies Kloof) (Kaart 938/1863) van die plaas Melkboschkuil 132, Namakwaland, in sy geheel.

No. 94, 1976

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE EVANDER, DISTRIK BETHAL, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

BYLAE

BLANKE GROEP

Vanaf die noordwestelike baken van die dorp Evander-uitbreiding 2 (Algemene Plan LG4895/66) algemeen noordoos, suidoos en suidwes met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde dorp Evander-uitbreiding 2, Gedeelte 71 (Kaart LG3039/61) van die plaas Winkelhaak 135 IS, die dorp Evander-uitbreiding 1 (Algemene Plan LG1425/63) en die dorp Evander (Algemene Plan LG5348/57) tot by die noordoostelike baken van Erf 1948 (Kaart LG6880/72) in die genoemde Dorp Evander; dan algemeen wes met die grense van genoemde Erf 1948 langs, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die westelike grens van genoemde Erf 1948 aansluit by die suidelike grens van die genoemde dorp Evander; dan wes en algemeen noord met die grense van die volgende dorpe langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde dorp Evander, die genoemde dorp Evander-uitbreiding 1 en die genoemde dorp Evander-uitbreiding 2, tot by eersgenoemde baken.

No. 95, 1976

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT KAAPMUIDEN, DISTRICT OF BARBERTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Tenth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

WHITE GROUP

From Beacon a (Diagram A7446/68) of Portion 20 of the farm Kaapmuiden 212 JU, north-eastwards along the boundaries of the following portions of the said farm Kaapmuiden 212 JU so as to include them in this area: the said Portion 20, Portion 12 (Diagram A8014/49) and the said Portion 20, to Beacon F (Diagram A7446/68) of the last-mentioned portion; thence north-eastwards in a straight line to Beacon C (Diagram A1875/12) of Portion 5 of the farm Kaapmuiden 212 JU; thence north-eastwards along the boundary of the said Portion 5, so as to exclude it from this area, to Beacon B of the last named portion; thence north-eastwards in a straight line to Beacon A (Diagram A10176/73) of Portion 25 of the said farm Kaapmuiden 212 JU; thence generally south-eastwards and eastwards along the boundaries of the said Portion 25 to Beacon P of the last-mentioned portion; thence generally southwards and westwards along the boundaries of the said Portion 25, so as to include it in this area, to Beacon G' of the last-mentioned portion; thence southwards, westwards and north-westwards along the boundaries of Portion 2 (Diagram A1466/08) and the said Portion 20 (Diagram A7446/68), both of the said farm Kaapmuiden 212 JU, so as to include them in this area, to the beacon first named.

No. 93, 1976

EXEMPTION OF CERTAIN CORPORATIONS FROM PAYMENT OF TRANSFER DUTY, STAMP DUTY AND OFFICE FEES

By virtue of the powers vested in me by the Acts mentioned in section 70 (3) of the Transkei Constitution Act, 1963 (Act 48 of 1963), I hereby declare that no transfer duty, stamp duty or office fees shall be payable in respect of the transfer of any immovable property in terms of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), by the South African Bantu Trust established under section 4 of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), the Xhosa Development Corporation, Limited, established by Government Notice R. 1190 of 1965, the Bantu Investment Corporation of South Africa, Limited, constituted under section 2 of the Bantu Investment Corporation act, 1959 (Act 34 of 1959), and the Bantu Mining Corporation, Limited, established by Proclamation R. 55 of 1969, to a development corporation or a corporation established under section 5 of the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968).

No. 95, 1976

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE KAAPMUIDEN, DISTRIK BARBERTON, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

BYLAE

BLANKE GROEP

Vanaf Baken A (Kaart A7446/68) van Gedeelte 20 van die plaas Kaapmuiden 212 JU, noord-oos met die grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Kaapmuiden 212 JU langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 20, Gedeelte 12 (Kaart A8014/49) en genoemde Gedeelte 20 tot by Baken F (Kaart A7446/68) van laasgenoemde gedeelte; dan noordoos reguit tot by Baken C (Kaart A1875/12) van Gedeelte 5 van die plaas Kaapmuiden 212 JU; dan noordoos met die grens van genoemde Gedeelte 5 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken B van laasgenoemde gedeelte; dan noordoos reguit tot by Baken A (Kaart A10176/73) van Gedeelte 25 van genoemde plaas Kaapmuiden 212 JU; dan algemeen suidoos en oos met die grense van genoemde Gedeelte 25 langs tot by Baken P van laasgenoemde gedeelte; dan algemeen suid en wes met die grense van genoemde Gedeelte 25 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken G' van laasgenoemde gedeelte; dan suid, wes en noord-wes met die grense van Gedeelte 2 (Kaart A1466/08) en genoemde Gedeelte 20 (Kaart A7446/68) langs, albei van genoemde plaas Kaapmuiden 212 JU, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 98, 1976

VRYSTELLING VAN SEKERE KORPORASIES VAN BETALING VAN HEREREGTE, SEËLREGTE EN KANTOORGELDE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Wette genoem in artikel 70 (3) van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), verklaar ek hierby dat geen hereregte, seëlregte of kantoorgelde betaalbaar is nie ten opsigte van die oordrag van onroerende goed aan 'n ontwikkelingskorporasie of 'n korporasie, ingestel kragtens artikel 5 van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoetuislande, 1968 (Wet 46 van 1968), ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), deur die Suid-Afrikaanse Bantoetrust, ingestel kragtens artikel 4 van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), die Xhosa-ontwikkelingskorporasie Beperk, ingestel by Goewermentskennisgewing R. 1190 van 1965, die Bantoe-beleggingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Bantoe-beleggingskorporasie, 1959 (Wet 34 van 1959), en die Bantoomynboukorporasie, Beperk, ingestel by Proklamasie R. 55 van 1969.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA.

No. 100, 1976

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE STATISTICS ACT, 1976

By virtue of the powers vested in me by section 23 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), I hereby declare that the said Act shall come into operation on 1 June 1976.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Eleventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. 930

28 May 1976

MILK SCHEME.—PRICES OF MILK AND CREAM

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Milk Board, referred to in section 3 of the Milk Scheme, published by Proclamation R. 225 of 1966, as amended, has in terms of section 21 of that Scheme, with my approval, and with effect from 1 June 1976, fixed the prices of milk and cream as set out in the Schedule hereto in substitution of the prices published by Government Notice R. 980 of 16 May 1975, which is hereby repealed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Milk Scheme, published by Proclamation R. 225 of 1966, as amended, shall have a corresponding meaning.

2. No distributor or producer-distributor shall acquire milk and cream intended for sale in the areas mentioned below, from a producer at a price other than a price in respect of the area in question, as stated hereunder:

Area	(i) Price per litre for milk	(ii) Price per litre for cream
(a) Pretoria.....	Cents 17,315	Cents 151,15
(b) Witwatersrand.....	17,215	150,15
(c) Cape Peninsula.....	16,615	144,15
(d) Bloemfontein.....	16,315	141,15
(e) Western Transvaal.....	17,105	149,05

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

No. 100, 1976

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1976

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op 1 Junie 1976 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 930

28 Mei 1976

MELKSKEMA.—PRYSE VAN MELK EN ROOM

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Melkraad, genoem in artikel 3 van die Melkskema, afgekondig by Proklamasie R. 225 van 1966, soos gewysig, kragtens artikel 21 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Junie 1976 die prysen van melk en room in die Bylae hiervan uitgesesit, vasgestel het ter vervanging van die prysen afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 980 van 16 Mei 1975, wat hierby herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Melkskema, afgekondig by Proklamasie R. 225 van 1966, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.

2. Geen distribueerder of produsent-distribueerder mag melk en room wat bestem is vir verkoop in die onderstaande gebiede, van 'n produsent verkry nie teen 'n ander prys as 'n prys ten opsigte van die betrokke gebied soos hieronder vermeld:

Gebied	(i) Prys per liter vir melk	(ii) Prys per liter vir room
(a) Pretoria.....	sent	sent
(b) Witwatersrand.....	17,315	151,15
(c) Kaapse Skiereiland.....	17,215	150,15
(d) Bloemfontein.....	16,615	144,15
(e) Wes-Transvaal.....	16,315	141,15
	17,105	149,05

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 912 28 May 1976
APPOINTMENT OF DEPUTY REGISTRAR OF BANKS AND DEPUTY REGISTRAR OF BUILDING SOCIETIES

By virtue of the powers vested in him by the Acts listed in the first column below, the Minister of Finance has appointed Marthinus Johannes Lindeque in the respective capacities set out in the second column, with effect from 1 May 1976:

Section 3 (2) of the Banks Act, 1965	Deputy Registrar of Banks
Section 3 (1) of the Building Societies Act, 1965	Deputy Registrar of Building Societies

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 919 28 May 1976
It is hereby notified that, with effect from 27 March 1976, recognition has been granted to Mr Fang Don-yuan as Vice-Consul of the Republic of China in Johannesburg with the Republic of South Africa and the Territory of South-West Africa as his area of jurisdiction. This is a new post at the Consulate-General of the Republic of China where Mr Lo Ming Yuan, Consul-General, is Head of Mission.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 928 28 May 1976
PUBLICATIONS ACT, 1974
PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 912 28 Mei 1976
AANSTELLING VAN ADJUNK-REGISTRATEUR VAN BANKE EN ADJUNK-REGISTRATEUR VAN BOUVERENIGINGS

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by die Wette in die eerste kolom hieronder aangedui, het die Minister van Finansies Marthinus Johannes Lindeque in die onderstekie hoedanighede in die tweede kolom vermeld, aangestel, met ingang van 1 Mei 1976:

Artikel 3 (2) van die Bankwet, 1965	Adjunk-registrateur van Banke
Artikel 3 (1) van die Bouverenigingswet, 1965	Adjunk-registrateur van Bouverenigings

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 919 28 Mei 1976
Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Fang Don-yuan met ingang van 27 Maart 1976 erkenning verleen is as Vise-konsul van die Republiek China in Johannesburg met die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied Suidwes-Afrika as sy regssgebied. Dit is 'n nuwe pos by die Konsulaat-generaal van die Republiek China in Johannesburg waar mnr. Lo Ming Yuan, Konsul-generaal, Hoof van Missie is.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 928 28 Mei 1976
WET OP PUBLIKASIES, 1974
PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet.

LIST/LYS P76/31

Entry No. Insksrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P76/4/32.....	<i>Some Essential Features of Nkrumahism</i>	Editors of "The Spark" and Panaf Books.....	(e)
P76/4/63.....	<i>Azania News</i> —Vol 10, Nos 7-9, July-September 1975.....	The Pan Africanist Congress of Azania (S.A.).....	(e)
P76/4/70.....	<i>Sechaba</i> —Vol 10, First Quarter 1976.....	Sechaba Publications, London.....	(e)
P76/4/76.....	<i>Lasting Relationship, A</i>	Jeremy Seabrook.....	(a)
P76/4/84.....	<i>Chinese Literary Scene, The</i>	Kai-Yu Hsu.....	(e)
P76/4/98.....	<i>Ups and Downs of a Handyman, The</i>	John Sealey.....	(a)
P76/4/101.....	<i>Day of the Cabbie, The</i>	Lee Dunne.....	(a)
P76/4/136.....	<i>Isisebenzi</i> —No 1, April 1975.....	Wages Commission, University of Natal, Pietermaritzburg	(e)
P76/4/137.....	<i>Illegal Occupation</i> —October 1975.....	Africa Research and Information Centre, Eltham	(e)
P76/5/4.....	<i>Politician, The (The Hoods No 3)</i>	Vincent Torrio.....	(b)
P76/5/10.....	<i>Africa</i> —No 57, May 1976.....	Africa Journal Ltd., London.....	(e)
P76/5/11.....	<i>Africa</i> —No 55, March 1976.....	Africa Journal Ltd., London.....	(e)
P76/5/67.....	<i>Pictorial History of Striptease, A</i>	Richard Wortley.....	(a)
P76/5/79.....	<i>Mathews, Drew & Co Motor Licence Discs/Motorlisensie Skyfies</i> Nos. A2, A4, A5, A6, A7, A8, A12, B2, B4, B5, B7, B9, B10, B12	Matthews, Drew & Co (Pty) Ltd, Johannesburg	(a)
P76/5/83.....	<i>Heather</i> No 1824-59 Poster/Plakkaat.....	Aaron Pix, Printed in U.S.A.....	(a)
P76/5/84.....	<i>Lavender and Old Lace</i> No 2448-30 Poster/Plakkaat.....	Aaron Pix, Printed in U.S.A.....	(a)
P76/5/86.....	<i>Creepy</i> —February 1976, Issue No 77.....	Warren Publishing Co., New York.....	(a)+(b)
P76/5/90.....	<i>Pilot</i> No 10-8931 Poster/Plakkaat.....	Wagner Graphic A/S Printed in Denmark.....	(a)
P76/5/91.....	<i>And Shall Not Loveliness be Loved Forever?</i> Poster/ Plakkaat	Euripides.....	(a)
P76/5/92.....	<i>Q-Poster</i> No 1047— <i>What a Farmer!</i> Poster/Plakkaat.....	Printed in Denmark.....	(a)
P76/5/93.....	<i>Q-Poster</i> no 1058 Poster/Plakkaat.....	dk—5270 naesby/Printed in Denmark.....	(a)
P76/5/100.....	<i>Panorama</i> —Nr. 9, 27 Febr. 1976.....	Uitgeverij Spaarnestad bv te Haarlem.....	(a)
P76/5/102.....	<i>Panorama</i> —Nr. 11, 12 Maart 1976.....	Uitgeverij Spaarnestad bv te Haarlem.....	(a)
P76/5/105.....	<i>Eltern</i> —Nr. 3, März 1976.....	Eltern, München.....	(a)

No. 918	28 May 1976 ALIENS ACT, 1937	No. 918	28 Mei 1976 WET OP VREEMDELINGE, 1937
	CHANGE OF SURNAME.—WEISS TO MOELLER The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Liane Pearl Weiss, residing at 13 Honeyball Avenue, Discovery, Transvaal, to assume the surname of Moeller.		VANSVERANDERING.—WEISS IN MOELLER Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Liane Pearl Weiss, woonagtig te Honeyballaan 13, Ontdekkers, Transvaal, te magtig om die van Moeller aan te neem.
No. 929	28 May 1976 PUBLICATIONS ACT, 1974	No. 929	28 Mei 1976 WET OP PUBLIKASIES, 1974
	PUBLICATIONS OR OBJECTS A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every edition of the said publications or objects to be so undesirable.		PUBLIKASIES OF VOORWERPE 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke uitgawe van genoemde publikasies of voorwerpe aldus ongewens verklaar.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section Artikel
P76/3/37.....	Mayibuye.....	African National Congress of South Africa, Lusaka	(d)+(e)
P76/4/70.....	Sechaba.....	Sechaba Publications, London.....	(e)
P76/5/86.....	Creepy.....	Warren Publications Co., New York.....	(a)+(b)

DEPARTMENT OF JUSTICE		DEPARTEMENT VAN JUSTISIE	
No. 917	28 May 1976	No. 917	28 Mei 1976
PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)		AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950)	
The Minister of Justice has, in terms of section 10ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication in the <i>Government Gazette</i> of the following particulars of notices issued in terms of section 5 (1) (e) of the said Act whereby the persons mentioned below were prohibited from attending gatherings:		Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die <i>Staatskoerant</i> van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 5 (1) (e) van genoemde Wet uitgereik is, en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste te woon:	
Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which notice expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Hubert Kwayiyo Jakavula..... Mncedisi Macdonald Masala..... Andrew Mandla Lekoto Masando.....	Tuku, Peddie..... Ely, Victoria East/Oos..... Umlazi.....	13/4/76 25/3/76 21/4/76	30/4/78 31/3/78 30/4/78

DEPARTMENT OF MINES	DEPARTEMENT VAN MYNWESE
No. 894	28 May 1976
RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP	28 Mei 1976
The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 7 856 square metres in extent, situate on	UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 7 856 vierkante meter groot, geleë op die plaas Doornfontein 92 IR, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam

the farm Doornfontein 92 IR, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Geldenhuys Deep Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R74/72.

(19/5/1/405)

van Geldenhuys Deep Limited en soos getoon op 'n sketskaart (RMT No. R74/72) waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/405)

No. 895

28 May 1976

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Barberton has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farms Strathmore 214 JU and Koedoe 218 JU, District of Barberton, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under RMT No. R18/73.

(19/5/1/408)

No. 895

28 Mei 1976

UTHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Barberton het 'n strook geproklameerde grond op die plase Strathmore 214 JU en Koedoe 218 JU, distrik Barberton, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R18/73 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/408)

No. 922

28 May 1976

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land approximately 14,328 7 hectares in extent, situate on the farm Klipriviersberg 106 IR, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of City Deep Limited and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg under RMT No. R12/76.

(19/5/1/403)

No. 922

28 Mei 1976

UTHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond ongeveer 14,328 7 hektaar groot, geleë op die plaas Klipriviersberg 106 IR, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van City Deep Limited en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R12/76 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/403)

No. 896

28 May 1976

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mines has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the Schedule hereto, shall be open as from 09h00 on the 19th day of May 1976, for the pegging, in terms of the provisions of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims, depending on whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

[18/5/3/1 (January)]

[18/5/3/1 (February)]

[18/5/3/1 (January)]

No. 896

28 Mei 1976

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, vanaf 09h00 op die 19de dag van Mei 1976 oop is vir die afpeening, ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

[18/5/3/1 (Januarie)]

[18/5/3/1 (Februarie)]

[18/5/3/1 (Januarie)]

SCHEDULE/BYLAE

MINING DISTRICT OF BARBERTON/MYNDISTRIK BARBERTON
BASE MINERAL CLAIMS/ONEDELE MINERALE-KLEIMS

Lic. No. Lis.-no.	Distinctive number of claims Onderskeidingsnummers van kleims	Number of claims Getal kleims	Diagram number Kaart-nommer	Name of last registered holder Naam van laaste geregistreerde houer	Farm and district Plaas en distrik
14625	Unnumbered/Ongenummer	50	—	R. F. Tucker.....	Scotsman 258 JU and/en Amo 259 JU, Barberton.
14654	Unnumbered/Ongenummer	50	—	R. F. Tucker.....	Amo 259 JU, Barberton.
14668	Unnumbered/Ongenummer	50	—	R. F. Tucker.....	Amo 259 JU, Barberton.
15377	Unnumbered/Ongenummer	50	—	C. E. Fipkie.....	Amo 259 JU and/en Sherlock 461 JU, Barberton.
15955	Unnumbered/Ongenummer	20	—	M. J. J. Barnard.....	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
15994	Unnumbered/Ongenummer	16	—	M. J. J. Barnard.....	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
16087	Unnumbered/Ongenummer	10	—	G. Havemann.....	Lot 85, Section C, Kaap Block/Perseel 85, Seksie C, Kaap Blok, Barberton.
16136	Unnumbered/Ongenummer	35	—	A. J. Erasmus.....	Lot 86, Section C, Kaap Block/Perseel 86, Seksie C, Kaap Blok and/en Lot 98, Section D, Kaap Block/Perseel 98, Seksie D, Kaap Blok, Barberton and/en Nelspruit.
15904	Unnumbered/Ongenummer	10	—	P. J. la Grange.....	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
16237	Unnumbered/Ongenummer	1	—	W. P. Stoltz.....	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
16333	Unnumbered/Ongenummer	50	—	D. M. Burgers.....	Uitkyk 236 JU, Nelspruit.
16334	Unnumbered/Ongenummer	15	—	D. M. Burgers.....	Uitkyk 236 JU, Nelspruit.
16335	Unnumbered/Ongenummer	50	—	D. M. Burgers.....	Uitkyk 236 JU, Nelspruit.
16400	Unnumbered/Ongenummer	50	—	F. H. S. Johnston.....	Lot 168, Section A, Kaap Block/Perseel 168, Seksie A, Kaap Blok, Berbarton.

PRECIOUS METAL CLAIMS/EDELMETAALKLEIMS

18762	Unnumbered/Ongenummer	4	—	W. F. Lubbe.....	Kolenbrander 586 JT, Barberton.
19302	Unnumbered/Ongenummer	50	—	J. D. Cloete.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus.
19303	Unnumbered/Ongenummer	25	—	J. D. Cloete.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus.
18921	Unnumbered/Ongenummer	4	—	T. D. du Plessis.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG/MYNDISTRIK PIETERSBURG
BASE MINERAL CLAIMS/ONEDELE MINERALE-KLEIMS

36101	Unnumbered/Ongenummer	12	—	A. C. Swanepoel.....	Lot/Perseel 310, Haenertsburg.
-------	-----------------------	----	---	----------------------	--------------------------------

PRECIOUS METAL CLAIMS/EDELMETAALKLEIMS

8170	Unnumbered/Ongenummer	4	—	H. J. S. Olivier.....	Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg.
8256	Unnumbered/Ongenummer	10	—	J. H. Oosthuizen.....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8257	Unnumbered/Ongenummer	10	—	H. J. Oosthuizen.....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 911 28 May 1976
NATIONAL MONUMENTS ACT, 1969

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE COUNCIL

By virtue of the powers vested in the Minister of National Education by section 3 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the undermentioned persons have been appointed members of the National Monuments Council for the Territory of South-West Africa for a period ending 30 June 1979, viz:

(a) Mr J. H. Mienie, with effect from 13 January 1976, in the place of Mr S. J. Schoeman who has resigned; and

(b) Mr A. Dörgeloh, with effect from 8 April 1976, in the place of Baron J. B. H. von Prittitz und Gaffron who has resigned.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 911 28 Mei 1976
WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, 1969

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE RAAD

Kragtens die bevoegdheid die Minister van Nasionale Opvoeding verleen by artikel 3 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), is onderstaande persone aangestel as lede van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede vir die Gebied Suidwes-Afrika vir 'n tydperk wat op 30 Junie 1979 eindig, t.w.:

(a) Mn. J. H. Mienie, met ingang van 13 Januarie 1976 in die plek van mn. S. J. Schoeman wat bedank het; en

(b) mn. A. Dörgeloh, met ingang van 8 April 1976 in die plek van baron J. B. H. von Prittitz und Gaffron wat bedank het.

**DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONS**

No. 898

28 May 1976

**LIST OF INTERNATIONAL TELECOMMUNICA-
TION TARIFFS**

By virtue of the powers vested in him by section 3 (2A) and (2B) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), the Postmaster General announces that the List of international telecommunication tariffs promulgated by Government Notice R. 1202 of 12 July 1974, as amended, is hereby further amended as follows:

Item 5.1 Telex rates to neighbouring countries as well as Malawi and Zambia:

Substitute the following for the existing item:

"5.1 Telex rates to neighbouring countries as well as Malawi and Zambia:

<i>Destination</i>	<i>Rate</i>
Botswana, Lesotho, Mozambique and Swaziland	4c per unit. Calls are metered automatically in time units of 12 seconds.
Malawi, Rhodesia and Zambia	4c per unit. Calls are metered automatically in time units of 6 seconds."

**DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESE**

No. 898

28 Mei 1976

**LYS VAN INTERNASIONALE TELEKOMMUNI-
KASIETARIEWE**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2A) en (2B) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), maak die Posmeester-generaal bekend dat die lys van internasionale telekommunikasietariewe, aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 1202 van 12 Julie 1974, soos gewysig, hierdie soos volg verder gewysig word:

Item 5.1 Telekstariewe na buurlande asook Malawi en Zambia:

Vervang die bestaande item deur die volgende:

"5.1 Telekstariewe na buurlande asook Malawi en Zambia:

<i>Bestemming</i>	<i>Tarief</i>
Botswana, Lesotho, Mosambiek en Swaziland	4c per eenheid. Oproepe word automaties in tydeenhede van 12 sekondes getel.
Malawi, Rhodesië en Zambia	4c per eenheid. Oproepe word automaties in tydeenhede van 6 sekondes getel."

**SOUTHERN CAPE
FORESTS AND TREES**

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10,00. Abroad R12,50.

**SUID-KAAPSE
BOSSE EN BOME**

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struiken, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplantes; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10,00. Buiteland R12,50.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL NOTICES**NOTICE 334 OF 1976****DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****NOTICE OF EXPROPRIATION****To:**

THE PERSONS MENTIONED IN THE SUBJOINT SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property, described hereunder, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Acting Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 26 April 1976 approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you of the said documents setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the property.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 334 VAN 1976****DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU****KENNISGEWING VAN ONTEIENING****Aan:**

DIE PERSONE AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Waarnemende Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 26 April 1976 die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoen om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adres van die houers daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

(1) Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

"26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the board and the latter is allowed to take possession thereof the owner shall maintain such immovable property in the same order and conditions as it was at the date of service of the notice of expropriation failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section 38 of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property".

(2) If it is the owner's intention to continue his or any other person's occupation of the property after the expiration of the three months period mentioned in paragraph 5 of the "notice of expropriation", the owner should within 30 days of the date mentioned in the aforesaid notice, contact the Regional Office of the Department of Community Development in order to make the necessary arrangements.

(3) Should the owner or present occupier continue to occupy the property until such time as the amount of compensation is agreed upon and paid or the property is registered in the Board's name, the owner shall be responsible for the payment of municipal rates, taxes and other charges on the property for that period. Should the owner fail to pay such charges the Board reserves to itself the right to pay and to deduct the amount from the compensation payable in respect of such property and to terminate the owner's occupation of the property forthwith.

Dated at Pretoria.

L. FOUCHE, Secretary for Community Development,
c/o Regional Representative, Private Bag X301,
Pretoria, 0001.

(1) Aandag word gevvestig op die bepalings van regulasie 26 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasies soos volg lui:

"26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel 38 van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom."

(2) Indien dit die eienaar se voorneme is om sy of enige ander persoon se okkupasie van die eiendom voort te sit, na verstryking van die kennisgewingtydperk van drie maande, waarna daar in paragraaf 5 van die "Kennisgewing van onteiening" verwys word, moet die eienaar, binne 30 dae vanaf die datum in voormalde kennisgewing vermeld, met die Streekkantoor van die Departement van Gemeenskapsbou in verbinding tree om die nodige reëlings te tref.

(3) Indien die eienaar of huidige okkuperder okkupasie van die eiendom behou totdat daar oor die bedrag van die vergoeding ooreengekom en dit betaal is of totdat die eiendom in die naam van die Raad getransporteer is, is die eienaar vir die betaling van munisipale belastings, heffings en ander kostes ten opsigte van die eiendom, vir die betrokke tydperk, verantwoordelik. Indien die eienaar versuim om sodanige kostes te betaal, behou die Raad hom die reg voor om dit te betaal en van die vergoeding wat ten opsigte van die eiendom betaalbaar is, te verhaal en om die eienaar se okkupasie van die eiendom onverwyld te beëindig.

Gedateer te Pretoria.

L. FOUCHE, Sekretaris van Gemeenskapsbou, p/a Streekverteenvoerder, Privaatsak X301, Pretoria, 0001.

To owner	Reference No.	Certain Lot at New Ermelo	Extent	More fully described in Deed of Transport No.
1. Harriet Tomoyi Maseku (Butelezi)...	3510/61/9.....	½ Share in Lot 21, situate in Amsterdam Avenue	m² 1 983	6054/1939
2. Lisaya Maseku.....				

Aan eienaar	Verwysingsnommer	Sekere Lot te Nuwe Ermelo	Groot	Meer volledige omskrywing in Akte van Transport No.
1. Harriet Tomoyi Maseku (Butelezi)	3510/61/9.....	½ Aandeel in Lot 21, geleë in Amster-	m² 1 983	6054/1939
2. Lisaya Maseku.....		damlaan		

NOTICE 335 OF 1976

DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONSSTATE-OWNED LAND OFFERED FOR PURCHASE
BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the undermentioned State-owned land and invites tenders for its purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

1. Certain portion marked A of Erf 380, situate in the town of Reitz, measuring 556 (five hundred and fifty-six) square metres.

2. Certain portion marked A of Erf 381, situate in the town of Reitz, measuring 556 (five hundred and fifty-six) square metres.

Tenders will be opened at 12h00 on 29 June 1976. Full particulars may be obtained from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria, 0001, or 45 Somerset House, 178 Vermeulen Street, Pretoria, 0002 (Telephone 48-6114x24).

(28 May 1976)

NOTICE 338 OF 1976

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA 9, CONVENED IN TERMS OF
SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 9 will be held at the Magistrate's Court at George at 09h30 on the 21st day of June 1976, for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, for the grant of a restaurant liquor licence to Barry Levin, in respect of the premises situated on Erf 6165, Marsch and Zietsman Streets, Mossel Bay.

J. J. AUGUSTYN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 9.
George.

(28 Mei 1976)

KENNISGEWING 335 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNI-
KASIEWESESTAATSGROND PER OPENBARE TENDER TE
KOOP AANGEBIED

Hiermee word kennis gegee dat bogemelde Departement ondergenoemde Staatsgrond per openbare tender te koop aanbied en tenders vir die koop daarvan vra kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

1. Sekere gedeelte gemerk A van Erf 380, geleë in die dorp Reitz, groot 556 (vyfhonderd ses-en-vyftig) vierkante meter.

2. Sekere gedeelte gemerk A van Erf 381, geleë in die dorp Reitz, groot 556 (vyfhonderd ses-en-vyftig) vierkante meter.

Tenders sal op 29 Junie 1976 om 12h00 oopgemaak word. Volledige besonderhede kan by die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria, 0001, of Somersetgebou 45, Vermeulenstraat 178, Pretoria, 0002 (Telefoon 48-6114 x24), verkry word.

(28 Mei 1976)

KENNISGEWING 338 VAN 1976

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VER-
GADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD
VAN DRANKLISENSIEGEBIED 9, INGEVOLGE
ARTIKEL 22 BELE

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 9 om 09h30 op die 21ste dag van Junie 1976 by die Landdroshof te George, in die distrik George, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag ingevolge artikel 31 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, om die verlening van 'n restaurantdranklisensie aan Barry Levin, ten opsigte van die gebou geleë te Erf 6165, Marsh- en Zietsmanstraat, Mosselbaai.

J. J. AUGUSTYN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 9.
George.

(28 May 1976)

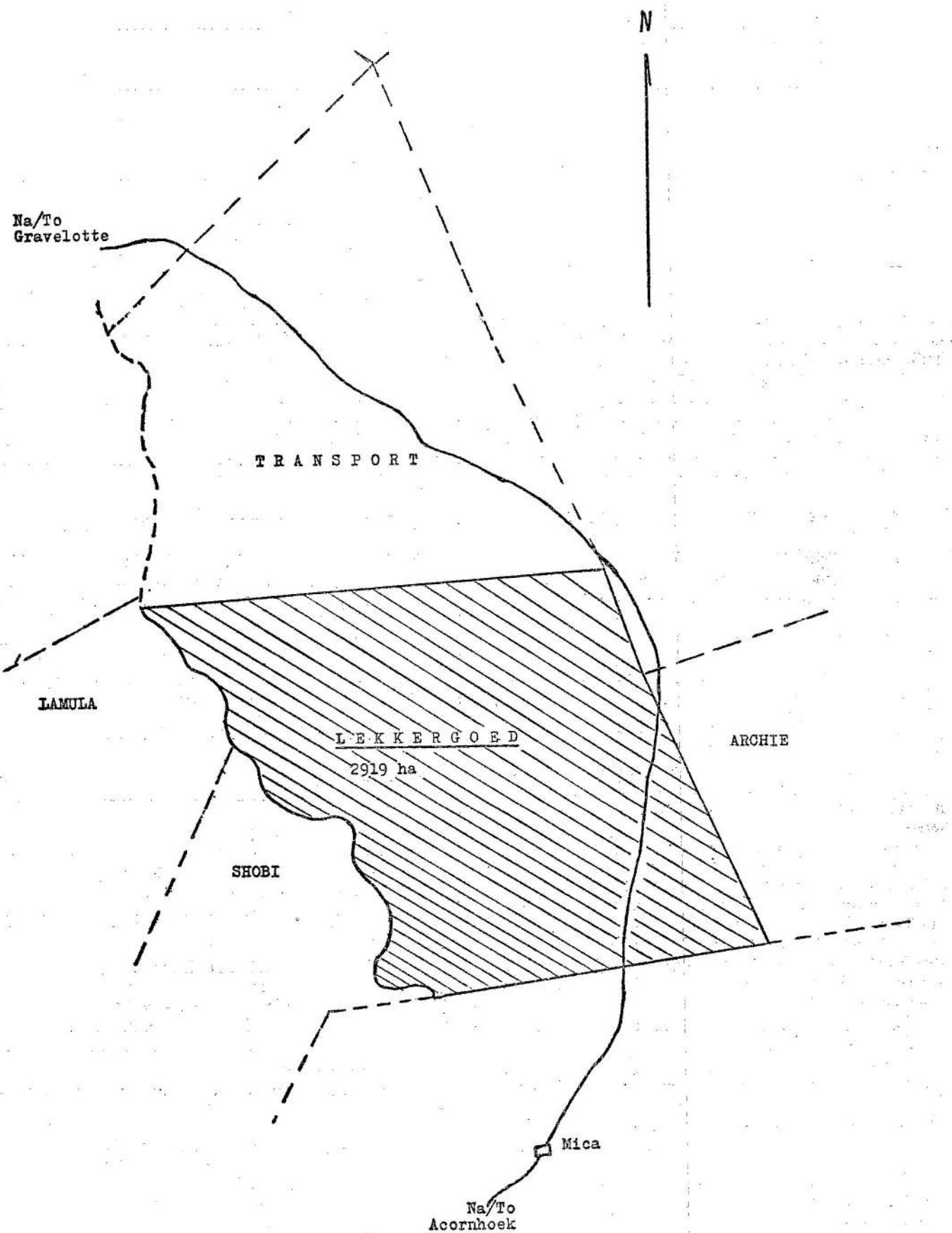
NOTICE 339 OF 1976
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of assets and liabilities on the 14th day of May 1976

Liabilities	R	Assets	R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	376 280 706,34
Reserve Fund.....	18 987 721,55	Foreign:	
Notes in circulation.....	954 408 755,00	Bills.....	34 884 221,75
Deposits:		Investments.....	22 097 632,10
Government.....	59 012 607,45	Other assets.....	548 876 019,95
Provincial administrations.....	58 054 502,08	Total gold and foreign assets.....	982 138 580,14
Bankers.....	295 267 506,19	Domestic:	
Other.....	55 117 941,73	Bills discounted.....	184 300 000,00
Other liabilities.....	1 110 883 465,27	Loans and advances:	
		Government.....	375 574 323,93
		Other.....	7 777 363,69
		Securities:	
		Government.....	434 729 562,33
		Other.....	569 212 669,18
		Other assets.....	
			R2 553 732 499,27

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 28,6 per cent.

Pretoria, 19 May 1976.

L. ORCHARD, General Manager.



Area and purchase price.—2 919 ha and R85 462.

Situation.—32 km south-east of Gravelotte and approximately 4 km north of Mica.

Improvements.—Dwelling house, outbuilding, lean-to, three engine rooms, tank stand, chicken coop, pigsty, Bantu dwelling, loading bench, two reservoirs, earth dam, drinking troughs, dipping tanks, kraals and crush pens. Fenced and divided into camps.

N.B. Luxury improvements.—Lighting plant and guest house. The successful applicant may negotiate with a previous lessee, who installed these improvements, to acquire them.

Water supply.—Three equipped boreholes and one not equipped.

Grazing.—Mixed. 2/919 h.

Carrying capacity.—9 ha per L.S.U.

General.—The farm is suitable for cattle farming.

Special conditions

1. The successful applicant will be required to enter into a deed of sale with the Department of Agricultural Credit and Land Tenure.

2. The successful applicant will not be entitled to sell the property within ten (10) years of the date of purchase.

3. The amount that the successful applicant will be required to pay in cash towards the purchase price of the farm, as well as the conditions on which the balance is to be paid, will be determined by the Agricultural Credit Board.

4. The successful applicant will be required to occupy the farm personally.

5. (a) All rights to precious stones, precious metals, base minerals and natural oils, as described in the laws relating to minerals, on or under the farm are expressly reserved to the State.

(b) The owner of this property shall not have the exclusive right to prospect for precious metals or base minerals thereon and shall not at any time be entitled to a prospecting licence in terms of section 12 of Act 20 of 1967 in respect of this property.

(c) Any officer or employee of the State or any person (and his employees) who, in terms of the laws relating to minerals, is entitled to prospect, mine or conduct operations appertaining thereto on this property may at any time enter upon the property to conduct such operations thereon.

(d) Any officer or employee of the State or any person in possession of the necessary authority in terms of the laws relating to minerals shall be entitled to use such area of this property for prospecting, mining, or purposes appertaining thereto, as may be specified in such authority.

(e) For the use of any such area of the property for prospecting, mining or purposes appertaining thereto, compensation shall be paid only as provided for in the laws relating to minerals.

6. The farm is subject to the conditions set forth in the title deeds of the original farm.

7. The deed of sale to be issued will contain such further conditions as are generally imposed in transactions of this nature.

8. Any costs incurred by the State in respect of improvements on a farm, as well as surveying costs, will be added to the purchase price thereof.

9. The Department has made every endeavour to furnish the above information as accurately as possible, but does not hold itself responsible for any inaccuracies that may be contained herein. The property will be sold voetstoets. Applicants are expected to inspect the farm personally.

Grootte en koopprys.—2 919 ha en R85 462.

Ligging.—32 km suidoos van Gravelotte en ongeveer 4 km noord van Mica.

Verbeterings.—Woonhuis, buitegeboue, afdak, drie massiekamers, tenkstaander, hoenderhok, varkhok, Bantehuis, laaibank, twee reservoires, gronddam, suipkrippe, dipbakke, kraale en drukgange. Omhein en verdeel in kampe.

L.W. Luukse verbeterings.—Ligtetoestel en gastehuis. Die suksesvolle applikant kan met 'n vorige huurder, wat hierdie verbeterings aangebring het, onderhandel vir die oornname daarvan.

Watervoorsiening.—Drie toegeruste boorgate en een nie toegerus nie.

Weiding.—Gemeng. 2/919 ha.

Drakrag.—9 ha per G.V.E.

Algemeen.—Die plaas is geskik vir beesboerdery.

Spesiale voorwaardes

1. Die suksesvolle applikant sal 'n koopakte met die Departement van Landboukrediet en Grondbesit moet aangaan.

2. Die suksesvolle applikant sal nie daarop geregtig wees om die eiendom binne tien (10) jaar na die aankoopdatum te verkoop nie.

3. Die bedrag van die koopprys van die plaas wat die suksesvolle applikant in kontant moet betaal en die voorwaardes waarop die res betaal moet word, sal deur die Landboukredietraad bepaal word.

4. Die suksesvolle applikant moet die plaas persoonlik bewoon.

5. (a) Alle regte op edelgesteentes, edelmetale, onedele minerale en aardolie, soos in die mineraalwette beskryf, op of onder die plaas word uitdruklik aan die Staat voorbehou.

(b) Die eienaar van hierdie eiendom het nie die uitsluitende reg om na edelmetale of onedele minerale daarop te prospekteer nie en is nie te eniger tyd geregtig op 'n prospekteerlisensie kragtens artikel 12 van Wet 20 van 1967 ten opsigte van die eiendom nie.

(c) Enige beampte of werknemer van die Staat of enige persoon (en sy werknemers) wat ingevolge die mineraalwette geregtig is om prospekteer-, myn- of daarmee in verband staande werkzaamhede op hierdie eiendom te verrig, kan te eniger tyd die eiendom betree ten einde sodanige werkzaamhede daarop uit te voer.

(d) Enige beampte of werknemer van die Staat of enige persoon in besit van die nodige magtiging ingevolge die mineraalwette is geregtig om sodanige oppervlakte van hierdie eiendom vir prospekteer-, myn- of daarmee in verband staande doeleindes te gebruik as wat in sodanige magtiging vermeld word.

(e) Vir die gebruik van enige sodanige oppervlakte van die eiendom vir prospekteer-, myn- of daarmee in verband staande doeleindes word vergoeding slegs ooreenkomsdig die bepalings van die mineraalwette betaal.

6. Die plaas is onderworpe aan die voorwaardes vervat in die titelbewyse van die oorspronklike plaas.

7. Die koopakte wat uitgereik sal word, sal sodanige verdere voorwaardes bevat as wat gewoonlik in transaksies van hierdie aard gestel word.

8. Enige koste wat die Staat ten opsigte van verbeterings op 'n plaas aangaan, asook opmeetkoste, sal by die koopprys daarvan gevoeg word.

9. Die Departement het alle pogings aangewend om die infilting hierbo so korrek moontlik te verstrek, maar is nie verantwoordelik vir moontlike onjuisthede hierin nie. Die eiendom sal voetstoets verkoopt word. Van applikante word verwag dat hulle die plaas persoonlik sal inspekteer.

NOTICE 341 OF 1976

Amendment of notice with regard to tariffs in respect of water supplied from Government water works for industrial and urban use:

The General Schedule to Government Notice 1338, as published in the Government Gazette of 11 July 1975, is hereby amended by substituting the following particulars regarding Olifants River (Loskop Dam) for the particulars under paragraph 18:

18. Olifants River (Loskop Dam):

By all consumers:

- (a) For abstraction from Loskop Dam: R1,90.
- (b) For abstraction from canals: R2,20.

(159/1/10)

(28 May 1976)

NOTICE 342 OF 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR (1) WITHDRAWAL OF DETERMINATION MADE IN TERMS OF SECTION 76—IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRIES—AND (2) DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 76.—MOTOR INDUSTRY

It is hereby notified in terms of section 76 (5) of the above-mentioned Act that the employers Henred Fruehauf Trailers (Wadeville) (Pty) Ltd, Henred Fruehauf Trailers (Wynberg) (Pty) Ltd, Fruehauf Trailers Ltd, Transquip (Pty) Ltd, Henred Fruehauf Trailers (Natal) (Pty) Ltd and Henred Fruehauf Trailers (Cape) (Pty) Ltd have applied to the Industrial Tribunal—

(1) in terms of section 76 (8) of the said Act, for the withdrawal of the Determination made by the Industrial Tribunal on 9 July 1971, in connection with the manufacturing of trailers, semi-trailers, etc., particulars of which are contained in Government Notice R. 2238 of 10 December 1971;

(2) in terms of section 76 (3) of the said Act, for determination of the questions whether—

(a) the undermentioned classes of work, namely—

(i) manufacturing of trailers, but not including the manufacturing of wheels or axles therefor, and/or

(ii) manufacturing of tanks and/or tankers for bulk transportation by road of liquids and/or gases and/or solids when carried on in establishments laid out for and primarily engaged in the manufacture of trailers; carried out anywhere within the Republic of South Africa fall within the vehicle body building section of the Motor Industry as defined in the Main Agreement published under Government Notice R. 1055 of 21 June 1974; and

(b) the undermentioned classes of business, namely—

(i) manufacturing of tanks and/or tankers for bulk transportation by road of liquids and/or gases and/or solids except when carried on in establishments laid out for and primarily engaged in the manufacture of trailers;

(ii) assembling mobile concrete mixer units and/or the affixing and/or mounting thereof and/or of any ancillary equipment on mechanised chassis and/or trailers and/or semi-trailers when undertaken in conjunction with any of the activities falling within the definition of the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries as contained in the Agreement referred to hereunder; and

KENNISGEWING 341 VAN 1976

Wysiging van kennisgewing van tariewe wat gehef is ten opsigte van water wat vir nywerheids- en stedelike gebruik uit Staatswaterwerke verskaf word:

Die Algemene Bylae van Goewermentskennisgewing 1338, soos gepubliseer in die *Staatskoerant* van 11 Julie 1975, word hierby gewysig deur die besonderhede betreffende Olifantsrivier (Loskopdam) in paragraaf 18 te vervang deur die volgende besonderhede:

18. Olifantsrivier (Loskopdam):

Deur alle verbruikers:

- (a) Vir onttrekking uit die Loskopdam: R1,90.
- (b) Vir onttrekking uit die kanale: R2,20.

(159/1/10)

(28 Mei 1976)

KENNISGEWING 342 VAN 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM (1) INTREKKING VAN VASSTELLING GEMAAK KRAGTENS ARTIKEL 76—YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID—EN (2) VASSTELLING KRAGTENS ARTIKEL 76.—MOTORYNWERHEID

Hierby word ingevolge artikel 76 (5) van bogenoemde Wet bekendgemaak dat die werkgewers Henred Fruehauf Trailers (Wadeville) (Pty) Ltd, Henred Fruehauf Trailers (Wynberg) (Pty) Ltd, Fruehauf Trailers Ltd, Transquip (Pty) Ltd, Henred Fruehauf Trailers (Natal) (Pty) Ltd en Henred Fruehauf Trailers (Cape) (Pty) Ltd, by die Nywerheidshof aansoek gedoen het—

(1) kragtens artikel 76 (8) van gemelde Wet, om intrekking van die Vasstelling wat die Nywerheidshof op 9 Julie 1971 gemaak het, in verband met die vervaardiging van sleepwaens, leunwaens, ens., waarvan besonderhede in Goewermentskennisgewing R. 2238 van 10 Desember 1971 vervat is;

(2) kragtens artikel 76 (3) van gemelde Wet, om vasstelling van die vrae of—

(a) ondergemelde klasse werk, naamlik—

(i) die vervaardiging van sleepwaens, maar uitgesondert die vervaardiging van wiele of asse daarvoor, en/of

(ii) die vervaardiging van laaitenks en/of tenkwaens vir die vervoer per pad van massahoeveelhede vloeistowwe en/of gasse en/of vaste stowwe wanneer dit uitgevoer word in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en wat hoofsaaklik betrokke is by die vervaardiging van sleepwaens;

wat op enige plek in die Republiek van Suid-Afrika uitgevoer word, in die voertuigbakbouseksie van die Motorynwerheid soos omskryf in die Hofooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1055 van 21 Junie 1974, val; en

(b) ondergemelde klassebesigheid, naamlik:

(i) Die vervaardiging van laaitenks en/of tenkwaens vir die vervoer per pad van massahoeveelhede vloeistowwe en/of gasse en/of vaste stowwe, behalwe wanneer dit uitgevoer word in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en wat hoofsaaklik betrokke is by die vervaardiging van sleepwaens;

(ii) die inmekaarsit van mobiele betonmengereenhede en/of die aanhegting en/of die montering daarvan en/of van enige hulpuitrusting op gemeganiseerde onderstelle en/of sleepwaens en/of leunwaens wanneer dit onderneem word tesame met enige van die aktiwiteite wat val binne die omskrywing van die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid soos vervat in die Ooreenkoms hieronder bedoel; en

(iii) manufacturing of cabs and/or bodies and/or any superstructure for railway rolling stock and/or locomotives and/or other equipment designed to run on fixed tracks and/or the affixing of any such cabs and/or bodies and/or any superstructure to or on railway rolling stock and/or locomotives and/or other equipment designed to run on fixed tracks (and/or the equipping, furnishing and finishing of such railway rolling stock and/or locomotives and/or other equipment designed to run on fixed tracks and/or performing operations incidental to such equipping, furnishing and finishing when carried out by the employer engaged in such manufacturing and/or affixing);

carried out anywhere within the Republic of South Africa fall within the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries as defined in the Agreement published under Government Notice R. 479 of 29 March 1974.

For the purposes of this application—

“trailer” means a vehicle which is not self-propelled and which is designed or adapted to be drawn by a motor vehicle and includes a “semi-trailer”;

“semi-trailer” means a trailer which has no front axle and which is so designed that at least 15 per cent of its tare is superimposed on and borne by the vehicle drawing such trailer.

Interested parties are hereby given the opportunity of submitting written representations to the Tribunal in regard to the matter. Such representations, in sevenfold, must be lodged with the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag X277, Pretoria, 0001, within three weeks after the date of publication hereof.

H. T. J. COETZEE, Secretary, Industrial Tribunal.

(28 Mei 1976)

(iii) die vervaardiging van kajuite en/of bakke en/of enige soort bobou vir rollende materiaal vir spoorweë en/of lokomotiewe en/of ander uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop en/of die aanhegting van sodanige kajuite en/of bakke en/of bobou aan of op rollende materiaal vir spoorweë en/of lokomotiewe en/of ander uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop (en/of die uitrusting, stoffering en afwerking van sodanige rollende materiaal vir spoorweë en/of lokomotiewe en/of ander uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop en/of die verrigting van alle werkzaamhede wat gepaard gaan met sodanige uitrusting, stoffering en afwerking as dit uitgevoer word deur die werkewer wat betrokke is by sodanige vervaardiging en/of aanhegting);

wat op enige plek in die Republiek van Suid-Afrika uitgevoer word, in die Yster-, Staal-, Ingenieurs-, en Metalurgiese Nywerheid soos omskryf in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 479 van 29 Maart 1974, val.

Vir die doeleindes van hierdie aansoek beteken—

“sleepwa” ’n voertuig wat nie selfaangedrewe is nie en wat ontwerp of aangepas is om deur ’n motorvoertuig getrek te word, en sluit dit ’n “leunwa” in;

“leunwa” ’n sleepwa wat geen vooras het nie en wat so ontwerp is dat minstens 15 persent van sy tara opgelê is op en gedra word deur die voertuig wat sodanige sleepwa trek.

Belanghebbendes word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in verband met die saak by die Nywerheidshof in te dien. Sodanige vertoë, in sewevoud, moet binne drie weke na die datum van publikasie hiervan by die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak X277, Pretoria, 0001, ingedien word.

H. T. J. COETZEE, Sekretaris, Nywerheidshof.

(28 May 1976)

NOTICE 346 OF 1976

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 17/76

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

(a) Tubular glass chimneys for paraffin refrigerators and oil or gas lamps, with a diameter not exceeding 90 mm, classifiable under tariff subheadings 70.14.20 and 70.14.30, from various rates of duty to 20 per cent *ad valorem*;

(b) conical glass chimneys for paraffin refrigerators and oil or gas lamps, with a diameter not exceeding 150 mm and a height not exceeding 150 mm, classifiable under tariff subheadings 70.14.20 and 70.14.30, from various rates of duty to 20 per cent *ad valorem*;

(c) glass bottles and vials with a capacity not exceeding 35 ml, classifiable under tariff subheading 70.10.90, from 15 per cent *ad valorem* to 35 per cent *ad valorem*; and

(d) glass ampoules, classifiable under tariff subheading 70.17.30, from 15 per cent *ad valorem* to 35 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/13/4/1 (B33/76).]

Applicant:

Baird & Tatlock Manufacturing Company (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 11128, Johannesburg, 2000.

For List 16/76 see General Notice 317, dated 14 May 1976.

(28 May 1976)

KENNISGEWING 346 VAN 1976

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEK.— LYS 17/76

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

(a) Buisvormige lampglase vir paraffienkoelkaste en olie- of gaslampe, met ’n deursnee van hoogstens 90 mm, indeelbaar by tariefsubposte 70.14.20 en 70.14.30, van verskeie skale van reg tot 20 persent *ad valorem*;

(b) kegelvormige lampglase vir paraffienkoelkaste en olie- of gaslampe, met ’n deursnee van hoogstens 150 mm en ’n hoogte van hoogstens 150 mm, indeelbaar by tariefsubposte 70.14.20 en 70.14.30, van verskeie skale van reg tot 20 persent *ad valorem*;

(c) glasbottels en -buisflessies met ’n inhoudsvermoë van hoogstens 35 ml, indeelbaar by tariefsubpos 70.10.90, van 15 persent *ad valorem* tot 35 persent *ad valorem*; en

(d) glasampulle, indeelbaar by tariefsubpos 70.17.30, van 15 persent *ad valorem* tot 35 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/13/4/1 (B33/76).]

Applicant:

Baird & Tatlock Manufacturing Company (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 11128, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 317 van 14 Mei 1976 vir Lys 16/76.

(28 Mei 1976)

NOTICE 344 OF 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

DEMARCATION IN TERMS OF SECTION 76.—
BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY
INDUSTRIES, TRANSVAAL

It is hereby notified in terms of section 76 (5) of the above-mentioned Act that the Industrial Council for the Building Industry (Transvaal), (hereinafter referred to as the "Council"), has, in terms of section 76 (3) of the said Act, applied to the Industrial Tribunal for determination of the question whether—

(a) the Municipality of Johannesburg in its capacity as an employer and its relevant employees are or were engaged in the Building and Monumental Masonry Industries as defined in the Agreements for the Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal, published under Government Notices R. 1828 of 13 October 1972 and R. 1956 of 17 October 1975, as amended and extended, by virtue of the building work undertaken by them within the Council's area of jurisdiction such as, inter alia, the erection and completion of houses, civic centres, clinics and other similar structures in the township of Eldorado Park; and

(b) the Agreements published under Government Notices R. 1828 of 13 October 1972 and R. 1956 of 17 October 1975, as amended and extended, are or were binding on the said employer and its relevant employees in respect of the aforesaid building work.

Interested parties are hereby given the opportunity of submitting written representations to the Tribunal in regard to the matter. Such representations, in sevenfold, must be lodged with the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag X277, Pretoria, 0001, within 21 days after the date of publication hereof.

H. T. J. COETZEE, Secretary, Industrial Tribunal.
(28 May 1976)

NOTICE 345 OF 1976

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL
OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number

KENNISGEWING 344 VAN 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AFBAKENING KRAGTENS ARTIKEL 76.—
BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID,
TRANSVAAL

Hierby word ingevolge artikel 76 (5) van bogemelde Wet bekendgemaak dat die Nywerheidsraad vir die Bou-nywerheid (Transvaal), (hierna die "Raad" genoem), kragtens artikel 76 (3) van gemelde Wet by die Nywerheidshof aansoek gedoen het om vasstelling van die vraag of—

(a) die Munisipaliteit van Johannesburg in sy hoedanigheid as 'n werkewer en sy betrokke werknemers betrokke is of was by die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid soos omskryf in die Ooreenkomste vir die Bou- en Monumentklipmesselenwerheid, Transvaal, gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 1828 van 13 Oktober 1972 en R. 1956 van 17 Oktober 1975, soos gewysig en verleng, uit hoofde van bouwerk wat hulle binne die Raad se regssgebied onderneem soos, onder andere, die oprigting en voltooiing van huise, burgersentrums, klinieke en ander soortgelyke bouwerke in die dorpsgebied van Eldorado Park; en

(b) die Ooreenkomste gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 1828 van 13 Oktober 1972 en R. 1956 van 17 Oktober 1975, soos gewysig en verleng, vir genoemde werkewer en sy betrokke werknemers bindend is of was ten opsigte van voornoemde bouwerk.

Belanghebbendes word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in verband met die saak by die Nywerheidshof in te dien. Sodanige vertoë, in sewevoed, moet binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan by die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak X277, Pretoria, 0001, ingediend word.

H. T. J. COETZEE, Sekretaris, Nywerheidshof.
(28 Mei 1976)

KENNISGEWING 345 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN
LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die

and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Frank van Rensburg, P.O. Box 641, Vanderbijlpark, 1900. (B) Frank van Rensburg. (C) Aerial Work Air Service Licence 758 dated 18 May 1971. (D) (vi) Cropspraying and dusting. (vii) R2,20 per ha for ordinary spraying; dusting according to rate of application. (E) Piper PA25-235 ZS-IKK and Cessna A 188B ZS-JDH.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town, 8000. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 378. Under "Tariff of charges"; delete existing tariffs and add: "Up to 24c per km or R39 per hour in respect of Piper PA28-140, 35c per km or R102,50 per hour in respect of Piper PA30, 44c per km or R139,70 per hour in respect of Cessna 310, Beech B58, E55 and D50E, R1,21 per km or R311 per hour in respect of Douglas DC3, R2,44 per km or R557,50 per hour in respect of Hawker-Siddeley 758 Series 2A".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town, 8000. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 506. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA31 (ZS-MWM, Piper PA28-180 ZS-EXZ, Cessna 337 ZS-EDF, Cessna 150J ZS-FNP, Cessna A150L ZS-ILG and De Havilland DHT10 ZS-DIU" and add: "Douglas DC3-C ZS-EDX, ZS-EYN and ZS-EYO, Beech D50E ZS-CYX, Cessna 310I ZS-EEF, Cessna 310P ZS-FPV, Piper PA30 ZS-FVP and ZS-ICB". Under "Tariff of charges", add: "Douglas DC3-C up to R311 per hour, Beech D50E, Cessna 310Z and Cessna 310P up to R139,70 per hour single, R161,70 dual and Piper PA30 up to R102,50 per hour single, R124,50 dual".

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 58 ZS-HWW and Piper PA23-350" and add: "Piper PA31-350 ZS-NOT and Cessna 411 ZS-JRK".

(A) Frank van Rensburg, P.O. Box 641, Vanderbijlpark, 1900. (B) Frank van Rensburg. (C) Aerial Work Air Service Licence 758. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna A188B ZS-JDH".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 520. Under "Tariff of charges", delete present tariff and add: "32c to 35c per km in respect of Piper PA38 and Piper PA30, 40c to 44c per km in respect of Cessna 310N, Piper PA23-250, Beech E55, Beech 58 and Beech 95-B55, 52c to 57c per km in respect of Piper PA31, 26,5c to 29c per km in respect of Cessna U206G, Cessna U206F and Cessna 172F".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20070, Durban North, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 817. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 95-B55 ZS-YLP, Beech 36 ZS-FLX, ZS-

nommer en datum van bestaande licensie. (D) Besonderhede van licensie. (i) Basis(se) (ii) Roete(s) en frekvensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Frank van Rensburg, Posbus 641, Vanderbijlpark, 1900. (B) Frank van Rensburg. (C) Handelslugdienslisensie 758 gedateer 18 Mei 1971. (D) (vi) Gewasbespuiting en bestuiwing. (vii) R2,20 per ha vir gewone bespuiting; bestuiwing coreenkomstig toedieningstempo. (E) Piper PA25-235 ZS-IKK and Cessna A188B ZS-JDH.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Posbus 3622, Kaapstad, 8000. (B) Air Cape (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie 378. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by: "Tot 24c per km of R39 per uur ten opsigte van Piper PA28-140, 35c per km of R102,50 per uur ten opsigte van Piper PA30, 44c per km of R139,70 per uur ten opsigte van Cessna 310, Beech B58, E55 en D50E, R1,21 per km of R311 per uur ten opsigte van Douglas DC3, R2,44 per km of R557,50 per uur ten opsigte van Hawker-Siddeley 758 Series 2A".

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Posbus 3622, Kaapstad, 8000. (B) Air Cape (Edms.) Bpk., (C) Vliegopleidings-lugdienslisensie 506. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA31 ZS-MWM, Piper PA28-180 ZS-EXZ, Cessna 337 ZS-EDF, Cessna 150J ZS-FNP, Cessna A150L ZS-ILG en De Havilland DHT10 ZS-DIU" en voeg by: "Douglas DC3-C ZS-EDX, ZS-EYN en ZS-EYO, Beech D50E ZS-CYX, Cessna 310I ZS-EEF, Cessna 310P ZS-FPV, Piper PA30 ZS-FVP en ZS-ICB." Onder "Tariefskaal", voeg by: "Douglas DC3-C tot R311 per uur, Beech D50E, Cessna 310I en Cessna 310P tot R139,70 per uur enkelstuur, R161,70 dubbelstuur en Piper PA30 tot R102,50 per uur enkelstuur, R124,50 dubbelstuur".

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie 546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech 58 ZS-HWW en Piper PA23-350" en voeg by: "Piper PA31-350 ZS-NOT en Cessna 411 ZS-JRK".

(A) Frank van Rensburg, Posbus 641, Vanderbijlpark, 1900. (B) Frank van Rensburg. (C) Handelslugdienslisensie 758. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna A188B ZS-JDH".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie 520. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tarief en voeg by: "32c tot 35c per km ten opsigte van Piper PA38 en Piper PA30, 40c tot 44c per km ten opsigte van Cessna 310N, Piper PA23-250, Beech E55, Beech 58 en Beech 95-B55, 52c tot 57c per km ten opsigte van Piper PA31, 26,5c tot 29c per km ten opsigte van Cessna U206G, Cessna U206F en Cessna 172F".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20070, Durban-Noord, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 817. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap "Beech 95-B55 ZS-YLP, Beech 36 ZS-FLX, ZS-

IBL and ZS-INC and Champion 7KCAB ZS-FKL" and add: "Cessna U206F ZS-JBY and Piper PA23-250 ZS-IGN".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20070, Durban North, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 901. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 65-B80 ZS-AME, Beech 95-B55 ZS-YLP and Beech 36 ZS-FLX, ZS-INC, ZS-IBL and ZS-FLT" and add: "Piper PA23-250 ZS-IGN and Cessna U206F ZS-JBY".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20070, Durban North, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 814. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 65-B80 ZS-AME, Champion 7KCAB ZS-FKL, Beech 95-B55 ZS-YLP and Beech 36 ZS-FLX, ZS-IBL, ZS-INC and ZS-FLT" and add: "Cessna U206F ZS-JBY and Piper PA23-250 ZS-IGN".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20070, Durban North, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 814, Non-scheduled Air Transport Service Licence 901 and Aerial Work Air Service Licence 817. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 210L ZS-JCT".

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. Box 43, Woltemade, 7445. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 43. Under "Tariff of charges", delete existing tariffs and add: "Up to 24c per km or R39 per hour in respect of Piper PA28-140, 35c per km or R102,50 per hour in respect of Piper PA30, 44c per km or R139,70 per hour in respect of Cessna 310, Beech B58, E55, and D50E, R1,21 per km or R311 per hour in respect of Douglas DC3, R2,44 per km or R557,50 per hour in respect of Hawker-Siddeley 748 Series 2A".

(A) W. McG. Peter, P.O. Box 80, Citrusdal, 7340. (B) Peterair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 925. Under "Base of Operation", add: "Witsieshoek".

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 6 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 115. Under "Aircraft to be used", delete: "Lockheed 382G-44K-30 ZS-RSB and ZS-RSD" and add: "Lockheed 382G-44K-30 ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL and ZS-JVM".

(28 May 1976)

ZS-FLX, ZS-IBL en ZS-INC en Champion 7KCAB ZS-FKL" en voeg by: "Piper PA23-250 ZS-IGN en Cessna U206F ZS-JBY".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20070, Durban-Noord, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 901. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech 65-B80 ZS-AME, Beech 95-B55 ZS-YLP en Beech 36 ZS-FLX, ZS-INC, ZS-IBL, en ZS-FLT" en voeg by: "Piper PA23-250 ZS-IGN en Cessna U206F ZS-JBY".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20070, Durban-Noord, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 814. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech 65-B80 ZS-AME, Champion 7KCAB ZS-FKL, Beech 95-B55 ZS-YLP en Beech 36 ZS-FLX, ZS-IBL, ZS-INC en ZS-FLT" en voeg by: "Cessna U206F ZS-JBY en Piper PA23-250 ZS-IGN".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20070, Durban-Noord, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 814, Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 901 en Handelslugdienstlisensie 817. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 210L ZS-JCT".

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Posbus 43, Woltemade, 7445. (B) Owenair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 43. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by: "Tot 24c per km of R39 per uur ten opsigte van Piper PA28-140, 35c per km of R102,50 per uur ten opsigte van Piper PA 30, 44c per km of R139,70 per uur ten opsigte van Cessna 310, Beech B58, E55 en D50E, R1,21 per km of R311 per uur ten opsigte van Douglas DC3, R2,44 per km of R557,50 per uur ten opsigte van Hawker-Siddeley 748 Series 2A".

(A) W. McG. Peter, Posbus 80, Citrusdal, 7340. (B) Peterair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 925. Onder "Uitgangsbasis", voeg by: "Witsieshoek".

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 6 en Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 115. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Lockhead 382G-44K-30 ZS-RSB and ZS-RSD" en voeg by: "Lockheed 382G-44-K-30 ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL en ZS-JVM."

(28 Mei 1976)

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEK OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnummer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en type voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroer, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalingen van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skrifelike vertoe, in duplikaat, ter ondersteuning of bestrying van hierdie aansoek moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria, 0001.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria, 0001.

M6487/A478—LEEKRALAAL 92, DISTRIK MORETELE 1. (2) Camillus Makhafola, Hammanskraal; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Leeboneng geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na punte binne die landdrosdistrik Pretoria binne 'n radius van 45 km vanaf Leboneng. (ii) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Pretoria binne 'n radius van 45 km vanaf Leboneng geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na Leboneng.

M7058/A479—LEEKRALAAL 92, DISTRIK MORETELE 1. (2) Modupi Simon Mokoena, Temba; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Temba geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 50 km vanaf Temba. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Temba geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na Temba.

M6806/A481—BEZUIDENHOUTSKRAAL 96, DISTRIK MORETELE 1. (2) Mboni Simon Mguni, Mabopane; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kwa-Ratsiepane geleë op Bezuidenhoutskraal 96, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 50 km vanaf Kwa-Ratsiepane. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Kwa-Ratsiepane geleë op Bezuidenhoutskraal 96, distrik Moretele 1, na Kwa-Ratsiepane.

M7121/A492—SYFERKUIL 921, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Petrus Malahela, Leshoane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ga-Mankoeng geleë op Syferkuil 921, distrik Thabamooopo, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Ga-Mankoeng. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Ga-Mankoeng geleë op Syferkuil 921, distrik Thabamooopo na Ga-Mankoeng.

M6856/A476—PAARDEPLAATS 135, DISTRIK NEBO. (2) Pato Klaas Mabona, Middelburg; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Hlogotlou-Bantoeedorp geleë op Paardeplaats 135, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Hlogotlou-Bantoeedorp. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Hlogotlou-Bantoeedorp geleë op Paardeplaats 135, distrik Nebo, na Hlogotlou-Bantoeedorp.

N1167/A491—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRICT OF ODI 1. (2) Manuel Mpho Ntile, Mabopane; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Mabopane situated on Boekenhoutfontein 261, District of Odi 1, to points within a radius of eight km of Mabopane. (ii) From points within a radius of eight km of Mabopane, District of Odi 1, to Mabopane.

M2820/A477—HARTEBEESTFONTEIN 339, DISTRIK MIDDELBURG, TVL. (2) P. Mathibela, Witbank; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Duvahkragstasie geleë op Hartebeestfontein 339, distrik Middelburg, Tvl, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Duvahkragstasie. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Duvahkragstasie geleë op Hartebeestfontein 339, distrik Middelburg na Duvahkragstasie.

P2026/A490—HENOPSRIVIER 489, DISTRIK PRETORIA. (2) Leshoka Johannes Phetla, Atteridgeville; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf M.S.D. Navorsingsplaas geleë op Henopsrivier 489, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf M.S.D. Navorsingsplaas. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf M.S.D. Navorsingsplaas geleë op Henopsrivier 489, distrik Pretoria, na M.S.D. Navorsingsplaas.

S660/A545—WITBANK. (2) S.A. Coal Estates (Witbank) Ltd, Witbank; new application. (3) One mechanical horse—TW 24517 and one semi-trailer (116 seats)—TW 24518. (4) Own Bantu employees and their families (free of charge) for recreational purposes. (5) From S.A. Coal Estates (Witbank) Ltd, District of Witbank, to points within a radius of 240 km of S.A. Coal Estates (Witbank) Ltd, District of Witbank, and return.

S2855/A482—WALTLOO, DISTRIK PRETORIA. (2) John Sema, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Waltloonywerheidsgebied, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van agt km vanaf Waltloonywerheidsgebied. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Waltloonywerheidsgebied na Waltloonywerheidsgebied.

M9019/A517—MIDDELBURG, TVL. (2) Die Sekretaris, Middelburg Posduifklub, Middelburg; nuwe aansoek. (3) Een lige afleweringswa—TM 19219. (4) Wedduwe vir losslating op wedpunte. (5) Vanaf Middelburg, Tvl, na Standerton, Wolwehoek, Edenville, Winburg, Glen, Edenburg, Springfontein, Colesberg, Hanover, Richmond, Drie Susters, Sundra, Leslie en Balfour.

L852/A475—LEEKRALAAL 92, DISTRIK MORETELE 1. (2) Salome Letlape, Majaneng; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Majaneng geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na punte binne die landdrosdistrik Pretoria binne 'n radius van 50 km vanaf Majaneng geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na Majaneng.

S2653/A565—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA-SWAZILAND BORDER POST, OSHOEK. (2) Swaziland Ocean Foods (Pty) Ltd, Mbabane; new application. (3) One lorry—SD 22882 and two panel vans—SD 24921 and SD 24922. (4) Perishable goods (fish, meat, eggs and vegetables). (5) From Johannesburg and Ermelo to Republic of South Africa-Swaziland Border Post at Oshoek en route to and from Mbabane, Swaziland.

A684/A505—RIETKUIL 491, DISTRICT OF MIDDELBURG, TVL. (2) Anglo Power Collieries (Pty) Ltd, Rietkuil; new application. (3) One bus (60 passengers)—TM 11347. (4) (a) Bantu recruits (free of charge). (5) (a) From Witbank to Collieries. (4) (b) Own Bantu employees (free of charge) to other collieries for sport and welfare activities during weekends. (5) (b) Within a radius of 300 km of Collieries at Rietkuil.

M7618/A391—OAKLEY 285, MANALENG, DISTRIK PELGRIMSRSUS. (2) Alfons Alex Makutu, Bosbekrand; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Oakley 285, Manaleng, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 40 km en terug.

M6337/A393—MORGENSEN 261, DISTRIK BAFOKENG. (2) J. Mogotsi, Tlhahane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Morgenson 261, distrik Baokeng, na punte binne 'n radius van 20 km en terug.

S660/A546—WITBANK. (2) S.A. Coal Estates (Witbank) Ltd, Witbank; new application. (3) One mechanical horse—TW 24736 and one semi-trailer (116 seats)—TW 24737. (4) Own Bantu employees (free of charge) for sport and recreational purposes. (5) From S.A. Coal Estates (Witbank) Ltd, District of Witbank, to points within a radius of 240 km of S.A. Coal Estates (Witbank) Ltd and return.

M6204 / A472 — KOEDOESFONTEIN 94, DISTRIK MANKWE. (2) Lucas Mogale, Swartklip; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Koedoesfontein 94, distrik Mankwe, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Koedoesfontein. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Koedoesfontein 94, distrik Mankwe na Koedoesfontein.

K1118/A480—BUNU 233, DISTRIK ODI 1. (2) Sammuvel Kwadi, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Bunu 233, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Bunu. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Bunu 233, distrik Odi 1, na Bunu.

S2982/A473—KAMEELFONTEIN 80, DISTRIK MANKWE. (2) Klaas Pieter Senokoane, Saulspoort; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kameelfontein 80, distrik Mankwe, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Kameelfontein. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Kameelfontein 80, distrik Mankwe, na Kameelfontein.

G792/A474—MAHOBIESKRAL 211, DISTRIK MANKWE. (2) Kalvie Steve Garekwe, Mahobieskral; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mahobieskral 211, distrik Mankwe, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Mahobieskral. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Mahobieskral 211, distrik Mankwe, na Mahobieskral.

L2012/A532—NSIKAZI-NKOMAZI EN STEYNSDORPGBIED. (2) Josiah Langa, Komatiopoort; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—TAA 9673 en een sleepwa—TAA 6653. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoeve van Bantoesake-kommissaris, Barberton. (5) Binne die Swazituisland bestaande uit die Nsikazi-Nkomazi en Steyndorpgebied.

M1968/A494—VARKENSVLEI 403, DISTRIK RUSTENBURG. (2) Orphan Moabi, Varkvlei; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar—TRB 5001. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Varkensvlei 403, distrik Rustenburg na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Varkensvlei 403, en terug.

N1081/A515—JEPPE'S REEF. (2) Phineas S. Nkosi, Hector-spruit; new application. (3) One combi (12 passengers). (4) Organised Bantu parties for sport purposes etc. (5) From Jeppes Reef to any place where the organised parties wish to be conducted.

P2082/A566—TRANSVAAL. (2) Joaquem Meireles Pinato, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAB 10228. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) uitsluitlik vir Savage & Luvenmore. (5) Binne die provinsie Transvaal.

W772/A471—PRETORIA. (2) Adam Wessels, Eersterus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurlings-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Pretoriapoorwegstasie en terug. Staanplek te Pretoria-spoorwegstasie.

M9018/A504—KLIPGAT, DISTRICT OF ODI 1. (2) John Mokhre, Klipgat; new application. (3) One light delivery van—TP 286-608. (4) Eggs, chickens, goats, sheep and vegetables. (5) From Klipgat, District of Odi 1, to Winterveld, District of Odi 1 and return to Klipgat.

M1116/A467—STINKWATER 97, DISTRIK MORETELE 1. (2) Simon Mothoa, Hammanskraal; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Stinkwater 97, distrik Moretele 1.

B1979/A514—LILYDALE TRUST FARM. (2) Ndululumane George Banda, Newington; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within 20 km radius of Lillydale Trust Farm.

S2695/A535—MABOPANE, DISTRIK ODI 1. (2) Jackson Sithole, Menlo Park; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 41237. (4) Goedere ten behoeve van Nie-Blanke alleenlik. (5) Binne die landdrosdistrik Pretoria.

J170/A529—PIETERSBURG. (2) W. S. J. Jansen, Pietersburg; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd—TAL 7385. (4) Trek van bestaande goedkeurde leun- en sleepwaens. (5) Binne bestaande goedkeurde gebiede.

V732/A526—PRETORIA. (2) Bashier Vally, Laudium; transfer of Motor Carrier Certificate C208673 from Q. Singh. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria.

C326/A581—BANKFONTEIN 340 JS, DISTRICT OF MIDDELBURG, TVL. (2) The Coronation Collieries, Bankfontein; new application for additional authority in respect of an existing vehicle. (3) One existing lorry—TM 11613. (4) (a) General goods i.e. spare parts and parcels from suppliers intended for own use.

(5) (a) Within a radius of 240 km of Bankfontein 340 JS, District of Middelburg, Tvl. (4) (b) Own Black employees for shift work (free of charge). (5) (b) Between hostels and shafts. (4) (c) Own Bantu employees (free of charge) for recreational purposes. (5) (c) To Wenela Depot at Witbank.

K1132/A556—GEWENCHT 165, DISTRIK MOKERONG 3. (2) Madimetja Simon Kekana, Koringpunt; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Bolahlakgom, geleë op Gewencht 165, distrik Mokerong 3, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Bolahlakgom; (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Bolahlakgom geleë op Gewencht 165, distrik Mokerong 3, na Bolahlakgom.

M9020/A550—ATTERIDGEVILLE, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Titus Matome Mogale, Atteridgeville; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mphebatho Hotel, Atteridgeville, District of Pretoria to points within a radius of 20 km and return.

B1960/A524—MOOIPLAATS 335, DISTRIK PRETORIA. (2) Tenjene Amos Bila, Atteridgeville; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mooiplaats 335, distrik Pretoria na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Mooiplaats; (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Mooiplaats 335, distrik Pretoria na Mooiplaats.

S727/A323—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Lukas Marthinus Schoeman, Sinoville, Pretoria; nuwe aansoek vir bestaande, plus bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuig. (3) Een bestaande vragmotor—TP 172-534. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die Pretoria/Randkarwegebied. (4) (b) Bantoebier. (5) (b) Vanaf Pretoria na Joe's Drankwinkel en Park Drankwinkel te Bronkhorstspruit. Bykomende magtiging: (4) (c) Huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

G780/A469—PIETERSBURG. (2) Great North Soap Works (Pty) Ltd, Pietersburg; new application. (3) One lorry—TAL 17643. (4) (a) Own goods and goods belonging to subsidiary company, Pietersburg Produce Co. (Pty) Ltd. (5) (a) From place of business at Pietersburg to points within a radius of 80 km of place of business at Pietersburg. (4) (b) Goods belonging to subsidiary company Pietersburg Produce Co. (Pty) Ltd. (5) (b) From place of business at Pietersburg to stores at Grootfontein—Thorsele—Manyeke—Vhembe Cash Store—Machebele General Dealer in the Sibasa area and to the following shops in the Groblersdal area: Tafelkop Trading Store—Batau Trading Store—Stonebreakers Trading Store—James Mogale Trading Store—Batau Rhenoster Trading Store.

N1561/A520—ATTERIDGEVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) Edgar Thomas Ngube, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Atteridgevillestasie na punte binne Atteridgeville en Saulsville Bantoeokasies en terug na Atteridgevillestasie.

N387/A525—ATTERIDGEVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) Simanga Samson Nkonyane, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleveringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Atteridgeville, distrik Pretoria. (4) (b) Vars vrugte en vars groente nie ingemaak nie, behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (b) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Atteridgeville. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Atteridgeville, na genoemde punte in (5) (a). (4) (c) Huistrekke behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (c) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne die provinsie Transvaal. (ii) Vanaf punte geleë binne die provinsie Transvaal na genoemde punte in (5) (a).

M8094/A369—ONVERWACHT 135, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) Solomon Marule, wat handel dryf as Marule & Sons Transport, Burgersfort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Onverwacht 135, distrik Sekhukhuneland. (4) (b) Vars vrugte en vars groente nie ingemaak nie behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (b) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Onverwacht 135; (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Onverwacht 135 na genoemde punte in (5) (a). (4) (c) Huistrekke behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (c) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Onverwacht 135, distrik Sekhukhuneland; (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Onverwacht 135, distrik Sekhukhuneland na genoemde punte in (5) (a).

M4448/A544—BOSCHFONTEIN, DISTRICT OF BRITS.—(2) Mary Mpete, Brits; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Boschfontein-Bantoedorp, District of Brits. Vehicle to be stationed at Boschfontein.

K1233/A554—HARTBEESLAAGTE 529, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Lucas Kekana, Groothoek; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Marulaneng geleë op Hartbeeslaagte 529, distrik Thabamoopo, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Marulaneng. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Marulaneng geleë op Hartbeeslaagte 529, distrik Thabamoopo, na Marulaneng.

K1232/A553—DWAALKOP 455, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Daniel Kekana, Groothoek; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Makurung geleë op Dwaalkop 455, distrik Thabamoopo na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Makurung. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Makurung geleë op Dwaalkop 455, distrik Thabamoopo, na Makurung.

W589/A560—HENDRIKSDAL 216, DISTRIK PELGRIMS-RUS. (2) Mhlakwa Boy Wattie, Witrivier; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Hendriksdal 216, distrik Pelgrimsrus na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Hendriksdal. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Hendriksdal 216, distrik Pelgrimsrus na Hendriksdal onderhewig aan die een uur (pro forma) beperkend.

R737/A549—PRETORIA. (2) Rheingold Furnishers (Pty) Ltd, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TP 281-943. (4) Eie Bantoewerknemers van werk na huis en terug. (5) Vanaf Prinsloostraat na Jacob Marestraat, Bosmanstraat, Boomstraat, Paul Krugerstraat, Pretoria-Noord met Gerrit Maritzstraat tot Rosslyn en van daar na Garankuwa en terug.

M9021/A552—PAARDEPLAATS, DISTRIK NEBO. (2) Bafan Bop Mosana, Middelburg; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mathula Stands geleë op Paardeplaats 135, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Mathula Stands. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Mathula Stands geleë op Paardeplaats, distrik Nebo na Mathula Stands.

M7583/A527—UITVALGROND 432, DISTRIK ODI 1. (2) Eastern Johannes Modikoe, De Wildt; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Uitvalgrond 431, distrik Odi 1 na punte binne 'n radius van 8 km vanaf Uitvalgrond. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 8 km vanaf Uitvalgrond 431, distrik Odi 1, na Uitvalgrond.

N751/A523—MARITE 287, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Caiphus Monyane, Hazyview; nuwe aansoek vir bykomende magtiging t.o.v. bestaande voertuie. (3) Drie bestaande motorkarre—LEB 5-327, LEB 5-663, LEB 5-352. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Marite B geleë op Marite 287, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 50 km vanaf Marite B. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Marite B geleë op Marite 287, distrik Pelgrimsrus na Marite B.

M9023/A559—VALSFONTEIN 33, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) Orah Montlahla Mahlangu, Strydmag; new application. (3) Two micro-buses to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Valsfontein 33, District of Groblersdal to Denneboom Station, District of Pretoria via Matjiesgoedkuil 13, Weltevreden 158, Kameelrivier 160, Wolwekraal 192, Waterval 34, Klipplaatdrif 193, Kwaggafontein 196, Gembokspruit 199, Vlaklaagte 221, Tweefontein 220, Enkeldoorn 219, Klipspruit 245, Doornkraal 420, Englefield 474, Carlsruhe 336, Transport 332 and Denneboom Station, and return same route.

Time-table

Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays

Depart	Arrive
--------	--------

Valsfontein.....	06h30	Denneboom Station..	10h00
Denneboom Station..	16h00	to Valsfontein,	

Tariff

3c per km.

M5992/A558—VLAKLAAGTE 221, DISTRICT OF CULLINAN. (2) Klaas Makhosana Mahlangu, Strydmag; new application for an additional vehicle with additional authority. (3) One combi (12 passengers). (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within 25 km radius of Vlaklaagte 221, District of Cullinan. Time-table: When required. Tariff: 3 per km.

N1363/A599—SILOAMHOSPITAAL, DISTRIK SIBASA. (2) Jack Muofhe Nevhulaudzi, Nzhelele, distrik Sibasa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Siloamhospitaal, distrik Sibasa, na Sibasa en terug binne 'n radius van 41 km.

R312/A497—NOOTGEDACHT 287 JQ. (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Rustenburg; new application for additional authority in respect of existing vehicle. (3) One existing bus—TRB 33078. (4) Non-European passengers and their personal effects. (5) Route Service 248 Nootgedacht to Rustenburg Rankelanyane (Nootgedacht 287 JQ), Kafferskraal (133 JQ), Rocival (285 JQ), Bospoort (284 JQ), Paardekraal (297 JQ) to Rustenburg via main Thabazimbi-Rustenburg Road, Molen Street, Smit Street, Lucas Street, Leyd Street, Van Staden Street, Smit Street. Reverse for return. Fare: 1c per passenger km.

Time-table

Monday to Saturday

From Nootgedacht: 06h00, 08h00. From Rustenburg: 17h30. Additional journeys as and when required over whole or part of route.

R312/A496—UITKYK (22 JP), DISTRICT OF MADIKWE. (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Rustenburg; new application for additional authority in respect of an existing vehicle. (3) One existing bus—TRB 33079. (4) Non-European passengers and their personal effects. (5) Route Service 249 Uitkyk (22 JP)—Rustenburg Uitkyk (22 JP), District of Madikwe to Rustenburg via Koffiekraal 69 JP, Brakkul 48 JP, Zanddrift 70 JP, Toelane 185 JP, Duikersbou 186 JP, Vrede 191 JP, Roodeval 374 JP, Groenfontein 224 JP, Lindleyspoort 220 JP, Schoongezicht 218 JP, Besterhoek 227 JP, Rietfontein 230 JP, Hoogeboomen 232 JP, Rhenosterdoorns 235 JP, Baschoek 99 JQ, Boshoek 103 JQ, Bultfontein 259 JQ, Kookfontein 265 JQ to Rustenburg via Van Staden Street, Smit Street. Reverse for return. Fare: 1c per passenger km.

Time-table

	Fr.	Sa.	Su.	Mo.
From Rustenburg.....	18h00	13h00	—	—
	—	18h00	—	—

From Uitkyk.....	—	07h00	04h00	06h00
------------------	---	-------	-------	-------

Additional journeys as and when required over whole or part of route.

M1237/A555—EERSTERUS, DISTRIK PRETORIA. (2) Oswald Victor Simon Mosley, Eersterus; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Eersterus, distrik Pretoria. (4) (b) Vars vrugte en groente. (5) (b) (i) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Eersterus, na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Eersterus, distrik Pretoria. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Eersterus, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Eersterus. (4) (c) Huistrekke. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Eersterus. (4) (d) Padboumateriaal (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 200 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (e) Sand, stene, gruis en kliippe. (5) (e) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Eersterus, distrik Pretoria.

M763/A561—KNOPPIESLAAGTE 385, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Japie Joseph Masina, Saulsville; new application for addition vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 24 km of Post Office, Knoppieslaagte, turning right on a gravel road leading to Zwartkops a distance of 5,5 km then connecting to the Pretoria-Kruggersdorp Tatmac Road, turning right for a distance of 0,4 km and then 1,3 km along tarred road turning right along gravel road leading to Clubview a distance of 5,5 km before joining up with the old Pretoria-Johannesburg Road, subject to the restriction that no passengers will be loaded on any of the tarred roads used for short distances. Vehicle to be stationed at Post-Office, Knoppieslaagte.

Z98/A567—SWALALA LOCATION, NSIKAZI AREA. (2) Robert Zulu, Witrivier; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Swalala Location situated within the Nsikazi Bantu area to points within a radius of 25 km of Swalala Location. (ii) From points within a radius of 25 km of Swalala Location situated in the Nsikazi Bantu area to Swalala Location subject to the one hour (pro forma) restriction.

M6300/A493—ZOETFONTEIN 137, DISTRIK SEKGOSSESE 2. (2) Maile Freddie Maseleka, Soekmekhaar; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ga-Phooko wat geleë is op Zoetfontein 137, distrik Sekgosse 2, na Zoekmekhaarpoorwegstasie wat geleë is op Zoekmekhaar 778, distrik Soutpansberg, oor Roerfontein 161, Mosterdhoek 163, Nootgedacht 133, Myngenoegen 166, Boschbokhoek 170, Zevenfontein 485, Middagson 172, Zoekmekhaarpoorwegstasie en terug oor dieselfde roete.

Tydtafel**Maandag tot Vrydag**

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Ga-Phooko.....	06h00	Zoekmekaar.....	08h00
Zoekmekaar.....	10h00	Ga-Phooko.....	12h00
Ga-Phooko.....	13h00	Zoekmekaar.....	15h00
Zoekmekaar.....	16h00	Ga-Phooko.....	18h00

Saterdag

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Ga-Phooko.....	08h00	Zoekmekaar.....	10h00
Zoekmekaar.....	13h30	Ga-Phooko.....	15h30

Tariewe

3c per passasier per km.

T213/A503—HECTORSPRUIT. (2) Terblans Cartage (Pty) Ltd, Hectorspruit; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One truck—TB 18035. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 35 km of Post Office, Hectorspruit; subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within 3 km of a railway station, railway siding or at any points situated within 3 km of a regular authorised road transport service and conveyed to another point situated within 3 km of another railway station, railway siding or regular authorised road transport service if such points are served or catered for by the railway and/or a regular authorised road transport service. (4) (b) Rought sawn timber (Kleet timber). (5) (b) From Swaziland Border to White River. (4) (c) Shooks on behalf of Boxes and Shooks Ltd, and empty boxes. (5) (c) Between Jeppes Reef, Swaziland Border and White River via the national road. (4) (d) Household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house of from one place of storage to another. (5) (d) Within 240 km of Post Office, Hectorspruit. (4) (e) Fuel tanks for surface installation direct to farms. (5) (e) Within a radius of 80 km of Post Office, Hectorspruit. (4) (f) Goods. (5) (f) Between Hectorspruit and Teppe's Reef Border Post, Swaziland.

B579/A495—MAHWELEERENG, DISTRIK POTGIETERSRUS. (2) M. S. Bambo, Mahwelereng; nuwe aansoek vir bestaande plus gewysigde magtiging ten opsigte van bestaande voertuie en bykomende voertuie. (3) Twee bestaande busse en twee busse aangekoop te word. Bestaande magtiging: (4) (a) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Mahwelereng-Bantoeedorp geleë op die plaas Macalacaskop 245, distrik Potgietersrus, en Grassvalley 293 via Piet Potgietersrust, Town and Townlands 44 via Potgietersrus met Vredenburgstraat, Potgieterstraat, Voortrekkerstraat en via Oorlogsfontein 45, Rooipoort 46, Moorddrift 289, Rooipoort 46.

Tydtafel**Maandae tot Saterdae**

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Mahwelereng - Bantoe- dorp	06h00	Potgietersrus.....	06h15
Potgietersrus.....	06h20	Grassvalley.....	07h20
Grassvalley.....	07h25	Potgietersrus.....	08h25
Potgietersrus.....	08h30	Mahwelereng - Bantoe- dorp	08h45
Mahwelereng.....	15h00	Potgietersrus.....	15h15
Potgietersrus.....	15h30	Grassvalley.....	16h30
Grassvalley.....	17h15	Potgietersrus.....	18h15
Potgietersrus.....	18h30	Mahwelereng.....	18h45

Tarief

1c per passasier per km.

(4) (b) Georganiseerde Bantoeewerkers van Crown Ore na Grassvalley vir sport, opvoedkundige, godsdienstige en begrafnisdoeleindes. (5) (b) Vanaf Grassvalley 293, na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Grassvalley 293 en terug. (4) (c) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Tussen Mahwelereng geleë op die plaas Macalacaskop 293 en Singlewood via Piet Potgietersrust, Town and Townlands 44, Voortrekkerstraat en via Oorlogsfontein 45, Rooipoort 46, Moorddrift 289, Rooipoort 46, Grassvalley 293, Zoetveld 294, Volspruit 326, Vaalkop 325, Zoetfontein 330, Platdoorns 333, Derdekaal 352, Rondom 353, Klavervalley 542, Vlaklaagte 544 en Geluksfontein 547, onderhewig aan die beperking dat gedurende die reis vanaf Mahwelereng geen passasiers afgelaai word te Potgietersrus nie en dat op die terugreis geen passasiers opgelaai te word te Potgietersrus nie.

Tydtafel 1

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Mahwelereng.....	05h30	Singlewood.....	08h00
Singlewood.....	08h15	Mahwelereng.....	10h45

Tydtafel 2

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Mahwelereng.....	14h00	Singlewood.....	18h45
Singlewood.....	19h00	Mahwelereng.....	21h45

Voorgestelde wysiging van tydtafel en tariewe t.o.v. bestaande roete tussen Mahwelereng en Grassvalley.

Tydtafel

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Mahwelereng - Bantoe- dorp	06h00	Grassvalley.....	07h00
Grassvalley.....	07h10	Mahwelereng - Bantoe- dorp	08h10
Mahwelereng - Bantoe- dorp	10h45	Grassvalley.....	11h45
Grassvalley.....	11h50	Mahwelereng - Bantoe- dorp	12h50
Mahwelereng - Bantoe- dorp	13h00	Grassvalley.....	14h00
Grassvalley.....	15h00	Mahwelereng - Bantoe- dorp	16h00
Mahwelereng - Bantoe- dorp	17h00	Grassvalley.....	18h00
Grassvalley.....	18h10	Mahwelereng - Bantoe- dorp	19h10

Tarief

2c per passasier per km.

J170/A460—TRANSVAAL. (2) W. S. J. Jansen, Pietersburg; nuwe aansoek vir bestaande plus bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuig. (3) Een leunwa—TAL 11445. Bestaande magtiging: (4) (a) (i) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoelendes. (5) (a) (i) Binne provinsie Transvaal. (4) (a) (ii) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padverwersdepots. (5) (a) (ii) Binne provinsie Transvaal. (4) (b) Gebrekkie klip. (5) (b) Vanaf Noordvala Vergruisers te Rietfontein, distrik Pietersburg regstreeks na boppersele en konstruksierene. Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (c) Sand, stene en klip. (5) (c) Binne die provinsie Transvaal. (4) (d) Algemene goedere. (5) (d) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Pietersburg; onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op enige punt wat binne 3 km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegsylyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gecelde gemagtigde padvervoerdens bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n ander punt wat binne 3 km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegsylyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdens bedien word, geleë is nie, indien sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gecelde padmotordiens bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gecelde gemagtigde padvervoerdens beskikbaar gestel word. (4) (e) Boerderyprodukte op die heenreis. (5) (e) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Duvenhageskraal na die naaste spoorwegstasie. (4) (f) Boerderybenodigdhede op die terugreis. (5) (f) Vanaf die naaste spoorwegstasie na plase binne 'n radius van 35 km vanaf Duvenhageskraal. (4) (g) Plaasprodukte. (5) (g) Vanaf plase in wyk Roedtan, distrik Potgietersrus, na die naaste spoorwegstasie. (4) (h) Vars groente en tabak. (5) (h) Vanaf plase in wyk Roedtan na verbruikers depots of markte in Pietersburg, Potgietersrus en Marble Hall. (4) (i) Eie meganiese lasigraaf, laaitoerusting en toebehore. (5) (i) Vanaf een konstruksierenein na 'n ander binne die provinsie Transvaal. (4) (j) Sement in sakkies, staalvensters, deursynt, skroewe, boutie, betonbalke, bewerkte hout, sinkplate, houtdeure, staaldeure, baddens, wasbakke, toilette en ander toilettoerusting soos krane, proppe ens., elektrisiteitsinstalleringstoerusting, rielopype, staalpype kombuisuitrusting met toebehore en vloerteels. (5) (j) Binne 'n radius van 35 km vanaf Zebedielaspoorwegstasie; onderhewig aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op enige punt wat binne 3 km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegsylyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdens bedien word, geleë is nie, en vervoer word na 'n ander punt wat binne 3 km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegsylyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdens bedien word, geleë is nie, indien sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gecelde padmotordiens bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdens

beskikbaar gestel word. Bykomende magtiging: (4) (k) Padmaakmasjinerie, grondverskuiwingsmasjinerie en/of uitgrawingsmasjinerie vir bona fide-padkonstruksie, grondverskuiwings en/of uitgrawingsdoeleindes. (5) (k) Direk na of vanaf padkonstruksie, grondverskuiwings- en/of uitgrawingspersele binne die provinsie Transval. (4) (l) Padmaakmasjinerie, grondverskuiwingsmasjinerie en/of uitgrawingsmasjinerie vir dringende herstel. (5) (l) Vanaf padkonstruksie, grondverskuiwings- en/of uitgrawingspersele direk na werkswinkels waar dit herstel moet word en terug na voorgenomeerde persele na herstelwerk verrig is. Binne die provinsie Transval.

M2595/A543—MODJADIESLOKASIE, DISTRIK BOLODEBU. (2) M. L. Maponya, handdrywende as EM-EL Busdiens, Tzaneen; nuwe aansoek vir gewysigde en bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuie. (3) Ses bestaande busse. (4) (a) Vervoer van Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Moruji geleë in Modjadieslokasie, distrik Bolodebu en Tzaneen-Bantokoshuis via Matupa via Deerpark 459, Koekwe 468, Greystone 469, Mieliekloof 505, 504, 501, 535, Manorvlei 556, Danie Joubertstraat, Plantationstraat, Tzaneen.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

	Vertrek	Arriveer
Moruji.....	05h30	Tzaneen..... 07h30
Tzaneen.....	07h45	Moruji..... 09h45
Moruji.....	10h00	Tzaneen..... 12h00
Tzaneen.....	12h15	Moruji..... 14h15
Moruji.....	14h30	Tzaneen..... 16h30
Tzaneen.....	16h45	Moruji..... 18h45

Saterdae alleen

	Vertrek	Arriveer
Moruji.....	05h30	Tzaneen..... 07h30
Tzaneen.....	07h45	Moruji..... 09h45
Moruji.....	10h00	Tzaneen..... 12h00
Tzaneen.....	12h15	Moruji..... 14h15
Moruji.....	14h30	Tzaneen..... 16h30
Tzaneen.....	16h45	Moruji..... 18h45
Moruji.....	19h00	Tzaneen..... 21h00
Tzaneen.....	21h15	Moruji..... 23h15

Sondae alleen

	Vertrek	Arriveer
Moruji.....	13h30	Tzaneen..... 15h30
Tzaneen.....	15h45	Moruji..... 17h45
Moruji.....	18h00	Tzaneen..... 20h00
Tzaneen.....	20h15	Moruji..... 22h15

Maandae alleen

	Vertrek	Arriveer
Moruji.....	15h00	Tzaneen..... 17h00
Tzaneen.....	17h15	Moruji..... 19h15

Tarief

2c per passasier per km.

(4) (b) Vervoer van Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Tussen Bochum, distrik Bochum en Tzaneen via Cumbrae 144, Westphalia 139, Koniggratz 135, Wurthsdorf 134, Combro 163, Boomzien 164, Dendron geleë op die plaas Durischlan 169, Anex Alion 170, Jan Antonie 121, Kalkfontein 173, Rechtdaar 175, Platklipfontein 179, Rondeboschje 446, Rondeboschje 445, Ganspan 448, Legkraal 440, Goba 433, Dassieshoek 432, Bethel 431, Klippuit 425, Bellevue 424, Groenpunt 423, Vluchtkraal 420, Vryheid 418, Joppa 473, Zyvergat 474, Bultfontein 476, Ruitgevly 475, Rietfontein 490, Droogeloo 516, Boschkopje 519, Haasbult 518, Soekmekaa geleë op die plaas Zoeknskaar 778, Spelonken 1194, Goudplaats 339, Goudplaats 340, Cordier 342, Bastkloof 375, Mooketsi geleë op die plaas Mokeetsi 376, Billesdon 374, Donkerval 405, Wagendrift 383, Pedmont 419, Kransfontein 403, Witkrans 421, Spitsrand 422, Duivelskloof 436, Vrystaat 430, Vrystaat 437, Duiwelskloof geleë op die plaas Skraalhans 450, Oosterbeek 477, Mayland 449, Schoenclip 480, Groenfontein 483, Merensky 496, Waterval 498, Gluchauff 497, Gluchauff 537, Boschoek 500, Tzaneen 538, Tzaneen.

Tydtafel

Alleen Vrydae, Saterdae, Sondae en Maandae

Vrydae

	Vertrek	Arriveer
Tzaneen.....	15h00	Bochum..... 19h00

Saterdae

	Vertrek	Arriveer
Bochum.....	05h00	Tzaneen..... 09h00
Tzaneen.....	15h00	Bochum..... 19h00

Sondae

	Vertrek	Arriveer
Bochum.....	14h00	Tzaneen..... 18h00
Tzaneen.....	18h15	Bochum..... 22h15

Maandae

Vertrek

Arriveer

Bochum..... 05h00 Tzaneen..... 09h00
Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig oor naweke en publieke vakansiedae.

Tarief

2c per passasier per km.

N208/A512—MALELANE. (2) Andries Nkosi, Malelane; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One bus—TAA 12430 (68/19). Existing authority: (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Malelane Station and Lomatidraai (Langloop, District of Barberton) via Nhlati 280, Coulter 304, Mauricedale 295, One Tree Hill 301, Nthume and Shongwe Mission Hospital.

Time-table

Daily except Mondays and Fridays

	Depart	Arrive
Langloop.....	06h00	Shongwe..... 07h00
Shongwe.....	07h15	TSB..... 09h00
TSB.....	09h00	Malelane..... 09h15
Malelane.....	11h15	TSB..... 11h25
TSB.....	11h25	Shongwe..... 13h00
Shongwe.....	13h30	Langloop..... 14h30

Mondays to Fridays

	Depart	Arrive
Langloop.....	03h00	Shongwe..... 04h00
Shongwe.....	04h15	TSB..... 05h30
TSB.....	05h30	Malelane..... 05h40
Malelane.....	11h10	TSB..... 11h25
TSB.....	11h25	Shongwe..... 13h00
Shongwe.....	16h05	TSB..... 18h00
TSB.....	18h00	Malelane..... 18h10
Malelane.....	18h15	TSB..... 18h30
TSB.....	18h30	Langloop..... 21h00

Tariff

Single

c

Malelane to Shongwe..... 70
Shongwe to Lomatidraai..... 22½
Malelane to TSB..... 12

(4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Between Malelane Station and Lomatidraai. (4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Tussen Magnesitestasie en Shongwe Mission Hospital (op die plaas Schoonoord 333) via Barberton Crysotile Asbestosmyn, Ou Kraalrugpolisestasie en die plaas van Schoeman (Lomati Estate). (4) (d) Bantu passengers and their personal luggage. (5) (d) Between Ngubuli and Shongwe Hospital, District of Barberton via Bosfontein, Driekoppies and Schoemandal.

Time-table

	Depart	Arrive
Ngubuli.....	10h00	Shongwe..... 11h30
Shongwe.....	15h00	Ngubuli..... 17h00

Tariff

50c per passenger.

Goods 2c per lb over 50 lbs (up to 50 lbs free). (4) (e) Bantu passengers and their personal effects and postage bags for post offices and police stations en route. (5) (e) From Jeppes Reef 334 to Hectorspruit via Schoemandal 333, Lomati 466, Kaalrug 465, Weltevrede 454, Laughing Waters 455, Letubi 457, N'hlumi 456, One Tree Hill 393, Maurice Dale 392, Wilderne Ranch 176, Thankerton 175, Symington 167 and return along same route.

Time-table

	Depart	Arrive
Hectorspruit.....	17h30	Jeppes Reef 334..... 19h45
Jeppes Reef.....	07h30	Hectorspruit..... 09h45

Tariff

2c per passenger per km.

K261/A542—POTGIETERSRUS. (2) Malose Reuben Kekana, Potgietersrus; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee busse aangekoop te word. (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Heenreis: Vanaf Potgietersrusstasie deur Voorstraat, Rabestraat en Vredenbergstraat. Dan na Mahwelereng-Bantedorp, Valtylnlokasie, Rietfontein 240, Knapdaar 234, Sandsloot 236, Knapdaar 234, Sandsloot 236, Swartfontein 814 tot op Mapela op Moordkopje 813. Terugreis: Oor dieselfde roete maar in die teenoorgestelde rigting.

Tydtafel

	Maandag tot Saterdag					Depart	Arrive
Potgietersrusstasie.....	06h00	10h00	13h10	17h00	Lebowa Kgomo.....	14h00	Dr. Makunyane..... 14h20
Potgieterstraat.....	06h05	10h05	13h15	17h05	Dr. Makunyane.....	14h25	Chwene..... 14h30
Mahwelereng.....	06h15	10h15	13h25	17h15	Chwene.....	14h35	Maja..... 14h50
Valtyn.....	06h20	10h20	13h30	17h20	Maja.....	14h55	Kopermyn..... 15h10
Blinkwater.....	06h35	10h35	13h45	17h35	Kopermyn.....	15h15	Mimoto wa bogobe.... 15h20
Ga-Kgubudi.....	06h40	10h40	13h50	17h40	Mimoto wa bogobe....	15h25	Chwene a Makata.... 15h35
Ga-Letwaba.....	06h45	10h45	13h55	17h45	Chwene a Makata....	15h45	Sekhutu..... 16h10
Ga-Mmalepeteke.....	06h50	10h50	14h00	17h50	Sekhutu.....	16h25	Goodhope..... 16h40
Pholotsi (Sandspruit).....	07h00	11h00	14h10	18h00	Goodhope.....	16h45	Mothapo..... 16h50
Ga-Masenya.....	07h15	11h15	14h25	18h15	Mothapo.....	17h00	Turfloop..... 17h15
Mapela.....	07h30	11h30	14h40	18h30	Turfloop.....	17h20	Kama..... 17h40
Mapela.....	04h30	07h35	11h35	14h45	Kama.....	17h45	Gane..... 17h55
Ga-Masenya.....	04h45	07h50	11h50	15h00	Gane.....	18h00	Kgokong..... 18h10
Pholotsi (Sandspruit).....	05h00	08h05	12h05	15h15	Kgokong.....	18h15	Safateng..... 18h25
Ga-Mmalepeteke.....	05h10	08h15	12h15	15h25	Safateng.....	18h30	Maselaphalena..... 18h40
Ga-Letwaba.....	05h15	08h20	12h20	15h30	Maselaphalena.....	18h45	Dikgale Station..... 19h00
Ga-Kgubudi.....	05h20	08h25	12h25	15h35	Tariff		
Blinkwater.....	05h25	08h30	12h30	15h40	R1,25 per person per km.		
Valtyn.....	05h40	08h45	12h45	15h55			
Mahwelereng.....	05h45	08h50	12h50	16h00			
Potgieterstraat.....	05h50	08h55	12h55	16h55			
Potgietersrusstasie.....	05h55	09h00	13h00	16h10			

Sondae

Potgietersrusstasie.....	10h00	14h00	19h00
Potgieterstraat.....	10h05	14h05	19h05
Mahwelereng.....	10h15	14h15	19h15
Valtyn.....	10h20	14h20	19h20
Blinkwater.....	10h35	14h35	19h35
Ga-Kgubudi.....	10h40	14h40	19h40
Ga-Letwaba.....	10h45	14h45	19h45
Ga-Mmalepeteke.....	10h50	14h50	19h50
Pholotsi (Sandspruit).....	11h00	15h00	20h00
Ga-Masenya.....	11h15	15h15	20h15
Mapela.....	11h30	15h30	20h30
Mapela.....	07h00	11h35	17h00
Ga-Masenya.....	07h15	11h50	17h15
Pholotsi (Sandspruit).....	07h30	12h05	17h30
Ga-Mmalepeteke.....	07h40	12h15	17h40
Ga-Letwaba.....	07h45	12h20	17h45
Ga-Kgubudi.....	07h50	12h25	17h50
Blinkwater.....	07h55	12h30	17h55
Valtyn.....	08h00	12h35	18h00
Mahwelereng.....	08h05	12h40	18h05
Potgieterstraat.....	08h10	12h45	18h10
Potgietersrusstasie.....	08h15	12h50	18h15

Tarieff

2½c per km.

Beperking: Op die inreis sal geen passasier opgelaai word van Valtyn en Mahwelereng na Potgietersrus toe nie. Op die uitreis sal geen passasier afgelaai word in Mahwelereng- en Valtynlokasie nie. (4) (b) Georganiseerde groepe vir sport, opvoedkundige, godsdienstige huweliks- en begrafnisdoeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km van Pholotsie (Sandsloot 236) af en terug.

N1559/A435—DIKGALE, DISTRICT OF THABAMOOPO. (2) Mashaba Simon Nkwana and Mogale Elias Mogale, Pietersburg; new application. (3) One bus (50 passengers) to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dikgale Railway Station, district of Thabamoopo to Lebowa Kgomo via Maselaphalena, Sefateng, Kgokong, Gane, Kama, Turfloop, Mothapo, Goodhope, Sekhutu, Chwene a Makata, Mmoto wa bojope, Kopermyn, Maja, Chwene, Dr. Makunyane and return same route.

Time-table

	Daily		
	Depart	Arrive	
Dikgale Station.....	06h00	Maselaphalena.....	06h15
Maselaphalena.....	06h20	Sefateng.....	06h30
Sefateng.....	06h35	Kgokong.....	06h45
Kgokong.....	06h50	Gane.....	07h00
Gane.....	07h05	Kama.....	07h15
Kama.....	07h20	Turfloop.....	07h40
Turfloop.....	07h55	Mothapo.....	08h10
Turfloop.....	07h55	Mothapo.....	08h10
Mothapo.....	08h30	Goodhope.....	08h35
Goodhope.....	08h40	Sekhutu.....	08h55
Sekhutu.....	09h05	Chwene a Makata....	09h30
Chwene a Makata....	09h50	Mmoto wa bojope....	10h00
Mmoto wa bojope....	10h05	Kopermyn.....	10h10
Kopermyn.....	10h20	Maja.....	10h35
Maja.....	10h40	Chwene.....	10h55
Chwene.....	11h05	Dr. Makunyane....	11h10
Dr. Makunyane....	11h15	Lebowa Kgomo....	11h35

Return journey the same day.

Depart

Lebowa Kgomo.....	14h00	Dr. Makunyane..... 14h20
Dr. Makunyane.....	14h25	Chwene..... 14h30
Chwene.....	14h35	Maja..... 14h50
Maja.....	14h55	Kopermyn..... 15h10
Kopermyn.....	15h15	Mimoto wa bogobe.... 15h20
Mimoto wa bogobe....	15h25	Chwene a Makata.... 15h35
Chwene a Makata....	15h45	Sekhutu..... 16h10
Sekhutu.....	16h25	Goodhope..... 16h40
Goodhope.....	16h45	Mothapo..... 16h50
Mothapo.....	17h00	Turfloop..... 17h15
Turfloop.....	17h20	Kama..... 17h40
Kama.....	17h45	Gane..... 17h55
Gane.....	18h00	Kgokong..... 18h10
Kgokong.....	18h15	Safateng..... 18h25
Safateng.....	18h30	Maselaphalena..... 18h40
Maselaphalena.....	18h45	Dikgale Station..... 19h00

Tariff

R1,25 per person per km.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X54307, Durban.

AR/183 (500)—DURBAN/AMANZIMTOTI. (2) Jackson, R. H., Amanzimtoti; new motor carrier certificate. (3) One bakkie—ND 51764. (4) General goods between branches of Aries Pharmacy (Pty) Ltd and Cash and Carry Wholesalers. (5) Between Durban and Amanzimtoti.

AR/184 (305)—PINETOWN/STANGER. (2) Tanker Service (Pty) Ltd, Jacobs; additional authority. (3) Seven semi-trailers—ND 98267, ND 98071, ND 92005, ND 92613, ND 92916, ND 96446 and ND 94624. (4) Resin size on behalf of S.A. Paper Chemicals (Pty) Ltd, Pinetown. (5) From Pinetown to Stanger Pulp and Paper (Pty) Ltd, Stanger.

AR/185 (335)—DURBAN. (2) Rooplall, R., Durban North; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 138-996. (4) Dry-cleaning on behalf of Band Box Dry Cleaners, Durban North. (5) Within a radius of 50 km of Durban City Hall.

AR/186 (565)—EMPANGENI. (2) Esterhuizen, J. R. J., Empangeni; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een ligte aflewingswa—NUF 10656. (4) Bantoewerknemers van Ruch's Handyman Service, gereedskap, boumateriaal, toebehore benodig vir installasies. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Empangeni.

AR/187 (332)—DURBAN. (2) Illings (Mack) (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One mechanical horse—NPN 54532. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/188 (296) — UMZINTO/ESPERANZA/HIGH FLATS/SEZELA. (2) Chowthee, Y., trading as Highway Cartage, Park Rynie; replacement of vehicle, carrying capacity increased more than 20 per cent. (3) One semi-trailer—NX 884. (4) (a) Bona fide household removals. (5) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, Umzinto (excluding the Borough of Scottburgh). (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) (i) Between Umzinto and Esperanza. (ii) Between points within the Magisterial District of Umzinto, excluding the Borough of Scottburgh as per restriction pro forma Annexure below. (4) (c) Sugar cane. (5) (c) From farms within a radius of 48 km of Post Office, High-flats, to Reynolds Bros Sugar Mills, Sezela.

ANNEXURE

Goods, all classes. Between points within the Magisterial District of Umzinto, excluding the Borough of Scottburgh.

Subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road transport service in respect of which motor carrier certificate(s) has (have) been issued.

AR/189 (354)—VERULAM. (2) Caribbean Motors, trading as The Caribbean for Sand and Stone, Verulam; new motor carrier certificate. (3) One truck—NT 15566. (4) Sand and stone. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Verulam.

AR/190 (341)—INEWE/RICHARD'S BAY. (2) Naidoo, R., trading as Naidoo's Transport, Stanger; new motor carrier certificate. (3) One tip-truck—NT 6262. (4) Sand, stone and building material on behalf of Zululand Road Materials, Richard's Bay. (5) Between Inewe Quarry and Richard's Bay.

AR/191 (562)—NATAL. (2) Ramkhelawan, J. and Deanarain, J., Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 282-563. (4) (a) Own goods. (5) (a) (i) Within the Durban exempted area. (ii) Within a radius of 80 km of place of business in Durban. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Own fresh fruit and fresh vegetables. (5) (c) Within the Province of Natal.

AR/192 (570)—VERULAM. (2) Moidheen, Abdul, trading as Central Curry Leaf Growers, Verulam; new motor carrier certificate. (3) One car—ND 39925. (4) General goods including fresh produce, on behalf of Amod Hayoob and Moidheen Abdul. (5) Within a radius of 80 km of place of business in Verulam.

AR/193 (568)—KRUGERSDORP. (2) Herpa Motors (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TK 19296. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are in terms of the respective motor carrier certificate/exemption authorised to convey goods by means of the mechanical horse/tractor described herein.

AR/194 (557)—DURBAN. (2) Bassa, A., trading as Bassa's Transport Service, Springfield; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 280-786. (4) Sand and stone on behalf of Peter Smythe & Co. (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 100 km of Quarry Road, Springfield, Durban.

AR/195 (573)—AMANZIMTOTI. (2) Ratner & Collett Agencies (Pty) Ltd, Prospecton; additional vehicle. (3) One lorry—ND 285-850. (4) Bantu beer in 12 litre crates. (5) Within a radius of 320 km of Post Office, Amanzimtoti.

AR/196 (563)—DURBAN. (2) Bridgall, Shuthergoon, Sea Cow Lake; additional vehicle. (3) One truck—ND 34836. (4) Sand, stone, building material and equipment. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/196A (3824)—EMPANGENI. (2) (Re-gazetted from AR/2393). Loftheim Stores (Pty) Ltd, Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One combi—NUF 3761. (4) (a) Own White employees. (5) (a) From places of residence to business and return, within the municipal area of Empangeni. (4) (b) General groceries. (5) (b) From supermarket to customers within a radius of 30 km of Loftheim Stores (Pty) Ltd.

AR/197 (349)—DURBAN. (2) Bux, A. S., Overport) increase of fares. (3) One bus—ND 182-178. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes and as set out below:

Scale of charges

Existing Proposed Mileage

	c	c	km
Winterton Walk to Berea and Toledo Roads.....	5	7	2
Winterton Walk to Glide off Freeway (Brickfield Road).....	5	10	5
Winterton Walk to Crescent Street.....	7	12	10
Winterton Walk to Alpine Road.....	7	12	11
Winterton Walk to Springfield.....	7	12	12
Winterton Walk to Newtown.....	7	12	11
Winterton Walk to Clare Estate.....	7	12	11
Winterton Walk to Hippomere.....	7	12	15
Winterton Walk to Spencer Road.....	7	12	14
Winterton Walk to Palmiet Road.....	7	12	14
Winterton Walk to Burnwood Road.....	7	12	10
Winterton Walk to Sparks Estate.....	7	12	13

AR/198 (350)—DURBAN. (2) Bux, A. S., Overport; increase of fares. (3) One bus—ND 100-793. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes and as set out below:

Scale of charges

Existing Proposed Mileage

	c	c	km
Winterton Walk to Toledo and Berea Roads.....	4	7	2
Winterton Walk to Second River.....	5	10	8,5
Winterton Walk to North Bank Road.....	5	10	9,6

AR/199 (326)—DURBAN. (2) Moonsamy, Durban; additional vehicle and additional authority. (3) One tip-truck—ND 269-939. (4) (a) Goods as presently authorised. (5) (a) Over presently authorised routes. (4) (b) Goods, all classes (excluding furniture and household removals). (5) (b) Within a radius of 60 km of General Post Office, Durban.

AR/200 (567)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/SWAZILAND. (2) Kellys Cartage (Pty) Ltd, Pinetown; additional authority. (3) One mechanical horse—NPN 13323, one semi-trailer—NPN 15009, one lorry—NPN 41324 and one trailer—NPN 29501. (4) (a) and (5) (a) (Mechanical horse): To haul own authorised trailers. (4) (b) Goods as presently authorised. (5) (b) Over presently authorised routes. (4) (c) Only complete irrigation systems comprising of pumps, engines, electrical motors, electrical switchgear, gauges, sprinklers, aluminium and PVC tubing and fittings direct to farms for immediate installation. (5) (i) From points within a radius of 40 km of General Post Office, Durban, to the border of the Republic of South Africa en route to Swaziland. (ii) Within the Province of Natal.

AR/201 (577)—DURBAN. (2) Laszlo, S. E., Mogeni; new motor carrier certificate. (3) One panel van to be acquired. (4) Pets to parlour, vet or kennels. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/202 (584)—MARIANNHILL/DURBAN. (2) Elamjan, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 5176. (4) Live poultry. (5) Between Mariannhill and Durban.

AR/203 (592)—CLERMONT. (2) Mdakane, K., Clermont; new motor carrier certificate. (3) One lorry to be acquired. (4) General goods including Bantu beer. (5) Within a radius of 40 km of Clermont Township.

AR/204 (583)—DURBAN/PORT ELIZABETH/JOHANNESBURG. (2) Mainline Carriers (North) (Pty) Ltd, Maydon Wharf; additional authority. (3) Five semi-trailers to be advised. (4) Perishable chocolates and sweets on behalf of Durban Confectionery Works (Pty) Ltd, Merebank. (5) (i) From Merebank to Port Elizabeth via Ixopo, Kokstad and Umtata. (ii) From Merebank, Durban to Johannesburg via Pietermaritzburg, Harrismith and Villiers.

AR/205 (578)—DURBAN. (2) Makhubu, E., Ntokozeni; additional authority. (3) One mini-bus—NUZ 5335. (4) Bantu employees on behalf of Ropes and Matting Ltd, Jacobs, Durban. (5) From Zwelethu Service Station, Unit 14, Umlazi Township, to Ropes and Matting Ltd, Jacobs, via Mangosuthu Highway, Old Main Road, South Coast Road, deviate to fly-over bridge, freeway, Merewent Road, Landsdown Road, Lerwick Road, Chamberlain Road, Milner Street, and return along the same route subject to restrictions on the forward journey no passengers may be picked up after point of emanation, namely Zwelethu Service Station, Umlazi Township, and on the return journeys no passengers may be set down until Zwelethu Service Station is reached.

AR/206 (602)—EMPANGENI. (2) South African Railways, Durban; additional vehicle. (3) One combi—SASR 330109. (4) Own White employees and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Empangeni Station.

AR/207 (218)—UMLAZI. (2) Dlalisa, E., Ntokozeni; additional vehicle and additional authority. (3) One car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 40 km of Umlazi Station.

AR/208 (589)—DURBAN. (2) Nkomo, A., Reunion; new motor carrier certificate. (3) One car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Giebelands Hostel, Magisterial District of Durban.

AR/209 (610)—NATAL. (2) Jafter, D. S., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 264-477. (4) Furniture and personal effects on behalf of Bantu only. (5) Within the Province of Natal.

AR/210 (601)—DURBAN. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban; bykomende voertuie. (3) Drie honderd vier-en-tigtyng voertuie. (4) (a) en (5) (a) (Meganiese perde): Om eie gemagtigde sleepwaens te trek. (4) (b) Goedere soos per bestaande magtigings. (5) (b) Oor bestaande gemagtigde roetes.

EAST LONDON—OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200.

A132—TARKASTAD. (2) Z. D. Dyantyi, Tarkastad; new application. (3) One motor-car—CCL 430. (4) (a) Bantu organised parties. (5) (a) Within a radius of 160 km of Post Office, Tarkastad. (4) (b) General goods and furniture. (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Tarkastad.

A359—GRAHAMSTAD. (2) Dagbreek Transport (Edms.) Bpk., Grahamstad; nuwe aansoek. (3) Vyf voertuie om aangekoop te word. (4) (a) Goedere ten behoeve van Everite en Dunlop. (5) (a) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Oos-Londen, en ook na Bloemfontein en Johannesburg.

A358—EAST LONDON. (2) N. M. Deacon, East London; additional vehicle. (3) Three vehicles to be acquired. (4) (a) White taxi passengers as per approved existing authority. (5) (a) Within the existing approved radius.

A298—EAST LONDON. (2) R. G. Williams, East London; new application. (3) One motor-car—CE 54501. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Buffalo Street Taxi Rank, East London.

A116—DORDRECHT. (2) V. Xatoto, Dordrecht; additional authority. (3) One truck—CCU 1938. (4) (a) Non-White organised parties. (5) (a) Within a radius of 180 km of Post Office, Dordrecht.

A101—MACKAY'S NEK MISSION/QUEENSTOWN. (2) Z. Ndevu, Queenstown; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within that portion of a radius of 20 km which falls in the Republic of South Africa from Post Office, Lady Frere.

A286—SADA TOWNSHIP/WHITTLESEA. (2) S. Tafeni, Whittlesea; new application. (3) One motor-car—GCB 467. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Sada Township.

A342—FORT BEAUFORT. (2) D. G. M. Pringle and D. G. K. Mitchell, trading as D & D Cartage, Fort Beaufort; transfer from H. E. Sparks. (3) One lorry—CAU 43. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the municipal area of Fort Beaufort. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Between points situated within a radius of 50 km of Post Office, Fort Beaufort. Subject to the proviso that no goods may be picked up at points situated within a radius of 1,6 km of a railway station or railway siding or at any point situated within a radius of 1,6 km of any point on a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within a radius of 1,6 km of a railway station or railway siding or to another point situated within a radius of 1,6 km of any point on a regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by such railway and/or regular road motor transport service. (4) (c) Livestock. (5) (c) (i) Between farms and stock sales direct, within a radius of 80 km of General Post Office, Fort Beaufort. (ii) Between farms and the nearest railway station, siding or bushalt whichever is the nearest and where the necessary loading facilities are available within a radius of 80 km of Post Office, Fort Beaufort. (iii) Between points within a radius of 80 km of General Post Office, Fort Beaufort, subject to the proviso that no livestock be picked up and conveyed from a point which is being served or catered for by a railway and/or regular road motor service to another point which is being served or catered for by a railway and/or regular road motor service. (4) (d) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house or from one place of storage to another. (5) (d) Within a radius of 240 km of Post Office, Fort Beaufort.

A368—EAST LONDON. (2) Allied Publishing Ltd, East London; change of name from C.N.A. Publishing Co. (3) One lorry—CE 45764. (4) (a) Bantu employees (free of charge) on Sundays. (5) (a) From Mdantsane and Duncan Village to own place of business at East London between 02h00 and 06h00.

A315—EAST LONDON. (2) Fidelity Guards (Pty) Ltd, East London; change of name from Cash Security Association (Pty) Ltd. (3) Six existing panel vans. (4) (a) Specie bank notes, articles of value, White and Non-White employees, officials of bank and/or business houses accompanying the said items. (5) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, East London.

A321—KING WILLIAM'S TOWN. (2) Transkei Development Corporation (Transport Division), King William's Town; additional vehicles. (3) Two sedans—CCY 6001 and CCY 6003. (4) (a) Goods in the course of the holder's business as bus operators. (5) (a) Within those portions of the Republic which fall within a radius of 50 km of own places of business at Butterworth, Cofimvaba and Kentani. (4) (b) Own tools, own spare parts and own employees in the course of their employment (free of charge) as and when required for immediate repairs to vehicles which have broken down and which, on account of urgency, must be repaired expeditiously for self and associate companies within the Republic of South Africa, excluding delivery to any business premises for replenishment of stocks. (4) (c) Not more than 12½ kg each all purpose and/or wheel bearing grease not more than 200 litres each engine, gearbox and/or differential oil and not more than 25 liters brake fluid in use (excluding delivery to any business premises for replenishment of stocks) for self and associate companies. (5) (c) Within those portions of the Republic which fall within a radius of 240 km of own places of business at Umtata, Cofimvaba, Butterworth and Kentani. Border Passenger Transport Ltd, Umhanyano Public Transport Corporation.

A328—ENGCODO. (2) T. Benkenstein, Engcobo; new application. (3) One lorry—CDB 1226. (4) (a) General goods. (5) (a) From Elliot to the Transkei Border.

A319—EAST LONDON. (2) Rennies Airfreight (Pty) Ltd, East London; additional vehicle with new authority. (3) One truck—CE 22589. (4) (a) General goods exclusively on behalf of principals in the course of the holders trade, industry or business as clearing and forwarding agents. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, East London.

A351—EAST LONDON. (2) Car Distributor Assembly (Pty) Ltd, East London; additional vehicle with amended authority. (3) One bus—CE 26930. (4) (a) White and Non-White employees (free of charge). (5) (a) Between own place of business at Gately Township and General Post Office, East London.

Time-table:		
To Post Office.....	.....	07h30
Return to C.D.A. ....	.....	07h50
To Post Office.....	.....	10h15
Return to C.D.A. ....	.....	11h00
To Post Office.....	.....	12h30
Return to C.D.A. ....	.....	13h30
To Post Office.....	.....	17h00
Return to C.D.A. ....	.....	17h30

A330—KRWAKRWA LOCATION/ALICE. (2) T. A. Jayiya, Alice; transfer from H. Sijadu. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of: (a) Attending any religious gathering, or (b) taking part in a picnic, concert or other form of amusement, or (c) jointly taking part in any competition or game. (5) (a) From Healdtown College to points within a radius of 160 km of Healdtown College and return on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the following conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination. (ii) That the vehicle may not be withdrawn from any normal prescribed services on any bus route. (iii) That the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance, No. 19 of 1955, as amended. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Between Ntoleni and Alice Hospital via Fort Beaufort, Ndaba, Nyatyora, Healdtown Institution, Ngwevu, Upper Gaga 1, Upper Gaga 2, Lower Gaga, Mavuso and Alice.

Time-table

Time	Stopping places	Time
06h00	Ntoleni.....	18h20
06h15	Fort Beaufort.....	18h15
06h30	Ndaba.....	18h10
06h45	Nyatayora.....	—
06h50	Healdtown Institution.....	17h55
06h55	Ngwevu.....	17h50
07h10	Upper Gaga 1.....	17h35
07h15	Upper Gaga 2.....	17h30
07h20	Lower Gaga.....	17h25
07h25	Mavuso.....	17h20
07h30	Alice.....	17h15
07h45	Hospital.....	14h30

(4) (c) Non-White passengers and their personal effects. (5) (c) Between Alice Hospital and Upper Gaga 2 via Alice, Mavuso, Lower Gaga and Upper Gaga 1.

Time-table

Time	Stopping places	Time
08h00	Hospital.....	14h35
13h15	Alice.....	14h30
13h20	Mavuso.....	14h15
13h25	Lower Gaga.....	14h10
13h30	Upper Gaga 1.....	14h05
13h35	Upper Gaga 2.....	14h00

PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaas-like Padvervoeraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.

RAB118 (AG374)—KOKSTAD. (2) East Griqualand Cartage Contractors (Pty) Ltd, Kokstad; application for additional vehicle. (3) One truck—CCW 2250. (4) General goods. (5) Within a radius of 30 km of Post Office, Kokstad.

RAB120 (AG458)—ESTCOURT. (2) A. H. Boyle, Estcourt; new application. (3) Six trucks—NE 885, NE 869, NE 879, NE 905, NE 1066 and NE 4246. (4) (a) Bantu labour to and from construction sites. (4) (b) General road-construction material, sand, stone, lime, etc., on behalf of Fowler Construction (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Estcourt.

RAB121 (AG472)—PIETERMARITZBURG. (2) Quix Product Sales (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; new application. (4) (a) Own goods such as potato chips, fritos, chipnaks, niknaks, puffnaks, kornetts, peanuts, fat chaps, biltong, salanaise, mayonnaise, slim-a-naise, rusks, tayste wheat, sweets, biscuits, advertising and merchandising material and new empty cartons for repacking purposes, free of charge, on behalf of Simba-Quix (Sales) (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 160 km of place of business at Pietermaritzburg, NP 40910/16 and NP 35924/34: (4) (b) As (4) (a) above. (5) (b) As (5) (a) above. (4) (c) Potato chips, fritos, chipnaks, niknaks, puffnaks, kornetts and fat chaps. (5) (c) From Pietermaritzburg to Simba Branches at Ladysmith, Durban, Port Shepstone, Empangeni, East London, Bethlehem and return.

RAB123 (AG500)—NEW HANOVER. (2) M. A. Kader, New Hanover; application for additional vehicle. (3) One lorry—NH 4298. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Between points situated within a radius of 50 km of Post Office, New Hanover, Natal, subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within a radius of three km of a railway station, siding or road motor transport halt, and conveyed to a point situated within a radius of three km from another railway station, siding or road motor transport halt. (4) (b) Kraal removals. (5) (b) Within the Province of Natal. (4) (c) Bona fide household removals from one dwelling house to another, or from a dwelling house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house or from one place of storage to another. (5) (c) Within a radius of 240 km of Post Office, New Hanover. (4) (d) One Non-White learner driver. (5) (d) Between points within a radius of 50 km of Post Office, New Hanover.

RAB124 (T334)—MOUNT AYLIFF. (2) M. Nomvete, Mount Ayliff; new application. (3) One car—CDW 255. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From the Transkei Border to points within that portion of the Magisterial District of Matatiele and Mount Currie and that portion of the Province of Natal which falls within a radius of 50 km of Mount Frere and return from the aforementioned points to the Transkei Border.

RAB125 (T323)—STAFFORD POST. (2) F. Sagozi, Umzimkulu; new application. (3) One motor-car—CDP 1219. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From the Transkei Border to points within that portion of the Magisterial Districts

of Matatiele and Mount Currie and that portion of the Province of Natal which falls within a radius of 50 km of Sonzaba Location, District of Umzimkulu, and return from the aforementioned points to the Transkei Border.

RAB126 (T495)—ESTCOURT. (2) N. K. Basha, Estcourt; application for transfer from D. Shembe C159234. (3) One motor-car—NE 3739. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of eight km of Zampupu Hostel, Kwezi Location, Estcourt, to points within a radius of 50 km of the aforementioned points and return.

RAB127 (AG524)—NEWCASTLE. (2) Dorman Long van der Byl Corporation Ltd, Newcastle; new application. (3) One light delivery van—NN 24405. (4) (a) Own goods as per existing authority on EA102107. (5) (a) Over areas granted by the Board. (4) (b) Own employees (free of charge). (5) (b) From the works at Riverside industrial area to Newcastle Station via Marconi Drive, Industrial Road, Hardwick Street, Harding Street and return. Time-table: Between 17h00 and 07h00 as and when required.

RAB128 (AP3379)—GREYTOWN. (2) A. Maharaj & Sons, Greytown; application for amendment of tariffs. (3) Three buses—NUM 2413, NUM 3300 and NUM 4021. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Greytown to Magag via Welgegund. (5) (b) From Greytown to Ahrens via Mispah. (5) (c) From Mgaga to Amatimatolo via Ahrens. See Annexures A, B and C for time-tables and existing and proposed scale of charges.

ANNEXURE A

Route—Greytown to Mgaga via Welgegund

		Mondays to Fridays		
Depart		Arrive	Distance	
		km	Existing fares c	Proposed fares c
Greytown.....	06h30	Umvozane.....	06h45	7 10 15
Umvozane.....	06h50	Welgegund.....	07h05	7 10 15
Welgegund.....	07h10	Mowbray.....	07h30	10 15 20
Mowbray.....	07h35	Mgaga.....	07h45	4 5 10
Mgaga.....	08h00	Mowbray.....	08h10	4 5 10
Mowbray.....	08h15	Welgegund.....	08h35	10 15 20
Welgegund.....	08h40	Umvozane.....	08h55	7 10 15
Umvozane.....	09h00	Greytown.....	09h15	7 10 15
Greytown.....	14h30	Umvozane.....	14h45	7 10 15
Umvozane.....	14h50	Welgegund.....	15h05	7 10 15
Welgegund.....	15h10	Mowbray.....	15h30	10 15 20
Mowbray.....	15h35	Mgaga.....	15h45	4 5 10
Mgaga.....	16h00	Mowbray.....	16h10	4 5 10
Mowbray.....	16h15	Welgegund.....	16h35	10 15 20
Welgegund.....	16h40	Umvozane.....	16h55	7 10 15
Umvozane.....	17h00	Greytown.....	17h15	7 10 15

Saturdays and public holidays

Depart		Arrive	Distance	
		km	Existing fares c	Proposed fares c
Greytown.....	06h30	Umvozane.....	06h45	7 10 15
Umvozane.....	06h50	Welgegund.....	07h05	7 10 15
Welgegund.....	07h10	Mowbray.....	07h30	10 15 20
Mowbray.....	07h35	Mgaga.....	07h45	4 5 10
Mgaga.....	08h00	Mowbray.....	08h10	4 5 10
Mowbray.....	08h15	Welgegund.....	08h35	10 15 20
Welgegund.....	08h40	Umvozane.....	08h55	7 10 15
Umvozane.....	09h40	Greytown.....	09h15	7 10 15
Greytown.....	13h00	Umvozane.....	13h15	7 10 15
Umvozane.....	13h20	Welgegund.....	13h35	7 10 15
Welgegund.....	13h40	Mowbray.....	14h00	10 15 20
Mowbray.....	14h05	Mgaga.....	14h15	4 5 10
Mgaga.....	14h30	Mowbray.....	14h40	4 5 10
Mowbray.....	14h45	Welgegund.....	15h05	10 15 20
Welgegund.....	15h10	Umvozane.....	15h25	7 10 15
Umvozane.....	15h30	Greytown.....	15h45	7 10 15

Friday evenings or day before if Friday is a public holiday

Depart		Arrive	Distance	
		km	Existing fares c	Proposed fares c
Greytown.....	18h00	Mgaga.....	19h15	28 35 45
Monday mornings or day after if Monday is a public holiday				
Depart		Arrive	Distance	
		km	Existing fares c	Proposed fares c
Mgaga.....	05h30	Greytown.....	06h45	28 35 45

Greytown to Mgaga—Existing 60c return, proposed 80c return.

ANNEXURE B
Route—Greytown to Mispah
Mondays to Fridays

	Depart		Arrive	Distance	Existing fares	Proposed fares
				km	c	c
Greytown.....	07h00	Mispah.....	07h20	8	8	15
Mispah.....	07h30	Welgegund.....	08h05	13	13	20
Welgegund.....	08h10	Ahrens.....	08h15	2	3	8
Ahrens.....	08h30	Welgegund.....	08h35	2	3	8
Welgegund.....	08h40	Mispah.....	09h15	13	13	20
Mispah.....	09h25	Greytown.....	09h45	8	8	15
Greytown.....	14h00	Mispah.....	14h20	8	8	15
Mispah.....	14h30	Welgegund.....	15h05	13	13	20
Welgegund.....	15h10	Ahrens.....	15h15	2	3	8
Ahrens.....	15h30	Welgegund.....	15h35	2	3	8
Welgegund.....	15h40	Mispah.....	16h15	13	13	20
Mispah.....	16h25	Greytown.....	16h45	8	8	15

Saturdays and public holidays

	Depart		Arrive	Distance	Existing fares	Proposed fares
				km	c	c
Greytown.....	07h00	Mispah.....	07h20	8	8	15
Mispah.....	07h30	Welgegund.....	08h05	13	13	20
Welgegund.....	08h10	Ahrens.....	08h15	2	3	8
Ahrens.....	08h30	Welgegund.....	08h35	2	3	8
Welgegund.....	08h40	Mispah.....	09h15	13	13	20
Mispah.....	09h25	Greytown.....	09h45	8	8	15
Greytown.....	14h00	Mispah.....	14h20	8	8	15
Mispah.....	14h30	Welgegund.....	15h05	13	13	20
Welgegund.....	15h10	Ahrens.....	15h15	2	3	8
Ahrens.....	15h30	Welgegund.....	15h35	2	3	8
Welgegund.....	15h40	Mispah.....	16h15	13	13	20
Mispah.....	16h25	Greytown.....	16h45	8	8	15
Greytown to Ahrens.....					23	30

ANNEXURE C
Route—Mgaga to Amatimatolo via Ahrens

Mondays to Fridays

	Depart		Arrive	Distance	Fares
				km	c
Mgaga.....	05h30	Ahrens.....	06h00	14	20
Ahrens.....	06h05	Amatimatolo.....	06h30	12	20
Amatimatolo.....	16h30	Ahrens.....	17h00	12	20
Ahrens.....	17h05	Mgaga.....	17h30	14	20

RAB129 (T570)—LADYSMITH. (2) S. Zikalala, Ladysmith; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Peacetown B.C. School.

RAB130 (AG572)—VRYHEID. (2) K. & H. Magnetite (Pty) Ltd, Vryheid; new application. (3) Five lorries. (4) Coal. (5) Within a radius of 100 km of Post Office, Vryheid.

RAB131 (AG576)—PROVINCE OF NATAL AND TRANSVAAL. (2) R. Cara, Pietermaritzburg; application for amended authority. (3) Four existing trucks—NP 20486, NP 34104, NP 26684 and NP 17055. (4) Road-building and bridge-construction material. (5) Within the Province of Natal and Transvaal.

RAB132 (AP567)—VRYHEID. (2) Wardes Motor Services (Pty) Ltd, Vryheid; application for increase of 50 per cent on all existing fares per passenger km. (3) All existing buses. (4) Passengers and their personal effects. (5) Over routes as granted by the Board.

RAB133 (AP566)—VRYHEID. (2) Mashona Bus Service (Pty) Ltd, Vryheid; application for increase of 60 per cent on all existing fares per passenger km. (3) Three buses—NMA 327, NMA 346 and NMA 374. (4) Passengers and their personal effects. (5) Over routes as granted by the Board. Existing tariffs for inspection at Local Road Transportation Board.

RAB134 (AP565)—VRYHEID. (2) W. H. L. Wardes Investments (Pty) Ltd, Vryheid; application for increase of 40 per cent per passenger km on all existing fares. (3) Ten buses. (4) Passengers and their personal effects. (5) Over all routes granted by the Board.

RAB135 (AG573)—VRYHEID. (2) R. J. Britz, Vryheid; new application. (3) Twelve lorries. (4) Coal. (5) Within a radius of 100 km of Post Office, Vryheid.

RAB136 (AG533)—PROVINCE OF NATAL. (2) D. Syed, Pietermaritzburg; new application. (3) One truck—NP 12601. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Newcastle. (4) (b) Road-making material (stone, gravel, ash and asphalt). (5) (b) Within a radius of 50 km of construction sites situated within the Province of Natal.

RAB137 (AG532)—PIETERMARITZBURG. (2) M. P. Goverder, Pietermaritzburg; application for additional vehicle with new authority. (3) One van—NP 15368. (4) Motor spares solely on behalf of Kempster Chevrolet Ltd to a maximum of 500 kg per load. (5) Between Kempster Chevrolet, 901 Umgeli Road, and Kempster Chevrolet, 211 Commercial Road, Pietermaritzburg, and vice versa.

RAB138 (T63)—IMPENDLE. (2) P. Mosiea, Joubertpark; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Thamela Supermarket, Impendle, to points within a radius of 80 km and return.

RAB139 (AG585)—DANNHAUSER. (2) G. R. Chetty, Dannhauser; application for transfer from B. Chattergoon, C582113. (3) One lorry—NDH 3022. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Dannhauser. (4) (b) Furniture (to be defined) and household removals. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Dannhauser.

CAPE TOWN-KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.

Adres waarheen vertoeë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.

H/JM605/05/61—CALEDON. (2) D. H. Julies, Caledon; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxi-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Markplein, Caledon. (ii) Toevallige ritte.

A/JM605/03/90—CAPE TOWN. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; interchangeability of vehicles. (3) Six hundred and sixty-three buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges.

A/JM605/03/92—VREDENBURG. (2) Saldanha Bus Service Ltd, Vredenburg; interchangeability of vehicles. (3) Eleven buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges.

A635—THABA NCHU. (2) Bela M. Nkone, Thaba Nchu; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OT 234. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne landdrosdistrik Thaba Nchu.

A637—THABA NCHU. (2) Rose M. Ramosoeu, Thaba Nchu; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—OT 708. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Thaba Nchu.

A639—BLOEMFONTEIN. (2) Pretorius Kontrakteurs en Aardwerke (Edms.) Bpk., Bloemfontein; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor nog aangekoop te word. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A642—BLOEMFONTEIN/THABA NCHU. (2) Victor Seape, Thaba Nchu; amendment of authorised interchangeability of vehicles. (3) One light delivery van—OT 859. (4) General goods on behalf of Non-Whites only. (5) From Bloemfontein to Thaba Nchu.

A647—PHILIPPOLIS. (2) B. Pritchard, Philippolis; bykomende voertuig met nuwe magtiging ten opsigte van item (i), (k) en (l), en uitbreiding van gebied ten opsigte van item (f), (g) en (i). (3) Een sleepwa om aangekoop te word. (4) (a) Vyf Nie-Blanke passasiers in kap van voertuig en goedere agterop voertuig. (5) (a) (i) Tussen Philippolis en Philippolisweg. (ii) Tussen punte binne die landdrosdistrik Philippolis (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander woonhuis, of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek, of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis, of vanaf een stoorplek na 'n stoorplek: (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf die houer se plek van besigheid te Philippolis. (4) (c) Lewendehawe. (5) (c) Tussen punte binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis (pro forma). (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Tussen punte binne die landdrosdistrik Philippolis (pro forma). (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) Tussen plase binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis, en Philippolisvendusiekrale op vendusiedae alleenlik en ook na Colesbergvendusie op vendusiedae alleenlik. (4) (f) Lusern, steenkool, steenkoolas, lusernpille, gebaalde veevoer, vuurmaakhout en sout en veevoer. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis. (4) (g) Sand en klip vir boudoelendes. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis. (4) (h) Goedere, alle soorte. (5) (h) Binne die landdrosdistrik Philippolis (pro forma). (4) (i) Bakstene. (5) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis, (pad pro forma). (4) (j) Lewende hawe. (5) (j) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Philippolis, na beheerde slagpale te Bloemfontein, Kimberley, Durban en die Pretoria/Randsekarweigebied. (4) (k) Lewende hawe. (5) (k) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Philippolis, na vendusiekrale te Kimberley op vendusiedae alleenlik. (4) (l) Vars vrugte en groente. (5) (l) Vanaf plase en plote geleë binne 'n radius van 80 km vanaf poskantoor, Philippolis, na markte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

A646—PHILIPQLIS. (2) B. Pritchard, Philippolis; uitbreiding van gebied ten opsigte van items (4) (a), (b) en (c), en bykomende magtiging ten opsigte van items (d), (e) en (f). (4) (a) Lusern, steenkool, steenkoolas, lusernpille, gebaalde veevoer, vuurmaakhout en sout en veevoer. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis. (4) (b) Sand en klip vir boudoelendes. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis. (4) (c) Bakstene. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Philippolis (pad pro forma). (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Philippolis, na beheerde slagpale te Bloemfontein, Kimberley, Durban en die Pretoria/Randsekarweigebied. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Philippolis, na vendusiekrale te Kimberley op vendusiedae alleenlik. (4) (f) Vars vrugte en groente. (5) (f) Vanaf plase en plote geleë binne 'n radius van 80 km vanaf poskantoor Philippolis na markte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(A87)—FAURESMITH. (2) C. J. Visser, Brandfontein, distrik Fauresmith; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor en een leunwa om aangekoop te word. (4) Skape. (5) Vanaf punte binne 'n radius van 70 km vanaf Hoofposkantoor, Fauresmith na slagpale Newtown, Benoni, Krugersdorp en Pretoria.

(A144)—PEKABRUG/GUMTREE. (2) J. N. Masiu, Mapetsoe, Lesotho; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een ligte afleveringswa—CC 1522. (4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Heenroete: Vanaf Pekabrug grenspos oor Pekabrug/Gumtreesylynhoofpad na kruising van Pekabrug/Gumtreesylynhoofpad en Ficksburg/Clocolanhoofpad. Vanaf voor-

melde kruising oor Pekabrug/Gumtreesylynhoofpad na Gumtree Sylyn. Terugroete: Vanaf Gumtreesylyn oor Gumtreesylyn/Pekabrughoofpad na kruising van Gumtreesylyn/Pekabrughoofpad en Ficksburg/Clocolanhoofpad. Vanaf voormalde kruising oor Gumtreesylyn/Pekabrughoofpad na Pekabruggrenspos. Roeteafstand: 10 km.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

	Vertrek	Arriveer
Pekabruggrenspos.....	09h00	Stop 1..... 09h20
Stop 1.....	09h23	Gumtreesylyn..... 09h40
Gumtreesylyn.....	14h30	Stop 1..... 14h45
Stop 1.....	14h44	Pekabruggrenspos..... 15h10

Stop 1—Kruising van Pekabrug/Gumtreesylyn-hoofpad en Clocolan/Ficksburghoofpad.

Stop 2—Gumtreesylyn.

Tarief

30c per persoon van Pekabrug en Gumtree en omgekeerd.

(A190)—WARDEN. (2) L. P. Becker, Warden; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OIC 3171 en een sleepwa—OIC 3191. (4) Graan in massa. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Warden graansuiers.

(A410)—BRANDFORT. (2) Enoch Khonco, Brandfort; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OBB 278 en een vragmotor—OBB 1684. (4) Bantoetaxipassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Brandfort.

(A444)—WINBURG. (2) A. H. de Vries, Winburg; nuwe aansoek. (3) Voertuig nog aangekoop te word. (4) Leë plastiekhouers soos gebruik in melkbedryf. (5) Vanaf fabriek van mnre, Fuchsjay Plastick Packaging (Pty) Ltd in die Winburgnywerheidsgebied na Bloemfontein en Welkom.

(A453)—BLOEMFONTEIN. (2) J. A. Dirksen, Bloemfontein; vervanging van voertuig met dravermoe van 9 passasiers. (3) Een bus nog aan te koop (25 passasiers). (4) Bantoe- en Kleurlingsport- en kerkgroep en Bantoe- en Kleurlingskoliere vir opvoedkundige doeleindes tesame met Bantoe- en Kleurlingtoshighoudende personeel op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae. (5) Vanaf Bloemfontein na punte geleë binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein en terug (pro forma).

(A468)—BLOEMFONTEIN. (2) I. Kgaile, Bloemfontein; transfer from S. S. Mochudi. (3) One combi—OB 74474. (4) Bantu church, picnic and sports parties on Saturdays, Sundays and public holidays. (5) From points within the Magisterial District of Bloemfontein to points within a radius of 80 km from the General Post Office, Bloemfontein and back (pro forma).

(A560)—BLOEMFONTEIN. (2) Stuttaford & Co. Ltd, trading as Stuttaford Van Lines, Bloemfontein; additional vehicle. (3) One pantechnicon to be purchased. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas.

(A562)—FICKSBURG. (2) J. J. G. Minnie, Ficksburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OG 4599. (4) Algemene goedere. (5) Binne die landdrosdistrik Ficksburg (pro forma).

(A2314)—THABA NCHU. (2) Bantu Investment Corporation of South Africa, trading as Selosesha Transport, Thaba Nchu; new application (replaces previous publication). (3) Twenty buses to be purchased. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Route 1: Between Bultfontein 1, District of Thaba Nchu to Bloemfontein via Bultfontein 1, Bultfontein 2, Bultfontein 3, Moroka Hospital Thaba Nchu, Headman's office, right on the Thaba Nchu/Bloemfontein Main Road, Benolo 52, Gunst 765, Sebata 134, Parana 45, Vaalkraal 30, Israels Poort 14, Ramahutshe 47, Alpha 489, Sepani 7, Vadersgft 350, Liefdefontein 320, Uitkyk 435, Momeno 16, Moedersgft 51, Likatlong 25, Goudpond 2614, Sannaspos 2850, Ahmernager 2613, Eensgeluk 1347, Xinia 1343, Nootgedacht 149, Goedgenoeg 1321, Bathurst 2824, Eden 1439, Waterval 1288, Elite 2630, Midway 2631, Sunnyside 2620, Bloemfontein Municipal Area where the route and terminus will be subject to the approval of the Municipality of Bloemfontein and return via the same route. Route 2: Alternative route for fully loaded buses straight and not via the Headman's office. Restriction: On the inward journey from Bultfontein no passengers will be set down until a point of 3 km beyond Thaba Nchu European Township is reached. On the outward journey from Bloemfontein no passengers will be picked up between Thaba Nchu European Township and Bultfontein.

Distance: 80 km. Tariff: 1,50c per passenger km.

A/JM605/03/89—HUGUENOT. (2) Paarl Passenger Tpt. Ltd, Huguenot; interchangeability of vehicles. (3) Thirty-nine buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges.

A/JM605/03/91—STELLENBOSCH. (2) Boland Passenger Tpt. Ltd, Stellenbosch; interchangeability of vehicles. (3) Forty buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges.

A/JM605/03/88—MALMESBURY. (2) Mamre Passenger Tpt. Ltd, Malmesbury; interchangeability of vehicles. (3) Thirty-seven buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges.

A/JM605/05/54—GEORGE. (2) Southern Cape Passenger Tpt Ltd, George; interchangeability of vehicles. (3) Thirty-four buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges.

A/JM604/30/56—CAPE EXEMPTED AREA. (2) J. P. Matthee, Eerste River; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Sand, stone and gravel. (5) Within the Cape exempted area.

A/JM605/03/84—KENSINGTON. (2) H. R. Juries, Kensington; new application. (3) One tipper. (4) Sand, stone, gravel and premix for road-building purposes. (5) Within a radius of 300 km of General Post Office, Kensington.

A/JM605/03/79—WORCESTER. (2) A. A. Abdoll, Worcester; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor geregistreer in naam van J. C. Abdoll. (4) Sand, klip en stene vir padboudeleindes. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM605/05/22—BROOKLYN. (2) K. D. Rabeling, Brooklyn; new application. (3) Two lorries. (4) Sand, gravel, stone, rubble, asphalt and bricks for road-building purposes. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Brooklyn.

A/JM605/05/39—PAARL. (2) W. J. Williams, Paarl-Oos; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (a) Vanaf Paarl na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl, en terug. (4) (b) Verwydering van vullis in winkelpersie van Ackermans, Paarl en Shoprite, Paarl. (5) (b) Binne die munisipale gebied Paarl. (4) (c) Pakkette wat kruideniersware en kledingstukke bevat. (5) (c) Na kliënte binne die munisipale gebied Paarl. (4) (d) Kruideniersware en kledingstukke vir aflewering. (5) (d) Vanaf Paarlspoerwegstasie na plek van besigheid van Ackermans, Paarl, en Shoprite, Paarl.

A/JM605/03/82—MILNERTON. (2) Spesiale Middelbare Skool Milnerton, Milnerton; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Blanke skoolkinders en personelede van die Spesiale Middelbare Skool Milnerton vir opvoedkundige, godsdiestige, sport en besienswaardige doeleindes. (5) Vanaf die Spesiale Middelbare Skool, Milnerton, na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Milnerton, en terug.

A/JM605/04/25—CAPE EXEMPTED AREA. (2) BP Southern Africa (Pty) Ltd, Cape Town; new application. (3) One bus. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business at Cape Town and within the Cape exempted area. (4) (b) Own company shiftworkers. (5) (b) (i) From our C.T. Installation (C.T. Harbour) to residences in the southern and northern suburbs. (ii) To and from Cape Town Station (free of charge).

H/JM604/30/8—HOPEFIELD. (2) C. R. Adams, Hopefield; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hopefield. (ii) Toevallige ritte.

H/JM603/29/11—GEORGE. (2) J. W. van Wyk, George; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, George. (ii) Toevallige ritte.

H/JM605/05/4—STELLENBOSCH. (2) A. F. Rhode, Stellenbosch; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Die Braak, Hoofposkantoor, Stellenbosch. (ii) Toevallige ritte.

A/JM605/04/33—TIERVLEI. (2) M. J. Everts, Parowvallei; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (b) Sand, gruis, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei. (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei (pad pro forma). (4) (d) Kaf en lusern. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.

A/JM605/06/35—ELSIESRIVIER. (2) S. A. Fleurs, Elsiesrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 35 km vanaf hoek van 39ste Laan en Connaughtweg, Elsiesrivier. (ii) Toevallige ritte.

A/JM605/06/8—CALEDON. (2) D. C. W. Swart, Caledon; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrostdistrik Caledon (pro forma). (4) (b) Meubels en huis-trekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon. (4) (c) Klip, sand, gruis en bakstene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor,

Caledon. (4) (d) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel, kalfmeel, bemestingstowwe, erdetoeëls en daktoëls. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon (pad pro forma). (4) (e) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Caledon (pad pro forma).

A/JM604/29/3—OUDTSHOORN. (2) J. J. van der Berg, Oudtshoorn; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrostdistrik Oudtshoorn en binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn (pro forma). (4) (b) Sand, gruis en klip. (5) (b) Binne die landdrostdistrik Oudtshoorn. Bykomende magtiging: (4) (c) Werknemers in die loop van hul diens (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn, en binne die landdrostdistrik Oudtshoorn.

A/JM604/26/37—KRAAIFONTEIN. (2) G. J. Kriel, Kraaifontein; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Twee wipbakvragmotors. (4) Sand, gruis, klip, bakstene en premix. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.

A/JM605/06/1—SUTHERLAND. (2) Sutherlandse Landboukoöperasie Bpk., Sutherland; bykomende magtiging met uitbreiding van gebied. (3) Twee vragmotors. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf punte geleë binne die landdrostdistrik Sutherland na (a) De Aarstasie; en (b) Hutchinsenstasie; en (c) Laingsburgstasie.

A/JM604/23/72—GEORGE. (2) Southern Cape Passenger Tpt Ltd, George; additional authority. (3) Two buses. (4) Passengers and their personal effects. (5) As per attached Annexure.

ANNEXURE

GEORGE—NEW AIRPORT SITE

Conveyance of passengers and their personal effects.

Route: Between Market Square, George, and the New Airport, District of George, via York Street, the George-Mossel Bay Road and then via unnamed road to the airport.

Scale of charges: Market Square-New Airport, 15c, or as contracted.

BLOEMFONTEIN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.

Adres waarheen vertoe vertig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300.

A94—WITSIESHOEK. (2) Alina Holloane, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Twee kombis—OBW 90 en OBW 1280. (4) Bantoe-kerkmense, -begrafnisgroepes, -piekniekgangers, -sportspanne en -toergroepes. (5) Binne 'n radius van 320 km vanaf staanplek te Makabelane Store, Witsieshoek, en terug.

A219—WITSIESHOEK. (2) Japie Modise, Witsieshoek; amended authority. (3) One lorry—OBW 214. (4) General goods on behalf of Non-Whites only. (5) Within a radius of 320 km of Witsieshoek Makoene Village. voorrade nie, uitsluitlik ten behoeve van Unipipe (Edms.) Bpk. Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Vier voorhakkers, vier leunwaens en vier sleepwaens. (4) Asbest- en cementtype en koppelstukke regstreeks na konstruksieperselle en nie ter aanvulling van voorrade nie, uitsluitlik ten behoeve van Unipipe (Edms.) Bpk. te Bloemfontein. (5) Binne 'n radius van 560 km vanaf Unipipe (Edms.) Bpk. se fabriek te Bloemfontein.

A373—WARDEN. (2) C. W. N. Naude, Warden; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—OIC 3066 en OIC 2490. (4) Beeste en skape. (5) (i) Vanaf punte binne landdrostdistrik Harrismith, na Durban- en Johannesburgslagpale. (ii) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Warden.

A571—SENEKAL. (2) T. S. Hlatle, Senekal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar nog aan te koop. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Vanaf Senekal na dorpe en plase binne 'n radius van 100 km vanaf Senekal.

A586—FAURES SMITH. (2) J. J. du Toit, Fauresmith; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OF 224. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Sweetwater, distrik Fauresmith. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Sweetwater, distrik Fauresmith, na markte te Bloemfontein en Kimberley.

A590—BLOEMFONTEIN. (2) John de Beer, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OB 22452. (4) Bantu and Coloured taxi passengers and their personal luggage. (5) Within the municipal area Bloemfontein.

A602—WINBURG. (2) L. P. Serame, Winburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OX 2791. (4) Nie meer as vyf Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Winburg.

A620—HEILBRON. (2) G. P. le Roux, Heilbron; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OJ 8837. (4) Sand, gruis, klip en padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie O.V.S., uitsluitende die gebied binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg.

Mondays to Fridays				Dinsdae en Donderdae			
Thaba Nchu		Bloemfontein		Thaba Nchu		Vertrek	
Depart	Arrive	Depart	Arrive	Hamilton.....	12h45	Hoffmanplein.....	13h00
04h00	05h15	05h20	06h30	Hoffmanplein.....	13h45	Hamilton.....	14h00
04h30	05h45	06h00	07h15	Vervoertarief			
05h00	06h15			Geen.			
05h30	06h45			(A430)—BLOEMFONTEIN. (2) H. L. Olivier en A. J. Olivier, wat handel dryf as H. L. Vervoerkontrakteur, Rodenbeck, distrik Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor nog aange- koop te word. (4) (a) Goedere (uitsluitende huistrekke en meubels). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma). (4) (b) Afvalyster namens Orion Smelt vanaf plek van aankoop na die spoorwegstasie naaste aan die plek van aankoop. (5) (b) (i) Binne die provinsie Oranje Vrystaat. (ii) Vanaf Hamiltonspoortspoorwegstasie na Orion Smelt so plek van besigheid te Bloemfontein industriële gebied.			
05h45	07h00			(A550)—BLOEMFONTEIN. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Vier voertuie—MT 80375, MT 80376, MT 32243 en MT 32244. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe volgens offisiële spoorwegtydtafel- en tariefboek.			
06h00	07h15						
06h15	07h30	08h00	09h15				
06h35	07h50						
08h00	09h15	10h00	11h15				
10h00	11h15	12h00	13h15				
12h00	13h15	14h00	15h15				
14h00	15h15	15h30	16h45				
15h30	16h45	16h30	17h45				
16h50	18h05	17h00	18h15				
17h50	19h05	17h15	18h30				
		17h30	18h45				
		17h45	19h00				
		18h00	19h15				
		18h15	19h30				
		19h30	20h45				

Additional journeys as required.

Saturdays			
Thaba Nchu		Bloemfontein	
Depart	Arrive	Depart	Arrive
05h00	06h15	06h30	07h45
05h30	06h45		
06h00	07h15		
06h30	07h45	08h00	09h15
08h00	09h15	10h00	11h15
10h00	11h15	12h00	13h15
12h00	13h15	12h30	13h45
14h00	15h15	13h00	14h15
16h00	17h15	13h30	14h45
18h00	19h15	15h30	16h45
		17h30	18h45
		19h30	20h45

Additional journeys as required.

Sundays			
Thaba Nchu		Bloemfontein	
Depart	Arrive	Depart	Arrive
06h00	07h15	07h30	08h45
05h30	07h45	08h00	09h15
07h00	08h15	09h00	10h15
09h00	10h15	12h00	13h15
12h00	13h15	13h30	14h45
15h00	16h15	16h30	17h45
16h00	17h15	17h30	18h45
17h00	18h15	18h30	19h45
18h00	19h15	19h30	20h45

Additional journeys as required.

(4) (b) Bona fide Non-White funeral, sports, educational, religious and picnic parties. (5) (b) From points within a radius of 30 km from routes served by the applicant to points within a radius of 160 km from Post Office, Thaba Nchu and return (10 buses only). (4) (c) Bona fide Non-White funeral, sports, educational, religious and picnic parties. (5) (c) From points within a radius of 30 km from routes served by the applicant to points within a radius of 500 km from Post Office, Thaba Nchu, and return (10 buses only). All buses to be interchangeable.

(A569)—BLOEMFONTEIN. (2) Hubert Davies Heavy Equipment (Pty) Ltd, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een dubbel kajuit vragmotor. (4) Eie Blanke personeel, werksmense (koste-loos). (5) Vanaf Hoffmanplein, Bloemfontein na die applikant se plek van besigheid te Pat Mullinstraat 6, Hamilton industriële gebied en terug. Roetebeskrywing: Vanaf Hoffmanplein in 'n suidelike rigting met Kerkstraat/Blackwoodweg tot by Dunlopstraat, draai links in 'n oostelike rigting waar pad aansluit by Tanneryweg, dan in 'n noordelike rigting tot by Robert Burnstraat, draai regs in 'n oostelike rigting tot by Pat Mullinstraat, draai regs in 'n suidelike rigting tot by 6 en terug oor dieselfde roete (geen passasiers sal onderweg op- of afgelaai word nie). Roeteafstand: 7,7 km vanaf Hoffmanplein tot by perseel en weer dieselfde afstand na stad.

Tydtafel

Daagliks			
Vertrek		Arriveer	
Hamilton.....	07h30	Hoffmanplein.....	07h45
Hoffmanplein.....	07h48	Hamilton.....	08h03
Hamilton.....	16h45	Hoffmanplein.....	17h00
Hoffmanplein.....	17h03	Leeg na Hamilton	

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

P598/A1529—KIMBERLEY. (2) N. Losper, Kimberley; new application. (3) One motor-car—CC 12325. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

P79/A331—KURUMAN. (2) J. G. de Waal, Kuruman; bykomende voertuig. (3) Een meganise perd—CBK 7397. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Wandrag Meule. (5) (a) Vanaf Kuruman na Depressie- en Englandmyn op voorwaarde dat geen goedere op- of afgelaai word op punte tussen Kuruman en Depressiemyn en Kuruman en Englandmyn nie. (4) (b) Asbesters. (5) (b) Vanaf myn binne die landdrostdistrik Kuruman na Wandrag Meule binne die landdrostdistrik Kuruman. (4) (c) Myntmasjinerie ten behoeve van Wandrag Meule vir dringende herstelwerk op voorwaarde dat die betrokke myn skriftelik serifikasierteer dat die masjiene vir dringende herstel vervoer sal word. (5) (c) Vanaf myne binne die landdrostdistrik Kuruman na Johannesburg. (4) (d) Mynbenodigdhede en onbewerkte asbesters ten behoeve van Wandrag Asbestmyn. (5) (d) Tussen Wandrag Asbeste se myne in die landdrostdistrik Kuruman en Emmerensiamyn in die landdrostdistrik Barkly-Wes.

P80/A346—KENHARDT. (2) D. J. van Niekerk, Kenhardt; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—CBH 1441, CBH 1614 en een sleepwa—CBH 1613. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor Kenhardt, na beheerde markte te Newtown Johannesburg, Krugersdorp, Benoni, Springs en Pretoria. Bestaande magtiging ten opsigte van lewende hawe: (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) (i) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Kenhardt na veevendusies te Upington. (ii) Vanaf punte binne die landdrostdistrikte Kenhardt en Pofadder, na slagpale te Maitland en punte tussen op bogenoemde roete (pro forma).

P81/A349—MAFEKING. (2) W. P. Khumalo, Mafeking; transfer from G. Freeman. (3) One motor-car—CBN 5114. (4) Not more than five Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of General Post Office, Mafeking.

P82/A353—KIMBERLEY. (2) S. J. van der Spuy, Kimberley; bykomende magtiging. (3) Drie vragmotors—CC 8227, CC 25472 en CC 6389. Twee sleepwaens—CC 10127 en CC 25473. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. Bestaande magtiging ten opsigte van lewende hawe: (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) (i) Vanaf na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Kimberley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein, en Brakfontein na vanaf die naaste vendusiekrale bedoel vir verkoeling per veiling op daardie spesifie dag van veiling. (5) (b) (ii) Vanaf vendusiekrale te Kimberley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein en Brakfontein na die naaste spoorwegstasie en/of plaaslike slagpale waar veilings gehou was. (iii) Vanaf plase binne distrikte Philippolis, Luckhoff, Fauresmith, Koffiefontein direk na vendusies te Kimberley. (iv) Binne 'n radius van 65 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pro forma). (v) Vanaf veevendusies

te Hertzogville na die naaste spoorwegstasie. (4) (c) Lewende hawe. (5) (i) Vanaf veeveelings binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley, na die naaste spoorwegstasie. (ii) Tussen plase en tussen plase en veeveelings binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (iii) Vanaf plase binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley, na die naaste spoorwegstasie (pro forma).

P83/A355—TAUNG. (2) George Legodu, Taung; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) General goods. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Taung.

P85/A365—UPINGTON. (2) H. G. Hoepfner, Upington; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—CAY 4563. (4) Goedere in terme van 'n kontrak met S.A. Spoorweë. (5) Binne die munisipale gebied Upington.

P86/A366—HARTSWATER, HERTZOGVILLE. (2) C. F. Möller, Hertzogville; bykomende magtiging en bykomende voertuig. (3) Drie vragmotors—ODB 116, ODB 2197 en ODB 3085 en een voertuig aangekoop te word. Bykomende magtiging: (4) (a) Gebreekte klip. (5) (a) Vanaf Hartswater na Hertzogville. Bestaande magtiging: (4) (b) Alle soorte goedere. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Hertzogville (pro forma). (ii) Tussen Hertzogville en Bultfontein.

P87/A368—POSTMASBURG, KURUMAN. (2) Transoranje Kooperatief Bpk., Postmasburg; bykomende magtiging. (3) Vier voertuie—CEV 2562, CEV 3261, CEV 3809 en CEV 3524. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Postmasburg en Kuruman na Pretorië en Witwatersrandslagpale en -markte. (4) (b) Groente en vrugte. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Postmasburg en Kuruman na markte binne die Republiek van Suid-Afrika. Bestaande magtiging ten opsigte van lewende hawe: (4) (c) Lewende hawe. (5) (i) Tussen punte binne die landdrosdistrik Postmasburg en daardie gedeelte van die omliggende landdrosdistrikte wat binne 60 km vanaf die landdrosdistriksgrens Postmasburg van (pro forma). (ii) Binne 'n radius van 80 km vanaf Dibeng. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) (i) Tussen punte binne die landdrosdistrik Postmasburg en daardie gedeeltes van die omliggende landdrosdistrikte Hay, Gordonia en Barkly-Wes wat binne 65 km en die landdrosdistrik Kuruman wat binne 50 km vanaf die landdrosdistriksgrens Postmasburg val (pro forma). (ii) Tussen plase binne die landdrosdistrik Postmasburg en daardie gedeeltes van die omliggende landdrosdistrikte Hay, Gordonia en Barkly-Wes wat binne 65 km en die landdrosdistrik Kuruman wat binne 50 km vanaf die Postmasburg, Olifantshoek en Daniëlskuil val.

P90/A393—JOHANNESBURG, OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH, KAAPSTAD. (2) H. P. Ras, J. P. A. Ras en H. J. Brand, handeldrywend as fabrieksverteenwoordigers, Kimberley; bykomende magtiging. (3) Een bestaande vragmotor—CC 26390. Bykomende magtiging: (4) (a) Meubels volgens persverklaring ten behoeve van firmas vir wie die applikante optree as fabrieksverteenwoordigers. (5) (a) Vanaf fabriekte te Johannesburg, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad na Kimberley. Bestaande magtiging: (4) (b) Meubels volgens persverklaring soos reeds deur applikant gehou op Motortransportsertifikaat C204223. (5) (b) Vanaf Kimberley na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P91/A394—JOHANNESBURG, OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH, KAAPSTAD. (2) H. P. Ras, J. P. A. Ras en H. J. Brand, handeldrywend as fabrieksverteenwoordigers, Kimberley; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een bykomende vragmotor—CC 32006. Bykomende magtiging: (4) (a) Meubels volgens persverklaring ten behoeve van firmas vir wie die applikante optree as fabrieksverteenwoordigers. (5) (a) Vanaf fabriekte te Johannesburg, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad na Kimberley. Bestaande magtiging: (4) (b) Meubels volgens persverklaring soos reeds deur applikant gehou op Motortransportsertifikaat C204223. (5) (b) Vanaf Kimberley na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor Kimberley.

P92/A396—OLIFANTSHOEK, POSTMASBURG, ROOIKEKKE. (2) P. P. Scholtz, Postmasburg; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Twee meganiese perde—CEV 4186, en CEV 2684 en Twee sleepwaens—CEV 4187 en CEV 2693. Bykomende magtiging: (4) (a) Sand. (5) (a) Vanaf Olifantshoek na Finchmyn. (4) (b) Klip en gruis. (5) (b) Vanaf Postmasburg na Finchmyn. (4) (c) Erts. (5) (c) Vanaf Rooinekke na Postmasburg. Bestaande magtiging: (4) (d) Mangaanserts, ystererts en mynbenedigdhede. (5) (d) Tussen Postmasburg- en Rooinekkemyn. (4) (e) Algemene goedere. (5) (e) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg (pro forma). (4) (f) Bakstene. (5) (f) Binne 'n radius van 250 km vanaf Postmasburg (pad pro forma).

P93/A397—BOJALOKGOMO (DISTRIK KURUMAN). (2) M. Radebe, Kuruman; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—CEW 2693. (4) Nie meer as vyf Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Bojalokgomo, distrik Kuruman. Voertuig gestalteer te word en diens te doen vanaf Bojalokgomo-Bantoeskool.

P94/A398—MAFEKING. (2) M. E. Mooka, Mafeking; transfer from M. W. Kelekwang. (3) Three motor-cars—CBN 4705, CBN 1086 and CBN 1163. (4) Not more than five Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Montshwa Stat.

P95/A400—DANIËLSKUIL. (2) V. & W. Transport, owner I. B. van Vuuren, Daniëlskuil; additional vehicles. (3) Three vehicles—CEV 2511, CEV 4486 and CEV 4686. (4) (a) Crude asbestos concentrate for milling purposes. (5) (a) Between Daniëlskuil Cape Blue Asbestos and White Bank Mills, Kuruman. (4) (b) Goods, all classes exclusively on behalf of Daniëlskuil Cape Blue Asbestos. (5) (b) Between Daniëlskuil and Lime Acres.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth.

A306—UITENHAGE. (2) S. Williams, Uitenhage; new application. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, Uitenhage.

A301—PORT ELIZABETH. (2) D. F. J. Strydom, Port Elizabeth; new application. (3) One motor-car. (4) Clothing exclusively on behalf of Davidson Outfitters (Pty) Ltd. (5) Within the municipal area of Port Elizabeth.

A134—KNYSNA. (2) P. H. Fourie, Knysna; bykomende voertuig. (3) Een 6 773-kg vragmotor. (4) Klip, sand, gruis en stene vir padmaak doeleindes. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Knysna.

A268—PORT ELIZABETH. (2) Denys Edwards (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One 3 437-kg truck. (4) Empty shipping containers conforming to the International Standards Organisation Standards. (5) Between container depot at Ries Street, Deal Party Estate, Port Elizabeth, and any point situated within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A290—KAREEDOUW. (2) Johan G. du Bruyn, Kareedouw; nuwe aansoek. (3) Een maganiese perd. (4) Goedere in terme van Bylae T, naamlik: (5) Die houer van hierdie motortransportsertifikaat word gemagtig om sleepwaens binne die gebiede of tussen punte te sleep ooreenkomsdig die goedkeurings wat aan sulke sleepwaens verleen is ingevolge hulle onderskeie motortransportsertifikaat/vrystellings om vervoer te onderneem by wyse van die meganiese trekeenheid hierin omskrywe.

A298—THORNHILL. (2) Cockscomb Poultry Farms (Edms.) Bpk., Thornhill; nuwe aansoek. (3) Een maganiese perd. (4) Jong punt-van-lêhennetjies wat in spesialontwerp trolleys vervoer word namens Egg Power (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 500 km vanaf plek van besigheid te Thronhill.

A305—PLETTENBERG BAY. (2) B. G., D. & R. Derbyshire, trading as B. G. Derbyshire & Sons, Plettenberg Bay; additional vehicle and amended authority (extension of area). (3) One 24 743-kg trailer. (4) (a) Builder's plant. (5) (a) Between points situated within a radius of 50 km of Post Office, Plettenberg Bay (pro forma). (4) (b) Stone, sand and bricks. (5) (b) Within a radius of 80 km of Post Office, Plettenberg Bay. (4) (c) Amended authority (extension of area): Stone, and bricks. (5) (c) From Plettenberg Bay to George. (4) (d) Own tools of trade for own use only and employees (pro forma). (5) (d) Within a radius of 80 km of Post Office, Plettenberg Bay.

A299—CRADOCK. (2) T. Tam, trading as Tam's Bus Service, Cradock; additional vehicle with new authority. (3) One 60-seater bus. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within the municipal area of Middelburg, C.P., along the following routes:

Route 1: Forward journey. Midros Terminus, Harmseweg, Hillsweg, Stephanusdrive, Grootfontein Road, Milesway, Janseweg, Langweg, via Rosmead Road to Du Plessis Street, Van der Walt Street, Smid Street and Enslin Street, to Hospital Terminus.

Route 2: Hospital Terminus, Van der Walt Street, Enslin Street, Smid Street, Stockenstroom Street, Coetzee Street, via Station to Jubilee Street, via Rosmead Road to Langweg, Milesway, Grootfontein Road, Stephanusdrive, Danielsweg and Harmseweg Terminus.

Route 3: Forward Journey. Midros Terminus, Hillsweg, Stephanusdrive, Grootfontein Road, Langweg, via Rosmead Road to Du Plessis Street, Nood Street, Van Niekerk Street, to Enslin Street Terminus.

Route 4: Return journey. Enslin Street Terminus, Smid Street, Stockenstroom Street, Coetzee Street, Nood Street, Du Plessis Street, via Rosmead Road to Langweg, Janseweg, Milesway, Grootfontein Road and Stephanusdrive, to Harmseweg Terminus.

Route 5: Forward journey. Midros Terminus. Harmseweg, Hillsweg, Stephanus Drive, Milesway, Janseweg, Langweg, via Rosmead Road to Jubilee Street, past Station, Coetzee Street, Murray Street and Smid Street, to Enslin Street Terminus.

Route 6: Return journey. Enslin Street, Terminus, Van Niekerk Street, Nood Street, Du Plessis Street, via Rosmead Road to Langweg, Grootfontein Road, Stephensdrive and Danielsweg, to terminus.

Route 7: Forward journey. Midros Terminus, Harmseweg, Hills weg, Stephens Drive, Grootfontein Road, Milesway, Janseweg, Langweg, via Rosmead Road to Du Plessis Street, Meintjies Street, Van der Walt Street, Smid Street and Market Terminus.

Route 8: Return journey. Smid Street, Market Terminus to Stockenstroom Street, Coetze Street, via station, to Jubilee Street, via Rosmead Road to Langweg, Grootfontein Road to Milesway Terminus.

Time-table: Start daily from Midros Terminus (Harmseweg), Monday to Saturday.

05h30:	Routes 1 and 2.
06h00:	Routes 2 and 3.
06h30:	Routes 3 and 4.
07h00:	Routes 4 and 5.
07h30:	Routes 5 and 6.
08h00:	Routes 6 and 7.
08h30:	Routes 7 and 8.
09h00:	Routes 7 and 8.
10h00:	Routes 7 and 8.
11h00:	Routes 7 and 8.
12h00:	Routes 7 and 8.
12h30:	Routes 3 and 4.
13h00:	Routes 5 and 6.
14h00:	Routes 1 and 2.
15h00:	Routes 7 and 8.
16h30:	Routes 3 and 4.
17h00:	Routes 7 and 8.
17h30:	Routes 7 and 8.
18h00:	Routes 1 and 2.
19h00:	Routes 3 and 4;

and thereafter as and when required.

Route 1: Scale of charges: Adults (children half price): Terminus to Du Plessis Street Stop: 6c. Terminus to Smid Street Stop: 8c. Terminus to Hospital Terminus: 10c.

ROUTE 2

Hospital Terminus to Smid Street Stop.....	c
Hospital Terminus to Coetze Street Stop.....	6
Hospital Terminus to Midros Terminus Stop.....	8

ROUTE 3

Midros Terminus to Du Plessis Street.....	c
Midros Terminus to Van Niekerk Street.....	6
Midros Terminus to Enslin Street Terminus.....	8

ROUTE 4

Enslin Street Terminus to Smid Street.....	c
Enslin Street Terminus to Coetze Street.....	6
Enslin Street Terminus to Midros Terminus.....	8

ROUTE 5

Midros Terminus to Coetze Street.....	c
Midros Terminus to Smid Street.....	6
Midros Terminus to Enslin Street.....	8

ROUTE 6

Enslin Street Terminus to Van Niekerk Street.....	c
Enslin Street Terminus to Du Plessis Street.....	6
Enslin Street Terminus to Midros Terminus.....	8

ROUTE 7

Midros Terminus to Du Plessis Street.....	c
Midros Terminus to Smid Street.....	6

ROUTE 8

Smid Street Terminus to Coetze Street.....	c
Smid Street Terminus to Midros.....	6

(4) (b) Non-White organised parties (*pro forma*). (5) (b) From points situated within a radius of 35 km of Post Office, Middelburg, C.P., to points situated within a radius of 200 km of Post Office, Middelburg, C.P., and return (*pro forma*).

A318—PORT ELIZABETH. (2) Laerskool Youngpark, Port Elizabeth; nuwe aansoek, (3) Een 10-sitplek kombi, (4) Blanke skoliere en toesighoudende personeel van die Laerskool Youngpark, op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste. (5) Vanaf punte binne die munisipale gebied Port Elizabeth, na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Nuwe Gereghouwe, Port Elizabeth, en terug.

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

Adres waarheen vertoe vertig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Priyaatsak X12, Johannesburg, 2000.

JH1643—VEREENIGING. (2) C. M. J. Pelser, Vereeniging; oordrag vanaf M. C. M. van Heerden (H14351). (3) Een motorkar—TV 40168. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Vereeniging. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH1705—JOHANNESBURG. (2) P. G. J. Masters, Cyrildene; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) As per Annexure D1 attached.

ANNEXURE

A. White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption: (i) On trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) On casual trips from points within the described area in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area.

B. White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane. Between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria.

C. Foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane. Between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg.

D. Government officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg. Within the Republic of South Africa.

JH1763—SOWETO. (2) Matsela Elphina Selendela, KwaXuma; transfer from S. Mandla (H15415). (3) One motor-car—TJ 313-231. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH1771/H2749—SOWETO. (2) Peter McCoy Mabale, Meadowlands; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH1831/H5931—VEREENIGING. (2) P. Maseko, Residensia; amended authority. (3) One motor-car—TV 14707. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1832/H6108—VEREENIGING. (2) Christopher Mokoena, Sebokeng; amended authority. (3) One motor-car—TV 38972. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1838/H6988—VEREENIGING. (2) Abel Masoeu, Sharpeville; amended authority. (3) One motor-car—TV 33527. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1841/H11084—VEREENIGING. (2) Simon Thinane, Sebokeng; amended authority. (3) Two motor-cars—TV 31202 and TV 21070. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1842/H11227—VEREENIGING. (2) Samuel Nhlapa, Evaton; amended authority. (3) One motor-car—TV 6028. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1844/H11967—VEREENIGING. (2) Jonas Nyambose, Sebokeng; amended authority. (3) One motor-car—TV 3204. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1845/H11988—VEREENIGING. (2) T. Joseph Molete, Sharpeville; amended authority. (3) Two motor-cars—TV 28404 and TV 30175. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1846/H13591—VEREENIGING. (2) Abram Mashiya, Sharpeville; amended authority. (3) One motor-car—TV 28317. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1848/H13766—VEREENIGING. (2) Hendrik Makajane, Sebokeng; amended authority. (3) One motor-car—TV 36080. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

JH1849/H13926—VEREENIGING. (2) Petros Bosigo, Sebokeng; amended authority. (3) One motor-car—TV 32182. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

Official Publications Issued During March 1976

BLUE BOOKS

Report of the Commission of Inquiry into the Coal Resources of the Republic of South Africa. (RP 63/1975.) Price R13,50, overseas R16,90, post free.

The National Welfare Act, No. 79 of 1965. Report of the National Welfare Board for the period 1 July 1971 to 31 December 1973. (RP 67/1975.) Price R0,75, overseas R0,95, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration for the Financial Year 1974-75. (RP 74/1975.) Price R15,55, overseas R19,45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts and Statements of the Bantu Affairs Administration Board, Western Transvaal Area for the period 1 October 1972 to 31 March 1974. (RP 78/1975.) Price R3,15, overseas R3,90.

Part 1 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1974-75. (RP 82/1975.) Price R10,45, overseas R13,10, post free.

Part 2 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1974-75. (RP 83/1975.) Price R22,90, overseas R28,60, post free.

Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1974-75. (RP 84/1975.) Price R19,15, overseas R23,90, post free.

Report for the Period 1972-1974 Department of Social Welfare and Pensions. (RP 91/1975.) Price R1,85, overseas R2,30, post free.

Report for the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Milk Board for the Financial Year 1 March 1974 to 28 February 1975. (RP 94/1975.) Price R2, overseas R2,50, post free.

Department of Agricultural Credit and Land Tenure Annual Report 1974-75. (RP 98/1975.) Price R4,25, overseas R5,30, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts and Statements of the Bantu Affairs Administration Board, Vaal Triangle Area for the period 1 October 1972 to 31 March 1974. (RP 99/1975.) Price R3,50, overseas R4,35.

Report for the Medical Bureau for Occupational Diseases for the period 1 April 1974 to 31 March 1975. (RP 100/1975.) Price R2,75, overseas R3,45, post free.

Report on Meteorological Data of the Year 1973. (RP 104/1975.) Price R1,80, overseas R2,25, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board for the Financial Year 1 February 1974 to 31 January 1975. (RP 107/1975.) Price R1,70, overseas R2,15, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts and Statements of the Bantu Affairs Administration Board, Central Orange Free State Area for the period 1 October 1972 to 31 March 1974. (RP 108/1975.) Price R4,20, overseas R5,25, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board for the Financial Year 1 October 1973 to 30 September 1974. (RP 109/1975.) Price R2,35, overseas R2,95, post free.

Report of the Department of Bantu Administration and Development for the period 1 April 1974 to 31 March 1975. (RP 114/1975.) Price R9,30, overseas R11,60.

Annual Report Public Service Commission 1974/1975. (RP 116/1975.) Price R1,85, overseas R2,30, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Postal Administration for the Financial Year 1974-75. (RP 119/1975.) Price R8,30, overseas R10,40, post free.

Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue, Loan and South-West Africa Accounts during the year ending 31 March 1976. (RP 1/76.) Price R3,95, overseas R4,95, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of the Expenditure to be Defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1977. (RP 8/1976.) Price R4,90, overseas R6,15, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the Year ending 31 March 1977. (RP 9/1976.) Price R5,90, overseas R7,40, post free.

South African Railways and Harbours Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the Year ending 31 March 1977. (RP 10/1976.) Price R1,10, overseas R1,40, post free.

Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende Maart 1976

BOUW BOEKIE

Departement van Mynwese Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Steenkoolbronne van die Republiek van Suid-Afrika (RP 63/1975), prys R13,50, oorsee R16,90, posvry.

Verslag van die Nasionale Welsynsraad vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 31 Desember 1973. (RP 67/1975.) Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoerweg-administrasie vir die Boekjaar 1974-75. (RP 74/1975.) Prys R15,55, oorsee R19,45, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings en State van die Bantoesake-administrasieraad, Wes-Transvaalse Gebied vir die tydperk 1 Oktober 1972 tot 31 Maart 1974. (RP 78/1975.) Prys R3,15, oorsee R3,90, posvry.

Deel 1 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1974-75. (RP 82/1975.) Prys R10,45, oorsee R13,10, posvry.

Deel 2 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1974-75. (RP 83/1975.) Prys R2,90, oorsee R28,60, posvry.

Deel 3 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1974-75. (RP 84/1975.) Prys R19,15, oorsee R23,90, posvry.

Verslag vir die tydperk 1972-1974 Departement van Volkswel-syn en Pensioene. (RP 91/1975.) Prys R1,85, oorsee R2,30, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Melkraad vir die Boekjaar 1 Maart 1974 tot 28 Februarie 1975. (RP 94/1975.) Prys R2, oorsee R2,50, posvry.

Departement van Landboukrediet en Grondbesit Jaarverslag 1974/1975. (RP 98/1975.) Prys R4,25, oorsee R5,30, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings en State van die Bantoesake-administrasieraad, Vaal-driehoekgebied vir die tydperk 1 Oktober 1972 tot 31 Maart 1974. (RP 99/1975.) Prys R3,50, oorsee R4,35, posvry.

Verslag van die Mediese Buro vir Bedryfsiektes vir die tydperk 1 April 1974 tot 31 Maart 1975. (RP 100/1975.) Prys R2,75, oorsee R3,45, posvry.

Verslag oor Weerkundige Data van die Jaar 1973. (RP 104/1975.) Prys R1,80, oorsee R2,25, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Sitrusraad vir die Boekjaar 1 Februarie 1974 tot 31 Januarie 1975. (RP 107/1975.) Prys R1,70, oorsee R2,15, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings en State van die Bantoesake-administrasieraad, Midde-Oranje-Vrystaatse Gebied vir die tydperk 1 Oktober 1972 tot 31 Maart 1974. (RP 108/1975.) Prys R4,20, oorsee R5,25, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Sagtevrugteraad vir die Boekjaar 1 Oktober 1973 tot 30 September 1974. (RP 109/1975.) Prys R2,35, oorsee R2,95, posvry.

Verslag van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling vir die tydperk 1 April 1974 tot 31 Maart 1975. (RP 114/1975.) Prys R9,30, oorsee R11,60.

Jaarverslag Staatsdienskommissie 1974/1975. (RP 116/1975.) Prys R1,85, oorsee R2,30.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Posadministrasie vir die Boekjaar 1974/75. (RP 119/1975.) Prys R8,30, oorsee R10,40.

Begroting van die Addisionele Uitgawes Inkomste-, Lenings-en Suidwes-Afrika Rekenings gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (RP 1/1976.) Prys R3,95, oorsee R4,95, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens Begroting van die uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (RP 8/1976.) Prys R4,90, oorsee R6,15, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens Begroting van uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (RP 9/1976.) Prys R5,90, oorsee R7,40, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens State van die Geraande Inkomste en Uitgawe vir die Jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (RP 10/1976.) Prys R1,10, oorsee R1,40.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Additional Operating Expenditure and Estimates of Additional Capital Expenditure for the Year ending 31 March 1976. (RP 11/1976.) Price R0,35, overseas R0,45, post free.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Operating Expenditure for the Year ending 31 March 1977. (RP 12/1976.) Price R1,60, overseas R2.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Capital Expenditure for the Year ending 31 March 1977. (RP 13/1976.) R1,15 overseas, R1,45, post free.

Department of Posts and Telecommunications Statements of Estimated Revenue and Operating Expenditure for the Year ending 31 March 1977. (RP 14/1976.) Price R0,60, overseas R0,75, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Rehoboth Baster Community for the Financial Year 1974-75. (RP 16/1976.) Price R1,30, overseas R1,60, post free.

South African Law Commission Report on the codification of the common Law relating to crimes against the State. (RP 17/1976.) Price R1,20, overseas R1,50.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Cotton Board for the Financial Year 1 March 1974 to 28 February 1975. (RP 18/1976.) Price R0,95, overseas R1,15, post free.

Department of the Interior Annual Report for the Calendar Year 1975. (RP 23/1976.) Price R0,60, overseas R0,75, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics Volume 1 Imports and Exports Calendar Year, 1974. Price R7,45, overseas R9,30, post free.

Foreign Trade Statistics Volume 2 Supplementary Trade Statements (including Excise Tables) Calendar Year, 1974. Price R5,40, overseas R6,75, post free.

Department of Foreign Affairs List December 1975. Price R8,35, overseas R10,40.

Department of Mines Reference Key (Part 1) and Alphabetical Index (Part 2) to Stores Return M.D.272 Revised (1975). Price R9,70, overseas R12,15, post free.

1:250,000 Topo Series 2824 Kimberley 1st Edition (M). Price R1, overseas R1,25.

1:250,000 Geological Map 2426 Thabazimbi. Price R1, overseas R1,25, post free.

1:125,000 Geological Map 3327D (East London) 3228C (Kei Mouth) 3327B (Kidd's Beach). Price R1, overseas R1,25, post free.

Explanation.—Department of Mines Geological Survey The Geology of the Area around East London, Cape Province an Explanation of Sheet Map 3227D (East London) 3228C (Kei Mouth) by E.D. Mountain "Met 'n Opsomming in Afrikaans onder die opskrif Die Geologie van Oos-Londen en Omgewing". Price R0,65, overseas R0,85, post free.

MAPS

(Price R1, overseas R1,25, post free)

1:50,000 Topo Series:

- 2016AD—Omatjenne, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2016BB—Okaputa, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2016CA—Otjikango, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2016DC—Okonjima, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2017AB—Swinton, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2017AC—Elandsvreugde, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2017CA—Okosongamingo, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2018CA—Okotjutundu, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2018CB—S.W.A. 1st Edit. M.
- 2018DA—S.W.A. 1st Edit. M.
- 2018DC—Otiwaketomba, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2019AB—S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218AD—Witvlei, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218BA—Kehoro, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218BB—Hennopsrust, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218BC—Margaretental, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218BD—Gobabis, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218CA—O'Kombuka, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218CB—Afguns, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218CC—Otjimbondona, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218CD—Nina, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218DB—Doringveld, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2218DA—Honiton, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2329AA—Blouberg Reprint. 1st Edit.
- 2329DA—Bosbult. 2nd Edit. M.
- 2416CB—Friedland, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2416CC—Hammerstein, S.W.A. 1st Edit. M.
- 2416DA—Kameelberg, S.W.A. 1st Edit. M.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Addisionele Bedryfsuitgawe en Begroting van Addisionele Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (RP 11/1976.) Prys R0,35, oorsee R0,45, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (RP 12/1976.) Prys R1,60, oorsee R2, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (RP 13/1976.) Prys R1,15, oorsee R1,45.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese State van Geraamde Inkome en Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (RP 14/1976.) Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Bastergemeente Rehoboth vir die boekjaar 1974-75. (RP 16/1976.) Prys R1,30, oorsee R1,60, posvry.

Suid-Afrikaanse Regskommissie Verslag Betreffende die kodifikasiësie van die gemene reg met betrekking tot die misdade teen die Staat. (RP 17/1976.) Prys R1,20, oorsee R1,50, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Kantooraad vir die Boekjaar 1 Maart 1974 tot 28 Februarie 1975. (RP 18/1976.) Prys R0,95, oorsee R1,15, posvry.

Departement van Binnelandse Sake Jaarverslag. (RP 23/1976.) Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handelstatistiese Boekdeel 1 Invoer en Uitvoer Kalenderjaar 1974. Prys R7,45, oorsee R9,30, posvry.

Buitelandse Handelstatistiese Boekdeel 2 Supplementäre Handelsstate (Met inbegrip van Aksynstabellie) Kalenderjaar 1974. Prys R5,40, oorsee R6,75, posvry.

Lys van die Departement van Buitelandse Sake Desember 1975. Prys R8,35, oorsee R10,40, posvry.

Departement van Mynwese "Reference Key (Part 1) and Alphabetical Index (Part 2) to Stores Return M. D. 272 Revised (1975)". Prys R9,70, oorsee R12,15, posvry.

1:250,000 Topografies 2824 Kimberley, 1ste Uitg. (M). Prys R1, oorsee R1,25.

1:250 000 Geologiese Kaarte 2426 Thabazimbi. Prys R1, oorsee R1,25, posvry.

1:250 000 Geologiese Kaarte 3227D (East London) 3228C (Kei Mouth) 3327B (Kidd's Beach). Prys R1, oorsee R1,25, posvry.

Toelighting.—Departement van Mynwese Geologiese Opname "The Geology of the Area Around East London, Cape Province an Explanation of Sheet Map 3227D (East London), 3228C (Kei Mouth), by E. D. Mountain met 'n opsomming in Afrikaans onder die opskrif Die Geologie van Oos-Londen en Omgewing. Prys R0,65, oorsee R0,85, posvry.

KAARTE

(Prys R1, oorsee R1,25, posvry)

1:50,000 Topo Reeks:

- 2016AD—Omatjenne, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2016BB—Okaputa, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2016CA—Otjikango, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2016DC—Okonjima, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2017AB—Swinton, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2017AC—Elandsvreugde, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2017CA—Okosongamingo, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2018CA—Okotjutundu, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2018CB—S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2018DA—S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2018DC—Otiwaketomba, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2019AB—S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218AD—Witvlei, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218BA—Kehoro, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218BB—Hennopsrust, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218BC—Margaretental, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218BD—Gobabis, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218CA—O'Kombuka, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218CB—Afguns, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218CC—Otjimbondona, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218CD—Nina, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218DB—Doringveld, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2218DA—Honiton, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2329AA—Blouberg, Herdruk 1ste Uitg.
- 2329DA—Bosbult, 2de Uitg. M.
- 2416CB—Friedland, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2416CC—Hammerstein, S.W.A. 1ste Uitg. M.
- 2416DA—Kameelberg, S.W.A. 1ste Uitg. M.

2416DB—Glükauf, S.W.A. 1st Edit. M.
 2416DC—Mara, S.W.A. 1st Edit. M.
 2417AA—Schlip, S.W.A. 1st Edit. M.
 2417AC—Dirichas, S.W.A. 1st Edit. M.
 2417AD—Drie Anker, S.W.A. 1st Edit. M.
 2417CA—Poburke, S.W.A. 1st Edit. M.
 2529AD—Loskopdam Reprint. 1st Edit.
 2615BA—S.W.A. 1st Edit. M.
 2615BB—Kirchberg, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616AA—Numis, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616AB—Weissenborn, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616AD—Alabama, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616BA—Tiras, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616BD—Carolinahof, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616CA—Garub, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616CB—Aus, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616CC—Paddaputs, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616DA—Schakalskuppe, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616DB—Guibes, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616DC—Tsachanabis, S.W.A. 1st Edit. M.
 2616DD—Aukam, S.W.A. 1st Edit. M.
 2617AD—Pfalz, S.W.A. 1st Edit. M.
 2617BA—Huitsib, S.W.A. 1st Edit. M.
 2617CD—Simplon, S.W.A. 1st Edit. M.
 2617DD—Seeheim, S.W.A. 1st Edit. M.
 2618AD—Grauhoe, S.W.A. 1st Edit. M.
 2618BC—Daweb, S.W.A. 1st Edit. M.
 2619CA—Gross Aub, S.W.A. 1st Edit. M.
 2619CC—Arus, S.W.A. 1st Edit. M.
 2619CD—Enos, S.W.A. 1st Edit. M.
 2619DB—Manasse, S.W.A. 1st Edit. M.
 2620CC—Hakskeenpan, S.W.A. 1st Edit. M.
 2623CD—Linopen, S.W.A. 1st Edit. M.
 2628BC—Endicott Reprint. 1st Edit.
 2629DD—Uitspanning. 2nd Edit. M.
 2630CD—Panbult Reprint. 1st Edit.
 2715BA—Tsabiams, S.W.A. 1st Edit. M.
 2715DC—Chameis, S.W.A. 1st Edit. M.
 2715DD—Boegoeberg, S.W.A. 1st Edit. M.
 2720BA—Inkbospan, 1st Edit. M.
 2721BC—Massaklauspan, 1st Edit. M.
 2723DC—Gakarosa, 1st Edit. M.
 2723DD—Blikfontein, 1st Edit. M.
 2817BA—Kanabium, S.W.A. 1st Edit. M.
 2817BD—Goeie Hoop, S.W.A. 1st Edit. M.
 2832CA—Kwa-Mbonambi. 2nd Edit.
 2919CB—Heuningvlei. 1st Edit. M.
 3125AD—Schoombee. 1st Edit. M.
 3225BB—Lake Arthur. 2nd Edit. M.
 3419AA—Grabouw Reprint. 1st Edit.
 3422BB—Sedgefield Reprint. 1st Edit

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

The closing time will remain 15h00 sharp on the following days:

20 May 1976, Thursday, for the issue of Friday, 28 May 1976.

26 May 1976, Wednesday, for the issue of Friday, 4 June 1976.

2 September 1976, Thursday, for the issue of Friday, 10 September 1976.

7 October 1976, Thursday, for the issue of Friday, 15 October 1976.

9 December 1976, Thursday, for the issue of Friday, 17 December 1976.

13 December 1976, Monday, for the issue of Friday, 24 December 1976.

21 December 1976, Tuesday, for the issue of Friday 31 December 1976.

28 December 1976, Tuesday, for the issue of Friday, 7 January 1977.

Late notices will be published in the subsequent issue.

2416DB—Glükauf, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2416DC—Mara, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2417AA—Schlip, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2417AC—Dirichas, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2417AD—Drie Anker, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2417CA—Poburke, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2529AD—Loskopdam, Herdruk. 1ste Uitg.
 2615BA—S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2615BB—Kirchberg, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616AA—Numis, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616AB—Weissenborn, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616AD—Alabama, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616BA—Tiras, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616BD—Carolinahof, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616CA—Garub, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616CB—Aus, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616CC—Paddaputs, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616DA—Schakalskuppe, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616DB—Guibes, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616DC—Tsachanabis, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2616DD—Aukam, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2617AD—Pfalz, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2617BA—Huitsib, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2617CD—Simplon, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2617DD—Seeheim, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2618AD—Grauhoe, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2618BC—Daweb, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2619CA—Gross Aub, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2619CC—Arus, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2619CD—Enos, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2619DB—Manasse, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2620CC—Hakskeenpan, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2623CD—Linopen, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2628BC—Endicott, Herdruk. 1ste Uitg.
 2629DD—Uitspanning. 2de Uitg. M.
 2630CD—Panbult, Herdruk. 1ste Uitg.
 2715BA—Tsabiams, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2715DC—Chameis, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2715DD—Boegoeberg, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2720BA—Inkbospan, 1ste Uitg. M.
 2721BC—Massaklauspan, 1ste Uitg. M.
 2723DC—Gakarosa, 1ste Uitg. M.
 2723DD—Blikfontein, 1ste Uitg. M.
 2817BA—Kanabium, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2817BD—Goeie Hoop, S.W.A. 1ste Uitg. M.
 2832CA—Kwa-Mbonambi. 2de Uitg.
 2919CB—Heuningvlei, 1ste Uitg. M.
 3125AD—Schoombee, 1ste Uitg. M.
 3225BB—Lake Arthur, 2de Uitg. M.
 3419AA—Grabouw, Herdruk. 1ste Uitg.
 3422BB—Sedgefield, Herdruk. 1ste Uitg.

VERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingslye vir Wetlike Kennisgewings en Geowermentskennisgewings

Die sluitingstyd is steeds stiptelik 15h00 op die volgende dae:

20 Mei 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Mei 1976.

26 Mei 1976, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Junie 1976.

2 September 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 10 September 1976.

7 Oktober 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 15 Oktober 1976.

9 Desember 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 17 Desember 1976.

13 Desember 1976, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag, 24 Desember 1976.

21 Desember 1976, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 31 Desember 1976.

28 Desember 1976, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 7 Januarie 1977.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

GOVERNMENT GAZETTE
OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
Subscription Rates: Local—R20 per annum
Overseas—R25 per annum
CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice; and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar
Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS*Suitingstye vir die aanname van kennisgewings*

1. Die Staatskoerant word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die Staatskoerant moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die Staatskoerant op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die Staatskoerant bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende Staatskoerant.

(2) Wysigings van of verandering in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdaag.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgeving aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgeving of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgeving of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgeving teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgeving, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgeving;
- (2) die opskrif waaroor die kennisgeving geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgeving van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgeving alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betrag van koste

9. Geen kennisgeving word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgeving moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgeving en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukerij, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgeving of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak usef asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised Notices

Rate per
insertion
R

Administration of Estates Acts Notices: Forms J 297, J 295, J 193, J 187.....	2,00
Business Notices.....	5,00
Butchers' Notices.....	5,00
Change of Name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost Documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00
Lost Life Insurance Policies.....	2,00
Naturalisation Notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court Notices.....	4,00
Third Party Insurance Claims for Compensation.....	2,50
Unclaimed Moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

Non-standardised Notices

Company Notices:

Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividend. Declaration of dividend with profit statements, including notes.....

Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....

Liquidators' and other Appointees' Notices.....

Liquor Licence Notices:

In the extraordinary *Government Gazette*, closing date 1 September.....

In the ordinary *Government Gazette*, section "General"

Orders of the Court:

Supersessions and discharge of petitions.....

Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.....

Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....

Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi*.....

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....

Public auctions, sales and tenders:

Up to 75 words.....

76 to 250 words.....

251 to 350 words.....

Trade marks in South-West Africa.....

General.—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

WORD COUNT TABLE/WOORDDETAL-TABEL

Number of words in copy
Aantal woorde in kopie

One insertion
Een plasing

Two insertions
Twee plasings

Three insertions
Drie plasings

Four insertions
Vier plasings

1- 100.....	R 7,00
101- 150.....	10,50
151- 200.....	14,00
201- 250.....	17,50
251- 300.....	21,00
301- 350.....	24,50
351- 400.....	28,00
401- 450.....	31,50
451- 500.....	35,00
501- 550.....	38,50
551- 600.....	42,00
601- 650.....	45,50
651- 700.....	49,00
701- 750.....	52,50
751- 800.....	56,00
801- 850.....	59,50
851- 900.....	63,00
901- 950.....	66,50
951-1 000.....	70,00
1 001-1 300.....	90,00
1 301-1 600.....	108,00

R 11,00	R 15,00	R 19,00
16,00	22,00	28,00
21,00	29,00	37,00
26,00	36,00	46,00
31,00	43,00	55,00
36,00	50,00	64,00
41,00	57,00	73,00
46,00	64,00	82,00
51,00	71,00	91,00
56,00	78,00	100,00
61,00	85,00	109,00
66,00	92,00	118,00
71,00	99,00	127,00
76,00	106,00	136,00
81,00	113,00	145,00
86,00	120,00	154,00
91,00	127,00	163,00
96,00	134,00	172,00
101,00	141,00	181,00
138,00	186,00	234,00
164,00	220,00	276,00

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde Kennisgewings

Tarief per
plasing
R

Aktes: Verlore Dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om Skadevergoeding.....	2,50
Insolvencieswet en Maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerdeer).....	2,00
Onopgeëiste Geld—slegs in die buitengewone Staatskoerant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Siagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings.....	4,00
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	2,00

Nie-gestandaardiseerde Kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings:	
In die buitengewone Staatskoerant, sluitingsdatum 1 September.....	7,00
In die gewone Staatskoerant, afdeling "Algemeen".....	9,00

Geregtelike en ander Openbare Verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veillings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00

Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings.....	7,00

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings aan aandeelhouders van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytestate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandeel of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00

Orders van die Hof:	
Tersydestellings en afwyatings van petisies.....	7,00
Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, herinstellings, ens.....	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i>	37,00

Algemeen.—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vastekarie ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaarde, par. 10 (2), voorgeskryf.

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS**ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34(1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34(1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besighed of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besighed en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

BRITS.—(2) Christos Stergio and Emmanuel Chrysos. (3) 25 Murray Avenue, District of Brits, under the style of Picadilly Restaurant. (4) Disposal, 1/5/76. (5) Elias Giocos. (6)—. (7) Wicht & Marais, Murray Avenue, P.O. Box 1, Brits, 6/5/76.

ROEDTAN.—(2) Robert George Stonehouse. (3) Impala Motors, Hoofstraat, Roedtan, distrik Potgietersrus. (4) Verkoop. (5) Horst Klaus Wilhelm Petersen. (6)—. (7) Naude & Dames, Posbus 405, Potgietersrus, 5/5/76.

POTGIERTERSRSU.—(2) Isak Glasser. (3) Algemene handelaarsbesighed onder naam Zaaiplaats Trading Store, slaghuisbesighed onder naam Zaaiplaats Butchery en Bakkerybesighed, lisensie geregistreer in naam van Isak Glasser, adres van besighed, Stand outside Township 5, situated on the farm Zaaiplaats 236, District of Potgietersrus. (4) Verkoop. (5) Fred Kinlock Anderson. (6)—. (7) Louis Botha, Van Onselen & Potgieter, Voortrekkergebou, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus, 12/5/76.

JOHANNESBURG.—(2) Guilherme Vieira. (3) General dealers and fresh produce, under the style of Princess Fruiterers, 190 Jules Street, Belgravia, Johannesburg. (4) Sale. (5) Joaquim Alves. (6)—. (7) J. Fine, Attorney, 166/7 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, 13/5/76.

BRAKPAN.—(2) Joao Nunes Serrao. (3) Madeira Café, 5c Goods Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Antonio Manuel Correia. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, First Floor, Rand Centre, Forth Street, P.O. Box 886, Springs, 13/5/76.

RUSTENBURG.—(2) Jan Jacobus Stephanus Calitz. (3) African Begrafnis Ondernehmers, Kroepstraat 4, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Jacobus Theodorus Roelofse Sauerman. (6)—. (7) Jac H. Smit & Albertse, Eerste Verdieping, Drosdygebou, Posbus 75, Rustenburg, 21/5/76.

ORKNEY.—(2) J. J. Koortzen en J. J. Koortzen. (3) Eatwill Kafee, Fleckerweg, Orkney. (4) Verkoop. (5) Hermanus Steyn. (6)—. (7) Erasmus Jooste & Kie., Miltonlaan 54, Orkney, 13/5/76.

MIDDELBURG.—(2) Anastasius Carzis. (3) Jukskei Kafee, Jan van Riebeeck Street 213, Middelburg, Tvl. (4) Sale. (5) Willem Petrus van Wyk and Johannes Mattheus van Wyk. (6)—. (7) E. P. O. Brandmuller, for Brandmuller, Marais & Els, Attorneys for the Parties, 22d Market Street, Middelburg, Tvl, 1050, 13/5/76.

VEREENIGING.—(2) George Georgopoulos. (3) The Blue Moon Roadhouse and Fish and Chips, Barrage Road, Vereeniging. (4) Sale. (5) Basil Grotspoulos. (6)—. (7) P. R. Botha, c/o Snijman & Smullen, Justus Chambers, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

ROODEPOORT.—(2) Philip Sophocleous. (3) Lido Supermarket, 38 Anstruther Street, Discovery, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Lazaros Constantinou and Charalambos NN. Pahitis. (6)—. (7) B. J. Tannenbaum & R. S. Goldstein, Attorneys for the Parties, First Floor, Santam Centre, corner of Paragon and Van Wyk Streets, Roodepoort, 11/5/76.

RANDBURG.—(2) Fotis Vlachos. (3) Die Dienswinkel, 84 Maria Street, Fonteinbleau, District of Randburg. (4) Sale. (5) Hendrik Josephus du Toit. (6)—. (7) Ronald Sack & Steyn, Attorneys for the Parties, Third Floor, Sasbank Buildings, Luttg Street, Roodepoort, 21/4/76.

CAROLINA.—(2) Marie Pretorius. (3) Bambino Roadhouse, Kerkstraat, Carolina. (4) Verkoop. (5) Philippus Jacobus Petrus Johannes Jacobs. (6)—. (7) Arnoldi & Boshoff, Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo, 12/5/76.

KRUGERSDORP.—(2) Alex Rodinos. (3) Tarlton Service Station, Portion 113 of the farm Vlakplaats 160, Registration Division IQ, Tvl. (4) Sale. (5) Cornelius Wilhelmus Els. (6)—. (7) J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp.

PRETORIA.—(2) Antonie Arnold van't Riet. (3) Villieria Sentrum Slagtery, Villieriaentrum, Michael Brinkstraat 914, Villieria, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Hendrik Harm Schuring. (6)—. (7) Van den Burg & Bezuindenhou, Prokureurs vir Applikant, N.B.S.-gebou 227, Pretoriussstraat, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Jacob Jacobus Koekemoer. (3) Elektriese apparaat besighed, onder die naam Tee Vee Rama Herstell-sentrum, Vanderhoffweg 635, Hercules, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Petrus Johannes de Klerk. (6)—. (7) Ehlers & Vennote, Prokureurs vir die Partye, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Edward Kroser. (3) Paint and hardware store under the style of Woolfs Paint and Hardware, 102 Main Road, Newlands, Johannesburg. (4) Disposal. (5) James Kay. (6)—. (7) Michael Krawitz, Donenberg & Co., Attorneys for the Seller, P.O. Box 11124, Johannesburg, 12/5/76.

JOHANNESBURG.—(2) Z. Matic. (3) Wynberg Foods, 213 President Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) F. Andrade. (6)—. (7) Clingmans Real Estate, 42 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) B. B. Lunderstedt. (3) Bistro Take Away, Shop 75, Flora Centre, Ondekkers Road, Florida, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mr Evert Ordelman. (6)—. (7) Clingmans Real Estate, 42 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) F. H. Fleiser. (3) The Lampmakers, 15 Charles Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) C. H. Tutt and H. E. Moseley. (6)—. (7) Clingmans Real Estate, 42 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) A. Kalogeropoulos. (3) Lyndhurst Dry Cleaners, Goldfield's Centre, Lyndhurst, Johannesburg. (4) Sale. (5) E. A. Rajah. (6)—. (7) Clingmans Real Estate, 42 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg.

KLERKSDORP.—(2) General Diesel Services (Pty) Ltd. (3) Garage and filling station business, Emily Hobhouse and Voortrekker Streets, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Bartholomeus Johannes Cornelius. (6) Bart's Motors, 20/5/76. (7) Julius Rudolph & Co., 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp, 17/5/76.

JOHANNESBURG.—(2) General Furnishing Company (Pty) Ltd. (3) Kenilworth Furnishers, 128 Main Street, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Benjamin Schalit as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Barry Katz & Partners, Attorney for Seller and Purchaser respectively, Eighth Floor, Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park and Cyril Wad, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 17/5/76.

JOHANNESBURG.—(2) David Wing Kan. (3) Tung Fong Restaurant, 84 Noord Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Fernandes da Silva and Francisco Da Silva Navio. (6)—. (7) David Wing Kan, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

BEDFORDVIEW.—(2) Ivan Cerovich. (3) Bedford Butchery, 59 Van Buuren Road, Bedfordview. (4) Transfer of ownership. (5) Manuel Hohem De Gouveia de Ponte. (6)—. (7) Reuben Per & Company, corner of Louis Botha Avenue and 10th Street, Orange Grove, Johannesburg, P.O. Box 46002, Orange Grove, 2119, 20/5/76.

JOHANNESBURG.—(2) Joao Luis Fernandes de Nobrega. (3) Malvern Fruiterers, 358a Jules Street, Malvern, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Pasquale Musicco. (6)—. (7) H. L. Chimes, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Max Lovisger, Ethel-Anne Collett, David Zick and Allan Levin. (3) Bomax Discount House and Bomax, 61 Simmonds Street, Johannesburg. (4) Transfer. (5) Daztim (Pty) Ltd. (6)—. (7) Max Lovis Ger, P.O. Box 27943, Yeoville, 2143.

JOHANNESBURG.—(2) Mrs R. Schneid. (3) Mountain View Stores, Golfview Heights, corner of Robertson and Kloof Streets, Observatory Extension, Johannesburg. (4) Sale. (5) Chris Kremos. (6). (7) Gordon Michalson & Nathan Silver, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 20/5/76.

RANDBURG.—(2) Pantalis Argyrou. (3) Food Fair Supermarket and Bakery, corner of Republic and Club Streets, Windsor Glen, Randburg. (4) Disposal (5) Alexandros Argyrou. (6). (7) Dudley A. Kark, 605 Allied Buildings, 236 Bree Street, Johannesburg, 2001.

JOHANNESBURG.—(2) Luciano Berti. (3) 47 Van Wielligh Street, Johannesburg, under the style La Belia Italia. (4) Disposal. (5) Baltasare Filippone. (6). (7) N. Magzamen, Attorneys for the Parties, First Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) George Glaropoulos. (3) Lido Café, 107 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4) Transfer. (5) Charalambos Antoniou Economou. (6). (7) Tsalavoutas & Trilivas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Benjamin Stern (3) Mac's Truck and Car, 36a Maritzburg Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Disposal. (5) Ernesto Bocchino and Antonio Saccone. (6). (7) Ivan Morris, Attorney for the Parties, Seventh Floor, Delves Square, Kerk and Delves Streets, P.O. Box 10713, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Solly Arenstein. (3) Downtown Meat Centre, Word Centre, Fox and End Streets, Johannesburg. (4) Disposal. (5) Downtown Meat Centre (Pty) Ltd. (6). (7) Civin, Miller & Schwarz, Attorneys for the Parties, First Floor, Trident Buildings, corner of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg, 12/5/76.

HILLBROW.—(2) Jose Manuel Nobre Lopes. (3) Costa Do Sol Restaurant, 98 Quartz Street, Hillbrow. (4) Sale. (5) Manuel Da Silva Morgado. (6). (7) Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg, 18/5/76.

JOHANNESBURG.—(2) Jack Gordon and Martinus Jacobus Pretorius. (3) Exello Wheel Alignment Clinic, 42 Jules Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Dissolution of partnership. (5) Martinus Jacobus Pretorius. (6). (7) Ian Miller, Attorney, 15th Floor, Kine Centre, Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

CAPE-KAAP

STUTTERHEIM.—(2) John Edward Lee Gamble. (3) Jack's Nook, 28 Hill Street, Stutterheim. (4) Sale. (5) Albertus Gert Blom. (6). (7) Elliott Brothers, Grey Square, Stutterheim, 28/4/76.

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LTD CLOSING OF THE REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that the registers of members will be closed from 27 May 1976 to 3 June 1976, both days inclusive, for the purpose of the annual general meeting of members to be held on 3 June 1976.—R. A. Wilson, Secretary. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61820, Marshalltown, 2107. Transfer office: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107, 11/5/76.

GENERAL MINING AND FINANCE-KORPORASIE BPK. SLUITING VAN LEDEREGRISTERS

Kennis geskied hiermee dat die lederegisters vanaf 27 Mei 1976 tot 3 Junie 1976, gesluit sal word vir die doel van die algemene jaarvergadering van lede wat op 3 Junie 1976, gehou sal word.—R. A. Wilson, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mining-gebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61820, Marshalltown, 2107. Oordragkantoor: Consolidated Share Registrars Bpk., Marshallstraat 62, Johannesburg, 2001; Posbus 61051, Marshalltown, 2107, 11/5/76.

AFRICAN GATE HOLDINGS LTD

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS OF 8½ PER CENT UNSECURED DEBENTURE STOCK 1973/1982

Notice is hereby given that the debenture transfer book and register of debenture holders will be closed from the close of business on Friday, 18 June 1976, until the close of business on Wednesday, 30 June 1976, for the purpose of determining those debenture holders to whom interest is payable. By Order of the Board.—C. S. Malkenson, Secretary. African Gate Holdings Ltd, P.O. Box 7544, Johannesburg, 17/5/76.

STIKLAND.—(2) Vasco de Nobrega. (3) Stikland Fisheries, 79 Strand Road, Stikland. (4) Sale. (5) Manuel Gomes Camacho, Joao de Gouveia and Joa Alves de Gouveia. (6). (7) Minde Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 49 Durban Road, Bellville.

NATAL

PINETOWN.—(2) John Donnelly and Michael Donnelly. (3) Motor garage business, known as Motorcare, conducted from 150 Crompton Street, Pinetown. (4) Sale. (5) Keysafe (Pty) Ltd. (6). (7) Browne Brodie & Company, Attorneys for Sellers, P.O. Box 51, Pinetown, Natal, 7/5/76.

PIETERMARITZBURG.—(2) Ismail Hoosen. (3) Tony's Supermarket, Shop 4, 572 Greystown Road, Pietermaritzburg. (4) Sale. (5) Abdul Satar Aboo. (6). (7).

DURBAN.—(2) Ambrosio Francisco de Pontes and Joao Francisco de Ponte. (3) New Forest Stores, corner of Wingate and Kenyon Howden Roads, Montclair, Durban. (4) Sale. (5). (6). (7) Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

EMPANGENI RAIL.—(2) Theodorus Sillelidis. (3) Empangeni Tea Room, Tanner Road, Empangeni Rail, Natal. (4) Sale. (5) Delice Bakery (Pty) Ltd S.A. (6). (7) D. A. C. Haines & Co., 7 Pearce Crescent, Empangeni.

DURBAN.—(2) Milner Gardens Holdings (Pty) Ltd. (3) Milner Gardens Hotel, accommodation establishment, place of public entertainment and storage of flammable substances, 75 Marriott Road, Durban. (4) Sale, 1/3/76. (5) Marriott Caterers (Pty) Ltd. (6). (7) Lionel Meskin & Levy, Attorneys for Parties, 15th Floor, Escova House, 437 Smith Street, Durban, 14/5/76.

DURBANVILLE.—(2) Jacobus Meinart Andries van Vuuren. (3) J. van Vuuren, Algemene handelaar, Hoofweg, Durbanville. (4) Vervreemding. (5) James Freddie Schuurman. (6). (7) Louw & Coetzee, Kerkstraat 13, Durbanville, 11/5/76.

O.F.S.—O.V.S.

WELKOM.—(2) Michael Moreland and Patric Moreland. (3) Michael's, 32 Bok Street, Welkom. (4) Sale. (5) Micpat (Pty) Ltd. (6). (7) Andrews & Co., Suite 7, Master Builders Association Buildings, Bok Street, P.O. Box 595, Welkom, 13/5/76.

CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGIS- TERED STOCK, 1989 (LOAN 33)

CITY OF JOHANNESBURG 6½ PER CENT LOCAL REGIS- TERED STOCK, 1983 (LOAN 48)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from the 16 June 1976 to 30 June 1976, both days inclusive and that the interest payable on 30 June 1976, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREIGSTERDE 5½-PERSENTEFFEKKTE 1979 (LENING 36)

Hiermee word kennis gegee dat die nominale register en oordragboek van bogenoemde effekte van 16 Junie 1976 tot en met 30 Junie 1976 gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Julie 1976 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde register en oordragboek geregister is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

ANGLO-ALPHA CEMENT LTD NOTICE TO HOLDERS OF R20 000 000 9,5 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK

INTEREST PAYMENT AND CLOSING OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that:

Warrants in payment of interest for the period 1 January 1976 to 30 June 1976 will, in terms of the Trust Deed, be posted on 30 June 1976 to stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 16 June 1976.

The transfer books and register of stockholders will be closed from 17 June 1976 to 30 June 1976, both days inclusive.

Anglo-Alpha Cement Ltd, R. J. Dent, Secretary, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001, 10/5/76.

DORMAN LONG VANDERBIJL CORPORATION LTD AND ITS SUBSIDIARIES
INTERIM STATEMENT OF UNAUDITED GROUP RESULTS FOR THE SIX MONTHS ENDED 31 MARCH 1976

	Group results		
	Unaudited for six months 31/3/76	Unaudited for six months 31/3/75	Audited for year ended 30/9/75
Pre-tax profit.....	R'000 7 151 2 221	R'000 5 565 1 554	R'000 12 888 2 937
Profit after taxation.....	4 930	4 011	9 951
Minority shareholders' interest.....	636	409	966
Provision for preference dividends.....	201	201	402
Earnings attributable to ordinary shareholders.....	4 093	3 401	8 583
Number of ordinary shares in issue (115 400 partly paid).....	6 452 167	6 302 892	6 452 167
Earnings per share.....	64,5c	54,9c	135,2c
Estimated capital commitments..... R	5 655 000	8 211 000	9 009 000

Earnings attributable to ordinary shareholders have increased by 20 per cent over earnings during the corresponding period last year after taxation based on the increased rates now applicable. Profits are not realised evenly throughout the year in a contracting business but in the absence of unforeseen circumstances it is anticipated that an increased level of profit over 1975 will be brought to account during the 1976 financial year. Group order books stand at satisfactory levels except in the Construction Division where medium term orders are required to keep facilities adequately loaded.

After the end of the six month period under review the Corporation strengthened its capital base by making a linked issue of 1 290 434 ordinary shares at 500c per share coupled with the raising of R6 452 170 unsecured convertible 12 per cent debentures. There has therefore been a 20 per cent increase in the issued ordinary share capital and the Corporation will enjoy the benefit of this additional capital for five months only of the current financial year. The new shares rank *pari passu* with the existing ordinary shares for the dividend to be declared after the close of the financial year. Notwithstanding the foregoing, the Board anticipates that the profit will be sufficient to sustain some increase in the dividend per share.

After the issue of last year's Financial Statements the *Financial Mail* criticised your directors and auditors alleging that the documents did not comply with the Companies Act. Your directors and auditors were completely satisfied that the statements did comply and gave shareholders all the information required to appreciate the state of the Company's affairs. Eminent Senior Counsel unequivocally confirmed this view and at the Annual General Meeting the shareholders adopted the Reports unanimously.

In compliance with the Companies Act, it is reported that during the half year under review, the Group paid all preference dividends on due date and an ordinary dividend of 47c per share in respect of the financial year ended 30 September 1975 was paid to ordinary shareholders on 3 March 1976.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS

Notice is hereby given that the half-yearly dividends have been declared on the following issued cumulative preference share capital of the Corporation payable to all holders of such preference shares whose names are registered in the books of the Corporation at the close of business on 11 June 1976:

- 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each.
- 5,5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each.
- 5,75 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable and dividend warrants will be posted on or about 30 June 1976.

The preference share and transfer registers relating to the above-mentioned shares will be closed from 12 June 1976 to 19 June 1976 inclusive.

PAYMENT OF DEBENTURE INTEREST

Notice is hereby given that the interest due for the six month period ended 30 June 1976 on the 9,25 Per Cent Unsecured Debentures, 1991-1996 issued by the Corporation shall be payable to all debenture holders whose names are registered in the books of the Corporation at the close of business on 18 June 1976.

Non-Resident Tax on interest will be deducted where applicable and interest cheques will be posted on or about 30 June 1976.

The debenture register relating to the above-mentioned debentures will be closed from 19 June 1976 to 26 June 1976 inclusive.

On Behalf of the Board.—P. W. Sceales, Chairman, C. D. Ellis, Chief Executive and Deputy Chairman, Dorman Long Vanderbijl Corporation Ltd. Registered office: Sixth Floor, Dorbyl House, Reserve Street, Braamfontein, 2017. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, Main Street, Johannesburg, P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107. 19 May 1976.

ATKINSON OATES MOTORS LTD

10 PER CENT MORTGAGE DEBENTURE STOCK INTEREST PAYMENT 9

Notice is hereby given that the ninth payment of interest on 10 per cent mortgage debentures of the Company due in respect of the six months ending 30 June 1976, will be paid on 30 June 1976, to all debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 4 June 1976.

The relative transfer books and register of debenture holders will be closed from 5 June 1976 to 11 June 1976, both days inclusive, for preparation of interest cheques.

9 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES DIVIDEND 7

Notice is hereby given that the seventh half-yearly preference dividend at the rate of 9 per cent per annum has been declared by the directors and payable to holders of 9 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 4 June 1976.

The preference share and transfer register will be closed from 5 June to 11 June 1976, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30 June 1976.

8 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES DIVIDEND 90

Notice is hereby given that the ninetieth half-yearly preference dividend at the rate of 8 per cent per annum has been declared by the directors and payable to holders of 8 Per Cent Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30 June 1976.

The preference share and transfer register will be closed from 1 July to 9 July 1976, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 31 July 1976. By Order of the Board.—C. R. Bannister, F.C.I.S. Group Secretary. Registered office: Ninth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg.

**DUIKER EXPLORATION LTD
DIVIDEND DECLARATION**

Dividend 14 of 8,0c per share has been declared in South African currency as an interim dividend in respect of the six month period ended 31 March 1976, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28 May 1976.

The register of members will be closed from 29 May 1976 to 6 June 1976, both days inclusive, and cheques will be posted on or about 15 July 1976.

Where applicable, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividend. By Order of the Board.—Lorho South Africa Ltd, Secretaries, per D. J. Brockett. Registered office: 10th Floor, Trust Bank Centre, corner of Ellof and Fox Streets, Johannesburg, 2001, 13/5/76.

VEREENIGING REFRACTORIES LTD

PREFERENCE DIVIDEND 60

Notice is hereby given that the preference share transfer books and registers of members will be closed from 12 June 1976 to 25 June 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Kemp, Secretary, Vereeniging Refractories Ltd, Barrage Road, P.O. Box 117, Vereeniging, 14/5/76.

CARLTON CENTRE LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

R34 000 000 8½ PER CENT FIRST MORTGAGE CONVERTIBLE DEBENTURES, 1979/1996, AND R10 000 000 7½ PER CENT SECOND MORTGAGE DEBENTURES, GUARANTEED JOINTLY BY THE GOVERNMENT AND THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, 1977/2001

INTEREST PAYMENTS

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

For purposes of the payment of debenture interest relating to the period from and including 1 January to 30 June 1976, the transfer registers and registers of debenture holders will be closed from 12 June to 30 June 1976, both dates inclusive, in terms of the conditions of issue of the debentures.

CONVERSION RIGHTS

All first mortgage debenture holders have today been sent a form (with explanatory circular attached) which they may use if they wish to exercise the option granted in the Debenture Trust Deed for the conversion of 36 per cent of their debenture holdings into ordinary shares in Carlton Centre Ltd, which rights are exercisable during the period 1 July to 30 November 1976.

Carlton Centre Ltd, CC Box No. 99-019, Seventh Floor, Carlton Centre, Johannesburg, 12/5/76.

CARLTON CENTRE LTD

(Geïnkorporeer in die Republiek van Suid-Afrika)

R34 000 000 8½ PERSENT EERSTEVERBAND-OMWISSELBARE SKULDDBRIEWE, 1979/1996 EN R10 000 000 7½ PERSENT TWEDEVERBANDSKULDDBRIEWE, GESAMENTLIK DEUR DIE STAAT EN DIE STADSRAAD VAN JOHANNESBURG GEWAARBORG, 1977/2001

RENTEBETALING

SLUITING VAN OORDRAGREGISTERS

Met die oog op betaling van skuldbriefrente oor die tydperk van 1 Januarie tot 30 Junie 1976 (albei datums ingesluit) sal die oordragregisters en die registers van skuldbriefhouers van 12 Junie tot 30 Junie 1976 (albei datums ingesluit) ooreenkomsdig die voorwaardes vir die uitreiking van skuldbriewe gesluit wees.

OMSKEPPINGSREGTE

Aan alle eersteverbandskuldbriefhouers is vandag 'n vorm gestuur (met 'n verduidelikende omsendbrief aangeheg) wat hulle kan gebruik as hulle verkies om die opsie uit te oefen wat kragtens die Skuldbrieftrustakte toegestaan is vir die omskepping van 36 persent van hul skuldbriefhouding in gewone aandele in Carltonsentrum Bpk. Die regte is gedurende die periode 1 Julie tot 30 November 1976, uitoefenbaar.

Carlton Centre Ltd, CC Posbus No. 99-019, Sewende Verdieping, Carltonsentrum, Johannesburg, 12/5/76.

ERNET INVESTMENTS (PTY) LTD

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY**

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 27 April 1976, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—I. L. Buch, Liquidator, Ernet Investments (Pty) Ltd, 607 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg, 10/5/76.

BRITISH ENGINE BOILER AND ELECTRICAL INSURANCE COMPANY LTD

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS TO BRITISH ENGINE INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LTD

Notice is hereby given in terms of section 25 (6) of the Insurance Act, No. 27 of 1943, as amended, that it is the intention of British Engine Boiler and Electrical Insurance Company Ltd, to transfer its insurance business carried on in the Republic of South Africa to British Engine Insurance Company of South Africa Ltd.

The effect of the proposed transfer will be that British Engine Insurance Company of South Africa Ltd, will become responsible for the due fulfilment of the existing obligations of British Engine Boiler and Electrical Insurance Company Ltd, insofar as its insurance business in the Republic of South Africa is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in two agreements, copies of which, together with copies of Statements showing the effect of the proposed transfer on the financial position of the parties to the agreements, will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of twenty-one (21) days commencing on Wednesday, 9 June 1976, to Wednesday, 30 June 1976, at the head offices in South Africa of British Engine Boiler and Electrical Insurance Company Ltd, and British Engine Insurance Company of South Africa Ltd, both of which are situated at Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.

It is intended to apply to the registrar of insurance after the expiry of the twenty-one (21) days mentioned above for confirmation of the proposed transfer.

Any objections to the proposed transfer should be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag X238, Pretoria, 0001, before Wednesday, 7 July 1976.

Dated at Johannesburg on this the 3rd day of May 1976.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD

6,25 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1986
(LOAN 1)
8,125 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1998
(LOAN 17)
8,375 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1998
(LOAN 18)

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stocks for the six months ending 30 June 1976, will be paid to stockholders registered in the books of the Corporation on 18 June 1976.

Interest cheques will be posted on or before 30 June 1976.—W. C. van der Merwe, Secretary, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg.

NYWERHEID-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BPK.

6,25 PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE LENINGS-EFFEKTÉ, 1986 (LENING 1)
8,125 PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE LENINGS-EFFEKTÉ, 1998 (LENING 17)
8,375 PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE LENINGS-EFFEKTÉ, 1998 (LENING 18)

Kennis geskied hiermee dat rente verskuldig ten opsigte van die bovemelde effekte vir die ses maande geëindig 30 Junie 1976 betaal sal word aan effektehouers wat op 18 Junie 1976 in die boekie van die Korporasie geregistreer is.

Rentetjeks word voor op 30 Junie 1976 gepos.—W. C. van der Merwe, Sekretaris, Vaneckgebou, Rissikstraat 19, Johannesburg.

FINABEL BPK.

(Voorheen Vleis- en Mieliebeleggingskorporasie Bpk.)
(Engelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

VERKLARING VAN DIVIDEND EN SLUITING VAN AANDEELREGISTER

Kennis geskied hiermee dat 'n dividend van 2c per aandeel op 30 April 1976, verklaar is, betaalbaar aan aandeelhouers geregtig op 4 Junie 1976. Die aandeel- en oordragregister van die Maatskappy sal van 7 Junie 1976 tot 11 Junie 1976, albei dae ingesluit, gesluit wees om te bepaal welke aandeelhouers op die dividend geregtig is. In Opdrag van die Raad.—R. W. Schockaert, Sekretaris, Finabel Bpk, Rentmeestergebou 202, Bosmanstraat 219, Pretoria, 14/5/76.

FARMING AND TOURISM (PTY) LTD (Under Receivership)

On 30 April 1976, the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) sanctioned an offer of compromise submitted by Surgical Investments (Pty) Ltd. The Company, Farming and Tourism (Pty) Ltd, has now been discharged from liquidation. In terms of the offer of compromise, Andre Johan Hessels has been appointed as receiver for creditors.

Creditors are hereby notified of the sanction of the compromise, and are hereby requested to submit their claims for proof against the Company. Failure to prove such claims within a period of sixty days from the date of sanction by the Supreme Court, will result in the creditors concerned having waived and abandoned such claims, provided that:

- a. It will not be necessary to prove claims if claims have already been proved in the liquidation.
- b. The proving of claims for the purposes of this arrangement shall not be equal to the proving of claims in liquidation.

A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 28/5/76.

**LAFORCE INVESTMENTS (PTY) LTD,
in voluntary liquidation (T130/76)**

Notice is hereby given pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed the liquidator.—Standish De Courcy O' Grady, P.O. Box 1397, Johannesburg.

**FINAL LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT
OF LAFORCE INVESTMENTS (PTY) LTD (REFERENCE
T130/76)**

The First and Final Liquidation and Distribution Account of the Company will be open for inspection at the Master's Office in Pretoria for a period of 21 days commencing 30 May 1976.—S. De C. O'Grady, Liquidator.

UNION MERCHANTISE DISTRIBUTORS LTD (UC 21591)

The above-mentioned Company gives notice of its intention to hold a general meeting at 11h00 on 18 June 1976 at its registered office 501 Balmoral House, 100 President Street, Johannesburg to consider and, if deemed fit, to pass a special resolution in terms of which it will convert itself into a private company.—Union Merchandise Distributors Ltd, 501 Balmoral House, 100 President Street, Johannesburg, 19/5/76.

CROWN MILLS HOLDINGS LTD

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 14 June 1976 to 18 June 1976, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholders who will be entitled to attend the annual general meeting to be held on 18 June 1976. By Order of the Board.—F. C. Smart, Secretary. Transfer secretaries: AFC Registrars Ltd, Eighth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 2001.

**GOLDEN BROWN BRICK AND TILE CO LTD
DIVIDEND RECOMMENDATION**

The Board of Directors have decided to recommend to shareholders at the annual general meeting to be held on 22 June 1976, the payment of an Ordinary Dividend 16 of 6c per share payable to shareholders registered on 2 July 1976, the payment of the dividend on or about 30 July 1976.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 3 July 1976 to 18 July 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—G. N. de Lange, Secretary. Registered office: Farm Hartbeesfontein 422 IP, P.O. Box 887, Klerksdorp, 2570.

THE UNISEC GROUP LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that Preference Dividend 3 of 3 per cent (three per cent) equivalent to 6c per share has been declared in respect of the period 1 January 1976 to 30 June 1976, payable on 30 June 1976 to all holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 11 June 1976.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The preference share registers will be closed in London and Johannesburg from 14 June 1976 to 18 June 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—G. B. Brown, F.C.I.S., Secretary, 24/5/76.

CAPE-KAAP**UNION GOLD AND BASE METAL CORPORATION LTD
(Registration UC 17427)****NOTICE TO MEMBERS**

Notice is hereby given that a general meeting of the Company will be held at 14 Dorp Street, Cape Town, on 18 June 1976, at 10h00 for the purpose of considering, and if deemed fit, passing a special resolution converting the above Company from a public company to a private company. By Order of the Board.—Spektor Cohn & Partners, Secretaries, Cape Town, 20/5/76.

**DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)****NOTICE TO MEMBERS**

Notice is hereby given that, in connection with a general meeting of members to be held at the head office of the Company, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Thursday 1 July 1976, and the preference dividend payable to shareholders registered on 18 June 1976, the deferred and preference share transfer registers and registers of members will be closed from 19 June 1976 to 1 July 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—F. M. Hodgson, Group Secretary, De Beers Consolidated Mines Ltd, 36 Stockdale Street, Kimberley, 8301, 13/5/76.

**ABERDARE CABLES AFRICA LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)****DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given that Preference Dividend 59 at the rate of 5½ per cent, per annum (equivalent to 5.5c per share) on the 5 Per Cent Cumulative Preference Shares has been declared by the Board in respect of the half year ended 30 June 1976, payable to all shareholders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 28 May 1976.

The preference transfer books and registers of members will be closed from 29 May 1976, to 11 June 1976, both days inclusive and dividend cheques will be posted from the Port Elizabeth Office on or about 25 June 1976.

Dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa will be subject to a 15 per cent Non-Resident Shareholders' Tax deduction in terms of the South African Income Tax Act. By Order of the Board.—C. S. Hurter, Secretary, Standford Road, Neave Township, P.O. Box 494, Port Elizabeth, 6000.

**J. P. VAN BOXEL (PTY) LTD, in voluntary liquidation
NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies' Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 5 May 1976, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members voluntarily winding up, and that Alexander Lichtenstein of A. Lichtenstein and Company, Paarl, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security.

Dated at Cape Town this 10th day of May 1976.

ROMATEX LTD**10½ PER CENT FIRST MORTGAGE DEBENTURES, 1982/1991
INTEREST PAYMENT NO. 10**

Notice is hereby given that payment of interest on the above-mentioned debentures at the rate of 10½ per cent per annum for the six months ending 30 June 1976 will be made on that date, to debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 18 June 1976.

The relative transfer register and register of debenture holders will be closed from 19 June 1976 to 27 June 1976, both dates inclusive.

Payment will be made in South African currency and in terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Residents Tax will be deducted from the amounts payable to debenture holders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—R. R. Yuill, Secretary, Romatex Ltd, 32 Manchester Street, Jacobs, 4001, 11/5/76.

MCCARTHY GROUP LTD**HALF-YEARLY PREFERENCE DIVIDEND 57**

Notice is hereby given that Half-yearly Preference Dividend 57 of 5½ (five and a half) cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30 June 1976.

The preference share and transfer register will be closed from 1 July to 9 July 1976, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about the 31 July 1976. By Order of the Board.—C. R. Bannister, F. C. I. S., Group Secretary. Registered office: 1101 Nedbank Circle, 577 Point Road, Durban, 11/5/76.

FREDICK HOLDINGS (PTY) LTD**IN MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION**

At a meeting of shareholders held on Monday 10 May 1976, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a member's voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Leslie James Rycroft be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

**LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS**

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aangestellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

EDGOLD HOLDINGS (PTY) LTD, in members voluntary winding up.—Kindly note that David Jacob Eliasov has been appointed by the Master of the Supreme Court as liquidator of the above-mentioned Company on 8/12/75.—David Jacob Eliasov, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

CAPE-KAAP

E6/76/2 — DIAZ DORPSGEBIED. ONTWIKKELINGS-MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., in liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—John Brian Gardner, c/o R. Kuys & Co., P.O. Box 1232, Port Elizabeth, 6000.

C68/76—SOUTH AFRICAN MUTUAL MEDICAL AND ACCIDENT INSURANCE CORPORATION LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in a certificate dated 11/5/76, the Master of the Supreme Court has appointed William Geoffrey Linder as liquidator of the said Corporation with the powers contained in section 386 read with section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhavige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

MARICO.—(2) Deed of Transfer T18274/1938, dated 15/10/38. (3) Philippis Andreas Benade, Jan Benade en Johannes Gerhardus Benade. (4) George William Shipman. (5) Undivided

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company, including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 18 February 1975;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the final liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court.

L. J. Rycroft, Liquidator, Ninth Floor, Natal Bank Buildings, 77 Gardiner Street, Durban, 4001.

O.F.S.—O.V.S.**WARDINGTON (PTY) LTD, IN VOLUNTARY LIQUIDATION
NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR**

Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, I hereby give notice that I was appointed liquidator of the Company in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, on 11 May 1976. M. M. Moffett, Liquidator, P.O. Box 169, Bloemfontein.

C137/76—GRIFFIN INVESTMENTS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie.—My aanstelling as likwidator van bogenoemde Maatskappy is deur die Meester van die Hooggereghof, Kaapstad, bevestig op 10/5/76.—C. J. Matthee, Likwidator.

C110/76—LIMELIGHT ADVERTISING CORPORATION (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Hendrik Nicolaas Kotze has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—H. N. Kotze, P.O. Box 308, Parow, 7500.

C69/76—SNEAM INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Hendrik Nicolaas Kotze has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—H. N. Kotze, P.O. Box 308, Parow, 7500.

NATAL

66/10694—ROLEEN INVESTMENTS (PTY) LTD.—Notice is hereby given that the above-mentioned Company registered on 10/11/66, by special resolution, dated 10/5/76, passed in terms of section 349 (b) of Act 61 of 1973, as amended, resolved that it be wound up voluntarily and that Lionel Meskin be appointed liquidator.—Lionel Meskin, c/o Lionel Meskin & Levy, 15th Floor, Escova House, 437 Smith Street, Durban.

one-third share of and in the remaining extent of the farm Benadeplaats 166, District of Marico, Registration Division JO, Tvl, measuring 67,671 7 hectares. (6) Van den Burg & Bezuidenhout, Second Floor, N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 12/5/76. (7) Pretoria.

NELSPRUIT.—(2) (a) Certificate of Registered Title 31303/1968, dated 10/9/68. (2) (b) Certificate of Registered Title 26875/1970, dated 28/8/70. (2) (c) Deed of Transfer 30083/1948, dated 11/9/48. (3)—. (4) Wilfred Richard Cooper. (5) (a) Portion 60 (a portion of Portion 6) of the farm Burgers Hall 21, Registration Division JU, District of Nelspruit, Tvl, measuring 57,893 4 hectares. (5) (b) Portion 61 (a portion of Portion 6) of the farm Burgers Hall 21, Registration Division JU, District of Nelspruit, Tvl, measuring 35,143 8 hectares. [Both properties held by virtue of title deed mentioned in (2) (a) above]. (5) (c) Portion 63 (a portion of Portion 8) of the farm Burgers Hall 21, Registration Division JU, District of Nelspruit, Tvl, measuring 31,047 7 hectares [held by virtue of (2) (b) above]. (5) (d) Remaining extent of Portion 2 of the farm Burgers Hall 21, Registration Division JU, District of Nelspruit, Tvl, measuring as such 271,564 7 hectares [held by virtue of (2) (c) above]. (6) Van Vuuren, Van Rensburg & Bosman, P.O. Box 173, Nelspruit, 11/5/76. (7) Pretoria.

WHEATLANDSLANDBOUEHOEWES.—(2) Verbandakte B23250/1974, gedateer 10/7/74. (3) Marlene King, gebore Schulz op 29/11/36, getroud buite gemeenskap van goedere en met uitsluiting van die maritale mag met David King, Huweliksvoorwaardekontrak 3415/62. (4) Johanna Charlotte Vorster, voorheen Venter, gebore Van Aarde op 21/11/33, getroud buite gemeenskap van goedere met Barend Johannes Martinus Vorster, Huweliksvoorwaardekontrak 6338/68, R8 000. (5) Hoeve 87, Wheatlandslandbouehoewes, groot 4,135 6 hektaar. (6) Truter Crous & Wiggill, Prokureurs vir Applikant, Posbus 116, Randfontein, 12/5/76. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Mortgage Bond 19248/1955, dated 15/7/55. (3) Naomi Uys. (4) Albert Hermann Gudath, R800. (5) Erf 2 of Lot 17, situate in the Township of Rietondale, Registration Division JR, Tvl, measuring 21 600 square metres, held by the Mortgagor under Deed of Transfer 18942/1955, dated 15/7/55. (6) Solomon & Nicolson, P.O. Box 645, Pretoria. (7) Pretoria.

WENTWORTH PARK.—(2) Verbandakte F13518/1971. (3) Marius Johannes Lourens, gebore op 13/10/43. (4) United Bouvereiniging, R10 300. (5) Erf 281, in die dorpsgebied Wentworth Park, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 833 vierkante meter. (6) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp, 13/5/76. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

VEREENIGING.—(2) Notarial Cession of Mineral Rights 622/1937 S, dated 20/7/37. (3) Amalgamated Collieries of South Africa Ltd. (4) Springfield Collieries Ltd. (5) (a) Certain remaining extent of Portion A of portion known as Blesboklaagte of the farm Smaldeel 51. (b) Certain Portion A of portion known as Damfontein of the farm Vlakfontein 26, Vereeniging. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 12/5/76. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer F1254/1954, dated 17/2/54. (3)—. (4) Dato Investments (Pty) Ltd. (5) Certain Stand 3209 (formerly No. 2241), situate in Esselen Street, in the Township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring 495 square metres. (6) Webber, Wentzel & Co., Applicant's Attorneys, 10th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, 17/5/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer F6372/1949, dated 3/3/49. (3)—. (4) James Paterson, born on 30/7/15. (5) Lot 1833, Benoni Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, 21/5/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Cancellation of Mortgage Bond F12970/1966, dated 30/12/66. (3) Osvaldo di Loreto and Elisabetta di Loreto. (4) Anna Catharina Pentz and William Maxwell, R1 400. (5) Erf 1390, Robertsham Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 763 square metres. (6) Summerley & Coetzse, Attorneys for Applicants, Third Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 13/5/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

ANNEX GROOTBOOM.—(2) Deed of Transfer 942/1930, dated 3/2/30, (3)—. (4) Chrome Corporation (South Africa) (Pty) Ltd. (5) Certain farm Annex Grootboom 335, Registration Division KT, Tvl. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicants' Attorneys, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 14/5/76. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Mortgage Bond B14950/1975, dated 6/8/75. (3) Anna Isaacs, formerly Lerman, born Berslawsky on 4/6/30, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Desmond Abraham Isaacs, Antenuptial Contract 335/1957. (4) Ernest Erling, born on 17/12/16. (5) Lot 567, Parkwood Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 024 square metres. (6) Aubrey S. Rabinowitz, Applicant's Attorney, P.O. Box 4729, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

MUCKLENEUK.—(2) Akte van Transport 17484/1967, gedateer 23/5/67. (3) Ary Leonardus Van Onselen Terblanche, gebore op 1/4/17. (4) A tot Z Behuingsmaatskappy (Edms.) Bpk. (5) Resterende gedeelte van Erf 55, geleë in die dorp Muckleneuk, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 1 003 vierkante meter. (6) Ross & Jacobsz/JdeK, Posbus 46, Pretoria, 18/5/76. (7) Pretoria.

ERASMIA.—(2) Akte van Transport 23703/1974, gedateer 5/7/74. (3)—. (4) Jan Herculaas Venter, gebore op 17/10/49. (5) Erf 601, geleë in die dorp Erasmia, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 1 487 vierkante meter. (6) Teichert & Kruger, Sewende Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriussstraat, Posbus 810, Pretoria, 19/5/76. (7) Pretoria.

BUFFELspoort.—(2) Sertifikaat van Verdelings Titel 3100/1932, gedateer 29/4/32. (3)—. (4) Elsie Josina Jordaan. (5) Gedeelte 11, gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Buffelspoort 421, Registrasieafdeling KR, Tvl, groot 90,792 4 hektaar. (6) Van Rooy van der Walt & Scheepers, Mutualgebou, Potgietersstraat, Nylstroom, 14/5/76. (7) Pretoria.

CAROLINA.—(2) Transport 16122/1954, gedateer 28/6/54. (3) Tobias Steyn, gebore op 22/10/12. (4) Margaretha Aletta van Zyl, voorheen Scott, gebore Buitendach op 27/11/20. (5) Erf 374, geleë in die dorp Carolina, Registrasieafdeling IT, Tvl, groot 2 855 vierkante meter. (6) H. P. Krogh & De Wet, Negende Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer 30425/1971, dated 2/9/71. (3)—. (4) Jonokon Holdings (Pty) Ltd. (5) (a) Certain Lot 10, situate in the Township of Johannesburg North, District of Johannesburg, measuring 2 476 square metres. (b) Certain Lot 27, situate in the Township of Johannesburg North, District of Johannesburg, measuring 1 983 square metres. (c) Certain Lot 286, situate in the Township of Johannesburg North, District of Johannesburg, measuring 1 983 square metres. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2000, 17/5/76. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Second Mortgage Bond F7973/1957, dated 19/8/57. (3) Walter Samuel van Biljoen, now deceased. (4) Roysim Investments (Pty) Ltd (No. 57/1552), £166. (5) Erf 8, situate in the Township of Malvern East, Registration Division IR, Tvl, measuring 595 square metres. (6) Markowitz & Jaffit, Applicant's Attorneys, 1000 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, 14/5/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

WINTERVELD AGRICULTURAL HOLDINGS.—(2) Deed of Transfer 25229/1966, dated 25/8/66. (3) Aboram Mahayane. (4) Samson Mnisi. (5) Holding 456, situate in Winterveld Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 4,280 7 hectares. (6) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria, 19/5/76. (7) Pretoria.

BAKFPAN.—(2) Cancellation of Mortgage Bond F7551/1971, dated 14/5/71. (3) Jan Hendrik Lombard, born on 1/1/33. (4) R13 500. (5) Certain freehold residential Erf 80, Township of Brethurst, District of Brakpan, the original of which mortgage bond has been lost or destroyed. (6) Trollip Joubert Cowling & Brocker, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, 6/5/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

MEYERTON.—(2) Deed of Transfer 52682/1969, dated 12/12/69. (3)—. (4) Stand Two Five Eight Meyerton (Pty) Ltd (No. 69/6376). (5) Stand 258, situate in the Township of Meyerton, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 552 square metres. (6) Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Attorneys for Applicant, 324 Permanent Buildings, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, 20/5/76. (7) Pretoria.

CAPE-KAAP

CAPE.—(2) Deed of Transfer 9517, dated 7/6/51. (3) Adam Phillips and estate late Christina Phillips. (4) William August Isaacs. (5) Certain land in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 1443, Grassy Park at Grassy Park, measuring 2 052 square metres. (6) Frank Fabian, Burleigh House, Barrack Street, Cape Town. (7) Cape Town.

ELSIE'S RIVER.—(2) Deed of Transfer 15350, dated 30/5/74. (3)—. (4) Frederick Hendrik le Roux, gebore op 9/5/38. (5) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die plaaslike gebied Elsiesrivier, Kaapse afdeling, synde Erf 12068, Goodwood, groot 1 086 vierkante meter. (6) Cohen & Co., Applicant's Attorneys, 15 Station Road, Parow, 14/5/76. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 11248, dated 20/7/54. (3)—. (4) Asma Basardien, born Boltman on 20/10/1898, now deceased. (5) Certain redeemed quitrent land in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots 4 and 23, Block 1 of a portion of the subdivided farm Doornhoogte, now known as Thornhill, measuring 991 square metres. (6) Barnett, Barnett & De Beer, Applicant's Attorneys, 97 Victoria Road, Woodstock, Cape, 7/5/76. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 19377, dated 20/9/66. (3)—. (4) Suleiman Mohamed, born on September 1916. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 36154, Cape Town at Athlone, measuring 840 square metres. (6) Simon Abel & Son, Applicant's Attorneys, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town, 12/5/76. (7) Cape Town.

BREDASDORP.—(2) Verbandakte 1446, gedateer 3/2/64. (3) Nicolaas Lourens Botes, gebore op 30/1/11, wat as skuldernaar vervang is deur Susan Botes, gebore Du Toit op 23/2/10, 'n weduwee. (4) Jacobus Abraham De Villiers Swart, gebore op 24/4/11, R1 800. (5) (a) Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Bredasdorp, synde Erf 801, Bredasdorp, groot 773 vierkante meter. (b) Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Bredasdorp, synde die restant van Erf 800, Bredasdorp, groot aan restant 130 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 25830, gedateer 9/11/67. (6) Lutting & Seun, Waterkantstraat, Bredasdorp, 11/5/76. (7) Kaapstad.

WORCESTER.—(2) Transportakte 12923, gedateer 8/8/52. (3)—. (4) Pieter Jacobus de Villiers, gebore op 24/1/24. (5) Seker stuk grond synde Erf 1898, Worcester, geleë in die Munisipaliteit en Afdelingsraad van Worcester, groot 2 114 vierkante meter. (6) J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester. (7) Kaapstad.

CLAREMONT.—(2) Deed of Transfer 1576, dated 31/1/67. (3)—. (4) Terrence Michael van der Poel, born on 15/8/53, and Gail Lesley van der Poel, born on 22/6/56, in equal shares. (5) The remainder of Erf 51790, Cape Town at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 375 square metres. (6) Esau Shapiro & Segall, Applicant's Attorneys, 145 Main Road, Claremont, Cape, 14/5/76. (7) Cape Town.

GORDONIA.—(2) Akte van Transport 728/1972, gedateer op 6/7/72. (3)—. (4) Johanna Sophia Reynecke, gebore Pretorius op 30/3/1899, weduwee. (5) Seker restant van die plaas Zuidzande 271, afdeling Gordonia, groot as sulks 3 748,418 1 hektaar. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, 8600, 12/5/76. (7) Vryburg.

MOUNT CURRIE.—(2) Mortgage Bond 17338/70. (3) Mount Currie Motels (Pty) Ltd. (4) Richard Southey Dornning, R34 000. (5) Certain abolished piece of quitrent land, situated in the District of Mount Currie, East Griqualand, being Portion 4, of the farm Koppieskraal 289, measuring 1,213 8 hectares. (6) Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad, 4700, 10/5/76. (7) Cape Town.

KIMBERLEY.—(2) Indemnity Mortgage Bond 813/1970, dated 9/10/70. (3) Abraham Joshua Cornelius, born on 5/4/47. (4) Julius Katz, born on 15/1/22, R1 375. (5) Certain Erf 6585, Kimberley, situate in the Municipality of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 396 square metres. (6) Hertog, Moults, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley, 13/5/76. (7) Kimberley.

MQANDULLI.—(2) Deed of Transfer 14427, dated 7/6/71. (3)—. (4) Mayibuye Africa Bus Service (Pty) Ltd. (5) Certain piece of land situate in the Transkeian Townships Board Area at Mqanduli, District of Mqanduli, being Erf 6, Mqanduli, measuring 2 479 square metres. (6) John C. Blakeway & Leppan, Applicant's Attorneys, P.O. Box 50, Umtata, 12/5/76. (7) Cape Town.

PEDDIE.—(2) Deed of Transfer 2516/1938, dated 17/3/38. (3)—. (4) Alan Clyde Tarr and Bertram Clinton Tarr. (b) Alan Clyde Tarr. (5) (a) One-half share in certain abolished quitrent land situate at Wesley, Division of Peddie, called Inkerman, part of portion of the farm Walsingham, measuring 283 square roods 69 square feet. (6) Hutton & Cook, Agent for Applicant, P.O. Box 44, King William's Town, 13/5/76. (7) Cape Town.

PEDDIE.—(2) Deed of Transfer 1113/1947, dated 27/1/47. (3)—. (4) Alan Clyde Tarr, Bertram Clinton Tarr and Alan Clyde Tarr. (5) One-half share in certain abolished quitrent land, situate at Wesley, Division of Peddie, called Inkerman, part of portion of the farm Walsingham, measuring 283 square roods 69 square feet. (6) Hutton & Cook, Agent for Applicant, P.O. Box 44, King William's Town, 13/5/76. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Transportakte 1708, gedateer 13/2/58. (3)—. (4) Regina Fonggo, gebore Maselena. (5) Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van die stad Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 614, gedeelte van Erf 414, Bethelsdorp, groot 8 557 vierkante meter. (6) Delpot & Delpot, Posbus 3125, Port Elizabeth, 13/5/76. (7) Kaapstad.

OUDTSHOORN.—(2) Transportakte 29909/67, dateer 22/12/67. (3)—. (4) Swartberg Bottlers (Edms.) Bpk. (5) Sekere eindomsgrond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Oudtshoorn, synde Erf 4421, Oudtshoorn, groot 3 732 vierkante meter. (6) Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, 10/5/76. (7) Kaapstad.

UITENHAGE.—(2) Deed of Transfer 5812, dated 18/6/19. (3) Thomas Henry McClelland. (4) Francis Seymour Smith. (5) Certain perpetual quitrent land situate in the Division of Uitenhage, called Green Valley, portion of the farm Strandfontein, granted to B. D. Marais and another on 15/11/1817 (Uitenhage Quitrents, Volume 2, No. 3), now known as the remaining extent of certain abolished quitrent land situate in the Division of Uitenhage, being Portion 7 (Glen Valley) of the farm Strandfontein 442, measuring 149,352 6 hectares. (6) Rushmore, Noach & Partners, Attorneys for Executor in the estate of the surviving spouse Johanna Helena Smith, born Van Eyk, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth, 7/5/76. (7) Cape Town.

OAKDALE.—(2) Transportakte 27060, gedateer 21/11/68. (3) Anna Cathrina Carstens, gebore Myburgh, weduwee, en Jan Louis du Plessis, in sy hoedanigheid as takbestuurder van Santam Bank Bpk, Bellville, in hul hoedanigheid as eksekuteurs testamentêr in die boedel van wyle Jacobus Christiaan Carstens, getroud binne gemeenskap van goedere met gesegde Anna Cathrina Carstens. (4) Anna Cathrina Stanford, voorheen Carstens, gebore Myburgh op 21/11/26, getroud buite gemeenskap van goedere met George Hermanus Stanford. (5) Een halwe aandeel in 'n sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Bellville, Kaapse afdeling, synde Erf 4351, Bellville, in Oakdale, groot 494 vierkante meter. (6) Silberbauers, Eienaar se Agent, Voortrekkerweg 32, Bellville, 14/5/76. (7) Kaapstad.

CALEDON.—(2) Deed of Transfer 13865, dated 26/9/58. (3) Estate late James Adrian Bennett. (4) Irene Bennett, born Jones on 11/6/14, married out of community of property to James Adrian Bennett. (5) (a) Certain one-third share in a piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Caledon, being Erf 364, Pringle Bay in Pringle Bay Township, measuring 333 square metres. (b) Certain one-third share in a piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Caledon, being Erf 368, Pringle Bay in Pringle Bay Township, measuring 409 square metres. (6) Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, 14/5/76. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Deed of Transfer 33608, dated 19/11/70. (3) Estate James Adrian Bennett. (4) William James Bennett, born on 30/1/49. (5) (a) Two-third share in a piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Caledon, being Erf 364, Pringle Bay in Pringle Bay Township, measuring 333 square metres. (b) Two-third share in a piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Caledon, being Erf 368, Pringle Bay in Pringle Bay Township, measuring 409 square metres. (6) Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, 14/5/76. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Deed of Transfer 21944, dated 12/11/47. (3) John William Bennett, born on 23/5/12. (4) Irene Bennett, born Jones on 1/6/14, married out of community of property to James Adrian Bennett. (5) Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Caledon, being Erf 365, Pringle Bay in Pringle Bay Township, measuring 381 square metres. (6) Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, 14/5/76. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Deed of Transfer 15677, dated 24/9/54. (3) Roland Victor Guthrie, born on 15/7/05. (4) Irene Bennett, born Jones on 11/6/14, married out of community of property to James Adrian Bennett. (5) Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Caledon, being Erf 501, Pringle Bay in Pringle Bay Township, measuring 1 796 square metres. (6) Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, 14/5/76. (7) Cape Town.

EAST LONDON.—(2) Deed of Transfer 374/1968, dated 22/2/68. (3)—. (4) Eric Hugh Simpson Sole, born on 15/5/15. (5) Certain piece of abolished quitrent land being the remaining extent of Allotment 3 of farm XXXIV situate in the Division of East London, measuring as such 94,342 4 morgen. (6) Marshall & Kaplan, Attorneys for Applicant, P.O. Box 183, East London, 5201, 7/5/76. (7) King William's Town.

UITENHAGE.—(2) Transportakte 9602, gedateer 9/8/43. (3)—. (4) Gert Christiaan Cornelius Knoetze, gebore op 24/1/1897. (5) Sekere gedeelte grond synde restant genoem die Gedeeltes 29 tot 32, geleë in Gedeelte E van die Munisipaliteit en Afdeling van Uitenhage (nou Erf 5233, Uitenhage), groot 3 755 vierkante meter. (6) Conradie, Pieterse & Meyer, Applicant se Prokureurs, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage, 29/4/76. (7) Kaapstad.

NATAL

ALFRED.—(2) Deed of Transfer 2348/1962, dated 5/4/62. (3)—. (4) Johanna Maria Visser, born Doman on 23/5/11, married out of community of property to Andreas Visser. (5) Lot 1437, Uvongo Beach Township (Extension 2), situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area and in the Borough of Uvongo, County of Alfred, Province of Natal, in extent 13 600 square feet. (6) C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg, 10/5/76. (7) Pietermaritzburg.

LA LUCIA.—(2) Deed of Transfer 4077/1971, dated 3/3/71. (3)—. (4) Screenex (Natal) (Pty) Ltd, No. 69/12514. (5) Lot 998, La Lucia (Extension 2), situate in the Township of La Lucia and in the North Coast Regional Water Supply Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 724 square metres. (6) Goodrakes, 21/5/76. (7) Pietermaritzburg.

ALFRED.—(2) Deed of Transfer 8581/1960, dated 28/10/60. (3)—. (4) Johanna Maria Visser, born Doman on 23/5/11, married out of community of property to Andreas Visser, Antenuptial Contract 2388/1937 (Tvl). (5) Lot 196, Palm Beach Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 15 696 square feet. (6) C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg, 10/5/76. (7) Pietermaritzburg.

PINETOWN.—(2) Deed of Transfer 2819/1940, dated 7/6/40. (3)—. (4) Margarethe Therese Rohrs, born Klug on 13/11/04, widow. (5) Subdivision D of Subdivision of Sarnia of the farm Salt River 815, in the Pinetown Local Administration and Health Board Area, County of Durban, Province of Natal, now described as remainder of Lot 3111, Pinetown Township, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1,718 1 hectares. (6) Lester Hall Aitchison & Ewing, Applicant's Attorneys, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal, 17/5/76. (7) Pietermaritzburg.

NEWCASTLE.—(2) Transportakte 3270/1971, gedateer 19/2/71. (3) Frans Abraham Jurgens Jacobus Dekker. (4) Johann Frederick Hässner Pepler, R15 000. (5) Onderverdeling 5 van Onderverdeling F van die plaas Samson's Klip 3312, geleë in die distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 24,492 6 hektaar. (6) Van Lingen & Kloppers, Posbus 314, Newcastle, 2940, 17/5/76. (7) Pietermaritzburg.

ALFRED.—(2) Deed of Transfer 12424/1972, dated 30/8/72. (3) Leonard Henry de la Porte. (4) Isaac Jankelowitz and Barney Jankelowitz. (5) Lot 67, Trafalgar, situate in the Trafalgar Public Health Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 3 599 square metres. (6) J. E. Broido, for Simler & Broido, Attorneys for Applicants, Trust Bank Centre, Johannesburg, 23/3/76. (7) Pietermaritzburg.

ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF TRANSVAAL

Case M922/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Curlewis
Pretoria, the 11th day of May 1976

In the *ex parte* application of GRANVILLE CYRIL STANLEY,
Applicant

Having heard Mr Roos, of Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause, before this Court, on Friday, 2 July 1976, at 10h00, why an order should not be granted in terms of which—

(a) it is declared that Stand 362, Township of Rayton, presently registered in the name of Pretoria Diamond Mines Ltd, by virtue of Deed of Transfer 3142/1931 is the legal property of Granville Cyril Stanley;

(b) it is declared that the date of purchase of the said Stand by the said Granville Cyril Stanley is the 16th day of January 1929;

(c) the Registrar of Deeds at Pretoria be authorised and ordered, subject to the production of a transfer duty receipt and of a clearance certificate in respect of rates and taxes, to register the aforesaid property in the name of Granville Cyril Stanley, without production of the relative deed of transfer;

(d) it is declared that the registration referred to in (c) shall contain such conditions of title as are mentioned in Deed of Transfer 3142/1931, dated 8 April 1931, excluding however reservation of mineral rights or any conditions appertaining thereto, and shall be free of mortgage;

2. That the aforesaid rule be published in one issue of the *Government Gazette* and one issue of the *Sunday Times* newspaper;

3. That persons who wish to oppose the aforesaid order is to give notice to and file their answering affidavit with the Applicant's attorney, Mr L. G. T. Wessels, for Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria, by not later than noon on Friday, 18 June 1976. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 1449/1938, dated 29/3/38. (3) George Montague Fayers Simpson, in his capacity as attorney and agent under power of attorney dated 7/5/27 of Daniel Radebe, and Wolfgang Gustav Hellberg, in his capacity as the executor in the estate of the late James Mnculwane, acting in terms of Letters of Executorship 4000/75 and issued to him by the Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on 27/4/76. (4) James Mnculwane. (5) (a) Lot 73 of Subdivision A called Cremin of the farm Trekboer 4225, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 acre. (b) A one two hundred and seventy-fifth undivided share in and to Subdivision Commonage of Subdivision A, called Cremin of the farm Trekboer 4225, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 275 acres 2 roods 25 perches. (6) W. G. Hellberg, for Hellberg & Van Rensburg, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 230, Dundee, Natal, 5/5/76. (7) Pietermaritzburg.

EMPANGENI.—(2) Deed of Transfer 3453/1924, dated 5/9/24. (3)—. (4) Constantinos John Corondimas, now deceased. (5) (a) An undivided one-half share in remainder of Lot 70, Empangeni Township, situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent 2 831 square metres. (b) An undivided one-half share in Lot 67, Empangeni Township, situated in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (6) E. R. Browne, Millar & Kimber, Applicant's Attorneys, 14th Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban. (7) Pietermaritzburg.

O.F.S.—O.V.S

ODENDAALSRSUS.—(2) Transportakte 8107/1955, gedateer 19/2/55. (3) Spiroas Couvaras. (4)—. (5) Sekere Erf 1678, geleë in die dorpsgebied Odendaalsrus (Ross Kent), distrik Odendaalsrus, groot 644 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein, 11/5/76. (7) Bloemfontein.

BETHLEHEM.—(2) Transportakte 3221/1946, geregistreer op 27/6/46. (3)—. (4) Sarel Johannes Jacobus Rousseau, gebore op 14/2/09. (5) Sekere Erf 309, geleë in die dorp Clarens, distrik Bethlehem, groot 3 011 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein, 9300, 13/5/76. (7) Bloemfontein.

Case T242/76

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen PIETER ENGELBERTUS DU PREEZ, Applicant, en IZAK JOHANNES MATHYS MAREE, woonagtig te die provinsiale skoolkoshuis, Laerskool Northam, Pk. Northam, Tvl, Verweerde

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestarislikwidasie uitgereik in hierdie geval op die 24ste dag van Februarie 1976, deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgeweys is deur 'n bevel van gesegde Hoogereghof, gedateer die 30ste dag van April 1976.—Meester van die Hoogereghof.

Case 5024/76 PH9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff
Johannesburg, the 12th day of May 1976

In the matter between MEGMICK HOLDINGS (PTY) LTD, Applicant, and FASHIONSKNITS (PTY) LTD, having its registered office at c/o David N. Lacob, Third Floor, Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, and having its principal place of business at August House, 76 End Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of June 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 4129/76 PH266

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Elloff
Johannesburg, the 11th day of May 1976

In the matter between NIEKOR ENTERPRISES (PTY) LTD, Applicant, and NIEKOR ENTERPRISES (AUCTIONS) (PTY) LTD, having its registered office at 109 Waltrust Buildings, West Street, Kemptown Park, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 8th day of June 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 1054/76 PH158

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 2nd day of March 1976

In the matter between J. ROSENDALH'S TRANSPORT (PTY) LTD, Applicant, and TRANSCOR (PTY) LTD, having its registered office at 300 Libertas Buildings, Prince George Avenue, Brakpan, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th day of March 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 1054/76 PH158

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Acting Justice Esselen
Johannesburg, the 11th day of May 1976

In the matter between J. ROSENDALH'S TRANSPORT (PTY) LTD, Applicant, and TRANSCOR (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional winding-up order issued out of this Court on the 2nd day of March 1976;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 8th day of June 1976. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M700/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)Before the Honourable Mr Justice Botha
Pretoria, the 6th day of May 1976

In the matter between FRANS HENDRIK KOTZE, Applicant, and ITOPIA CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., trading under the name and style of Continental Fibreglas Designs, having its registered office at c/o J. C. Barnard, Jareka Buildings, 21 Merriman Avenue, Vereeniging, Respondent

Having heard Mr Galgut, Counsel for the Applicant, and Mr G. G. Wright, in person, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 28 May 1976—
 - (a) why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and
 - (b) why the costs of the application and costs of occasioned by Mr G. G. Wright should not be costs in the liquidation;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star*. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

Case 5059

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Myburgh
Johannesburg, Tuesday, 18 May 1976

In the matter of the application of RAPP & MAISTER HOLDINGS LTD, Applicant

Upon the motion of Mr J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and other documents filed on record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling on all persons interested, to appear and to show cause, if any, to this Honourable Court at 10h00, on 15 June 1976, why an order should not be granted confirming the reduction of the Applicant's—
 - 1.1 issued and paid-up share capital from R7 305 867 divided into 13 428 813 fully paid ordinary, 1 176 121 fully paid deferred and 340 000 partly paid shares of 50c each;
 - 1.2 share premium account of R9 710 551 in its entirety, pursuant to the special resolutions numbered 1 and 2 respectively passed by the Applicant on 12 May 1976 which resolutions are set out in Annex B1 to the notice of motion in the above matter;
2. That in terms of section 85 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, this Honourable Court settles Annex E to the notice of motion, dated 12 May 1976, as the list of creditors entitled to object to the aforementioned reduction;
3. That the rule *nisi* be published forthwith, once in an issue of the *Government Gazette* and in a daily newspaper published and circulating in Johannesburg;
4. That on the return day of this rule *nisi*, an affidavit be filed giving a list of the Applicant's creditors with their addresses, the debts owing to them and the nature of such debt as at 30 April 1976 and that the affidavit state the creditors who have consented to the reduction or that the debts or claims have been discharged or have been determined or have been secured by the Applicant appropriating the amount of such debts or claims in the books of the Applicant;
5. That the Applicant give notice by prepaid registered post to each of the creditors and contingent creditors set out in Annex E to the notice of motion in the above matter, stating the amount due by the Applicant to each of the creditors as at 30 April 1976, and the amount of the guarantee furnished by the Applicant in the case of the contingent creditors, together with a copy of this rule *nisi*. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

Case 4913/76 PH232

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Elloff
Johannesburg, the 12th day of May 1976

In the matter between THE PREMIER MILLING COMPANY LTD, Applicant, and VOLKSRUST STEAM BAKERY (PTY) LTD, having its registered office at First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of June 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 4777/76 PH89

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Elof

Johannesburg, the 11th day of May 1976

In the *ex parte* application of EAST RAND OUTFITTERS (PTY) LTD, carrying on the business of a men's outfitting business under the name Suit Yourself and having its registered office at 99 Princes Avenue, Benoni, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 8th day of June 1976, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 5046/76 PH218

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, the 18th day of May 1976

In the *ex parte* application of PINK SHIELD TRADING STAMP COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at c/o Levin, Rosenberg & Partners, Second Floor, Standard Bank Chambers, corner of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 15th day of June 1976, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.—H. Miller Ackermann & Bronstein, Attorneys.

(N.B.: Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001. (Telephone 012-48-6521.)

Saak M366/76

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 27ste dag van Februarie 1976, soos gewysig deur 'n bevel van die hof gedateer 14 Mei 1976

In die saak tussen TRANSVAAL LEWENDE HAWE KOÖP. BPK., Applikant, en ESJA LANDGOED (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te Polarislaan 94, Waterkloofrif, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Galgut, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 4 Junie 1976, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekenis van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler-nuusblad*. Deur die Hof.—G. T. M. Prinsloo, Assistant-griffier.

Case 3589/76 PH141

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Elof

Johannesburg, the 11th day of May 1976

In the matter between KENDRE SAND (PTY) LTD, Applicant, and J. C. DU RAAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at 36 West Street, Kempton Park, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 8th day of June 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M2267/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Franklin

Pretoria, the 18th day of May 1976

In the matter between FIRST CONSOLIDATED LEASING CORPORATION, Applicant, and JOHN'S BOERDERY (EDMS.) BPK., having its registered office at c/o Van Zyl, Wegner, Maritz & Partners, Auditors, 100 Laeveld Buildings, 31 Brown Street, Nelspruit, Respondent

Having heard Mr Goldstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10h00, on 11 June 1976, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

Case M1043/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Esselen (Acting)

Pretoria, Monday, the 17th day of May 1976

In the matter between PHILIPPUS PETRUS JOUBERT, Applicant, and EMATA MOTORS (PTY) LTD, having its registered office at 55 Voortrekker Street, Carolina, and trading as Joubert Chevrolet, corner of Kerk and Steyn Streets, Carolina, Belfast Motors, corner of Vermooten and Voortrekker Streets, Belfast and L.M. Motors, corner of Vermooten and Voortrekker Streets, Belfast, Respondent

Having heard Mr Goldstein, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons, to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 11 June 1976, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *Die Vaderland* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

Case M1042/76

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)**

Before the Honourable Mr Justice Esselen (Acting)
Pretoria, the 17th day of May 1976

In the matter between PHILIPPUS PETRUS JOUBERT, Applicant, and CAROLINA TREKKERS EN IMPLEMENTE (PTY) LTD, trading as Philips Toyota and as Stofberg Motors, having its registered offices at 55 Voortrekker Street, Carolina, Tvl, Respondent

Having heard Mr Goldstein, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10h00, on 11 June 1976, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and by publication forthwith in the *Government Gazette* and *Die Vaderland* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

NATAL

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)**

In the matter of BASIL KENNETH SPENGLER VAN ZYL, Applicant, and CARPETORAMA (PTY) LTD, carrying on business at Eighth Floor, Southern House, Main Street, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional winding-up order granted in this matter on the 10th day of February 1976, by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of May 1976.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140, 12/5/76.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)**

In die aansoek van BASIL KENNETH SPENGLER VAN ZYL, Applikant, en CARPETORAMA (PTY) LTD, wat besigheid dryf te Agste Verdieping, Southern House, Hoofstraat, Port Elizabeth, Verweerde

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van likwidasië (of likwidasiëbevel) uitgereik in hierdie geval op die 10de dag van Februarie 1976 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek ontslaan, is deur 'n bevel van die gesegde Hof, gedateer die 4de dag van Mei 1976.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hoogereghof, Meesterskantoor, Grahamstad, 6140, 12/5/76.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)**

In the matter of FLEET MOTORS P.E. (PTY) LTD, Applicant, and DARIO TISSINO, residing at 4 Heron Street, Greenshields Park, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional sequestration order granted in this matter on the 6th day of April 1976, by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of May 1976.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140, 13/5/76.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)**

In die aansoek van FLEET MOTORS P.E. (PTY) LTD, Applikant, en DARIO TISSINO, woonagtig te Heronstraat 4, Greenshields Park, Port Elizabeth, Verweerde

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestasie uitgereik in hierdie geval op die 6de dag van April 1976, deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hof, gedateer die 4de dag van Mei 1976.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hoogereghof, Meesterskantoor, Grahamstad, 6140, 13/5/76.

Case E112/74/2

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)**

In the matter between DAVID ALEXANDER MOORIS (N.O.), Applicant, in re CREATIVE POOLS (PTY) LTD, in liquidation

Notice is hereby given that the winding-up order granted in this case on 1 October 1974, by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), has been set aside by Order of the said Court, dated 4 May 1976, in accordance with the provisions of section 354 of the Companies Act, No. 61 of 1973.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 7/5/76.

Saak E112/74/2

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)**

In die saak tussen DAVID ALEXANDER MORRIS (N.O.), Applicant, in re CREATIVE POOLS (PTY) LTD, in likwidasië

Kennis geskied hiermee dat die likwidasië bevel uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Oktober 1974, deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling), ter syde gestel is deur 'n bevel van die gesegde Hoogereghof, gedateer die 4de dag van Mei 1976, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 354 van die Maatskappywet, No. 61 van 1973.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hoogereghof, Meesterskantoor, Grahamstad, 7/5/76.

Case E55/75/1

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)**

In the matter of WESTERN BANK LTD, Applicant, and BRUPET FARMS (PTY) LTD, having its registered office at 105-106 Ooskor Centre, corner of Rink and Parliament Streets, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that in terms of an order of the Supreme Court (South-Eastern Cape Local Division), dated the 4th day of May 1976, the winding-up order granted by the said Court, on the 15th day of April 1975, has been set aside in terms of section 354 of Act 61 of 1973, as amended.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140, 11/5/76.

Saak E55/75/1

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)**

In die saak van WESTERN BANK LTD, Applikant, en BRUPET FARMS (PTY) LTD, met geregistreerde kantoor te 105-106 Ooskorcentrum, hoek van Rink- en Parlementstraat, Port Elizabeth, Verweerde

Kennis geskied hiermee dat kragtens 'n bevel van die Hoogereghof (Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling), gedateer die 4de dag van Mei 1976, is die likwidasië bevel uitgereik deur die gemelde Hof op die 15de dag van April 1975, tersyde gestel ingevolge artikel 354 van Wet 61 van 1973, soos gewysig.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hoogereghof, Meesterskantoor, Grahamstad, 6140, 11/5/76.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)**

In the matter between THE MASTER OF THE SUPREME COURT, Applicant, and H. FOURIE, trading as Kitsreue, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 15 January 1975, by the Honourable Mr Justice Burger, has been superseded, and the petition discharged, by an order of the Honourable the Supreme Court, dated 5 May 1976.—K. J. Watrus, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town, 13/5/76.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling)**

In die saak tussen MEESTER VAN DIE HOOGEREGSHOF, Applikant, en H. FOURIE, trading as Kitsreue, Verweerde

Hiermee word bekend gemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasië toegestaan in hierdie saak op 15 Januarie 1975, deur sy Edele Regter mnr. Justice Burger, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hoogereghof, gedateer 5 Mei 1976.—K. J. Watrus, Meester van die Hoogereghof, Meesterskantoor, Kaapstad, 13/5/76.

Case M450/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)Before the Honourable Mr Justice Fannin
Durban, Friday, 7 May 1976

In the matter between SEALANDAIR SHIPPING AND FORWARDING (PTY) LTD, Applicant, and E. C. PARUK & SONS (PTY) LTD, registered office at c/o Mahomed & Manjee, 127 Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That E. C. Paruk & Sons (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent), and all other interested persons, be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on the 11th day of June 1976, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order be published on or before the 28th day of May 1976, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and a copy of the affidavit of J. N. Reddy and annexures, and the affidavit of A. W. Levy be effected forthwith on the Respondent at its registered office. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

Case M469/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin (in chambers)

Durban, Monday, 10 May 1976

In the matter between BRADCOR ELECTRICAL ENGINEERING CONTRACTORS (PTY) LTD, Applicant, and SIMSLEY INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 64 Victoria Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Douglas, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That Simsley Investments (Pty) Ltd, and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on the 4th day of June 1976, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operates as an Order provisionally winding up the Respondent;

3. That a copy of this Order, together with the notice of motion and supporting affidavit, be served on the Respondent at its registered head office, 64 Victoria Street, Durban, and that a copy of this Order be published on or before the 28th day of May 1976, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

Case M172/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Pietermaritzburg, Thursday, the 1st day of April 1976

Before the Honourable Mr Justice Fannin, Acting Judge President in chambers

In the matter of CLEOPAS ELIA, Applicant, and RUTINA (PTY) LTD, trading as Tim's Store at 23 Old Main Road, Kloof, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Liebowitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, supporting affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Rutina (Pty) Ltd, trading as Tim's Stere, hereinafter referred to as the Respondent Company and all other interested persons, be and they are, hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on 18 June 1976, at 10h00, or so soon thereafter as the matter may be heard, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office and that a copy of this Order be published on or before the 28th day of May 1976, once in a *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Durban and Pietermaritzburg. By Order of the Court.—L. O. Fourie, Assistant Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between E. B. KING LYNEN & COMPANY, Applicant, and NARAINAN MADURAI, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/winding up granted in this case on the 30th day of January 1976, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of April 1976.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg.

O.F.S.—O.V.S.

Saak 260/76

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter F. S. Smuts (in kamers)

Bloemfontein, Dinsdag, die 11de dag van Mei 1976

In die aansoek van DORINGPARK-UITSIG (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, met geregistreerde hoofkantoor, Brandstraat 24, Bothaville, O.V.S., Applikant

Op aansoek van advokaat Edeling, namens die Applikant, en na deurlees van die kennisgewing van mosie en die ander dokumente ingedien;

Word dit gelas:

1. Dat die Maatskappy, Doringpark-Uitsig (Edms.) Bpk., hiermee onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge die voorskrifte van artikels 427 (2), 428 en 429 van die Maatskappylaw, No. 61 van 1973, onderworpe aan die volgende bepalings:

(a) Al die goed van die Maatskappy word onder beheer en kontrole van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling), geplaas in terme van artikel 429 van die Maatskappylaw, No. 61 van 1973, tot tyd en wyl 'n voorlopige geregtelike bestuurder aangestel is, waarna die Maatskappy, onder toesig van hierdie Hof, onder die bestuur van sodanige voorlopige geregtelike bestuurder geplaas sal word, onderhewig egter daaraan dat sekuriteit verskaf word deur sodanige geregtelike bestuurder vir die nakoming van sy verpligte, tot bevrugding van die Meester;

(b) die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder, wanneer hy aangestel is, word bepaal deur die Meester;

(c) die Direkteure en/of bestuurders en/of enige ander persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is, word onthef van hul gesag as sodanig en die bestuur en kontrole van die Maatskappy word gevestig in gemelde voorlopige geregtelike bestuurder;

(d) terwyl die geregtelike bestuur van krag is, word alle aksies, dagvaardings en ander geregtelike proses, insluitende die uitvoering van enige lasbriewe, teen die Maatskappy gestaak en word daar nie daarmee voortgegaan totdat die verlof van die Hof eers verkry is deur die partye wat teen die Maatskappy geding voor nie. Hierdie bepaling het betrekking op sowel aksies wat reeds ingestel is as dié wat in die vooruitsig gestel word;

(e) die voorlopige geregtelike bestuurder sal, sonder om af te doen van enige algemene mag wat in hom gevestig is kragtens Wet, alle magte wat tans in die direkteure van die Maatskappy gevestig is besit, insluitende die mag om alle bestaande konakte te voltooi of nuwe konakte aan te gaan;

(f) die voorlopige geregtelike bestuurder word gemagtig om geld teleen met of sonder sekuriteit ten behoeve van die Maatskappy, met die doel om noodsaklike verpligte na te kom, soos byvoorbeeld die betaling van salaris en lone en ander noodsaklike uitgawes in verband met die besigheid van die Maatskappy, en in besonder met mag om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig, onderworpe aan die regte van krediteure;

2. Dat alle belanghebbendes hiermee opgeroep word om op Donderdag, die 3de dag van Junie 1976, om 10h00, redes, indien enige, aan te voer waarom—

(a) 'n finale geregtelike bestuursbevel nie ooreenkomsdig die bepalings van artikel 432 van die Maatskappylaw uitgereik sal word nie; en

(b) al die koste van die aansoek om geregtelike bestuur, beide voorlopig en finaal nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie.

Op Las van die Hof.— Assistent-griffier.

Saak 259/76

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling)**

Voor Sy Edele Regter F. S. Smuts, (in kamers)

Bloemfontein, Dinsdag, die 11de dag van Mei 1976

In die aansoek van LARONÉ WONINGS (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid en met geregistreerde hoofkantoor te Brandstraat 24, Bothaville, O.V.S., Applikant

Op aansoek van advokaat Edeling, namens die Applikant, en na deurlees van die kennisgewing van mosie en die ander dokumente ingedien;

Word dit gelas:

1. Dat die maatskappy Laroné Wonings (Edms.) Bpk., hiermee onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge die voorskrifte van artikels 427 (2), 428 en 429 van die Maatskappylwet, No. 61 van 1973, onderworpe aan die volgende bepalings:

(a) al die goed van die Maatskappy word onder beheer en kontrole van die Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), geplaas in terme van artikel 429 van die Maatskappylwet, No. 61 van 1973, tot tyd en wyl 'n voorlopige geregtelike bestuurder aangestel is, waarna die Maatskappy, onder toesig van hierdie Hof, onder die bestuur van sodanige voorlopige geregtelike bestuurder geplaas sal word, onderhewig egter daarvan dat sekuriteit verskaf word deur sodanige geregtelike bestuurder vir die nakoming van sy verpligte, tot bevrediging van die Meester;

(b) die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder, wanneer hy aangestel is, word bepaal deur die Meester;

(c) die direkteure en/of bestuurders en/of enige ander persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is, word ontheft van hul gesag as sodanig en die bestuur en kontrole van die Maatskappy word gevestig in gemelde voorlopige geregtelike bestuurder;

(d) terwyl die geregtelike bestuur van krag is, word alle aksies, dagvaardings en ander geregtelike proses, insluitende die uitvoering van enige lasbrieue, teen die Maatskappy gestaak en word daar nie daarmee voortgegaan totdat die verlof van die Hof eers verkry is deur die partye wat teen die Maatskappy geding voer nie. Hierdie bepaling het betrekking op sowel aksies wat reeds ingestel is as dié wat in die vooruitsig gestel word;

(e) die voorlopige geregtelike bestuurder sal, sonder om af te doen van enige algemene mag wat in hom gevinstig is kragtens wet, alle magte wat tans in die direkteure van die Maatskappy gevinstig is besit, insluitende die mag om alle bestaande kontrakte te voltooi of nuwe kontrakte aan te gaan;

(f) die voorlopige geregtelike bestuurder word gemagtig om geld teleen met of sonder sekuriteit ten behoeve van die Maatskappy, met die doel om noodsaaklike verpligte na te kom, soos byvoorbeeld die betaling van salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die besigheid van die Maatskappy, en in besonder met mag om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig, onderworpe aan die regte van krediteure;

2. Dat alle belanghebbendes hiermee opgeroep word om op Donderdag, die 3de dag van Junie 1976, om 10h00, redes, indien enige, aan te voer waarom—

(a) 'n finale geregtelike bestuursbevel nie ooreenkomsdig die bepalings van artikel 432 van die Maatskappylwet uitgereik sal word nie; en

(b) al die koste van die aansoek om geregtelike bestuur, beide voorlopig en final, nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie.

Op las van die Hof.—Assistent-griffier.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)**

In the matter between SYMINGTON & DE KOK, Applicant, and AGATHA GERTRUIDA MULLER, Respondent

Notice is hereby given that the provincial order of sequestration granted in this case on the 1st day of April 1976, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of May 1976.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Bloemfontein, 9300, 13/5/76.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling)**

In die saak tussen SYMINGTON & DE KOK, Applikant, en AGATHA GERTRUIDA MULLER, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 1ste dag van April 1976, deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), tersyde gestel is en dat die petitie deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 6de dag van Mei 1976, geweier is.—Meester van die Hoogereghof, Meesterskantoor, Bloemfontein, 9300, 13/5/76.

**SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE**

TRANSVAAL

Case 1684/76

RYANBOND (PTY) LTD, Plaintiff, and JAN CORREIA,
Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, on Friday, the 18th day of June 1976, at 10h00,

of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 11 Dieperink Avenue, Roodepoort, prior to the sale:

Erf 265, Lindhaven Township, Roodepoort, measuring 667 square metres, situate in 36 Progress Road, Lindhaven, Roodepoort.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of burnt brick under a tiled roof consisting of a lounge, a dining-room, a passage, three bedrooms, two bathrooms, an American kitchen with D5 stove, steel windows, wooden doors, wall to wall carpets and built-in cupboards.

The outside buildings consist of garage, one servant's room with shower and toilet under corrugated iron roof.

Terms.—Ten (10) per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum of R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated the 4th day of May 1976.—Fluxman & Partners, Plaintiff's Attorneys, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 572/72

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING,
GEHOU TE MEYERTON**

In die saak tussen SANTAM BANK BPK., Eiser, en G. J. VENTER, Verweerde

Ingevolge uitspraak van die Landdros Meyerton, en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer 1 Oktober 1975, sal die ondervermelde eiendom op 11 Junie 1976, om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode te Gallowaystraat 41, Meyerton, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 669, geleë in die dorpsgebied Witkop, Registrasieafdeling IR, Tyl., groot 2552 (tweeduisend vyf honderd twee-en-vyftig) vierkante meter, met woonhuis en buitegeboue.

Die verkoopvoorraarde lê gedurende kantoourure by die kantoor van die Geregsbode, Gallowaystraat 41, Meyerton, ter insae.

Geteken te Meyerton op hede die 6de dag van Mei 1976.—A. I. Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

Saak 422/75

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WOLMARANS-
STAD, GEHOU TE WOLMARANSSTAD**

Tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en G. D. KOTZE, Verweerde

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Wolmaransstad en lasbrief van eksekusie, gedateer 26 Augustus 1975, sal die volgende op Vrydag, die 11de dag van Junie 1976, om 10h00 voor die Landdroskantoor te Wolmaransstad, in ekskusie verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Erf 330, geleë in die dorp Welmaransstad, Registrasieafdeling HO, Tyl.

Verkoopvoorraades

1. Die eiendom word sonder voorbehou en aan die hoogste bieder verkoop en sal onderhewig wees aan die voorraades en bedinge van die Wet op die Landdroshoew en die reëls daarkragtens uitgereik en aan die transportaktes vir sover dit van toepassing is.

2. Daar word gemeld dat verbeterings op die eiendom bestaan maar niks word gewaarborg nie.

3. *Voorraade.*—Die koopprys sal as volg betaalbaar wees: Tien persent daarvan op die dag van verkoping tensy andersins oorengeskommel deur die Eksekusiekrediteur en die Geregsbode en die res, tesame met rente daarop tot datum van registrasie van oordrag teen die koers van 10½ persent per jaar moet binne 14 dae betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bouverenigingswaarborg met dien verstande dat indien die Eiser die koper is, is geen deposito of waarborg nodig nie.

4. *Bedinge.*—Al die verkoopsbedinge wat net voor die veiling deur die Geregsbode van Wolmaransstad voorgelees sal word, is in sy kantoor te insae beskikbaar.—D. M. Taljaard, vir D. P. Pretorius & Taljaard, Eiser se Prokureurs, Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

Case 1700/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HELPMEEKAAR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 30 March 1976, and writ of execution, dated 30 March 1976, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 2nd day of July 1976, at 15h00, at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs:

Erf 196, Weldgedacht Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 321 (one thousand three hundred and twenty-one) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T23431/1974, dated 28 November 1974.

Improvements.—No improvements reported. Vacant stand.

Terms and conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Ultra Land Buildings, 71a Third Street, Springs. The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Dated at Springs on this the 7th day of May 1976.—J. A. McNaughton, for Bennett & McNaughton, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Sanlam Centre, Third Street, P.O. Box 592, Springs,

Saak 2018/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRITS,
GEHOU TE BRITS

In die saak tussen NYWERHEIDS-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BPK., Eksekusiekuldeiser, en CHEF KARL FOOD PRODUCTS (EDMS.) BPK., Eksekusiekuldenaar

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n vonnis deur die bogemelde Agbare Hof toegestaan op 28 Januarie 1976, en het daar opvolgende lasbrief vir eksekusie op 18 Februarie 1976, op die onder vermelde onroerende eiendom beslag gelê, is welke onroerende eiendom, te wete:

Sekere Erf 766, in die dorp Schoemansville-uitbreiding, Registrasieafdeling JQ, Tvl, groot 1 438 vierkante meter gehou kragtens Akte van Transport T5245/75, gedateer 19 Februarie 1975,

in eksekusie te koop aangebied sal word op die 12de dag van Junie 1976, om 10h00 by die Landdroskantoor te Brits. Die voorraades kan besigtig word by die kantore van die Eksekusiekuldeisers se prokureurs of by die Geregsbode, Brits.

Terme

1. Die veiling is onderworpe aan die bepalings en voorraades van die Wet op Landdroshoew, No. 32 van 1944, soos gewysig. Die eiendom word voetstoets en soos dit is verkoop onderworpe aan die voorraades van die bestaande titel bewys en verder onderworpe aan 'n reserweprys van R24 000.

2. Een-tiende van die koopprys is in kontant of deur middel van 'n bank gewaarborgde tjk betaalbaar onmiddellik nadat die eiendom verkoop verklaar is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen die koers 2,5 persent

per jaar onder die ampelike rentekoers deur bougenootskappe gehef, vanaf 1 Mei 1976, tot datum van transport is teen registrasie van transport betaalbaar welke onderskeie bedrae verseker moet word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg goedgekeur deur die Eiser se prokureur ten gunste van die Geregsbode binne 7 (sewe) dae na datum van die verkoping.

3. Die aandag word gevvestig op die feit dat die eiendom onderhewig was aan 'n huurooreenkoms wat op 31 Maart 1976, verstryk het. Die koper van die eiendom moet indien die huis nog nie ontruim is nie, self stappe neem om die huurder uit te sit.

En verder onderworpe aan die veilingvoorraades wat tydens die veiling voor gelees sal word wat ter insae lê by die kantoor van die geregsbode, Brits, en by die kantoor van die prokureur van die Eksekusiekuldeiser, Erasmus, Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Murraylaan 35a, Posbus 1008, Brits.

Geteken te Brits hierdie 12de dag van Mei 1976—R. H. van Onselen, vir Erasmus, Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Murraylaan 35a, Posbus 1008, Brits.

Saak 5099/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP

In die saak tussen RAND BANK BPK., Eiser, en O. J. FOURIE, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die Landdros van Krugersdorp en lasbrief vir Eksekusie, met datum 11 September 1975, sal ondervermelde eiendom op Woensdag, die 23ste dag van Junie 1976, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Biccardstraatingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtlik verkoop word, naamlik:

Impalaweg 38, Mindalore-uitbreiding 1, Krugersdorp, Erf 724, geleë in die dorpsgebied Mindalore-uitbreiding 1, Krugersdorp, kragtens Akte van Transport F14333/70, gedateer 1 September 1970, waarop opgerig is 'n woonhuis en gewone buitegeboue ten opsigte waarvan, egter, geen waarborg gegee word nie.

Die voorraades van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Biccardstraat, Krugersdorp, nagesien word.—C. B. Swart Redelinghuys & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Nedbank Mediese Sentrum, hock van Human-en Krugerstraat, Krugersdorp.

CASE 18712/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE DE GOUVEIA, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and writ, dated 29 January 1976, in the above-mentioned matter, a sale by public auction and without reserve will be held in the Deputy Sheriff's Office, Inneshock Buildings, 35 President Street, Barberton, at 10h00, on 9 July 1976, upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Barberton, and which will be read by him at the time of the sale, of the following properties owned by Defendant:

1. Remaining extent of Portion 8 of the farm Malelane Estate A 140 (formerly 276), Registration Division JU, District of Barberton, measuring 6,698 3 hectares.

2. Remaining extent of Portion 13 (a portion of Portion 8) of the farm Malelane Estate A 140 (formerly 276), Registration Division JU, District of Barberton, measuring 13,416 4 hectares.

3. Portion 14 (a portion of Portion 8) of the farm Malelane Estate A 140 (formerly 276), Registration Division JU, District of Barberton, measuring 8,116 2 hectares.

All properties are held by Deed of Transfer 20922/61, dated 27 September 1961.

The farm is neat and well-developed with a dwelling-house, three sheds, a domestic borehole and pumping plant on the Crocodile River. Nothing in this regard however, is guaranteed or warranted.

Terms.—Ten (10) per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.—R. M. Brink, for Rooth & Wessels, Plaintiff's Attorneys, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

In the matter between TERENCE CYRIL HARDY, Plaintiff, and IRVINE GEORGE BAILIE, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R19 000 will be held at the Magistrate's Court, Van Riebeeck Avenue, Alberton, on Friday, the 11th day of June 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Alberton, prior to the sale:

Residential Erf 302, in the Township of Randhart, District of Alberton, and measuring 999 (nine hundred and ninety-nine) square metres, and situate at 58 Samuel Street, Randhart, Alberton.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Consisting of a dwelling-house and outbuildings comprising three bedrooms, lounge-dining-room, kitchen, bathroom and separate toilet, servant's room and toilet and garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated 17 May 1976.—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

Saak 42646/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen NICOLAAS COUVARAS, Eiser, en ARCHIBALD MATTHEWS, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 4 Desember 1975, sal die ondervermelde eiendom van die Verweerdeer in eksekusie verkoop word deur die Geregsbode, Pretoria (Westelike Gebied), teen 11h00, op 14 Junie 1976, voor die kantore van die Landdroshof te Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder:

Erf 1657, geleë in die dorpsgebied Valhalla, Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, Tvl., groot 2 016 vierkante meter, en gehou onder Akte van Transport 14187/1970.

Die verbeterings, wat nie gewaarborg word nie, bestaan uit 'n woonhuis met gewone buitegeboue.

Die verkoopvoorwaardes lê nou ter insae by die kantore van die bogemelde Geregsbode, Vierde Verdieping, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, en by die kantore van die ondervermelde prokureur van die Eiser.

Gedateer te Pretoria op hede die 4de dag van Mei 1976.—George H. Traub, Eiser se Prokureur, Burlingtonhuis 55, Kerkstraat, Pretoria.

Case 6855/74

HELD AT ROODEPOORT

In the matter between GUN CONSTRUCTION, Plaintiff, and A. C. DU TOIT, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and warrant of execution, dated 21 November 1975, the following property will be sold in execution on Friday, 11 June 1976, at 10h45, at the Messenger's Office, 11 Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Stand 412, situate in the Township of Constantia Kloof Extension 3, District of Roodepoort, known as 8 Reinette Street, Constantia Kloof Extension 3, upon which is erected a detached dwelling of brick walls under steel roof, said to contain 10 rooms, kitchen, three and a half bathrooms, and usual outbuildings.

Terms.—A cash deposit of ten (10) per centum of the purchase price at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 11 Dieperink Street, Roodepoort.—B. J. Tannenbaum Goldstein & Holtmann, Execution Creditor's Attorneys, Santam Centre, Paragon Street, Roodepoort.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and H. ZEINER, adult male, First Defendant, and L. BARENTHER, adult male, Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 4 June 1975, the following will be sold in execution on 25 June 1976, at 10h00, at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 286, situate in Kerry Street, in the Township of Rembrandt Park Extension 5, District of Johannesburg, measuring 1 007 square metres, held by Hans Zeiner and Ludwig Barenther, under Deed of Transfer 39449, dated 28 December 1972.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A vacant stand.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court, within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.—N. J. de Jager, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

Case 1562/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM ABRAHAM VAN WYK, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 30 March 1976, and the writ of execution, dated 30 March 1976, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 2nd day of July 1976, at 15h00, at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs:

Lot 212, Township of Geduld, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T14302/1975, dated 12 August 1975.

Improvements.—The following improvements on the property are reported although in this respect nothing is guaranteed:

A brick single-storey dwelling under iron roof comprising lounge, entrance hall, two bedrooms, kitchen, bathroom and toilet. Outbuildings: Servant's room and toilet.

Terms and conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Ultra Land Buildings, 71a Third Street, Springs. The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Dated at Springs on this the 29th day of April 1976.—J. A. McNaughton, for Bennett & McNaughton, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Santam Centre, Third Street, P.O. Box 592, Springs.

Case 10059/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILIPPUS LODEWIKUS VAN DER KLASCHORST, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00, on 15 June 1976:

Certain portion of Lot 86, situate in the Township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 674 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:
Known as 636 Jacobs Street, Rietfontein.

Improvements consists:

(1) Brick under iron dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet and three bedrooms. Construction includes steel window and Herculite ceilings. P.V.C. tiles and carpet floors.

(2) Brick under iron garage, servant's room and toilet. Grano floors to all outbuildings.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Salisbury House, 222 Andries Street, Pretoria.—René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

SAAK I4134/75

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen FREDERIK JOHANNES THIRION, Eiser, en JOHANNES GERHARDUS BRUMMER, Eerste Verweerde, en BAREND DANIEL DE KOKER, Tweede Verweerde

Ingevolge 'n vonnis in bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief tot uitwinning, gedateer die 13de dag van Januarie 1976, sal die volgende eiendomme op Vrydag, die 18de dag van Junie 1976, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Kerkstraat, Klerksdorp, per openbare veiling geregtelik aan die hoogste bieder verkoop word:

1. Sekere Erf 108, geleë Aenmeystraat, in die dorpsgebied Elandia, distrik Klerksdorp, groot negeduisend driehonderd en negtig (9 380) vierkante voet, gehou kragtens Transport 21051/67.

2. Sekere Erf 35, geleë in die dorp Neserhof, Parkstraat 159, distrik Klerksdorp, groot negeduisend tweehonderd een-en-twintig (1 221) vierkante meter, gehou kragtens Transport 39298/72.

Die verbeterings op die eiendom, Erf 108, Elandia, word as volg beskryf, maar geen waarborg geborg word in hierdie oopsig gegee nie:

Drieslaapkamerwoonhuis met die gewone buitegoue.

Die verkoopvoorraades, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae by die kantore van die Adjunktbalju, Saambougebou, Tweede Verdieleping, Boomstraat, Klerksdorp.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Pretoriustraat, Pretoria.

Case 27641/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between BENI KAPLAN, Plaintiff, and DIAMANTINO RIBEIRO LUIS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 16 February 1976, the property listed hereunder will be sold in execution on the 2nd day of July 1976, at 10h00, in front of the Court House, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Erf 508, La Rochelle Township, Registration Division IR, Tvl, also known as 65 Ninth Street, La Rochelle, measuring 495 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T12562/1974.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

Conditions of sale.—The conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of the Court of Johannesburg South.

Dated at Johannesburg on this 17th day of May 1976.—Philip Porter, Plaintiff's Attorney, Fourth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

Case M851/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Franklin
Pretoria, the 18th day of May 1976

In the matter between MACOSA AGENCIES (PTY) LTD, Applicant, and PRETORIA RADIO CENTRE (PTY) LTD, having its principal place of business at 289 Proes Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Galgut, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10h00, on 11 June 1976, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

Saak 4188/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BOKSBURG GEHOU TE BOKSBURG

Tussen RAND BANK BPK., Eiser, en HENDRIK HERMANUS NEL, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die bogenoemde agbare Hof teen die bogenoemde Verweerde, toegestaan op 24 September 1975, en 'n lasbrief vir ekskusie, gedateer 25 September 1975, sal die ondervermelde eiendom verkoop word op 25 Junie 1976, om 11h15, voor die hofgebou aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 319 en 320 in die dorpsgebied Impala Park, Registrasieafdeling IR, Tvl, gehou kragtens Transportakte T11482/74, gedateer 17 Junie 1974. Verband B12926/1974, ten gunste van die Allied Bouwvereniging, Germiston. Canadairlaan 4, Impala Park.

Verbeterings.—'n Enkelverdieping baksteenhuus, voorhuis, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, kombuis, en toilet. Buitegebou: Bedienendekamer en toilet en motorhuis.

Terme en kondisies.—Die koper sal 10 persent van die koopprys met die koop betaal en die balans binne 14 dae, of sekuriteit deur 'n bank of bougenootskap.

Verkoopvoorraarde.—Die volledige voorraarde van verkoop is ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Boksburg.—C. M. Botha, vir Malherbe, Rigg & Ranwell, in korp. J. D. Cilliers & Van Vuuren, Prokureurs vir die Eiser, Standard Bankkamers, Commissioneerstraat 264, Posbus 186, Boksburg.

In opdrag van die eksekutie in die boedel van wyle ALBERT ISAACS (Weesheerverwysing 7976/75), sal ons op die 2de dag van Junie 1976, om 10h00, te ons persele, Leaskstraat 23, Klerksdorp, sonder reserwe, die volgende goedere te koop aanbied:

(a) Alle voorraad, toerusting en gereedskap ten aansien van die bessigheid voorheen gedryf as Isaacs Elektriese Kontrakteurs, bestaande onder ander uit 'n groot verskeidenheid elektriese toetsblore, onderdele, yskaste, vrieskaste, wasmasjiene, elektriese en olierewarmers, elektriese optelmasjiene, handoptelmasjiene, Olivetti tikmasjiene, gereedskap, e.d.m.

(b) 1972 V8 Chevrolet Constantia Sedan.

(c) 1972 Toyota Hi Lux ligte afleveringswa.

(d) Toyota Stoutbakkie.

(e) Toyota Hi Acevoertuig.

Terme.—Kontant of bankgewaarborgde tjek.

Note.—'n Groot verskeidenheid van nuwe en tweedehandse artikels word aangebied.—Connie J. van der Merwe, Leaskstraat 23, Klerksdorp. Meyer Van Sittert & Kropman, Opdraggewende Prokureurs, Tweede Verdieleping, Permanente Gebou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp.

CURRIE'S AUCTION SALES

Important sale of large quantity electrical goods, toys, glassware, two A.D.S. cash registers, desks and chairs

Duly instructed thereto by the liquidator of FRAN'S SUBURBAN DISCOUNT STORES (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T139/76), we will sell, entirely without reserve, in our mart, Polley's Arcade, Pretorius Street, Pretoria, on Thursday, 10 June 1976, at 10h00, the undermentioned items:

Two A.D.S. cash registers, desks, chairs, large quantity shelving, steel racks, steel filing and stationery cabinets.

Large quantity of electrical goods, including Sanyo fans, potato peeler, transistor radios, lamps, hair dryers, etc.

Kitchenware, kitchen utensils, stainless steel tea sets and Robin paraffin heater.

Large selection of toys, including tricycles, tennis trainers, kiddies' golf sets, games and many other items too numerous to mention.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque.

Auctioneer's note.—The above goods will be sold out of hand at half-price from Tuesday, 8 June 1976, between 09h00 and 16h00 each day.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Case 23318/75

CURRIE'S AUCTION SALES

Quantity plumbing equipment, waterproofing, steel door and window frames and sundry tools

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of ANTON LOUWRENS (Master's Reference T1233/75), we will sell, entirely without reserve, at our mart, Polley's Arcade, Pretorius Street, on Thursday, 10 June 1976, at 10h00, the undermentioned items:

Quantity plumbing equipment including down pipes, T-sections, galvanised guttering, etc.

Sundry tools, paints, waterproofing, window frames and door frames.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars, contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

GEORGE H. BRINK & CO. (PTY) LTD

Auctioneers and Appraisors

Sale of defence stores

The above-mentioned sale will be held at 15 Air Depot, Trichardt Road, Snake Valley, Pretoria, on Wednesday, 9 June 1976, commencing at 08h30 sharp.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheques only.

Stores, etc., on view from 08h30 to 16h00, on 7 and 8 June 1976.

Each lot will be auctioned separately.

Further particulars are obtainable from the Officer Commanding, 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte, and George H. Brink & Co. (Pty) Ltd, Pretoria.—George H. Brink & Co. (Pty) Ltd, 110/1 Reinet Buildings, 296 Andries Street, P.O. Box 884, Pretoria.

GEORGE H. BRINK & KIE. (EDMS.) BPK

Afslaers en waardeerders

Verkoping van verdedigingsvoorrade

Bovermelde verkoop sal te 15 Lugdepot, Trichardstraat, Snake Valley, Pretoria, op Woensdag, 9 Junie 1976, om 08h30 stiptelik gehou word.

Voorwaarde.—Kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Voorrade, ens., kan op 7 en 8 Junie 1976, vanaf 08h30 tot 16h00, besigtig word. Elke lot sal apart opgeveil word.

Naderes besonderhede is verkrybaar vanaf die Bevelvoerder, 10 Lugdepot, Voortrekkerhoogte, of George H. Brink & Kie. (Edms.) Bpk., Pretoria.—George H. Brink & Kie. (Edms.) Bpk., 110/1 Reinetgebou, Andriesstraat 296, Posbus 884, Pretoria.

CAPE-KAAP

Case 8746/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between SCHACT ANDRIES CORNELIUS OTTO, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS LABUSCHAGNE, Defendant

In pursuance of a warrant of execution of the above Honourable Court, the undermentioned property will be sold by public auction at 112 Alexander Street, Parow, on 9 June 1976, at 11h00:

Certain piece of land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot 458, the remainder of Lots 457 and 458, Block G, portion of Lots 4 and 8, Tyger Valley (now remainder Erf 9467, Parow), measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 917, dated 15 January 1971.

Conditions of sale

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold voetstoets to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Max Weinberg & Lourens, 200 Voortrekker Road, Parow. Auctioneer for Plaintiff: C. H. Langeveldt, Messenger of the Court, 4 Church Street, Somerset West.

Case 192/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between ELIZABETH ETTA MIDGLEY, formerly Meiring, formerly Murray, born De la Harpe, Plaintiff, and AVICE MARY HENDERSON, born Turner, Defendant

In pursuance of a provisional sentence granted by the above Honourable Court on the 17th day of February 1976, the hereinaftermentioned property will be sold in execution, by the Deputy Sheriff for the District of Port Elizabeth, at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth, on the 11th day of June 1976, at 14h15:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 58, Humewood, measuring twelve thousand (12 000) square feet, situate at 28 Driftsands Road, Humewood, Port Elizabeth.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Harmonie Buildings, North End, Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth this 23rd day of April 1976.—Brown & Braude, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Medlaw House, 517 519 Main Street, Port Elizabeth.

Case 970/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and SOLOMON SAMUEL RUDMAN, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage and a writ of execution, dated 27 February 1976, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 10th day of June 1976, at 15h00, in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, to the highest bidder:

Certain piece of land, being Erf 6555, Uitenhage, situate in Uitenhage Township Extension 14, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring six hundred and seventy-five (675) square metres, held by Solomon Samuel Rudman by Deed of Transfer 28912, dated 1 November 1971. The said property is also known as 8 Klein Street, Uitenhage.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder:

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the current rate referred to in the warrant of execution to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Uitenhage, immediately prior to the sale, may be inspected at his office at Church Lane, Uitenhage.

Dated at Uitenhage this 21st day of April 1976.—Taute & Le Roux, Attorney for Judgment Creditor, United Buildings, Market Street, Uitenhage.

Case 4774/75

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)**

In the matter between ROSALINE WILLIAMS, born Isaacs, a public trader, married in community of property to Johannes Williams, Plaintiff, and MAGGIE LOMBARD, born Isaacs, widow, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, granted on 20 November 1975, a sale in execution will be held on the 22nd day of June 1976, at 10h00, at 4 Pearl Way, Matroosfontein, Cape, when the property there situate will be sold by the Deputy Sheriff of Goodwood to the highest bidder. The property to be sold is more fully described as:

Certain piece of land situate in the Local Area of Matroosfontein, Cape Division, being Erf 678, Matroosfontein, in Matroosfontein Township, measuring four hundred and seventy-six (476) square metres.

Conditions of payment.—10 (ten) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 (fourteen) days of the date of sale. The purchaser shall pay 2½ (two and a half) per centum auctioneer's charges to the Deputy Sheriff on the date of sale.

The aforesaid sale shall be subject to the above-mentioned conditions and further conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of sale, which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Goodwood, at 70 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.

The above property is a house erected on land and may be inspected by appointment with the Deputy Sheriff, Goodwood.

Dated at Cape Town this 7th day of May 1976.—J. J. Glick & Co., Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

Case 1222/76

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South Eastern Cape Local Division)**

In the matter between PATRONEL INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and CHRISTIAN CLEMENT KLACKERS, Defendant

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (South Eastern Cape Local Division) in the above matter, a sale in execution without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Magistrate's Court, Alexandria, at 10h30, on the 18th day of June 1976, of the undermentioned property of the Defendant upon conditions to be read out by the auctioneer

at the time of the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at Alexandria at the Magistrate's Court, Alexandria, prior to the sale, namely:

Certain redeemed quitrent land situate in the Division of Alexandria, called Wet-Krantz, being portion of the remaining extent of the farm Matjesfontein, measuring 260,385 7 hectares, held under Deed of Transfer 1967, dated 5 February 1975.

The following information is furnished regarding improvements, although nothing is guaranteed:

The property is a farm situate in the District of Alexandria, with approximately 68,522 6 hectares of developed land including 11,143 9 hectares under permanent lucerne and 27,409 0 hectares under chicory. All camps are enclosed with excellent fencing and are easily accessible. The Bushman's River flows through the property which in addition, has two storage dams, a spray race, milk parlour, brick and asbestos outbuildings, and underground water tanks. The property is further improved with a modern architect designed tiled roof dwelling-house, comprising lounge with stone fireplace, dining-room, modern kitchen, four bedrooms, bathroom, shower and two latrines.

Terms.—10 per cent of the purchase price cash on the day of sale and the balance against registration of transfer to be secured by a bank or building society or other guarantee acceptable to the Plaintiff, which shall be furnished within 14 days of the date of sale.

Dated at Port Elizabeth this 5th day of May 1976.—R. Loon, Loon & Claassens, 608 Trust Bank Centre, 573 Main Street, North End, Port Elizabeth.

Case 1185/75

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)**

In the matter between THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY) LTD, Plaintiff, and K. BOHLING, Defendant

In pursuance of a judgment granted by the above Honourable Court on the 11th day of September 1975, the hereinafter mentioned property shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of East London, Cape Province, at the Magistrate's Court, Station Street, East London, on the 16th day of June 1976, at 10h00:

Certain piece of abolished quitrent land being Portion 9, a portion of Portion 1 of the Farm 655, situate in the Division of East London, measuring two three comma eight two four six (23,824 6) hectares, held by the Defendant by virtue of Deed of Transfer 1377, dated 27 May 1970.

A deposit of ten (10) per centum of the purchase price is payable in cash on the date of the sale and the balance against registration of transfer.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

A dwelling-house consisting of four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and outbuildings.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, East London.

Dated at Grahamstown this 10th day of May 1976.—N. Borman, for Neville Borman & Botha, Attorneys for Plaintiff, Guardian Buildings, High Street, Grahamstown.

Case 2077/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between BLAKES BRICKS, LTD, Plaintiff, and MARIUS ESTERHUYSE ERASMUS, Defendant

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court for the District of Bellville and a writ of execution, dated 23 February 1976, by the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 16th day of June 1976, at 11h00, by the Messenger of the Court, Bellville, at 55 Rathgar Street, Bellville, to the highest bidder:

Erf 4634, Bellville, measuring 496 square metres, also known as 55 Rathgar Street, Bellville.

Conditions of sale

1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Spacious brick under asbestos dwelling-house with garage and servants' quarters, consisting of lounge, two bedrooms, kitchen, scullery and combined toilet and bathroom.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,5 per cent per annum, reckoned from date of sale and shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within twenty-one (21) days after date of sale.

4. Conditions.—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Dated at Cape Town, this 17th day of May 1976.—Harry Getz, Hyams & Surdut, Plaintiff's Attorneys, 1312 Cartwright Corner, Adderley Street, Cape Town.

Case 1894/76

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)**

In the matter between L. W. WESTON, Plaintiff, and OP DIE BERGLANDGOED (EDMS.) BPK, Defendant

Take notice that pursuant to a judgment of the above Court and writ of attachment, dated 30 April 1976, certain immovable property registered in the name of the abovenamed Defendant and described as:

Certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Caledon, being Portion 35 (a portion of Portion Lot Q) of the farm Krom River, measuring 19,701 1 (one nine comma seven nought one one) hectares, held by the mortgagor by Deed of Transfer 22050, dated 27 October 1964, subject to the conditions therein referred to, also known as Op die Berglandgoed (Edms.) Bpk., will be sold by public auction by Michael James (Pty) Ltd, on 11 June 1976, at 10h00.

Take notice further that:

(a) The sale will be conducted at the above-mentioned premises which may be reached by taking an indicated Op die Berglandgoed turn-off approximately 3½ km on the Caledon side of the Krom River Co-operative on the National Road to Caledon, turning right and following the gravel road for approximately 2 km to the homestead.

(b) All creditors of the Defendant and other interested parties may inspect the conditions of sale at the office of the Deputy Sheriff, Caledon, at 26 Donkin Street, Caledon, during business hours.

Dated at Somerset West this 18th day of May 1976.—Morkel & De Villiers, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Allied Buildings, Main Street, Somerset West.

Case 1329/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAARL, HELD AT PAARL

In the matter between THE UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and JOHANNES PETRUS DEETLEFS, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Paarl, dated the 9th day of April, and writ of execution, dated the 9th day of April 1976, the following will be sold in execution on the 16th day of June 1976, at 10h30, in front of the Magistrate's Court, Main Street, Paarl, to the highest bidder, viz.:

Certain piece of abolished quitrent land, being Erf 11714, portion of Erf 426, Paarl, situate in the Municipality and Administrative District of Paarl, measuring four hundred and sixty-three (463) square metres, held by Deed of Transfer 20786, dated 18 July 1975, situate at 29 Pieter Wium Street, Paarl.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, the conditions of the title deeds in so far as these are applicable, and the provisions of the Group Areas Act.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom and w.c., separate shower cubicle and toilet, carport and outside toilet, and corrugated asbestos roof.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per cent thereof at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of 11 (eleven) per cent per annum on the amount of the Plaintiff's claim (add in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer shall be secured by a bank or building society guarantee in a form acceptable to the Plaintiff's conveyancers. The guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within 14 (fourteen) days of the date of sale and shall provide for the payment of the full balance and any such interest payable as aforesaid.

4. Conditions.—The full conditions of sale which will be read out by the auctioneer or the Messenger of the Court, Paarl, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.—S. G. Hoffman, for S. G. Hoffman & Van Tonder, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

Case 1376/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and SAMUEL JAMES BROWN, Execution Debtor

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 3 May 1976, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on 24 June 1976, at 15h00, of the following immovable property situate at 5 Vreeswyk Street, Despatch, in pursuance of an attachment in execution:

Certain piece of freehold land, being Erf 2781, Despatch, situate in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, measuring 920 square metres, held by Samuel James Brown under Deed of Transfer 17493, dated 20 June 1975, and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property, although nothing in this respect is guaranteed.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2 per cent Messenger's (auctioneer's) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from date of sale.

Dated at Uitenhage, this 17th day of May 1976.—J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 1164/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

Between THE CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK, Judgment Creditor, and STEPHEN ANDREW CHARLES HORNE, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and writ of execution, dated 15 March 1976, the following will be sold in execution on Monday, 14 June 1976, at 11h00, at the site, being Warley Dene, 25 Constantia Road, Wynberg, Cape, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 69982, Cape Town, at Plumstead, measuring 1 061 square metres, held by Deed of Transfer 33235, dated 2 October 1974, also known as Warley Dene, 25 Constantia Road, Wynberg, Cape.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling under corrugated iron roof consisting of lounge, four bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and toilet, stoep, outside toilet and outside double garage.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

4. Conditions.—The full conditions of sale which will be read out by the auctioneer or the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Wynberg, and at Findlay & Tait, Judgment Creditor's attorneys, Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.—Findlay & Tait, for T. B. McIntosh, Plaintiff's for the Judgment Creditor, Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

Case 1353/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and ANDRIES JACOBUS THERON, First Defendant, and MARIA MAGDALENA THERON, Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated 22 April 1975, the Messenger of the Court will sell at the front entrance of the Magistrate's Court House, Uitenhage, at 15h00, on Thursday, 3 June 1976:

A brick house situate at 9 Fourie Street, Despatch, on Erf 1717, Despatch, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, measuring 1 190 square metres.

Material conditions

1. Sale without reserve or warranty to the highest bidder.
2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed.
3. Occupation by arrangement.
4. Full conditions may be inspected at Messenger's Office.

Dated at Uitenhage this 28th day of April 1976.—Davel, Hamilton & Co., Attorneys for Plaintiff, First Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

NATAL

Case 70/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and ANDREW SINCLAIR BROWN, Execution Debtor

In execution of a judgment of the above Magistrate's Court, a sale with a reserve of R17 000 will be held in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, Natal, on Thursday, the 11th day of June 1976, at 10h00, of the undermentioned property on the conditions to be read out by the auctioneer immediately prior to the sale, and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone, Natal:

Lot 789, Southport Township (Extension 1), situate in the Bendigo Town Board Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and twenty-two (1 122) square metres.

The following information is furnished, but nothing in this respect is guaranteed:

Three-bedroomed house, two bathrooms (one en suite) and outbuildings.

Terms.—Ten (10) per centum of the purchase price on the day of the sale, together with auctioneer's commission of 2½ per cent, the balance against transfer to be secured by a suitable bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of the sale.—Parry, Foulis & Grobler, Plaintiff's Attorneys, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

Saak I268/72

**IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinciale Afdeling)**

In die saak tussen DIE NATALSE LANDBOUKOÖPERASIE BPK., Eiser, en GLEN GWENI (EDMS.) BPK., Verweerde

Ingevolge 'n uitspraak in die Hoogereghof van Suid-Afrika (Natalse Provinciale Afdeling), Pietermaritzburg, en lasbrief tot eksekusie, gedateer 26 Mei 1975, sal die volgende vaste eiendom op die 9de dag van Julie 1976, om 10h00, te die huis wat geleë is op die eiendom hiermee verkoop word, distrik Hluhluwe, Natal, aan die hoogste bieder verkoop word:

(a) Onderverdeling 1 (Glen Gweni) van Lot H81 13417, geleë in die Hluhluwe Mkuse Gesondheidskomiteegebied (Malaria), County van Zululand, Provincie Natal, groot 124,339 8 hektaar. Op hierdie eiendom is daar geleë 'n plaashuis gebou van steen onder asbestos dak. Daar is die gewone buitegeboue wat insluit 'n motorhuis en gastekamer ook gebou van steen onder asbestos-dak.

(b) Die restant van Lot H81 13417, geleë in die Hluhluwe Mkuse Gesondheidskomiteegebied (Malaria), County van Zululand, provinsie Natal, groot 124,339 8 hektaar.

Beide gemelde eiendomme grens aan die Ngwenirivier en die grond is tans kaal maar was voorheen beplant met katoen.

Verkoop- en betaalvoorwaardes.—Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder op die voorwaardes soos neergelê in die voorwaardes van verkooping wat gesien kan word by die kantoor van die Adjunk-baljuw of prokureurs van Eiser, Pietermaritzburg.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Eiser se Prokureurs, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg.

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the Land and Agricultural Bank of South Africa, the Deputy Sheriff, Port Alfred will sell by public auction, on the 18th June, 1976, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Port Alfred the following property/ies:

(1) CERTAIN piece of land, situate in the Division of BATHURST being the farm GLENCAIRN MEASURING 402,7278 ha.

(2) The Remaining Extent of certain piece of land being Lot nr. 5, situate in the Division of Bathurst MEASURING as such 36,6346 ha.

(3) The Remaining Extent of certain piece of land, being Lot nr. 6 situate in the Division of Bathurst MEASURING as such 69,0757 ha.

(4) CERTAIN piece of land situate in the Division of Bathurst, being the farm GLENHOLME MEASURING 363,2664 hectares; the properties adjoin

As described in Deed of Transfer No. 34815/1970 (property (1) and Deed of Transfer No. 2631/1962 (properties (2) - (4)), registered respectively on the 30th November 1970 and the 5th March 1962 in the name of Neville Grimbeek.

The situation of this/these property/ies is as follows:-

32 kilometres East of Grahamstown.

1 kilometre from Martindale station.

Buildings and improvements alleged to exist on the property/ies:-

Dwelling house, 2 garages, milkshed, milkroom, milkkraal, lean-to, old dwelling and 5 storerooms.

Ring fenced and divided into camps. Kap river flows through the property/ies. 2 Boreholes, 3 cement reservoirs 10 drinking troughs, 4 fountains and a number of streams and earthdams. (It is not possible for the Land Bank to state on which property/ies the buildings and improvements is/are situated.)

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property/ies is/are sold "voetstoots" as it/they stand(s), subject to all servitudes and conditions specified in the title deed(s).

The terms of payment of the purchase price are as follows:-

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½%, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 8% interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within 3 months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

It has come to the Land Bank's knowledge that the following Divisional Council Rates are in arrear:-

R59,78 in respect of property (1) and

R49,71 in respect of properties (2) - (4).

Properties (2) - (4) are sold subject to Soil Erosion Charge No. 266/1963 registered on 23/9/1963 for R1 133,00 in favour of the State.

The amounts outstanding hereunder are R4 305,37 - balance capital plus interest R814,21 plus further interest @ 5% on R4 305,37 as from 30th November, 1975, to date of payment.

The purchaser will have to repay the charge plus interest as stated, over and above the purchase price, before transfer will be effected in his name, but in any event not later than 3 months after the date of the sale;

Insolvent estate R. W. TIMMERMAN, trading as Grand Prix Motors and Barry's Panel Beaters
(Master's Reference N13/76)

Auction of tools, garage equipment and spares will take place in our mart, 118 Commercial Road, on Monday, 28 May 1976, at 09h00.—Cannon & Finlay, P.O. Box 333, Pietermaritzburg.

DALES BROS.

Instructed by the liquidator, K. Krumm, of Sable Trustee (Masters' Reference N305/75), *re* DAGINA (PTY) LTD, P.T.A., 108 Prince Edward Street, Durban, we will auction in our mart, Auction House, 625/627 Smith Street, Durban, on Wednesday, 2 June 1976, at 10h00:

Display counters, tremendous stock sari's.

The above merchandise will be on view in our mart during business hours from Wednesday, 26 May 1976.

STOCK OWNERS AGENCIES (PTY) LTD

Liquidation sale, TOMSCO (PTY) LTD

(Master's Reference 181/75)

Building material, builder's requisites and office equipment

We shall offer for sale, for convenience at premises in Stephenson Road (Extension 2), Industrial Township, Newcastle (follow our sale signs), on Friday, 11 June 1976, at 10h30.

We offer:

Large variety of steel windows and doors, quantity of glazed, plain and coloured wall tiles, Marley floor tiles, Flair racks with fittings, steel filing cabinet, panelyte and pelt chairs, trolley, quantity steel door jambs, 50 rolls black film, cupboard frames, garage doors, enamel bath, two cisterns, V.R. guttering, channelling, down pipes and ridging, two electric calculators, photo copier, office desk, display cabinet and general office equipment.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques on day of sale.

Further particulars.—Stock Owners Agencies (Pty) Ltd, 16 Murchison Street, P.O. Box 26, Newcastle.

VEEBOERE AGENTS KAPPE (EDMS.) BPK.

Likwidasieveiling, TOMSCO (EDMS.) BPK.

(Meestersverwysing 181/75)

Boumateriaal, boubenodigdhede en kantooroerusting

Ons bied te koop aan, gerieflikheidshalwe op die perseel te Stephensonweg (Uitbreiding 2), Industriekloofgebied, Newcastle (Volg ons wegwyzers), Vrydag, 11 Junie 1976, om 10h30.

Ons bied aan:

Groot verskeidenheid staalvensters en -deure, hoeveelheid glans- en gekleurde muurteëls, Marleyvloerteëls, Flairrakke met toebehore, staallasseerkabinet, panelyte en plastiese stoelle, trolley, hoeveelheid staaldeurposte, 50 rolle swartplastieklaagstof, kasrame, motorhuisdeure, emlyebad, twee speelbakke, V.R.-geute, afieciyppe, nokdekking, ens., elektriese rekenaar, fotostatiese afdrukmasjien, lesenaar, vertoonkas en algemene kantoorbenodigdhede.

Terme.—Kontant of bankgewaarmerkte tjeeks op dag van veiling.

Nadere besonderhede.—Veeboere Agentskappe (Edms.) Bpk., Murchisonstraat 16, Posbus 26, Newcastle.

O.F.S.—O.V.S.

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and GERHARDUS MARTHINUS MICHEL NEL, Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Bloemfontein, in the abovenamed suit, a sale will be held at the Peet Avenue Entrance to the Magistrate's Court, Bloemfontein, on Friday, the 18th day of June 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Messenger of the Court at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bloemfontein, prior to the sale:

Certain Erf 9516, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 852 (eight hundred and fifty-two) square metres, also known as 37 Rontgen Avenue, Hospitaal Park, Bloemfontein.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the properties consist of a dwelling-house and usual outbuildings.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen (14) days from the date of sale.

Dated 17 May 1975.—Israel & Sackstein, Attorneys for Plaintiff, E.P. Buildings, Bloemfontein.

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and GERHARDUS MARTHINUS MICHEL NEL, Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Bloemfontein, in the above-named suit, a sale will be held at the Peet Avenue Entrance to the Magistrate's Court, Bloemfontein, on Friday, the 18th day of June 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Messenger of the Court at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bloemfontein, prior to the sale:

Certain Erf 9516, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 852 (eight hundred and fifty-two) square metres, also known as 37 Rontgen Avenue, Hospitaal Park, Bloemfontein.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the properties consist of a dwelling-house and usual outbuildings.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen (14) days from the date of sale.

Dated 17 May 1975.—Israel & Sackstein, Attorneys for Plaintiff, E.P. Buildings, Bloemfontein.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevoegde artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enige wat daar teen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Appelant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

MAU, Vernon Theodore.—(2) 50 Clarisa Avenue, Morning-side Manor, Sandton, P.O. Rivonia, (3) Area sales manager for Arwa Hosiery, P.O. Box 9979, Johannesburg. (4) —. (5) Ludwig. (6) I have always been known as Ludwig and I was actually born with the surname of Ludwig. My surname was changed to Mau when I was adopted by my step-father Julius Carl Mau with whom my legal mother is married. My marriage certificate reflects my surname as Ludwig, and my minor children's births are also registered with the surname of Ludwig. (7) Vernon Theodore Ludwig. (8) Wife, Helen Claire, born Walker, minor children, Heidi Lisa, Carl and Lee-Ann. (9) Johannesburg. 14-21-28-4

ESSEY, Lucanda James.—(2) 5 Monument Avenue, Lyttelton Manor, Verwoerdburg. (3)—. (4). (5) Karam. (6) After the death of my father James Nagob Essey in 1962 my mother Amira Mary Essey reassumed her maiden name of Karam and I was brought up being known as Karam. (7)—. (8)—. (9) Guardian Josephine Annie Rees-Poole; Pretoria. 21-28-4-11

ESSEY, Lucanda James.—(2) Monumentlaan 5, Lyttelton Manor, Verwoerdburg. (3)—. (4). (5) Karam. (6) Na die sterfte van my vader James Nagob Essey gedurende 1962 het my moeder Ameria Mary Essey haar nooiensvan Karam weer gebruik en ek is groot gemaak en bekend onder die van Karam. (7)—. (8)—. (9) voog, Josephine Annie Rees-Poole; Pretoria. 21-28-4-11

ANDERSEN, Anza, born Kemp.—(2) Boulevard Flats 204, Agatha Street, Tzaneen, 0850. (3) Typist, legal office. (4)—. (5) Anderson-Kemp. (6) In the Final decree of divorce, the Court granted me the sole custody and guardianship of my minor child and I now wish to include my maiden name Kemp in my surname. (7)—. (8) Minor child Charlizé Andersen. (9) Anderson-Kemp, Tzaneen. 28-4-11-18

ABSALOM, Jeannette Avaughan.—(2) Molesey 5, Molesey-laan, Aucklandpark, Johannesburg. (3) Voltydse student. (4)—. (5) Viljoen. (6) Met my verbintenis in pleegsorg met die Viljoen-familie het ek in so 'n mate met die familie geassosieer geraak dat ek graag formeel die van wil aanneem. (7)—. (9) Johannesburg. 28-4-11-18

MERRICK, Matthew Andrew.—(2) Rietpoort, Pk. Magalies, distrik Krugersdorp. (3)—. (4)—. (5) Walker. (6) I have always been known as Walker and have been brought up by my father's parents whose surname is Walker. (7)—. (8)—. (9) Legal guardian, Elenor Charlyn Ridgeway, Krugersdorp. 28-4-11-18

BALLARD, Leonard Edward.—(2) 443 West Avenue, Ferndale, Randburg, Tvl. (3) Project Manager. (4) Minor son, Calum McDougall. (5) Ballard. (6) I have recently married his widowed mother and in agreement with both my wife and stepson want all the three of us to have a common surname. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg. 28-4-11-18

MAJID, Abdul Rehman.—(2) 23 Vorster Street, Newtown, Johannesburg. (3) Medical practitioner. (4)—. (5) Jalal. (6) I have always been known by the surname of Jalal. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg. 28-4-11-18

CAPE-KAAP

BABA, Osman Gani Fakier Mohamed.—(2) 117 Lawrence Road, Athione, Cape, 7700. (3) Trainee accountant. (4)—. (5) Mohamed. (6) I am known by the surname Mohamed since I was a minor of seven years, when I started going to school. (7)—. (8)—. (9) Wynberg, Cape, 7824. 7-14-21-28

ROBSON, Monica Doris.—(2) 32m Second Avenue, Rondebosch East, Cape. (3)—. (4)—. (5) Change my maiden surname of Ligo to Underwood. (6) I was before my marriage known as Underwood although my maiden name in terms of my birth certificate is Ligo. (7) Ligo. (8)—. (9) Wynberg, Cape. 14-21-28-4

GREAVES, Brian Peter.—(2) Sonneck, 9 The Meadows, Camps Bay, C.P. Eye surgeon currently attending to post-graduate studies. (4)—. (5) Buller-Greaves. (6) It has importance historical significance for the Greaves family arising directly from an incident during the South African War involving my grandfather and the Commander of the British Forces, General Sir Redvers Buller, the latter being responsible for his timely rescue from certain death. (7)—. (8)—. (9) Cape Town. 28-4-11-18

WALS, Jan Albertus.—(2) Sligo, Middleton Road, Newlands, Cape. (3)—. (4)—. (5) Van de Panne. (6) I assumed the surname Van de Panne many years ago and have since been known by this surname. (7)—. (8)—. (9) Van de Panne, Wynberg. 21-28-4-11

OCTOBER, Edward George.—(2) 204 11th Avenue, Kensington, Maitland, Cape. (3) Mortgage loan clerk at the Eastern Province Building Society, Burg Street, Cape Town. (4)—. (5) STOBER. (6) The name October causes embarrassment to me when I deal with the public. (7)—. (8)—. (9) Cape Town. 21-28-4-11

NATAL

CAVEN, Victor.—(2) 596 Marine Drive, Brighton Beach. (3) Hospital secretary. (4)—. (5) Mack. (6) As long as I can remember I have been known as Victor Mack. I have never been known as Craven. My identity card, driver's licence and marriage certificate all reflect my name as Mack. (7)—. (8)—. (9) Durban. 21-28-4-14

TEBBUTT, Shelley Juanita.—(2) 4 Bahamas, 120 Windermere Road, Durban, 4001. (3) Public Relations officer, Paradise Valley Township, 74 Entabeni Road, Pinetown, 3600. (5) Shapiro. (6) I have recently got divorced and wish to take my mother's surname. Her second husband, dr Shapiro, was considered to be my father, but due to his early demise legal adoption was never effected. I do not know my own father. (7)—. (8)—. (9)—. Durban. 14-21-28-4

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan seswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

PONGOLA.—(2) Daniel Casparus Jordaan. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 43, Nuwe Republiekweg, Pongola. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

LETABA.—(2) Johannes Adriaan Bester en Harry William Pemberthy. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 9 van dié plaas Schalk 3, Registrasie Afdeling KU, distrik Letaba, Pk. Phalaborwa. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

JOHANNESBURG.—(2) Leon Wynand Louw. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1230, Vyfde Straat 61, Albertskroon, Johannesburg. (5) Northwest Slaghuis (Edms.) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

ROODEPOORT.—(2) Leon Wynand Louw. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 163, Ontdekkersweg 624, Delarey, Roodepoort. (5) Erf 1230, Vyfde Straat 61, Albertskroon, Johannesburg. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

MOKOXA NORTH.—(2) Mamoa Florence Makhalemele. (3) New application, retail butcher. (4) 127/128 Mokoxa North, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

MID-ANNADALE.—(2) Amina Raymond. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Agste Laan 91, Mid-Annadale. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

VEREENIGING.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 5 Telford Street, Duncansville, Vereeniging. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 30 dae.

VEREENIGING.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, wholesale butcher. (4) 5 Telford Street, Duncansville, Vereeniging. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 30 days.

BEDFORDVIEW.—(2) Manuel Homem De Gouveia de Ponte. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 59 Van Buuren Road, Bedfordview, Tvl. (5) Ivan Berovich. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

LYDENBURG.—(2) Zikander Mohamed. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Eerste Straat 1368, Indiërsakesentrum. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

CAPE-KAAP

WORCESTER.—(2) Jacomina Petronella Hoffman, gebore De Waal. (3) Kleinhandelslagter. (4) Volmoed, Voorsorg, distrik Worcester. (5) Rachel Elizabeth van Schalkwyk en Aletta Louisa Collins. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PORT ELIZABETH.—(2) Ernest Aubrey Smith, branch manager, ICS Foods Limited at Port Elizabeth. (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon, W. H. Neate, C. D. Wentzel, L. F.

Beckerling, H. V. Lombard). (3) Retail butcher. (4) Aloes Meat Market, corner of Chrysler and Buick Streets, Markman Township, Port Elizabeth. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 30 days.

HANKEY.—(2) Johannes Jacobus Engelbrecht. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter (verpakte vleis). (4) Hoek van Hoofweg en Douglasstraat. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

MOLTENO.—(2) Johannes Lodewicus Hartzenberg and Johannes Philippus Myburgh. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Molteno Butchery, Erf 213, Molteno, 57 Brownlee Street, Molteno, C.P. and Kom Nader Butchery, Erf 205, 67 Brownlee Street, Molteno, C.P. (5) Patrick Andrew Nel. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

GALESHEWE.—(2) Susan Thompson. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 73 Adamnomakola Street, Galeshewe, Kimberley. (5) James Thompson (deceased). (6) Branch manager, P.O. Box 11, Kimberley, 14 days.

UNIONDALE.—(2) Jan Theodorus Ferreira. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 225, Greystaat 9, Uniondale. (5) Johan George Machiel Zandberg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PHILIPSTOWN.—(2) Frixos Melidonis and S. Bouziotis. (3) New application, retail butcher. (4) Supermarket/General Dealer, 15 Dusa Street, Pk. Lerouxdam, P.O. V. de Kloofdam. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

NATAL

ENTONTANENI.—(2) Trevor Botho Reiche. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Subdivision 5 of Zeitover 6138, District of Etnonjaneni (Methemoth). (5) Paul Francis Hallowes and Clive Vivier. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

MELMOTH.—(2) Trevor Botho Reiche. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Lot 270, Rheinholt Street, Methemoth. (5) Paul Francis Hallowes and Clive Vivier. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

O.F.S.—O.V.S.

HERTZOGVILLE.—(2) Mev. M. S. Pretorius. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 163, Skoolstraat, Hertzogville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

PARYS.—(2) Josephus Cornelius Steenkamp. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Restende Gedeelte van Erf 862, St Janstraat 39, Parys. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

VILJOENSKROON.—(2) Anschalk (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Piet Retiefstraat 33, Persel 128, Viljoenskroon, O.V.S. (5) Andries Petrus van Wyk en Pieter Schalk van Wyk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negendertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1934—DIE SLUMSWET, 1934

Notices are given in terms of section 6 (1) and (2) and section 15 (4) (c) of the Act, respectively, of declarations of premises to be slums, of directions pertinent thereto or of rescissions of declarations as made by Slum Clearance Courts under the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county of slum declared; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) the premises as described; (4) date of declaration or rescission; (5) local authority of slum clearance court.

Kennisgewing geskied ingevolge artikel 6 (1) en (2) en artikel 15 (4) (c) van die Wet, respektiewelik van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop van opheffings van verklarings, soos deur Slumopruimingshawe uitgevaardig onder die bepaling van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county van slum soos verklaar; (2) verklaring en/of lasgewing, of opheffing van verklaring; (3) die perseel of persele soos omskryf; (4) datum van verklaring of opheffing; (5) die plaaslike bestuur van die slumopruimingshof.

NATAL

DURBAN.—(2) (a) Declared a slum, directions: (i) Repair all buildings; (ii) remove the nuisance by 31/10/76. (3) (a) 36 Dunrobin Crescent, Asherville, Durban, remainder of Subdivision 15 of FF of Brickfield 806. (4) (a) 2/4/76. (2) (b) Declared a slum, directions: (i) Repair certain buildings and demolish others; (ii) commence demolition on or before 1/4/77 and remove nuisance by 30/4/77. (3) (b) 11 Lucania Road, Puntan's Hill, Durban, remainder of 6 of B of Lot 33 of C.D.G.H.I. of farm Springfield 802. (4) 19/3/76. (2) (c) Declared a slum, directions: (i) Repair certain buildings and demolish others; (ii) commence demolition on or before 1/4/77 and remove nuisance by 30/4/77. (3) (c) 184 Silver Palm Road, Overport, Durban, Subdivision 7 of C of Lot H of farm Brickfield 806. (4) (c) 19/3/76. (2) (d) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/4/77 and remove nuisance by 30/4/77. (3) (d) 149 Brickfield Road, Mayville, Durban, Subdivision 15 of DD of farm Brickfield 806. (4) (d) 19/3/76. (2) (e) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/4/77 and remove nuisance by 30/4/77. (3) (e) 22 Hampson Grove, Berea, Durban, remainder of Subdivision 6 of Lot 41 of Block C of Townlands of Durban 1737. (4) (e) 19/3/76. (2) (f) Declared a slum, directions: (i) Repair certain buildings; (ii) remove nuisance by 30/9/76. (3) (f) 43 Hawkesbury Road, Sydenham, Durban, Subdivision B of 4 of C of Lot T of farm Brickfield 806. (4) (f) 19/3/76. (5) Durban.

DURBAN.—(2) (a) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Herstel alle geboue; (ii) verwijder die misstand teen 31/10/76. (3) (a) Dunrobinsingel 36, Asherville, Durban, restant van Onderverdeling 15 van FF van Brickfield 806. (4) (a) 2/4/76. (2) (b) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Herstel sekere geboue en sloop ander; (ii) sloping moet op of voor 1/4/77 begin en die misstand teen 30/4/77 verwijder word. (3) (b) Lucaniaweg 11, Puntans Hill, Durban, restant van Onderverdeling 6 van B van Perseel 33 van C.D.G.H.I. van plaas Springfield 802. (4) (b) 19/3/76. (2) (c) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Herstel sekere geboue en sloop ander; (ii) sloping moet op of voor 1/4/77 begin en die misstand teen 30/4/77 verwijder word. (3) (c) Silver Palmweg 184, Overport, Durban, Onderverdeling 7 van C van Perseel H van plaas Brickfield 806. (4) (c) 19/3/76. (2) (d) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/4/77 begin en die misstand teen 30/4/77 verwijder word. (3) (d) Brickfield 149, Mayville, Durban, Onderverdeling 15 van DD van plaas Brickfield 806. (4) (d) 19/3/76. (2) (e) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/4/77 begin en die misstand teen 30/4/77 verwijder word. (3) (e) Hampsonlaning 22, Berea, Durban, restant van Onderverdeling 6 van Perseel 41 van Block C van dorpsgronde van Durban 1737. (4) (e) 19/3/76. (2) (f) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Herstel sekere geboue; (ii) verwijder die misstand teen 30/9/76. (3) (f) Hawkesburyweg 43, Sydenham, Durban, Onderverdeling B van 4 van C van Perseel T van plaas Brickfield 806. (4) (f) 19/3/76. (5) Durban.

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

COLORADO INTERNATIONAL CORPORATION, P.O. Box 1135, Nelspruit, 1200, and G. K. MATHER, of the same address intend to undertake weather modification measures in the Lowveld area centered around Nelspruit.

These measures will consist of hail suppression and rainfall augmentation activities. The anticipated consequences of these activities will be to reduce the hail damage to crops in the area and to increase rainfall when and where necessary.

The period of operations will extend from 17 June 1976 to 16 June 1977.

The application for a weather modification permit will be made to the Secretary on 7 June 1976.

Written applications supporting or opposing the application must reach the Secretary, Advisory Committee on Weather Modification, Private Bag X313, Pretoria, 0001, not later than 7 June 1976.

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR TRANSFER OF REGISTRATION OF AN ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 16 (1) OF THE ABATTOIR COMMISSION ACT, 1967 (No. 86 OF 1967)

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that MICHEL COENRAAD BEKKER, applied to the Abattoir Commission for approval for transfer to his name of the registration in respect of the abattoir situated on the farm Afgunst 562, District of Waterberg, Tvl., presently held by Gert Olivier van Biljon in terms of Registration TAH/P7, dated 31 January 1974.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the abovementioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneek, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out, shall also be served on the applicant by the objector.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORPLASING VAN REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (No. 86 VAN 1967)

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat MICHEL COENRAAD BEKKER, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om die oorplasing op sy naam van die registrasie ten opsigte van die abattoir geleë op die plaas Afgunst 562, distrik Waterberg, Tvl., wat tans gehou word deur Gert Olivier van Biljon kragtens Registrasie TAH/P7, gedateer 31 Januarie 1974.

Iemand wat vertoe of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsteller, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet.—M. J. C. Jamneek, Voorsteller, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drieval aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

MAIZE BOARD

It is hereby made known for general information that with effect from 27 April 1976 until further notice the Maize Board will sell maize to persons other than commercial millers at the prices mentioned below free on rail sender's station.

By Order of the Board.—H. F. B. HICKLEY, General Manager.

1. Ordinary grades of maize:

Class	Grade	Price per ton net mass sold at one and the same time					
		1 ton and more but less than 5 ton	5 ton and more but less than 18 ton	18 ton and more but less than 36 ton	36 ton and more but less than 108 ton	108 ton and more but less than 380 ton	380 ton and more
White dent.....	WD1	R 61,30	R 60,65	R 60,35	R 59,95	R 59,65	R 59,00
White dent.....	WD2	R 60,75	R 60,10	R 59,80	R 59,40	R 59,10	R 58,45
White dent.....	WD3	R 59,65	R 59,00	R 58,70	R 58,30	R 58,00	R 57,35
White flint.....	WF1	R 59,92	R 59,27	R 58,97	R 58,57	R 58,27	R 57,62
White flint.....	WF2	R 59,10	R 58,45	R 58,15	R 57,75	R 57,45	R 56,80
Yellow flint.....	YF1	R 61,30	R 60,65	R 60,35	R 59,95	R 59,65	R 59,00
Yellow flint-and-dent....	YM1	R 61,08	R 60,43	R 60,13	R 59,73	R 59,43	R 58,78
Yellow flint-and-dent....	YM2	R 60,75	R 60,10	R 59,80	R 59,40	R 59,10	R 58,45
Yellow flint-and-dent....	YM3	R 59,87	R 59,22	R 58,92	R 58,52	R 58,22	R 57,57

(1) Maize sold in bags:

If the maize is sold in bags, an additional amount of 41,5c for each metric grain bag or imperial grain bag in which the maize is delivered is payable to the Board.

(2) Maize sold in bulk but bagged out in buyer's bags:

If only bulk maize is available at a certain depot, the Board will allow the maize to be bagged out in bags supplied by local buyers themselves, and the buyers will then be liable for bagging charges of R1,25/ton.

2. Elevator-screened maize packed in new metric grain bags and having a net mass of 70 kg per bag when packed:

Class	Grade	Price per ton net mass sold at one and the same time					
		1 ton and more but less than 5 ton	5 ton and more but less than 18 ton	18 ton and more but less than 36 ton	36 ton and more but less than 108 ton	108 ton and more but less than 380 ton	380 ton and more
White dent.....	WD1	R 62,68	R 62,03	R 61,73	R 61,33	R 61,03	R 60,38
Yellow flint.....	YF1	R 62,68	R 62,03	R 61,73	R 61,33	R 61,03	R 60,38
Yellow flint-and-dent....	YM1	R 62,46	R 61,81	R 61,51	R 61,11	R 60,81	R 60,16

In addition to the above prices an amount of 41,5c is payable for each grain bag in which the maize is delivered.

MIELIERAAD

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Mielieraad met ingang van 27 April 1976 tot nadere kennisgewing mielies aan ander persone as kommersiële meulenaars teen ondergenoemde prys vry op spoor sender se stasie sal verkoop.

Op Las van die Raad, H. F. B. HICKLEY, Hoofbestuurder.

1. Gewone grade mielies:

Klas	Graad	Prys per ton netto massa tegelyk verkoop					
		1 ton en meer maar minder as 5 ton	5 ton en meer maar minder as 18 ton	18 ton en meer maar minder as 36 ton	36 ton en meer maar minder as 108 ton	108 ton en meer maar minder as 380 ton	380 ton en meer
Wit duikpit.....	WD1	R 61,30	R 60,65	R 60,35	R 59,95	R 59,65	R 59,00
Wit duikpit.....	WD2	R 60,75	R 60,10	R 59,80	R 59,40	R 59,10	R 58,45
Wit duikpit.....	WD3	R 59,65	R 59,00	R 58,70	R 58,30	R 58,00	R 57,35
Wit rondepit.....	WF1	R 59,92	R 59,27	R 58,97	R 58,57	R 58,27	R 57,62
Wit rondepit.....	WF2	R 59,10	R 58,45	R 58,15	R 57,75	R 57,45	R 56,80
Geel rondepit.....	YF1	R 61,30	R 60,65	R 60,35	R 59,95	R 59,65	R 59,00
Geel rondepit- en duikpit	YM1	R 61,08	R 60,43	R 60,13	R 59,73	R 59,43	R 58,78
Geel rondepit- en duikpit	YM2	R 60,75	R 60,10	R 59,80	R 59,40	R 59,10	R 58,45
Geel rondepit- en duikpit	YM3	R 59,87	R 59,22	R 58,92	R 58,52	R 58,22	R 57,57

(1) Mielies wat in sakke verkoop word:

Indien die mielies in sakke verkoop word, is 'n bykomende bedrag van 41,5c vir elke metriek graansak of imperiale graansak waarin die mielies gelewer word, aan die Raad betaalbaar.

(2) Mielies wat in losmaat verkoop maar in koper se sakke uitgesak word:

Waar slegs losmaatmielies by 'n bepaalde depot beskikbaar is, sal die Raad toelaat dat die mielies in sakke wat plaaslike kopers self verskaf, uitgesak word, en kopers sal dan aanspreeklik wees vir die uitsakkoste van R1,25/ton.

2. Graansiloskoongemaakte mielies wat in nuwe metriekie graansakke verpak is en by verpakking 'n netto massa van 70 kg per sak het:

Klas	Graad	Prys per ton netto massa tegelyk verkoop					
		1 ton en meer maar minder as 5 ton	5 ton en meer maar minder as 18 ton	18 ton en meer maar minder as 36 ton	36 ton en meer maar minder as 108 ton	108 ton en meer maar minder as 380 ton	380 ton en meer
Wit duikpit.....	WD1	R 62,68	R 62,03	R 61,73	R 61,33	R 61,03	R 60,38
Geel rondepit.....	YFI	R 62,68	R 62,03	R 61,73	R 61,33	R 61,03	R 60,38
Geel rondepit- en duikpit	YMI	R 62,46	R 61,81	R 61,51	R 61,11	R 60,81	R 60,16

Benewens bogenoemde prys is 'n bedrag van 41,5c betaalbaar vir elke graansak waarin die mielies gelewer word.

CAPE-KAAP

THE DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE

NOTICE OF EXPROPRIATION
Reference ER12458

To: Estate late SHORTY TOM

Property: Certain Erf 12458, Goodwood at Elsie's River, in extent 2 023 m²

1. The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Divisional Council of the Cape, acting in terms of powers delegated to it by Proclamation 804 as promulgated in *Government Gazette* 3097, dated 14 May 1971, the registered owner/co-owner, is required by the said Council in order to achieve the objects of the Community Development Act, No. 3 of 1966.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 22 December 1975, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Divisional Council of the Cape hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Divisional Council of the Cape may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the Divisional Council of the Cape upon the date of service hereof and the Divisional Council of the Cape may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Note.—Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the Regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

"26. Until such time as the owner or any person occupying on behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Divisional Council of the Cape and the latter is allowed to take possession thereof the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Divisional Council of the Cape shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section 38 of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property."

Dated at Cape Town on this 6th day of January 1976.—
W. R. Vivier, Secretary of the Divisional Council of the Cape,
P.O. Box 14, Ottery.

DIE AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Verwysing ER12458

Aan: Boedel wyle SHORTY TOM

Eiendom: Sekere Erf 12458, Goodwood, te Elsiesrivier, groot 2 023 m²

1. Die eiendom, wat hierbo beskryf word, waarvan u, sover die Afdelingsraad van die Kaap weet, wat optree ooreenkomsdig bevoegdhede, wat deur Proklamasie 804 soos in *Staatskoerant* 3097 van 14 Mei 1971 afgekondig, aan hom gedelegeer is, die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Raad vereis ten einde die doelwitte van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, No. 3 van 1966, te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou ooreenkomsdig paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 22 Desember 1975 die onteiening van gemelde eiendom goedgekeur het.

3. Neem dus nou kennis dat gemelde Afdelingsraad van die Kaap hiermee gemelde eiendom met ingang van die datum van die bestelling van hierdie kennisgewing onteien.

4. U word hiermee versoek om die bedrag te meld wat deur u geëis word vir gemelde eiendom en u moet verder binne 30 dae van die datum van die bestelling hiervan, of binne sodanige verdere tydperk as die Afdelingsraad van die Kaap mag toelaat, aan ondergetekende oorhandig of laat oorhandig—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin uiteengesit word die bedrag van vergoeding (indien enige) wat geëis word vir die onroerende eiendom wat hierin beskrywe word;

(b) u dokumente van eiendsreg op die onroerende eiendom as hulle in u besit of onder u beheer is; en

(c) as gemelde dokumente nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys, deur u onderteken, van gemelde dokumente, waarin uiteengesit word die registrasienommer en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie dokumente is en die registrasienommer en datum van verbande (indien enige) op die onroerende eiendom en die name en adres van die houers daarvan.

5. Neem asseblief verder kennis dat die besit van die onroerende eiendom, wat hierin beskryf word, op die Afdelingsraad van die Kaap sal orgaan op die datum van die bestelling hiervan en die Afdelingsraad van die Kaap mag, na die verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande vanaf die datum van bestelling hiervan, van gemelde eiendom besit neem.

Nota.—Aandag word gevvestig op die bepalings van regulasie 26 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:

"26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkuper, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel 38 van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom."

Gedateer te Kaapstad op hede die 6de dag van Januarie 1976.—
W. R. Vivier, Sekretaris van die Afdelingsraad van die Kaap, Posbus 14, Ottery.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registratore verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 15

74/0677 (SWA), in Class 15: Musical instruments (other than talking machines and wireless apparatus), included in this class, in the name of Gramophone Record Company, a South African company, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

ZONK

Associated with No. 74/0676 (SWA).

Filed 21 June 1974.

Road, Edmonton, London N18 1SN, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



CLASS 16

75/0260, in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; printers' type and cliches (stereotype) included in this class; in the name of Adhesive Tapes Limited, a British company, 1 Redcliffe Street, Bristol 1, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

PRESTIC

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Press" or the word "Stick".

Associated with No. 71/468 (SWA).

Filed 29 April 1975.

CLASS 25

75/0362 (SWA), in Class 25: All footwear, included in this class, in the name of South African Bata Shoe Company Limited, a South African company, Bata Buildings, Manchester Road, Pinetown, Natal. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SANDAK

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar persons bearing the surname "Sandak" from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the use of such surname.

Filed 1 July 1975.

CLASS 35

74/0628 (SWA), in Class 35: Services associated with the manufacture sale and use of office copying equipment, stationery, carbon paper, self-manifolding papers, typewriter and other business machine ribbons, included in this class, in the name of Caribonum Limited, a British company, Caribonum Works, Leyton, London E.10, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



CLASS 19

75/0388 (SWA), in Class 19: Cement and all other building materials, included in this class, in the name of Mandoval Limited, a British company, 6 St James Square, London SW1 4YD, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

MANDOLITE

Filed 14 July 1975.

CLASS 25

B75/0353 (SWA), in Class 25: All articles of footwear, included in this class, in the name of The South African Bata Shoe Company Limited, a South African company, Bata Buildings, Manchester Road, Pinetown, Natal. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

POWER

Associated with No. 75/0207 (SWA).

Filed 23 June 1975.

CLASS 25

74/0967 (SWA), in Class 25: Articles of clothing, including boots, shoes and slippers included in this class; in the name of Fred Perry Sportswear Limited, a British company, Bridport

Associated with No. 73/070 (SWA), and with No. 4327/58 (SWA).

Filed 18 June 1974.

CLASS 30

75/0429 (SWA), in Class 30: Rice, tapioca, sago, semolina; prepared or semi-prepared dishes consisting principally of rice; preparations made from cereals included in this class; in the name of Effems A.G., a Swiss company, Gubelstrasse 11, 6301 Zug, Switzerland. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

UNCLE BEN'S

Filed 5 August 1975.

CLASS 25

75/0342 (SWA), in Class 25: Footwear and all parts thereof included in this class, in the name of The South African Bata Shoe Company Limited, a South African company, Bata Buildings, Manchester Road, Pinetown, Natal. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Industrials" apart from the mark.

Associated with No. 74/0272 (SWA).

Filed 11 June 1975.

CLASS 25

74/0966 (SWA), in Class 25: Articles of clothing, including boots, shoes and slippers included in this class, in the name of Fred Perry Sportswear Limited, a British company, Bridport Road, Edmonton, London N18 1SN, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 74/0967 (SWA).

Filed 30 September 1974.

CLASS 35

74/0629 (SWA), in Class 35: Services associated with the manufacture sale and use of office copying equipment, stationery, carbon paper, self-manifolding papers, typewriter and other business machine ribbons, included in this class, in the name of Caribonum Limited, a British company, Caribonum Works, Leyton, London E.10, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

POLYWOG

Associated with No. 4329/58 (SWA).

Filed 18 June 1974.

CLASS 35

74/0632 (SWA), in Class 35: Services associated with the manufacture sale and use of office copying equipment, stationery, carbon paper, self-manifolding papers, typewriters and other business machine ribbons, included in this class, in the name of Caribonum Limited, a British company, Caribonum Works, Leyton, London E.10, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

CARIBONUM

Associated with No. 4328/58 (SWA).

Filed 18 June 1974.

CLASS 1

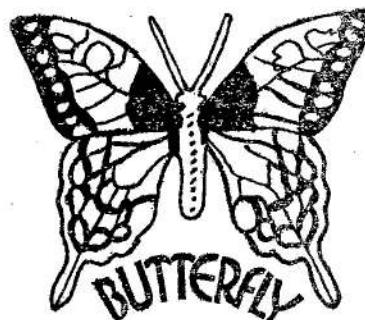
75/0499 (SWA), in Class 1: Spray sizing for textiles and for clothing made of textile material, in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for services: Messrs Fairbridge Arderne Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

FABULON

Filed 10 September 1975.

CLASS 9

74/0683 (SWA), in Class 9: Radios, radiograms; television, sound recording and reproducing apparatus, including records and record tapes, gramophones; loud-speakers, microphones, amplifiers; electrical and electronic apparatus and instruments; parts, accessories and fittings included in the class for all the aforesaid goods; in the name of Gramophone Record Company, a South African company, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Filed 21 June 1974.

CLASS 9

74/0661 (SWA), in Class 9: Physical-science appliances; electro-technical appliances, particularly: Apparatus for electronic transmitting and signalling techniques, in particular electron and other discharge tubes, including electron beam tubes (including storage tubes and indicator tubes), electronic semi-conductor installations (particularly semi-conductor diodes and transistors), transmitters and receivers (particularly aural-reception, television and radio receivers), navigational direction-finding and radar appliances, amplifiers, filters, switches, electromechanical and electromagnetic recording and reproducing appliances for signals (particularly sound and pictorial signals), electromechanical sound recorders and reproducers, electromagnetic recording heads, sheet, disc and drum-type signal carriers (particularly gramophone records, magnetic discs and drums), microphones, loudspeakers; calculating machines. Hollow-tube conduits, electrical cables, insulated wires, audio cassette recorders and audio cassette records and record tapes, included in this class; in the name of Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft AEG-Telefunken, a German company, AEG-Hochhouse, 6 Frankfurt 70, Germany. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 74/0662 (SWA).

Section 12 application.

Filed 20 June 1974.

CLASS 3

75/0355 (SWA), in Class 3: Spot removers and other cleaning preparations included in this class, in the name of K. A. Laboratoria (Eiendoms) Beperk, a South African company, Rosmead Street, Middelburg, Cape Province. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

AKTON

Filed 24 June 1975.

CLASS 7

75/0340 (SWA), in Class 7: Apparatus for the maceration and disposal of moulded pulp and like articles, in the name of Vernon & Company (Pulp Products) Limited, a British company, Slater Street, Bolton, Lancashire BL 1 2HP, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

VERNAID

Associated with No. 75/0341 (SWA).

Filed 10 June 1975.

CLASS 9

74/0682 (SWA), in Class 9: Radios, radiograms; television, sound recording and reproducing apparatus, including records and record tapes, gramophones; loud-speakers, microphones, amplifiers; electrical and electronic apparatus and instruments; parts, accessories and fittings included in the class for all the aforesaid goods; in the name of Gramophone Record Company, a South African company, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

TEMPO

Filed 21 June 1974.

CLASS 9

74/0681 (SWA), in Class 9: Radios, radiograms; television, sound recording and reproducing apparatus, including records and record tapes, gramophones; loud-speakers, microphones, amplifiers; electrical and electronic apparatus and instruments; parts, accessories and fittings included in the class for all the aforesaid goods; in the name of Gramophone Record Company, a South African company, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

COMPACTOGRAM

Applicant admits that registration of this mark will not debar other persons from the bona fide use in the course of trade of the word "Compact".

Filed 21 June 1974.

CLASS 9

74/0680 (SWA), in Class 9: Radios, radiograms; television, sound recording and reproducing apparatus, including records and record tapes, gramophones; loud-speakers, microphones, amplifiers; electrical and electronic apparatus and instruments; parts, accessories and fittings included in the class for all the aforesaid goods; in the name of Gramophone Record Company, a South African company, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Commissioner Street, Johannesburg.

UNIKA

Filed 21 June 1974.

CLASS 9

74/0679 (SWA), in Class 9: Radios, radiograms; television, sound recording and reproducing apparatus, including records and record tapes, gramophones; loud-speakers, microphones, amplifiers; electrical and electronic apparatus and instruments; parts, accessories and fittings included in the class for all the aforesaid goods; in the name of Gramophone Record Company, a South African company, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

HARMONY

Filed 21 June 1974.

CLASS 9

74/0676 (SWA), in Class 9: Radios, radiograms; television, sound recording and reproducing apparatus, including records and record tapes, gramophones; loud-speakers, microphones, amplifiers; electrical and electronic apparatus and instruments; parts, accessories and fittings included in the class for all the aforesaid goods; in the name of Gramophone Record Company, a South African company, Newkirk, 132 Kerk Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

ZONK

Associated with No. 74/0677 (SWA).

Filed 21 June 1974.

CLASS 9

74/0662 (SWA), in Class 9: Physical-science appliances; electro-technical appliances, particularly: Apparatus for electronic transmitting and signalling techniques, in particular electron and other discharge tubes, including electron beam tubes (including storage tubes and indicator tubes), electronic semi-conductor installations (particularly semi-conductor diodes and transistors), transmitters and receivers (particularly aural-reception, television and radio receivers), navigational, direction-finding and radar appliances, amplifiers, filters, switches, electromechanical and electromagnetic recording and reproducing appliances for signals (particularly sound and pictorial signals), electromechanical sound recorders and reproducers, electromagnetic recording heads, sheet, disc and drum-type signal carriers (particularly gramophone records, magnetic discs and drums), microphones, loudspeakers; calculating machines. Hollow-tube conduits, electrical cables, insulated wires, audio cassette recorders and audio cassette records and record tapes, included in this class; in the name of Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft AEG-Telefunken, a German company, AEG-Hochhaus, 6 Frankfurt 70, Germany. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

TELEFUNKEN

Associated with No. 74/0661 (SWA).

Section 12 application.

Filed 20 June 1974.

CLASS 10

75/0341 (SWA), in Class 10: Disposable urinals, bedpans; utensils and containers included in Class 10 made wholly or principally from paper pulp; supports, storage racks and holders for all the foregoing; commode chairs; in the name of Vernon & Company (Pulp Products) Limited, a British company, Slater Street, Bolton, Lancashire BL1 2HP, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

VERNAID

Associated with No. 75/0340 (SWA).

Filed 10 June 1975.

CLASS 5

75/0335 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of E. Merck, an offene Handelsgesellschaft registered under the laws of the Federal Republic of Germany, Frankfurter Strasse 250, 61 Darmstadt, Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

The mark consists of the signature of a predecessor in the business of the applicants.

Associated with No. 75/0334 (SWA).

Filed 17 June 1975.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familiennaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlede; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE - KAAP

2450/76—REBANE, Edith Alice, retired. 5/1/76. Cape Town, 8/6/76, 10h30.
 2335/76—UYS, Christina Helena, gebore Neethling, huisvrou. 19/3/76. Bredasdorp, 9/6/76, 09h00.
 3968/75—UIMPANY, Maurice Dean. 28/1/75. Bellville, 8/6/76, 10h00.
 850/76—SMITH, William Leeming, fitter and turner. 16/1/76. Cape Town, 8/6/76, 10h30.
 2438/75—JAMIE, Mogamat Salie, painter. 23/12/73. Wynberg, 8/6/76, 09h00.
 2482/76 — JACKSON, Elizabeth Susan, housewife, 13/4/76. Cape Town, 8/6/76, 10h30.
 3742—MATUNGA, Charles Abraham, printer. 24/3/33. Somerset East, 11/6/76, 10h00.
 1686/76—DEESLE, Walter Leslie, retired. 4/11/75. Cape Town, 8/6/76, 10h30.
 2156/75—MINERS, Melville, pensioenaris. 9/3/75. Heidelberg, 7/6/76, 10h00.
 2426/76—OTTO, Gabriel Stefanus, skrynerwerker. 11/4/76. Caledon, 11/6/76, 10h00.
 5546/53—LOMBARD, Ruth Isabel. 1/10/53. Malmesbury, 9/6/76.
 2539/76—TALLIARD, Paul William Samuel, painter. 12/4/76. Cape Town, 8/6/76, 10h30.
 3023/65—JACOBS, Esau, stadsraad. 2/7/65. Wynberg, 8/6/76, 09h00.
 2544/76—BRINK, Belia Maria Hendrika, pensioenaris. 29/4/76. Vanrhynsdorp, 11/6/76, 10h00.
 5764/75—WALLACE, Elsie Barbara, housewife. 8/10/75. Cape Town, 8/6/76, 10h30.
 1531/76—DAWOOD, Moosa, tailor. 18/8/75. Wynberg, 8/6/76, 09h00.
 2531/76—DE KOCK, Andries, arbeider. 3/8/75. Paarl, 9/6/76, 10h00.
 2537/76—SNYMAN, Johannes Lodewikus, passer en draaier. 12/4/76. Bellville, 8/6/76, 10h00.
 5751/56—HENDRICKS, Johannes Jacobus, labourer. 31/7/56. Wynberg, 8/6/76, 09h00.

TRANSVAAL

4846/76—GARSIDE, Sadie Blanche, huisvrou. 3/5/76. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 4866/76—BOUWER, Carl Johannes, verkoopsman. 28/4/76. Nylstroom, 11/6/76, 10h00.
 12606/75—BEKKER, Maria Dorothea, clerk. 1/1/75. Witbank, 11/6/76, 10h00.
 3400/51—BOTHA, Willem Johannes, pensioenaris. 24/3/51. Pretoria, 10/6/76, 09h00.
 4914/76—PINSHAW, Michael Louis, retired. 11/4/76. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 4384/76—SMIT, Gerhard Llewellyn, leerling elektrisien. 30/1/76. Orkney, 9/6/76, 10h00.
 4654/76—BOTHA, Maria Johanna Susanna, huisvrou. 26/4/76. Pretoria, 10/6/76, 09h00.
 4865/76—DE BRUIN, Adriana Margaretha, huisvrou, pensioenaris. 1/5/76. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 3522/76—JOUBERT, Enoch Cornelius Petrus, kwekeling-operateur. 25/2/76. Nelspruit, 11/6/76, 10h00.
 4652/76—VAN VUUREN, Tjaart Hendrik, baanmeester, Yskor, 21/4/76. Pretoria, 9/6/76, 09h00.
 4732/76—OBERHOLZER, Daniel Sarel, passer en draaier. 3/1/75. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.

4722/76—LURIE, Zundel, retired. 22/3/76. Benoni, 11/6/76, 10h00.
 4701/76—VAN DER WESTHUIZEN, Machiel Frederick, huisvrou. 25/4/76. Pretoria, 9/6/76, 09h00.
 5230/70—MAFATE, Ben, old age. 3/7/68. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 12200/74—MUIRHEAD, William Bennett, engineering inspector. 5/11/74. Germiston, 11/6/76, 09h30.
 4911/76—LABUSCHAGNE, Susanna Catharina, huisvrou. 25/1/76. Pretoria, 9/6/76, 09h00.
 3761/76—BAM, Louise Barbara. 31/3/76. Pretoria, 9/6/76, 09h00.
 1963/75—GOLDSTEIN, Carol, bridge school teacher. 24/12/74. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 4213/76—SWANEPOEL, Willem Christoffel, elektrisien. 24/3/76. Vanderbijlpark, 2/6/76, 14h00.
 3303/76—RENNIE, Henry Ian, clerk. 13/2/76. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 4720/76—DE KOEK, Jacobus Lodewikus, hysmasjinis. 6/3/76. Sasolburg, 11/6/76, 10h00.
 4543/76—KORF, Gerhardus Johannes, meulenaar. 26/4/76. Tzaneen, 11/6/76, 10h00.
 1663/76—JANSE VAN RENSBURG, Lourens Christiaan, skrynerwerker. 23/1/76. Middelburg, 11/6/76, 10h00.
 12773/75—CARELSE, Kenneth Charles, baker. 5/11/75. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 4757/76—DE VILLIERS, Theodorus Daniel. Ontsetter. 29/4/76. Klerksdorp, 9/6/76, 10h00.
 4758/76—VORSTER, Cornelia Johanna Hendrina, huisvrou. 7/4/76. Pretoria, 4/6/76, 09h00.
 1538/76—SCARPATHIOTES, Xenia, housewife. 21/1/76. Randburg, 11/6/76, 09h30.
 4818/76—SZILAGYI, George Janos, manager. 18/4/76. Krugersdorp, 11/6/76, 10h00.
 4870/76—PRINSLOO, Louwrens David, director of companies. 26/4/76. Witbank, 11/6/76, 10h00.
 4879/76—ESTERHUIZEN, William Henry, sales rep. 4/4/76. Johannesburg, 11/6/76, 09h00.
 4869/76—VAN NIEKERK, Elizabeth Maria, huisvrou. 31/3/76. Benoni, 11/6/76, 10h00.

NATAL

1574/76—GOVINDA, Muruga, farmer. 29/2/76. Stanger, 3/6/76, 10h00.
 1805/76—AUNGAMMA. 14/11/72. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1894/76—ELS, Christian Philipus Jacobus, boer. 31/3/76. Glencoe, 1/6/76, 09h30.
 1944/76—HAVENGA, Francis Johannes Christian, pensioenaris. 25/3/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1953/76—PULLAI, retired. 27/3/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1954/76—PARSONS, Sydney, shoe maker. 27/1/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1866/76—RAMDEO (Ramdeo Ramsamoojh), laboratory assistant. 12/5/75. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1893/76—DUTTON, Richard David William, secretary. 1/4/76. Pietermaritzburg, 2/6/76, 10h00.
 1941/76—CONNER, Iris Felicia, housewife. 30/3/75. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1952/76—PATEL, Yussuf Mahomed, doctor. 1/4/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1491/76—ADLAM, Sydney Leonard, store keeper. 22/3/76. Durban, 3/6/76, 09h00.

1931/76—RATHBONE, Alfred, pensioner. 11/3/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1942/76—CULLUM, Aubrey Basil, pensioner. 29/4/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1961/70—SUNKER, Rajwanthi, housewife. 6/6/69. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1951/76—POTGIETER, Nicolaas, pensioenaris. 10/4/76. Pretoria, 2/6/76, 09h00.
 1219/76—CALDWELL, Denis, retired. 27/2/76. Scottburgh, 7/6/76, 10h00.
 1841/76—KHADAROO, Hariparsad, farm foreman. 11/4/76. Mooi River, 3/6/76, 10h00.
 1582/76—ANAIKLOO, Rung, farmer. 14/5/63. Stanger, 3/6/76, 10h00.
 2088/76—MEMELA, Dalinjebo Blasius, trader. 25/11/75. Bulwer, 3/6/76, 10h00.
 2097/76—HARJNARAINPERSHAD, builder. 9/2/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1978/76—HARRIS, Graham Victor, club manager. 10/1/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 2048/76—VAN DER VYVER, Hendrik Chrisstoffel, pensioner. 21/4/76. Pietermaritzburg, 2/6/76, 10h00.
 1947/76—LOUW, Pieter Gerhardus, operateur. 30/12/75. Newcastle, 7/6/76, 10h00.
 2054/76—DE CASTRO, Mavis Auriel, housewife. 19/4/76. Durban.
 2055/76—GOVINDASAMY. 15/3/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 2056/76—GOVENDER, Nadesan, business proprietor. 9/2/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 1946/76—LIMALIA, Cassim Goolam Mahomed, retired. 25/1/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 2046/76—VAN ELLINCKHUYZEN, Roelof, onderwyser. 27/3/76. Vryheid, 1/6/76, 10h00.
 1676/76—SYKES, Laurence Derry, S.A.R. checker. 18/3/76. Durban, 3/6/76, 09h00.
 4626/74—GUMEDE, Fortunatus, chief. 23/9/74. Scottburgh, 7/6/76, 10h00.
 3980/74—KING, Minnie Maria Johanna, pensioner. 15/8/74. Vryheid, 1/6/76, 10h00.
 1940/76—BLOY, Dorothy Jane, farmer. 21/4/76. Camperdown, 3/6/76, 10h00.
 980/76—ARUMUGAM (Arumugan Chetty), farmer. 4/10/75. Stanger, 3/6/76, 10h00.
 2059/76—LUTHER, Martha, housewife. 28/4/76. Durban, 3/6/76, 09h00.

ORANGE FREE STATE — ORANJE-VRYSTAAT

688/76—TARAZI, Mary, clerk. 28/3/76. Bloemfontein, 4/6/76, 10h00.
 230/76—VENTER, Stefanus Johannes, bestuurder. 3/5/63. Bloemfontein, 4/6/76, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

CAPE — KAAP

3834/72—COATON, Charles Atkins, Zerilda Steyn Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands. Curator, Francis David Glau, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. Cease, 18/3/76. Supreme Court, Cape Town.

4109/73/B—AUSTIN, Marie Kathleen, 12b Eversley, Grove Avenue, Claremont. Curator, Sydney Ronald Neale Shutte, 502 Herschel Oaks, Herschel Road, Claremont. Cease, 19/12/75. Supreme Court, Cape Town.

NATAL

2078/76—DREW, David Thomas, 86 Oriel Road, Bluff, Durban. Curator, David Michael Drew, 86 Oriel Road, Bluff, Durban. Appointment, 12/5/76.

784/76—KRUGER, Benito Septimus, drukker. 3/5/76. Boshof, 8/6/76, 10h00.

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

363/76—MEYER, Susara Jacomina, huisvrou. 13/4/76. Hartswater, 10/6/76, 10h00.

376/76—STOLK, Anna Carolina Petronella, huisvrou. 8/8/74. Mafeking, 7/6/76, 10h00.

182/76—SWANEPOEL, Willie, polisiekonstabel. 31/10/75. Graaff-Reinet, 9/6/76, 10h00.

287/76—CLOETE, Diederik Johannes, boer. 19/2/76. Hartswater, 10/6/76, 10h00.

313/76—BURGER, Clive Samuel Adam, tyre controller. 6/4/76. Kimberley, 8/6/76, 10h00.

349/76—HOLLOWAY, Patricia Phoebe, housewife. 10/4/76. Kimberley, 8/6/76, 10h00.

354/76—JANUARIE, Hermanus Jacobus, welder. 23/4/76. Upington, 11/6/76, 10h00.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

1153/76—MASKE, Theodor Manfred, chartered accountant. 28/4/76. Port Elizabeth, 4/6/76, 14h00.

2893/74/1—CLOETE, Erna Maria, huisvrou. 8/10/74. Oos-Londen, 4/6/76, 10h00.

1091/76/1—BIZINOS, Saras, businessman. 29/3/76. Port Elizabeth, 4/6/76, 14h00.

503/76—SCHMIDT, Dorothea Elizabeth, receptionist typist. 1/1/76. Port Elizabeth, 4/6/76, 14h00.

1150/76—BOHLING, Magdalena Johanna Catharina, born Delport. Burgersdorp, 3/6/76, 10h00.

1073/76—HARGREAVES, Norman, shop owner. 19/4/76. Port Elizabeth, 4/6/76, 14h00.

1200/76/2—SEARLE, Oswald George, machinist. 17/4/76. Port Elizabeth, 4/6/76, 14h00.

1072/76/2—DYMOND, Herbert Phepoe Poole, parks curator. 10/4/76. Port Elizabeth, 4/6/76, 14h00.

384/76/2—RUSTEBERG, Claude Donald, pensioner. -/12/75. King William's Town, 8/6/76, 10h00.

1198/76/3—MEYER, Maria Elizabeth, huisvrou. 6/4/76. Somerset-Oos, 4/6/76, 10h00.

1197/76—LEE, Kenneth Thomas, electrician. 25/4/76. East London, 4/6/76, 10h00.

1018/76—IVESON, Oswald William, farmer. 10/4/76. Stutterheim, 7/6/76, 10h00.

SOUTH-WEST AFRICA — SUIDWES-AFRIKA

201/76—BRAS, Jose Antonio Monteiro, aeroplane technician. 18/1/76. Windhoek, 4/6/76, 10h00.

4510/68/1—GARSIDE, Mrs Sadie Blanche, Ashleigh Geriatric Home, Nicol Road, Bedfordview, 2008. Curator, John Ronald Haddow, in his capacity as a director of Syfrets Trust Co. Ltd, and as such the nominee of the company, 24 Wale Street, Cape Town. Cease, 3/5/76. Supreme Court, Natal.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

694/76/2—WOODING, Seline Forrester, gebore De Villiers, Aandmymeringouetehuis, Wodehousestraat, Uitenhage. Kurator, Hans Jurgens Steyn, Vfyde Laan 20, Newtonpark, Port Elizabeth. Aanstelling, 10/5/76. Hooggereghof, Grahamstad.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's name, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familiennaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familiennaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir levering van vorderings indien anders as 30 dae.

CAPE-KAAP

2340/76—WILLIAMS, Charles Daniel, 014 559220K, 29 Northway, Tievlei; Elizabeth Josephine Williams, born Christians. Edward J. Windell, 167 Voortrekker Road, Parow.

1431/76—ANDRADE, Miguel, Sea Point, 30/8/75. Tom Walters, 101 Garmor House, 121 Plein Street, Cape Town.

243/76—LANDA, Leopold, 15/9/1899, 225 Avenue De Tervueren, Woluwe Saint Pierre, Brussels, Belgium, 22/9/73; Henriette Julie Landa, born Sapin, 6/10/14. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

1414/75—FREDERICKS, Waghiet, 24/5/07, 022 886144 M, 9 Louisvale Road, Gleemoor, Athlone, 7/8/74. Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Barclay Centre, corner of Klipfontein Road and Findon Street, Athlone.

2267/76—FORTUIN, Elizabeth Johanna, born Naude, 6/10/1889, widow, Erlin, Abbotsbury Avenue, Grassy Park, 16/3/76. Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Barclays Centre, corner of Klipfontein Road and Findon Street, Athlone.

2367/76—BERMAN, Julius Harold, 23/6/19, 405 Sea Ways, Beach Road, Mouille Point, 9/4/76. Prisman & Wilson, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

2256/76—MARCUS, Catherina Magdalina, formerly Max, born Wentzel, 022/324663 W, 39 Glengariff Road, Three Anchor Bay, 5/4/76. John Max, 19 Ilkley Crescent, Three Anchor Bay.

2069/76—HOGAN, Francis Edward, 13/10/1893, 022.106251. W, 27 Antrim Road, Sea Point, 27/3/76; Beatrice Winifred Hogan, born Momsen, 14/3/1899, 022.106252. W. Messrs Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape.

574/76—EAST, Kenneth James, 24/12/19, 958012413W, 13 Ingleside Court, Incleside Road, Camps Bay, 13/11/75. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

2293/76—DOLLIE, Omar, 1913, 022712400M, Ashraf, Johns Road, Grassy Park, 25/3/76; Janap Dollie, born Sadien, 27/10/09, 022712401M. Thompson, Smithers & Bradley, First Floor, Medical Centre, Maynard Road, Wynberg.

2079/76—ROBINSON, Leonard Mansfield, 21/3/1897, Green Park Hotel, Cape Town, 26/3/76. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2262/75—BANOVI, Emily Ellen, born De Freitas, 41 Barnard Street Bellville. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, 63 Voortrekker Road, Goodwood.

4701/75—LENGEVELDT, Alida Margaret, born Valentine, The Shelter, 10th Avenue, Retreat, 3/8/75. Buchanans, First Floor, Medical Centre, Pinelands.

2475/76—BALL, Stella Mary, 24/7/1894, 022 372181W, Protea Park, Avenue de l'Hermite, Sea Point, 29/4/76. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2342/76—FLESCH, Sheila Mary, 22/5/19, 022 729928 W, 56 Liesbeek Road, Rosebank, 7700, 24/4/76. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

666/76—MICHAELS, Frank Luke Johannes Michaels, 26/5/15, 022 150451, 14 St Johns Road, Lansdowne, 29/10/75. A. M. Omar & Co., 191c, Victoria Road, Woodstock.

1955/76—NORDIEN, Gasant, 18/12/12, 022 6340 84, 123 Jupiter Road, Surrey Estate, 5/3/75; Gwendoline (Gharonesa), Nordien, A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

2269/76—LESLIE, Robert, 20/10/1896, 022.858329W, Burnside, Water Street, Newlands, 4/4/76; Ellen Louise Leslie, born Payne, Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1115/76—DANDAS, Ian Hope, (Dundas of Dundas), 13/7/08, 907542242. Moreson, Starke Road, Bergvliet, 22/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1821/76—HOLLIS, John Alexander, 2/12/1900, 001202-5008-00-9, Highbury, Avenue Protea, Fresnaye, Sea Point, 29/3/76. B. J. Hollis, W. E. Chetwin, Mrs E. G. Hollis and Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

2156/76—SKIBBE, Catharina, born Greef, 4/1/1900, 118-868599W, 8 Manolia, Baxter Street, Bellville, 7/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1970/76—BLUHM, Arthur Charles Theal, 2/11/15, 022506186, Hurter Heslinger Organisation, Main Road, Muizenberg, 5/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1975/76—HENSHALL-HOWARD, Grace, born Palmer, 9/3/13, 404 125723, widow, 4 Wilton Gardens, Rosmead Avenue, Kenilworth, 1/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1779/76—RIMANOCZY (Rimanczy), Karl Heinrich (Charles Henry), 21/2/1896, 022278259, Esplanade Heath Residence, Alexander Road, Muizenberg. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

2190/76—NEWMAN, Sybil Marion Winsome, 8/3/08, 967.070119, Doordrift Lodge, Doordrift Road, Plumstead, 5/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6691/75—TOMLINSON, Dorothy, born Azores, 29/1/09, 022 355689 W, 31 Eikelaan, Sybrand Park, Cape Town, 16/9/75; Sidney Henry James Tomlinson, 3/9/06, 022355688 W, S. H. J. Tomlinson, 31 Eikelaan, Sybrand Park, Cape Town.

1671/76—ACKERMAN, Aletta Sophia, 31/8/29, 019 581983 K, Bendale, 16 First Avenue, Crawford, 14/2/76; Abraham Johannes Ackerman, 29/11/27, 022/736150 K. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

2447/76—RULE, Edgar Royal Robert, 23/8/17, 022 550808 K, 48 Clarence Road, Wynberg, 20/4/76. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

2316/76—HOLLIDAY, Galima, 3/1/04, 022 402350 M, 53 Limerick Road, Crawford, 18/4/76. Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont.

2462/76—HYLAND, Frederick William, 28/3/26, 260328 5031 000, 37 Pinewood Street, Somerset West, 24/4/76; Joyce Amelia Hyland, born Goldswain, 30/8/29, 022253065 W. Syfrets Trust Co., Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1270/76—BULPITT, Gerald Victor Gordon, 31/7/39, 022 307 655, 18 Kingfisher Road, Diep River, 3/2/76; Rhona Gloria Bulpitt, born Taylor, Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

2149/76—HILL, Connie, formerly Isaacson, born Harris, 02272 2218 W, Newlands. Godfrey Isaacson & Co., 105 Main Road, Claremont.

4580/75—KRAUSE, Susara (Sarah) Maria, 6/4/13, 042946355, Dwarsweg, distrik George, 21/10/68; sedertdien oorlede Adam Gerhardus Krause. A. M. Krause, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

2460/76—BUTTON, Kathleen Vernon, gebore Hodje, 23/12/1884, 022 370095W, 22 Sunnyway, Pinelands, 22/4/76. Hermanus Johannes Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

6861/75—FOURIE, Desmond Valentine, 30/10/12, 137 244 504 W, Erinhofwoonstelle 106, Bellville, 26/10/75; Stefanie Malan Fourie, gebore Cilliers, 27/7/18, 137244625. L. J. Struwig, Posbus 214, Bellville.

2431/76—DE VILLIERS, Tobias Mostert, 14/11/1900, 001114 5004 00 5, Queenstraat 15, Mosselbaai, 25/4/76; Margaretha Zacharia de Villiers, gebore Viljoen, 10/6/03, 030610 0014 00 1. P.O. Wilmot, Takbestuurder, Boland Bank Bpk. Posbus 270, Mosselbaai.

2410/76—DE KLERK, Aldridt Johannes, 13/6/18, 007662693W, Dikdoorn, Garies, 14/4/76. Schreuder & Schreuder, Vanriebeeckstraat 91, Springbok.

5998/74—LENSING, Herman Arnoldt, 6/6/22, 110-874986-W, Brentwood 601, Grayweg, Plumstead, 27/8/74. Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Kaapstad.

2273/76—DU PLESSIS, Charles Joubert, 19/5/1893, 73 Tenth Avenue, Maitland East, 19/4/76. Charles Fredericks du Plessis, 76 Sheldon Road, Crawford.

2486/75—STEVENSON, Doreen Jeanette, 5/11/27, 356 181 848W, 2 Matley Road, Three Anchor Bay, 5/4/76. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Libertas Centre, Goodwood, P.O. Box 4682, Cape Town.

2347/76—FREEMAN, Jacoba Elizabeth Susanna, voorheen De Villiers, gebore Wernich, 10/8/05, 149368754W, Dewaalstraat 44, Worcester, 31/3/76; Andries Lodewikus Jordaan Freeman, 16/6/14, 140616 5022 00 3. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2380/76—VAN DER MERWE, Clasina Frederika, 25/9/17, 022-624085W, Stadlerweg, Bloubergstrand, 20/2/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2218/76—SCOTT, Morris Tom, 13/6/19, 190613 5002 001, 4 Shangrila, Seymour Avenue, Vredehoek, 14/4/76; Peggy Jean Scott, born Etherington, 5/2/23, 230 205 002003W. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2076/76—NIEHAUS, Martha Elizabeth, gebore Botes, 10/7/18, 190512/5008/00/1, Argentina Prins Albert, 1/4/76; Wynand Petrus Cornelius Alberts Niehaus, 12/5/19, 190512 5008 00 2. Bornman & Hayward, Posbus 393, Bellville.

2288/76—SMIT, Hendrik, 17/10/37, 371017 5048 00 9, Karavaanpark, Kuilsrivier, 27/3/76. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Boedelafdeling, Bank van Johannesburg Bpk., Posbus 408, Kaapstad.

2105/76—LE ROUX, Gerhardus Jacobus, 6/12/27, 271206 5004 00 2, Millerstraat 92, Stellenbosch, 15/3/76; Johanna Maria le Roux, gebore Carsten, 6/9/30, 300906 0002 00 1. J. H. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1402/76—UYS, Hermanus, 19/5/06, 117 929982, Dramastraat 46B, Somerset-Wes, 7/2/76; Johanna Classina Aletta Uys, gebore Olivier, 24/1/36, 085565415W. J. H. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1204/76—RADEMAN, Susanna Hermina, gebore Groenewald, 23/2/00, 00022 30005 00 7, Vanriebeekstraat 26, Heidelberg, 18/2/76. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

2178/76—VIVIERS, Maria Rosina, voorheen Pretorius, gebore Kleynhans, 21/7/08, 080721-0010-003-W, Klipdrift, Rawsonville, 18/2/76. J. E. Krige en Seuns, Posbus 14, Worcester.

2321/76—KENT, Flora Douglas McRae Kent, born Clark, 2/10/1899, 022327874W, 16 Chepstow Road, Green Point, 6/4/76. Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

2313/76—ZAAAYMAN, Lambertus Petrus, 12/5/10, 013/457495/W, Sea Bridestraat 19, Saldanha, 18/3/76; Edna Zaayman, gebore Williams, 3/3/14, 013/457496. Johann N. Joubert, Posbus 89, Saldanha.

1316/76—BLAKE, Susanna Maria, 19/3/1884, 117934464W, Huis Esperanza, Donaldson Street, Strand, 3/2/76. Louw & Key P.O. Box 44, Somerset West.

2116/76—HEDGES, Florence, 5/7/1885, Zerilda Steyn memorial home for the aged, Forest Drive, Pinelands, 23/3/76. Cohen & Co., 73 Durban Road, Bellville.

32/76—BOTES, Regina Elizabeth, 15/10/22, 022 5417 50, Rest Awhile, Haywoodweg 181, Lansdowne, 19/8/75; Abraham Francois Botes, 022 1461 08. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

2420/76—BREEDT, Gerhardus Dirk, 20/5/08, 08052050 11002 W, Tennantstraat 22, Barrydale, 20/4/76; Lily Elizabeth Breedt, gebore King, 20/5/17, 118 967637 W. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

6192/75—COETZEE, Jeanie Thelma, 4/9/16, 014 552317 W, Blomstraat 19, Kuilsrivier, 20/10/75; Carl Gottfried Coetze, 1/10/10. W. B. Coetze, Blomstraat 19, Kuilsrivier.

2336/76—VAN WYK, Frederick Albrecht Sadie, 4/6/31, 3106 045034008, Hallstraat 39, Bellville, 13/4/76; Martha Maria van Wyk, 12/11/29, 291112002000 9. Mev. Martha Maria van Wyk, Hallstraat 39, Bellville.

2461/76—HOLTMAN, Esau Aaron, 6/4/16, 014/542009, corner of Avenwood Avenue and Sixth Avenue, Elsie's River, 6/1/76; Sophia Holtman, born Marinus. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

1464/76—COWIE, Alexander, 7/6/10, 022 404312W, Hi view, Lever Street, Kalk Bay, 5/2/76; Dorothy Hilda Cowie, born Rosslee, Galloon, Reef & Co., 134 Adderley Street, Cape Town.

2326/76—SMITH, William John, 29/10/13, 022-453885 K, 18 First Avenue, Fairways, Ottery, 21/3/76; Dianah Smith, born Isaacs. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

1560/76—MACLEOD, Dorothy May Macleod, formerly Cawles, born Lotter, 27/9/1888, 331 1630 96 W, widow, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, 9/3/76. Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town.

2157/76—TITTLETON, Albert John David Tittleton, 3/2/15, 022-714580-K, 9 Ferndalestraat, Kuilsrivier, 28/3/76; Frances Maria Tittleton, gebore Russell, 17/3/15, 022/714581-K. Swane-poel, Uys & Van Reenen, Tygerbergsentrum 301, Voortrekkerweg, Bellville.

2221/76—WILLIAMS, Susanna Fredrika, 2/8/02, 022 377321 K, 7a Ryburg Terrace, Hanover Park, Lansdowne, 13/1/76; Frederick Williams, 2/01/12, 022-501430 C. Musikanth & King, 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

553/76—ELLIE, Emily, 10/4/12, 022-625 839 K, 16 Park Road, Ottery, 6/9/75; David Peter Ellie, 27/12/07, 022 625 838 K. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town. 2344/76—KEARNS, Nicholas Servaas, 14/6/17, 022/751839K, Rietvleiweg 25, Kuilsrivier, 5/3/76; Florence Marjorie Kearns, gebore Van Nelson. Bornman & Hayward, Posbus 393, Bellville, 1651/76—LIEBRECHT, Anthony John, 13/11/45, 45113503 0007W, 38 Oude Huis Street, Somerset West, 28/2/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1971/76—VAN DEN BOOGAART, Hendricus, 16/3/01, 010 316 5008 105, 56 Erica Road, Heatherlands, George, 11/3/76; Maria van den Boogaart, formerly Van Vliet, born Seykens, 3/4/12, 120403 0014 10 1. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2465/76—LOUW, Gideon Jacobus, 28/10/1898, 981028 5007 004, Uitkom, Privaatsak X85, Calvinia, 24/4/76; Petronella Johanna Louw, gebore Vlok, 1/9/14, 140901 0020 008. P. J. Louw, p/a F. J. van der Merwe, Stiglingstraat 17, Posbus 292, Calvinia.

2473/76—JONES, Walter Herbert Lloyd, 18/6/18, 022224 096W, 97 Dick Burton Street, Plumstead, 28/4/76. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

2185/76—HERSELMAN, Roelph Johannes, 15/10/04, 041 015 5001 002, Krakeelrivier distrik Joubertina, 7/4/76. P. H. Retief, Olivierstraat, Posbus 5, Joubertina.

1947/76—VON ECKENBRECHER, Heinrich Adolf Curt Themistokles III, 6/2/03, Ebobis, Claremont Avenue, Kenilworth, 4/4/76. Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town. GROOTBOOM MTSHUNTHSHA, Nosisi Elsie, during 1939, 365 1103, 38 11de Laan, Kabahlukasie, Uitenhage, 12/10/75. J. S. Levy & Levy, Posbus 10, Uitenhage.

2359/76—VAN ZYL, Abraham Petrus, 19/8/1896, 960819 5006 00 3, Protea-ouetehuis, Alicestraat, Goodwood, 5/3/76. Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

2406/76—DIXON, Jane Rebecca, 22/10/1881, Jakkalswater, Nababeep, 5/4/76. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

2322/76—MUIL, Georgina Amelia Maude, 22/11/06, 02254 8776, 74 Camp Ground Road, Rondebosch, 17/4/76. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

2296/76—BRANNON, Florence Victoria, formerly Vosloo, born Jolly, 17/4/01, 149/389759 W, widow, 46 Durban Street, Worcester, 19/4/76. J. E. Krige & Sons, P.O. Box 14, Worcester.

1419/76—DOMINGO, Antonie, 27/4/1885, 125 133561K, Resibaanstraat 8, Swellendam, 26/2/76; Catharina Domingo, gebore Stenvliet, 25/10/06, 125 133562K. Louw & Steyn, Voortrekstraat 78, Posbus 11, Swellendam.

2253/76—BENEKE, Arend Moelich, 28/6/09, 0906285006001, Mitchellstraat 136, George, 31/3/76; Susanna Jacoba Beneke, gebore Stears. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

179/76—KILLIAN, Jacob Nicolaas, 4/7/20, 20 0704 5026005, B6 Mouille Court, Kusweg, Mouillepunt, 30/12/75. Van der Spuy & Vennote, Posbus 218, Paarl.

422/76—DE VILLIERS, Willem Adriaan, 26/11/18, 181126 5028 00 0W, Lochnerstraat 58a, Strand, 4/1/76; Martha Jacoba de Villiers, 19/2/19, 190 219 0021002. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

2170/76—LOGIE, Ronald John Stewart Rice, 13/4/1879, 093 687810 W, 147 St John Street Oudtshoorn, 8/4/76; Sarah Henrietta Logie, born Henstock, 1/2/1900, 093687811 W, Pocock & Bailey 117, Church Street, Oudtshoorn.

2346/76—ENGELBRECHT, Hester Catherine (Catharina), 24/6/06, 060624 0004 006. D. F. Malanstraat 5, Lutzville, 12/4/76. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

1981/76—STAHLSCHEIDT, Marion Smith, born Stewart, 4/4/05, 022-102324W, 1 Francis Court, Sir George Grey Street, Oranjezicht, Cape Town, 29/3/76. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Libertas Centre, Goodwood, P.O. Box 4682, Cape Town.

2217/76—SLATER, Alice Kathleen Luyt, 3/12/16, 161203 0009 00 6, Hastingsstraat 19, Muizenberg, 25/12/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2209/76—BELLINGAN, Philip Stephen Ivor, 26/5/09, 090526 5021 00 6, Vyfdaelaan 69, Rondebosch-Oos, 27/3/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2206/76—ADAMS, Philip Hartzenberg, 27/11/17, 014 492462K, Caledonstraat 66, Bellville-Suid, 5/3/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

1845/76—RETIEF, Johannes Carel Jacobus, 8/5/29, 290508 5023 00 8, Stewartstraat 51, Goodwood, 6/3/76. Anna Retief, gebore Volschenk, 16/10/29, 111-902484W. Ronald Hermann Meyeridricks, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 6294, Roggebaai.

2452/76—WILLIAMS, Dorothy Isabel, formerly Sheldon, born Abrahamse, 6/8/04, 022-307631W, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Street, Plumstead, 1/5/76. J. J. Glick & Co., Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

2043/76—SCHWEIZER, Olivia Leone, 16/12/01, 115/269/417 W, 14 Meadow Road, Rosebank, 8/2/76; Constantine Victor Schweizer, Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, P.O. Box 123, Germiston.

1030/76—THEART, Frederik Willem, 2/12/41, 411202 5034 009 W, Stokeryweg 33, Wellington, 5/12/75; Silvia Theart, gebore Joubert, 8/8/49, 490808 0007 008. W. V. Stander, Kerkstraat 11, Posbus 80, Wellington.

7652/67—SWART, Cornelia Magrietha Petronella, 20/4/06, 015-994544, Rothmanstraat 9, Bredasdorp, 11/3/62; Daniel Johannes Swart, 2/10/04, 015-994543. Boland Bank, Posbus 18, Bredasdorp.

2118/76—LAUBSCHER, Susanna Helena Johanna, gebore Visser, 14/2/12, 080 499694 W, Stasiestraat 43, Darling, distrik Malmesbury, 4/3/76; Pieter Johannes Laubscher, 9/6/04, 040609 5015 003 W. Pierre du Plessis & Mostert, Posbus 5, Malmesbury.

1916/76—HANEKOM, Johannes Albertus, 9/2/1890900209 5001 00 1, Phillipstraat 8, Ceres, 21/3/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

2028/76—BURGER, Hester Johanna, 27/12/06, 026 733 494 W, Visserstraat, Clanwilliam, 18/3/76. Hermanus Johannes Sem, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

1549/76—BOSMAN, Engela Maria, gebore Dumas, 4/1/12, 120104 0012 00 0, Piet Retiefstraat 30, Wolseley, 7/3/76; Petrus Johannes Eliza Bosman, 16/8/10, 100816 5019 00 3. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

2383/76—RATHBONE, Beatrice George Woodhams, 25/6/1893, spinster, St Monica, Ninth Avenue St Leon, Sea Point, 29/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2063/76—EHLERS, Martina Johanna, born Lombard, 27/10/08, 022 551607 W, 9 Markham Road, Claremont, 23/3/76; Christian Stephen Ehlers, 20/7/03, 022 551 606 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2499/76—BARNES, Thora Letitia Ann, born Huxham, 11/12/09, 0912110013006W, Pax, Mayfair Crescent, Helena Heights, Somerset West, 3/5/76. M. B. Curle & Pienaar, Michael's Arcade, Main Street, Somerset West.

2425/76—NOTHNAGEL, Emanuel Jakobus, 15/8/26, 260815-5015-009. J. B. Mullerstraat 10, Mosselbaai, 12/4/76. P.O. Wilmet, Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.

2040/76—PIENAAR, Jessie Victoria, 24/5/07, 070524 0001 0002 W, 30 Union Avenue, Pinelands, 29/3/76; Esmond De Villiers Pienaar, 13/6/1899, 990613 5001 00 5. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2352/76—NOLTE, Maatjie Maria Jacomina, 1/7/03, 030701 000 9008 W, Rusoordouetehuis, Devinestraat, Paarl, 19/4/76. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

2345/76—BAATJIES, John Jacob, 22/9/19, 007-031719 K, Parkstraat 77, Bredasdorp, 14/3/76. Breda Bank Bpk., geregistreerde algemene bank, Posbus 19, Bredasdorp.

2524/76—FERNANDES, Antonio Do Espirito Santo, 15/3/46, 460315 5022 004, Kollegeweg 35, Caledon, 26/4/76; Johanna Magdalena Fernandes, gebore Du Toit, 16/7/53, 5307160061002. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

TRANSVAAL

4296/76—MURPHY, Carolina Frederika, 24/8/08, 080824 0016 00 2, 23ste Laan 138, Welverdiend, 30/3/76; Christoffel Murphy, 30/11/06, 081130 5031 00 1. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Commissionerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

3635/76—WILSON, Raymond, 14/12/15, 022 856 762W, 33 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, 21/3/76. Molly Helen Ann Wilson, 33 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg.

4525/76—BARNARD, Johannes Andries, 7/8/05, 0508075023 004, Elandsdrift, Rustenburg, 7/4/76. M. J. Barnard, p/a Coetsse Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

2268/76—SHANKS, Margaret, 31/10/02, 021031 0003 10 3, Chaucerstraat 43, Vanderbijlpark, 3/2/76. Margaret Elliott, Chaucerstraat 43, Vanderbijlpark.

10080/75—DE BEER, Theunis Johannes, 27/9/29, 290927 5014 00 4, Coleridgealaan 44, Orkney, 16/9/75; Rosemary Theodora de Beer, gebore Grobler, 8/6/32, 320608 0008 00 6. Rosemary Jean Labuschagne, Posbus 91, Klerksdorp.

4499/76—VAN ANTWERPEN, Jan Adriaan, 28/10/1900, 001 028 5002 001, Kockstraat 169a, Potchefstroom, 10/4/76; Ellie Catharina, Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

1622/76—STRYDOM, David Jan Jacobus, 10/11/1897, 971110 5002 00 3, Maystraat 4, Krugersdorp-Noord, 11/1/76. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

4519/76—BARNARDT, Arrie Gerhardus, 19/1/04, 040119 5010 004, Presidentstraat 5, Nylstroom, 17/2/76; Johanna Aletta Jacoba Gertruida Barnardt, gebore Van Staden, 29/9/08, 080929 0004 00 5. J. A. J. G. Barnardt, Presidentstraat 5, Nylstroom.

2854/76—LESSING, Nicholas Van der Walt, 23/9/07, 923 5009 00 4, Tweede Laan 36, Melville, Johannesburg, 22/2/76; Rhona Gwendoline Glen Lessing, 2/11/12, 121102 0011 00 5. Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

3999/76—LUHRMAN, Maaike, 14/3/03, 030314 0006 105, Piet van Vuuren Park 45, Carletonville, 26/3/76; Klaas Luhrman, 24/3/04, 040324 5011 107. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

6509/75—BEHRENS, Lucie Freda Käthe, 22/7/29, 290722 0017 002, Modderfontein, distrik Rustenburg, 11/6/75; Otto August Roland Behrens, Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.

7594/75—GOLDEN, John Mathew, 3/12/21, 101 196 758 W, 82 Main Reef Road, Lindhaven, Roodepoort, 8/7/75; Thora Eileen Golden, c/o Alberts & Van Blijen, P.O. Box 204, Roodepoort.

4153/76—WOLMARANS, Anna Christina, 17/11/05, 370 951 896, weduwe, Loeriestraat 13, Middelburg, 10/2/76. Santam Bank Bpk., Posbus 57, Witbank.

2488/76—VAN DER HEEVER, Daniel Francois, 30/12/19, 62 George Road, Hatfield, Salisbury, Rhodesia, 22/1/76; Anna Aletta van der Heever, Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

4383/76—SCHOEMAN, Martha Helena, 13/11/13, 131113 0004 005, weduwe, Jonkerlaan 14, Witbank, 10/2/76. Santam Bank Bpk., Posbus 57, Witbank.

3255/76—HERBST, Johannes Adam, Vredestraat 17, Rensburg. Burger & Pfaff, Ueckermannstraat 20, Posbus 136, Heidelberg.

3359/76—RADEMAYER, Gertruida Aletta, 7/6/16, 356137 763, Preteria, 6/3/76; Petrus Johannes Stephanus Rademeyer, 12/1/10, 356137762. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

3617/76—VAN DEN BERG, Johanna Christava, 18/12/1895, 9512180003001, Roodepoort, 11/3/76. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

4347/76—SCHLEBUSCH, Martha Sophia Magdalena, 21/1/33, 330121 0026 00 0, Francisweg 18, Florentia, Alberton, 1/4/76; Louwrens Schlebusch, 271206 5002 00 6, Klopper & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

10492/75—DOYLE, Laura Virginia, 28/7/53, 653-098756, Farm 46, Driefontein, Muldersdrift, 2/8/75. J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp.

3988/76—VILJOEN, Leon Brand, 25/8/31, 310825 5017 004, Pretoria, 4/4/76. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

4343/76—RIEKERT, Hendrik Frederik Prinsloo, 21/8/04, 460 425/453/W, Irisstraat 27, Visagiepark, Nigel, 8/4/76; Margaretha Elizabeth Christina Riekert, gebore Vorster, 22/7/14, 460 425 454 W. Mev. M. E. C. Riekert, p/a Gert Brits & Rautenbach, Volkskasgebou, Hendrik Verwoerdstraat, Posbus 456, Nigel.

4449/76—OMAR, Ismail, 17/10/23, 800 007990 A, 1124 Corner of Moodley and Seedad Streets, Actonville, Benoni, 3/4/76. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

3939/76—VELDHUIZEN, Kathleen, 24/4/07, 001 421380, widow, 42 Victoria Road, Triomf, Johannesburg, 22/3/76. G. T. Rallis, P.O. Box 3407, Johannesburg.

1966/76—CROCE, Enrico Tomaso, 29/8/43, 356 177 443, 183 Smith Street, Muckleneuk, Pretoria, 13/11/75. Marais & Partners, P.O. Box 23, Pretoria.

2192/76—DAWOOD, Sayed, during 1896, 800 031956, 25 Lancaster Street, Actonville, Benoni, 20/1/76. M. Favish, Favish & Barrable, Woburn Chambers, 48 Woburn Avenue, P.O. Box 265, Benoni.

3578/76—CLAMPITT, William, 2/7/19, 331 367 253, 268 Schoongezicht Coloured Location, Witbank, 9/10/75; Elizabeth Clampitt, born Makua, 29/8/22, 151 769 F. Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Old Mutual Buildings, P.O. Box 61, Witbank.

4436/76—BURGER, Jan Jacobus, 16/3/21, 210316 5023 00 3, Stellenboschwoonstelle 5, Rubystraat, Carletonville, 11/4/76; Hester Antoinette Burger, gebore Kotze, 4/2/25, 250504 0016 00 4. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1196, Krugersdorp.

4539/76—HOURELD, Herbert Haskell, 10/3/12, 357-910751W, 32 Homestead Avenue, Homelake, Randfontein, 23/4/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1196, Krugersdorp.

1874/76—AH CHUN, Lok, 7/6/02, 800/030276A, widower, 66 Ellof Street, Krugersdorp, 2/1/76. Shenker & Jansen, Second Floor, Medical Arcade, Human Street, P.O. Box 13, Krugersdorp.

3508/76—SWANEPOEL, Susara Maria Elizabeth, 1/6/29, 144/407624, Harrystraat 9, Krugersdorp, 7/3/76; Pieter Frederik Adriaans Swanepoel, 24/12/24, 241224 5032 003. D. P. Rossouw, Genomineerde, Sasbank, Posbus 105, Krugersdorp.

825/76—FOURIE, Marius Johannes, 4/5/16, 331 454 204 W, 22 Melville Gardens, 86 Second Avenue, Melville, Johannesburg, 15/1/76; Hendrina Margaretha Fourie, 25/10/26, 331 454205 W. Mrs Hendrina Margaretha Fourie, Flat 108, Fourth Avenue, Linden, Johannesburg.

4231/76—KOTZE, William Claude, 20/8/34, 340820 5043 00 5, Kosmosstraat 9, Northmead-uitbreiding 4, Benoni, 4/4/76; Elsie Magdalena Kotze, 12/6/37, 370612 0027 00 7. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

6581/74—VAN DER MERWE, Jacobus Stephanus, 13/5/19, 248048341, Staffordstraat 36, Westdene, Johannesburg, 14/6/74; Elizabeth Catharina Johanna van der Merwe, Venter & Kie, Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

4426/76—VAN REES, Justus, 2/12/16, 901-563169 W, Nelsonweg 165, Southdale, Johannesburg, 9/4/76; Annie Agatha van Rees, gebore Alewijn, 28/6/22, 956-015017W. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 7419, Johannesburg.

2733/76—BEZUIDENHOUT, Barend Jacobus, 27/3/18, 334-745959 W, Walnuistraat 28, Primrose-Oos, Germiston, 21/1/76; Magrietha Maria Bezuindenhou, 356-163563 W. Nedbank Bpk., Trustafdeling, Posbus 7419, Johannesburg.

250/76—BONDESIO, Johannes Francois, 1/11/13, 131101/7011/00/0, Derde Laan 5, Roodepoort-Noord, 17/12/75; Minnie Louisa Matilda Bondesio, gebore Erasmus, 30/12/18, 181230/0008/007. Nedbank Bpk., Trustafdeling, Posbus 7419, Johannesburg.

4568/76—VAN ZYL, Jacobus Petrus Smith, 18/12/14, 141218-5020-00-1. Thusonghospitaal, distrik Lichtenburg, 20/4/76; Sophia Elizabeth van Zyl, 23/8/14, 140823-0017-00-0. Nedbank Bpk., Posbus 52, Ermelo.

4162/76—MOOLMAN, Louis Johannes, 5/11/12, 356 315 581, Brendaweg 192, Murrayfield-uitbreiding 1, Pretoria, 9/4/76. Ross & Jacobz, Posbus 46, Pretoria.

481/76—GILES, Edward Sidney, 27/4/05, Salisbury, Rhodesia, 3/9/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

4558/76—STRAUSS, Hendrik Jacobus, 22/2/12, 360 941749 W, Plot 481, Vierde Laan, Lawley, 21/4/76; Elizabeth Johanna Magdalena Strauss, gebore Spamer, 12/11/19. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

4011/76—GRBCIC, Alojz, 29/7/14, 331326367W. Frazerstraat 143, Kenilworth, Johannesburg, 15/3/76. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

2466/76—TABACK, Ben, 15/4/04, 040515-5024-00-4. Hamsin Hotel, Pretorius Street, Pretoria. Nedbank Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

4674/76—JANSE VAN RENSBURG, Elizabetha Susanna, voorheen Janse van Rensburg, gebore Botha, 13/9/11, 110913 0004 00 3, Marikana, distrik Rustenburg, 22/4/76. Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

2242/76—VAN STADEN, Paul Johannes, 8/6/12, 120608502 1006, Buffelsfontein, distrik Brits, 25/1/76. Johannes Hendrik Botha, vir Johan Botha & Kie, Plaza Vanheerden 118, Vandenstraat, Posbus 822, Brits.

3834/76—WALDRON, Eric Brind, 11/8/02, Uruguay, 25/6 73; Winifred Adelaide Waldron. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3179/76—GUTHRIE, Cynthia Maud, 26/2/24, 305-736049W. 13 Lelie Street, Northmead Extension 4, Benoni, 26/2/76; Hugh Guthrie, 20/9/19, 190920 5042 006. Gilchrist & Reid, First Floor, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

4082/76—GROENEVELD, Johanna, 28/9/1893, 356196644 W, Machteld Postmuseumhuis, 372 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria, 2/4/76. G. C. Webster, P.O. Box 454, Pretoria.

3693/76—OOSTHUIZEN, Petrus Paulus, 14/12/16, 356 110 588 W, Aenmeystraat 3, Elandia, Klerksdorp, 12/2/76; Maria Magdalena Oosthuizen, gebore Van Zyl, 8/4/17, 356 110 588W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3931/76—MALAN, Daniel Johannes, 25/12/21, 211 225 5002 009, 5 Annan Road, Carltonville, 14/12/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3071/76—HECHTER, Abraham Lodewicus, 1/1/20, 200 101 2025, Boswelllaan 211, Mondeor, 29/1/76; Kornelia Hechter, gebore Vermeulen, 19/8/25, 250819004 001. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3608/76—SMITH, Jean Eleanor, 23/1/20, 331 117656 W, Johnsonweg 4, Ruitenhof, Randburg, 8/3/76; Douglas Haig Smith, 15/5/17, 170515 5026 00 1. D. H. Smith, p/a Leon Maartens, Kamer 600, Sesde Verdieping, C.N.A.-gebou, hoek van Commissioneer en Rissikstraat, Posbus 6460, Johannesburg.

13162/75—STEYN, Christina Johanna Susanna, 17/9/30, 187 2075641, Dusit Thaniwoonstelle 305, Mearsstraat, Sunnyside, Pretoria, 22/10/75; Johannes Alwyn Steyn, 9/4/26, 260401502 7005. Mike Odendaal, Ferreira & Davel, Negende Verdieping, Norwich Uniongebou, hoek van Vermeulen- en Queenstraat, Pretoria.

1104/76—VENTER, Rachel Catherine, 11/6/14, 381 234 873 W, weduwe, Smithstraat Sockmekaar, Louis Trichardt, 26/7/75. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

4288/76—HYMAN, Ericson George, 14/7/14, 1407145029001, Pretoria; Cornelia Magaretha Hyman, 8/2/23, 356357703. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

4405/76—NIEUWENHUIS, Jacobus Petrus, 26/9/06, 060926 5002 004, Strydomstraat 72, Heidelberg, 10/4/76; Catharina Rosina Paulina Nieuwenhuis, 11/11/11, 347 773121 W. Von Geusau, Joubert & Ackermann, Ueckermannstraat 44, Heidelberg.

4395/76—ESTERHUIZEN, Anna Susanna, 10/1/10, 100110 0008 009, Karinahof 1, Emeraldstraat, Carletonville, 29/3/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1196, Krugersdorp.

2800/76—VAN DER LINDE, Louis Cornelis, 13/3/09, 356 337, Germiston, 29/2/76. Prinsloo, Coetze & Terblanche, Posbus 448, Germiston.

4293/76—DE KOKER, Maria Susanna, 8/10/12, 079487386, Syferfontein, Wolmaransstad, 26/3/76; Theodorus Hermanus de Koker, 18/5/06, 060518 5003007. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Commissionerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

4485/76—LUBBE, Magdalena Martha Susanna, 28/11/22, 370 945826, Beethovenstraat 127, Vanderbijlpark, 20/4/76. Victor Kotze & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

4626/76—JACOBS, Jacomina Hendrina Jacoba Wilhelmina, 17/5/1900, 190517 0012 008, Donaldsonlaan 40, Strubenvale, Springs, 23/4/76; Nicolaas Hendrik Jacobs, 9/11/15. Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.

474/76/2—KEMP, Gert, 24/10/14, Pk. Stormsrivier, distrik Humansdorp, K.P., 6/1/76. Brandmuller, Marais & Els, Markstraat 22d, Posbus 59, Middelburg.

4127/76—SELLER, Hector Stanley, 8/10/07, 071008-5009-00-3, 11 Swartberg Street, Noordheuwel, Krugersdorp, 10/4/76; Sheila Mary Seller, born Roberts, 8/9/11, 110908-0018-00 3. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1196, Krugersdorp.

3510/76—ZACHAU, Werner, 10/1/15, 331-34846 W. 4 Dorae Court, 10th Avenue, Edenvale, Germiston, 10/1/76. Herbert N. Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.

2807/76—NEL, Baltrina Johanna, 22/12/1894, 338 802329, Swanepoelstraat 21, Warmbad, 22/12/75. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

10963/75—MOORE, George Alfred, 28/10/12, 171028/5013/00/2, 20 Hercules Road, Homelake, Randfontein, 5/7/75. Shenker & Jansen, Second Floor, Medical Arcade, Human Street, P.O. Box 13, Krugersdorp.

4438/76—EWERS, Milton Hedley, 29/11/08, 0811295026009, 4 Mara Street, Ladonna, Pietersburg, 18/3/76; Beatrice Rose Ewers, Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 194, Pietersburg.

3397/76—McLOUGHLIN, Agnes Knight, 25/4/04, 331-231083 W, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, 13/3/76. Brian McLoughlin & Porter, P.O. Box 931, Vereeniging.

3163/76—DE JAGER, Daniel Francois, 8/2/1881, 370 934496, Mayalaan 42, Arcon Park, Vereeniging, 20/2/76; Maria Christina Gertruida de Jager, gebore Els, Mev. M. G. C. de Jager, p/a H. W. Smith & Smit, N.B.S.-gebou, Merrimanlaan, Posbus 905, Vereeniging.

BARNARD, Maria Elizabeth Susanna, 17/5/10, 100517-0001-00-0, Sommeweg 20, Delville, Germiston, 5/4/76; Hendrik Stefanus Barnard, 19/7/10, 100719-5001-00-7. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3670/76—LEYDS-VAN DILLEN, Agatha Antoinette, 3/5/01, Overpelt, Belgium, 9/4/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

WELGEMOED, Phillipus Arnoldus, 6/3/36, 331 586144, Dieringstraat 75, Kenilworth, Johannesburg, 18/4/76; Susara Maryna Welgemoed, 16/7/37, 331 392663W. C. Eloff, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

TREURNICH, Willem Cornelis, 14/10/15, 324 844765, Rigelstraat 7, Fishershill, Germiston, 29/4/76; Gesina Sophia Petronella Treurnich, gebore Diesel, 12/1/22, 324 844766. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

BONTHUYS, Sybrand Albertus, 19/7/27, 270719 5002 00 9, Wigalaan 4, Crown Gardens, Johannesburg, 25/4/76; Martha Maria Magrietha Bonthuys, gebore Louw, 24/8/30, 300824 0002 006. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

NEL, Willem Abraham, 13/5/20, 200513 5016 00 1, Ysterhoutstraat 28, Birchleigh, Kempton Park, 2/4/76; Elizabeth Aletta Nel, gebore Van Zyl, 300409/0030/00/7. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

PARKER, Thomas Richard, 19/2/15, 360953265W, Gouldstraat 61, Krugersdorp-Wes, 31/3/76; Thelma Evelyn Parker, 360953 266. C. Eloff, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3132/76—SMITH, Christoffel Johannes, 28/12/19, 308473 069, 13 Eighth Street, Boksburg North, 31/1/76. Bernard Morris, 102 Morco House, 282 Commissioner Street, P.O. Box 419, Boksburg.

1957/76—DU PREEZ, Christiaan Jacobus, 11/3/55, 5503 11 5073 007, Rüthstraat 4, Ventersdorp, 3/1/76. Johan Nel & Kie., Carolsentrum, Vanriebeekstraat 9, Posbus 235, Ventersdorp.

2177/76—LE ROUX, Hester Petronella, 30/12/21, 211230 002 006, Parysstraat 1, Suid-Herwels, Johannesburg, 11/2/76; Pieter Jozua le Roux, 5/1/14. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

3922/76—KOTZE, Marthinus Johannes, 31/5/32, 258063-285 W, Vanwykstraat 32a, Wolmaransstad, 1/4/76; Maria Johanna Kotze, 338804803, Volksskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Commissionerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

240/76—SCHUTTE, Ignatius Christiaan, 2/2/14, 140902 5013 006, Nornastraat 1, Irene Park, Klerksdorp, 30/12/75; Hester Isabella Schutte, gebore Swanepoel. Hester Isabella Schutte, p/a Meyer, Van Sittert & Kropman, Posbus 91, Klerksdorp.

4447/76—MARR, John Paterson, 26/4/1898, 980426-5002-002, widower, Killarney Hotel, Ruth Street, Florida, District of Roodepoort, 2/4/76. Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort.

4545/76—LEIBBRANDT, Robin Victor, 17/2/33, 331-13666W, 62 Chatham Court, Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, 5/4/76. Neville de Gruchy, c/o Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3283/76—HALAMANDARIS (Halamanthes), Nicolaos Spiros (Nicholas), 29/10/23, 959.012058W, 18 Byron House, 114 Main Street, Johannesburg, 14/1/76. Webber, Wentzel & Company, Ninth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Marshalltown, Johannesburg.

4139/76—TAIT, Ella May. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

4479/76—HERBERT, William James, 19/8/03, 356224007W, 25 Greenfield Road, Greenside, 17/4/76; Patricia Winifred Herbert, 17/2/1899, 356224008W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

641/76—HUGHES, William, 11/5/08, 331 531593 W, 24 Samuel Street, Regents Park, Johannesburg, 30/10/75. Sheila Elizabeth Hughes, c/o Bowens, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

4623/76—CLOETE, Arthur, 6/4/21, 181 Ormonde Drive, Mondeor, Johannesburg, 15/4/76; Hilda May Elizabeth Cloete.

4244/76—WARD, Richard Lloyd, 17/3/1891, 905 533601, B311 Empire Gardens, Empire Road, Parktown, Johannesburg, 11/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1522/76—TODD, Vera Forbes, 15/12/19, 101/225894 W, 56 Dunrobin Street, Sydenham, Johannesburg, 8/1/76; Roland William Todd, 18/2/23, 331 160 134. J. T. Speirs, P.O. Box 1331, Johannesburg.

3626/76—MacFARLANE, Johan Margaret, 27/13/12, 331 220 202W, 211 Cradock Heights, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg, 27/2/76. J. M. MacFarlane, c/o Bell, Dewar & Hall, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

12509/75—REID, Susan, 29/12/1890, 90 1229000200 1, 139 Louis Botha Avenue, Fellside, Johannesburg, 15/10/75. Reuben Per & Company, 207 Forrestal Centre, corner of Louis Botha Avenue and 10th Street, Orange Grove, Johannesburg.

4172/76—ALVES, Maria da Paaz de Freitas, 28/7/49, 961-058101 W, 44 Eighth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 6/4/76. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

3748/76—STRELITZ, Leah, 13/8/1891, 034845591W, Saalem Convalescent Rest Homes, Wynberg, Sandton, 24/2/76. Feinstiens Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

3198/76—BORROWMAN, John Andrew Greenhill, 6/7/41, 410706 5061 00 3, 9 Queens Court, Queen Street, Kensington, Johannesburg, 9/3/76. Wertheim, Becker & Partners, 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

2666/76—HOLESH, Harry, 15/8/12, 120815 5025 008, 167 Sixth Avenue, Percelia, Johannesburg, 25/2/76. N. Holesh, P.O. Box 37141, Birnam Park.

4885/76—LOEWENSTEIN, Eric Daniel, 7/1/1898, 980107 5011 00 9. La Rosa Hotel, 50 Abel Road, Berea, Johannesburg, 4/5/76. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

3018/76—BECK, Frederick. Saitowitz Silver & Berman, Ninth Floor, Standard House, Simmonds Street, P.O. Box 5384, Johannesburg, 21 days.

2863/76—CRERAR, Hugh Roberts, 25/8/16, Suite 1401W, 12141 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta, Canada, 25/10/75. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

1696/72/C—VAN ROOYEN, Ivor Theodore, 19/5/09, 331 296 013 W, 57 Strathearn Mansions, Wanderers Street, Johannesburg, 3/2/72. Katz, Farber & Marks, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

4385/76—SMITH, Wilfred George, during 1912, Nyarenda Farm, Karoi, Rhodesia, 30/10/75. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4554/76—GUEDES QUINHONES, Rui De Oliveira, 9/11/11, 96208144SW, 5 Raynor Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, 8/3/76; Elisa Da Conceicao Guedes Quinhones, 9/5/11, 962.081443W. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.

4547/76—MAHNE, Joseph Johannes Fourie (Joseph), 18/1/16, 331461503, 49 Jan Smuts Avenue, Westcliff, Johannesburg, 22/4/76; Dorothy Lucy Mahne, born Pretorius, 13/7/20, 331 461504 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4433/76—APTROOT, Lucie, 22/7/12, widow, Kfar, Hanassi, Israel, 6/10/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4541/76—KRUGER, Cornelia Margaretha, 4/12/03, 331-556 298W, 19 Fifth Avenue, Parktown North, 17/4/76. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11473/75—STAPELBERG, Marthinus Louis Vorster, 13/12/17, 1702135017002, Swartstraat 13, Kempton Park, 8/10/75; Magrieta Maria Stapelberg, 310547587. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3960/76—BOTHА, Gert, 23/3/43, 430323 5003 005, 23 Chamber Court, Bokstraat, Joubert Park, Johannesburg, 16/3/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2009/76—SWANEPOEL, Christoffel Johannes, 1/2/05, 05020 1501 6004, Salvokopwoonstelle 405, Berea Parklaan, Pretoria, 16/12/75; Johanna Jacoba Elizabeth Swanepoel. Pieter Barend Swart, c/o The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 113 Esselen Street, P.O. Box 27029, Sunnyside.

760/76—WELDHAGEN, Joseph, 24/3/29, 290324 5021 004, Vyfde Straat 40, Marlands, Germiston, 7/11/75; Dirkie Cecilia Weldhagen (De Jongh), 341022 0031 007. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4216/76—BOTHА, Suzanne Elizabeth, 14/5/03, 324819925, Tweede Laan 7, Lambton, Germiston, 4/4/76; Albertus Abraham Botha, 10/8/04, 324819924. Barclays Bank, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8789/75—BRÜMMER, Ernst Wilken, 13/5/1899, 990513 5002 00 5, Eventide Rooikruisouetehuis, Derbyweg 7, Brakpan, 17/8/75; Martha Dorothea Brümmer, 23/3/31, 310323 0021 007. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

5654/75—LOWE, Harold Ernest Lorne, 22/6/06, 060622/5015/00 1, 15 Dent Road, Driehoek, Germiston, 21/5/75; Olive Lowe. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

4600/76—LANGUAGE, Petronella Magrietha, 19/11/07, 071 1190013 005, Immergoenouetehuis, Witbank, 11/4/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4188/76—LUBBE, Hester Aletha, 24/1/56, 560124 0029 009, Uitspansentrum, Phalaborwa, 23/1/76; Freddie Henning Lubbe. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

10381/75—BADENHORST, Wilhelmina Hendrika, 1/4/17, 331 427461W, Adriaanshoop, Pk. Alma, 20/9/75; Jurie Johannes Badenhorst, 2310 215014003. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3156/76—DREVER, Kenneth Sinclair, 19/12/01, 356 360758W, 53 Kremetart Street, Val de Grace, Pretoria, 13/2/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3602/76—MOUTON, Pieter, 24/5/31, 310524 5028 00 0, Breyerlaan 106, Waverley, Pretoria, 28/3/76; Theodora Carolina Mouton, gebore Roos, 30/11/35, 351130 0023 00 2. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3753/76—SAUER, Frans Richard, 16/4/1888, 880416 5001 006, Elkeldraai, Pk. Steenbokpan, Ellisras, 6/3/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

48/76—CAMPBELL, Gertrude Evelyn Louisa, 12/11/1893, 331-358126, Hightow, corner of Stanton and Alexander Streets, Turffontein, Johannesburg, 6/11/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

4414/76—BURROWS, Gertruida Jacoba Elizabeth, 261-072700 W, 7 Third Street, La Rochelle, Johannesburg, 14/4/76. Johannesburg Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

- 4884/76—KRUGER, Yvonne Marjorie, 8/9/37, 370908.0020. 004, Coerstraat 658, Erasmia, Pretoria, 30/4/76; Johannes Andries Steenkamp Kruger, 13/3/36, 360313.5028.007. J. A. S. Kruger, Coerstraat 658, Erasmia, Pretoria.
- 3760/76—BURMEISTER, Annalise Scholtz, 7/9/19, 331-529 933 W, 18 Bitcon Villa, Southdale Drive, Southdale, Johannesburg, 17/3/76. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.
- 4317/76—BARNES, Herbert Owen, 29/1/31, 3101295040003, 17 Arundel Road, Westdene, Johannesburg, 24/2/76; Cynthia Lorna Lantz Barnes, 4/6/33, 034-858-007. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 3582/76—FUTCHER, Sophia Wilhelmina Elizabeth, 12/10/1899, 331 468247W, 9 Watson Road, Selection Park, Springs, 1/3/76; Frederik Daniel Futcher, 26/12/1896, 331-468246W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 2947/76—BUCKLEY, Charles Lawrence, 5/5/07, 0705055012 003, 4 Ivan Road, Homelake, Randfontein, 6/3/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 4186/76—KRAMER, Nathan, 27/6/06, 060627 5012 007, 38 Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg, 18/3/76. J. Segal, P.O. Box 64104, Highlands North.
- 2573/76—LOTHERINGEN, Joel Frederick Burger, 26/5/13, 331-253-794W, Maraisburg Hotel, Maraisburg, 30/12/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 4147/76—VAN WYK, Johannes George Van Schalkwyk, 7/6/11, 331-134308W, 142 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, 19/3/76; Winifred Thelma van Wyk, 1/3/15, 331-134309. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 4178/76—FRIEDMAN, Mendel, 10/6/1885, 331-284364, 165 Barry Herzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg, 23/3/76. J. Segal, P.O. Box 64104, Highlands North.
- 4606/76—RADETZKY, George, 28/3/01, 331-414587, 231 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg, 10/4/76. Felix von Zwilk, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
- 4330/76—JONES, Maud, 18/11/1888, 331-260495, widow, Hillcrest Gereiatric Centre, Hill Extension, Johannesburg, 18/4/76. Felix von Zwilk, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
- 10968/75—SCHOEMAN, Cecil John, 21/9/25, 305 740405, 33 Campbell Street, Davidsonville, Roodepoort, 12/8/75; Antonia Schoeman, 29/6/38, 360 912260. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort.
- 3983/76—SCHÜTTE, Allan Bryan, 17/10/24, 241-0175012003, 17 Riley Road, Bedfordview, 10/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 842/76—ERASMUS, Johanna Susanna, 17/10/07, 071017 0070 003, 94 Longfellow Street, Ridgeway, Johannesburg, 14/1/76; Hendrik Johannes Erasmus, 12/1/05, 050112 5011 004. Felix von Zwilk, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
- 2040/76—HUNOLD, Lothar August, 19/6/39, 1101 Pikkewyn Avenue, Randpark Ridge Extension 7, Randburg, 31/1/76. Eidelberg, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Buildings, 85 Ellof Street, Johannesburg.
- 1638/76—CERRUTTI, Earnesten, 3/4/1885, widow, Bramley House for Aged Women, 71 Linden Road, Bramley, 23/10/75. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Ellof Street, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 4557/76—SCHALSCHA, Walter, 16/5/1900, 000516 5005 009, 237 Mimosa Road, Northcliff, Johannesburg, 26/3/76; Else Schalscha, 28/2/05, 050228 0015 004. Philip Bersohn, Eighth Floor, His Majesty's Buildings, Ellof Street, Johannesburg.
- 4094/76—PARK, George Alexander, 13/8/1898, 331-385559W, Astra Hotel, Corlett Drive, Birnam Park, Johannesburg, 23/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 4242/76—WALKER, Josephine (Van Blydenstein), 3/10/07, 331-237855, 105 Enfield Court, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg, 29/3/76. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 4483/76—KELLY, Edward Robert, 10/11/01, 331-508071 C, 38 Fuel Road, Coronationville, Johannesburg, 7/4/76. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 4151/76—LINK, Margaretha, 4/7/21, 84 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, 28/3/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1748/76—MORGAN, Elizabeth Francina Hermina, 14/11/11, 306 796034 W, Bramdengebou, Bethal, 1/2/76. Feldman, Cohen & Pretorius, Posbus 63, Bethal.
- 7003/75—LANDSBERG, Gwendolyne, born Hoon, 21/12/19, 191221 0025 008, 22 Giadiola Street, Witbank, 28/4/75; Albert Manial Landsberg, 17/10/16, 5031009. Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Mutual Buildings, P.O. Box 61, Witbank.
- 4027/76—NIENABER, Martha Maria, 5/10/01, 011005-0003-00-0, Woonste 3, S.A.V.F. Huis, Burgerstraat, Ermelo, 20/3/76; Petrus Martinus Nienaber, 17/2/1899, 990217-5007-002. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.
- 4484/76—LOUW, Magdalena Jacoba, 4/4/1897, 331 378 485W, Wagravelaan 46, Aucklandpark, Johannesburg, 5/4/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.
- 3237/76—THERON, Thomas Francois, 25/9/1894, 360 936597, Burgenia Court 1, Sesde Laan, Florida, 11/3/76; Mathilda Elizabeth Theron, 14/2/1896, 360 936598. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.
- 4241/76—VILJOEN, Elizabeth Catriena Johanna, 21/7/18, 180 721-0006-00-0, Olienstraat 303, Marble Hall, 9/4/76; Daniël Hendrik Viljoen, 6/5/10, 100506-5013-00-3. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.
- 4608/76—WATSON, Martienus Johannes, 17/10/17, 171017 5006 009, Eerste Laan 17, Westdene, Johannesburg, 9/4/76; Queenie Watson, 29/2/28, 2802290020004. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.
- 4624/76—VAN DEN HEEVER, Izak Hendrik Johannes, 26/8/04, 040826 5023 007, Mollerstraat 239, Meyerspark, Pretoria, 3/4/76; Elaine Martha van den Heever, gebore Scheffer, 091 219 0015 004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 2514/76—BAHNEMANN, Ilse Sophie Auguste, 18/9/04, 956 025948, 411 Granada, 635 Church Street, Pretoria, 21/2/76. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.
- 4321/76—DELPORT, Jacobus Petrus, 8/11/16, 161108 5033 002. Eiliastraat 593, Gezina, Pretoria, 22/3/76; Johanna Marthina Delport, gebore Botes, 120602 0014 009. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4609/75—ZIETSMAN, Martha Catharina Johanna, 27/3/1892, 361-403336, Immergoen, Witbank, 2/4/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4232/76—VAN LOGGERENBERG, Joachim Christoffel Cornelis, 26/10/1895, 360 92 9018, Hebelweg 15, Roodepoort, 22/3/76; May D'Elmar van Loggerenberg, gebore Voortman, 360 929019. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.
- 4676/76—LE ROUX, Petrus Arnoldus Barnardus, 11/1/1900, 356-227528, Arlouislaan 11, Pretoria-Sentraal, 14/4/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4401/76—MASUREIK, Joffre, 14/11/15, 151114-5028-00-2. Swaardlelielaan, The Willows, Pretoria, 5/4/76. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 4526/76—BEUKES, Esther Rohde, 4/12/07, 352-534596, Rubidastraat 127, Murrayfield, Pretoria, 31/3/76; Philippus Lodewicus Beukes, 21/8/05, 050821 5013 006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 2822/76—VAN DEN BERG, Michiel Jacobus, 17/12/1896, 961217 5004 004. Ruimte, Pk. Tuinplaas, 10/2/76; Johanna Machel Petronella van den Berg, 11/12/03. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
- 2265/75—SEBASTIAO, Manuel Gomes, 27/4/44, Hennenman Hotel, Hennenman, O.F.S., 7/10/75. Alec Singer, 20th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.
- 6234/73—STRAUSS, Jacobus Johannes, 5/7/14, 378 219 530W, 301 Röashof, Vanderbijlpark, 17/6/73. Arnold Couzyn, p/a Karel Couzyn & Seun, Posbus 144, Randfontein.
- 4677/76—REDELINGHUYS, Antonio Chiappini, 21/9/1889, 890921 5004 007, 22ste Laan 738, Rietfontein, Pretoria, 14/4/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
- 4355/75—VENTER, Jan Hendrik, 13/10/29, 291013 5024 006, Huis 29, Privaatsak X4029, Tzaneen, 20/3/76; Clara Isabella Elizabeth Venter, 12/5/31, 310512 5024 006. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.
- 9225/73—HINDLEY, Charlie David Johannes, 356283774, Immelmanstraat 14, Danville, Pretoria, 25/8/73; Agnes Hindley, Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebouw, Pretoriussstraat, Pretoria.
- 12896/75—KOTZE, Dirk Jacobus, 21/4/09, 324871-193 W, Susannaweg 56, Florentia, 30/11/75; Margaretha Albertina Kotze, 324871194W. Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.
- 416/76—SMIT, Magdel Rosina, 25/3/20, 356-274299W, Westkoppies Mental Institution, 10/12/75. G. J. van Niekerk, 6 Oban Avenue, Blairgowrie, Johannesburg.

3202/76—KRUGER, Johanna Fransina, gebore Coetsee, 16/2/1899, 990216 0001 002, Aeroweg 47, Valhalla, Pretoria, 15/3/76. Fransina Jacoba Petronella Combrink, Aeroweg 47, Valhalla, Pretoria.

1363/76—BARENDE, Stephanus Salomon, 19/10/23, 231019 5004 00 8, Ficusstraat 396, Marble Hall, 21/1/76; Elizabeth Alida Gertruida Barendse, gebore Oosthuizen, 18/6/30, 300618 0008 00 9. Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteet, Posbus 27033, Sunnyside.

3197/76—TREGASKIS, Violet Marie, 11/3/1893, 930311-0006-003, Irene Homes, Irene, 12/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

4099/76—RIVAS, Lloyd Behan Henry, 20/7/1888, 880 720, 19c Rabie Street, Pietersburg, 7/4/76. Barclays National Bank Ltd, Eastern Tvl Trustee, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

4221/76—ERASMUS, Michael Carel, 22/2/25, 250222 5024 00 2, Gegund, Posbus 673, Potgietersrus, 30/3/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

4204/76—VAN DER MERWE, Thomas Arnould, 2/5/08, 080 502-5014-00-4, Voortrekkerstraat 140, Potgietersrus, 7/3/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

4536/76—ELLIS, Cornelia Itricia, 6/10/16, 161006 0020 00 0, 703 Mimosa Hotel, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg, 22/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1765/76—ALLAN, Sidney Walker, 21/7/14, 6 Tait Avenue, Hillside, Salisbury, Rhodesia, 3/10/75; Joyce Thelma Allan, 17/1/16. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

3935/76—ROACH, Sannie, 22/6/1895, 331 678681 W, widow, 77a Philip Street, Rosettenville, Johannesburg, 15/3/76. Botha, Lindsay & Keller, Sixth Floor, Atkinson House, corner of Eloff and Albert Streets, Johannesburg.

1608/76—DU BOIS, Betty, 22/11/03, 331248657 W, General Hospital, Johannesburg, 20/12/75. Phyllis Blumenthal, 21 Johnson Road, Berea.

9112/75—GILBERT, George Annath, 23/9/22, 331 315776, 1 St Anthony, 64 Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg, 31/7/75; Veronica Therese Gilbert, 4/1/24, 331 315 777W. H. Miller, Ackermann & Bronstein, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

4607/76—SKINNER, Alec, 28/5/05, 050528.5004.006, 2 Northdene Princess Place, Parktown, Johannesburg, 9/3/76. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.

2058/76—CERONIO-DUXBURY, Dorothea Elizabeth Mary, 21/6/17, 331 189538 W, 210 York Manor, 106 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 23/1/76. G. P. J. Ceronio-Duxbury, P.O. Box 84240, Greenside.

3005/76—STARKEY, Thomas, 9/5/1899, 9905095014008, Hill Crest Geriatric Centre, The Hill, Johannesburg, 29/2/76; Dorothy Starkey, 9/3/1899, 3124009840P. Neville de Gruchy, for Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4593/76—GREYLING, Lucas Cornelius, 17/1/18, 180117 5015 00 7, Alitra Hof 26, Burgerstraat, Pretoria-Noord, 10/4/76; Maria Elizabeth Greylung, 4/2/19, 190204 0015 006. Jan Hendrik van Wyngaardt, vir Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3133/76—STANDER, Adriaan Hendrikus, 24/1/12, 120124 5005 00 7, Boschstraat 48, Rustenburg, 21/2/76; Maria Susanna Margaretha Stander, 28/10/16, 161028 0013 00 9. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2902/76—BOTHA, Maria Magdalena, 14/2/14, 140214 0008 00 1, Kockstraat 86, Rustenburg, 13/2/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4063/76—BOTES, Marthinus Johannes, 9/8/25, 250809 5008 00 9, Rietpan, distrik Delareyville, 14/3/76; Hester Catharina Botes, gebore Badenhorst, 7/11/34, 341107 0007 00 6. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteet, Posbus 1365, Pretoria.

4491/76—STRÖH, Paul Johannes, 12/3/35, 350312 5004 00 2, Rietvlei, Posbus 36, Rustenburg, 6/4/76. Volkskas Bpk., Boedelafdeling Noord-Tvl., Posbus 1730, Pretoria.

4180/76—HUMAN, Hendrik Cornelis, 3/4/54, 540403 5029 00 7, Dirk Vandeventerlaan 140, Wonderboom, Pretoria, 10/4/76. L. P. Human, Posbus 1730, Pretoria.

1377/76—VAN WYK, Jacob Louis, 2/5/06, 060502 5011 004, Bossies, distrik Sannieshof, 24/1/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Wes-Tvl.-trusteet, Posbus 1365, Pretoria.

12632/75—HEADLAND, Reginald Leslie, 12/12/07, 071212 5022 00 4, 3 Marjorie Court, 29th Street, Malvern, Johannesburg, 14/11/75. Stanley Lipschitz & Company, 1101 North State, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

NATAL

1965/76—STOWELL, Errol Walter, 15/11/16, 161115 5020 00 4, 19 Somers Road, Pietermaritzburg, 28/4/76. Errol W. Stowell & Company, P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

1990/76—PRIOR, Desmond Thomas, 12/4/07, 209 Grosvenor Court, Marine Parade, Durban, 23/4/76. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

1683/76—VAN DE WAAL, Gerard Pieter, 8/1/1891, 910108 500 200 1, 40 Dan Pienaar Drive, Northdene, Queensburgh, 2/4/76. c/o Dickinson & Fuller, 302 Permanent Buildings, Crompton Street, Pinetown.

149/76—VAN DER HAER, Alfred Thomas, 4/5/06, 211591 665C, 2 Imperial Lane, Pinetown, 16/11/75. Morris Parker Fuller, c/o Dickenson & Fuller, 302 Permanent Buildings, Crompton Street, Pinetown.

1609/76—OSBORN, William Edward Peter, 13/3/23, 1 Ocean Place, Durban North, 22/3/76. Marcus Lewis & Son, 301 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

938/76—VAN HEERDEN, Frederick (Frederik) Andries, 10/1/14, 245-046073W, Hillsideweg 140, Sea View, Durban, 10/2/76; Rita van Heerden, gebore Herbst, 8/5/22, 245-046074W. J. P. Groenewoud, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

1795/76—BARNETT, Harry, 29/6/1895, 95 062 95004 00 3, 331 St Thomas' Road, Durban, 21/4/76. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

1986/76—EDDS, Lydia Daisy, 2/10/1888, 309-522-622, 63 Bayswater Road, Hillary, Durban, 1/4/76. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1909/76—IDAIBHAN (Udaibhan Mohangi), 27/7/27, 270727 5040 05 1, Isenze, Upper Tongaat, 30/3/76; Leclawathie, Livingston, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

1824/76—DALLAS, William Alfred, 21/5/10, 100521/5016/00/5, 17 Robin Hood Place, Montclair, Durban, 14/4/76. Garlick & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, P.O. Box 233, Durban.

1656/76—PEARCE, Ivan Clinton, 13/11/15, 151113 5028 00 4, 299 North Coast Road, Briardene, Durban, 18/3/76. Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

522/76—WRIGHT, Orville Raymond, 27/11/34, 341127 5023 006, S.A. Jockey Academy, Sunnerveld, Shongweni, 22/12/75. Dickinson & Fuller, 302 Permanent Buildings, Crompton Street, Pinetown.

1906/76—PETTERSEN, Oskar Daesinn, 6/4/06, 902555410W, 72 Emberton Road, Bluff, Durban, 27/3/76. Nora Ellen Pettersen, for Cleman's & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

1858/76—THERON, Anna Auguste Louise, 2/1/07, 07 010200 02005, Flat 42, 244 Musgrave Road, Durban, 20/4/76. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1383/76—DUVENHAGE, Jan Johannes, 29/3/36, 335-674120, Bluffweg 661, Durban, 15/3/76; Anna Maria Magdalena Duvenhage, gebore Erasmus, 26/1/46, 361-417193. De Villiers & Strauss, N.B.S.-gebou 501, Smithstraat 300, Durban.

1911/76—WATTS, Christina Margarita (Margarieta) Patricia (Christina Patricia Margarita), 3/1/1898, 211 534 494W. Restdale Nursing Home, Malvern, 31/3/76. William Brian Thomas, c/o W. B. Thomas & Co., Seventh Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

1614/76—BENNETT, Marjorie, 18/9/07, 149.349998. 4 Glenview, Sanctuary Place, Moseley, Queensburgh, 28/3/76. James Gibson Bennett, 10/7/09, 145.284700W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3300/75—NUNKUMAR, 18/8/1900, 800 396 033 A, c/o Behari Store, Newlands, Durban, 11/3/75; Sommree, 1910. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, P.O. Box 715, Durban.

1191/76—MUNGAL, 22/4/30, 800 411997 A, 201 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, 3/2/76. Sumintha (Sumintha Jawahiri), 5/8/29. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

1905/76—McDERMOTT, John George, 15/5/15, 150515/50 30/00/1, 84 Ogwini, Russell Street, Durban, 17/4/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1836/76—WEBB, Edward Godfrey, 30/8/10, 1008305027007, 382 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, 4/4/76. Mary Webb, for Cleman's & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

1587/76—CLIFFORD, William John, 1/3/06, 271080806 C, Nutumeni Lutheran Mission Station, P.O. Nutumeni, 9/2/76; Amy Isabel Clifford, born Maxwell, 10/10/07, 271080807 C. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

4199/74—KHAN, Sara Bibi (Sarah Khan, Sara Bibi), 19/8/49, Springfield Mental Home, Durban, 22/11/73. J. M. Barker & Co., P.O. Box 97, Kloof.

- 321/75—PRINSLOO, William George, 16/11/37, 371 1065 006
008, House 25, Vaalbank, Hlobane, District of Vryheid, 17/10/74; Susanna Catharina Prinsloo, born Kleynhans, 12/1/37, 360 957 581. George Daniel Havemann, 204 Market Street, Vryheid.
- 1910/76—WILSON, Sylvia, 28/7/06, 255050370, Glendale, District of Umtvoti, 2/4/76. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
- 1973/76—VAN MOLENDORF, Ivy Elizabeth, 16/5/11, 1105 16 0019 002, Beverleystraat 3, Glencoe, 14/4/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling(Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 1912/76—WOODHOUSE, Eric James, 30/6/25, 230 024 302, 9 Cove Crescent, Ladysmith, 16/4/76. Charel Johannes van der Merwe, c/o Maree & Pace, First Floor, NBS Buildings, 174 Murchison Street, Ladysmith, P.O. Box 200, Ladysmith.
- 1875/76—PHILLIPS, Grace Edith, 16/3/1888, 211 697701W, Village of Happiness, Margate, 11/4/76. J. T. Cooper & Co., P.O. Box 911, Durban.
- 1704/76—LEONARD, Margaretha Cornelia, 1/1/1890, 258-063762 W, Collegeweg 36, Pietermaritzburg, 6/4/76; Marthinus Leonard, 258-063761W. Boland Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 1280, Pietermaritzburg.
- 202/76—JAWAHIR, Sunker (Sankar), 27/6/09, 800 312995A, widower, 3 Sirkhod Road, Pietermaritzburg, 3/12/75. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
- 2397/75—MABASO, Busisiwe Alice (Alice Mabaso), during 1921, V/f 1777514, District of Vulindlela, 26/5/75. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
- 1895/76—BLAKER, Lorna May, 10/11/1895, 951110-0003-00-0, 11 Mitford Flats, Hellet Road, Estcourt, 17/4/76. Lombard & Kitshoff, P.O. Box 18, Estcourt.
- 1517/76—MOODLEY, Gangatharan, 14/8/14, 800 327 186, 87 Delhi Road, Pietermaritzburg, 21/1/76; Runganayagee Moodley, N. C. Abraham & Company, Suite 109, First Floor, 518 Church Street, Pietermaritzburg.
- 1798/76—HOWARD, Iris May, 11/5/08, 211G46721W, 195 West Street, Pietermaritzburg, 18/4/76; Percy Thomas Howard. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
- 863/76—OGLE, Owen John Richard, 8/8/04, 200 000 764 C, Harmony Farm, Hluku, 22/1/76; Caroline Clay Ogle, born Heslop, 12/6/11. Trevor Rogers, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.
- 1529/76—PITTS, Lynette Ann, 10/7/51, 652010888, 81 Morcom Road, Pietermaritzburg, 23/3/76; David Richard Pitts, 26/3/51, 966070190. J. Leslie Smith & Company, Fourth Floor, Pebs Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.
- 1974/76—NICHOLS, Arthur, 18/5/1898, 255 051656, Mandalay Hotel, Camperdown, 27/4/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 1869/76—BRADSHAW, John, 17/1/20, 200117 5028 10 5, 201 Beacon Hill, Roberts Road, Pietermaritzburg, 14/4/76. Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
- 623/76—FENSKE, Valerie Julia, 26/6/28, 211 767 052, Lot 41, Hill Road, Rathboneville, District of Port Shepstone, 7/10/75; Reinhold Emil Fenske, 2/10/31, 331 4677 23. Parry, Foulis & Grobler, First Floor, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
- 1230/76—NAIDOO, Munusami, 29/1/31, 800317 257A, 728 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 15/6/74; Anna-purini Naidoo, 800-260924/A. Brokensha, McLaren & Meyer, 17 Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
- 1787/76—SHUTTLEWORTH, Edward Henry, 25/12/1885, 851 225 5002 00 4, 19 Hyslop Road, Pietermaritzburg, 13/4/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 1830/76—BIPATI (Bipati Nirghin), during 1901, 800 403226 A. Agra Crescent, Ladysmith, 12/10/75; Rookmu Surja, 13/2/13, 800 321867A. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.
- 1297/76—VAN BUUREN, Hester Johanna Cornelia, born Liebenberg, -/5/01, Townhill Hospital, Pietermaritzburg, 19/2/76. Britz & Bonamour, 301 Santam Buildings, corner of Smith and Broad Streets, Durban.
- 1679/76—CASTELYN, Andrew Peter Charles, 23/10/50, 27-8085-83 4, 6 Valk Street, Nyala Park, Empangeni, 16/3/76; Catharina Castelyn. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 5129/75—KISTINA (Kistna), Ba(r)boo, 5/1/14, 800 398034 A, White City, Port Shepstone, 29/7/75; Nagammah Kistina, during 1927. Rajah, Pillay & Co., P.O. Box 194, Port Shepstone.
- 784/76—SEWNATH, 30/7/30, 800/399 114 A, 442 Silverbank Road, Silverglen, Durban, 28/11/75; Pathia, Lionel Meskin & Levy, 15th Floor, Escova House, Smith Street, Durban.
- 1933/76—SALMOND, Hazel Isobel, 4/2/1892, 226008141 W, 72 Farquhar Road, Ladysmith, 16/4/76. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.
- 2005/76—BROWNING, Sylvia, 4/2/1899, 990204 0007 005, 18 Russell-Mellick Road, Umtentweni, 17/4/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 2009/76—PERKS, Muriel Lydia Eileen, 21/6/13, 356 184 959 W, 74 King Haarkon Road, Oslo Beach, Port Shepstone, 9/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 1100/75—RAMPHAL, drcing 1912, 800 436 420, Lot 33, Ofhlarty Road, Springfield, Durban, 22/10/76; Rukmin. Lionel Meskin & Levy, 15th Floor, Escova House, Smith Street, Durban.
- 432/76—JONES, Michiel du Preez, 3/3/19, 190303 5029 002, Newcastle, 2/11/75; Anna Catharina Jones, 24/3/28, 280324 0019 005. Naude & Dames, Sanlamgebou, Retiefstraat, Posbus 405, Potgietersrus.
- 1834/76—TAYLOR, Leonard, 1/10/1897, Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban, 6/4/76. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1147/76—EDMONDS, Ruth Eliza, 2/1/1893, 902524138 W, 8 Cottingham, 131 Bath Road, Glenwood, Durban, 23/2/76. Goodrakes, P.O. Box 967, Durban.
- 1539/76—THORPE, Veronica, 11/12/23, 211 460 367, 91 Chelsea Court, Esplanade, Durban, 19/3/76. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 2008/76—MARKRAM, Wilhelmina Sophia, 3/5/12, 211-428668, Flat 2, 58 Frere Road, Durban, 5/4/76; George Richard Markram, 4/6/07, 070604-5012-00-4. J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.
- 1635/76—PHILLIPS, Baden Powell, 19/11/1899, 254670 200, Hillcrest Hospital, Hillcrest, 30/3/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1999/76—WRIGHT, Nevil Harrison, 22/12/02, 021222 5001 008, Centenary Home, 300 Bartle Road, Durban, 18/4/76. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1897/76—CONNELL, Charles Daniel, 26/11/15, 211577 354, 8 Firwood Road, Red Hill, Durban, 15/11/75. Millar & Reardon, 714 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.
- 1899/76—FOULKES, Clifford George, 24/3/12, 211-531186W, 52 Hazeldene Road, Sea View, Durban, 12/4/76; Mona Isabel Foulkes, 4/4/15, 211-531187W. J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.
- 2204/73—VURDARAJULU, -/8/02, 800/362460A, 52 Bailey Road, Red Hill, Durban, 9/3/73; since deceased Marimuthu, -/8/02, 800/307849A. G. Naidoo & Company, Suite 34, C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.
- 1829/76—MEARS, Leonora May, 12/5/06, 0605120001 009, 47 Bartle Road, Umbilo, Durban, 13/4/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1902/76—KERR, Freda Pauline, 19/5/1899, 907511282, Nqutu, Zululand, 17/4/76. Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban.
- 1837/76—WEBBER, Clifford Sidney Dersley, 16/6/05, 050616 5005 006, 40 Bellevue, 48 Bellevue Road, Durban, 23/3/76. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1881/76—VAN NIEKERK, Eileen Alma Frieda, 21/3/07, 070321 0016001, 31 Renown Road, Westville, 12/4/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1512/76—MACFARLANE, Doris May, 10/5/1897, 211 661208, 7 San Michele, 520 Musgrave Road, Durban, 6/3/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1832/76—STEWART, Mary Evelyn, 29/5/1896, 211-418378 W, 35 Fleming Johnston Road, Umbilo, Durban, 19/4/76. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1870/76—GILLIES, Hester Anna Josephine, 8/7/11, 110708 0024 005, 17 Greys Court, 293 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 16/4/76; William Gillies, 24/6/08, 305/781796 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 1855/76—POWDRELL, Jennie Olivia, 12/9/1891, 910912/0001/003, Dundee, 15/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 2006/76—ELSTOB, Eleanor Mary, 12/2/1900, 356-318070 W. Bothways, Old Main Road, Botha's Hill, 16/4/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- MARITZ, Gerhardus Marthinus, 3/11/1898, 981103 5008 003 P.O. Fawnleas, 1/5/76; Helena Elizabeth Maritz. J. Leslie Smith & Co.
- 1898/76—FINNIMORE, Frank, 31/10/1886, 101 232 106, Taft House, Prince Street, Durban, 10/3/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

ORANGE FREE STATE - ORANJE-VRYSTAAT

657/76—RAUTENBACH, Gert Jacobus Jeremias, 27/3/14, 140 3275031 008, Oosthuyssestraat 30, Warden, 25/3/76; Anna Elizabeth Rautenbach. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

701/76—HENNOP, Phillipus Cornelius Laurence Marthinus, 6/4/11, 110406 5007 006, Steynstraat 44, Viljoenskroon, 31/3/76; Frederick Jacobus Petrus Hennop. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

297/76—BOTHA, Hermina Maria Elizabeth, voorheen Erasmus, gebore Du Plessis, 13/4/1898, 980413 0004 001, weduwe, Harkerstraat 18, Ventersburg, 25/1/76. S. J. P. Erasmus, Waterstraat 10, Sasolburg.

ROUX, David Jacobus Johannes, 16/2/12, 120216-5014-00-3, Venterstraat 3, Sperville, Bloemfontein, 26/4/76; Hilda Maria Jacoba Roux, 26/1/17, 170120-0025-00-7. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1710/73—DU PLESSIS, Petrus, 28/2/06, 007 746125, Bloemfontein Nasionale Hospitaal, 11/8/73. G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

VAN DER LINDE, Magdalena Petronella, 6/1/03, 408 475 405, Rio, Bultfontein, 7/5/76. Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein.

137/76—SOROUR, Rizkallah, 20/11/1889, 891120-5001-001, 21 Imperani Street, Ficksburg, 23/12/75. A. C. Sorour, 21 Imperani Street, Ficksburg.

760/76—NIEUWENHUIZEN, Willemina Adriana, gebore Louw, 5/6/07, 070605 0018 00 3, Welverdiend, distrik Boshof, 2/4/76; Jan Aiwyn Nieuwenhuizen, 23/11/09, 0911235007 00 0. C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof.

719/76—ERASMUS, David Jacobus, 2/8/03, 030802 5006 00 5, Oranjestraat 68, Parys, 7/4/76; Norah Muriel Erasmus, gebore Atmore, 14/2/14, 058 417310 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

608/76—POWELL, Gertruida Maria Magdalena, voorheen Venter, gebore Erasmus, 15/12/1886, 464-438157, Stewartstraat 23a, Kroonstad, 16/3/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

706/76—PIENAAR, Anna Johanna Susanna, gebore Hendriks, 23/10/42, 427347503, Brillstraat 16, Sasolburg, 1/4/76; Salmon Pienaar, 8/12/41, 328210484. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

678/76—HATTINGH, Abel Francois, 11/1/05, 05011150110 06, Posbus 236, Reitz, 23/3/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

501/76—KRUGER, Hester, 22/3/1888, 120-574272W, Mooihawe B2, Brandwag, Bloemfontein, 7/3/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

670/76—PIENAAR, Francina Johanna, 16/9/09, 473 468629W, Soetfontein, distrik Winburg, 4/3/76. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

759/76—BUITENDACH, Maria Elizabeth, gebore Eager, 1/7/1888, 404 147289 W, Mooihawe-ouetehuis, Bloemfontein, 23/3/76. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

761/76—JANSE VAN RENSBURG, Maria Jacoba, 15/5/06, 060515 0010 00 3, Tweespruit, Reitz, 22/4/76. J. P. Swanepoel & Kie, Posbus 31, Reitz.

662/76—JANSE VAN RENSBURG, Marthinus Johannes, 27/3/32, 320327-5020-00-3, Vrede, distrik Ventersburg, 7/4/76; Rachel Janse van Rensburg, gebore Du Toit, 27/3/38, 421-316635. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.

704/76—KOTZÉ, Anna Susan, voorheen Groenewald, voorheen Naude, gebore Olivier, 5/3/15, 1503050018003, Sederhof, Bethlehem, 7/4/76. Ludwig Diener, Van der Walt & Spies, Posbus 540, Bethlehem.

BEZUIDENHOUT, Elizabeth Catharina, 27/6/1883, 830627 0001004, Huis Maranata, Bothaville, 7/5/76; Josias Johannes Bezuidenhout, 18/9/1889, 8909185004003. G. P. Nieuwoudt Louber & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

743/76—PRETORIUS, Jan Johannes, 23/10/16, 1610235030 009, Plot 7, Kellysview, Bloemfontein, 14/4/76; Johanna Sophia Pretorius, gebore Van Niekerk, 23/1/16, 1601230016002. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

476/76—SCOTT, Dorothy, 18/9/34, 963 055700, 1 Dove Crescent, Welkom, 26/2/76. Daffue, Meyer & Smit, P.O. Box 135, Virignia.

747/76—FOSTER, Charles, 5/3/18, 1803055029009, Lentehof 28, Nico Vandermerwelaan, Bloemfontein, 22/4/76; Martha Elizabeth Foster, gebore Potgieter, 6/9/14, 1409060019009. McIntyre & Van der Post, S.A. Permanente Gebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein.

NORTHERN CAPE - NOORD-KAAP

307/76—DE BEER, Jan Daniel, 17/9/31, 356234820, Sewende Laan 18 Sishen, 5/3/76; Thaylene Helene-Inez Ann de Beer, 23/4/37, 356108089. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

328/76—JANSEN VAN VUUREN, Abraham Christiaan Johannes, 29/9/1895, 950929 5001 00 3, Beatrice, distrik Kuruman, 5/4/76; Beatrice Jansen van Vuuren, 4/9/24, 011125 0002 00 8. Jordaan & Van Tonder.

124/76—GRCENEWALD, Lukas Abram, 3/6/20, 200603 5009 00 5, 14 Stevens Road, Barkly West, 11/2/76; Hope Muriel Groenewald, born Van Rensburg, Frank, Horwitz & Hugo, United Buildings, Chapel Street, Kimberley.

347/76—WIESE, Dirk Johannes Jacobus Petrus, 12/4/15, 150 412 50022 004, Perseel 240, Garies, 20/3/76; Martha Jacoba Wiese, gebore De Villiers, 13/3/13, 130313-012-00-5. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

205/76—JACOBS, Daniel Johannes Jakobus, 4/6/38, 010940 858 W, Anietisstraat 14, Orania, 21/1/76. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Posbus 179, Kimberley.

326/76—JACOBS, Barend Marthinus Lourens, 11/1/08, 080 111-5028-00-4, Ansleyweg 22, Kimberley, 23/3/76. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bank House, P.O. Box 179, Kimberley.

33/76—JOUBERT, Jan Gabriel, 3/7/1893, 930703 5004 001, Victoriastraat, Britstown, 3/4/76. Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.

234/76—DU PLESSIS, Hendrick Jacobus, 3/7/46, 460703 5023 00 9, Perseel 26 B 2, Hartsvalei, 6/3/76. Gert Frederick du Preez Du Plessis, Posbus 182, Warrenton.

322/76—DU PLESSIS, Karel David, 21/12/17, 171221 5018 00 2, Merrimanstraat 62, De Beers, Kimberley, 4/4/76. Van de Wall, Bothma & Obbes, Lexington, Permanentweg 7, Posbus 294, Kimberley.

345/76—STANDER, Elizabeth Margareth, 7/11/06, 061107 0014 00 0, Amaliastraat 46, De Aar, 18/4/76. Joseph & Van Rensburg, Hoofdstraat 29, Posbus 139, De Aar.

332/76—DE KOCK, Pieter Johannes, 19/8/03, 030819 5005 00 1, Moolmanstraat, Vanwyksvlei, 31/3/76; Johanna Hertzog de Kock, gebore Moolman, 12/12/16. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor: Boedelafdeling (Noord-Kaap) Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

91/76—VISSER, Johannes Gerhardus Jochemus, 17/8/1888, 023 687507 W, Dorpstraat, Vanwyksvlei, 13/12/75. Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.

ZWIEGELAAR, Carel Johannes Andreas, 240127 5021 002, Reefweg 15, Weseinde, Kimberley, 25/3/76; Maria Susanna Zwiegelaar.

EASTERN CAPE-OOS-KAAP

264/76/2—DAVIDS, Abdul Moeayn (Mosien) [Annie (Aynie) Davids, Abdoll Mayan Davies, Abdull Mayan Davies, Abdoll Mayan Davids], 27/4/1880, 133 939350. widower, 31 Flamingo Avenue, Rosedale, Uitenhage, 2/11/75. Fidelity Bank and Trust Company Ltd (registered general bank), 190 Main Street, Port Elizabeth.

1026/76/2—FABER, Christina Sarah, 25/4/06, 308/474178W, 136 Sunnyside Road, Haven Hills Extension 3, Amalinda, East London, 27/3/76. Mrs N. Y. Ferguson, P.O. Box 731, Oranje-mund, S.W.A.

981/76/1—VENTER, Barend Johannes, 3/5/16, 356-258411W, Rivierweg 12, Kenton-On-Sea, 8/3/76; Hester Isabella Venter. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1065/76/1—BRECKELL, Magretha (Margaretha) Cornelia, 2/9/10, 107861208W, 23 Helvetia Court, 1 Ebeden Street, Queenstown, 16/4/76. F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

862/76/2—KOEN, Maria Magdalena, 14/10/52, 652 015 997, Komani Hospital, Queenstown, 30/3/76. Green, Truter & Douglass, 97 High Street, Grahamstown.

1123/76/1—EMMS, Bertha Emily, born Patrick, 3/6/1893, 003 936125, Madeira Home, Queenstown, 20/4/76. Wheeldon Rushmore & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

241/76/1—JOUBERT, Stephanus Gerhardus, 25/8/21, 210825/5019/00/1, 23 Sydney Street, Greenfields, East London, 29/11/75; Maria Magdalena Joubert. R. A. Allam, P.O. Box 239, East London.

935/76/1—VAN BREDA, Neville Aubrey, 25/10/1891, 133-194 651W, Eendracht, Addo, 8/4/76. Fidelity Bank and Trust Company Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

1109/76—ZAAYMAN, Johan Hendrik, 12/10/04, 041012 5006 008, Greystraat 17, Aberdeen, 12/4/76; Gertruida Maria Zaayman, gebore Terblanche, 3/5/08, 080503 0004 008. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1080/76/3—LOUW, Pict (Pieter) Auret, 17/6/1896, 960617 5008 007, Montagustraat, Barkly-Oos, 4/4/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1093/76/1—COMBRINCK, Casper Johannes, 22/5/03, 218 039920, Vanwykstraat 4, Westring, Port Elizabeth, 14/4/76; Catharina Louisa Combrinck, gebore Boshoff, 28/4/11. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1079/76/3—HIBBERS, Magdel Maria Catharina, 25/1/08, 080 125 0005 007, Vanderstellaan 34, Uitenhage, 14/4/76; Thomas David Hibbers, 21/10/03, 031021 5002 000. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

929/76—MOLDENHAUER, Douglas Emil, 31/12/16, Lutha, P.O. Ida, 6/4/76; Nora Graham Moldenhauer, born Murphy, J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

40/76/2—COBUS, Daniel Henry, 26/10/51, 1 Union Lane, Grahamstown, 27/12/75. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

938/76/3—CHRISTIE, Noel Brian, 3/4/14, 1404035018004, 8 Chatham Road, Baysville, East London, 2/4/76; Phyllis Albertina Christie, P. A. Christie, 8 Chatham Road, Baysville, East London.

1116/76/2—TOON, Harry Baber, 15/12/1891, 911215 5006 004, 38 Terminus Street, East London, 28/4/76. Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London.

1029/76/3—LE GRANGE, Andries Gustav, 21/4/09, 090421 5002 00 0. Derygerstraat 15, Jeffreysbaai, 11/4/76. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

1119/76/3—ERASMUS, Johannes Arnoldus, 5/10/21, 211005-5005-00-8, Loskop, distrik Somerset-Oos, 25/4/76. G. J. du Toit & Seun, Posbus 45, Somerset-Oos.

1097/76/3—JORDAAN, Samuel Richard, 29/8/35, 024/700361, P.O. Box 42, Orapa Mine, Botswana, 21/3/76; Regina Jordaan, born Van der Berg, 14/10/37, 417/301827. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1090/76/3—BEATTIE, Iris Kathleen Innes, born Page, 30/9/03, 0309030013002, 12 Lunderstedt Road, Amalinda, East London, 22/4/76. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

908/76/3—REYNECKE, Andries Dawid (David), 11/7/02, 020 711 5005 00 2, Pienaarspoort, Steytlerville, 23/3/76. Andries J. Buys, Piet Retiefstraat, Posbus 7, Steytlerville.

1101/76/1—VAN NIEKERK, Marthinus Johannes, 12/3/22, 220312-5003-00-2, 5 Robwill Court, Cape Road, Port Elizabeth, 16/3/76. Erol Leonard van Kerken, c/o Zartz & Van Kerken, P.O. Box 3227, Port Elizabeth.

618/76—BATEMAN, Olga Muriel, during 1899, Blyth Hall, 11 Belgrave Road, East London, 30/12/75. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

979/76—PRETORIUS, Maria Hendrina Christina, 5/4/05, 050 405003004, Kraaiplaas, Schoombee, 26/3/76. Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12, Posbus 7, Steynsburg.

1185/76/1—SCHLEY, Philip Dennis, 11/7/12, 120711 50 11 009, Voortrekkerstraat, Pearston, 29/4/76. Botha & Botha, Posbus 4, Pearston.

1137/76/3—BUBB, John Albert Henry, 12/5/12, 101 329378W, 22a Cresswell Street, Sidwell, Port Elizabeth, 21/4/76; Agnes Catharine Bubb, born Stewart. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1140/76/2—HOPPER, Ernest Milton, 2/7/1885, 890820000 200 0, Peninsula Park, District of Bathurst, 10/4/76. Brian Sheller, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred.

3271/75/1B—MEYER, Richard, 28/6/04, Salisbury Park, Port Elizabeth, 19/12/42; Hendrika Cornelia Meyer, born Jonas, 8/8/03. Marcus S. Jacobs & Feldman, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth.

1172/76/2—SEMPLE, Robert McNee, 21/9/1893, 101 282713W, Grand Hotel, Belmont Terrace, Port Elizabeth, 26/4/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

974/76/2—MOSS, Hermanus Stephanus Lombard, 23/12/52, 38 Jennings Road, Amalinda, East London, 26/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee P.O. Box 996, East London.

1038/76/3—MATHEWS, Redvers Cecil, 24/9/1899, 990924 5007 00 3, 59 Garcia Street, Cambridge, East London, 10/4/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1070/76—DU PLESSIS, Johannes Jonathan, 10/1/24, 240110 5023 004, Vergenoeg, Queenstown, 21/4/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk (geregistreerde handelsbank), Trustecak, Posbus 996, Oos-Londen.

1076/76/2—BUGGER, Walter Fürst, 30/6/21, 210630 5013 00 8, 5 Laing Street, Fort Beaufort, 23/4/76; Christina Jacoba Bugger, born Lotz, 16/7/28, 280716 0002 00 8. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1141/76/1—JAMES, Elizabeth, formerly Carter, born Bedford, 9/3/14, 140309 0005 00 5, 301 Tenby Apartments, 75 Fleet Street, East London, 28/4/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1145/76/1—SHAW, Ella Adelaide, formerly Peo, born Dreyer, 10/4/07, 404 101238, P.O. Box 3186, Cambridge, East London, 3/5/76; Ronald Shaw. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

344/76/2—STEGMANN, David Owen, 25/4/27, 906522859, 3 Prospect Road, Walmer, Port Elizabeth, 17/1/76. Rushmere, Noach & Partners, First Floor, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

3188/75/3—BASSON, Hester Willina (Williena), born Lottering 27/9/47, 067385822, Flat 3, 33 Cathcart Street, King William's Town, 29/11/75. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

1126/76/2—DU PLESSIS, Dick Arnouldus, 21/4/23, 133/166910, Henriettaalaan 13, Uitenhage, 7/4/76. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

3158/75—CLOUD, Stanley Ernest, 19/5/25, 250519 5031 00 6, 8 Braemar Road, Beacon Bay, East London, 20/11/75; Flowerdew Grace Cloud, formerly Sprenger, formerly Snelgar, formerly Jooste, born Fincham. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

297/76—MULLER, Adriaan Albertus, 035 916602, Tintagel, Barkly-Oos, 26/12/75. Oeschger & Rauch, Moltenostraat 14, Barkly-Oos.

1110/76/1—LE ROUX, Clarence Walter, 6/6/18, 331 493216W, Keamstraat 8, Bayville-uifbreiding, Oos-Londen, 24/3/76; Hester Florina Aletta le Roux. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

1148/76/3—VENTER, Johannes Benjamin, 9/10/1894, 941009 5002 004, Naudestraat 27, Middelburg, 29/4/76; Wilhelmina Susannah Venter, gebore Van Zyl. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

1017/76/3—GOLIATH, Augustine Daniel Percival, 14/5/44, 101/252646C, 3 Clark Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth, 21/12/75; Rhoda Goliath, born Davids, 29/4/38, 101/278783M. Ward Able & Son, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

1158/76/3—DUKE, Suzanne Wilhelmina, born De Wet, 30/10/14, 141030 0006 00 4, Joubert Street, Lady Grey, 29/4/76. D. Duke, c/o Douglas & Botha, 11/13 Somerset Street, P.O. Box 66, Aliwal North.

1122/76/2—DERSLEY, May, 13/1/1884, 840113 001 00 3, c/o Huis Silwerjare, Bell Street, Somerset East, 28/4/76. Scott, Stegmann & Farr, 58 Charles Street, P.O. Box 11, Somerset East.

1129/76—VENTER, Elsie Dorathea (Dorothea), 23/10/1893, 931023/0003/00/0, Nieu Stockenstroomstraat 18, Cradock, 28/4/76. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

MATTHEWS, Edgar Dawson, 30/9/1891, 910930 5005 00 1, Tukulu, P.O. Alice, 26/3/76. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

KUKARD, Gordon Charles, 3/9/27, 270903 5026 00 8, P.O. Qamata, Transkei, 6/5/76; Gisela Ideline Ernestine Kukard, born Hansel. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

DE KUIJER, Florence Rhoda, 19/10/14, 1410190018002, Queens Hotel, Currie Street, East London, 30/4/76. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

1084/76/2—GROBLER, Martha Catharina Maria, gebore Mulder, 25/2/1889, 028-780555W, Frerestraat 84, Cradock, 25/4/76. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

1039/76—MYBURGH, Anna Johanna Maria, gebore Nel, 3/11/12, 321-602795W, Rooikruiswoning 1, Laubscherpark, Walmer, Port Elizabeth, 9/4/76; Fredrick Petrus Myburgh, 6/9/11, 110906 5028001. Volkskas Bpk. (aeregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

16/76—BOLANI, Helen Gasele, born Koti, 27/1/02, 1087343, Kentani, 30/3/76; Abijah Ebenezer Ngubayihlangani Bolani, 15/10/1892, 979577. N. L. Smailes, Kentani.

23/176—POTWANA, Mirriam Minnie, formerly Kiviet, born Nyikiza, during 1902, 2519205, widow, St Thomas Mission, Tabankulu, 23/4/76. Elliot & Walker, 71 Main Street, P.O. Box 17, Kokstad.

SOUTH-WEST AFRICA-SUIDWES-AFRIKA

150/76—VISSER, Gerhardus Johannes, 10/12/44, 441210 5022 001, TCL-woonstelle, Kamer NER 2200/34, 27/12/75; Maria Catharina Visser, gebore Kruger, 14/10/46. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

103/76—TONKIN, Cecilia, 17/11/22, 221111 0019 00 5, Luderitz, 28/2/76; William Kirsten Tonkin. Barclays-Nationale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

184/76—KROON, Malcolm Roland, 29/6/32, 320629 5019 004, Graaff-Reinet, 8/4/76; Wendy Pattinson Kroon, born Murray, 20/2/37, 370220 0008 00 9. Maxwell Peter Kroon, P.O. Box 74, Graaff-Reinet.

15/476—KNOETZE, Gerhardus Du Plessis, 23/12/20, 201223 5028 00 1, Mariental, 23/3/76. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

562/74—OBERHOLEER, Abram (Abraham) Stephanus, 1/11/12, Orongo, Ovambo, 16/8/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

81/76—LOUW, Shirley Mirle, 28/1/37, 370128 0014 002, Grootfontein, 20/12/75; Albertus Everhardus Louw. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

189/76—SCHMID, Erika Maria Waldtraut, born Lossen, 31/10/07, 0710310009000, farm Ongeama, Windhoek, 3/4/76. Lorentz & Bone, Standard Bank Buildings, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf genele datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalinge ingevolge genele rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

CAPE - KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1165/76—DE JAGER, Maria Magdalena, gebore Rademan, 014 476728W, Dellstraat 2, Parowvallei; Johannes Frederick de Jager (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

1208/76—STANDER, Hendrik Frederick Marthinus Lodewyk, 050720-5010-00-0, De Hoop, De Rust; Dorothea Maria Stander, gebore De Jager, 110412 0012 009 (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.

380/76—DE JAGER, Sigrid, 350728 0026 007, Varsfontein, P.O. Windmeul (Paarl).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

11/76—SCHREUDER, Pieter Jacobus, 090 657632 W, Huis Namakwaland, Springbok (Springbok).—Volkskas, Kaapstad.

5299/75—STEYN, Margaretha Elizabeth, gebore Wahl, 0407 12000208W, Bedfordstraat 15, Parow (Parow).—Santam Bank, Kaapstad.

6114/75—MOSTERT, Marthinus Johannes, 115708125W, Lympleighweg 116, Plumstead; Joan Mostert, gebore Raubach, 0227 31742W (Wynberg).—Santam Bank, Kaapstad.

4683/75—ROODT, Stanley, 022664154W, 2 Second Avenue, Da Gama Park, Simonstown; Betty Roodt (Simonstad).—Santam Bank, Kaapstad.

7224/75—VOSKULE, Julius Henry Anthony, 290812-5007-00-7, Tafelbergstraat 90, Bothasig (Goodwood).—Santam Bank, Kaapstad.

4861/75—LEONARD, Magdalena Maria, 014 527124W, Tiendaan 28, Belmont Park, Kraaifontein (Bellville).—Die Trust Bank, Kaapstad.

5403/74—CRONJE, Susanna Engela Helena, 050 142790W, Dunbarstraat 6, Tervlei; Stephanus Ignatius Cronje, Aanvullende Eerste en Finale (Parow).—Die Trust Bank, Kaapstad.

5328/75—DARLEW, Mathenus (Marthinus Christoffel Cronje, 022-199013W, Hanburylaan 16, Lansdowne (Wynberg).—Die Trust Bank, Kaapstad.

7229/75—BURGER, Albert Smit, 026-735209W, Zerilda Steynhuis, Pinelands (Goodwood).—The Standard Bank, Cape Town.

905/76—LIPSCHITZ, Gertie, 022 770102, 1 Carnarvon Flats, Avenue Francaise, Sea Point, Cape Town.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

668/76—DE NECKER, Nellie Whitehurst, 022 69867W, Denisse Parry Road, Claremont (Wynberg).—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

5689/75—WHITE, Lilian Cooper (Lilian White), born Boltman, 022 212653 K, 9 Duncan Road, Wynberg; James Frederick White (Wynberg).—Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Athlone.

6450/75—TOERIEN, Magdalena Christina Sophia, gebore Liebertrau, 117 918769W, Vanriebeckstraat 26, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

5423/75/B—DE JAGER, Johanna Magdalena, gebore Botha, 103829943, Tweede Laan 10, Kleinmond, Gewysige Eerste en Finale (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.

6855/75—CLIFF, Reginald Alan, 090318 5017 00 6, 629 Ninth Avenue, Boston Estate, Bellville (Bellville).—Max Weinberg & Lourens, Parow.

7070/75—TEMPLETON, Margaret Grace, 211460296 W, 28 Devon Street, Claremont, Cape Town (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

5210/75—POWELL, Doris Muriel, 022831163W, Atherfield, 11 Coniston Road, Rondebosch (Wynberg).—Walker, Lewis, Godley & Field, Cape Town.

6798/75—JANSE VAN RENSBURG, Rose Christina, 134 212 727W, vrygesellin, Hoodstraat 33, Uniondale (Uniondale).—Pocock & Bailey, Uniondale.

1902/75—DE KOCK, Maria Aletta Carolina, gebore Van der Spuy, 118 947581, Dekuileouetehuis, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Boland Bank, Malmesbury.

5745/75—DU PLESSIS, Charrel (Sarel) Wynand, 096-734153W, Meulstraat 18, Paarl; Engela Maria du Plessis, gebore Conradie, 096 734154 W (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

1249/72—PADOWICH, Beryl, 022-105688, 38 Canterbury Street, Cape Town.—Watkin & Kaplan, Cape Town.

3642/75—RAPHAELY, Frederick Isaac, 022 703 421, Ardennes Daisy Way, Newlands (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.

2768/75—GALLOON, Golda, 022 111 307W, Shalom, Regent Road, Sea Point.—Galloon, Reef & Co., Cape Town.

6165/75/C—ZANE, Collie, 019 625482, 40 Truter Street, Robertson (Robertson).—Swanepoel, Uys & Van Reenen, Bellville.

6776/75—WYNNE, Shaun Andre, 5512195067003W, 8 Seven Sleepers, Toikai (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Simons town.

376/76—FICK, David Benjamin Rensburg, 022 681 105 W, Farra Cottage, Rhodes Drive, Constantia.—Morris Lewin & Bliden, Goodwood.

663/76—KESSEL, Julius (Jules), 022 293328, 306 Seaciff Flats, Seaciff Road, Bantry Bay.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

821/76—FRANS (Francis), Sulaiman, 022 461 571M, 32 Thornton Road, Athlone (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

629/75/C—NORTIER, Petronella Elizabeth, voorheen Nel, gebore Dafel, 010829 0002 006, Hostelstraat 127, Noupoort (Noupoort).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

6118/75—SYMINGTON, Douglas Archibald Colquhoun, 022/737971, Kenilworth (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

822/76—PETERSEN, Maria Margaretha, gebore Hamman, 145 288445 W, Donaldstraat 8, Wellington (Wellington).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

4750/75—BUS, Hugo Johan Jakobus, 652 026495 W, Die S.A. Vlootbasis, Simonstad (Simonstad).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

444/75—FREDERICKS, Joseph Johannes, 022-773522, 23 Church Street, Athlone.—Griqualand West Trust Company, Kimberley.

6047/75—VAN DER WESTHUIZEN, Jakob (Jacob) Johannes, 080-522348, Groeneweide, Darling (Malmesbury).—Santam Bank, Malmesbury.

436/76—JOSEPH, Elizabeth, gebore Lodewyk, 086580524, Hoogstraat 2, Heidelberg; Cornelius Joseph, 086580523 (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

662/75—BOTHA, Philip Rudolph, 905 523772W, Murraystraat 74, Worcester, Gewysigde (Worcester).—Santam Bank, Kaapstad.

517/76—GILES, Alfred Augustus, 13 Clive Street, Gardens; Wilhelmina Susanna Giles.—Santam Bank, Kaapstad.

535/76—WIID, Henrietta, 022324002W, Boothospitaal, Kaapstad.—Santam Bank, Kaapstad.

970/76—FERREIRA, Marthinus, 134 205055 W, Twee Riviere, distrik Joubertina (Joubertina).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

899/76—FERREIRA, Salomon Stephanus, 031 805656 W, Twee Riviere, distrik Joubertina; Dorothea Maria Ferreira, gebore Olivier, 031 805657 W (Joubertina).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

4196/75—DE VILLIERS, Alida Jacoba, 096724864, Hoofstraat 376, Paarl, Eerste (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5729/75—HANEKOM, Coenraad Andries Johannes 121103 5017 00 5, Glendalewoonstelle G3, Stainestraat, Plumstead (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.

4610/75—VAN ZYL, Frans Hendrik, 022 192233, 96 12th Avenue, Bellville; Queenie Anna van Zyl, born Brown, 093 676 204 (Bellville).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

836/76—MEYER, Gert Cornelius, 960805 5002 00, Bothastraat 15, Vrijzee; Alida Emmerentia Meyer (Goodwood).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

9646/51—REDELINGHUYSEN, Siegfried Frederick, Koninginstraat, Oudshoorn, Supplementaire Eerste en Finale (Oudshoorn).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

620/76—GELDENHUYSEN, Johanna Catharina, voorheen Janse van Noordwyk, gebore Van Noordwyk, 98111000010084, Huis A. A. Tomlinson, Van Oudtshoornweg, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Swellendam.

6583/75/B—HERMANUS, Isaac Anthony, 111905270K, Siegelhaarstraat 24, Swellendam; Hester Wilhelmina Hermanus, gebore Holster, 022780300 (Swellendam).—Louw & Steyn, Swellendam.

6108/75—LOUW, Jacobus Gideon, 145288492W, Bouwerstraat 57, Ysterplaat; Hester Susanna Sophia Louw, gebore Deist.—Die Trust Bank, Kaapstad.

2971/75/C—PARADIES, Maria Magdalena, 014-558109W, Wesselstraat 55, Parow; William Paradies (Bellville).—Die Trust Bank, Kaapstad.

5424/75—LUDICK, Johannes Abraham, 990304-5002-00-9, Rhodesstraat 16, Goodwood; Elsie Maria Ludick, 060805-0013-00-0 (Goodwood).—Die Trust Bank, Kaapstad.

4135/75—CROUS, Jacobus Wynand, 026733832W, Lyonstraat 16, Worcester; Gesina Maria de Beer Crous, gebore Klue, 149383 592W (Worcester).—Die Trust Bank, Kaapstad.

230/76—CARSTENS, Alwyn Jacobus, 080701501100810, Van der Stelsstraat, Wolseley; Louisa Maria Carstens, gebore Burger, 1310200017004W (Wolseley).—Boland Bank, Wolseley.

76/76—GILLIAT, Dorothy Violet, 17 Queens Road, Tamboerskloof.—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.

3733/63—BOYES, Peter, Athlone, Amended First and Final (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.

405/76—HANEKOM, Alida Hendrika, gebore Visser, 118 963025, Proteatehuis, Goodwood (Goodwood).—Boland Bank, Stellenbosch.

352/76—PIENAAR, Maria Helena, 014 505388W, Kimberleystraat 33, Goodwood (Goodwood).—Volkskas, Kaapstad.

873/75—POULSON (Paulson), William Edward, Citizen of the United Kingdom, Pienaar Street, Little Brak River, District of Mossel Bay (Mossel Bay).—R. Heyns & Co., George.

6044/75/C—VAN TONDER, Josef Stephanus, 300306 5001 001, Pieter Wiumstraat 61, Noorder Paarl; Maria Isabella van Tonder, gebore Prinsloo, 320303002007 (Paarl).—Volkskas, Kaapstad.

441/76—MARGOLUS, Betty, gebore Kahn, 075 461899W, Worcester Hof 53, Worcesterweg, Seepunt.—Volkskas, Kaapstad.

4108/75—LOEBENBERG, Katrina Alberta, 022 287611W, 21 Clare Park Avenue, Rondebosch (Wynberg).—L. Kadish & Co., Woodstock.

470/76—STEYTLER, Magdalena de Villiers, gebore de Kock, Utopiaouetehuis, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

3076/75—VILJOEN, Reinetta Louiana (of Louina of Lovina), gebore Rabie, 901 598141W, Andries Hammantehuis, Baringstraat, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

1479/74—DE BRUIN, Elizabeth, 025 724634K, Corner of Market & Park Streets, Wellington; Jacob Johannes De Bruin (Wellington).—Miller, Gruss, Katz & Traub, Cape Town.

3396/75—ABRAHAMS, David Bartholomew, 022 674/492K, Cape Town; Mildred Maud Abrahams (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

4278/75—VAN SCHALKWYK, Flora, formerly Alexander, born Van der Merwe, 022 810725K, Lotus River; Carel Jacobus van Schalkwyk, 096 890796K (Wynberg).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.

31/76—BROWN, Cedric Arthur, 958 015400W, 3 Chamberlain Road, Claremont (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

5426/75—MAY, David Charles, 022-788294 T, Cladacia, Consta Road, Consort Park, Heathfield; Clara Wilhelmina, 022-788295 T (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

4897/75—VAN DER MARK, Maurice Alexandre, 11 Kelvin Grange, Kelvin Road, Newlands (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

5140/75—TODD, Sydney Hugh, 022 561447W, 5 Fryde Street, University Estate, Woodstock.—Syfrets Trust Company Ltd, Cape Town.

5781/75—SHELLEY, Laura Lepine, 075465023W, 17 Rosendal Court, Rondebosch, Cape Town (Wynberg).—Bass, Temkin & Co., Cape Town.

3517/75—WILDER, Elsa, 022858396W, 110 Port Soy, Beach Road, Three Anchor Bay.—J. R. Wilder, Welgemoed.

7201/75—SCHOEMAN, Wilhelmus Hendricks (Hendrikus) 096 735625 W, Somerset West (Somerset West).—Syfrets Trust Co. Ltd Cape Town.

3760/64—WOOLF, Theodore, 022 324 360 W, 101 High Level Road, Green Point, Cape Town.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

6102/63—PARKER, Hoosain Ibrahim, Cape Town, Tweede.—Prisman & Wilson, Cape Town.

4946/75—DANIELS, Silvester Nicolaas, 022-891-106, 11th Avenue, Retreat; Sarah Daniels, born Williams (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

193/76—CAROLUS, Cecil Isaac, 042-968-501, 31 Beethoven Street, Steenberg; Catharina Magdalena Carolus, born Harker, 042-968-502 (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

5149/72—STEGMANN, Cynthia Joan, born Johnson, 331 165 481 W, Leisure Isle, Knysna, Fourth and Final (Knysna).—Syfrets Trust Company Ltd, Cape Town.

4120/75—TOWNSEND, Pauline Koch, born Ranken, 034 869 145 W, Lands End, Leisure Isle, Knysna (Knysna).—Syfrets Trust Company Ltd, Cape Town.

5498/75—VAN DER MAREL, Barend Pieter, 570103-5018-004, 44 Loader Street, Cape Town.—Master Burman & Associates, Cape Town.

6178/75—JOHNSON, Norman Patrick, 085559092, Laumo, Tanner Avenue, Crawford; Ruth Louisa Johnson (Wynberg).—Master Burman & Associates, Cape Town.

2183/75—TAYLOR, Ivor Michael, 1509125020 007, 48 Jeffcoat Avenue, Bergvliet, Second and Final (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6952/75—SERRA, Gertruida Cornelia, born Du Preez, 022-151 749, 18 Goodwood Street, Goodwood; Giuseppe Francesco Serra, 1409225030-008 (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

1307/75—STROMIER, Joseph Beringer, 16 Culvert Gardens, Culvert Street, Vredehoek, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.

4899/75—SYMONS, Annie Gwendoline, 305.762982, 311 Kew Gardens, Regent Road, Sea Point, Supplementary First and Final.—Barclays National Bank, Cape Town.

865/75—DELL, Florence Gwendoline, 115.284088W, Susan Chandler Nursing Home, Gatesville Road, Kalk Bay, First (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

1655/76—LE ROUX, Dorothy Atalanta, born Duncan, 014-798969W, 66 Goulburn Street, Goodwood (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town,

5130/75—MEIRING, Eward Daniel, 180723 5022 00 8, 59 Robertson Road, Parow; Jacoba Rachel Meiring, gebore De Klerk, 181 108 0012 007 (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5250/74—MACNAB, Graeme Alexander, 967015136W, 44 Cranko Road, Observatory, First (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5250/74—MACNAB, Graeme Alexander, 967015136W, 44 Cranko Road, Observatory, Second and Final (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6700/75—MCCLATCHIEY, Alfred Victor, 022-843417W, 22 Rostreyor, Arundel Road, Rosebank; Christina Johanna Isabella McClatchey, born Grant, 022-843418W (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5339/75—ROBERTS, Julian Ford, 970 001028, Bergstraat 31, Paarl; Elsie Gertruida Petronella Roberts, gebore Geldenhuys, 096 758175 (Paarl).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5587/73—VISSER, Nicolaas Andries Hanekom, 149 371676W, Vergenoegd, distrik Worcester, Aanvullende Sophia Jacoba Visser, gebore Zeeman (Worcester).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5139/75—SYMONDS, Henry Astley Paston, 051 221324, 11 Van der Riet Street, Da Nova, Mossel Bay, Second and Final (Mossel Bay).—Barclays National Bank, Cape Town.

6953/75—SMITH, Beatrice Elizabeth, 022 710 270W, 24 Kloofnek Road, Tamboers Kloof.—The Standard Bank, Cape Town.

7109/75—GELDENHUYSEN, Maria Johanna, 990 114 001 009, Oranjestraat 31, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

631/76—HUGO, Engela Elizabeth Jacoba, 941004 0006 00 1, Voortrekkerstraat 70, Merweville (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

720/76—JOUBERT, Maria Elizabeth, 145282847 W, Malherbestraat 13, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

1023/76—MALHERBE, Maria Gertruida, gebore Smit, 221 0220010006, Blakestraat 11, Paarl; Johannes Jacobus Malherbe, 1602205009006 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5293/75—HENDRICKS, Irene Mary Anne, 022 380 738K, 7 Parkland, corner of Park and Sussex Roads, Wynberg; Ronald Hendricks (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

7196/75—NIENABER, Hermina Christina, 160412 0014 00 4, Vaalbos, distrik Warmbad (Warmbad).—Mathews, Lansen & Williams, Warmbad.

10358/75—PRETORIUS, Petrus Johannes, 324770646 W, 1 Kim Court, Botha Street, Westonaria (Westonaria).—Andrews & Co., Welkom.

9832/75—PRINSLOO, Marthinus Johannes, 110224 5016 00 4, Rietfontein, distrik Potchefstroom; Magdalena Maria Adriana Prinsloo, gebore Coetsee, 160705 0016 006 (Potchefstroom).—De Villiers & Joyst, Parys.

12549/75—PELLATT, Dorothy Julia, 343 744197 W, Robinson Hospital Old Age Home, Randfontein (Randfontein).—Truter Crouse & Wiggle, Randfontein.

13157/75—ROWE, Dulce Thelma, 335-688043, 65 Piet Joubert Avenue, Monument Township, Krugersdorp (Krugersdorp).—Fourie & Fourie, Krugersdorp.

11847/75—TOFT, Mary Emma, 870312001004, 5 Rutter Street, Libradene, Boksburg (Boksburg).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

4335/76—MAREE, Johannes Jurie, gebore Viljoen, 310-555 134W, Eenheid T, Posbus 286, Warmbad; Johannes Alwyn Maree (Warmbad).—Haasbroek & Bozaart, Pretoria.

8047/73—VENTER, Johanna Margaretha, 324 810062W, Lanarkweg 11, Germiston-Suid; Dirk Petrus Venter, 324 810061 (Germiston).—Nasionale Gesinskarmer, Pretoria.

11360/75—SILSON, William, 920718-5001-0-7, 111 Park Street, Randfontein; Dorothy Silson, born Robinson, 357-881423W (Randfontein).—The Standard Bank, Krugersdorp.

12730/75—ROWLANDS, Frederick William, 020112 5017 00 8, 33 McAlpine Road, Malvern East, Germiston (Germiston).—Vardy & McFarlane, Germiston.

8755/75—WOLMARANS, Andries Bernardus, 290131-5028-00-8, 43 Seventh Street, Northmead, Benoni; Jacoba Magdalena Aletta Wolmarans, born Engelbrecht, 044916291 (Benoni).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

1097/76—OOSTHUIZEN, Philip Jacob Rudolph, 445 174884, Zeekoefontein, distrik Vanderbijlpark; Levina Catharina Oosthuizen, voorheen Van der Walt, gebore Butler, 404 553 351W (Vanderbijlpark).—Volkskas, Bloemfontein.

9409/75/C—ELS, Jan Vrey, 351 413501 W, Huis 7, Chrome Corporation, Steelpoort, distrik Lydenburg (Lydenburg).—J. Du T de Villiers, Lydenburg.

347/75B—ROOD, Ernst, 370901925, Witwatersrand Old Age Home, 36 Escombe Avenue, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—T. B. Rood, Craighall.

13192/74—SHRAGA, Molly, formerly Lipschitz, formerly Shawins, born Buchmann, 404/113402 W, 104 Millbourne Road, Judith Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Horwitz, Arvan & Lewis, Bloemfontein.

283695/75—GREYLING, Hans Lodewyk, 006955727, Derde Straat 34, Graymond, Johannesburg; Louise Myrtle, gebore Randel, 6510099 78 (Johannesburg).—M. J. Brink & De Jager, Pretoria.

7165/61—HARRIS, Fred, 146 Ninth Avenue, Cape Location, Pretoria, Second Supplementary Liquidation and Distribution to the First and Final Liquidation.—Coetzee & Fourie, Pretoria.

3280/75—STIGLINGH, Pieter Louis Rossouw, 531101 5035 005, Pk. Bodenstein, Eerste (Coligny).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

11543/75—JOUBERT, Gideon Jacobus Von Hugel, 366 166 296 W, Oueteuhuis, Standerton (Standerton).—Van Heerden, Schoeman & De Ville, Standerton.

2333/75—LOMBARD, Mattheus Gerhardus Hertzog, 150914 5011 002, Vrystaat 63, Standerton (Standerton).—Van Heerden, Schoeman & De Ville, Standerton.

6660/74—BEZUIDENHOUT, Maria Paulina, 960114 0003 001, Lakeview Mansions 10, Market Street, Boksburg (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

8044/74—MC LAUCHLAN, Alfred Roy, 110604 5003 005, Riebeek Hotel, 20 Second Avenue, Springs (Springs).—Borchers, Vanderbijlpark.

8529/74/C—BLAAUW, Johanna Elizabeth, 340-733369 W, Rooikrans, Lydenburg (Lydenburg).—G. C. O. Lategan, Lydenburg.

12826/72—PADI, Tiban Lazarus, Ref. 472338, widower, Stand 1355, Ingidi Street, Munsieville, Krugersdorp (Krugersdorp).—Shenker & Jansen, Krugersdorp.

11779/75—VAN NIEKERK, Hugo Amos, 810203/5001/00/3, Moriaouetehuis, Krugersdorp; Sarah Magrietha Anna van Niekerk, gebore Burger, 044/930040W (Krugersdorp).—C. L. de Jager & Van Niekerk, Walvisbaai.

5391/75/C—SWART, Johannes Albertus, 019 584350, Edinburghweg 14, Evander; Anna Petronella Swart, gebore Meyer, 042 940627 W (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

2898/74—VAN DER WESTHUIZEN, Mattheus Jacobus, 335 664964W, Hulleystaat 31, Witpoortjie, Roodepoort (Roodepoort).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

12822/75—BARCLAY, Cornelia Magarietha, 303 4412 32 W, Blandstraat 39, Barberton (Barberton).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

8075/74—VAN ZYL, Dirk, 921007-5002-002, Mullerstraat 18, Freemanville, Klerksdorp; Susanna Elizabeth van Zyl, gebore Joubert (Klerksdorp).—G. B. Louw, Klerksdorp.

11847/74—BARRY, Elizabeth Catherine, 365 124737, 68 Eighth Street, Springs, Amended First and Final (Springs).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

12769/75—WEPENER, Johan, 570305 5083 004, Charl Cilliersstraat 40, Boksburg-Noord (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

7925/74—CHRISTIE, George, 940109 5006 004, 67 Human Street, Krugersdorp, Amended (Krugersdorp).—The Standard Bank, Krugersdorp.

13067/75—KRUGER, Michael, 331 107231 W, Aldredstraat 20, Newlands, Johannesburg; Susanna Magrietha Elizabeth Kruger, gebore Van der Merwe, 331 535744W.—Santam Bank, Johannesburg.

6240/75—HATTINGH, Christiaan Albertus, 028 786017W, Flat 1, Porto Bello, Triomf, Johannesburg; Maria Christina Gertruida Hattingh, born Prinsloo (Johannesburg).—Metcalf & Company, Cradock.

9907/75—SCHUTTE, Philippus Jacobus Wilhelmus, 091110-5010-00-1, Walkerlaan 6, Discovery (Roodepoort).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.

4416/75—SAILER, Katrina, 303441105 W, Barberton Hospital, Barberton (Barberton).—Navarre de Villiers, Barberton.

12567/75—VAN DEN BERG, Gert Daniel, 990320 5005 00 8, Pk. Klipplaatsdrif, Ventersdorp; Magdalena Getruida van den Berg, 100815 0014 00 1 (Ventersdorp).—Die Standard Bank, Krugersdorp.

4875/75—ENGELBRECHT, Johannes Hendrik, 160328 5003 00 0, Towomba, Warmbad; Jacoba Maria Engelbrecht, 230530 0005 00 7 (Warmbad).—Mathews, Lansen & Williams, Warmbad.

9519/75—MOLLER, Jacomina Dorathea, 261120 0028 001, 45 McCullagh Crescent, Strubenvale, Springs; Paul Johannes Jacobus Moller, 365-1553300 (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.

12605/74—BOTHA, Jan Smuts, 356272019W, Lebombo, Komatiopoort; Susara Johanna Botha, 356272020W (Nelspruit).—Mare, Fotgieter & Kruger, Nelspruit.

- 1113/75—RUDMAN, Irene Isabella Agnes, 356 249 779W, Steenbraslaan 248, Sinoville, Pretoria.—Swanepoel, Malan & Kie., Pretoria-Noord.
- 9514/75—LOOTS, Johannes George, 201001/5035006, Geyserstraat 45, Potgietersrus; Johanna Adriana Loots, gebore Eybers, 210719/0018/003 (Potgietersrus).—Louis Botha, Van Onselen & Potgieter, Potgietersrus.
- 3720/75—JORDAAN, Ebenhaezer, 331/494207W, Conradrylaan 30, Blaigowrie, Randburg, Supplementaire; Maria Elizabeth Susanna Jordaan, gebore Botha, 331/494208W (Johannesburg).—Louis Botha, Van Onselen & Potgieter, Potgietersrus.
- 10612/75—BOTHA, Johannes Gerhardus, 334-653148 W, Paul Krugerrilaan 149, Monument, Krugersdorp (Krugersdorp).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Johannesburg.
- 5666/75—SWANEPOEL, Johannes Petrus, 320822/5019/005, Hansomweg 25, Strubenvale, Springs (Springs).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Johannesburg.
- 1409/76—LONG, George Norbert, 331-362884W, Eikenhof, distrik Meyerton; Lilian Agnes Long, 331-362885W (Johannesburg).—Venter & Kie., Johannesburg.
- 6581/74—VAN DER MERWE, Jacobus Stephanus, 248048341, Staffordstraat 36, Westdene, Johannesburg; Elizabeth Catharina Johanna van der Merwe (Johannesburg).—Venter & Kie., Johannesburg.
- 1518/75—PRETORIUS, Gertruida Susanna Petronella, 376-195679, Cobaltstraat 136, Proklamasiehuwel, Pretoria, Tweede en Finale.—C. J. Brits & Kie., Pretoria.
- 1887/65—VAN HEERDEN, Willem Adriaan, Plot 116, Pk. Onderste poort.—C. J. Brits & Kie., Pretoria.
- 9751/75—HINZE, Heinrich August Conrad, 000117 5003 00 1, Witklip, distrik Piet Retief; Bertha Caroline Marie Hinze, 060 328 0008 00 5 (Piet Retief).—C. W. A. Freyer, Pauppietersburg.
- 1542/76—VAN WISSEN, Gerhardus Leonardus, 151029-502 5010-7, 1308 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria.—Stegmanns Metelerkamp Ritson & Glen, Pretoria.
- 316/76—TAYLOR, Frederick Aubrey Edwin, 110821 5002 007, 66 Viljoen Street, Krugersdorp North (Krugersdorp).—The Standard Bank, Krugersdorp.
- 11090/74—HERREILERS, Susanna Sophia, 3301080009 00 3, Rositterweg 6, Dunnottar (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.
- 203/76—RALPH, Joseph, 0605305009009, Pienaarstraat 69, Brits (Brits).—Smuts, Ras & Pretorius, Brits.
- 13263/75—REYNEKE, Josias Johannes, 304453119, Eendragstraat 2, Waterval-Boven; Elizabeth Maria Reyneke, 356110544 (Waterval-Boven).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 9929/75/C—VAN NIEKERK, Willem Adriaan, 200101-5045-00-4, 56 Sixth Street, Northmead, Benoni; Hendrika Wilhelmina van Niekerk, 308-45922 W (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 11612/75—VAN DER MERWE, Catharina Magrittha, 140304 0015 005, Derde Laan 221, Waterval-Boven; Roedolph Gerhardus van der Merwe, 250601 5042 009 (Belfast).—J. E. de Villiers, Belfast.
- 9618/75—HOLTZHAUSEN, Lukas Cornelius Lourens, 040828 5003 00 5, Welgevonden, Pk. Bosspuit, distrik Rustenburg; Anna Cornelia Holtzhausen, gebore Joubert, 140705 0027 008 (Rustenburg).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.
- 515/70—CELLIERS, Jan Van Niekerk, 365/104386W, Môrster, Delmas, Tweede (Delmas).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.
- 12395/75—MUIJEN, Gerritje, Hoewe 62, Northdenelandbouwhoewes, Vanderbijlpark; Lambertus Hendrik Muijen (Vanderbijlpark).—Van der Walt du Plessis & Baloot, Vanderbijlpark.
- 10069/74—DE BEER, Gert Hendrik, 1210055019008, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Argent, distrik Delmas (Delmas).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.
- 1057/76—CHRISTIANSEN, Torolf, 061013 5009 10 4, 129 Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria.—O. W. Nest C.A. (S.A.), Pretoria.
- 9760/73—DE VILLIERS, Hendrik Jacobus, 0306 195 004 008 W, Klopstraat 165, Rustenburg, Tweede en Finale; Elizabeth Cornelia de Villiers, gebore Smith, 171 207 0017 008 (Rustenburg).—Ehlers & Vennote, Pretoria en te Meesterskantoor, Pretoria.
- 2694/76—FERREIRA, Joan May Isabellia, 356 172 345, 165 Troye Street, Sunnyside, Pretoria.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.
- 4126/75—NEL, Willem Van der Merwe, 469 455 480W, Great Britainstraat 39, Turffontein; Jacoba Johanna Nel, gebore Boozen, 324 880 676W (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.
- 988/75—LUES, Jan Frederik Rykers, 435 379 363, Monte Vista 18, Parys, O.V.S.; Elizabeth Lues, 435 37 364W (Parys).—Die Trust Bank, Johannesburg.
- 11273/75—COFFEE, Johannes Adriaan, 490 156 643, Panorama Plotte 3, Panorama, Roodepoort; Margarita Aletta Coffee, gebore Malan, voorheen Thirion, 044 916 439 W (Roodepoort).—Die Trust Bank, Johannesburg.
- 7567/75—THOMPSON, Theodore Alexander, 270 404 5015 00 0, 24ste Straat 17, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.
- 4923/75—COETZER, Jacobus Frederick, 290 518 5019 005, Fortunastraat 35, Mayfair-Wes; Gertina Martina Jacoba Coetzer, gebore Kruger, 331 446 655 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.
- 11126/75—KRYNS, Hendrik, 957072565 W, Witwatersrand-outchuis, Escombeelaan 36, Parktown, Johannesburg; Lambertina Carolina Johanna Kryns, 420 644082 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.
- 11118/76—GROENEWALD, Jacobus Hermanus, 291223 5008 004, Nightingalestraat 83, Oos-Driehoek; Cecilia Johanna Groenewald, gebore Du Plooy, 357 906722 W (Carletonville).—Die Trust Bank, Johannesburg.
- 2888/75—FOWLER, Philip Donald Arthur, 356-259087W, 322 Kerkenberg Avenue, Villieria.—Samuel Milstein, Barberton.
- 9709/75—VAN WYK, Renscha Aletta, 140604 0011 00 7, Rietkuil, Leeudoringstad (Wolmaransstad).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.
- 12483/75—SWARDT, Alida Maria, 361-401606W, Huis Davidtz, Proesstraat 113, Pretoria.—R. Schilz, Pretoria.
- 8143/75—ARNACHELLAN, Balimal, 800043-442, 186 Fourth Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.—Klagsbruns, Pretoria.
- 1245/76—VAN DER MERWE, Louisa Jacoba, 325-623225W, Oorbietjiesfontein, Pk. Lindequesdrift, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.
- 932/74—RHEEDER, Godfried Johannes, 421/315575, geskei, Hastingslaan 120, Brakpan, Tweede en Finale (Brakpan).—Haasbroek & Bozaart, Pretoria.
- 11621/75c—SMIT, Jan Adriaan Marthinus, Vanrensburgouetehuis, Danville, Pretoria.—H. J. Low, Dullstroom.
- 13239/75/C—ADAMS, Jan Hendrik Erasmus, 18015/500/8/009, Mullerstraat 57, Klerksdorp; Johanna Catharina Adams, gebore Pieterse, 354 847 059 (Klerksdorp).—Victor Kotze & Steyn, Winburg.
- 1278/76—HOW, Mary Martha, 356/188919 W, Huis H. J. Piek, 153 Middel Street, New Muckleneuk, Pretoria.—D. B. How, Pretoria.
- 2593/76—DU PLESSIS, Christiaan Rudolph, 366 167179W, Nedholmwoonstelle 504, Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria.—Rorich Wolmarans & Luderitz, Pretoria.
- 12037/75—DU TOIT, Lily, 061007002007, 11 Queenswood Galleries, Queenswood, Pretoria.—H. A. Du Toit, Pretoria.
- 12826/75—BOTHMA, Daniel Johannes, 365 122451, 42 Robertson Avenue, Geduld Extension, Springs (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.
- 7238/75—VISSER, Jasper, 010 525 5009 00 0, Thomas Jacksonstraat 11, Oatlands, Krugersdorp; Catharina Helena Visser (Krugersdorp).—Fourie & Fourie, Krugersdorp.
- 10553/75—BERRY, Andrew Charles, PN 653112674, Parkerstraat 195, Riviera, Pretoria.—J. van Proosdij & Co., Pretoria.
- 6338/75—ZIETSMAN, Christiaan Frederick, 308-490085W, 14de Laan 82, Boksburg-Noord; Alberta Hendrika Zietsman, voorheen De Beer, gebore Potgieter, 308-490086W (Boksburg).—Roos, Hoffmann & Dobie, Benoni.
- 9034/75—RICHARDSON, Violet May, 930512 0002 00 5, Richardson Avenue, Graskop, First (Graskop).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 5992/75—DE BRUYN, Alida Hendrina Barendina, 318 584195, Klippan, Barberspan; Thomas Frederik de Bruyn, 13080850 06001 (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.
- 10983/75—LEITCH, Emma (Eileen), 324-81586, Jabula Home, 10th Avenue, Rivonia, Johannesburg (Johannesburg).—Leonard Cecil Knowles, Germiston.
- 2924/76—WELGEMOED, Elizabeth Johanna Maria Uys, 150 914 0013 00 3, Levelstraat 62, Wentworth Park, Krugersdorp; Christoffel Martinus Albertus Welgemoed, 335 849125W (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.
- 10518/75—CLEGG, John Edward Douglas, 324-827330, 15 Tulip Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 11179/75—WARDHAUGH, Schaefer, 331-401944, 14 Danfield Street, Robertsham, Johannesburg (Johannesburg).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 11864/75—HARVEY, Johanna Grace, 356 143916W, 351 Von Wielligh Street, Pretoria West; Gordon Clifford Harvey, 356 143915W.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.
- 12961/75—O'DONOGHUE, Joan Theresa, 357 898322 W, Portion 26, Rietpoort, Magaliesburg, District of Krugersdorp; Cyril Felix O'Donoghue, 357 898321 W (Krugersdorp).—Cyril Wright & Company, Randfontein.
- 13282/75—BOSCH, Anna Magdalena, 354 849 982 W, Plot 189, Mooilande, Vereeniging (Vereeniging).—Nedbank, Pretoria.
- 6286/74—DE ABREU, Manuel Gonsalves, Plot 6, Rondebult, Germiston, Second and Final; Luisa Ferreira de Abreu (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 4846/75—SCHUURMAN, Michiel Christiaan Elardus, 2010 205 024000, S.A. Lugmag, Amethuslaan 18, Lyttelton Manor uitbreiding 3, Verwoerdburg, Tweede en Finale.—Nedbank, Pretoria.

6284/75—SHAKINOVSKY, Massah, 910520 0001 00 4, 68 Wolmarans Street, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

2951/76—ERASMUS, Stephanus George, 331 459028, Inverlaan 74, Crosby, Johannesburg; Salmiena Jacoba Erasmus, gebore Liebenberg, 331459029 (Johannesburg).—Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.

414/74—PIENAAR, Magdalena (Dorethea) Dorothea Aletta, gebore Meyer, 9404060003-00-6, weduwee, Steenkoolspruit, distrik Witbank (Witbank).

2109/76—CLOETE, Hester Jacoba Wilhelmina, gebore Du Preez, 380 420 009 6007, Oranjestraat 8, Stilfontein (Klerksdorp).—Santam Bank, Potchefstroom.

712/76—LE GRANGE, Johannes Christiaan, 365 130 884, Wordsworthlaan 84, Orkney; Minnie le Grange, gebore Ungerer, 365 130 885 W (Klerksdorp).—Santam Bank, Potchefstroom.

12644/75—MILSTEIN, Esther, 331 597506, Our Parents Home, Gardens, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—P. A. Milstein & Son, Delmas.

2235/75—VAN DER MERWE, Isabella Christina, gebore Myburgh, 180723 0005 00 8, Standerton (Standerton).—Van Heeren Schoeman & De Ville, Standerton.

2272/76—VENTER, Erasmus Albertus, 080313 5003 009, Lanhamstraat 98, Lynn East; Catharina Elizabeth Magrietha Venter, gebore Du Plessis, 101215 0003 006.—Volkskas, Pretoria.

13121/75—GREEFF, Gabriel Pieter, 20160165015006, Dunningweg 88, Dunnottar; Susara Maria Greeff, 348792045W (Nigel).—Volkskas, Pretoria.

6685/74—PRETORIUS, Petrus Stephanus, 861020 5001 009, Nebohof 206, Troyestraat 35, Sunnyside, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Volkskas, Pretoria.

659/76—LUBBE, Margaret Magdalena Younger, 331 412752, Sydney Carterstraat 7, Roseveld Park, Johannesburg; Frans van Zyl Lubbe, 331 412751 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

1343/76—VISSE, Johannes, 2305075036006, Patrysalaan 22, Monument Park.—Volkskas, Pretoria.

11353/75—PIETERSE, Stefanus Jacobus, 308-465401W, Erf 602, Golfpark, Meyerton; Maria Sara Magdalena Pieterse, 308-465402W, Eerste (Vereeniging).—Volkskas, Pretoria.

12241/75—ZEEMAN, Sidney Walter, 101285975, Anreithstraat 8, Roosevelt Park (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

13275/75—VENTER, Wilhelmine Elizabeth Bertha, 331 443506 W, Koppertjiesstraat 33, Nigel (Nigel).—Volkskas, Pretoria.

6728/75—ERASMUS, Daniel Coenraad Sebastian, 511110 5001 002, Biesiesvlei, Eerste (Lichtenburg).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.

2775/76—JANSE VAN RENSBURG, Coenraad Jacobus, 080 215-5021-008, Dormerlaan 1161, Queenswood, Pretoria; Johanna Aletta Janse van Rensburg, 050120-0024-00-5.—Volkskas, Pretoria.

10608/74—FRONEMAN, Izak Johannes, 120 317-5019-00-8, Sonop, Pk. Karino, distrik Nelspruit, Supplementäre; Johanna Maria Froneman (Nelspruit).—Volkskas, Pretoria.

10912/75—KRÜGER, Elizabeth Susanna, Emus Erasmuslaan 213, Erasmusrand, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8012/75—KORF, Maria Salmini, 110413-0010-001, Katoen 57, Witvryver (Nelspruit).—Volkskas, Pretoria.

129/76—SNYMAN, Ellen, gebore Coombs, 110831/0012/00/0, Oosterhuisstraat 2, Uitbreiding 2, Delmas; Johannes Hendrik Snyman, 060903/5009/00/8 (Delmas).—Volkskas, Pretoria.

9004/75—VORSTER, Johannes Antonie, 040328 5012 00 7, 17de Laan 579, Rietfontein, Pretoria; Elizabeth Wilhelmina Vorster, gebore Groenewald, 361-422039.—Volkskas, Pretoria.

10651/75—VAN ROOYEN, Stephanus Daniel Petrus, 309 509 397, Richardsonstraat 15, Swartklip; Anna van Rooyen, 3505 20 0013 00 6 (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2117/76—OELOFSE, Aletta Helena, 309 504003, Kentrylaan 8, Dalview, Brakpan; Andries Nicolaas Oelofse, 1111285035006 (Brakpan).—Volkskas, Pretoria.

1897/75—DRAGT, Rudolf Jan, 030205-5009-00-5, Elandsfontein 352, distrik Pretoria.—Teichert & Kruger, Pretoria.

5598/75—ERASMUS, Andries Hermanus, 1711195027 00 9, Plot 4, Hillrise, Petit, Benoni (Benoni).—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.

3395/75—GRANT, William Frank, 050415 5009 00 5, Botaniwoonstelle 6j03, Spuystraat, Sunnyside, Pretoria; Hester Helena Grant.—W. R. Badenhorst & De Jager, Pretoria.

12014/68—NORTJE, Josephus Johannes, 357 894 316W, Brianweg 6, Homelake, Randfontein, Supplementäre (Randfontein).—Karel Couzyn & Seun, Randfontein.

12142/75—NIEL, Barend Frederick, 051216-5022-00-9, Nicholsonstraat 410, Brooklyn, Pretoria.—Van der Merwe & Gildenhuys, Pretoria.

10226/75—ADAMS, John, 370101-5039-00-1, 14 Lloyd Road, Northill, Benoni; Gwendoline Faith Adams, 340920-0024-00-1 (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.

7997/75—OBERHOLZER, Johannes Hendrik, 2551119 5112 009, Ostendweg 13, Delville, Germiston (Germiston).—Couzyn Hertzog & Horak, Pretoria.

2217/76—MICHINI, Pietro, 070807 5022 101, Schuurmanlaan 581, Pretoria-Tuine; Ada Michini, 101008 0018 102.—Volkskas, Pretoria.

6303/75—ERASMUS, Daniel Jacobus, 991211-5009-00-0, Klippies, Rosslyn, distrik Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

3603/76—NELSON, Jacobus, 911015 5002 007, Schuurmanlaan 671, Pretoria-Tuine; Susanna Jacoba Willemina Abrama Nelson, 310 546098.—Volkskas, Pretoria.

8230/73—FRANK, Michael, 4906175006000, 12 Eike Avenue, General Alberts Park, Alberton; Elizabeth Susanna Frank (Alberton).—Regenbaum Rapport Fanaroff & Partners, Johannesburg.

9225/73—JOHANNES, Charlie David, 356283774, Immelmanstraat 14, Danville, Pretoria; Agnes Hindley Johannes.—Van Zyl le Roux & Hurter, Pretoria.

10417/75—KNOESEN, Henry Rudolf, 324 854355, Welkomstraat 26, Germiston; Martha Elizabeth Knoesen (Germiston).—Trust Bank, Sunnyside.

3948/75—COUCOURAKIS, Dimitrios Emmanuel, 396 Commissioner Street, Boksburg (Boksburg).—Hersowitz, Poplak & Esrock, Johannesburg.

10829/75—DONALDSON, John Robertson, 901517196 W, Betsie Verwoerd Old Age Home, Conrad Drive, Blaigowrie; Alice May Donaldson, 901517197 W (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

671/75—DA COSTA, Bazilio Nunes (Bazilio Nunes De Carvalho), 071003 5016 10 8, 111 Kitchener Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg (Johannesburg).—Anthony Stein & Isaacs, Johannesburg.

728/75—SPITZ, Maurice Nathan; Rachel Spitz.—Bernard Gering, Gering & Nell, Johannesburg.

3011/76—WEBBER, Rowland Hill, 0611045013004, 252 Highland Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

680/76—TAYLOR, Elizabeth (Bessie), 331-422548 W, 98 Guildhall, Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2541/76—ESAT, Aboobaker Moosa, 800-051682 A, 8 20th Street, Vrededorp, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11008/75—FORT, John Lawrence Ralph, 15072 5025 00 1, Halfway House Hotel, Halfway House, District of Verwoerdburg (Johannesburg).—Nedbank Ltd, Johannesburg.

6846/73—MULLER, Joan Barbara, 331 599386W, 19 Beverley Hills, 54 Old Pretoria Road, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—H. R. McLaren, Johannesburg.

5883/74—CAMINER, Antonie, 211576-237W, 202 Oropa Mansions, Yeo Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Fein & Partners, Johannesburg.

1652/76—KRAFT, Louis, 331-153168W, 4a 13th Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7035/74—SCHUTTE, Dorothy Maude, 211 608709W, 17 Riley Road, Bedfordview, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

929/76—LEWIS, Sidney Maurice, 000705-5004-00-1, 49 Hamilton Avenue, Hurlingham, Sandton, First (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

846/76—HUTCHINSON, Frederick George, 210411-5017-00-4, 101 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12873/74—PHARA, Martha, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

8218/75—GOLDBERG, Ernest, 150602 5009 00 7, 24 Watson Road, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Johannesburg.

3876/75—SMIT, Nicolaas Jacobus, 331 281129 W, 92 Cydonia Road, Wychwood (Germiston).—F. Smit, Wychwood.

4086/75—PETROVITCH, Dushan (Douchan or Dusan) Slobojan, 35663960W, 813 Kings Ransom, Wolmarans Street, Johannesburg (Johannesburg).—M. D. Klotz, Johannesburg.

12666/75—JOUBERT, Elizabeth Johanna Petronella, gebore Kruger, 730130 0027 001, Agste Straat 28, Menlo Park, Pretoria; Hendrik Cornelius Wilhelm Joubert, 090702 5015 005.—M. J. Brink & De Jager, Pretoria.

12096/75—CROUCAMP, Phillipus Petrus Johannes, 921227 5007 005, Plot 113, Kaffirskaal, Klerksdorp; Catharina Susanna Croucamp, gebore Jooste, 467/287256 (Klerksdorp).

7410/75—OOSTHUIZEN, Gert Cornelis, 0309235 008 00 5, Roodedraai, distrik Volksrust; Magrita (Margaretha of Magrietha) Alberta Oosthuizen, gebore Kruger, 070607 0004 00 9 (Volksrust).—Lyall Archibald Rogers, Pretoria.

1323/76—GILLBANKS, Dorothy Irene, born Manson, 375-204844W, Linga Longa, Warmbaths (Warmbaths).—Barclays National Bank, Pretoria.

12577/75—JOHNSON, Eileen Maud, 356-249926W, 30 Shirley Road, Valhalla, Pretoria; Frederick Henry Johnson, 356-249925W, —Barclays National Bank, Pretoria.

- 2494/76—MIENY, Jan Willem Jacobus, 3010165028 008, Uitspanpan, Koster; Cornelia Maria Mieny, 4404230017 006 (Koster).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 12312/75—STRYDOM, Johannes Stephanus Jacobus Lodewicus, 070 2205 019004, 31ste Laan 536, Villieria, Pretoria; Anna Margaretha Strydom, 19101500 18009.—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 9783/75—COETZER, Wessel Christoffel, 3095 32052, Stasieweg 83, Brakpan; Elsie Bediena Coetzer (Brakpan).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 11472/75—STRYDOM, Josef, 140326-5009-006, 10de Straat 5, Boksburg-Noord (Boksburg).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 13340/75—VORSTER, Schalk Willem, 110805 5030 001, Davidstraat 101, Denver, Johannesburg; Magdalena Elizabeth Piernella Vorster, voorheen Massey, voorheen Van Vuuren, gebore Pretorius (Johannesburg).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 10357/75—VAN NIEKERK, Frederik Gideon, 118950075, Buntingstraat 5, McKenzie Park, Benoni; Elizabeth van Niekerk, gebore Keyter, 308471242 W (Benoni).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 4746/75—SWART, Martha Maria, 28123 00007 008, Plot 50, Palmietfontein, Pietersburg; Robert Daniel Swart, 351809723 (Pietersburg).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 8347/75—BAIRD, Zena Barnfield (Johannesburg).—Northern Trust Company, Johannesburg.
- 12767/75—SCHOTEL, Magdalena Margaretha, 081126 0027 107, 9 Viscount Place, Windsor Park, Randburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.
- 5044/75—FÖRSTER, Erich (Erich Heinrich Förster), 030131 5007007, 82 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg, First (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 8009/75—HAWKE, Maud Violet Georgina (Georginia), 360 935626W, 207 Lakeview Flats, Maud Street, Florida, First, and Second and Final (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5887/73—EDWARDS, Evelyn May, 334 651 996W, 197 Stilfontein Road, Stilfontein (Klerksdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6970/75—WARREN, Gwendoline Joyce, 270316-0011-00-0, 6 Zaymel Gardens, Duchess Avenue, Windsor, Johannesburg (Johannesburg).—Edgar Salmon, Johannesburg.
- 3765/75—MAEYER, Christiaan Schalk Willem, 35187169W, 2 Glendayson, Honeydew, Roodepoort; Dagmar Elizabeth Ingeborg Maeyer (Randburg).—Leon J. Snair & Co., Johannesburg.
- 8573/74—GELB, Arthur, 331 297928 W, 204 Derby Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Morris, Gelb & Stoloff, Johannesburg.
- 9730/74—HOWE, Victoria Adelaide, born Ferrarro, 331 437 129W, 20 Ferreira Street, Turf Club, Johannesburg (Johannesburg).—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Johannesburg.
- 4507/75C—GRANT, Harold Sidney, 121202 5008 00 4, 27 Wit Deep, Knights; Ellen Phoebe Grant, 1712070011001 (Johannesburg).—Stabin, Gross & Shull, Johannesburg.
- 10586/75—NAUDE, Martha Elizabeth Sophia, 331-461591, widow, 127 Third Avenue, Melville, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiiklitz, Johannesburg.
- 7914/75—BEVIS, Daisy Elizabeth, 360 935625W, Aged Section, Robinson Hospital, Randfontein, First and Final and Supplementary (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 765/75—PEREIRA, Manuel Da Silva, 959-080964, 11 Fulton Road, Tulisa Park, Johannesburg; Maria Do Patrocínio Nunes Pereira, 956-080830, Second and Third and Final (Johannesburg).—Felix von Zwiiklitz, Johannesburg.
- 3545/74—ROBERTS, Myrtle Clasina, 061006 0012 008, 97 Forrest Street, Turffontein, Johannesburg; John Henry Roberts, 130418 5010 001 (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.
- 10065/75/5B—HEYDENRYCH, Frank Abram, 140829 5031 003, 31 Jonkershoek Road, Hill Extension, Johannesburg; Esmé Heydenrych, 331-540844, First (Johannesburg).—Felix von Zwiiklitz, Johannesburg.
- 4802/75—SCHULTZ, William Charles, 305735343W, 134 Elston Avenue, Benoni; Susanna Hendrina Schultz, 305-735344 W (Benoni).—O. F. F. Changuion, Benoni.
- 6187/75—DOCKENDORF, Jacob Lodewicus Petrus, 007 245 699 W, Negende Laan 613, Gezina, Pretoria; Cornelia Johanna Dockendorf, gebore Erasmus, 324 886 899.—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Pretoria.
- 8770/75—BASSON, Jan Adriaan, 356 306250W, widower, Plot 38, Patryshoek, District of Pretoria.—Security Executor and Trust Company, Pretoria.
- 3622/76—GRIMBEEK, Edwill Louis, 356 153102, E & R Mansions 50, Andriesstraat, Pretoria; Johanna Elizabeth Grimbeek, gebore Pheiffer, 356 153103.—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Pretoria.
- 7285/74—DIPPENAAR, Ellen Sophia, 356-10220W, Madridweg 3, Evander; Alwyn Jacobus Dippenaar, 181228-5000-00-0 (Evander).
- 7465/75—SWART, Gerhardus Jacobus, 4209165007001, Krugerstraat 6, Rustenburg; Fransina Corlina Swart, 3809030009 (Rustenburg).—Transvaal Weeskamer, Pretoria.
- 9305/75—REDPATH, Catharina Elizabeth, 356-302-283W, Bandulamfarm, Old Johannesburgweg, Verwoerdburg.—Transvaal Weeskamer, Pretoria.
- 520/73—LUCAS, Maria Luiza Martins Concalves, 970-012582, Spilsburystraat 4, Germiston (Germiston).—Haasbroek & Bozaart, Pretoria.
- 1779/76—BOTHA, Frederik Elizabeth Johannes Stephanus, 1411295001000, Tobiehof 37, Troyesstraat 187, Sunnyside, Pretoria; Johanna Jacoba Botha, 191103004003.—Volkskas, Pretoria.
- 519/75—HARMSE, Roelof Jacobus Petrus, 060917 5003 00 1, Barryhof 3, Visagiestraat 389, Pretoria; Anna Maria Margaretha Harmse, 130303 0003 00 5.—Volkskas, Pretoria.
- 2096/76—JANSEN VAN VUREN, Johanna Elizabeth, 356 319639 W, Koningin Wilhelminaalaan 679, Waterkloofrif, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 2443/76—COETZEE, Hendrik Christoffel, 256195947W, Plot 37, Haakdoringlaagte.—Volkskas, Pretoria.
- 7184/73—HATRICK, Stuart Maynard Lindsay, 905 523 456, 2 Alteryn Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, First, Second and Final (Johannesburg).—T. T. Woodhead, Bigby & Partners.
- 5746/74—GROSS, Israel, 331-1239-94, 41 St Albans Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).—I. Mendelow & Browde, Johannesburg.
- 7825/74—LIPSHITZ, David Joseph, 331141786, 85 Komatie Road, Emmarentia, Johannesburg, First (Johannesburg).—I. Mendelow & Browde, Johannesburg.
- 7825/74—LIPSHITZ, David Joseph, 331141786, 85 Komatie Road, Emmarentia, Johannesburg, Second & Final (Johannesburg).—I. Mendelow & Browde, Johannesburg.
- 8307/74—SWANEPOEL, Jacobus Johannes, 101259-326, Ludwiglaan 1, Wright Park, Springs, Tweede en Finale (Springs).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 1742/75—FOURIE, Willem Johannes, 365137910, Catharinastraat 5, Del Judor, Witbank, Gewysigde Eerste en Finale; Cornelia Maria Fourie (Witbank).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 3041/76—LABUSCHAGNE, Stefina Anna Catharina, 200701 0026 006, Elstonlaan 153, Benoni (Benoni).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 2327/76—LOTTER, Jan Lourentz, 356175163W, Marchie Mansions 11, Schoemanstraat 133, Pretoria; Adriana Johanna Lotter, 356175164 W.—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 2548/76—GEERTSEMA, Catharina Elizabeth Maria, 030823 007 004, Silikalaan 34, Dersley Park, Springs; Lukas Adriaan Jacobus Geertsema, 970521500300 (Springs).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 11538/75—AYRES, Millicent Ernestina Ruth, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.
- 8460/75—HEWITT, Rachel Jacoba, 331-336424/W, 29 Argyle Street, Waverley, Johannesburg (Johannesburg).—I. Maltz, Johannesburg.
- 11620/74—MUNDELL, Edward Wood, 361 411 540, bachelor, 106 Seventh Road, Kew, Johannesburg (Johannesburg).—D. R. Snaier, Johannesburg.
- 6334/75—WASKIS, Rosemary Gloria, 324-854517 W, 44 Kenneth Avenue, Homestead, Germiston (Germiston).—Nedbank, Johannesburg.
- 8665/75—DAVIS, Arthur Savile, 308 480631, 39 Killarney Road, Sandhurst, Sandton, Johannesburg; Marjorie Evelyn Davis, 308 480632, First (Randburg).—Syrets Trust and Executor, Johannesburg.
- 2138/76—KING, Muriel Thelma, born Geissler, 331 576822W, 307 Hotel Franklyn, corner of Esselen and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Syrets Trust and Executor, Johannesburg.
- 8415/75—GUYLER, Reginald Wheatley, 331-526043, Edgecombe Road, The Hill, Johannesburg; Annie Elizabeth Guyler, 331-526044 (Johannesburg).—Syrets Trust and Executor, Johannesburg.
- 6954/75—KRILOFF, Freda, Carmel Hotel, Muller Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Reuben Per & Company, Johannesburg.
- 915/74—BURKE, David John, 357 882234 W, Stand 58, Wheatlands, Randfontein (Randfontein).—Damant, Bostock & Company, Johannesburg.
- 13174/75—BARLOW, Randle Brereton, 331-621322 (W), 307 Inanda Park, Fourth Avenue, Inanda, Sandton (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Company, Johannesburg.
- 1176/76—WOODWARD, John Frederick Gray, 240814 5030 00 6, Plot 28, Palmettfontein, Pietersburg (Pietersburg).—Die Standard Bank, Pretoria.
- 11105/72—KEMP, Anna Christina, gebore Nell, 357-888-204W, Blesbokstraat 26, Carletonville, Aanyullende Tweede en Finale; Ebenhaezer Kemp, 357-888-203W (Oberholzer).—Die Standard Bank, Pretoria.

12012/75—SMIT, Merten Coetze, 100405 5011 002, Eeuveesstraat 260, Pretoria-Noord; Hester Petronella Smit, 356 303928W.—Die Standard Bank, Pretoria.

11220/75—BOTHA, Matthys Johannes, 061223 5016 005, Ponieskraans, distrik Pelgrimsrus, Eerste; Johanna Susanna Charlotte Botha, 365 125418 (Graskop).—Die Standard Bank, Pretoria.

12504/74—VAN NIEKERK, Johann Gerhardus Ferdinand, 190 413 5020 008, 18de Laan 915, Wonderboom-Suid, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.

206/76—SNYMAN, Hendrik Andries, 030829-5017-00-5, Anderssonstraat 93, Louis Trichardt; Anna Magdalena Snyman, gebore Conradie, 381233578W (Soutpansberg, Louis Trichard).—Die Standard Bank, Pretoria.

2922/76—VAN STADEN, Johanna Catharina, 070731 0001 00 3, Merwestraat 1317, Mountain View, Pretoria; Philippus Jacobus Van der Walt van Staden, 030909 5001 00 9.—Die Standard Bank, Pretoria.

1212/76—ANDREWS, John Harris, 970 0195 91, 102 Harvest Crescent, Kings Highway, Lynnwood, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.

10629/75—WILLIAMS, Francis, 331-365103C, 23 Second Avenue, Alexandra Township (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Company, Marshalltown.

4981/74/B—JENSEN, Oscar Thuren, 901 550 080, 41 Natal Street, Bellevue East, Johannesburg, Amended First and Final; Margery Ann Jensen, 902 552 208 (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

5898/75—ATKINSON, Sylvia Maria (Johannesburg).—Damant, Bostock & Co., Johannesburg.

11235/75—RANKIN, Robert Lancelot, 014 567728, 305 Klein Drakenstein, Crow Street, Horizon Extension, Roodepoort; Margaret Elizabeth Rankin, 014 567 729 W (Roodepoort).—Reeders Teiger & Rosettenstein, Johannesburg.

10429/75/B—TASMER, Raymon Rudolph, 246 Farnborough Close, Greystone Park, Salisbury, Rhodesia (Johannesburg).—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Johannesburg.

1139/76—GARVEY, Marjorie George, 230731 0010001, 24 Fifth Avenue, Emmarentia Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays Bank, Johannesburg.

8714/75—ZAWATSKY, Kasriel (Ken), 110818 5025 00 4, 47 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Singer, Johannesburg.

9369/75—CHONG (Ho), Toy Mei, 800-053492A, 46 Kerk Street, Belgravia, Johannesburg (Johannesburg).—Julius G. Wulfsohn, Johannesburg.

3702/75/B—TRUBSHAW, Louisa Grace, 331 372 138, Jacaranda Residence, Fleet Street, Randburg (Randburg).—Langstaffe, Bird & Company Johannesburg.

7782/75—SLABBERT, Simeon, 090906 5020 00 2, 13 Lincoln House, Meyer Street, Germiston; Jacoba Stefina Slabbert, 324 813563 (Germiston).—Frank Shain, Germiston.

1092/76—MOULDER, Hendrik Lambert Johannes, 140526 5002 006, Devenishstraat 9A, Pietersburg; Mechiel Carl Gertruida Moulder, 351 803101 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.

2020/76—BLATCHFORD, Fred Headon, 981007 5001 001, Huis Piek, Muckleneuk, Pretoria; Sarah Susan Blatchford, 364 253 498.—Volkskas, Pretoria.

12587/75—VAN DER MERWE, Johan Jurgens, 070625 5016 00 0, Kremetartlaan 49, Rustenburg; Maria Elizabeth van der Merwe, 435-379213 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

13247/75—GOUWS, Anna Elenora, 325 619831, Olienstraat 364, Marble Hall; Joachim Jacobus Gouws, 061219 5012 00 2 (Marble Hall).—Volkskas, Pretoria.

6844/74—BISSCHOFF, Daniel Jacobus, 920801-5006-000, Farendenstraat 381, Sunnyside, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

1915/76—BESTER, Willem Petrus, 335 692521W, Theatre Viewwoonstelle 301, Gerhard Moerdykstraat 150, Sunnyside, Pretoria; Naomie Orpa Bester, 335 692522W.—Volkskas, Pretoria.

13522/74/B—NANA, Naran, 800/018025/A, Plot 308, District of Heidelberg; Mrs Laksmi Naran Nana (Vallie Nana), born Jivan (Heidelberg).—Amanullah Khan, Johannesburg.

1886/75—RETIEF, Johannes Cornelius, 1504015020 001W, Morkelweg 131, Lyndhurst; Maria Elizabeth Retief, gebore Snyman, 2006030018 001W (Johannesburg).—J. B. J. van Rensburg, Pretoria.

11132/75—MARTIN, Stephen Matthew, 3612135040102, 27 St Andrews Road, Bordeaux, Randburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

1253/76—ROSEVEAR, Arthur Roland, 331-403335, 72 Longfellow Street, Ridgeway, Johannesburg; Helen Rosevear, 331-224795 (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

5297/74—NORTJE, Anna Johanna Catharina, 360-952822, 107 Anzac Road, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

2751/75—WOLF, Wollie Gerald.—Leveton, Boner & Company, Johannesburg.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2957/74—BYTH, Flora Lynn, 331 287741 W, 1 Ridge Road, Margate (Port Shepstone).—Odendaal Van Eeden & Du Plessis, Pretoria.

491/74—MEERCHAND, 800/340379, Moortown, Chatsworth (Stanger).—Meer & Meer, Stanger.

1058/75—VEERAN, Lutchanna (Lutchna), 800/341435, 40 Simla Road, Merebank; Naomi Veeran (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

3016/72—ERLANDSON, Alice Mary, 273 081 658, Nyalazi River, Zululand, Amended First and Final (Empangeni).—A. Bozaz & Co., Empangeni.

728/75—MUNISAMY, 800/380090/A, Newark, Lower Tugela District; Kanniamma (Stanger).—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

2549/75/2C—WOODARAJH (Woodarajh Bechan), 800-3420 62A, 43 Road 707, Montford, Chatsworth, Durban; Parvathee, 800-335098A (Pinetown).—Romer Robinson & Catterall, Durban.

4286/75/3B—RAMBHAROSE, 800/337678A, Kissoon Road, Ottawa, Natal; Sumarie, 800/443356A (Verulam).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

5152/75—BEUKES, Gideon Johannes Peter, 1505025001006, 4 Willsborough Mansions, 23 Sea View Street, Durban; Susanna Rachel Joy Beukes, 17017070017001 (Durban).—Marcus Lewis & Son, Durban.

1802/75—HACKNER, Sam, 905533 331W, 93 Claribel Road, Durban (Durban).—Marcus Lewis & Son, Durban.

1780/70/4—MANGA, Suliman Essop, 800/340032, Chakas Kraal, Khatija Suliman Manga (Stanger).—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

5468/74—STREICH, Martha, Riviera Hotel, Esplanade, Durban (Durban).—Louis Halse, Havemann & Partners, Durban.

640/76—YOUNG, Hazel Claudia, 906 552 280, 5 Holly Court, Holly Place, Montclair, Durban; Frederick Albert Young, 211766 310W (Durban).—John Hudson & Company, Durban.

4705/75—STEVENSON, Ethel Jean, 211-456177W, 9 Charter's Avenue, Marlborough Park, Durban (Durban).—Marriott & Brodie, Durban.

277/76—MAYNES, Mary Ann, 211 485443, 8 Clairmount Court, 67 Clark Road, Durban; Bernard Augustine Maynes, 211 485442 (Durban).—Clemman's & Johnston, Durban.

183/73/2A—KEWLAPATHI, 800/422896 A, Anil Road, Springvale, Avoca, North Coast (Verulam).—I. Amin & Co., Durban.

4170/75—GOATLEY, Trevor Hatley, Edward, 1709155006005, 68 Lambert Road, Durban; Rachel Winifred Goatley, 160106004 003 (Durban).—A. Bozaz & Co., Empangeni.

4643/75—FINCHAM, Alice Josephine, 011 420618 W, 51 Stirring Crescent, Durban North (Durban).—The Standard Bank, Durban.

4248/75—BI, Kathun, 800/248783A, House 197, Road 327, Chatsworth (Pinetown).—Angel & Restom, Durban.

4313/75—MULDOON, Kate, 331-306716, widow, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

1574/75—MULHATTON, John James, 200928/5009 006, 6 Astoria Road, Mount Vernon, Durban; Cornelia Susanna Mulhatton, born Van Tonder, 300809 0014 002 (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.

5419/75—MITCHELL, Frederick Noel, 131 225 5039 008, 9 Glenbury, 159 Lambert Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.

949/75/2B—WINEBERG, Jacob (Jack), 211 471633W, 36 Althea Court, Snell Parade, Durban (Durban).—Ditz & Partners, Durban.

598/76—FLETCHER, Olive Slatter, 211-497714, 4 Camborne, 40 Bulwer Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.

5327/73—PERY-KNOX-GORE, Monica, Villa Assumpta, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.

4477/75—JUUL, Hakon, 331335801, 34 Sir Duncan Road, Glenwood, Durban (Durban).

296/75—GOVINDASAMY (Rama Govindasamy Naicker), 800 338802, Road 606, House 69, Chatsworth, Durban; Kamalam, 800 243685 (Durban).—Navanethem Pillay & Co., Qualbert.

4125/75—HOLTZ, Harold Eckard Gustav, 100411 5009 004, Umtentweni (Port Shepstone).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

4929/75—WADE, Stanley Leonard, 180305-5006-00-7, Clansdale Caravan Park, South Coast; Gladys Lorraine Wade, 211-695646W (Scottburgh).—The Standard Bank, Durban.

4619/76—SARAVARAMMALL, 800/399186A, Lingham Road, Clairwood, Durban (Durban).—Burne & Burne, Durban.

2585/75/3B—VENTER, Gottlieb Christiaan Jacques, 020314-5005-00-5, Bursea, Estcourt (Estcourt).—Lombard & Kitshoff, Estcourt.

544/76—BUCHNER, Joseph Scharret (Sharrit), 940122 5003 00 4, Lincolnweg 15, Umbilo, Durban; Magrietra Gertuida Susanna Buchner, 211 661 078 (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4343/73—MAHADEV (Mahadeo, Sonny Singh, Mahadev Ladoo Singh), 800/418978/A, Boomstraat 554, Pietermaritzburg; Sookthey, 800/409837/A.—P. S. W. Coetzer & Kie., Pietermaritzburg.

5568/75—SINCLAIR, Violet Austin, 245-036097W, 57 New England Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

4554/75—SIVNANNAN, 800 401758, 88 Deccan Road, Newholmes, Pietermaritzburg; Ramdai, 72107.—Leslie Simon & Company, Pietermaritzburg.

5740/74—TESSIMAN, Arthur William (William Arthur), 283 252 635, Hillcrest Hospital, P.O. Hillcrest (Pinetown).—Errol W. Stowell & Co., Pietermaritzburg.

1651/75—PELSER, Pieter Adriaan, 284091437W, N.P.A.-kamp, Elandlaagte; Jacoba Magretha Pelser, gebore Joubert, 284091438 W (Escort).—Samant Bank, Welkom.

831/76—CHETTY, Maduga, 800-344-671-A, Road 742, No. 45, Montford, Chatsworth; Valliamma Chetty, 800-344 050-A (Durban).

3980/75—SMITH, Thelma Susarah Elizabeth, 214 639119 W, 11 Quince Road, Pietermaritzburg; Mervin Arthur Smith, 420222 5029 00 6.—M. A. Smith, Pietermaritzburg.

4519/75—WOOD, Marion Agnes Dalgleish, 211463244W, Pietermaritzburg.—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

2259/75/3C—KNAPP, Noel Charles, 200101 5018 00 1, Pumula, P.O. Thornville Junction, Second and Final.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

1320/73—JUGANDAN, 800 444819 A, 40 Manuel Road, Pietermaritzburg; Vanasatchi, 800 401439 A.—Theron Burger & Company, Pietermaritzburg.

1423/75—DELPORT, Matthys Johannes, 164 460468W, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Mtubatuba; Ethel Faith Delport (Mtubatuba).—Harrison, Van der Merwe & Marais, Christiana.

5199/74—RAWLINS, George Robert, 17 0123 5014 00 0, Connemara Farm, Nqabeni (Harding).—Holness, Vermaak & Co., Pietermaritzburg.

4053/75—PRINGLE, Helen, born Anderson, 128 151545W, widow, 11 Old Main Road, Kloof.—Joubert Galpin & Searle, Port Elizabeth.

427/76—GILLHAM, Gladys Esther, 117 932210 W, 38 Payn Street, Pietermaritzburg.—R. Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

646/76—WEBB, Douncey Stapylton Eustace, 980418 5011 00 0, 1405 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban (Durban).—The Board of Executors, Cape Town.

4607/75—BARNES, Blanche Evelyn, 24546/924, Pietermaritzburg.—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

5213/75—BLAKE, Olive Noel Grace, 042 951860 W, The Sanctuary, P.O. Paddock (Port Shepstone).—Franz Redpath & Barry, Port Shepstone.

694/76—RAMCHANDER, 80025317A, 29 Manuel Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg; Neermala Devi, 800236911A.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

2504/75—MULLER, Cornelius Johannes, 0500385011008, Smithstraat 92, Dundee; Bertha Muller, gebore Blom, 331 4444 99 (Dundee).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4532/73—JADWAT, Mariam (Mariam Essop Paruk and Mariam), 800 299597 A, Jadwat's Buildings, Old Main South Coast Road, Isipingo Rail, First (Durban).—Levy, Legator, McKenna & Herr, Durban.

5010/75—MAHARAJ (Uvinundan), Univundan Badri, 210706-5015-05-0, 52 Palmiet Road, Clare Estate, Durban; Dhurumacela Uvinundan (Dhurumacela), 241107-0024-05-1 (Durban).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.

4925/74/3B—BHOGWATIPERSAD, 800/397467A, 225 Himalaya Drive, Shallcross (Pinetown).—A. Christopher & Company Durban.

2204/73—VURDARAJULU, 800/362460A, 52 Bailey Road, Red Hill, Durban; Marimuthu, 800/037849A (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.

3150/75—HARIBARAN, Sookay, 800-435486, House 71, Road 904, Chatsworth; Eileen Haribaran, 007-960014 (Durban).—Brett, Wills, Chapman Dyer & Partners, Durban.

466/76—MUNSAM, 800/319359A, Road 302, House 657, Chatsworth; Kalliamma, 800/415942A (Pinetown).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsworth.

1478/75—MAZIBUKO, Lena (Lina Clinah), V/F 1055890, 1674 Clermont Township, P.O. Clernaville, Amended First and Final (Pinetown).—A. V. B. Nyembezi, Durban.

1911/75—SUKDEO, 800299 408A, House 28, Road 936, Chatsworth, Durban; Parbathy, 800 324265A (Durban).—R. A. F. Swart & Hayward, Westville.

1067/74—COMINS, Rosina Agnes, 968 020900, Izotsha, District of Port Shepstone (Port Shepstone).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

4255/75/3C—JOOSTE, Izak Jacobus, 1709095010000, Eshowe, Catharina Elizabeth Jooste (Eshowe and Heidelberg).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

1661/72—HUGMAN, George Lewis, 222-044872, Coniston, Verulam, District of Inanda, Third (Verulam).—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

431/76—JOHNSON, Elizabeth Maria, 245025225 W, 23 Doig Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1041/73/1B—LOOLAT, Uraboo Essack, 800079846A, 373 Berg Street, Pietermaritzburg, Second and Final.—Dix, Boyes & Company, Pietermaritzburg.

4256/75—KRUGER, Christiaan Johannes, 101122-5022-00-9, Huis 2, Ottowa, Verulam (Durban).—The Standard Bank, Durban.

46/75/3B—ALLSOPP, May Frances, 940106.0002.00.4, 63 Cato Crescent, Amanzimtoti, Second and Final (Durban).—The Standard Bank, Durban.

WADDELL, Ivy Laetitia, 211 515 359, 6 Heromas, 136 Vause Road, Durban, Second and Final (Durban).—The Standard Bank, Durban.

3471/75—POTGIETER, Lucas Francis Eugen, 120725 5016 008, Kloof Road, Southport (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

ORANGE FREE STATE — ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

993/75—HAASBROEK, Renske Aletta, gebore Aucamp, 435-724507W, Oranjehospitaal, Bloemfontein.—M. B. Curle & Piehaar, Somerset-Wes.

2353/75—BIGGS, Cornelis Isabel, 060428 0005 00 9, Albion, P.O. Vrede (Vrede).—The Standard Bank, Pretoria.

379/76/b—CRONJE, Jan Diedeliff, 111222-5022-00-5, Andries Pretoriussstraat 17, Reddersburg; Cecilia Hendrina Maria Cronje, 448-398613 (Reddersburg).—Samant Bank, Bloemfontein.

1530/75—STEYN, Christiaan Frederik, W426333075, Jan Coetzelaan 49, Waterbron, Bloemfontein; Judith Christina Steyn, gebore Steyn.—H. J. F. Steyn, Bloemfontein.

1258/75—ELS, Jacobus Gerhardus, 060 5009 00 9, Hoopstraat, Jacobsdal; Susana Lamberta Els, voorheen Van Jaarsveld, gebore Havenga, 070314 000 008 (Jacobsdal).—Leo C. J. Kruger, Jacobsdal.

2084/75—MAREE, Johannes Gerhardus Uys, 131028 5025 00 5, Dewetstraat 22, Kestell; Elizabeth Christina Maree, gebore Liebenberg, 170317 0014 00 3 (Kestell).—Cloete & Neveling, Harrismith.

408/76—VAN ROOYEN, Karel Petrus, 414 299443W, Diazstraat 20, Dagbreek, Welkom; Catharina Wilhelmina van Rooyen (Welkom).

126/76—DE KOCK, Josef, 220426 5017 000; Hermina Christina Johanna de Kock (Bethlehem).

1982/75—NAUDE, Willem Jacobus, 990927 5001 00 9, Winterhoek, Ladybrand (Ladybrand).—L. du Preez & Kie., Ladybrand.

1543/75—DU TOIT, Jozua Johannes, 031017-5014-00-3, Riverside, Fauresmith; Eerste (Fauresmith).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

2128/75—FLINT, James Lane, 0702245002002, Eerstestraat-suid 89, Cloolan; Esther Elizabeth Flint, gebore Fourie, 1212-110016003 (Cloolan).—Steinbach & Oelofse, Cloolan.

740/61/B—BORNMAN, Christiaan Herodemus, 445/2926778W, Gloriawoonstelle 24, Dagbreek, Welkom; Johanna Susanna Bornman, gebore Nel (Welkom).—Bornman & Hayward, Bellville.

1675/74—PRETORIUS, Gertruida Johanna Louwrina, 95062-8004000, Kerkstraat, Theunissen (Theunissen).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1597/75—WROUGHTON, Henry Banastre, 041116 50010 009, 350 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2033/75—THOMAS, Catharina Hendrina, 970221 0007 003, Schonkenstraat 8, Parys; John William Thomas, 010 6255002 003 (Parys).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1803/75—HURTER, Louis Johannes, 020319 5002 00 1, Carl Trichardlaan 4, Warden; Alida Maria Hurter, 090221 0008 00 6 (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

2001/74—BEHRENS, Theodore August Wilhelm, 540128-5024-00 0, Bruwersstraat 66, Vrede (Vrede).

1834/74/B—MARASEVIC, Deda, 370501 5019 10 3, Steenbokhostel, Kopje Alleen Road, Welkom (Welkom).—Andrews & Co., Welkom.

1628/75—JACOBS, Jacobus Willem Schalk, 472 458 267, wewenaar, Plot 30, Hoëveld, Shannon, distrik Bloemfontein (Bloemfontein).

1944/75—JANSEN VAN VUUREN, Frieda Louisa, gebore Claassen, weduwe, Allenstraat 5, Kroonstad (Kroonstad).—Andre Bezuidenhout & Vennote, Bloemfontein.

2248/74—STEYN, Barend Hendrik, 824021850300-00, Begoniastraat 20, Wilgehof, Bloemfontein; Maria Cornelia Steyn, gebore Brown, 321120013001.—Horn & Vermaak, Bloemfontein.

1848/74—SEGGIE, Dorothy Cissie, 335686025 W, 194 Tempest Road, Dagbreek, Welkom (Welkom).—Andrews & Company, Welkom.

2085/75—VOSLOO, Rachel Jacoba, 9001170002009, Inneslaan 34, Bloemfontein.—V. d. Wall & Vennote, Bloemfontein.

2044/75—HUGO, Petrus Paulus, 031014 5013 00 2, Diepfontein, Reddersburg (Reddersburg).—H. S. M. du Plessis, Bloemfontein.

1354/75/B—BLOMERUS, Pauline Magdalene Hildegard, 010 101 0003 008, Silwerkroon, Kroonstad (Kroonstad).—Ben de Wet & Kie, Klerksdorp.

1528/71—JANSEN VAN RENSBURG, Andre, 426334681W, Senator Senekalstraat 22, Viljoenskroon; Wilhelmina Adriana Fransina Janse van Rensburg, gebore Swart, 149832764W (Viljoenskroon).—Rorich, Richter, Els & Pienaar, Viljoenskroon.

900/75—McPHERSON, Daniel, 460 425895, Farm Dawn, Tweespruit (Excelsior).—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.

1133/75—WEBB, Edward Llewellyn, 9704145002000, 16 Kellner Street, Bloemfontein, Second.—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.

1674/75—COETZEE, Jacob Ernst, 141127 5020 004, Eunice Hoërskool, Bloemfontein; Francina Jacoba Coetzee, gebore Botha, 110612 0023001.—Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Pretoria.

1430/75—DU PLESSIS, Nicolaas Frederik, 210509 5005 00 0, Samar, distrik Fauresmith (Fauresmith).—G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Kroonstad.

1307/75—LIPSCHITZ, Sydney, 331 246789W, 8 San Michelle, Bracken Street, St Helena, Welkom; First (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.

948/71—STEEKAMP, Petrus Jacobus Johannes, 434 362 120W, Bredellstraat 16, Parys; Johanna Clasina Steenkamp, gebore Viljoen, 434/362121W (Parys).—De Villiers & Joyst, Parys.

247/76—MYNHARDT, Johanna Jacoba, 453-413281, Roselaan 60, Wilgehof, Bloemfontein; Johannes Tobias Mynhardt, 453-413280W.—Bloemfontein Board of Executors and Trust, Bloemfontein.

118/55—HUMAN, Petrus Arnoldus, Vaalbank, distrik Edenburg, Gewysigde Eerste en Finale; Susanna Magdalena Human, gebore Wagenaar, 03482241W (Edenburg).—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.

1755/75—EBERSONH, Alwyn Jacobus, 404-104552W, Perseel 3, Midway, distrik Bloemfontein, Aanvullende.—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1896/75—VAN NIEKERK, Gert Hendrik Lourens, 9703085 009 009, Plot 34, Bloemdal, distrik Bloemfontein; Lettie Petronella van Niekerk, 186376000.—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2327/75—ROSSOUW, Jacoba Magrieta, 301016 0004 004, Blesboslaan 46, Virginia; Gert Adolf Rossouw, 2706215 001 009 (Virginia).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1631/75—VENTER, Hendrik Johannes, 100309 5025 00 6, Bestersvlei, distrik Bloemfontein; Hester Margarietha Venter, gebore Van Heerden, 404 899390W.—Volkskas, Bloemfontein.

2008/75—HORN, Jan Mattheus Christiaan, 170924 5008 00 3, Ficherstraat 40, Bethlehem; Elizabeth Sophia Agnes Horn, gebore De Jager, 402 268076 (Bethlehem).—Volkskas, Bloemfontein.

1253/75—COETZEE, Willem Hendrik, 291023 5029 00 4, Findlaystraat 26, Odendaalrus; Maria Magdalena Petronella Coetzee, gebore Lombard, 445 167578 W (Odendaalsrus).—Volkskas, Bloemfontein.

1541/75—WEIDEMAN, Johanna Jacoba Christina, gebore Pieters, 404-139-240W, Gordon Smithsingel 12, Dan Pienaar, Bloemfontein.—Volkskas, Bloemfontein.

465/76—VAN WYNGAARD, Zacharia Maria Magdalena, gebore Griesel, 404 151409, Plot 6, Bainsvlei, Bloemfontein; Benjamin Jacobus van Wyngaard, 404-51408.—Volkskas, Bloemfontein.

960/75—DU PREEZ, Pieter Hendrik Joubert, 040-121-5009-002, Rynostraat, Koffiefontein (Koffiefontein).—Van der Merwe & Sorour, Bloemfontein.

2112/75—VOLSCHENK, Jacobus Albertus, 050928 5010 005, Ellendale, distrik Heilbron (Heilbron).—Lange & Fick, Heilbron.

1093/74—SAAIMAN, Johannes Daniel, 120902 5001 005, Deelpan, Dealesville, distrik Boshof; Susanna Catharina Sophia Saaiman (Boshof).—J. H. P. Saaiman, Dealesville,

NORTHERN CAPE - NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

535/71/B—VISSER, Hester Elizabeth, gebore Ferreira, 404 149058W, Perseel 2 G 10, Pokwani, Hartswater, Tweede (Hartswater).—Die Standard Bank, Kimberley.

925/75—HOLLENBACH, Alwyn Jacobus, 991-1 5006 00 1, Distrik Pofadder; Catherina Maria Agnes Hollenbach, gebore Van den Heever, 001117 0004 00 3 (Pofadder).—Barclays-Nasionale, Kaapstad.

36/76—STRAUSS, Frederick Johannes, 801228 5001 00 1, perseel 24 B 1, Weskanaal; Anna Maria Strauss, gebore Van der Westhuizen, 870618 0001 00 4 (Warrenton).—Volkskas, Kimberley.

646/75/B—THIRION, Jan Willem Frederik, 120726 5010 009, Recompense, Posbus 3, Pk. Vanzylsrus, Eerste Supplementaire; Susanna Catharina Thirion, gebore Botes, 1405 050009000 (Kuruman).—W. I. Duvenhage & Kie, Kuruman.

78/74/B—HOLLANDER, Louis William, 050228-5008-012, Olive Schreinerstraat 40, De Aar (De Aar).—Die Standard Bank, Kimberley.

338/75—VAN HEERDEN, Abraham Gerhardus Nel, 301002 5013 000, Alheitstraat 3, Carnarvon (Carnarvon).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.

234/75—WALKER, Edgar Weiss, 1608315023001, Lemoendraai, Upington (Upington).—Elliot & Walker, Kokstad.

144/75/B—MC INTOSH, James, 140/167427K, Barnardstraat 18, Victoria-Wes (Victoria-Wes).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

1003/75—MITHA, Punjia, 80003957A, Lawriestraat 6, Vryburg (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

785/74/B—LOUW, Jan Abraham Gerhardus, 100126 5007 002, Herbou, Carnarvon (Carnarvon).—G. B. Kempen & De Wet Nel, Carnarvon.

1026/75—HUGO, Margaretha Aletta, gebore Combrink, 141 276303, Vrystaat 54, Vryburg (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

42/76—MYNHARDT, Johannes Jacobus Christoffel, 03120550 02009, Perseel 5 J 7, Hartswater; Johanna Adriana Mynhardt, gebore Venter (Hartswater).—Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Hartswater.

EASTERN CAPE - OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

170/76/3C—MEYER, Catherine Elizabeth, 0553035, Geelhoutboom, Posbus 97, Humansdorp (Humansdorp).—Ross & Jacobz, Pretoria.

865/75/1—PEEL, Letitia Elizabeth, 101 327463 W, 19 Fettes Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

3271/75/1B—MEYER, RICHARD, Salisbury Park, Port Elizabeth; Hendrika Cornelius Meyer, born Jonas (Port Elizabeth); —Marcus S. Jacobs & Feldman, Port Elizabeth.

124/76/2B—RUNDLE, Barbara Susanna, born Lewis, 891122 0003008, Flat 14, Maluti, Woltemade Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

2856/75/2—VAN AS, Peter Michael, 101/233958W, Ashlaan 11, Steyler, Port Elizabeth; Eleanor Freda van As, gebore Armstrong, 101/273532 (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

1996/67—MILES, Hilton Sydney, 069426944W, 24 Thomas Street, King William's Town, First and Final Amended; Elsie Sophia Miles, born Van Rooyen (King William's Town).—The Standard Bank, East London.

1843/75/1B—VAN DEVENTER, Jan Hofmeyer, 030421 5001 005, Libertas, Baroda, Cradock (Cradock).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

79/76/3—THORNTON, Herbert, 0802025007005, 7 Watson Road, Vincent, East London (East London).—R. I. Thordaldsen, East London.

542/76/2—BARNARDO, Cornelia Elizabeth, 2305170029004, Demiststraat 7, Despatch; Jan Hendrik Jacobus Barnardo, 2802 265035003.—Santam Bank, Port Elizabeth.

2600/75/2—WALKER, Edna May, 101 271298, 53 King Edward Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Kerbel & Borman, Port Elizabeth.

2781/75/1—LENTIN, William, 101 195380 W, 7 Nightingale Street, Mount Croix, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—R. I. Lentin, Cape Town.

590/76/3—BARNARD, Gert Petrus, 5027-00-4, Smartweg 67, Oos-Londen; Sophia Aletta Jacoba Barnard, 0015-00-6 (Oos-Londen).—S. A. J. Barnard, Oos-Londen.

306/73—PLAATJES, Fanny Edith, 067 382980 K, Amended First and Final (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.

387/76/3C—DELPORT, Hester Susanna Jacobina, gebore Olivier, 110102/0018/00/3, Frerestraat 96, Cradock; Andries Daniel Jan Delpot, 070506/5001/00/4 (Cradock).—Metcalf & Kie, Cradock.

1444/74/2B—THUYNNSMA, Jacobus Hendrikus, 220605 5012 00 0, geskei, Cuylerstraat 63a, Uitenhage (Uitenhage).—Conradie, Pieterse & Meyer, Uitenhage.

128/76/3—WILLIAMS, Lawrence Arthur, 101 281223K, Flat 1, Jan Hofmeyer Road, Schauderville, Port Elizabeth; Anna Jane Williams, born Merckel, 101 281279K (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

818/76/3C—NEL, Boo (Koos), 401020-5044-01-4, Taylorstraat 65, Uitenhage (Uitenhage).—Taut & Le Roux, Uitenhage.

3022/75/2—HAWKE, Donald Stanley, 022 839828 W, 32 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—R. Loon, Loon & Claassens, Port Elizabeth.

568/75/3A, DOCK, Ada Blanche, born Lennard, 050916 0009 00 7, widow, 3 Fraser Street, Grahamstown. Espin & Espin, Grahamstown.

2658/75/3—PIENAAR (Pinard), Constance Helen, 950106 0006 00 2, 32 Buckingham Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

3366/75/2—SMITH, Elizabeth Maria, 028-777920, Prince Alfred Hospital, Grahamstown.—Metcalf & Co., Cradock.

3282/75/2—LEHMAN, Alfred Otto, 034-858542W, Bluewaters Private Hotel, Gonubie; Charlotte Lehman, born Ewels (East London).—Barclays National Bank, East London.

304/76/2—STEINHOFEL, Wilhelmina (Wilhelmine) Anna Louisa (Louise), born Brandt, 123 106 182, Silvercrown Home for the Aged, Main Road, Amalinda, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

3174/75/2—AUSTIN, Bernard Louis, 840502 5002 00 0, Madeira House for the Aged, Kingsway, Queenstown (Queenstown).—Barclays National Bank, East London.

2290/75/3—GREYVENSTEIN, Jacobus Wilhelmus, 290 523 5025 002, Vanzylstraat 61, Dordrecht, Eerste (Dordrecht).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

1087/75/3—BARENDE, Adam Thomas Jacobus, 082 539 039, Fillisweg 2, Midros, Middelburg, Eerste (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

702/76/2—NEL, Pieter Hendrik, 101 193148 W, Joansweg 15, Westering, Port Elizabeth; Susanna Elia Nel, gebore Kleyn (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

2478/73/3—KRAUSE, Ernst (Ernest) Christian Friedrich, 067 380018W, 12 Seventh Avenue, Gonubie, East London, Supplementary First and Final; Thora Thelma Krause, born Wright, 067380019W (East London).—The Bax Partnership, East London.

2768/74/3—EICHLWEDE, Carl Henry, 005/0107/13 W, 52 Bourke Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—C. A. Els, Graaff-Reinet.

597/76/3C—REID, Phillip Martin, 101 201816, 8 Cairncross Street, Korsten, Port Elizabeth; Violet Rosina Reid, 101 201 817 K (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

47/76/3—FORWORD, William Garforth, 313500100, Callie Evans Lodge, Cathcart (Cathcart).—Elliott Brothers, Cathcart. 1954/74/2—DICKS, Ronald Turner, widower, Plum Cottage, Honister Road, Borrowdale, Salsbury, Amended First and Final (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

2027/75/3—MORELL, Joseph Patrick, 48 Station Street, East London (East London).—Kenneth Norman Paterson, East London.

3142/75/2—HOOD, Harold St Aubyn, 107861312W, 12 Green Street, Queenstown; Esther Hood, born De Wilzen (Queenstown).—F. A. Visser Son & Brink, Queenstown.

800/67—VAN DER LINDE, Elizabeth Catharina, Moltenostraat 2, Hofmeyer, Verbeterde Eerste en Finale (Hofmeyer).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

3087/73/3—SCHUTTE, Christiaan Erns Gerhardus, 123/106 834W 40, Bentley Avenue, Buffalo Township, East London, Amended First and Final; Gertruida Hester Schutte, born Scheepers, 123/106870W (East London).—David L. Russell & Lindsay East London.

111/75/1A—EALES, John Conroy, 091022 5008 002, 41 Chimanini, St Peters Road, East London, First (Barkly East).—Bate, Chubb & Dickson, East London.

2033/75/1—BIRKHOLTZ, Dina Luise, born Ristow, 064/354 526 W, widow, 62 Thomas Street, King William's Town (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.

166/76/2—BENDALL, Dora Elizabeth, 034870195, Fairlands Home for the Aged, Cambridge West, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

2229/74/3—BUDHA, Sothulall (Sotto, Shotulall, Sotollal), 800 036780A, Readsdale, Seymore (Seymour).—Hutton & Cook, King William's Town.

2378/75/3C—LOMBARD, Elizabeth Magrietha, gebore Van Tonder, Melkhoustraat 32, Algoapark, Port Elizabeth; Antonie Hermanus Lombard, 101-329496 (Port Elizabeth).—Delport & Delpot, Port Elizabeth.

2/57/1B—ENGELBRECHT, Simon Christoffel, Riebeek East, District of Albany, Amended First and Final; Carolina Wilhelmina Furstenburg, formerly Engelbrecht, formerly Bosch, born Bakkes.—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

1255/73/1—ELLIOTT, Joseph Daniel, 7 Lorenzo Avenue, East London, Amende (East London).

2835/75/1—GOPAR, Ottam, 800-02853A, 84 St George's Road, East London; Ambaden Gopar, born Dayalji (East London).

2769/75/3—KENDRICK, Robert Lang, 101 042160, Nazareth House, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

2064/75/2—MARAIS, Abraham Johannes, 120131 5014 00 4, 93 Durban Street, Aliwal North (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

2786/75/2B—SACKS, Abraham Hartz, 331-596205 W, 717 Park Towers, Rink Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Leonard Cohen & Company, Port Elizabeth.

3175/75/1—NEIL-BOSS (Boss), Daphne Olive, Laubscher Park, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

507/75—SCHEINERT, Carl Friedrich Johannes, Windhoek.—Barclays National Bank, Windhoek.

158/76—FRANCIS, David Henry, 030831-5003-001, Pensioenaris, Debeerswoonstelle 44; Alida Carolina Francis, gebore Van der Westhuizen.—Alida Carolina Francis, Windhoek.

96/76—VAN DER MERWE, Willem Petrus, 110502 5001 00 5, Outjo (Outjo).—Die Standard Bank, Windhoek.

66/76—STEYN, Hendrik Johannes, 950619 5001 00 0, Outjo; Helena Gertruida Steyn (Outjo).—Die Standard Bank, Windhoek.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENTIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

T588/76—DARLING, Arthur Ernest, a sales supervisor of 8 Olympia Road, Brenthurst, Brakpan, and employed at F.M.C. Linkbelt (Pty) Ltd, New Eva, Springs. 11/5/76, Transvaal Provincial. Johanna Hendrietha Wilhelmina Carbutt.

T587/76—VENTER, Nicolaas Ludolf, residing at 325 Du Toit Street, Wierda Park, Pretoria. 11/5/76, Transvaal Provincial. J.N.S. Spares (Pty) Ltd, trading as Speedy Motor Supplies.

T599/76—JANSE VAN RENSBURG, Jan Harm, a physical culture instructor of Derdepoort School, Derdepoort, Pretoria. 11/5/76, Transvaal Provincial. Gabriel Shein.

T598/76—WITBANK BUILDING AND CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at Plot 30, Zeekoeewater, District of Witbank. 11/5/76, Transvaal Provincial. Witbank Brick Works (1961) (Pty) Ltd.

T607/76—VOLKSRUST STEAM BAKERY (PTY) LTD, having its registered office at First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg. 12/5/76, Witwatersrand Local. The Premier Milling Company Ltd.

T580/76—EAST RAND OUTFITTERS (PTY) LTD, carrying on the business of a men's outfitting business under the name Suit Yourself, and having its registered office at 99 Princess Avenue, Benoni. 11/5/76, Witwatersrand Local. East Rand Outfitters (Pty) Ltd.

T569/76—JANSE VAN VUUREN, Abraham Johannes, tans woonagtig te Klippan, distrik Witbank. 7/5/76, Transvaalse Provinciale. Willem Jacobus Abraham Bester.

T595/76—MOSTERT, Johan, 'n verkoopagent van Beldoystraat 31, Crosby, Johannesburg. 11/5/76, Witwatersrandse Plaasklike. Daniel Johannes Hyman.

T585/76—PUTTER, Daniel Wilhelmus, a major European male of 57 Judges Avenue, Windsor Park, Randburg. 11/5/76, Witwatersrand Local. Collectall Finance (Pty) Ltd.

T586/76—HARLING, Raymond James, a representative in the employ of Computer Sciences Sigma (Pty) Ltd, Transvaal House, corner of Vermeulen and Van der Walt Streets, Pretoria, and residing at Waterkloof Extension 2, Pretoria. 11/5/76, Transvaal Provincial. Neville Patrick Muir.

T605/76—FASHIONKNITS (PTY) LTD, having its registered office at c/o David N. Jacob, Third Floor, Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, and having its principal place of business at August House, 76 End Street, Johannesburg. 12/5/76, Witwatersrand Local. Megmick Holdings (Pty) Ltd.

T556/76—PLAST CREATIONS (PTY) LTD, having its registered office at 416 Transvalia House, Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. 4/5/76, Witwatersrand Local. Ethel Jessie Stanton.

T576/76—KAER PROPERTIES (NATAL) (PTY) LTD, having registered office at Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg. 11/5/76, Witwatersrand Local. Louis David Druker N.O.

T574/76—ULTIMATE CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at 8 President Arcade, President Street, Germiston. 11/5/76, Witwatersrand Local. Paul's Building Materials (Pty) Ltd.

T554/76—VAN NIEKERK, Schalk Jacobus, an adult white male, employed as an optical mechanic by Feldman's Ophthalmic Opticians (Pty) Ltd, Smal Street, Johannesburg, and residing at 56 Reeder Street, Forest Hill, Johannesburg. 4/5/76, Witwatersrand Local. Willem Marthinus Cilliers.

T584/76—WORLD OF COLOUR (PTY) LTD, having its registered office at 19th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 11/5/76, Witwatersrand Local. Barlows Manufacturing Company Ltd.

T575/76—CHETTY, Doraisamy, an adult male, residing at 32 Condor Avenue, Lenasia, District of Johannesburg. 11/5/76, Witwatersrand Local. Village Outfitters.

T594/76—O'CONNELL, John Edward, who carried on business as a pest controller of 6 Margaret Court, 65 Schoeman Street, Pretoria. 11/5/76, Transvaal Provincial. Johanna Katharina O'Connell.

T600/76—RAUTENBACH, Petrus Johannes, 'n sakeman van Rauties Transport, Dalview, Brakpan, Tvl. 11/5/76, Transvaal Provincial. Daniel Jacobus van Rooyen.

T577/76—KAER PROPERTIES (CAPE TOWN) (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, (South) Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg. 12/5/76, Witwatersrand Local. Louis David Druker N.O.

N156/76—PRETORIUS, Samuel Eugene, residing at 12 Alfred Downing Terrace, Crestholme, Hillcrest. 23/4/76, Durban and Coast. Cornelius Johannes Montgomery.

N175/76—SIMSLEY INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 64 Victoria Street, Durban. 10/5/76, Durban and Coast Local. Bradcor Electrical Engineering Contractors (Pty) Ltd.

N176/76—E. C. PARUK & SONS (PTY) LTD, registered office at Mahomed & Manjee, 127 Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban. 7/5/76, Durban and Coast Local, Sea-

landair Shipping and Forwarding (Pty) Ltd.

N165/76—5TH AVENUE CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD, registered office at 11a Soldiers Way, Durban. 2/4/76, Durban and Coast Local. Errol Thomas Parker.

N126/76—PINETOWN INSURANCE BROKERS (PTY) LTD, registered office at 106 Lancet Buildings, 44 Hill Street, Pinetown. 26/3/76, Durban and Coast Local. New Zealand Ins. Co. (South Africa) Ltd and National Employers' General Ins. Co. Ltd.

N155/76—PLAYGIRL SPORTSWEAR MANUFACTURERS (NATAL) (PTY) LTD, business at 39 Station Road, Stamford Hill, Durban. 23/4/76, Durban and Coast Local. Future Fabrics (Pty) Ltd.

N159/76—SWEMMER, Basil Rhodes, residing at 26 Lady Ellen Crescent, La Lucia, Natal. 23/4/76, Durban and Coast Local. Mabel Wilhelmina Antionette Deale.

C152/76—VAN ZYL, Hester Catharina, getroud buite gemeenskap van goedere met eerste respondent beide van Tiekloofstraat 10, Vredenburg, K.P. 23/4/76, Kaap die Goeie Hoop Provinciale. W. Woods Bpk.

C139/76—R. VOSLOO ENTERPRISES (PTY) LTD, trading as Penquin Pools, registered offices at c/o E. S. de Swardt & Co., 3 Cuff Street, Mossel Bay. 13/4/76, Cape of Good Hope Provincial. Edward L. Bateman Ltd.

C149/76—FIRFIREY, Dawood, trading as K.N.G. Marketers at corner of Blomvlei Road and Induland Crescent, Lansdowne. 30/4/76, Cape of Good Hope Provincial. Quality Workwear Manufacturers (Pty) Ltd.

C141/76—DAVIS, Johannes, carrying on business as Nervous Panel Beaters at National Road, Strand, residing at Woodlands Farm, Main Road, Sir Lowrey's Pass, District of Somerset West. 14/4/76, Cape of Good Hope Provincial. David Nixon.

C161/76—STEYN, Maria Elizabeth, born Le Roux, trading as Interdek, 263 Main Street, Paarl. 28/4/76, Cape of Good Hope Provincial. Hermanus Vos Everson.

C115/76—ROEKE, Dieter, trading as Golden Egg, Maynard Road, Wynberg and Whimpy, Camps Bay. 5/5/76, Cape of Good Hope. Maitland Farm Supplies.

C160/76—FIVE STAR MOTORS (PTY) LTD, registered office at c/o Dekker, Nash & Co., 18 Keerom Street, Cape Town. 30/4/76, Cape of Good Hope Provincial. Ionia Frances Kells, born Terblanche.

C166/76—CHIC PUBLICATIONS (PTY) LTD, registered office at c/o Michael Ginsberg, Amher & Co., 4 Oak Street, Somerset West. 7/5/76, Cape of Good Hope Provincial. Christofel Johannes Jacobs.

C147/76—VAN ZYL, Johan Antonie, Tiekloofstraat 10, Vredenburg, K.P. 23/4/76, Kaap die Goeie Hoop Provinciale. W. Woods Bpk.

C140/76—CONSTABLE, John Johannes Jacobus, trading as J. C. Sunrise Transport at 40 Fourth Avenue, Florida Estate, Tieveli. 28/4/76, Cape of Good Hope Provincial. John Johannes Jacobus Constable.

E54/75/2—SAUNDERS, Louie (Louis) George, 3 Turnberry Avenue, Bunkers Hill, East London. 6/5/76, Eastern Cape. Trust Bank of Africa Ltd.

E53/76—EAST CAPE PLANT HIRE (PTY) LTD, having its registered office at 7 Lawrence Street, Central Hill, Port Elizabeth. 6/5/76, Eastern Cape. Basil Reg Maclear.

N148/76—LARA CONSTRUCTION (PTY) LTD, Seventh Floor, Colonial Mutual Buildings, 330 West Street, Durban. 26/4/76, Durban and Coast Local. Bohmer Freese & Company (Pty) Ltd.

N157/76—RAMSGATE SOUTHBROOM CABANA ENTERPRISES (PTY) LTD, registered office at 105 United Buildings, corner of Crompton and Hill Streets, Pinetown. 23/4/76, Durban and Coast Local.

N158/76—MORRISON, Hugh Charles, Van der Stel Holiday Flats, 11 Gillespie Street, Durban. 23/4/76, Durban and Coast Local. The Trust Bank of Africa Ltd.

T781/75—TINI WALLS (PTY) LTD, carries on business as walling contractors and has its factory in the Meerton district. Its registered head office is c/o Barnard Auditors, Jareka Buildings Merriman, Avenue 2, Vereeniging. 10/6/76, Transvaal Provincial. Christiaan Arnoldus de Waal.

T573/76—WISKIN, Abe, an adult European male and merchant who carries on business as a retail dealer in shoes under the style of Sheila's Shoe Salon at 60 Rissik Street, Johannesburg. 11/5/76, Witwatersrand Local. B. P. & J. M. Investments (Pty) Ltd.

T572/76—KINGSLEY & MARAIS (RUSTENBURG) (PTY) LTD, having its registered office at 488 Pretorius Street, Pretoria and carried on business as Garage Proprietors and purchaser and seller of motor vehicles (new as well as used) and motor vehicle component parts. 11/5/76, Transvaal Provincial. Ex parte.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hoogereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregetlike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hoogereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappypwet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappypwet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetlike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdrost gehou.

N125/76—NOLTE, Franz Walter, residing at 185 Connemara, 29 Sol Harris Crescent, Durban. 26/3/76—23/4/76, Durban and Coast Local. 10/6/76, 10h00, Durban.

N115/76—VAN DER SCHYFF, Elias Johannes Paulus, business at Knutzen Street, Empangeni Rail, Natal. 19/3/76—23/4/76, Durban and Coast Local. 10/6/76, 10h00, Empangeni.

W11/76—JONES, Gert Daniel, werknemer van die Poskantoor te Walvisbaai. 7/5/76, Suidwes-Afrika. 2/6/76, 10h00, Windhoek.

W12/76—CANYON HOTEL (PTY) LTD, a company who owns a hotel in Keetmanshoop and who carries on business as hoteliers. 7/5/76, Suidwes-Afrika. 2/6/76, 10h00, Windhoek.

B45/76—JOHNSON, Hendrik, a major male, residing at Wembley, Viljoenskroon, O.F.S., an employed as a motor-car salesman by Fairweather, Castignani & Holmes Motor Distributors Ltd. 6/5/76, Orange Free State Provincial. 8/6/76, 14h00, Viljoenskroon.

C70/76—SALKINDER, Leah, born Snitcher, married out of community of property to Heyman Sincha Salkinder, 85 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville. 28/4/76, Cape of Good Hope Provincial. 8/6/76, 10h00, Bellville.

C141/76—DAVIS, Johannes, carrying on business as Nervous Panel Beaters at National Road, Strand, C.P., residing at Woodlands Farm, Main Road, Sir Lowrey's Pass, District of Somerset West. 14/4/76—5/5/76, Cape of Good Hope Provincial. 9/6/76, 10h00, Strand.

C521/75—BUTLER, Leigh Geoffrey Cecil, The Birkenhead Hotel, Hermanus, C.P., residing at 403 Paolo Alto, Milnerton. 28/11/75—20/4/76, Cape of Good Hope Provincial. 9/6/76, 10h00, Hermanus.

E42/76/2—JULIES, Godfrey Ivan, residing at 1 Plaatjies Street, Parkside, Port Elizabeth. 13/4/76—4/5/76, South-Eastern Cape Local. 11/6/76, 14h00, Port Elizabeth.

E43/76—TARGET PLUMBERS (PTY) LTD, having its registered office at 9 Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 13/4/76, South-Eastern Cape Local. 11/6/76, 14h00, Port Elizabeth.

E41/76—THE OLD GOLF COURSE (PTY) LTD, having its registered office at Room 104, Standard Bank (ABC) Chambers, 153 Main Street, Port Elizabeth. 13/4/76—4/5/76, South-Eastern Cape Local. 11/6/76, 14h00, Port Elizabeth.

K5/76—HEYMANZ, Petrus Stefanus, residing at 33 Edna Street, Hillcrest, Kimberley. 23/1/76—30/4/76, Northern Cape Local. 9/6/76, 10h00, Kimberley.

K15/76—BOTA, Johannes Jurgens, trading as Jan Kraai Herstelwerke. 19/3/76—23/4/76, Northern Cape Local. 11/6/76, 14h00, Olifantshoek.

K16/76—UPINGTON MINERAL WATER FACTORY (PTY) LTD, Swartmodder Road, Industrial Area, Upington. 26/3/76—7/5/76, Northern Cape Local. 11/6/76, 10h00, Upington.

K17/76—JOUBERT, Johannes Stephanus Bernardus, woonagtig te 11de Laan 20, Sishen. 23/4/76, Noord-Kaapse Plaaslike. 11/6/76, 14h00, Olifantshoek.

N78/76—SELFLOCK SYSTEMS (TVL) (PTY) LTD, registered office at c/o Forsyth & Nel, Ninth Floor, JBS Buildings, corner of West and Field Streets, Durban. 26/2/76—23/4/76, Durban and Coast Local. 10/6/76, 10h00, Durban.

T401/76—MITCHELL, Constantine, Flat 3, Elma Buildings, 69 Third Street, Springs, and trading as Playscene, 67 Third Street, Springs. 30/3/76—30/4/76, Transvaal Provincial. 9/6/76, 09h30, Springs.

N127/76—THOMOPOULOS, Demetrios, 17 Ray Paul Drive, Lulucia, Natal. 26/3/76—23/4/76, Durban and Coast Local. 10/6/76, 10h00, Durban.

T1531/75—McCARTHY, John David, an adult male whose full and further names and occupation are unknown, residing at Flat 17, Highlands Gardens, corner of Louis Botha Avenue and Hathaway Road, Highlands North, Johannesburg. 9/12/75—24/2/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T761/75—NORTJE, Ronald, residing at 2 Maria Street, Glen Marais, Kempton Park. 10/6/75—1/7/75, Witwatersrand Local. 9/6/76, 10h00, Kempton Park.

T370/76—DIFFERENT WAYS (PTY) LTD, having its registered office at Shop 16, Mutual Square, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. 23/3/76—4/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T396/76—KINGSLEY & MARAIS (PTY) LTD, having its registered office at 488 Pretorius Street, Pretoria. 30/3/76—7/5/76, Transvaal Provincial. 10/6/76, 10h00, Pretoria.

T304/76—TAOUSHIANI, Zacharias. 11/3/76—7/5/76, Transvaal Provincial. 10/6/76, 10h00, Pretoria.

T365/76—TOM LAIDLAW (PTY) LTD, having its registered office at 2 Minnaar Street, Middelburg, Tvl. 23/3/76—4/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 10h00, Middelburg.

T374/76—KUBA RADIO AND TELEVISION CO. (PTY) LTD, having its registered office at c/o Levine Rosenberg Blumberg & Partners, Second Floor, Standard Bank Chambers, Troye and Commissioner Streets. 23/3/76—4/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T324/76—DRIZE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore ten kantore van die ouditeure, Van Zyl, Scott, Naude & Buys, Stadsentrum 634, Pretoriussstraat, Pretoria. 16/3/76—7/5/76, Transvaalse Provinciale. 10/6/76, 10h00, Pretoria.

T514/76—DIE MAGALIESBERGER UITGEWERS (MAATSKAPPY) (EDMS.) BPK., wat besigheid dryf as 'n koerantuitgewer met geregistreerde kantore te hoek van Kroep- en Burgerstraat, Rustenburg, Tvl. 20/4/76—7/5/76, Transvaalse Provinciale. 9/6/76, 09h30, Rustenburg.

T174/76—EKCO HOME PRODUCTS SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Fourth Floor, Rand Park Centre, D.F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. 17/2/76—11/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T454/76—DU PLESSIS, Petrus Johannes, 215 Venter Street, Capital Park, Pretoria. 6/4/76—30/4/76, Transvaal Provincial. 10/6/76, 10h00, Pretoria.

T201/76—AURORA ORCHARDS (PTY) LTD, with registered office at c/o Van Zyl Wagner Marits & Partners, Laeveld Trustgebou 100, Brownstraat 31, Nelspruit. 24/2/76—23/4/76, Transvaal Provincial. 9/6/76, 09h30, Nelspruit.

T1310/75—SMITH, Peter Stephanus, an artisan in the employ of the South African Police, Quarter Master Station, Jacob Mare Street, Pretoria. 14/10/75—7/11/75, Transvaal Provincial. 9/6/75, 10h00, Pretoria.

T320/76—VAN NIEKERK, Johannes Jacobus, 'n boer, die plaas De Aar, distrik Schweizer-Reneke. 15/3/76—30/4/76, Transvaalse Proviniale. 11/6/76, 09h30, Schweizer-Reneke.

T394/76—HEIDI'S HAIR BOTIQUE (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. J. van Niekerk & Partners, First Floor, Nedbank Centre, corner of Bordeaux and Paris Avenues, Randburg. 30/3/65—11/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 10h00, Randburg.

T356/76—ASSOCIATION OF SALES PERSONNEL PORTFOLIC MANAGERS (PTY) LTD, having its registered office c/o Furter Carstens Wohlets & Co., Humark Buildings, corner of Human and Market Streets, Krugersdorp. 16/3/76—11/5/76, Witwatersrand Local. 11/6/76, 10h00, Krugersdorp.

T372/76—HENNING VAN ASWEGEN (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te p/a Theron Van der Poel, Vigilansgebou 501, Pretoriusstraat 287, Pretoria. 23/3/76—23/4/76, Transvaalse Proviniale. 9/6/76, 10h00, Pretoria.

T781/75—TINI WALLS (PTY) LTD, carries on business as walling contractors and has its factory in the District of Meyerton. Its registered head office is c/o J. C. Barnard, Auditors, Jareka Buildings, 2 Merriman Avenue, Vereeniging. 10/6/75—18/7/75, Transvaal Provincial. 11/6/76, 09h30, Vereeniging.

T287/76—GLENWOOD SALES OFFICE (PTY) LTD, having its registered offices c/o Papilsky, Hurwitz Sack and Company, 15th Floor, Union Square, corner of Plein and Klein Streets, Johannesburg. 9/3/76—11/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T397/76—FISHERWOOD SUPPLIES (PTY) LTD, having its registered office at Linda Secretarial Services, 615 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 30/3/76—11/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T1287/72—STRAUSS, Jacob Johannes, 'n verkoopsman, Farnhamweg 83, Lynnwood Manor, Pretoria. 11/10/72—31/10/72, Transvaalse Proviniale. 11/6/76, 10h00, Pretoria.

T468/76—BAILLY, Fernand Francois Victor, an adult male and an estate agent, c/o Basil Elk Estate Agents (Pty) Ltd, Checkers Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. 6/4/76—4/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 10h00, Randburg.

T850/75—BRUWER, Willem Frederik, 17/6/75—4/7/75, Transvaalse Proviniale. 10/6/76, 10h00, Pretoria.

T459/76—BOTHA, Gerhardus Cornelius, tans werkzaam as 'n klerk by die Departement van Beplanning te African Eagle-sentrum, hoek van Andries- en Vermeulenstraat, Pretoria. 11/5/76, Transvaal Proviniale. 11/6/76, 10h00, Pretoria.

T469/76—BAILLY, Elizabeth Marie Petronella, born Samek, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Fernand Francois Victor Bailly and estate agent, c/o Basil Elk Estate Agents (Pty) Ltd, Checkers Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. 6/4/76—4/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 10h00, Randburg.

T447/76—PACKPLAST SOUTH AFRICA (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg. 6/4/76—11/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T177/76—GENPLUM (PTY) LTD, having its registered office at c/o S. Ingilestone Palm & Co., 543 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 17/2/76—11/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T228/76—GULYAS, Janos, an adult male, a plumbing contractor, whose present whereabouts are unknown and resided at 141 Newlands Avenue, Benoni. 2/3/76—4/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h30, Benoni.

T1557/75—NAUDE, Bennie Artino, residing at 11 Day Court, 5 The Link, Lynnwood, Pretoria. 9/12/75—9/1/76, Transvaal Provincial. 11/6/76, 10h00, Pretoria.

T367/76—W. M. CAT-TWO (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Herschleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 23/3/76—4/5/76, Witwatersrand Local. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T480/76—HOFFMAN, Johannes Jacobus Grobler, 'n volwasse Blanke man wie se woonadres aan applikant onbekend is, maar wie as masjienoperateur in diens is van Monument Earthworks Gallwayweg 6, Kenmare, Krugersdorp. 13/4/76—4/5/76, Witwaterandse Plaaslike. 11/6/76, 10h00, Krugersdorp.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributors of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigstaan aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik op genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvoering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landros gehou.

C5/76—VAN DER MERWE, Handré Schalk; P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 9/6/76, 10h00, Malmesbury.

T186/76—KRUGER, Jacob Petrus; L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria, 10/6/76, 10h00, Pretoria.

62/0652—TERSCOR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie. Willem Petrus Lubbe, Posbus 1353, Pretoria, 0001.

E176/75/2—MEYER, Digby Eric Henry, 31/3/31, 3107315035 006, residing at 15 Wald Avenue, Dunvegan, Edenvale, Tvl; Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 25/6/76, 10h00, Cape Town.

C45/76—ISOTHERM (PTY) LTD, in liquidation; Rael Gordon, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. 9/7/76, 10h00, Cape Town.

C48/76—STELLENBOSCH VLEISMARK (EDMS.) BPK., in liquidation; Rael Gordon, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. 16/6/76, 10h00, Strand.

C554/75—JOELSON, Isidore; Rael Gordon, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, and Mark Compton Lancaster, c/o Pim, Whiteley & Close, Strand Tower, Cape Town. 18/6/76, 10h00, Cape Town.

UC632—TRUSTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Howard Basil Joffe, 15th Floor, National Board House, 94 Pittichard Street, Johannesburg, 2001, and P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000. Forthwith.

C44/76—MR ERWIN WEAR (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, and I. L. Ress, c/o Nathan Trust (Pty) Ltd, Pier House, Cape Town. 18/6/76, 10h00, Cape Town.

T1313/75—GENERAL ELECTROPLATING (PTY) LTD; Johline Steyn, P.O. Box 4128, Johannesburg. 11/6/76, 10h00, Vereeniging.

C55/76—FAJO FISHING ENTERPRISES (EDMS.) BPK., in liquidation; Rael Gordon, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town. 18/6/76, 10h00, Cape Town.

T1330/75—PAARDEVLEI INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot & A. J. Hessels, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg. Thursday, 17/6/76, 09h30, Tzaneen.

T1574/75—AUSCH LANDGOED (EDMS.) BPK., in liquidation; C. G. Foot, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg. Thursday, 17/6/76, 09h30, Tzaneen.

T1575/75—AIDEN LANDGOED (EDMS.) BPK; C. G. Foot, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg. Thursday, 17/6/76, 09h30, Tzaneen.

T188/76—CLOVER LEAF MOTORS (PTY) LTD, in liquidation; Albert Ruskin and Gerald Isaac Lipschitz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T1142/75—REPUBLICAN CATERERS AND HOTELS (PTY) LTD, in liquidation; Albert Ruskin, Michael Ivan Cato and Leslie Cohen, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T1422/75—SWAN FILM PRODUCTIONS LTD, in liquidation; Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T227/76—M. BORCHERDS & SONS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Albert Ruskin and Gerald Isaac Lipschitz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T190/76—G. H. MÜLLER & SONS (PTY) LTD, in liquidation; Albert Ruskin and Gerald Isaac Lipschitz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

B139/75—VAN DER MERWE, Jan Hendrik Petrus, wat tans woonagtig is te Shannon, distrik Bloemfontein, en wat voorheen woonagtig was te Cloolan; B. van der Westhuizen, Posbus 2043, Bloemfontein, Woensdag, 16/6/76, 10h00, Bloemfontein.

T68/76—OELOFSE, T. D.; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 9/6/76, 10h00, Boksburg.

T1176/75—TOLKEN, J. S.; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 11/6/76, 09h30, Germiston.

T159/76—DEVINE HOMES (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T202/76—SMIT, Jan Du Plessis De Beer; I. L. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria. 11/6/76, 09h30, Witbank.

E26/76/2—STRYDOM, Llewellyn, formerly an attorney practising at Todd Chambers, Todd Street, North End, Port Elizabeth, and now residing at 305 East Lynne, Stellenbosch; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 11/6/76, 14h00, Port Elizabeth.

E28/76/3—VAN EYSSEN, Graham, who resides at 31 Queen Street, Graaff-Reinet; Kenneth Norman Peterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 24/6/76, 09h00, Cradock.

T63/76—ANKER BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation; G. D. Kotze, P.O. Box 26299, Arcadia. 11/6/76, 09h30, Bethal.

T90/76—BOTHA, M. C.; G. D. Kotze, P.O. Box 26299, Arcadia. 11/6/76, 10h00, Pretoria.

T1442/75—JAKARANDASTAD EIENDOMME (EDMS.) BPK., in liquidation; G. D. Kotze, P.O. Box 26299, Arcadia. 16/6/76, 10h00, Pretoria.

T1421/75—SMAL, G. A.; J. J. de Wet, Posbus 684, Randburg. 9/6/76, 10h00, Boksburg.

T1379/75—HYLEN L. M. G.; J. J. de Wet, Posbus 684, Randburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T55/76—LOMBAARD; Antonie Johannes; J. J. de Wet, Posbus 684, Randburg. 16/6/76, 09h30, Springs.

T1393/73—BETTY BOUTIQUE (PTY) LTD, in likwidasie; J. J. de Wet, Posbus 684, Randburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

N323/75—PLUMCO (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 10/6/76, 10h00, Durban.

N308/75—A.P.G.E. CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation; F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 10/6/76, 10h00, Durban.

T251/76—SOLLY CHAI, 2 Villa Domica, 6 Mansion Street, Glenhazel, Johannesburg, 2192; G. W. Lampert, 400 Felton House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T347/76—WYNMORE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; W. Lack, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

T255/76—AFRICAN OVERLAND SAFARIS (PTY) LTD; C. G. Foot, for Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

T207/76—LOWVELD TRACTOR SERVICES (PTY) LTD, in liquidation; I. L. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria. 16/6/76, 09h30, Nelspruit.

T1583/75—VERSAILLES ESTATES (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg. 17/6/76, 09h30, Tzaneen.

T239/76—ALFRED FISCHER INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 9/6/76, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

B165/75—THERON, M. C. G 4/6/76, 09h30, Bethlehem. To prove further claims.

B97/74—KLEYNHANS, Petrus. 9/6/76, 10h00, Bloemfontein. To prove further claims.

B133/72—NIEUWOUDT, Gideon Johannes, previously a farmer of George, Hetzogville, District of Boshof. 4/6/76, 10h00, Hetzogville. To instruct the Trustees to proceed against W. J. Nieuwoudt Snr in the Supreme Court of South Africa (of such Division as may have jurisdiction) for recovery of certain assets and the setting aside of certain dispositions allegedly made by the Insolvent to W. J. Nieuwoudt, as the Trustees, in their sole discretion may deem fit and authorising them at the expense of the estate to appoint attorneys and counsel to institute such action as the Trustees in their sole discretion may deem fit with or without amendment as the creditors may deem fit, with power to the Trustees to settle or compromise such claims on such terms and conditions as they may deem fit in their sole discretion.

B93/75—KLOPPER, Johannes Jacobus. 4/6/76, 09h30, Bethlehem. To prove further claims.

N360/75—CORBETT ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 29/7/76, 10h00, Durban. Interrogation.

B86/75—DU PREEZ, Terence Josua. 9/6/76, Virginia. To prove further claims.

C277/75—HERMAN JOHL (PTY) LTD. 25/6/76, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

C366/74—SPAARSAAM BOUERS (EDMS.) BPK. 25/6/76, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

T1488/75—SKOURAS, Spiros, 65 Hepkins Street, Bellevue, Johannesburg. 30/6/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N31/75—KLOOF ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 10/6/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N147/74—AMSCO EXPORT AND IMPORT CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation. 10/6/76, 10h00. Proof of claims.

N148/74—DURBAN BEACH SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation. Durban.

T1399/72—NATIONAL POLYMERS (NATAL) (PTY) LTD, in liquidation. 11/6/76, 10h00, Pretoria. Prove claims.

C55/72—SIDAREL FACTORS (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation. 11/6/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

T1220/75—CHRIS ANDREW MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1239/75—ARCHER FOOTWEAR MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1258/75—DAVEARL (PTY) LTD, in liquidation. 30/6/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1416/75—SHAPIRO, David Oscar. 30/6/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T195/75—RAND CINEMAS (PTY) LTD, in liquidation. 11/6/76, 09h30, Germiston. Further proof of claims.

N140/76—NATAL DIATOMITE (PTY) LTD, under provisional judicial management. 10/6/76, 10h00, Durban. Proof of claims and adoption of the following resolutions:

That all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager or provisional judicial manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged, exclusive of the costs of the judicial management and thereupon all claims based upon such first mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the company except claims arising out of the costs of the judicial management.

If the judicial management order is superseded by a winding-up order the preference conferred in terms of paragraph (1) shall remain in force except so far as claims arising out of the costs of the winding up are concerned and all claims based on such liabilities incurred by the judicial manager shall be taken to have been proved and the provisions of section 366 shall not apply in respect thereof.

T1125/74—FERRO, D. 11/6/76, 09h30, Germiston. Verdere bewys van eise.

T1138/75—KINROSS METALS (PTY) LTD, in likwidiasie. 11/6/76, 09h30, Germiston. Verdere bewys van eise.

T1381/75—BAKER, B. C. 18/6/76, 09h00, Bethal. Verdere bewys van eise.

T801/75—LUCY'S FINANCE CO. LTD, onder geregtelike bestuur. 16/6/76, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1251/75—KATH & CHERRY (PTY) LTD, in likwidiasie. 23/6/76, 10h00, Witvlei. Verdere bewys van eise.

T1014/73—VAN RENSBURG, F. P. J. 24/6/76, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T417/75—LUCY'S MOTORS LTD, onder geregtelike bestuur. 16/6/76, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1227/74—DU PLESSIS, F. F. M. 18/6/76, 09h30, Vanderbijlpark. Bewys van eise. Geregtelike ondersoek.

T834/75—MINNIE, Joseph Fourie, 16 Kerk Street, Southcrest, 9/6/76, 09h30, Alberton. Proof of claims.

T867/75—ROSS, William John, Stand 412, Birchacres Extension 1, Kempton Park. 9/6/76, 10h00, Kempton Park. Proof of claims.

T818/75—EXCITING ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T912/73—BOTES, H. J. A. 11/6/76, 10h00, Brakpan. Further proof of claims.

T647/75—PRETORIUS, P. H. 11/6/76, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T723/75—VAN HUYSTEEN, J. 9/6/76, 10h00, Randburg. Further proof of claims.

T1272/75—THE SHIRTWAISTER (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T243/71—BARBOSA, J. M. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the trustee if necessary.

N156/75—ROYAL POOLS (PTY) LTD, in liquidation. 3/6/76, 10h00, Pinetown. Further proof of claims.

W22/73—ENSLIN, C. B. 9/6/76, 10h00, Windhoek. Further proof of claims.

T138/75—STAVAST, L., trading as Stavast Outfitters. 4/6/76, 10h00, White River. Further proof of claims.

N62/75—GILBERT, Charles, 21 Lady Ellen Crescent, La Lucia, Durban. 10/6/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N60/75—JENEV BUILDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 10/6/76, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

T157/76—SANDAMAP MINING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. To examine the directors and others.

T455/74—BERNITSAS, C. 23/6/76, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T34/76—SKYLINE HOTEL (1965) (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1334/74—POWERCOR INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 10h00, Boksburg. Further proof of claims.

T1077/75—CONTREQUIP (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. (a) Proof of claims. (b) To arrange a date for examination of directors and others.

T74/73/A—WITKIN, Louis, Farber Company. 9/6/76, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) To pass the attached resolution resolved: That the trustee be and is hereby authorised and empowered in his discretion to compromise and admit the claim lodged against the estate by M. J. Vermeulen, in terms of the provisions of section 78 (3) of the Insolvency Act, as amended, provided that proof thereof has been tendered at a meeting of creditors.

A claim in the amount of R150 919 was lodged by M. J. Vermeulen at a general meeting of creditors held on Wednesday, 23 July 1975 at 09h00. This claim was rejected by the Presiding Officer.

T1037/75—PIENAAR, J. H. 17/6/76, 09h30, Tzaneen. Further proof of claims.

T1034/75—WOLKBERG SAAGMEULE (EDMS.) BPK., in liquidation. 17/6/76, 09h30, Tzaneen. Further proof of claims.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiawet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlengde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T1494/75—ELTON INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; W. K. V. Fowler, 18/4/73. 15/6/76. Three months, Pretoria.

T943/74—ISMAIL, F.; I. S. Fynn, 17/12/74. 17/5/76. Six months, Pretoria.

C503/75—BURGER, Johannes Gerhardus, 'n boer van die plaas Loch Lynne, distrik Durbanville; Etienne le Roux, 4/2/76. 4/8/76. 12 Maande, Kaapstad.

E126/75/2—DEFFERARY, Francis Michael, an accountant, 2 Henrietta Lane, Uitenhage; Stephen Levin, 26/11/75. 26/5/76. Nine months, Grahamstown.

E176/74/2—BOSHOFF, Harry Peter, trading as Boshoff Construction at 25 Miller Street, Port Elizabeth, and residing at 97 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; David A. Morris, 29/5/75. 29/5/76. Six months, Grahamstown.

11756—ABDULLAH, Hamied Dawood, trading as Tombay Supply Store, 16 Salmon Street, Woodstock; P. J. D. de Villiers, 10/9/64. 30/3/76. 12 Months, Cape Town.

12076—GAFFOOR, Late Hoosain, trading as G.B. Bazaars, Windermere; P. J. D. de Villiers, 11/5/66. 5/5/76. Six months, Cape Town.

11581—GAFFOOR, Hoosain, GB Bazaars, 11th Avenue, Windermere; P. J. D. de Villiers, 9/7/63. 21/3/76. Six months, Cape Town.

11400—BAYAT, Achmat, 21 Pentz Street, Cape Town; P. J. D. de Villiers, 19/6/62. 30/4/76. 12 Months, Cape Town.

C259/74—VAN RENSBURG, Jan Nicolaas Van Schalkwyk; F. D. Glaum, 22/4/76. Three months, Cape Town.

C291/73—KAPLAN, M. H. D.; M. T. East and M. C. Lancaster, 30/11/73. 20/4/76. Six months, Cape Town.

C389/71—MACNOB ESTATES (PTY) LTD, in liquidation; B. K. S. van Zyl, 24/3/72. 28/5/76. Six months, Cape Town.

C422/74—WILLIAMS & SHELDON (PTY) LTD, in liquidation; Cyril John Dally, 7/2/75. 7/5/76. Three months, Cape Town.

T1282/75—BOUWER, C. B. Jr.; T. C. Muller, 18/12/75. 18/6/76. Ses maande, Pretoria.

T172/75—ELS, C. W.; C. G. Foot, 19/5/75. 19/5/76. Three months, Pretoria.

T1187/74—COMBRINK, C. M.; L. Klopper, 10/6/75. 10/12/75. Twaalf maande, Pretoria.

T1011/75—COETZER, Peter, 11 Van Reenen Street, Verwoerdpark, Alberton; Mervyn Israel Swartz, 20/11/75. 20/5/76. Nine months, Pretoria.

T540/75—VAN SCHALKWYK, G. J.; G. H. J. Venter Sr, 20/11/76. 20/5/76. Six months.

T983/75—RUTHVEN, P. B.; J. J. de Wet, 13/10/75. 13/4/76. Ses maande, Pretoria.

N104/75—VAN RENSBURG, A. J. R. J.; F. D. Muller, 26/6/75. 26/4/76. Three months, Pietermaritzburg.

N252/74—VAN SCHALKWYK, F. G.; F. D. Muller, 26/6/75. 26/4/76. Three months, Pietermaritzburg.

N216/75—BHAYLA, Goolam, trading as Bhayla Building Construction; F. D. Muller, 27/10/75. 27/4/76. Three months, Pietermaritzburg.

N235/75—THOMSON, D. E. K.; F. D. Muller, 23/10/75. 23/4/76. Three months, Pietermaritzburg.

N239/75—ROSS, Edward John; F. D. Muller, 24/11/75. 24/5/76. Three months, Pietermaritzburg.

T71/75—P. J. RAATH & SONS (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Bailey, 23/4/75. 27/5/76. Six months, Pretoria.

T867/74—DODO SHIPPING CO. (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes and G. D. Kotze, 27/11/74. 4/6/76. Three months, Pretoria.

C309/72/B—VAN DIJK, Marthinus Jacques, Meerendal, Roydon Road, Oranjezicht, Cape Town; Jean Jacques Rousseau, 26/10/72. 10/5/76. Seven Years, Cape Town.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below, or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappypewet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappypewet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beschrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

C20/75—BURGER, F. W. P., a dry-cleaner, 8 Le Roux Street, Robertson, C.P. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Robertson.

E129/73/3A—INGELI INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at 63 Main Street, Kokstad, C.P. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Kokstad.

N125/74—FREELING, George Radford, 24/12/36. 331/392 366W. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Newcastle.

E113/74/1A—DERRUS ELECTRONICS (PTY) LTD, in liquidation, trading at Constantia Centre, Main Street, Port Elizabeth, C.P. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B19/75—NEL, Elias Albertus Jr., woonagtig te Bernawoonstel 10, Windhoek en voorheen 'n verkoopman van Bloemfontein. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N63/76—FLAMBO HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Schedule of Amounts Returnable to Contributories. Pietermaritzburg, Durban.

C492/74/A—KIRSTEN, Louis, 'n boukontrakteur wat handel gedryf het as L. Kirsten Construction, woonagtig te Eerste Laan 37, Vishoek. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad.

N132/75—ESMAIL DAWJEE MOTALA (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N84/72—SAVELL, E. M. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C259/75/A—MOOSA, M. First Liquidation. Cape Town.

C51/75/A—BRAVIL (PTY) LTD, in liquidation, trading as Clare Park Fashion Cleaners. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

T427/75—LIBRARY PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

K15/74—RITZ AGENCIES AND DISTRIBUTORS Kimberley (Pty) Ltd. First and Final Liquidation and Distribution.

C59/70/A—STRYDOM, Jan Roelof. Verbeterde Tweede. Kaapstad, Willowmore.

E172/74/2A—DERMAN, Neville, trading as Mini Clinic at 66 Victoria Quay, Port Elizabeth and residing at 6 Liebenhof, Victoria Park Drive, Port Elizabeth. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N382/72—JACOB, Adam Joosub, 800/287978A, trading as Jacob's Demolishers and Builders Supplies, Klip River Hardware and Frere Cash Store. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Ladysmith.

B75/75—VAN DER WALT, Jan Henning, voorheen woonagtig te Plot 86, Rodenbeck, distrik Bloemfontein. Eerste en Finale, Bloemfontein.

C134/74—MERVYN KODESH (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

0422/74/A—WILLIAMS & SHELDON (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Wynberg.

N284/75/2A—REUNION TIMBERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

W19/74—KUNTZSCH, W. D. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Windhoek.

W43/74—DEITENBACH, F. W. L. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Windhoek.

N51/72—SIDAREL SHIPPERS (PTY) LTD, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.

C99/73—JOHANNESFONTEIN (EDMS) BPK., in liquidation, a property company with registered office at 601 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T658/75—HOOK & HANG CURTAIN CENTRE (PTY) LTD, in likwidasie. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.

- T888/74/C—PAYIAS, K. Eerste en Finale Likwidiasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1228/75—CORMIC MOTORS (PTY) LTD, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T550/74—SALVO EXPORTS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.
- T925/74—GROSS, Bertha. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T992/74—GOLDSTEIN, Basil Lewis. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T549/74—SALVO BOLAND FLORA (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.
- T2/75/B—KINE PHARMACY (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1345/75—LAMBERT SOUTH AFRICA (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T820/75—TOTH, Sandor Laszlo, a farmer of the farm Haakdoordraai, Vaalwater. First Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T867/75—ROSS, William John, Stand 412, Birchacres Extension 1, Kempton Park. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.
- T380/72—DEOLIN HARDWARE (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- T854/72—WALTEN DESIGN AFRICA (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T296/72—COETZER, M. P. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T930/75—PIENAAR, J. C. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- N222/75—GLOBE THEATRE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Durban, Pietermaritzburg.
- N49/74—HANSA, M. E. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N96/74—UNICORN CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pinetown, Pietermaritzburg.
- W36/75—BEKKER, D. N. First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.
- T1239/74—ABRINA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Tweede Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Pietermaritzburg.
- B28/74—MOMBELLI, Angelo Francesco. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Bloemfontein.
- T1284/75—PRINPRET INVESTMENTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation. Lying for inspection.
- B180/74—BROWN, Michael Andrew. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Bothaville.
- T270/74—JANSSENS, R. P. J. Second Liquidation and Distribution. Pretoria.
- N198/70/4A—GLIB INVESTMENTS (PTY) LTD. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N247/74—ARCHARY, Jayapragasan Valoo, trading as United Construction, 609 Clare Road, Clare Estate, Durban. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N162/75—MOFFETT, V. J. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N258/74—ANIFLOR (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.
- N138/75—J.B.S. PHARMACEUTICALS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Pietermaritzburg, Empangeni.
- T26/75—GROBLER, N. M. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- B66/73—GREYLING, J. First and Final Liquidation and Contribution. Bloemfontein, Parys.
- T685/75—GERALD'S INVESTMENTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T118/75/A—GENERAL STEEL AND ENGINEERING (AFRIKA) (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Aanvullende Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T60/75—MISCIA, C. Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.
- T812/74/B—SAVKO FOODSTORE (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.
- T1181/72—VAN DEN HEEVER, L. H. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T362/75—JOGIAT, Moosa (Mohamed Jogiat), formerly trading as Adams at 19b Mint Road, Fordsburg, Johannesburg. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T389/75/B—PANCHO POOLS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.
- E82/74/2—SADDLE-UP SUPERMARKET (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at 15 St Matthew's Road, East London. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- T782/74—KOSTER, S. N. Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.
- N180/74—RAWAT, A.E. First Liquidation. Pietermaritzburg.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvansiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegeen dat uitbetalung van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

BA67/74—KEARNS, Alec Norman. 30/4/76. Uitkeer van dividende. J. J. Maree, p/a Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman.

W8/74—DUVENHAGE, J. J. 10/5/76. Distribusie. F. M. Oehl & Kie., Posbus 3138, Windhoek.

W36/74—BOETTGER, L. 3/5/76. Kontribusie. F. M. Oehl & Kie., Posbus 3138, Windhoek.

W37/74—JENSEN, M. N. 3/5/76. Kontribusie. F. M. Oehl & Kie., Posbus 3138, Windhoek.

W38/74—L.B.J. PHOTOGRAPHIC AND SOUNDS. 30/4/76. Distribusie. F. M. Oehl & Kie., Posbus 3138, Windhoek.

W31/74—VAN RENSBURG, S. H. 29/4/76. Kontribusie. F. M. Oehl & Kie., Posbus 3138, Windhoek.

W32/74—SALVO REISBURO (EDMS.) BPK. 23/4/76. Distribusie. F. M. Oehl & Kie., Posbus 3138, Windhoek.

N251/75—COTSWOLD EAST (PTY) LTD, under voluntary liquidation. 30/4/76. Dividend being paid. D. Pistorius, c/o Garlick & Bousfield, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

C373/74—MUNSON, Ernest, 129 Mauritius Crescent Glen Ives, Eversdale, Durbanville. 15/4/76. Dividend being paid. J. R. Glanville, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T1114/73—REYNEKE, A. J. 27/4/76. Dividend is being paid. N. W. Boyes, P.O. Box 61923, Marshalltown, 2107.

B137/74—CHRISTAR GEBOUWE (EDMS.) BPK., Maitlandstraat 39, Bloemfontein. 23/4/76. Dividend uitgekeer te word. D. W. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

W41/75—F. WILHELM (PTY) LTD. 13/5/76. Distribusie en Kontribusie. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

114/75—A. D. BENJAMIN (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 29/4/76. No dividend is being paid nor is any contribution being collected. Jacobus André la Cock, 3b Picton Street, Parow. W9/75—WILHELM, Gerda. 14/5/76. Distribusie. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

C144/67—KRITZINGER, Andries Stephanus (beredder kragtens die Landboukredietwet, No. 28 van 1966). 13/5/76. Dividende word uitgekeer. J. A. L. de Waal, p/a Cluver & Marckotter, Posbus 12, Stellenbosch.

C270/71—H. A. ALBERTYN (EDMS.) BPK., in liquidation, with registered office at 129 Voortrekker Road, Parow, Cape. 4/5/76. Dividend being paid. Ralph Millman and G. W. Cox, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. N133/71/2—P.D.S. (NATAL) (PTY) LTD, in liquidation. 4/5/76. Dividend being paid. S. N. Colam C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

B43 / 74 — ELECTRIFY SHEET METAL MANUFACTURERS AND PLUMBERS (PTY) LTD, in likwidasië. 21/4/76. Dividende slegs aan preferente skuldeisers. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein.

C338/74—HUGO, Gideon Jozua, an European male, carrying on business as a retail public trader, under the style or firm Hugo's Koop Sentrum, at Prince Alfred Hamlet, and presently a resident at Lourensford Estate, Somerset West, Cape. 7/5/76. Dividend being paid. J. R. Glanville, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C494/74—PHOTO PROCESS (PTY) LTD. 13/4/76. Dividend being paid. L. Maister, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C222/70—DEARY, M. D. 15/4/76. Award to secured creditors contribution by petitioning creditor. D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C73/68—DAVIS, Omar. 4/5/76. Dividend being paid. L. Maister, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C24/74/A—ROODEBLOEM BUTCHERIES (PTY) LTD, in liquidation. 10/5/76. Dividend being paid. N. P. D. Sparks, c/o Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C328/74/A—TRIVEE TRUST (PTY) LTD, in liquidation. 7/5/76. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

E114/73/2A—EXECUTIVE BROKERS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at Arnold Gochin & Co., Old Mutual Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth. 11/5/76. Contribution being collected. David A. Morris, Liquidator, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E113/73/1A—FRANK LEE ASSOCIATES (PTY) LTD. 10/5/76. Preferend award only. David A. Morris, Liquidator, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

T201/74—ROSSOUW, S. A. 5/5/76. Contribution. B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., P.O. Box 2851, Johannesburg.

T760/74—KHAN, O., trading as Daleside Supermarket. 10/5/76. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1176/74—TREAD SOFTLY CARPET COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 4/5/76. Dividend to secured creditors only. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

6047/63—MORRISON, Cyril Hay. 9/7/75. First and Final Liquidation and Distribution. A. G. Gladwin & Downie, P.O. Box 154, Krugersdorp.

T369/75—I.H. TENNANT PROJECTS (PTY) LTD, in liquidation. 7/5/76. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T254/74—DU TOIT, A. F. 18/3/76. Kontribusie betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

T1104/74—STRYDOM, G. L. 25/3/76. Distribusie betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

T305/74/A—HOEVELD BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië. 25/3/76. Diwidend betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

T76/74/B—MAHOOD & VIAENE (EDMS.) BPK., in likwidasië. 20/2/76. Dividend betaalbaar en kontribusie betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

T130/75—MIA, H. D. 30/4/76. Kontribusie betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

T13/75—MEYERSON, C. H. 30/4/76. Kontribusie betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

N221/74—CHASSAY, B. A. M. 28/4/76. Contribution levied. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd.

T836/74/B—SCHULLER, R. O. 16/3/76. Diwidend betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

T1269/73—VAN RENSBURG, P. J. 29/4/76. Diwidend en kontribusie betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

T1548/72—SHAW, W. A. 7/5/76. .040148 cents in the Rand. C. G. Foot (Trustee), P.O. Box 7419, Johannesburg, 2000

T1186/74—C. & D. BOTTELAARS (EDMS.) BPK., in liquidation. 12/5/76. Contribution being levied. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

T489/74/B—MOMENTO TRUST (PTY) LTD, in liquidation. 14/5/76. Preferend award only. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

T515/75/A—LYTTELTON BAZAAR AND SUPERMARKET. 23/4/76. Dividend being paid. C. R. Lansdown.

T1113/75—LUHEN AGENTS KAPPÉ (PTY) LTD, in liquidation. 18/5/76. Dividend paid. I. L. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T1068/74/A—VAN DER MERWE, G. J. G. 18/5/76. Dividend being paid. I. L. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T255/74—SCHWERDTFEGER, R. 13/5/76. Kontribusie is ingevorder. A. J. Hessel & W. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T312/75—TLOGAPE (EDMS.) BPK., in likwidasië. 12/5/76. Dividende is uitgekeer. A. J. Hessel, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T441/74/B—SPROUT, R. D. 23/10/75. Dividende is uitgekeer. A. J. Hessel, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T396/75—STEENKAMP, J. 22/4/76. Dividende is uitgekeer. A. J. Hessel, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T415/75—MABUNDA, D. T. 13/5/76. Kontribusie is ingevorder. E. M. de la Rey, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T666/73—BAN BADENHORST BOUERS (EDMS.) BPK., in likwidasië. 14/5/76. Dividende uitgekeer. L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T785/75—BUYS, Frederick Johannes, 55 Raath Street, Horizon, Roodepoort. 13/5/76. Both. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T475/74—THE RELIANCE FOUNDRY LTD, in liquidation. 6/5/76. Dividend being paid. Albert Ruskin & Raymond Ruthven Barnes, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T687/73—EDISON ROAD INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 14/5/76. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T246/75—PRICE, Albert Edward, 6 Pieter Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton. 7/5/76. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T374/73—SOLOMON, A., First and Final Liquidation and Distribution. 22/4/76. Dividend to preferent creditors. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T84/75—E. S. & B. GORDON HOLDING LTD, in liquidation. 27/4/76. Dividend being paid. Leslie Cohen & G. W. Cox, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T938/72—MAGID, B. A., Second and Final Liquidation and Distribution. 28/4/76. Dividend to preferent creditors only. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T914/74—STEINBACH, W., First Liquidation and Distribution. 21/4/76. Dividend to preferent creditors only. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T607/75—MATADOR MOTORS (PTY) LTD, in liquidation, First Liquidation and Distribution. 12/5/76. This account does not provided for a dividend to creditors. I. J. Oxlee, P.O. Box 10527, Johannesburg.

N164/75—OTOCAR BODY REPAIRS (PTY) LTD, in liquidation. 11/5/76. Dividend being paid. K. D. Kumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N243/74—DAVEY, E. G. 12/5/76. Contribution levied. K. D. Kumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N311/74—FLANDERS, P. F. 10/5/76. Contribution levied. K. D. Kumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N12/74—HOBAN, R. A. 12/5/76. Dividend being paid. K. D. Kumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

B126/75—LOUW, Catharina Magrietha, voorheen handelende as Dagbreek Melkery, Wepener. 11/5/76. Diwidend uit te keer. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

B170/74—WESRIA (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as Bothaville Chrysler at Bothaville and Kroonstad Chrysler at Reitz Street, Kroonstad. 11/5/76. Dividends are being paid. Francis Joseph Errol Paola, c/o Gersohn, Paola & Brits, P.O. Box 101, Kroonstad, 9500.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestered; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvansiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

356/72—VORSTER, Izak Stephanus, 354818428, 9/9/30, p/a Sentraal Westelike Kooperatiewe Maatskappy Bpk., Welgeleë, 15/12/72, 23/7/76, 10h00, Natal Provinciale. Tydperk van meer as ses maande na sekwestrasie het verloop en applikant voldoen aan artikel 124 (3) Wet 24/1936, soos gewysig.

T1091/71—McNAUGHT, Michael Anthony, 718990, 26/11/29, 40 Equity Drive, Blairgowrie, Johannesburg, 420 Vale Avenue, Ferndale, Randburg, 21/3/72, Transvaal Provincial. 13/7/76, 10h00. Section 124 (3) (a), (b), (c) and (d) of Act 124 of 1936, as amended.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926/section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGETEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappwyet, 1926/artikel 366 (2) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasië hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingediën voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasië; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

C327/75—JOHL, Herman, 25/6/76. D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

T1384/75—GLADE ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 14/7/76. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

C366/74—SPAARSAAM BOUERS (EDMS.) BPK. 25/6/76. D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for fourteen days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvansiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir veertien dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

SLABBERT, Peter Victor George, corporal, S.A. Defence Force, 9 Meteor Road, Valhalla, Pretoria. (2) Application, Transvaal Provincial, 22/6/76, 10h00. (3) 2/6/76. (4) M. J. Karp.

BENTON, Michael John, a motor-car salesman, 46 Zambezi Road, Bonnie Brook, Kraaifontein, Cape. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 23/6/76, 10h30. (3) 28/5/76, Cape Town, Bellville. (4) M. E. Roux, 106 Adderley Street, Cape Town, 14/5/76.

SAAYMAN, Petrus Johannes, plaasbestuurder van die plaas Die Hawe, distrik Thabazimbi (vroeër van die plaas Kransfontein, distrik Riversdale). (2) Aansoek, Transvaal Provincial, 22/6/76, 10h00. (3) 1/6/76; Pretoria, Thabazimbi, Riversdale. (4) J. F. van Graan, Tweede Laan 9, Posbus 107, Thabazimbi, 28/5/76.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangekende pos met die versekeraars in verbandtree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

<i>A. A. Mutual Life Assurance Association Limited, P.O. Box 1653, Johannesburg</i>	<i>Metlife, P.O. Box 14, Pinelands, Cape</i>
13708—6/7/55, R2 000. EDWARDS, Leslie Richard.	133783—1/4/75, R12 500. ARNOLDS, A. P.
8467—6/1/66, R300. MKHIZE, Livingstone Simeon.	5359—1/6/71, R6 454. BEZUIDENHOUT, T. J.
25517—22/10/73, R20 000. BRINK, Marthinus Beyers.	12871—1/9/72, R3 000. COETZEE, J. H.
<i>African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000</i>	4611—1/4/71, R1 495. DU TOIT, M. E.; J. A. du Toit.
86106—1/4/74, R14 000. BLOM, P. V. D. B.	58099—1/3/60, R300. GREEN, L. M. J.
4121725—1/2/70, R3 983/R8 600. CERETTO-GIANNONE, R.	11727—1/6/72, R15 000. MENTZ, J. H. N.; P. La G. Strydom.
5004516—1/2/72, R5 631. GREYVENSTEIN, M. J. R.	4748—1/2/71, R5 000. MIENIE, J.
865891—1/4/74, R10 000/R5 000. RUGBEER, R.	34905—1/3/51, R350. SEBASTIAN, C. G.
1000243—1/1/75, R10 000. NIKARADIS, D.	2609—1/8/70, R3 277. SPEARPOINT, D. E.
239272—1/7/42, R392. VISSER, J. J.	<i>The National Mutual, P.O. Box 666, Cape Town, 8000</i>
668273—1/3/68, R1 115. PANTSIS, S.	578485—1/5/49, R2 000. DORASAMY, M.
865965—1/2/74, R25 000. DE JAGER, P. S.	7029396—1/9/67, R2 000. ORSMOND, H. R.
892681—1/10/74, R20 000. VAN DER MERWE, C. M.	7047751—1/12/74, R10 481. CAMERON, I. J.
<i>IGI Life Assurance Co. Ltd., P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000</i>	7047290—1/11/74, R10 000. COLLINGS, J. F.
3243—8/3/74, R27 000. PATEL, Yacoob Suleman.	7037494—1/3/72, R5 000. MOHIDIEN, R. A.; G. M. Abdulla.
<i>Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000</i>	7037493—1/3/72, R5 000. MOHIDIEN, A. R.; G. M. Abdulla.
AF445588—1/6/74, R5 000. FLETT, Bruce James; Rosemary Flett.	<i>Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg</i>
AF34312—1/10/49, R1 000. MATTHEWS, Edward Maurice.	4213674—30/11/66, R7 500. RAMOS, Luiz Jaime Godinho.
AF106751—1/7/73, R10 000. ROUX, Paul Petrus.	<i>Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town</i>
AF416927—1/2/71, R8 241. TURNBULL, Thomas Cecil; Shelly Anne Turnbull.	2185224—6/12/68, R3 000. WILSON, S. T., AD952.
AF367110—1/7/64, R2 000. WANTENAAR, Gustav Ferdinand.	888026—10/9/52, R2 908. RIDDIN, R. L., AD952; C. L. Riddin.
AF65168—1/6/56, R4 000. DINKELMANN, William; Herman Henrich Dinkelmann.	370705—13/6/38, R2 488. VERMEULEN, W. C., AD952.
AF377266—1/7/65, R1 587. COSTON, Ivy Irene.	2677249—10/1/74, R1 365. VANIA, M., AD952.
AF441767—1/12/73, R2 276. KEARNS, Johannes Jacobus.	1511814—20/7/59, R11 306. COOPER, S. L., AD952; A. Cooper.
AF365236—1/4/64, R1 000. KEARNS, Johannes Jacobus.	1380343—4/3/58, R466,80. VAN NIEKERK, C., AD945; C. G. J. van Niekerk.
<i>Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000</i>	923347—20/3/53, R2 000. ENGELBRECHT, H. J., AD945.
2196164—1/9/71, R5 500. VAN RENSBURG, G. J.	2200894—31/3/69—R2 356. MENTZ, J. H. W., AD945.
1232670—9/1/53, R6 000. WALLIS, J. D.	2703057—7/5/74, R6 000. NEL, H., AD945.
999125—21/5/47, R2 000. OLFIN, G. A. and V. E.	2714728—25/4/74, R2 961. BAKEMA, A., AD945.
1030131—24/2/48, R6 000. SHEARER, F. E.; B. G. M. Shearer.	1883266—17/4/64, R148. GOOSEEN, B. M., AD951.
1042493—18/6/48, R6 000. SHEARER, F. E.; B. G. M. Shearer.	2119426—5/12/67, R5 000. VAN DER VYVER, G. M., AD951.
3534623 (SL)—28/4/52, R5 000. SILBERG, L. A.	2078053—26/4/67, R2 000. WILKEN, C. G., AD951; D. W. Wilken.
3662236 (SL)—28/12/61, R3 000. OLSZEWSKI, J. D. S.	1692259—30/8/61, R2 000. VISAGIE, H. A. and C. J. M. Visagie, AD951.
3598796 (SL)—28/3/57, R2 000. OLSZEWSKI, J. D. S.	2645867—3/10/73, R3 000. SWANEPOEL, G. P., AD951.
3115865 (SL)—7/10/31, R2 000. GROOM, W. A.	1558782—8/2/60, R4 000. SWANEPOEL, G. P., AD951.
3767742 (SL)—25/3/71, R5 000. DOYLE, G. N. P.	2958506—15/3/76, R10 000. GROENEWALD, D. C., AD967.
3777162 (SL)—28/12/71, R5 000. EACHER, E. G.	2789069—11/11/74, R3 559. VERMEULEN, J. H., AD967; F. P. Vermeulen.
3653933 (SL)—1/6/61, R10 000. CICATELLO, V.	2760069—14/5/74, R1 214. NCONGWANE, M. B., AD967.
3780091 (SL)—17/3/72, R5 000. GILLESPIE, P. D.	2597243—19/7/73, R2 000. GQWASHULA, N. N., AD967.
3730254 (SL)—14/7/67, R3 000. DAWOOD, M.	2347871—20/1/71, R2 176. WARD, S., AD967.
37353362 (SL)—1/1/68, R5 000. HOWARD-TRIPP, J. N.	1472689—26/2/59, R410. ENGELBRECHT, E. H. A., AD959; E. J. Engelbrecht.
3772231 (SL)—1/9/71, R10 000. HOWARD-TRIPP, J. N.	2329662—29/10/70, R826. BOHLMANN, L. C., AD959.
3702122 (SL)—22/12/64, R6 000. COAD, R. M.	1311148—7/6/57, R227,20. BLENCOWE, J. J., AD959; J. Vorster.
3619810 (SL)—21/10/58, R2 000. STROUD, W. P.	958636—1/9/53, R514,80. BLENCOWE, J. M., AD959; J. Blencowe.
3577342 (SL)—1/10/55, R4 000. GROBLER, N. J.	1311148—7/6/57, R227,20. BLENCOWE, J. J., AD959; J. Blencowe.
7004908 (SL)—28/8/73, R10 000. VAN STADEN, J. M. C.	2161668—22/7/78, R3 000. SANGSTER, R. J., AD959.
3787213 (SL)—11/12/72, R10 000. BHAGWANDAS, M. H.	837314—20/12/51, R288,60. BECKER, P. L. W., AD947.
3730858 (SL)—17/8/67, R4 000. JAFFE, M. P.	1192307—10/4/56, R1 000. ABRAHAMS, A. N., AD947.
3711101 (SL)—9/10/65, R2 000. KIEZER, J. M.	1171735—31/1/56, R710. COETZEE, M. J., AD947; M. J. Coetzee.
644699—2/7/73, R15 000. ELKON, A.	263919—13/4/33, R200. STEWIEN, E., AD947; estate late E. Stewien.
633778—3/12/71, R24 145. BARRETT, J. M.	502755—19/10/44, R2 000. SAUNDERS, G. F., AD947; G. F. Saunders.
9017786—14/11/74, R21 000. LAFFER, R.	
9034470—25/9/75, R2 300. VAN VELDEN, A. J.	
6504153—21/2/69, R38 000. FEINBERG, L. A.	
922517—7/6/45, R1 618. EISENBERG, L.	
1928712—11/9/67, R10 000. HAMMOND, J. G.	
2195777—24/12/68, R5 000. YATES, R. C.	
1927407—2/12/66, R10 000. BRICE, G. N.	

1466684—3/2/59, R79. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	Prosperity Insurance Company Ltd, Private Bag X5070, Umtata, 5100
1561095—19/2/60, R77. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	7202260—29/5/72, R1 000. BIYELA, Lawrence.
1724383—1/2/62, R45,50. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, C.P., 8000
1802596—15/2/63, R51. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	283978—16/3/61, R600/R120. FOWLES, Victor Denis.
1829045—24/6/63, R255. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	382284—1/12/70, R2 590. GROSS, Francis Sydney.
1876380—11/3/64, R70. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	Sanlam, Postbus 1, Sanlamhof, 7532
1943740—17/3/65, R57. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1520747x5—28/5/71, R46 350. DATT, B.
1622035—18/10/60, R414. BEZUIDENHOUT, W. T., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1520928x1—1/1/71, R5 900. VERMAAS, B. J. M.; P. J. Muller.
1642652—3/2/61, R35,10. BEZUIDENHOUT, W. T., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1564651x6—1/3/72, R2 980. BOTHA, P. J.
1723402—26/1/62, R174. BEZUIDENHOUT, W. T., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1724309x8—1/5/74, R7 768. GROBLER, I. H.
1802573—15/2/63, R45,10. BEZUIDENHOUT, W. T., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1804989x0—1/11/73, R4 000. POTGIETER, J. G.
1642691—3/2/61, R291. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	671065—1/12/65, R2 704. WALTERS, M. M. op C; M. M. Walters.
1999794—24/1/66, R13. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1472821x6—1/11/74, R 3 500. SCHUTTE, C. E.
821464—20/9/51, R2 106. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1649230x8—1/9/72, R20 000. COETZEE, G. P.
854522—2/4/52, R25,30. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1797701x8—1/9/73, R150. VAN DER STOEP, G. J.
914281—6/2/53, R175. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	3217360x1—1/9/75, R6 640. BOTMA, H. J.
987191—27/1/54, R126. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1439223x7—1/8/70, R257. TRAUERNICHT, D. B.
1074091—25/1/55, R40,50. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1778637x7—1/11/73, R11 500. VAN ZYL, F. J. B.
1178790—23/2/56, R75. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1986984x1—1/6/75, R4 665. COETZER, J. A. W.
1277973—13/2/57, R38,70. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	3256313x2—1/12/75, R15 000. NELL, J. H.
1381593—10/3/58, R111. SWART, J. J., AD968; Pioneer Pension Scheme.	3273754x6—1/4/76, R3 000. DU TOIT, N. J.
1874615—2/3/64, R16,30. BEZUIDENHOUT, W. T., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1213478x9—1/3/67, R2 000. ODENDAAL, G. L.
1943704—17/3/65, R92. BEZUIDENHOUT, W. T., AD968; Pioneer Pension Scheme.	1404373x1—1/1/70, R1 000. DE LANGE, D.
1999752—24/1/66, R10,20. BEZUIDENHOUT, W. T.; Pioneer Pension Scheme.	1473740x7—1/11/71, R2 000. FOURIE, J. M. en M. M.
2627777—8/8/73, R4 110. GROBLER, F. J., AD962.	1507868x6—1/4/71, R7 000. GARISCH, M. J.; B. G. S. Garisch.
2876731—4/8/75, R6 340. PALMER, H. A. W., AD962.	1632158x0—1/9/72, R2 000. THIART, J. N. G.
2382989—14/6/71, R2 711. NAICKER, T., AD962.	317605—1/4/46, R1 800. KUYPER, M. N. van N.
2780011—18/10/74, R3 000. NICOLSON, S. I., AD962.	1390276x2—1/1/70, R1 500. HUNTRY, R. C.
2099637—16/8/67, R1 346. PRETORIUS, C. W. B., AD962.	1629145x2—1/3/72, R2 000. SMITH, A.
1037155—6/8/54, R4 000. BROUZE, L. AND J. H. Brouze, AD965.	3219554x7—1/1/76, R10 000. DU PLESSIS, C.
2925023—9/12/75, R1 758. PIETERSE, F., AD965.	3247504x8—1/1/76, R9 000. JANSEN, A. J.
2735152—20/6/74, R5 320. SINGELTON, I. J., AD965; A. C. Singelton.	1213886x3—1/3/67, R5 000. NIEMAND, A. S.
1537884—29/1/73, R5 000. GILBERT, R. P., AD965; R. A. Gilbert.	1554605x4—1/8/71, R2 000. CORNELIUS, S. J.
2535211—11/12/72, R5 000. GILBERT, R. A., AD965; R. P. Gilbert.	1659246x1—1/4/73, R3 000. ORR, D. M.
2174211—27/9/68, R5 000. BOSMAN, J. S., AD966.	1964778x3—1/2/75, R1 000. MARX, C. F. op I. C.; C. F. Marx.
2954574—8/3/76, R1 903. DAVIDTS, T., AD966; British Kaf-farian Savings Bank Society.	3218130x7—1/6/75, R2 500. COETZEE, J. L.
1435302—16/9/58, R1 240. OBERHOLZER, J. De V., AD966; J. J. Oberholzer.	1107568x6—1/6/65, R2 508. COETSEE, F. J.
2259469—7/1/70, R2 096. MATAMBO, R., AD966.	1305165x1—1/9/68, R2 000. MARX, C. F.; E. M. Marx.
1000842—24/3/54, R1 000. HOURELD, M. C., AD966.	1620587x4—1/2/73, R4 200. MARX, C.F.; E. M. Marx.
The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg, 2001.	1802329x1—1/3/74, R3 000. VAN NIEKERK, P. D. I.
121712—1/7/68, R1 000. JACOBS, Hendrik Gerhardus.	1912717x4—18/11/74, R4 266. VAN EDEN, L. J.
549749—1/5/72, R3 000. JACOBS, Hendrik Gerhardus.	870972x7—1/11/60, R1 213. JOOSTE, N. J. J.
155364—1/4/66, R1 000. GASMAN, late Jafta.	1166155x0—1/9/65, R2 000. LE ROUX, A. P.
75590—1/2/63, R2 000. MARSH, Peter Eric Sutton.	1388147x9—1/10/69, R2 000. VAN DER BERG, W. F.
105515—1/8/47, R1 000. OLIVIER, Willem Johannes.	1483113x5—1/5/71, R3 000. GARZ, E. G.
554043—1/4/73, R4 000. VAN DER MERWE, Dawid Johanes.	1663703x5—1/7/73, R2 000. DE BEER, M.
Form/Vorm B-I 136	242317—1/2/42, R400. LE ROUX, A. M. C.
NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS	794928—1/3/59, R2 000. LEMMER, P. A.
Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.	1042729x2—1/5/64, R4 000. LEMMER, P. A.
Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorname is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse burgerskap, 1949, by die Minister van Binneelandse sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.	1262721x2—1/6/68, R1 000. DIEDERICKS, A. A. F.
776317—5—27/3/75, R12 000. VAN TONDER, J. M.	1582163x0—1/4/72, R2 000. VAN NIEKERK, H. P.
Yorkshire General Life Assurance, P.O. Box 558, Cape Town 73422—31/12/46, R1 000. SHIPPEL, Israel.	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch 186601—30/4/41, R666. SOLE, E. H. S.
232895—9/6/48, R1 000. CHISHOLM, P. R.; Estate late P. R. Chisholm.	232895—9/6/48, R1 000. CHISHOLM, P. R.; Estate late P. R. Chisholm.
517378—28/9/54, R2 000. CHISHOLM, P. R.; Estate late P. R. Chisholm.	517378—28/9/54, R2 000. CHISHOLM, P. R.; Estate late P. R. Chisholm.
529327—13/10/55, R2 000. SOLE, E. F. S.	529327—13/10/55, R2 000. SOLE, E. F. S.
685458—20/3/69, R12 500. KELLING, A. S.	685458—20/3/69, R12 500. KELLING, A. S.
690563—4/6/69, R15 000. SCOTT, J. M.	690563—4/6/69, R15 000. SCOTT, J. M.
723061—9/9/71, R1 735. VICENTE, A. C.	723061—9/9/71, R1 735. VICENTE, A. C.
732768—9—7/7/72, R1 700. GELDENHUYSEN, J. A.	732768—9—7/7/72, R1 700. GELDENHUYSEN, J. A.
738439—2—22/12/72, R1 004. AWERBUCK, L.	738439—2—22/12/72, R1 004. AWERBUCK, L.
747312—2—30/7/73, R8 080. SMIT, C. A.	747312—2—30/7/73, R8 080. SMIT, C. A.
756187—2—12/12/73, R4 000. MORRELL, M. E., born Ellery.	756187—2—12/12/73, R4 000. MORRELL, M. E., born Ellery.
763260—4—18/10/74, R1 392. HAYNE, D. J.	763260—4—18/10/74, R1 392. HAYNE, D. J.
776317—5—27/3/75, R12 000. VAN TONDER, J. M.	776317—5—27/3/75, R12 000. VAN TONDER, J. M.

NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorname is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse burgerskap, 1949, by die Minister van Binneelandse sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

TODD, Janet Fyffe Oliphant, housewife/huisvrou, 111 Henderson Road/-weg, Roseacre, Johannesburg, Tvl.
 CLARKE, Stanley, technician/tegnikus, 300 Brighton Road/-weg, Wentworth, Durban, Natal.
 FOR LEE, Tow Yan, shopkeeper/winkelier, 16 Truter Street/-straat, Kimberley, Cape/Kaap.
 CLEMENS, Maria Felicitas, housewife/huisvrou, 9 Wellington Road/-weg, Westville, Natal.
 EBRAHIM FAKIR, Abdool Kader, salesman/verkoper, 28 Crocodile Street/Krokodilstraat, Brits, Tvl.
 DE GOUVEIA, Joao Pontes, cafe owner/kafee eienaar, 35 Bird Street/-straat, Beaufort West/-Wes, Cape/Kaap.
 BACKEBERG, Beatrice Sylvia, housewife/huisvrou, 62 Glenwood Drive/-rylaan, Durban, 4001, Natal.
 BURGERHOFF, Adriaan Johannes, foreman/voorman, 1 Lucia Lane/-laan, Escombe, Natal.
 BURGERHOFF, Janna, housewife/huisvrou, 1 Lucia Lane/-laan, Escombe, Natal.
 STROUS, Joy Martha, housewife/huisvrou, 22 Inverness, 49 South Ridge Road/-weg, Durban, Natal.
 LOHR-MIETZNER, Karl Heinz Peter, translator/vertaler, 36 Yvonne Street/-straat, Helderkruijn, Roodepoort, 1725, Tvl.
 JANSEN, Bob Ronald, student, 37 Caroline Street/-straat, Brixton, Johannesburg, 2092, Tvl.
 VASILEV, Ivan, fitter and turner/passer en draaier, Flat/Woonstel 41, Square Fifteen, 15 Hendon Street/-straat, Yeoville, Johannesburg, Tvl.
 DIMITAR, Panov, welder, sveiser, Flat/Woonstel 21, Myburne Crest, 98 Banket Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.
 HOGG, Robert Clarence, technician/tegnikus, 3 Mulder Lane/-laan, Eden Glen Extension/-uitbreiding 6, Edenvale, Tvl.
 BEAN, Alexander Patrick, doctor/dokter, 22 Trogon Road/-weg, Mandini, 4490, Zululand/Zoeloeland, Natal.
 MOWZER, Enos Mia, shop assistant/winkelassistent, corner of/hoek van Harvey and Prince's Roads/-weg, Claremont, Cape/Kaap.
 STAESSEN, Marleen Godelieve Fernanda Leonarda, born/gebore Van Speybroeck, secretary/sekretaresse, 389 Randpark Drive/-rylaan, Randpark Ridge/-rif, Extension/-uitbreiding 6, Randburg, Tvl.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

- (a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and
- (b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

- (a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere versaf aan daardie persoon, kon insluit; en

- (b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling versaf of die diens gelewer of die goedere versaf het en wat nie 'n skriflike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnummer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd. 20 Wanderers Street, Johannesburg

MALULEKA, Margaret. Claim 3/6/70672, P. H. S. Smit, 8/4/73, corner of Inner Crescent Avenue and Kwagga Road, Pretoria, Kalafong Hospital, Pretoria.

PEREIRA, M. J. Claim 3/6/13143, M. Chvatal, 28/3/73, Scaw Metals Factory, Union Junction, Germiston. Germiston General Hospital.

MOKWENA, Joseph. Claim 3/6/70684, A. Sithole, 19/4/73, Knoppieslaagte Road, Verwoerdburg. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

NGOBENDE, Mzombi. Claim 4/6/25014, M. Mabata, 9/3/74, Khumalo Street, Thokosa Township. Nataalspruit Hospital.

FREIRE, Abilio. Claim 3/6/220066, J. H. van der Merwe, 22/1/73, Machadadorp-Nelspruit Road. Nelspruit and H.F. Verwoerd Hospitals, Pretoria.

OVERTON, Mrs Linda Alida. Claim 5/6/70121, Louis Medeiros Eng. (Pty) Ltd. 9/10/74, corner of Berea and Marshall Streets, Johannesburg. General Hospital, Johannesburg.

A.A. Mutual Insurance Association

TSWAI, Michael. Claim 5/6/30015. 9/7/76, Rodger Dyson Road. H. F. Verwoerd Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 17, Ladysmith

MSIBI, Buyisiwe. Claim 4/6/54023, F. Marais. 27/1/74, Madadeni. Newcastle Provincial Hospital.

CALLAWAY, J. C. N. Claim 3/6/54037, C. E. Calvert. 23/4/73, Muden-Weenen Road.

A.A. Onderling Assosiasie Bpk., Posbus 2228, Pretoria, 0001

VAN DEVENTER, J. G. Eis 4/6/89025. 6/4/76.

A.A. Onderlinge Assuransie Assosiasie Bpk., Krugergebou, Krugerlaan 20, Vereeniging

ANDERSON, J. G. E. Eis 3/6/26024, D. C. Ganz. 14/11/72, hoek van Krugerlaan en Vanriebeckstraat, Vereeniging. Vereeniginghospitaal.

Bay Passenger Transport Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town.

STANLEY, Morgan Gillmer. Claim 2M/640. 21/2/72, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth.

Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg

PRADE, Wilhelmina Magrieta, born Verster. Claim MVA. 5/886. 20/1/75, corner of Jason and St Domingo Streets, Mayfair West, Johannesburg. J. G. Strijdom Hospital.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

KRUGER, Sarah Aletta. Claim MVA 4/00585, M. Uria. 19/5/73 at Pretoria Road, Boksburg. Boksburg-Benoni Hospital.

RADEBE, Jackson. Claim MVA.5/00639, G. Mofokeng. 8/3/75, at Khumalo Street, Katlehong. Nataalspruit Hospital. Katlehong.

FEINBERG, Barbara Marge. Claim MVA 4/00147, Phoenix Trading (Pty) Ltd. 24/8/73 at Booysens Road, Johannesburg. South Rand Hospital, Rand Clinic and Garden City Clinic.

BICCARD, Louis Fritz, Claim MVA.2/00529, O. Keel. 19/2/72 at South Hills, Johannesburg. South Rand Hospital.

President Versekeringsmaatskappy, Posbus 10162, Johannesburg

PHIRI, Misiasie. Eis 4/00360. 7/6/73, Belfast-Middelburgpad. Middelburghospitaal.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 736, Cape Town, 8000

DE WET, Ina Kathleen. Claim MVA 550035. 27/7/74, Whites Road, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth and Somerset East Hospital, Somerset East.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 7723, Johannesburg

BLOOM, Gideon Reginald. 11/3/72, E. M. Sachs. General Hospital, Johannesburg.

Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174 Pretoria.

MBOMBO, Mwenye. Eis MVA 5/N.065. 6/3/75. Witbank-Bethalpad. Bethalhospitaal.

KABENE, Melwane David. Eis MVA 5/A.117. 30/8/74, Mabopane T-aansluiting vanaf gebied C. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk.

YANNOULATOS, Lambros. Eis 4/S 147. 1/8/73, Ben Schoemanhofweg. Algemene Hospitaal, Johannesburg.

Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 653, Kaapstad

KEIZER, Danie. Eis 23/P/10043. 31/10/74, Beverleystraat, Hillshaven. Paardekraalhospitaal, Krugersdorp.

MATSINIE, Pedro. Eis 11/M/00064. 6/3/63, Stilfonteinweg, Stilfontein. Duff Scott Memorialhospitaal.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town

SANTER, Anna Maria Katrina. Claim MVA 501698. 16/11/74, Bellville.

JONES, Desmond Frank. Claim MVA 501780. 30/6/74, Malta Bridge, Observatory, Cape. Conradi Hospital, Pinelands, Cape.

COLEMAN, Josephine Mary. Claim MVA 501868. 8/11/64, Loop Street, Cape Town.

WILLIAMS, Jane. Claim MVA 401295. 11/3/74, Constantia Road, Hout Bay. Groote Schuur and Victoria Hospitals, Cape.

JANSEN, Clive John. Claim MVA 501156. 13/2/75, May Road, Bishop Lavis. Tygerberg Hospital, Tervlei.

MAZE, Belia. Claim MVA 600550. 10/5/75, Regent Road, Seapoint. Groote Schuur and Woodstock Hospitals.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000

MACKAY, Andrew. Claim MVA 5-00537. 21/9/74, Commando Road, Newclare, South Bosmont. Coronation Hospital.

JOSEPH, Gerald Patrick. Claim MVA 5-00537. 21/9/74, Commando Road, Newclare, South Bosmont. Coronation Hospital.

MKWEANA, Ester. Claim MVA 401996. 27/7/73, Edenvale. Thembisa Hospital.

ROBERTSON, Winnifred Betty. Claim MVA 501477. 18/3/75, off Catherine Street, Sandown, Sandton.

MADIBE, Geoffrey (Monare). Claim MVA 401968. 9/3/74, Potchefstroom Road, Klipspruit. Baragwanath Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 629, Krugersdorp

UATE, Salomao Niquissiane. Claim MVA 501679. 20/1/75, corner of Aster Drive and Disa Place, Carltonville. A. J. Orenstein Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 175, Stellenbosch

BURGER, Frederick Johannes Petrus. Claim MVA 501684. 29/10/74, corner of Station and Strand Roads, Blackheath, Cape. Conradi Hospital, Pinelands.

DOMINGO, John and DOMINGO, Susanna Elizabeth. Claim MVA 402102. 22/9/73, National Road, Strand, Cape. Groote Schuur Hospital, Cape Town.

Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg

LUSUNZI, Musiwalwo Albert. Claim F/X1/75031. 26/12/70, between Seloam and Sibassa. Siloam Hospital and Baragwanath Hospital.

The Southern Insurance Association Ltd, IBM Buildings, Main Street Johannesburg

GALANE, Lea. 31/9/73, Cullinan Road, Eerste Fabriek.

PONS, William John. Claim G/X3/64173. 5/12/72, intersection of Turf and Hay Streets, Turfondern. Johannesburg General Hospital.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg

MPEHLO, Mxolishi Nelson. Claim 57-0060. 19/7/74, main road, Veeplaas, Port Elizabeth. Livingstone Hospital, Port Elizabeth.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

CONTENTS

No.	Page Gazette No.	Gazette No.
WARRANTS		
Act 39 of 1966: "Civil Defence Medal for Bravery" ...	—	5135
Act 39 of 1966: "Civil Defence Medal for Meritorious Service" ...	—	5135
PROCLAMATIONS		
R. 89. Regulations for the administration of Certain Areas in South-West Africa: Amendment of Proclamation R. 17 of 1972 ...	—	5113
R. 90. Act 59 of 1968: Chicory Control Scheme: Amendment ...	—	5135
92. Act 36 of 1966: Declaration of group areas at Cape Town, etc. ...	1	5140
93. Act 36 of 1966: Amendment of Proclamation 76 of 1967: Declaration of a group area at Springbok, District of Namaqualand ...	4	5140
94. Act 36 of 1966: Declaration of a group area at Evander, District of Bethal ...	4	5140
95. Act 36 of 1966: Declaration of a group area at Kaapmuizen, District of Barberton	5	5140
98. Act 48 of 1963: Exemption of certain corporations from payment of transfer duty, stamp duty and office fees ...	5	5140
100. Date of coming into operation of the Statistics Act, 1976 ...	6	5140
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agricultural Credit and Land Tenure, Department of General Notice		
340. Notice of state-owned land available in the Republic ...	15	5140
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices		
R. 862. Act 59 of 1968: Producers' prices for offal in controlled areas ...	—	5135
R. 882. Act 12 of 1975: Establishment of fidelity guarantee fund for commission agents who carry on business as market agents ...	—	5135
R. 883. Act 59 of 1968: Prohibition on the sale in or introduction into certain areas of apples except Grade 1 and Grade 2 apples ...	—	5135
930. Prices of milk and cream ...	6	5140
Bantu Administration and Development, Department of General Notice		
R. 869. Owambo: Application of certain regulations of the regulations contained in the Schedule to Proclamation R. 17 of 1972, as amended ...	—	5113
<i>General Notice</i>		
343. Correction Notice ...	15	5140
Commerce, Department of General Notice		
320. Act 61 of 1973: Notices in terms of the Companies Act ...	—	5136

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats-koerant No.
BEVELSKRIFTE		
Wet 39 van 1966: "Burgerlike Beskermingsmedalje vir Dapperheid" ...	—	5135
Wet 39 van 1966: "Burgerlike Beskermingsmedalje vir Voortreflike Diens" ...	—	5135
PROKLAMASIES		
R. 89. Regulasies vir die administrasie van Sekere Gebiede in Suidwes-Afrika: Wysiging van Proklamasie R. 17 van 1972 ...	—	5113
R. 90. Wet 59 van 1968: Sigoreireëlingskema: Wysiging ...	—	5135
92. Wet 36 van 1966: Verklaring van groepsgebied te Kaapstad, ens. ...	1	5140
93. Wet 36 van 1966: Wysiging van Proklamasie 76 van 1967: Verklaring van 'n groepsgebied te Springbok, distrik Namakwaland ...	4	5140
94. Wet 36 van 1966: Verklaring van 'n groepsgebied te Evander, distrik Bethal ...	4	5140
95. Wet 36 van 1966: Verklaring van 'n groepsgebied te Kaapmuizen, distrik Barberton ...	5	5140
98. Wet 48 van 1963: Vrystelling van sekere korporasies van betaling van hereregte, seëlfregte en kantoorgelde ...	5	5140
100. Datum van inwerkingtreding van die Wet op Statistiek, 1976 ...	6	5140
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 852. Wet op Bantoebouwers, 1951 ...	—	5135
R. 890. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hoedenywerheid, Transvaal ...	—	5137
R. 891. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Hoedenywerheid, Transvaal ...	—	5137
Algemene Kennisgewings		
342. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om (1) intrekking van Vasstelling; (2) Vasstelling kragtens artikel 76: Motornywerheid ...	18	5140
344. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Afbakening kragtens artikel 76: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal	20	5140
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing		
R. 869. Owambo: Toepassing van sekere regulasies van die regulasies vervat in die Bylae van Proklamasie R. 17 van 1972, soos gewysig	—	5113
Algemene Kennisgewing		
343. Verbeteringskennisgewing ...	15	5140
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
889. Wet op Publikasies, 1974: Publikasies en voorwerpe: Lys P76/30 ...	—	5132
918. Wet op Vreemdelinge, 1937: Vansverandering: Weiss in Moeller ...	8	5140

No.	Page Gazette No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Community Development, Department of			Binnelandse Sake, Departement van (vervolg)		
General Notice			Goewermentskennisgewings (vervolg)		
334. Act 3 of 1966: Notice of expropriation ...	12	5140	928. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P76/31 ...	7	5140
Customs and Excise, Department of			929. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies of voorwerpe	8	5140
Government Notices			Buitelandse Sake, Departement van		
R. 857. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/3/32) ...	—	5135	Goewermentskennisgewing		
R. 858. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/85) ...	—	5135	919. Erkenning van Vise-konsul: China ...	7	5140
R. 859. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/67) ...	—	5135	Doeane en Aksyns, Departement van		
R. 860. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 7 (No. 7/26) ...	—	5135	Goewermentskennisgewings		
R. 861. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of regulations (No. MR/22) ...	—	5135	R. 857. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/3/32) ...	—	5135
R. 888. Classification List of Commodities for Statistical Purposes in respect of Exports	—	5135	R. 858. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/85) ...	—	5135
Defence, Department of			R. 859. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/67) ...	—	5135
Government Notices			R. 860. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 7 (No. 7/26) ...	—	5135
R. 884. Regulations concerning the "Civil Defence Medal for Meritorious Service" ...	—	5135	R. 861. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van regulasies (No. MR/22) ...	—	5135
R. 885. Regulations concerning the "Civil Defence Medal for Bravery" ...	—	5135	R. 888. Klassifikasielys van Kommoditeite vir Statistiese Doeleindes ten opsigte van Uitvoere ...	—	5135
Finance, Department of			Finansies, Departement van		
Government Notice			Goewermentskennisgewing		
912. Appointment of Deputy Registrar of banks and Deputy Registrar of building societies	7	5140	912. Aanstelling van Adjunk-registrateur van banke en Adjunk-registrateur van bouverenigings ...	7	5140
General Notice			Algemene Kennisgewing		
339. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 14th day of May 1976 ...	14	5140	339. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 14de dag van Mei 1976 ...	14	5140
Foreign Affairs, Department of			Gemeenskapsbou, Departement van		
Government Notice			Algemene Kennisgewing		
919. Recognition granted as Vice-Consul: China ...	7	5140	334. Wet 3 van 1966: Kennisgewing van ont-eiening ...	12	5140
Industries, Department of			Handel, Departement van		
General Notice			Algemene Kennisgewing		
346. Customs and Excise tariff applications: List 17/76 ...	19	5140	320. Wet 61 van 1973: Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet ...	—	5136
Interior, Department of			Justisie, Departement van		
Government Notices			Goewermentskennisgewing		
889. Publications Act, 1974: Publications or objects: List P76/30 ...	—	5132	917. Wet 44 van 1950: Afkondiging van besonderhede ingevolge artikel 10ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme ...	8	5140
918. Aliens Act, 1937: Change of surname: Weiss to Moeller ...	8	5140	Algemene Kennisgewing		
928. Publications Act, 1974: Undesirable publications or objects: List P76/31 ...	7	5140	338. Drankwet, 1928: Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 9 ...	14	5140
929. Publications Act, 1974: Undesirable publications or objects ...	8	5140	Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings		
Justice, Department of			R. 862. Wet 59 van 1968: Produsentepryse vir afval in beheerde gebiede ...	—	5135
Government Notice			R. 882. Wet 12 van 1975: Instelling van getrouheidswaarborgfonds vir kommissie-agente wat as markagente besigheid dryf ...	—	5135
917. Act 44 of 1950: Publication of particulars in terms of section 10ter of the Suppression of Communism Act ...	8	5140	R. 883. Wet 59 van 1968: Verbod op die verkoop of inbring van appels behalwe Graad 1-en Graad 2-appels in sekere gebiede ...	—	5135
General Notice			930. Pryse van melk en room ...	6	5140
338. Liquor Act, 1928: Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 9 ...	14	5140	Landboukrediet en Grondbesit, Departement van Algemene Kennisgewing		
Labour, Department of			340. Kennisgewing van Staatsgrond beskikbaar in die Republiek ...	15	5140
Government Notices			Mynwese, Departement van		
R. 852. Bantu Building Workers Act, 1951 ...	—	5135	Goewermentskennisgewings		
R. 890. Industrial Conciliation Act, 1956: Millinery Industry, Transvaal ...	—	5137	894. Wet 20 van 1967: Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ...	8	5140
R. 891. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Millinery Industry, Transvaal	—	5137	895. Wet 20 van 1967: Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad ...	9	5140
General Notices			896. Wet 20 van 1967: Grond vir die afpenning van kleims oop verklar ...	9	5140
342. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for (1) withdrawal of Determination; (2) Determination in terms of section 76: Motor Industry ...	18	5140	922. Wet 20 van 1967: Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ...	9	5140
344. Industrial Conciliation Act, 1956: Demarcation in terms of section 76: Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal ...	20	5140			

No.		Page Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Mines, Department of			Nasionale Opvoeding, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
894. Act 20 of 1967: Reservation of land for the purposes of a township	8	5140	911. Wet 28 van 1969: Nasionale gedenkwaardighede: Aanstelling van lede van die Raad	10	5140
895. Act 20 of 1967: Reservation of land for the purposes of a public road	9	5140	Nywerheidswese, Departement van		
896. Act 20 of 1967: Land declared open for the pegging of claims	9	5140	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
922. Act 20 of 1967: Reservation of land for purposes of a township	9	5140	346. Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 17/76	19	5140
National Education, Department of			Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
911. Act 28 of 1969: National monuments: Appointment of members of the Council	10	5140	R. 887. Wet 44 van 1958: Lys van Internasionale Telekommunikasiertariewe	—	5135
Posts and Telecommunications, Department of			898. Wet 44 van 1958: Lys van Internasionale Telekommunikasiertariewe	11	5140
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
R. 887. Act 44 of 1958: List of International Telecommunication Tariffs	—	5135	335. Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied	14	5140
898. Act 44 of 1958: List of International Telecommunication Tariffs	11	5140	Spoorweë en Hawens, Departement van		
General Notice			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
335. State-owned land offered for purchase by public tender	14	5140	R. 853. Pensioenregulasies: Wysigingslys	—	5135
Railways and Harbours, Department of			Verdediging, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 853. Pension Regulations: Schedule of amendment	—	5135	R. 884. Regulasies betreffende die "Burgerlike Beskerming-medalje vir Voorstrelike Diens"	—	5135
Transport, Department of			R. 885. Regulasies betreffende die "Burgerlike Beskerming-medalje vir Dapperheid" ...	—	5135
<i>General Notice</i>			Vervoer, Departement van		
345. Act 51 of 1949: Air Services Act, as amended	20	5140	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Water Affairs, Department of			345. Wet 51 van 1949: Wet op Lugdienste, soos gewysig	20	5140
<i>General Notice</i>			Waterwese, Departement van		
341. Amendment of notice with regard to tariffs	18	5140	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Applications for motor carrier certificates	23	5140	341. Wysiging van kennisgewing van tariewe ...	18	5140
Official publications issued during March 1976	38	5140	Aansoek om motortransportsertifikate ...	23	5140
Amended closing times for legal notices and Government notices	40	5140	Amptelike publikasies uitgereik gedurende Maart 1976 ...	38	5140
LEGAL ADVERTISEMENTS			Gewysigde sluitingstye vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	40	5140
General Conditions and Rates	41		WETLIKE ADVERTENSIES		
Administration of Estates Acts Notices	74		Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	41	
Business Notices	44		Aktes: Verlore Dokumente ...	49	
Butchers' Notices	67		Algemeen ...	68	
Change of Name	66		Besigheidskennisgewings ...	44	
Companies Notices	45		Boedelwettekennisgewings ...	74	
Deeds: Lost Documents	49		Derdeparty-assuransie-eise ...	107	
General	68		Geregelflike en Openbare Verkope ...	57	
Insolvency and Companies Acts Notices	95		Handelsmerke in S.W.A. ...	71	
Liquidators' Notices	49		Insolvensie- en Maatskappywettekennisgewings ...	95	
Lost Life Insurance Policies	105		Likwidateurskennisgewings ...	49	
Naturalisation Notices	106		Maatskappykennisgewings ...	45	
Orders of the Court	52		Naamsverandering ...	66	
Sales in Execution and Public Sales ...	57		Naturalisasiekennisgewings ...	106	
Slum Clearance Court Notices ...	68		Orders van die Hof ...	52	
Third Party Insurance Claims	107		Slagterskennisgewings ...	67	
Trademarks in S.W.A.	71		Slumopruimingshof-kennisgewings ...	68	
			Verlore Lewensversekeringspolisse ...	105	



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2320

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2320

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 131]

PRETORIA, 28 MAY 1976

[No. 5141

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of
South Africa

No. R. 96, 1976

**AMENDMENT OF THE AREA OF JURISDICTION
OF THE SOUTHERN BANTU APPEAL COURT**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 13 (1) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I declare that the Schedule to Proclamation R. 267 of 1968 is hereby amended with effect from 1 June 1976 in accordance with the accompanying Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fourteenth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

SCHEDULE

Insert after the word "districts" where it appears in Part 2 of the Schedule to Proclamation R. 267 of 1968, the following:

"and excluding the districts mentioned in section 2 of the Transkei Constitution Act, 1963 (Act 48 of 1963).".

No. R. 97, 1976

**FINANCIAL REGULATIONS FOR COMMUNITY
AUTHORITIES IN HEREROLAND**

Under and by virtue of the powers vested in me by sections 8 and 14 of the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968) and section 38 (1) of the South-West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), I hereby make the regulations contained in the accompanying Schedule for the financial administration of the affairs of the community authorities in Hereroland.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

47738—A

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika

No. R. 96, 1976

**WYSIGING VAN DIE REGSGBIED VAN DIE
SUIDELIKE BANTOE-APPÈLHOF**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 13 (1) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), verklaar ek dat die Bylae van Proklamasie R. 267 van 1968 hierby ooreenkomsdig bygaande Bylae met ingang van 1 Junie 1976 gewysig word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

BYLAE

Voeg die volgende in na die woord "distrikte" waar dit in Deel 2 van die Bylae van Proklamasie R. 267 van 1968 voorkom:

"en met uitsluiting van die distrikte genoem in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963).".

No. R. 97, 1976

**FINANSIELLE REGULASIES VIR DIE GEMEEN-
SKAPSOWERHEDE IN HEREROLAND**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 8 en 14 van die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturelvolke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968) en artikel 38 (1) van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968) vaardig ek hierby die regulasies vervat in die bygaande Bylae uit vir die finansiële administrasie van die sake van die gemeenskapsowerhede in Hereroland.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

5141—1

SCHEDULE***Definitions***

1. In this Proclamation, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968) shall have that meaning and—

“chairman” means the chairman of the community authority concerned;

“Chief Herero Affairs Commissioner” means the person appointed as Assistant Chief Native Commissioner, South-West Africa, in terms of section 4 of the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation 15 of 1928) (South-West Africa) for Hereroland;

“community authority” means a community authority recognised or established in terms of section 7 of the Act;

“equipment officer” means the officer in charge of the stores of the community authority concerned;

“financial year” means the period extending from 1 April in any year up to and including 31 March of the next ensuing year;

“Herero Affairs Commissioner” means a native commissioner appointed in terms of section 4 of the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation 15 of 1928) (South-West Africa);

“officer” means any person in the service of the community authority concerned;

“Revenue Account” means the Revenue Account established by a community authority in terms of section 9 of the Act;

“Secretary” means the Secretary for Bantu Administration and Development;

“South African Bantu Trust Fund” means the fund established in terms of section 8 of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

“stores” includes material, articles, equipment, livestock, produce, fuel and oil;

“the Act” means the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968);

“treasurer” means the treasurer of the community authority concerned who has been appointed in terms of regulation 2;

“vote” means the main division of a community authority’s appropriation for the services of a financial year.

Appointment of treasurer

2. (1) A community authority shall, subject to the approval of the Chief Herero Affairs Commissioner, appoint a suitable person as treasurer, who shall be responsible to the community authority for the proper keeping of its accounts.

(2) The treasurer cannot relieve himself of his responsibilities under these regulations by entrusting them to another person.

Accounting

3. (1) The treasurer shall keep a cash book, a ledger, a journal and such other subsidiary books as may be required by the Herero Affairs Commissioner for the proper recording of the financial transactions of a community authority: Provided that if, in the opinion of the Herero Affairs Commissioner, the number of financial transactions do not justify the keeping of a ledger or a journal, he may authorise the treasurer to keep such other records as he may prescribe in place of such ledger or journal.

BYLAE***Woordomskrywing***

1. In hierdie Proklamasie, tensy uit die samehang anders blyk, het ‘n woord of uitdrukking waaraan ‘n betekenis geheg is in die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturelvolke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968), daardie betekenis en beteken—

“beampte” ‘n persoon in diens van die betrokke gemeenskapsowerheid;

“begrotingspos” ‘n hoofindeling van ‘n gemeenskapsowerheid se bewilliging vir die dienste van ‘n boekjaar;

“boekjaar” die periode wat strek van 1 April in enige jaar tot en met 31 Maart van die daaropvolgende jaar;

“die Wet” die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturelvolke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968);

“gemeenskapsowerheid” ‘n gemeenskapsowerheid wat ingevolge artikel 7 van die Wet erken of ingestel is;

“Hererosakekommissaris” ‘n naturellekommissaris wat aangestel is as kragtens artikel 4 van die Naturelle-administrasie-Proklamasie, 1928 (Proklamasie 15 van 1928) (Suidwes-Afrika);

“Hoof-Hererosakekommissaris” die persoon wat aangestel is as Assistent-hoofnaturellekommissaris, Suidwes-Afrika, ingevolge artikel 4 van die Naturelle-administrasie-Proklamasie, 1928 (Proklamasie 15 van 1928) (Suidwes-Afrika) vir Hereroland;

“Inkomsterekening” die Inkomsterekening deur ‘n gemeenskapsowerheid ingestel ingevolge artikel 9 van die Wet;

“Sekretaris” die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling;

“Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds” die fondse ingestel ingevolge artikel 8 van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

“tesourier” die tesourier van die betrokke gemeenskapsowerheid wat ingevolge regulasie 2 aangestel is;

“voorrade” ook materiale, artikels, uitrusting, lewende hawe, produkte, brandstof en olies;

“voorradebeampte” die beampte in beheer van die voorrade van die betrokke gemeenskapsowerheid;

“voorsitter” die voorsitter van die betrokke gemeenskapsowerheid.

Aanstelling van ‘n tesourier

2. (1) ‘n Gemeenskapsowerheid stel, behoudens die goedkeuring van die Hoof-Hererosakekommissaris, ‘n geskikte persoon aan as tesourier wat verantwoordelik is aan die gemeenskapsowerheid vir die behoorlike hou van sy rekenings.

(2) ‘n Tesourier kan homself nie van sy verantwoordelikheid ingevolge hierdie regulasies onthef deur hulle aan ‘n ander persoon op te dra nie.

Boekhouding

3. (1) ‘n Tesourier hou ‘n kasboek, ‘n grootboek, ‘n joernaal en sodanige ander bybehorende boeke as wat die Hererosakekommissaris nodig ag om die finansiële transaksies van ‘n gemeenskapsowerheid behoorlik te boekstaaf: Met dien verstande dat, indien die Hererosakekommissaris van mening is dat die aantal finansiële transaksies nie die hou van ‘n grootboek of journaal regverdig nie, hy die tesourier kan magtig om sodanige ander rekords as wat hy voorskryf in die plek van sodanige grootboek of joernaal te hou.

(2) The Herero Affairs Commissioner shall carry out or shall cause to be carried out a regular internal check of the financial transactions of a community authority and shall ensure that the statement of receipts and payments and account of appropriation be prepared and submitted as required by regulation 14.

Estimates of revenue and expenditure

4. (1) On or before 15 July of any year, the treasurer shall, in consultation with the Herero Affairs Commissioner, prepare and lay before the community authority for consideration and variation, if necessary, draft estimates of revenue and expenditure for the ensuing financial year.

(2) The original and three copies of such draft estimates, as adopted by the community authority and certified by the chairman and the treasurer, shall thereafter be submitted to the Herero Affairs Commissioner for transmission to the Chief Herero Affairs Commissioner before 1 August.

(3) The Chief Herero Affairs Commissioner shall submit such draft estimates with such variations as he may deem necessary to the Secretary for consideration and determination of the contribution, if any, which may be made available from the South African Bantu Trust Fund towards the revenue of such community authority.

(4) As soon as such contribution has been determined, the Chief Herero Affairs Commissioner shall approve such estimates in their entirety, subject to any variation necessitated by the amount of such contribution.

(5) The total amount provided in the approved estimates of expenditure shall not be exceeded, and expenditure shall not be incurred in respect of services for which the community authority has made no provision in such estimates unless the prior approval of the Chief Herero Affairs Commissioner, granted in consultation with the Secretary, has been obtained.

Revenue Account: Receipts and payments

5. (1) Into the Revenue Account of a community authority shall be paid—

(a) all moneys which accrue to such community authority in terms of section 9 of the Act;

(b) all moneys received by such community authority from the South African Bantu Trust Fund;

(c) all moneys that the Chief Herero Affairs Commissioner directs shall be held in trust by such community authority on behalf of a person or body; and

(d) all revenue and fees assigned by the State President by proclamation in the *Government Gazette* to such community authority.

(2) All payments in connection with any matter within the purview of the functions of a community authority shall be made from funds available in the Revenue Account: Provided that moneys held in terms of sub-regulation (1) (c) may only be paid to, or utilised on behalf of, the persons or bodies on whose behalf such moneys are held, unless they shall otherwise direct.

Control of funds

6. (1) Unless otherwise directed by the Chief Herero Affairs Commissioner, in consultation with a community authority, all moneys referred to in regulation 5 (1) shall be held by the Herero Affairs Commissioner in a separate trust account in respect of each community authority in accordance with the accounting procedure of the Department of Bantu Administration and Development.

(2) Die Hererosakekommissaris voer of laat 'n gerekende interne kontrole van die finansiële transaksies van 'n gemeenskapsowerheid uitvoer en sien toe dat die staat van ontvangste en betalings en die appropriasierekening soos by regulasie 14 vereis, opgestel en voorgelê word.

Begroting van inkomste en uitgawe

4. (1) Op of voor 15 Julie van enige jaar stel die tesourier, in oorleg met die Hererosakekommissaris, 'n konsepbegroting van inkomste en uitgawe vir die daaropvolgende boekjaar op en lê dit voor aan die gemeenskapsowerheid vir oorweging en verandering, indien nodig.

(2) Die oorspronklike en drie afskrifte van bedoelde konsepbegroting soos deur die gemeenskapsowerheid aanvaar, en as sodanig deur die voorsitter en die tesourier gesertifiseer, word daarna aan die Hererosakekommissaris voorgelê vir deursending aan die Hoof-Hererosakekommissaris voor 1 Augustus.

(3) Die Hoof-Hererosakekommissaris lê bedoelde konsepbegroting, met sodanige veranderings as wat hy nodig ag, aan die Sekretaris voor vir oorweging en bepaling van die bydrae, as daar is, wat uit die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds aan sodanige gemeenskapsowerheid beskikbaar gestel mag word.

(4) Sodra sodanige bydrae bepaal is, keur die Hoof-Hererosakekommissaris bedoelde begroting in sy geheel goed, onderworpe aan enige verandering wat genoodsaak mag word deur die bedrag van bedoelde bydrae.

(5) Die totale bedrag bewillig in die goedgekeurde begroting van uitgawe mag nie oorskry word nie en uitgawes ten opsigte van dienste waarvoor die gemeenskapsowerheid nie in sodanige begroting voorsiening gemaak het nie, mag nie aangegaan word nie, tensy die goedkeuring van die Hoof-Hererosakekommissaris, in oorleg met die Sekretaris, vooraf verkry is.

Inkomsterekening: Ontvangste en betalings

5. (1) In die Inkomsterekening van 'n gemeenskapsowerheid word inbetaal—

(a) alle gelde wat ingevolge die bepaling van artikel 9 van die Wet aan sodanige gemeenskapsowerheid toeval;

(b) alle gelde deur sodanige gemeenskapsowerheid uit die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds ontvang;

(c) alle gelde wat die Hoof-Hererosakekommissaris gelas deur sodanige gemeenskapsowerheid in trust ten behoeve van 'n persoon of liggaaam gehou moet word; en

(d) alle inkomste en gelde deur die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* aan sodanige gemeenskapsowerheid toegewys.

(2) Alle betalings in verband met enige aangeleentheid binne die bestek van die werkzaamhede van 'n gemeenskapsowerheid word gedoen uit fondse in die Inkomsterekening beskikbaar: Met dien verstande dat gelde gehou ingevolge subregulasie (1) (c) slegs betaal word aan of aangewend word ten behoeve van persone of liggame ten behoeve van wie sodanige gelde gehou word, tensy hulle anders gelas.

Beheer oor fondse

6. (1) Tensy die Hoof-Hererosakekommissaris, in oorleg met 'n gemeenskapsowerheid, anders gelas, word alle gelde in regulasie 5 (1) genoem deur die Hererosakekommissaris ten opsigte van elke gemeenskapsowerheid in 'n afsonderlike trustrekening gehou in ooreenstemming met die boekhouprocedure van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

(2) All moneys received by a treasurer on behalf of a community authority shall be kept in a safe place and shall be paid by him to the Herero Affairs Commissioner at such times as the said Commissioner may determine but in any event not later than 15 days after the date of receipt thereof.

(3) (a) The treasurer shall issue, or cause to be issued, receipts for all moneys received by him.

(b) Receipts shall be prepared with carbon duplicates on printed forms, which shall be bound in books of 100 forms, in duplicate, bearing consecutive printed numbers and such books of forms shall be used in their consecutive numerical order.

(c) Carbon duplicates of used receipt forms and the originals and duplicates of cancelled receipt forms shall be preserved for inspection and audit.

(4) The treasurer shall be held responsible for the prompt and effective collection, safe custody, management and payment to the Herero Affairs Commissioner of all revenue and moneys placed under his control and for duly accounting therefor.

Expenditure from revenue account

7. (1) Expenditure from the Revenue Account shall be effected by the Herero Affairs Commissioner or the treasurer in accordance with the approved estimates of expenditure and in accordance with the directions of the community authority on vouchers prepared by or on behalf of the treasurer in respect of each transaction.

(2) Vouchers shall be furnished by or on behalf of the treasurer to the Herero Affairs Commissioner in support of every payment made by the treasurer on behalf of a community authority: Provided that where a voucher is defective in any respect or has been lost or destroyed, the community authority may, if satisfied with the explanation advanced by the treasurer, grant authority dispensing with the production of a defective, lost or destroyed voucher for the purposes of audit.

(3) Vouchers submitted to the Herero Affairs Commissioner in terms of subregulation (1) or (2) shall state clearly the name of the person to whom payment is due, the nature of the claim, the amount due in respect thereof and the subhead of the approved estimates of expenditure to which the expenditure is chargeable, and shall be certified by the chairman and the treasurer to the effect that the payment is due.

(4) A voucher for services or supplies shall be accompanied by the account rendered to a community authority in respect of the amount to which the voucher relates, any order issued or any other document which the Herero Affairs Commissioner may consider necessary to substantiate the correctness of the claim and, if applicable, the tender relating to such claim.

(5) The Herero Affairs Commissioner shall refuse to effect payment of an amount mentioned in a voucher if he is not satisfied that—

(a) the amount is legally due;

(b) the payment is in accordance with the approved estimates of expenditure; or

(c) the credit balance in the Revenue Account is sufficient to cover the amount due.

(6) All payments by the Herero Affairs Commissioner shall be made by warrant voucher payable either to the person to whom the amount is due or, when expedient, to the treasurer.

(2) Alle gelde wat deur 'n tesourier ten behoeve van 'n gemeenskapsowerheid ontvang word, word in 'n veilige plek bewaar en word deur hom aan die Hererosakekommissaris oorbetaal op die tye deur genoemde Kommissaris bepaal, maar in elk geval voor 15 dae na die datum van ontvangs daarvan.

(3) (a) Die tesourier reik kwitansies vir alle gelde wat hy ontvang uit of laat dit uitreik.

(b) Kwitansies word met deurslagduplicata uitgemaak op gedrukte vorms wat in boeke van honderd vorms, in tweevoud, met agtereenvolgende gedrukte nommers gebind word en sodanige vormboeke moet in agtereenvolgende numerieke volgorde gebruik word.

(c) Deurslagduplicata van gebruikte kwitansievorms en die oorspronklikes en duplicata van gekanselleerde kwitansievorms en die oorspronklikes en duplicata van gekanselleerde kwitansievorms moet vir inspeksie en ouditering bewaar word.

(4) Die tesourier word verantwoordelik gehou vir die stiptelike en doeltreffende invoering, veilige bewaring, hantering en oorbetaling aan die Hererosakekommissaris van alle inkomste en geldte onder sy beheer geplaas en vir die behoorlike verantwoording daarvoor.

Uitgawes uit inkomsterekening

7. (1) Uitgawes uit die Inkomsterekening word ooreenkomsdig die goedgekeurde begroting van uitgawe en in ooreenstemming met die opdragte van die gemeenskapsowerheid bewerkstellig deur die Hererosakekommissaris of tesourier op bewyssukke deur of namens die tesourier opgestel ten opsigte van elke transaksie.

(2) Bewyssukke word deur of namens die tesourier aan die Hererosakekommissaris voorgelê ter stawing van elke betaling wat ten behoeve van 'n gemeenskapsowerheid gedoen word: Met dien verstande dat, waar 'n bewyssuk in enige opsig gebrekkig is of verloor of vernietig is, die gemeenskapsowerheid, as hy tevreden is met die verduideliking deur die tesourier verstrek, magtiging kan verleen om af te sien van die voorlegging van 'n gebreklike, verlore of vernietigde bewyssuk vir ouditeringsdoeleindes.

(3) Bewyssukke wat ingevalle subregulasies (1) of (2) aan die Hererosakekommissaris voorgelê word, moet duidelik die naam van die persoon aan wie betaling verskuldig is, die aard van die eis, die bedrag ten opsigte daarvan verskuldig en die subhoof van die goedgekeurde begroting van uitgawes waarteen die uitgawe gedebiteer moet word meld en word deur die voorsteller en die tesourier ten effek dat betaling verskuldig is, gesertifiseer.

(4) 'n Bewyssuk vir dienste of leveransies gaan ver gesel van die rekening aan 'n gemeenskapsowerheid gelewer ten opsigte van die bedrag waarop die bewyssuk betrekking het, enige bestelvorm uitgereik of enige ander dokument wat die Hererosakekommissaris nodig ag ter stawing van die korrektheid van die eis en, indien toepaslik, die tender wat in verband staan met sodanige eis.

(5) Die Hererosakekommissaris weier om betaling van 'n bedrag in 'n bewyssuk vermeld te doen indien hy nie daarvan oortuig is nie dat—

(a) die bedrag wettiglik verskuldig is;

(b) die betaling ooreenkomsdig die goedgekeurde begroting van uitgawe is; of

(c) die batige saldo in die Inkomsterekening voldoende is om die verskuldige bedrag te dek.

(6) Alle betalings deur die Hererosakekommissaris word by wyse van skatkisorders gedoen, betaalbaar of aan die persoon aan wie die bedrag verskuldig is of, wanneer dienstig, aan die tesourier.

Cash payments

8. (1) (a) The treasurer shall cash any warrant voucher made payable to him in terms of regulation 7 (6) and shall effect payment in cash of the amount due to each payee.

(b) Each payee shall furnish a receipt on the relevant voucher under his signature or, if such payee cannot sign his name, by means of his mark made in the presence of two witnesses who shall sign the voucher at the time of payment as witness to the payment and mark.

(2) Any amount in respect of which the treasurer has received a warrant voucher and which has remained unpaid for seven days shall be repaid to the Herero Affairs Commissioner forthwith.

Payment to be made only for value received

9. (1) Payment of an account in respect of a part of a service or the partial delivery of supplies shall only be made if it is supported by a certificate, issued by a competent person, to the effect that the amount is fully covered by the services already performed or the supplies already delivered: Provided that the Chief Herero Affairs Commissioner, in special circumstances, may direct that a larger payment be made.

(2) No payment shall be made before it becomes due, and, unless specially authorised by the Chief Herero Affairs Commissioner, no expenditure shall be incurred in advance of requirements in order to utilise an anticipated saving or for any other reason.

(3) Without the approval of the Chief Herero Affairs Commissioner no final payment shall be made from voted funds of a community authority except for services rendered to such a community authority, for value received or in pursuance of a judgment of a competent court.

Refunds, remissions of grace or favour of revenue

10. Refunds and remissions of grace or favour of revenue may be allowed on such conditions and in such circumstances as the Chief Herero Affairs Commissioner may determine.

Losses of community authority moneys and property to be reported and made good

11. (1) Losses arising from any improper payment, fruitless expenditure or failure to collect any moneys due to a community authority, or any deficiency in, loss or destruction of or damage to a community authority's moneys, stamps, face value instruments and forms having a potential value, securities, stores or other property shall be reported immediately by the treasurer to the Herero Affairs Commissioner, who shall report the matter to the Auditor-General with such particulars as are available: Provided that the Auditor-General may dispense with the submission of a report or otherwise allow that certain losses be reported by means of schedules at stated intervals.

(2) A treasurer shall be responsible for ensuring that all losses are made good by the officer responsible or the person who has benefited thereby.

(3) Any losses suffered shall be made good by the person responsible therefor or by the treasurer if such loss was suffered through his fault or negligence.

Kontantbetalings

8. (1) (a) Die tesourier wissel 'n skatkisorder wat ingevolge regulasie 7 (6) aan hom betaalbaar gemaak is in en maak betaling in kontant van die bedrag verskuldig aan elke nemer.

(b) Elke nemer gee 'n kwitansie op die betrokke bewysstuk onder sy handtekening of, indien die nemer nie sy naam kan teken nie, by wyse van 'n merk aangebring in die teenwoordigheid van twee getuies wat die bewysstuk ten tyde van die betaling onderteken as getuies van die betaling en die merk.

(2) Enige bedrag ten opsigte waarvan 'n skatkisorder deur die tesourier ontvang is en wat sewe dae lank onbetaald bly, word onmiddellik aan die Hererosakekommissaris terugbetaal.

Betaling slegs gedoen vir waarde ontvang

9. (1) Betaling van 'n rekening ten opsigte van 'n gedeelte van 'n diens of die gedeeltelike levering van voorrade, word slegs gedoen indien dit gestaaf word deur 'n sertifikaat, uitgereik deur 'n bevoegde persoon, dat die bedrag ten volle gedeck is deur die diens of die voorrade wat reeds gelewer is: Met dien verstande dat die Hoof-Hererosakekommissaris in uitsonderlike omstandighede kan gelas dat 'n groter betaling gemaak word.

(2) Geen betaling mag gedoen word voordat dit verskuldig word nie en, tensy die Hoof-Hererosakekommissaris spesiale magtiging daar toe verleen, word geen uitgawe wat behoeftes vooruitloop aangegaan om 'n verwagte besparing te benut of om enige ander rede nie.

(3) Sonder die goedkeuring van die Hoof-Hererosakekommissaris word geen finale betaling uit bewilligde geldie van 'n gemeenskapsowerheid gedoen nie, uitgesonderd vir dienste aan sodanige gemeenskapsowerheid gelewer, vir waarde ontvang of ingevolge 'n uitspraak van 'n bevoegde hof.

Terugbetalings, kwytskelding uit gracie of guns van inkomste

10. Terugbetalings en kwytskeldings van inkomste uit gracie of guns kan toegelaat word op sodanige voorwaades en onder sodanige omstandighede as wat die Hoof-Hererosakekommissaris voorskryf.

Verliese van gemeenskapsowerheidsgelde en eiendom moet gerapporteer en goedgemaak word

11. (1) Verliese at ontstaan uit enige onbehoorlike betaling, vrugtelose uitgawe of versuum om geldie wat aan 'n gemeenskapsowerheid verskuldig is, in te vorder, of enige tekort in, verlies, vernietiging of beschadiging van 'n gemeenskapsowerheid se geldie, seëls, sigwaardestukke en vorms met 'n potensiële waarde, sekuriteite, voorrade of ander eiendom, word onmiddellik deur die tesourier aan die Hererosakekommissaris gerapporteer wat die aangeleentheid aan die Ouditeur-generaal rapporteer en die beskikbare besonderhede aan hom verstrek: Met dien verstande dat die Ouditeur-generaal kan bepaal dat 'n verslag nie ingedien hoef te word nie of andersins kan toelaat dat sekere verliese deur middel van state op vastgestelde tye gerapporteer word.

(2) 'n Tesourier is daarvoor verantwoordelik om te verseker dat alle verliese goedgemaak word deur die beampete wat daarvoor verantwoordelik is of die persoon wat daaruit voordeel getrek het.

(3) Enige verliese wat gely word, word vergoed deur die persoon wat daarvoor verantwoordelik was of deur die tesourier indien sodanige verlies deur sy toedoen of nalatigheid gely is.

Writing off of irrecoverable revenue and assets

12. (1) No irrecoverable revenue or lost or stolen moneys or unused receipt or other face value forms or stores or other property of a community authority shall be written off charge without the authority of the Chief Herero Affairs Commissioner, and such authority shall be granted only on receipt by the Chief Herero Affairs Commissioner of a statement certified by the chairman and the treasurer to the effect that the community authority has approved the writing off of such revenue, moneys, forms, stores or property.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to fees, charges and fines due in accordance with the recognised customs of the community concerned or any levy imposed on such community at its own request, which may be written off with the approval of the community authority.

Refunds of sums received in error or on behalf of other persons

13. All refunds of sums received in error or collected on behalf of persons or bodies other than a community authority and which have been accounted for as revenue, shall be paid out of accruing revenues, except where provision for such payment is included in a vote, unless the Chief Herero Affairs Commissioner in a particular case directs otherwise.

Annual accounts

14. (1) As soon as possible, but in every case within three months of the close of any financial year, the treasurer shall prepare a statement of receipts and payments during that financial year and an appropriation account of all the services contained in the approved estimates of revenue and expenditure for that financial year.

(2) The statement of receipts and payments and the appropriation account shall be signed by the chairman and treasurer and submitted to the Herero Affairs Commissioner for transmission to the Chief Herero Affairs Commissioner, who shall transmit the appropriation account to the Auditor-General.

Form of appropriation account

15. An appropriation account shall exhibit on the charge side thereof every sum appearing in the approved estimates of expenditure for the service of the financial year to which such appropriation account relates and every amount which has been approved in terms of regulation 4 (5), and on the discharge side thereof every sum which may have actually come in course of payment within the same period.

Explanations to accompany appropriation account

16. An appropriation account shall be accompanied by an explanatory statement of any variation in the expenditure as compared with the provision included in such appropriation account, and such explanatory statement shall be signed by the chairman and the treasurer.

Acceptance of benefits

17. (1) With the exception of the duly authorised salary or allowances payable by a community authority, no member of a community authority or officer shall accept

Afskrywing van oninvorderbare inkomste en bates

12. (1) Geen oninvorderbare inkomste of verlore of gesteelde geldie of ongebruikte kwitansies of ander signaardevorms of voorrade of ander eiendom van 'n gemeenskapsowerheid mag sonder die magtiging van die Hoof-Hererosakekommissaris afgeskryf word nie en sodanige magtiging word verleen slegs by ontvangs deur die Hoof-Hererosakekommissaris van 'n verklaring gesertifiseer deur die voorsitter en die tesourier ten effekte dat die gemeenskapsowerheid goedgekeur het dat sodanige inkomste, geldie, vorms, voorrade of eiendom afgeskryf word.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op geldie, vorderings en boetes verskuldig ooreenkomsdig die erkende gewoontes van die betrokke gemeenskap of op 'n heffing aan sodanige gemeenskap op sy eie versoek opgelê, wat met die goedkeuring van die gemeenskapsowerheid afgeskryf kan word.

Terugbetalings van bedrae per abuis of ten behoeve van ander persone ontvang

13. Alle terugbetalings van bedrae wat per abuis ontvang is of bedrae wat ten behoeve van enige persoon of liggaam, uitgesonderd 'n gemeenskapsowerheid, ingevorder is en wat as inkomste verreken is, moet uit oplopende inkomste betaal word, tensy voorsiening vir sodanige betaling in 'n begrotingspos gemaak is of tensy die Hoof-Hererosakekommissaris in 'n bepaalde geval anders gelas.

Jaarlikse rekenings

14. (1) So gou moontlik, maar in elk geval binne drie maande na die afsluiting van 'n boekjaar, stel die tesourier 'n staat op van ontvangste en betalings in daardie boekjaar en 'n appropriasierekening van al die dienste wat in die goedgekeurde begroting van inkomste en uitgawe van daardie boekjaar vervat is.

(2) Die staat van ontvangste en betalings en die appropriasierekening word deur die voorsitter en tesourier onderteken en aan die Hererosakekommissaris voorgele vir deursending aan die Hoof-Hererosakekommissaris, wat die appropriasierekening aan die Ouditeur-generaal deurstuur.

Vorm van appropriasierekening

15. 'n Appropriasierekening toon aan die ontvangstekant daarvan elke bedrag aan wat in die goedgekeurde begroting van uitgawe vervat is vir die diens van die boekjaar waarop sodanige appropriasierekening betrekking het en elke bedrag wat kragtens regulasie 4 (5) goedgekeur is en aan die uitgawkant daarvan elke bedrag wat gedurende dieselfde tydperk werklik betaal is.

Verduidelikings moet appropriasierekening vergesel

16. 'n Appropriasierekening gaan vergesel van 'n verduidelikende verklaring van enige verskil in die uitgawe vergeleke met die voorsiening wat in sodanige appropriasierekening ingesluit is, en sodanige verduidelikende verklaring word onderteken deur die voorsitter en die tesourier.

Aanneem van voordele

17. (1) Benewens die behoorlik gemagtigde salaris of toelaes deur 'n gemeenskapsowerheid betaalbaar, mag geen lid van 'n gemeenskapsowerheid of beampie van enige

or request, directly or indirectly, from any person any money or other reward for any act or omission in connection with any matter whatsoever dealt with by the community authority or which arises out of its activities.

(2) No member of a community authority or officer shall in any way be concerned or interested in any undertaking, contract or arrangement whatsoever made by or with the community authority concerned.

(3) Any person contravening the provisions of sub-regulation (1) or (2) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R300.

Use of community authority moneys for unauthorised purposes prohibited

18. No person in the employ of a community authority shall make use of any community authority money or property for personal or other unauthorised purposes, nor shall any such person advance, lend or exchange any sum or property for which he is answerable to a community authority, or which he has received in his official capacity.

Control of stores

19. (1) A treasurer shall maintain or cause to be maintained a stores and equipment register, in which details shall be recorded of all receipts and issues of stores, voucher references, the bodies from whom the stores were received and the persons to whom the stores were issued.

(2) Whenever stores are issued to a person the treasurer or equipment officer, as the case may be, shall obtain a receipt therefor from such person and whenever stores so issued are returned the treasurer or equipment officer, as the case may be, shall give a receipt therefor.

(3) Copies of receipts given and original receipts obtained by a treasurer or equipment officer, as the case may be, in connection with stores issued or taken back shall be preserved for inspection and audit.

Checking of stores

20. (1) The chairman shall arrange that at least once every three months a member of the community authority or officer other than the equipment officer shall make a check of the stores and equipment register and ensure that receipts are taken on charge on the correct folios and that issues are properly accounted for therein and at the same time a test check shall be made to determine whether the actual physical stock on hand tallies with the balances appearing in such register.

(2) Every folio checked shall be initialled and dated by such person.

Stocktaking

21. (1) (a) At least once during each financial year the chairman shall take stock or cause stock to be taken of all the stores on hand and furnish the Herero Affairs Commissioner with a certificate to the effect that stock has been taken.

(b) Such certificate shall reflect any short fall or surplus in the stores and shall be accompanied by a list of worn-out, useless, damaged, obsolete or redundant stores.

(2) A copy of the certificate shall be preserved for inspection and auditing.

(3) Surplus stores shall immediately be taken on charge in the stores and equipment register.

persoon, direk of indirek, enige geld of ander beloning vir enige doen of late in verband met enige saak hoegegaamd wat deur die gemeenskapsowerheid behandel word of uit sy werkzaamhede voortspruit, aanvaar of vra nie.

(2) Geen lid van 'n gemeenskapsowerheid of beampete mag op enige wyse betrokke wees by of belang hê in enige onderneming, kontrak of ooreenkoms hoegegaamd aangegaan deur of met die betrokke gemeenskapsowerheid nie.

(3) Enigiemand wat die bepalings van subregulasie (1) of (2) oortree begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R300.

Gebruik van gemeenskapsowerheidsgelde vir ongemagtigde doeleinades verbode

18. Geen persoon in die diens van 'n gemeenskapsowerheid mag enige geldie of eiendom van 'n gemeenskapsowerheid vir persoonlike of enige ander ongemagtigde doeleinades gebruik nie en geen sodanige persoon mag enige bedrag of eiendom waarvoor hy aan 'n gemeenskapsowerheid verantwoordelik is of wat hy in sy amptelike hoedanigheid ontvang het, voorskiet, uitleen of verruil nie.

Beheer oor voorrade

19. (1) 'n Tesourier hou 'n voorraad-en-uitrustingregister of laat dit hou waarin besonderhede van alle ontvangste en uitreikings van voorrade, bewysskuverwysings, die instansies van wie die voorrade ontvang is en die persone aan wie voorrade uitgereik is, verstrek word.

(2) Wanneer voorrade aan 'n persoon uitgereik word, verkry die tesourier of die voorradebeampete, na gelang van die geval, 'n kwitansie daarvoor van sodanige persoon en wanneer voorrade wat aldus uitgereik is, terugbesorg word, gee die tesourier of die voorradebeampete, na gelang van die geval, 'n kwitansie daarvoor.

(3) Afskrifte van kwitansies gegee en die oorspronklike kwitansies verkry deur 'n tesourier of voorradebeampete, na gelang van die geval, in verband met uitgereikte of teruggenome voorrade, moet vir inspeksie en ouditering bewaar word.

Nagaan van voorrade

20. (1) Die voorsitter reël dat 'n lid van die gemeenskapsowerheid of 'n ander beampete as die voorradebeampete, minstens een keer elke drie maande die voorraad-en-uitrustingregister nagaan en toesien dat ontvangste op die korrekte folio's ingeboek is en dat uitreikings behoorlik daarin verantwoord is en terselfdertyd word steekproewe uitgevoer om te bepaal of die werklike fisiese voorraad voorhande ooreenstem met die saldo's in sodanige register aangedui.

(2) Elke folio wat nagegaan is, word deur sodanige persoon geparafeer en gedateer.

Voorraadopname

21. (1) (a) Die voorsitter doen minstens een keer gedurende elke boekjaar 'n voorraadopname van alle voorrade voorhande of laat dit doen en verstrek aan die Hererosakekommissaris 'n sertifikaat ten effekte dat 'n voorraadopname gedoen is.

(b) Sodanige sertifikaat toon enige tekort of surplus in die voorrade aan en gaan vergesel van 'n lys van verslede, onbruikbare, beskadigde, verouderde of oortollige voorrade.

(2) 'n Afskrif van die sertifikaat word vir inspeksie en ouditering bewaar.

(3) Surplusvoorraade word onmiddellik in die voorraad-en-uitrustingregister aangeteken.

(4) (a) On recommendation of a community authority, the Chief Herero Affairs Commissioner may approve the disposal by any method whatsoever of worn-out or useless stores and the sale of damaged, obsolete or redundant stores by public auction or tender.

(b) Stores so disposed of or sold shall be written off charge in the stores and equipment register which shall contain a reference on the relative folio or folios to the authority for the disposal thereof.

(5) Stores recommended for destruction shall be actually destroyed or buried immediately in the presence of the chairman and treasurer.

(6) Stores recommended for sale shall be kept separate from other stores on hand until the approval of the Chief Herero Affairs Commissioner has been obtained in terms of subregulation (4) and the sale thereof effected.

Handing-over certificate

22. (1) Whenever a new treasurer or equipment officer, as the case may be, is appointed, such new treasurer or equipment officer shall forthwith check the stores taken over by him on the basis of the stores and equipment register and other records, sign a handing-over certificate and forthwith report any surpluses and short falls to the chairman and the Herero Affairs Commissioner.

(2) The treasurer or equipment officer, as the case may be, shall thereafter furnish a handing-over certificate indicating any surpluses or short falls to the Herero Affairs Commissioner and shall furnish the chairman with a copy thereof.

Instructions

23. The Secretary may from time to time issue instructions, not inconsistent with these regulations, relating to the administration of the finances and stores of a community authority.

Delegation of powers

24. The Secretary may delegate any power or function conferred on or assigned to him in terms of the provisions of this Proclamation to any officer of the Department of Bantu Administration and Development.

Departure from these regulations only permissible on authority of Secretary

25. No departure from the provisions of these regulations shall be permitted unless prior approval has been granted by the Secretary, after consultation with the Auditor-General.

No. R. 99, 1976

PRESCRIPTION OF INSPECTION MARKS FOR USE ON DRIED FRUIT

Under the powers vested in me by section 83A of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I hereby prescribe, for the purposes of the said section, the inspection marks as set out in the Schedule hereto for use on the containers of certain classes and grades of dried fruit.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOE MAN.

(4) (a) Op aanbeveling van 'n gemeenskapsowerheid kan die Hoof-Hererosakekommissaris sy goedkeuring heg aan die vervreemding, op watter wyse ook al, van verslede of onbruikbare voorrade en die verkoop van beskadigde, verouderde of oortollige voorrade per openbare veiling of tender.

(b) Voorrade wat aldus vervreem of verkoop is, word uit die voorraad-en-uitrustingregister afgeskryf, met vermelding op die betrokke folio of folio's van die magting wat tot die vervreemding verkry is.

(5) Voorrade waarvan die vernietiging aanbeveel is, word werklik en dadelik vernietig of begrawe in die teenwoordigheid van die voorsitter en die tesourier.

(6) Voorrade waarvan die verkoop aanbeveel is, word afsonderlik van die ander voorrade voorhande gehou totdat goedkeuring van die Hoof-Hererosakekommissaris ingevolge subregulasie (4) verkry is en die verkoop daarvan afgehandel is.

Oornamesertifikaat

22. (1) Wanneer 'n nuwe tesourier of voorradebeampte, na gelang van die geval, aangestel word, moet sodanige nuwe tesourier of voorradebeampte onverwyld die voorrade wat hy oorneem aan die hand van die voorraad-en-uitrustingregister en ander rekords nagaan, 'n oornamesertifikaat onderteken, en onmiddellik enige surpluses of tekorte aan die voorsitter en die Hererosakekommissaris anmeld.

(2) Die tesourier of voorradebeampte, na gelang van die geval, verstrek daarna 'n oornamesertifikaat waarop enige surpluses of tekorte aangetoon word aan die Hererosakekommissaris en 'n afskrif aan die voorsitter.

Voorskrifte

23. Die Sekretaris kan van tyd tot tyd voorskrifte uitrek wat nie met hierdie regulasies strydig is nie, betreffende die administrasie van die finansies en voorrade van 'n gemeenskapsowerheid.

Oordrag van bevoegdhede

24. Die Sekretaris kan enige bevoegdheid of werksaamheid wat ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie aan hom verleen of opgedra word, aan enige beampte van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling oordra.

Afwyking van hierdie regulasies toelaatbaar slegs indien die Sekretaris magtig daar toe verleen

25. Geen awfyking van die bepalings van hierdie regulasies word toegelaat nie, tensy goedkeuring vooraf van die Sekretaris, na oorlegpleging met die Ouditeur-generaal, verkry is.

No. R. 99, 1976

VOORSKRYF VAN INSPEKSIEMERKE VIR GEBRUIK OP DROËVRUGTE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 83A van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), skryf ek hierby, vir die doeleindes van genoemde artikel, die inspeksiemerke soos in die Bylae hiervan uiteengesit, voor vir die gebruik op houers van sekere klasse en grade droëvrugte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOE MAN.

SCHEDULE

1. In this Proclamation, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), shall have a corresponding meaning and—

“dried fruit” means tree fruit and vine fruit in its original or a processed form which has been subjected to any recognised drying process whereby the greater part of its moisture had been extracted; and

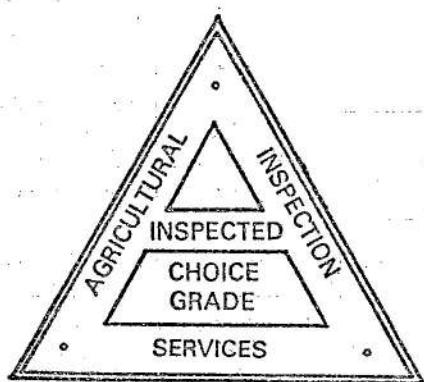
“grade” means a grade prescribed under section 89 of the Marketing Act, 1968.

2. The following inspection marks are hereby prescribed for use on the containers of dried fruit of the grades mentioned opposite thereto:

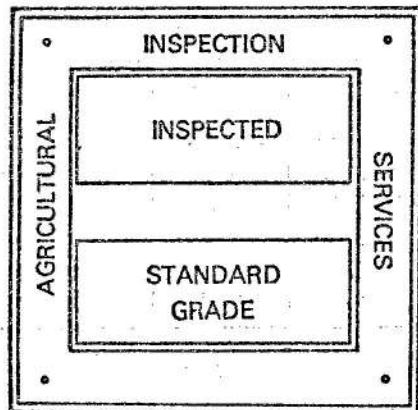
(a) Fancy Grade:



(b) Choice Grade:



(c) Standard Grade:



BYLAE

1. In hierdie Proklamasie, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“droëvrugte” boomvrugte en wingerdvrugte in die oorspronklike of 'n verwerkte vorm wat onderworpe was aan enige erkende drogingsproses waarvolgens die grootste deel van die vog daaruit onttrek is; en

“graad” 'n graad by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968, voorgeskryf.

2. Die volgende inspeksiemerke word hierby voorgeskryf vir die gebruik op houers van droëvrugte van die grade daarteenoor vermeld:

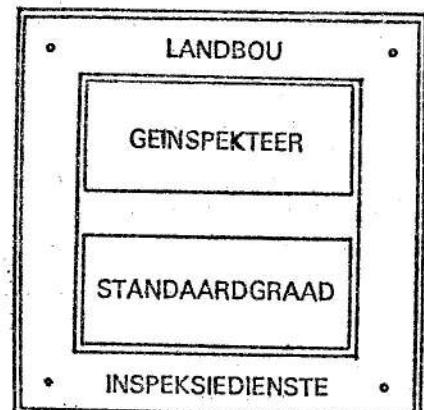
(a) Puikgraad:



(b) Keurgraad:



(c) Standaardgraad:



GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 904 28 May 1976

PRODUCER PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has under the powers vested in it by section 15 (w) of the said Scheme, with my approval and with effect from 1 June 1976, amended the tariffs published by Government Notice R. 862 of 21 May 1976 as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 862 of 21 May 1976 is hereby amended by—

(a) the substitution for the tariffs for the calculation of the producer prices for sound offal for the controlled area of Port Elizabeth, as specified in Part 1 of the Annexure thereto, of the tariffs as set out in Part 1 of the Annexure hereto; and

(b) the substitution for the tariff for the calculation of the producer price for detained cattle offal for the controlled area of Port Elizabeth, as specified in Part 2 of the Annexure thereto, of the tariff as set out in Part 2 of the Annexure hereto.

ANNEXURE

1. Sound offal—per 100 kg cold dressed carcass mass:

Controlled area	Cattle offal		Calf offal	Lamb, sheep and goat offal	Pig offal
	With whole or slightly trimmed liver	Without liver			
Port Elizabeth.....	R 6,48	R 4,55	R 3,94	R 6,33	R 0,71

2. Detained cattle offal—per 100 kg cold dressed carcass mass:

Controlled area	Tariff R
Port Elizabeth.....	3,17

AANHANGSEL

1. Gesonde afval—per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa:

Beheerde gebied	Beesafval		Kalfafval	Lam-, skaap- en bokafval	Varkafval
	Met heel of effens gesnyde lewer	Sonder lewer			
Port Elizabeth.....	R 6,48	R 4,55	R 3,94	R 6,33	R 0,71

2. Teruggehoue beesafval—per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa:

Beheerde gebied	Tarief R
Port Elizabeth.....	3,17

No. R. 924.

28 May 1976

LEVY AND SPECIAL LEVY ON TOBACCO

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Tobacco Board, referred to in section 6 of the Tobacco Scheme, published by Proclamation R. 159 of 1971, as amended, has in terms of sections 23 and 24 of that Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, imposed the levy and special levy set out in the Schedule hereto, in substitution for the levy and the special levy, published by Government Notice R. 1355 of 4 August 1972, which is hereby repealed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Tobacco Scheme, published by Proclamation R. 159 of 1971, as amended, shall have a corresponding meaning and—

“class” means a class prescribed by regulation under section 89 of the Act;

“grade” means a grade prescribed by regulation under section 89 of the Act.

2. A levy and special levy are hereby imposed at the undermentioned rates on tobacco which—

(1) is sold by producers thereof;

(2) is processed for sale by producers thereof.

Kind of tobacco	Levy	Spesial levy
Oriental.....	c per kg 0,35	c per kg 1,15
Virginian:		
Flue-cured (all grades).....	0,35	10,65
Burley:		
Grades B/PX, B/LO, B/LR, B/T, B/BS1, B/L, B/SL, B/SLS and B/SSL.....	0,35	7,90
Grade B/D.....	0,35	3,85
Light air-cured (all grades).....	0,35	7,90
Dark air-cured:		
Grades DS1, DS2, DS3, DSU, DS4, DSX, DLT1, DLT2, DLT3, DLT4, F/DS1, F/DS2, F/DS3, and F/DSU.....	0,35	6,15
Grades DLS, DL, DT, DX, DXLT, SD, SDS1, SDS, D/SSL, F/DL, F/DT, F/DX, F/DXLT, F/SD, F/SDS and F/DSSL.....	0,35	4,60

3. A levy and special levy are hereby imposed at the undermentioned rates on tobacco which is imported into the Republic:

Tobacco	Levy per kg	Special levy per kg
(a) Oriental.....	c 0,35	c 1,15
(b) Flue-cured.....	0,35	10,65
(c) Light Burley.....	0,35	7,90
(d) Dark Burley.....	0,35	3,85
(e) Light air-cured.....	0,35	7,90
(f) Snuff and fire-cured snuff.....	0,35	6,15
(g) Pipe and fire-cured pipe.....	0,35	4,60
(h) Twist.....	0,35	6,15
(i) Cigar.....	0,35	3,85
(j) Pondo and Transkei.....	0,35	2,95

No. R. 924

28 Mei 1976

HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP TABAK

Kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Tabakraad, vermeld in artikel 6 van die Tabakskema, afgekondig by Proklamasie R. 159 van 1971, soos gewysig, ingevolge artikels 23 en 24 van daardie Skema met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan die heffing en spesiale heffing in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die heffing en spesiale heffing afgekondig by Goewerments-kennisgewing R. 1355 van 4 Augustus 1972 wat hierby herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Tabakskema, afgekondig by Proklamasie R. 159 van 1971, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“graad” 'n graad voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet;

“klas” 'n klas voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet.

2. Hierby word 'n heffing en 'n spesiale heffing opgelê teen die onderstaande koerse op tabak wat—

(1) deur produsente daarvan verkoop word; en

(2) deur produsente daarvan vir verkoop verwerk word.

Soort tabak	Heffing	Spesiale heffing
Oriëntale tabak.....	c per kg 0,35	c per kg 1,15
Verginiese tabak:		
Oonddroog (alle grade).....	0,35	10,65
Burley:		
Grade B/PX, B/LO, B/LR, B/T, B/BS1, B/L, B/SL, B/SLS en B/SSL.....	0,35	7,90
Grade B/D.....	0,35	3,85
Ligte lugdroog (alle grade).....	0,35	7,90
Donker lugdroog:		
Grade DS1, DS2, DS3, DSU, DS4, DSX, DLT1, DLT2, DLT3, DLT4, F/DS1, F/DS2, F/DS3 en F/DSU.....	0,35	6,15
Grade DLS, DL, DT, DX, DXLT, SD, SDS1, SDS, D/SSL, F/DL, F/DT, F/DX, F/DXLT, F/SD, F/SDS en F/DSSL.....	0,35	4,60

3. Hierby word 'n heffing en 'n spesiale heffing opgelê teen die onderstaande koerse op tabak wat in die Republiek ingevoer word:

Tabak	Heffing per kg	Spesiale heffing per kg
(a) Oriëntale.....	c 0,35	c 1,15
(b) Oonddroog.....	0,35	10,65
(c) Lichte Burley.....	0,35	7,90
(d) Donker Burley.....	0,35	3,85
(e) Lichte lugdroog.....	0,35	7,90
(f) Snuff en vuurdroog snuff.....	0,35	6,15
(g) Pyp en vuurdroog pyp.....	0,35	4,60
(h) Rol.....	0,35	6,15
(i) Sigaar.....	0,35	3,85
(j) Pondo en Transkei.....	0,35	2,95

No. R. 925

28 May 1976

MINIMUM SELLING PRICES FOR TOBACCO

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Tobacco Board, referred to in section 6 of the Tobacco Scheme, published by Proclamation R. 159 of 1971, as amended, has in terms of section 36 of that Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, fixed the prices set out in the Schedule hereto, in substitution of the determinations published by Government Notice R. 859 of 2 May 1975, which is hereby repealed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Tobacco Scheme, published by Proclamation R. 159 of 1971, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

“class” means a class prescribed by regulation under section 89 of the Act;

“grade” means a grade prescribed by regulation under section 89 of the Act;

“specified person” means a person assigned by the Board under section 37 of the said Scheme, as a person through whom producers have to sell tobacco produced by them.

2. No specified person shall sell any quantity of tobacco delivered for sale to him by a producer in accordance with any prohibition imposed by the Board under section 37 of the said Scheme, at a price below the price fixed in the undermentioned table for the class and grade of tobacco in question.

No. R. 925

28 Mei 1976

MINIMUM VERKOOPPRYSE VIR TABAK

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Tabakraad, vermeld in artikel 6 van die Tabakskema, afgekondig by Proklamasie R. 159 van 1971, soos gewysig, kragtens artikel 36 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die pryse in die Bylae hiervan uiteengesit, vasgestel het, ter vervanging van die vasstelling afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 859 van 2 Mei 1975, wat hierby herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Tabakskema, afgekondig by Proklamasie R. 159 van 1971, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“gespesifieerde persoon” 'n persoon deur die Raad kragtens artikel 37 van die genoemde Skema aangewys as 'n persoon deur bemiddeling van wie produsente tabak deur hul geproduseer, moet verkoop;

“graad” 'n graad voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet;

“klas” 'n klas voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet.

2. Geen gespesifieerde persoon mag 'n hoeveelheid tabak wat aan hom vir verkoop gelewer is deur 'n produsent, ooreenkomsdig 'n verbod deur die Raad opgelê kragtens artikel 37 van die genoemde Skema, verkoop nie teen 'n laer prys as 'n prys in die onderstaande tabel vasgestel vir die betrokke klas en graad tabak.

TABLE/TABEL

Class—Flue-cured tobacco Klas—Oonddroogtabak		Class—Burley tobacco Klas—Burleytabak		Class—Dark air-cured tobacco Klas—Donker lugdroogtabak	
Grade Graad	Cent per kg Sent per kg	Grade Graad	Cent per kg Sent per kg	Grade Graad	Cent per kg Sent per kg
L1.....	286,50	B/PX.....	203,75	DS1.....	160,50
L20.....	283,50	B/LO.....	204,50	DS2.....	156,50
L2L.....	281,50	B/LR.....	192,50	DS3.....	152,50
X1.....	280,50	B/T.....	180,50	DSU.....	150,75
L30.....	279,50	B/BS1.....	172,50	DS4.....	148,50
LG1.....	272,00	E/L.....	110,50	DSX.....	144,75
L3L.....	271,00	B/D.....	97,50	DLS.....	136,00
O/BS1.....	226,75	B/SL.....	156,75	DL.....	125,50
X20.....	268,50	B/SLS.....	75,75	DT.....	120,00
X2L.....	263,50	B/SSL.....	65,00	DX.....	120,00
L4.....	248,50			DXLT.....	124,00
T1.....	243,50			SD.....	120,00
LG2.....	238,50			SDS1.....	78,75
LSA.....	223,50			SDS.....	73,75
L5.....	218,50			D/SSL.....	65,00
TG.....	218,50			Average/Gemiddeld DL—SD.....	124,00
X3.....	218,50			DLT1.....	158,25
L6.....	183,50	AL1.....	186,00	DLT2.....	148,50
T2.....	178,50	AL2.....	184,00	DLT3.....	147,25
TSA.....	163,50	AL3.....	179,50	DLT4.....	146,00
X4.....	129,00	AT.....	166,75	Average / Gemiddeld DLT2— DLT4.....	147,25
LSB.....	129,00	BS1.....	144,75	F/DS1.....	175,50
TSB.....	119,00	AL4.....	146,00	F/DS2.....	172,25
L7.....	119,00	AX1.....	143,50	F/DS3.....	164,25
L7S.....	114,00	AX2.....	122,75	F/DSU.....	158,00
L8.....	104,00	AL5.....	132,50	F/DL.....	139,50
L9.....	89,00	BS2.....	131,75	F/DT.....	133,50
O/BS2.....	197,00	SL1.....	126,75	F/DX.....	133,50
O/SL1.....	190,00	SL.....	115,75	F/DXLT.....	136,00
O/SL.....	175,00	SLS1.....	81,25	F/SD.....	133,50
O/SD.....	119,00	SLS.....	75,75	F/SDS.....	73,75
O/SLS1.....	92,50	SSL.....	65,00	F/DSSL.....	65,00
O/SLS.....	85,00			Average/Gemiddeld F/DL—F/SD.....	136,00
O/SSL.....	65,00				
O/SDS.....	80,00				

No. R. 923

28 May 1976

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF TOBACCO INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), amended the regulations published by Government Notice R. 1257 of 19 July 1974, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 1257 of 19 July 1974 is hereby amended as follows:

1. (a) Part III of the Index is hereby substituted by the following Part.

"Part III"

Grading.....	5-9
General.....	5
Grading of flue-cured tobacco.....	6
Grading of Burley tobacco.....	7
Grading of light air-cured tobacco.....	8
Grading of dark air-cured tobacco.....	9"

(b) Part IV of the Index is hereby substituted by the following Part.

"Part IV"

Packing, containers and marking.....	10-12
Packing.....	10
Containers.....	11
Marking.....	12"

2. Regulation 4 is hereby substituted for the following regulation:

Classes

“4. Virginian tobacco is for the purposes of these regulations divided into the following classes:

- (a) Flue cured;
- (b) Burley;
- (c) light air-cured; and
- (d) dark air-cured.”.

3. Regulation 5 is hereby amended by the substitution for the preamble thereof the following preamble:

“5. The various classes of Virginian tobacco are divided into different grades as set out in this part according to the following determining characteristics, namely:”.

4. The following regulation is hereby substituted for regulations 9, 10, 11 and 12:

Dark air-cured tobacco

“9. (1) There shall be thirty standard grades of dark air-cured tobacco namely:

DS1, DS2, DS3, DSU, DS4, DSX, DLS, DL, DT, DX, DXLT, SD, SDS1, SDS, D/SSL, DLT1, DLT2, DLT3, DLT4, F/DS1, F/DS2, F/DS3, F/DSU, F/DL, F/DT, F/DX, F/DXLT, F/SD, F/SDS, F/DSSL and one non-descript grade dark air-cured tobacco in respect of which the respective specifications are prescribed in sub-regulations (2) and (3).

(2) *General specifications.*—All standard grades of dark air-cured tobacco, shall—

- (a) have a proper keeping condition;
- (b) not be green;
- (c) have gone through a reconditioning process; and
- (d) be fermented except in the case of grades DLT1 up to and including F/DSSL.

No. R. 923

28 Mei 1976

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN TABAK BESTEM VIR VERKOOP IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), die regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1257 van 19 Julie 1974, gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1257 van 19 Julie 1974, word hierby soos volg gewysig:

1. (a) Deel III van die Inhoudsopgawe word hierby deur die volgende deel vervang:

"Deel III"

Gradering.....	5-9
Algemeen.....	5
Gradering van oonddroogtabak.....	6
Gradering van Burleytabak.....	7
Gradering van ligte lugdroogtabak.....	8
Gradering van donker lugdroogtabak.....	9"

(b) Deel IV van die Inhoudsopgawe word hierby deur die volgende deel vervang:

"Deel IV"

Verpakking, houers en merk.....	10-12
Verpakking.....	10
Houers.....	11
Merk.....	12"

2. Regulasie 4 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

Klasse

“4. Virginiese tabak word vir die doeleindes van hierdie regulasies in die volgende klasse verdeel:

- (a) Oonddroog;
- (b) Burley;
- (c) ligte lugdroog; en
- (d) donker lugdroog.”.

3. Regulasie 5 word hierby gewysig deur die aanhef daarvan deur die volgende aanhef te vervang:

“5. Die verskillende klasse Virginiese tabak word in verskillende grade verdeel soos in hierdie deel uiteengesit volgens die volgende bepalende eienskappe naamlik:”.

4. Regulasies 9, 10, 11 en 12 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

Donker lugdroogtabak

“9. (1) Daar is dertig standaardgrade donker lugdroogtabak naamlik:

DS1, DS2, DS3, DSU, DS4, DSX, DLS, DL, DT, DX, DXLT, SD, SDS1, SDS, D/SSL, DLT1, DLT2, DLT3, DLT4, F/DS1, F/DS2, F/DS3, F/DSU, F/DL, F/DT, F/DX, F/DXLT, F/SD, F/SDS, F/DSSL en een nie-standaard graad donker lugdroogtabak ten opsigte waarvan die spesifikasies onderskeidelik in subregulasies (2) en (3), voorgeskryf word.

(2) *Algemene spesifikasies.*—Alle standaardgrade donker lugdroogtabak moet—

- (a) 'n behoorlike goedhouvermoë hê;
- (b) nie groen wees nie;
- (c) 'n herdrogingsproses ondergaan het; en
- (d) gefermenteerd wees behalwe in die geval van die grade DLT1 tot en met F/DSSL.

(3) Specifications:

(3) Spesifikasies:

STANDARD GRADES

Grade	Stalk position	Colour	Body	General
DSX.....	All stalk positions....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	Shorter than 450 mm. May be spotted and broken.
DS1.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 640 mm in length.
DS2.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 550 mm in length.
DS3.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 450 mm in length.
DSU.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 450 mm in length. May be spotted and broken.
DS4.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 350 mm in length.
DX.....	Primings and lugs....	Walnut to dark walnut	Thin to medium....	*
DLS.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium.....	At least 640 mm in length.
DL.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Thin to medium....	*
DT.....	Top leaf.....	Light walnut to dark walnut	Thin to medium....	May contain cutters and leaf 300 mm and shorter.
DXLT.....	All stalk positions....	Walnut to dark walnut	Thin to medium....	May contain light walnut leaves 300 mm and shorter. All stalk positions shall be reasonably represented in proportion.
SD.....	Scrap tobacco.....	Light walnut to dark walnut	Thin to heavy.....	Sifted over a 25,4 mm mesh sieve.
SDS1.....	Scrap tobacco.....	Light walnut to dark walnut	Thin to heavy.....	Free of bare stems sifted over a 6,35 mm mesh sieve.
SDS.....	Scrap tobacco.....	Light walnut to dark walnut	Thin to heavy.....	Sifted over a 6,35 mm mesh sieve.
D/SSL.....	Scrap tobacco.....	Light walnut to dark walnut	Thin to heavy.....	Shall pass through a 6,35 mm mesh sieve.
DLT1.....	Cutters and leaf.....	Dark mahogany to dark walnut	Medium.....	At least 480 mm in length.
DLT2.....	Cutters and leaf.....	Dark mahogany to dark walnut	Medium.....	At least 380 mm in length.
DLT3.....	Cutters and leaf.....	Dark mahogany to dark walnut	Medium.....	At least 300 mm in length.
DLT4.....	Cutters and leaf.....	Dark mahogany to dark walnut	Medium.....	Lengths as for the grades DLT1 up to and including DLT3. Slightly broken.
F/DS1.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 640 mm in length.
F/DS2.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 550 mm in length.
F/DS3.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 450 mm in length.
F/DSU.....	Cutters and leaf.....	Walnut to dark walnut	Medium to heavy....	At least 450 mm in length. May be spotted and broken.
F/DX.....	Primings and lugs....	Walnut to dark walnut	Thin to medium....	*
F/DL.....	Cutters and leaf....	Walnut to dark walnut	Thin to medium....	*
F/DT.....	Top leaf.....	Walnut to dark walnut	Thin to medium....	May contain cutters and leaf 300 mm and shorter.
F/DXLT.....	All stalk positions....	Walnut to dark walnut	Thin to medium....	All stalk positions shall be reasonably represented in proportion.
F/SD.....	Scrap tobacco.....	Walnut to dark walnut	As prescribed for the grades F/DS1 up to and including F/DLXT	Sifted over a 25,4 mm mesh sieve.
F/SDS.....	Scrap tobacco.....	Walnut to dark walnut	As prescribed for the grades F/DS1 up to and including F/XLT	Sifted over a 6,35 mm mesh sieve.
F/DSSL.....	Scrap tobacco.....	Walnut to dark walnut	As prescribed for the grades F/DS1 up to and including F/DXLT	Shall pass through a 6,35 mm mesh sieve.
Nondescript grade.....	*	*	*	*

* Denoted no specifications.”.

STANDAARDGRADE

Graad	Stamposisie	Kleur	Lywigheid	Algemeen
DSX.....	Alle stamposisies....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Korter as 450 mm. Mag gespikkeld en gebreek wees.
DS1.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 640 mm lank.
DS2.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 550 mm lank.
DS3.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 450 mm lank.
DSU.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 450 mm lank. Mag gespikkeld en gebreek wees.
DS4.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 350 mm lank.
DX.....	Sandblare en onderblare	Okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot middelmatig.	*
DLS.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig.....	Minstens 640 mm lank.
DL.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot middelmatig.	*

Graad	Stamposisie	Kleur	Lywigheid	Algemeen
DT.....	Toppe.....	Ligte okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot middelmatig..	Mag snyblad en blad 300 mm en korter bevat.
DXLT.....	Alle stamposisies....	Okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot middelmatig..	Mag ligte okkerneutkleurige blare korter as 300 mm bevat. Alle stamposisies moet redelik in verhouding verteenwoordig wees.
SD.....	Brokkeltabak.....	Ligte okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot swaar.....	Gesif oor 'n 25,4 mm maassif.
SDS1.....	Brokkeltabak.....	Ligte okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot swaar.....	Sonder kaal rugstukke gesif oor 'n 6,35 mm maassif.
SDS.....	Brokkeltabak.....	Ligte okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot swaar.....	Gesig oor 'n 6,35 mm maassif.
D/SSL.....	Brokkeltabak.....	Ligte okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot swaar.....	Moet deur 'n 6,35 mm maassif gaan.
DLT1.....	Snyblad en blad....	Donker mahonie tot donker okkerneut	Middelmatig.....	Minstens 480 mm lank.
DLT2.....	Snyblad en blad....	Donker mahonie tot donker okkerneut	Middelmatig.....	Minstens 380 mm lank.
DLT3.....	Snyblad en blad....	Donker mahonie tot donker okkerneut	Middelmatig.....	Minstens 30 mm lank.
DLT4.....	Snyblad en blad....	Donker mahonie tot donker okkerneut	Middelmatig.....	Lengtes soos vir grade DLT1 tot en met DLT3 voorgeskryf. Effens gebreek.
F/DS1.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 640 mm lank.
F/DS2.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 550 mm lank.
F/DS3.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 450 mm lank.
F/DSU.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	Minstens 450 mm lank. Mag gespikkeld en gebreek wees.
F/DX.....	Sandblare en onderblare	Okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot middelmatig.	*
F/DL.....	Snyblad en blad....	Okkerneut tot donker okkerneut	Middelmatig tot swaar	*
F/DT.....	Toppe.....	Okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot middelmatig.	Mag snyblad en blad 300 mm en korter bevat.
F/DXLT.....	Alle stamposisies....	Okkerneut tot donker okkerneut	Dun tot swaar.....	Alle stamposisies moet redelik in verhouding verteenwoordig wees.
F/SD.....	Brokkeltabak.....	Okkerneut tot donker okkerneut	Soos vir die grade F/DS1 tot en met F/DXLT voorgeskryf	Gesif oor 'n 25,4 mm maassif.
F/SDS.....	Brokkeltabak.....	Okkerneut tot donker okkerneut	Soos vir die grade F/DS1 tot en met F/DXLT voorgeskryf	Gesif oor 'n 6,35 mm maassif.
F/DSSL.....	Brokkeltabak.....	Okkerneut tot donker okkerneut	Soos vir die grade F/DS1 tot en met F/DXLT voorgeskryf	Moet deur 'n 6,35 mm maassif gaan.
Nie-standaardgraad.....	*	*	*	*

* Dui aan geen spesifikasies nie.”.

5. The numbers of regulations 13, 14 and 15 are hereby substituted by numbers 10, 11 and 12.

6. Regulation 11 is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subregulation (2) of the following paragraph:

- (b) (i) Burley..... 860×610×530 100
- (ii) Dark air-cured tobacco:
 - (1) Grades DLT1, DLT2, DLT3 and DLT4..... 860×640×510 115
 - (2) All other grades..... 860×610×530 115”

No. R. 926

28 May 1976

BREAD PRICES.—AMENDMENT

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), as amended, I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Wheat Board, referred to in section 6 (1) of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation R. 162 of 1974, as amended, has, under section 37 of that Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, further amended the prohibition published by Government Notice R. 704 of 26 April 1974 as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

5. Die nommers van regulasies 13, 14 en 15 word hierby deur die nommer 10, 11 en 12 vervang.

6. Regulasie 11 word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subregulasie (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

- (b) (i) Burley..... 860×610×530 100
- (ii) Donker lugdroogtabak:
 - (1) Grade DLT1, DLT2, DLT3 en DLT4..... 860×640×510 115
 - (2) Alle ander grade..... 860×610×530 115”

No. R. 926

28 Mei 1976

BROODPRYSE.—WYSIGING

Ingevolge artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Koringraad genoem in artikel 6 (1) van die Wintergraanskema, aangekondig by Proklamasie R. 162 van 1974, soos gewysig, kragtens artikel 37 van daardie Skema met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die verbod aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 704 van 26 April 1974, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 704 of 26 April 1974, as amended, is hereby further amended by—

- (a) the substitution in subclause (1) (a) of clause 2 for the figure "22" of the figure "24";
- (b) the substitution in subclause (1) (b) of clause 2 for the figure "24" of the figure "26"; and
- (c) the substitution in subclause (1) (a) of clause 3 for the figure "26" of the figure "28".

No. R. 927

28 May 1976

SPECIAL LEVIES ON CERTAIN DAIRY PRODUCTS

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Dairy Board, referred to in section 6 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R. 25 of 1972, as amended, has, in terms of section 24 of that Scheme, with my approval and with effect from 1 June 1976, imposed the special levies set out in the Schedule hereto, in substitution for the special levies published by Government Notice R. 2058 of 31 October 1975, which is hereby repealed with effect from the same date.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

- (a) A special levy of 1,0c per kg on factory cheese of the Gouda type.
- (b) A special levy of 4,4c per kg on factory cheese other than the Cheddar or Gouda type.
- (c) A special levy of 1,25c per kg on condensed milk, including unsweetened condensed milk.
- (d) A special levy of 0,9c per kg on condensed skim-milk.
- (e) A special levy of 4,56c per kg on milk powder.
- (f) A special levy of 3c per kg on skim-milk powder.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. R. 905

28 May 1976

REGULATIONS.—CISKEIAN NATIONAL DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED

Under and by virtue of the powers vested in me by section 26 of the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968), I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby make the regulations contained in the Schedule hereto in respect of the Ciskeian National Development Corporation Limited, established by Proclamation R. 49 of 1976.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE*Definitions*

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968), shall bear the meaning so assigned thereto, and—

"Act" means the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968);

BYLAE

Die Bylæ van Goewermentskennisgewing R. 704 van 26 April 1974, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- (a) in subklousule (1) (a) van klousule 2 die syfer "22" deur die syfer "24" te vervang;
- (b) in subklousule (1) (b) van klousule 2 die syfer "24" deur die syfer "26" te vervang; en
- (c) in subklousule (1) (a) van klousule 3 die syfer "26" deur die syfer "28" te vervang.

No. R. 927

28 Mei 1976

SPESIALE HEFFINGS OP SEKERE SUIWELPRODUKTE

Ingevolge artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Suiwelraad, genoem in artikel 6 van die Suiwelskema, aangekondig by Proklamasie R. 25 van 1972, soos gewysig, ingevolge artikel 24 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Junie 1976, die spesiale heffings, soos in die Bylæ hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die spesiale heffings aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 2058 van 31 Oktober 1975, wat hierby met ingang van dieselfde datum herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

- (a) 'n Spesiale heffing van 1,0c per kg op fabriekskaas van die Goudatipe.

(b) 'n Spesiale heffing van 4,4c per kg op fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe.

(c) 'n Spesiale heffing van 1,25c per kg op kondensmelk, insluitende onversoete kondensmelk.

(d) 'n Spesiale heffing van 0,9c per kg op gekondenseerde afgeroomde melk.

(e) 'n Spesiale heffing van 4,56c per kg op melkpoeier.

(f) 'n Spesiale heffing van 3c per kg op afgeroomde melkpoeier.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. R. 905

28 Mei 1976

REGULASIES.—CISKEISE NASIONALE ONTWIKKELINGSKORPORASIE BEPERK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 26 van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoe-eilandte, 1968 (Wet 46 van 1968), vaardig ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby die regulasies vervat in die Bylæ hiervan uit ten opsigte van die Ciskeise Nasionale Ontwikkelingskorporasie Beperk, ingestel by Proklamasie R. 49 van 1976.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE*Woordomskrywing*

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoe-eilandte, 1968 (Wet 46 van 1968), geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg, en beteken—

"direkteur" 'n direkteur van die Korporasie ingevolge artikel 9 van die Wet aangestel;

"auditor" means the person appointed in terms of section 21 (2) of the Act to audit the accounts of the Corporation;

"Board" means the board of directors of the Corporation, appointed in terms of section 9 of the Act;

"Corporation" means the Ciskeian National Development Corporation Limited, established by Proclamation R.49 of 1976;

"director" means a director of the Corporation, appointed in terms of section 9 of the Act;

"secretary" means the person appointed by the Board to perform the duties of secretary.

Head office

2. The head office of the Corporation shall be situated in King William's Town until such time as the Minister after consultation with the Corporation determines otherwise.

Financial year

3. The financial year of the Corporation shall end on 31 March of each year.

Matters to be submitted to the Trustee for decision

4. The Board shall submit to the Trustee for decision—

(a) any matter which the Trustee is required in terms of the Act to decide upon, approve or determine;

(b) any matter which the Trustee may in terms of section 24 of the Act require the Board to submit to him;

(c) any matter arising from the operation of the Act or these regulations or the exercise by the Board of its powers or the performance of its duties which it is deemed expedient to submit to the Trustee.

Procedure to be followed to obtain the Trustee's decision

5. Any matter submitted to the Trustee in terms of regulation 4—

(a) shall be submitted to the Minister, unless the Minister determines otherwise;

(b) shall be in writing;

(c) shall, if it is not a copy of a resolution by the Board or an extract from the minutes of a meeting of the Board, duly certified by the chairman and the secretary, be accompanied by a resolution of the Board which shall be certified as such and which shall contain a recommendation by or the views of the Board; and

(d) shall, if any director so desires, be accompanied by a separate report by such director:

Provided that the Minister may direct that any particular matter shall be submitted in such other manner as he may deem fit.

Conditions attaching to office of director

6. The period of office of the directors and of the chairman of the Board and the remuneration of a director shall be as determined by the Trustee in terms of section 13 of the Act.

7. A director shall be compensated on a basis as determined by the Board for all travelling and other expenses necessarily incurred in connection with the business of the Corporation and attendance at meetings of the Board.

"Korporasie" die Ciskeise Nasionale Ontwikkelingskorporasie Beperk wat by Proklamasie R. 49 van 1976 ingestel is;

"ouditeur" die persoon wat ingevolge artikel 21 (2) van die Wet benoem is om die rekeninge van die Korporsatie te ouditeer;

"Raad" die raad van direkteure van die Korporsatie ingevolge artikel 9 van die Wet aangestel;

"sekretaris" die persoon deur die Raad aangestel om die pligte van sekretaris te vervul;

"Wet" die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoetuislande, 1968 (Wet 46 van 1968).

Hoofkantoor

2. Die hoofkantoor van die Korporsatie is in King William's Town geleë tot tyd en wyl die Minister na oorleg met die Korporsatie anders bepaal.

Boekjaar

3. Die boekjaar van die Korporsatie eindig op 31 Maart van elke jaar.

Aangeleenthede wat aan die Trustee vir beslissing voorgelê moet word

4. Die Raad lê die volgende aan die Trustee vir sy beslissing voor:

(a) Enige aangeleentheid waaroor die Trustee moet beslis of wat hy moet goedkeur of bepaal, ingevolge die Wet;

(b) enige aangeleentheid wat die Raad aan die Trustee moet voorlê indien die Trustee dit ingevolge artikel 24 van die Wet vereis;

(c) enige aangeleentheid wat uit die toepassing van die Wet of hierdie regulasies of die uitoefening, deur die Raad, van sy bevoegdhede of die vervulling van sy pligte voortspruit en waarvan voorlegging aan die Trustee dienstig geag word.

Prosedure wat gevolg moet word om Trustee se beslissing te verkry

5. Enige aangeleentheid wat ingevolge regulasie 4 aan die Trustee voorgelê word—

(a) moet aan die Minister voorgelê word, tensy die Minister anders bepaal;

(b) moet skriftelik voorgelê word;

(c) moet, indien dit nie 'n afskrif is nie van 'n besluit van die Raad of 'n uittreksel uit die notule van 'n vergadering van die Raad, behoorlik deur die voorzitter en die sekretaris gesertifiseer, vergesel gaan van 'n besluit van die Raad wat as sodanig gesertifiseer moet wees en wat 'n aanbeveling deur of die sienswyse van die Raad moet bevat; en

(d) moet, indien 'n direkteur dit verlang, vergesel gaan van 'n afsonderlike verslag deur sodanige direkteur:

Met dien verstaande dat die Minister kan gelas dat enige bepaalde aangeleentheid voorgelê moet word op 'n ander wyse wat hy goed ag.

Voorwaardes verbonde aan amp van direkteur

6. Die ampstermyn van die direkteure en van die voorzitter van die Raad en die besoldiging van 'n direkteur is soos deur die Trustee ingevolge artikel 13 van die Wet bepaal.

7. 'n Direkteur ontvang, volgens 'n grondslag deur die Raad bepaal, vergoeding vir alle reis- en ander koste noodsaaklikwys aangegaan in verband met die sake van die Korporsatie en die bywoning van vergaderings van die Raad.

8. The office of a director shall be deemed to have been vacated—

- (a) upon the death of such director; or
- (b) upon the expiration of his period of office; or
- (c) upon receipt by the Board of his resignation as a director, provided that he shall have given 30 days' notice, in writing, to the Board of his intention to resign and provided further that such resignation is accepted by the Board; or
- (d) if for a period of six consecutive months he fails, without leave of absence having been granted by the Board, to attend the meetings of the Board unless he is absent in connection with the business of the Corporation; or
- (e) if he is subject to an order of court declaring him to be of unsound mind or mentally ill or is lawfully detained as mentally ill under the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973); or
- (f) if he becomes insolvent or assigns his estate for the benefit of or compounds with his creditors; or
- (g) if he is directly or indirectly concerned in any contract with the Corporation or shares in the profits of any contract with the Corporation: Provided that he shall not vacate his office if he has informed the Board of the nature and extent of his interest in such contract and he does not vote in respect of such contract or any matter arising therefrom.

Powers and duties of directors

9. It shall be competent for the Board at a duly constituted meeting, at which a quorum is present, to exercise and perform all or any of the powers and duties under the Act or these regulations which for the time being are vested in or may be exercised or performed by the Corporation.

10. A resolution, in writing, signed by all the directors, shall have the same force and effect as a resolution adopted at a duly convened and constituted meeting of the Board.

11. (1) The Board may enter into an agreement with the Xhosa Development Corporation that the Xhosa Development Corporation make available officers and employees to the Corporation on the conditions which apply to personnel of the Xhosa Development Corporation.

(2) The Board may from time to time entrust to or confer upon any officer or employee of the Corporation or any officer or employee made available to the Corporation in terms of subregulation (1) such duties or powers as the Board may deem desirable or necessary to be exercised or performed for any particular object or purpose and upon such terms and conditions and with such restrictions or reservations as the Board may deem expedient, and may add to, vary or revoke all or any of such powers or duties.

12. (1) The Board may in its discretion, appoint a committee consisting of such director or directors as it may designate to exercise such powers or perform such duties on behalf of the Corporation as the Board may deem desirable or expedient.

(2) Any committee appointed in terms of subregulation (1) shall in the exercise of its powers or the performance of its duties conform and adhere to such rules, terms and conditions as the Board may from time to time determine and shall record its acts and proceedings in the same manner as is required of the Board.

8. Die amp van 'n direkteur word geag ontruim te wees—

- (a) by die afsterwe van sodanige direkteur; of
- (b) by verstryking van sy ampstermy; of
- (c) wanneer die Raad sy bedanking as direkteur ontvang, mits hy 30 dae skriftelik kennis aan die Raad gegee het van sy voorneme om te bedank en verder mits die Raad sodanige bedanking aanvaar; of
- (d) indien hy vir 'n tydperk van ses agtereenvolgende maande versuim, sonder dat die Raad afwesigheidsverlof toegestaan het, om die vergaderings van die Raad by te woon tensy hy in verband met die sake van die Korporasie afwesig is; of
- (e) indien hy onderworpe is aan 'n hofbevel wat hom kranksinnig of geestesongesteld verklaar, of indien hy wettiglik kragtens die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), as geestesongesteld aangehou word; of
- (f) indien hy insolvent raak of van sy boedel afstand doen ten voordele van of 'n akkoord tref met sy krediteure; of
- (g) indien hy regstreeks of onregstreeks betrokke is by 'n kontrak met die Korporasie of deel het in die winste van enige kontrak met die Korporasie: Met dien verstande dat hy nie sy amp ontruim nie indien hy die Raad van die aard en omvang van sy belang in sodanige kontrak verwittig het en nie ten opsigte van sodanige kontrak of enige aangeleentheid wat daaruit voortspruit, stem nie.

Bevoegdhede en pligte van direkteure

9. Die Raad is bevoeg om op 'n behoorlik gekonstitueerde vergadering, waarop 'n kworum teenwoordig is, al die of enige van die bevoegdhede en pligte ingevolge die Wet of hierdie regulasies uit te oefen en te vervul wat, of waarvan die uitoefening en vervulling, asdan by die Korporasie berus.

10. 'n Skriftelike besluit, deur al die direkteure onderteken, het dieselfde regskrag en geldigheid as 'n besluit geneem op 'n behoorlik belegde en gekonstitueerde vergadering van die Raad.

11. (1) Die Raad kan met die Xhosa-ontwikkelingskorporasie ooreenkom dat die Xhosa-ontwikkelingskorporasie amptenaare en werknemers aan die Korporasie beskikbaar stel op die voorwaardes wat op personeel van die Xhosa-ontwikkelingskorporasie van toepassing is.

(2) Die Raad kan van tyd tot tyd enige amptenaar of werknemer van die Korporasie of enige amptenaar of werknemer wat ingevolge subregulasie (1) aan die Korporasie beskikbaar gestel is, belas of beklee met pligte of bevoegdhede waarvan die vervulling of uitoefening na die Raad se mening wenslik of noodsaaklik is vir 'n bepaalde oogmerk of doel, en wel op die bedinge en voorwaardes en met die beperkings of voorbehoude wat die Raad dienstig ag, en kan al of enige van sodanige pligte of bevoegdhede uitbrei, verander of herroep.

12. (1) Die Raad kan na goedvinde 'n komitee aanstel wat bestaan uit sodanige direkteur of direkteure as wat hy aanwys, om namens die Korporasie die bevoegdhede uit te oefen of die pligte te vervul wat die Raad wenslik of dienstig ag.

(2) 'n Komitee wat ingevolge subregulasie (1) aangestell is, moet in die uitoefening van sy bevoegdhede of die vervulling van sy pligte die reëls, bedinge en voorwaardes wat die Raad van tyd tot tyd mag bepaal, nakom en hom daaraan hou en moet sy handelinge en verrigtinge notuleer op dieselfde wyse as wat van die Raad vereis word.

Quorum and procedure at meetings of the Board

13. The quorum required for the transaction of the business of the Board shall be a majority of the serving directors.

14. As far as practicable meetings of the Board shall be held monthly, but not fewer than six meetings a year shall be held: Provided that the secretary shall at the request of any director at any time convene a meeting of the Board.

15. The Board shall appoint the time and place for its meetings, and may meet for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate its meetings as it may deem fit.

16. At least 10 days' notice of the date, time and place of a meeting of the Board shall be given to each director or alternate director, as the case may be, and such notice shall be served in the manner provided for in regulation 28: Provided that the chairman may authorise a notice of such shorter period as he may determine in respect of a meeting deemed by him to be urgent.

17. The chairman shall preside at all meetings of the Board: Provided that if on the date and at the place appointed for a meeting the chairman is not present within 10 minutes after the time appointed for the commencement of that meeting, the directors then present may elect one of their number to act as chairman for that meeting.

18. (1) No resolution of the Board shall be binding unless it has been passed by a majority of votes.

(2) In the case of an equality of votes the chairman shall have a second or casting vote.

Keeping of registers, records and books of account

19. The Corporation shall keep, at its head office, a register of directors and alternate directors, if any, in which shall be recorded the following particulars in respect of each director or alternate director:

(a) His full name;

(b) the date of his appointment and the period for which he was appointed;

(c) his residential and business addresses, one of which shall be indicated by such director or alternate director as his registered address for the purpose of the service of notices in terms of regulation 28;

(d) his occupation;

(e) in respect of an alternate director, the name of the director in whose place he acts as director; and

(f) the date upon which he ceased to hold office.

20. Every director present at any meeting of the Board shall sign his name in a book which shall be kept for this purpose.

21. The Board shall cause written records to be kept in suitable registers in which the following particulars shall be recorded:

(a) The names of directors present at each meeting of the Board and of each committee appointed in terms of regulation 12;

(b) all appointments of officers and employees made by the Board;

(c) all directions or instructions given by the Board; and

(d) all resolutions and proceedings at meetings of the Board and committees appointed in terms of regulation 12.

Kworum en prosedure op vergaderings van die Raad

13. Die vereiste kworum vir die verrigting van die sake van die Raad is 'n meerderheid van die dienende direkteure.

14. Sover doenlik word vergaderings van die Raad elke maand gehou, maar minstens ses vergaderings per jaar moet gehou word: Met dien verstande dat die sekretaris te eniger tyd op versoek van 'n direkteur 'n vergadering van die Raad moet belê.

15. Die Raad bepaal die tyd en plek vir sy vergaderings en kan na goeddunke vir die afhandeling van sake vergader, sy vergaderings verdaag en andersins reël.

16. Minstens 10 dae kennis van die datum, tyd en plek van 'n vergadering van die Raad moet aan elke direkteur of plaasvervangende direkteur, na gelang van die geval, gegee word en sodanige kennisgewing moet beteken word op die wyse in regulasie 28 bepaal: Met dien verstande dat die voorsitter magtiging kan verleen tot kennisgewing van 'n korter tydperk wat hy mag vasstel ten opsigte van 'n vergadering wat hy as dringend beskou.

17. Die voorsitter neem die voorsitterstoel op alle vergaderings van die Raad in: Met dien verstande dat as die voorsitter op die datum en plek wat vir 'n vergadering bepaal is binne 10 minute na die vasgestelde tyd vir die aanvang van daardie vergadering nie teenwoordig is nie, die teenwoordige direkteure een uit hulle gelede kan kies om vir daardie vergadering as voorsitter op te tree.

18. (1) Geen besluit van die Raad is bindend nie tensy dit by meerderheid van stemme aangeneem is.

(2) In die geval van 'n staking van stemme het die voorsitter 'n tweede of beslissende stem.

Hou van registers, rekords en rekeningboeke

19. Die Korporasie moet op sy hoofkantoor 'n register hou van direkteure en plaasvervangende direkteure, as daar is, waarin die volgende besonderhede ten opsigte van elke direkteur of plaasvervangende direkteur opgeteken moet word:

(a) Sy volle naam;

(b) die datum van sy aanstelling en die tydperk waarvoor hy aangestel is;

(c) sy woon- en besigheidsadres waarvan die direkteur of plaasvervangende direkteur een as sy geregistreerde adres moet aandui vir die betekening van kennisgewings ingevolge regulasie 28;

(d) sy beroep;

(e) ten opsigte van 'n plaasvervangende direkteur, die naam van die direkteur in wie se plek hy as direkteur optree; en

(f) die datum waarop hy ophou om sy amp te beklee.

20. Elke direkteur wat op 'n vergadering van die Raad teenwoordig is, moet sy naam teken in 'n boek wat vir dié doel gehou word.

21. Die Raad moet skriftelike rekords laat hou in geskikte registers waarin die volgende besonderhede opgeteken moet word:

(a) Die name van direkteure teenwoordig op elke vergadering van die Raad en van elke komitee ingevolge regulasie 12 aangestel;

(b) alle aanstellings van amptenare en werknemers deur die Raad gedoen;

(c) alle opdragte of voorskrifte deur die Raad uitgereik; en

(d) alle besluite en verrigtinge op vergaderings van die Raad en komitees ingevolge regulasie 12 aangestel.

22. (1) The Board shall cause such books of account to be kept as are necessary to give a true and correct record of—

(a) the state of affairs, the transactions and the financial position of the Corporation;

(b) the moneys received and expended by the Corporation; and

(c) the assets, credits and liabilities of the Corporation.

(2) The books referred to in subregulation (1) shall be kept in the head office of the Corporation and at such place or places as the Board may deem fit and shall be open for inspection by the Minister or any person duly authorised by him or by the Board.

(3) The Board shall after consultation with the auditor issue instructions in respect of the collection, receipt, banking, custody, payment, maintenance and control of moneys and of the acquisition, custody and control of property.

Official seal and the use thereof

23. There shall be an official seal of the Corporation upon which its name shall be engraved in legible characters in the official languages of the Ciskei.

24. The use of the official seal shall be subject to the following requirements:

(a) It shall not be affixed to any document except on the authority of a resolution of the Board;

(b) it shall not be so affixed except in the presence of two directors and the secretary or such other person as the Board may authorise thereto in such resolution;

(c) the said two directors and the secretary or such other person shall, in the presence of one another, sign every document to which the official seal is so affixed.

25. Every document to which the official seal has been affixed in terms of these regulations shall be binding on the Corporation.

26. The Board shall make suitable provision for the safe-keeping of the official seal.

Submission to the Trustee of balance sheet, statement of income and expenditure and report by the Board

27. The balance sheet, statement of income and expenditure and the report by the Board submitted to the Trustee in terms of section 22 of the Act shall be signed by two directors and the secretary.

Service of notices

28. A notice of the Corporation or the Board to a director, alternate director or any other person shall be served by the chairman or the secretary—

(a) by informing him personally of the text of the notice; or

(b) by handing the notice to him personally; or

(c) by posting a registered letter, containing the notice and properly addressed and franked, to—

(i) the director or alternate director at the registered address indicated by him for this purpose in terms of regulation 19 (c); and

(ii) any other person at his last known address.

29. A notice served by post in terms of regulation 28 (c) shall be deemed to have been served at the time at which the letter would be delivered in the normal course of mail delivery.

22. (1) Die Raad moet sodanige rekeningboeke laat hou as wat nodig is om 'n ware en juiste weergawe te bied van—

(a) die stand van sake, die transaksies en finansiële toestand van die Korporasie;

(b) die geldte ontvang en bestee deur die Korporasie; en

(c) die bates, kredits en laste van die Korporasie.

(2) Die boeke in subregulasië (1) genoem, moet in die hoofkantoor van die Korporasie gehou word en wel op 'n plek of plekke wat die Raad goed ag en lê ter insae vir die Minister of enige persoon behoorlik deur hom of deur die Raad daartoe gemagtig.

(3) Die Korporasie moet na oorlegpleging met die ouditeur voorskrifte uitrek oor die invordering, ontvangs, bank, bewaring, uitbetaling, versorging en beheer van geldte en oor die verkryging, bewaring en beheer van eindom.

Amptelike seël en die gebruik daarvan

23. Daar moet 'n amptelike seël van die Korporasie wees waarop sy naam in leesbare letters in die amptelike tale van die Ciskei gegraveer moet wees.

24. Die gebruik van die amptelike seël is onderworpe aan die volgende voorskrifte:

(a) Dit mag nie op 'n dokument aangebring word nie tensy magtiging by besluit van die Raad daartoe verleen is;

(b) dit mag nie aldus aangebring word nie tensy dit geskied in teenwoordigheid van twee direkteure en die sekretaris of 'n ander persoon wat die Raad in sodanige besluit daartoe magtig;

(c) genoemde twee direkteure en die Sekretaris of sodanige ander persoon moet, in mekaar se teenwoordigheid, elke dokument onderteken waarop die amptelike seël aldus aangebring word.

25. Elke dokument waarop die amptelike seël ooreenkomsdig hierdie regulasies aangebring is, is bindend vir die Korporasie.

26. Die Raad moet behoorlike voorsiening maak vir die veilige bewaring van die amptelike seël.

Voorlegging aan die Trustee van balansstaat, staat van inkomste en uitgawe en verslag deur die Raad

27. Die balansstaat, staat van inkomste en uitgawe en die verslag deur die Raad wat ingevolge artikel 22 van die Wet aan die Trustee voorgelê moet word, moet deur twee direkteure en die sekretaris onderteken wees.

Betekening van kennisgewings

28. 'n Kennisgewing van die Korporasie of die Raad aan 'n direkteur, plaasvervangende direkteur of enige ander persoon moet deur die voorstitter of die sekretaris beteken word—

(a) deur hom persoonlik van die teks van die kennisgewing te verwittig; of

(b) deur die kennisgewing aan hom persoonlik te oorhandig; of

(c) deur 'n geregistreerde brief, met die kennisgewing daarin, behoorlik te adresseer en te frankeer en te pos aan—

(i) die direkteur of plaasvervangende direkteur by die geregistreerde adres deur hom vir dié doel ingevolge regulasie 19 (c) aangedui; en

(ii) enige ander persoon by sy jongsbekende adres.

29. 'n Kennisgewing wat per pos ooreenkomsdig regulasie 28 (c) beteken word, word geag beteken te gewees het op die tydstip waarop die brief in die gewone loop van posaflewing aangelever sou word.

Consultation with Government of Ciskei

30. The Corporation may in respect of any project in the area for which it was established consult with the Government of the Ciskei if it deems it necessary within the scope of its operations.

Interim arrangements

31. Notwithstanding the provisions of these regulations, the Minister may take such steps as he may deem necessary to convene the first meeting of the Board.

No. R. 906

28 May 1976

REGULATIONS.—TRANSKEI DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED

Under and by virtue of the powers vested in me by section 26 of the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968), I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby make the regulations contained in the Schedule hereto in respect of the Transkei Development Corporation Limited, established by Proclamation R. 50 of 1976.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE

Definitions

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968), shall bear the meaning so assigned thereto, and—

“Act” means the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968);

“auditor” means the person appointed in terms of section 21 (2) of the Act to audit the accounts of the Corporation;

“Board” means the board of directors of the Corporation, appointed in terms of section 9 of the Act;

“Corporation” means the Transkei Development Corporation Limited, established by Proclamation R. 50 of 1976;

“director” means a director of the Corporation, appointed in terms of section 9 of the Act;

“secretary” means the person appointed by the Board to perform the duties of secretary.

Head office

2. The head office of the Corporation shall be situated in Umtata until such time as the Minister after consultation with the Corporation determines otherwise.

Financial year

3. The financial year of the Corporation shall end on 31 March of each year.

Matters to be submitted to the Trustee for decision

4. The Board shall submit to the Trustee for decision—

(a) any matter which the Trustee is required in terms of the Act to decide upon, approve or determine;

(b) any matter which the Trustee may in terms of section 24 of the Act require the Board to submit to him;

(c) any matter arising from the operation of the Act or these regulations or the exercise by the Board of its powers or the performance of its duties which it is deemed expedient to submit to the Trustee.

Oorlegpleging met Regering van Ciskei

30. Die Korporasie kan ten opsigte van enige projek in die gebied waarvoor hy ingestel is met die Regering van die Ciskei oorleg pleeg indien hy dit binne die bestek van sy werkzaamhede nodig ag.

Tussentydse reëlings

31. Ondanks die bepalings van hierdie regulasies, kan die Minister die stappe doen wat hy nodig ag ten einde die eerste vergadering van die Raad te belê.

No. R. 906

28 Mei 1976

REGULASIES.—TRANSKEI-ONTWIKKELINGS-KORPORASIE BEPERK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 26 van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoe-eiland, 1968 (Wet 46 van 1968), vaardig ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby die regulasies vervat in die Bylae hiervan uit ten opsigte van die Transkei-ontwikkelingskorporasie Beperk, ingestel by Proklamasie R. 50 van 1976.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het ‘n uitdrukking waaraan ‘n betekenis in die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoe-eiland, 1968 (Wet 46 van 1968), geheg is, die betekenis aldus daarvan geheg en beteken—

“direkteur” ‘n direkteur van die Korporasie ingevolge artikel 9 van die Wet aangestel;

“Korporasie” die Transkei-ontwikkelingskorporasie Beperk wat by Proklamasie R. 50 van 1976 ingestel is;

“ouditeur” die persoon wat ingevolge artikel 21 (2) van die Wet benoem is om die rekeninge van die Korporasie te ouditeer;

“Raad” die raad van direkteure van die Korporasie ingevolge artikel 9 van die Wet aangestel;

“sekretaris” die persoon deur die Raad aangestel om die pligte van die sekretaris te vervul;

“Wet” die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoe-eiland, 1968 (Wet 46 van 1968).

Hoofkantoor

2. Die hoofkantoor van die Korporasie is in Umtata geleë tot tyd en wyl die Minister na oorleg met die Korporasie anders bepaal.

Boekjaar

3. Die boekjaar van die Korporasie eindig op 31 Maart van elke jaar.

Aangeleenthede wat aan die Trustee vir beslissing voor-gelê moet word

4. Die Raad lê die volgende aan die Trustee vir sy beslissing voor:

(a) Enige aangeleentheid waaroor die Trustee moet beslis of wat hy moet goedkeur of bepaal, ingevolge die Wet;

(b) enige aangeleentheid wat die Raad aan die Trustee moet voorlê indien die Trustee dit ingevolge artikel 24 van die Wet vereis;

(c) enige aangeleentheid wat uit die toepassing van die Wet of hierdie regulasies of die uitoefening, deur die Raad, van sy bevoegdhede of die vervulling van sy pligte voortspruit en waarvan voorlegging aan die Trustee dienstig geag word.

Procedure to be followed to obtain the Trustee's decision

5. Any matter submitted to the Trustee in terms of regulation 4—

(a) shall be submitted to the Minister, unless the Minister determines otherwise;

(b) shall be in writing;

(c) shall, if it is not a copy of a resolution by the Board or an extract from the minutes of a meeting of the Board, duly certified by the chairman and the secretary, be accompanied by a resolution of the Board which shall be certified as such and which shall contain a recommendation by or the views of the Board; and

(d) shall, if any director so desires, be accompanied by a separate report by such director:

Provided that the Minister may direct that any particular matter shall be submitted in such other manner as he may deem fit.

Conditions attaching to office of director

6. The period of office of the directors and of the chairman of the Board and the remuneration of a director shall be as determined by the Trustee in terms of section 13 of the Act.

7. A director shall be compensated on a basis as determined by the Board for all travelling and other expenses necessarily incurred in connection with the business of the Corporation and attendance at meetings of the Board.

8. The office of a director shall be deemed to have been vacated—

(a) upon the death of such director; or

(b) upon the expiration of his period of office; or

(c) upon receipt by the Board of his resignation as a director, provided that he shall have given 30 days' notice, in writing, to the Board of his intention to resign and provided further that such resignation is accepted by the Board; or

(d) if for a period of six consecutive months he fails, without leave of absence having been granted by the Board, to attend the meetings of the Board unless he is absent in connection with the business of the Corporation; or

(e) if he is subject to an order of court declaring him to be of unsound mind or mentally ill or is lawfully detained as mentally ill under the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973); or

(f) if he becomes insolvent or assigns his estate for the benefit of or compounds with his creditors; or

(g) if he is directly or indirectly concerned in any contract with the Corporation or shares in the profits of any contract with the Corporation: Provided that he shall not vacate his office if he has informed the Board of the nature and extent of his interest in such contract and he does not vote in respect of such contract or any matter arising therefrom.

Powers and duties of directors

9. It shall be competent for the Board at a duly constituted meeting, at which a quorum is present, to exercise and perform all or any of the powers and duties under the Act or these regulations which for the time being are vested in or may be exercised or performed by the Corporation.

10. A resolution, in writing, signed by all the directors, shall have the same force and effect as a resolution adopted at a duly convened and constituted meeting of the Board.

Procedure wat gevvolg moet word om Trustee se beslissing te verkry

5. Enige aangeleentheid wat ingevolge regulasie 4 aan die Trustee voorgelê word—

(a) moet aan die Minister voorgelê word, tensy die Minister anders bepaal;

(b) moet skriftelik voorgelê word;

(c) moet, indien dit nie 'n afskrif is nie van 'n besluit van die Raad of 'n uittreksel uit die notule van 'n vergadering van die Raad, behoorlik deur die voorzitter en die sekretaris gesertifiseer, vergesel gaan van 'n besluit van die Raad wat as sodanig gesertifiseer moet wees en wat 'n aanbeveling deur of die sienswyse van die Raad moet bevat; en

(d) moet, indien 'n direkteur dit verlang, vergesel gaan van 'n afsonderlike verslag deur sodanige direkteur:

Met dien verstaande dat die Minister kan gelas dat enige bepaalde aangeleentheid voorgelê moet word op 'n ander wyse wat hy goed ag.

Voorwaardes verbonde aan amp van direkteur

6. Die ampstermyn van die direkteure en van die voorzitter van die Raad en die besoldiging van 'n direkteur is soos deur die Trustee ingevolge artikel 13 van die Wet bepaal.

7. 'n Direkteur ontvang, volgens 'n grondslag deur die Raad bepaal, vergoeding vir alle reis- en ander kostenoedsaaklikerwys aangegaan in verband met die sake van die Korporasie en die bywoning van vergaderings van die Raad.

8. Die amp van 'n direkteur word geag ontruim te wees—

(a) by die afsterwe van sodanige direkteur; of

(b) by verstryking van sy ampstermyn; of

(c) wanneer die Raad sy bedanking as direkteur ontvang, mits hy 30 dae skriftelik kennis aan die Raad gegee het van sy voorneme om te bedank en verder mits die Raad sodanige bedanking aanvaar; of

(d) indien hy vir 'n tydperk van ses agtereenvolgende maande versuim, sonder dat die Raad afwesigheidsverlof toegestaan het, om die vergaderings van die Raad by te woon tensy hy in verband met die sake van die Korporasie afwesig is; of

(e) indien hy onderworpe is aan 'n hofbevel wat hom kranksinnig of geestesongesteld verklaar, of indien hy wettiglik kragtens die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), as geestesongesteld aangehou word; of

(f) indien hy insolvent raak of van sy boedel afstand doen ten voordele van of 'n akkoord tref met sy krediteure; of

(g) indien hy regstreeks of onregstreeks betrokke is by 'n kontrak met die Korporasie of deel het in die winste van enige kontrak met die Korporasie: Met dien verstaande dat hy nie sy amp ontruim nie indien hy die Raad van die aard en omvang van sy belang in sodanige kontrak verwittig het en nie ten opsigte van sodanige kontrak of enige aangeleentheid wat daaruit voortspruit, stem nie.

Bevoegdhede en pligte van direkteure

9. Die Raad is bevoeg om op 'n behoorlik gekonstitueerde vergadering, waarop 'n kworum teenwoordig is, al die of enige van die bevoegdhede en pligte ingevolge die Wet of hierdie regulasies uit te oefen en te vervul wat, of waarvan die uitoefening en vervulling, assan by die Korporasie berus.

10. 'n Skriftelike besluit, deur al die direkteure onderteken, het dieselfde regskrag en geldigheid as 'n besluit geneem op 'n behoorlik belegde en gekonstitueerde vergadering van die Raad.

11. (1) The Board may enter into an agreement with the Xhosa Development Corporation that the Xhosa Development Corporation make available officers and employees to the Corporation on the conditions which apply to personnel of the Xhosa Development Corporation.

(2) The Board may from time to time entrust to or confer upon any officer or employee of the Corporation or any officer or employee made available to the Corporation in terms of subregulation (1) such duties or powers as the Board may deem desirable or necessary to be exercised or performed for any particular object or purpose and upon such terms and conditions and with such restrictions or reservations as the Board may deem expedient, and may add to, vary or revoke all or any of such powers or duties.

12. (1) The Board may in its discretion, appoint a committee consisting of such director or directors as it may designate to exercise such powers or perform such duties on behalf of the Corporation as the Board may deem desirable or expedient.

(2) Any committee appointed in terms of subregulation (1) shall in the exercise of its powers or the performance of its duties conform and adhere to such rules, terms and conditions as the Board may from time to time determine and shall record its acts and proceedings in the same manner as is required of the Board.

Quorum and procedure at meetings of the Board

13. The quorum required for the transaction of the business of the Board shall be a majority of the serving directors.

14. As far as practicable meetings of the Board shall be held monthly, but not fewer than six meetings a year shall be held: Provided that the secretary shall at the request of any director at any time convene a meeting of the Board.

15. The Board shall appoint the time and place for its meetings, and may meet for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate its meetings as it may deem fit.

16. At least 10 days' notice of the date, time and place of a meeting of the Board shall be given to each director or alternate director, as the case may be, and such notice shall be served in the manner provided for in regulation 28: Provided that the chairman may authorise a notice of such shorter period as he may determine in respect of a meeting deemed by him to be urgent.

17. The chairman shall preside at all meetings of the Board: Provided that if on the date and at the place appointed for a meeting the chairman is not present within 10 minutes after the time appointed for the commencement of that meeting, the directors then present may elect one of their number to act as chairman for that meeting.

18. (1) No resolution of the Board shall be binding unless it has been passed by a majority of votes.

(2) In the case of an equality of votes the chairman shall have a second or casting vote.

Keeping of registers, records and books of account

19. The Corporation shall keep, at its head office, a register of directors and alternate directors, if any, in which shall be recorded the following particulars in respect of each director or alternate director:

(a) His full name;

(b) the date of his appointment and the period for which he was appointed;

11. (1) Die Raad kan met die Xhosa-ontwikkelingskorporasie ooreenkome dat die Xhosa-ontwikkelingskorporasie amptenare en werknemers aan die Korporasie beskikbaar stel op die voorwaardes wat op personeel van die Xhosa-ontwikkelingskorporasie van toepassing is.

(2) Die Raad kan van tyd tot tyd enige amptenaar of werknemer van die Korporasie of enige amptenaar of werknemer wat ingevolge subregulasie (1) aan die Korporasie beskikbaar gestel is, belas of beklee met pligte of bevoegdhede waarvan die vervulling of uitoefening na die Raad se mening wenslik of noodsaaklik is vir 'n bepaalde oogmerk of doel, en wel op die bedinge en voorwaardes en met die beperkings of voorbehoude wat die Raad dienstig ag, en kan al of enige van sodanige pligte of bevoegdhede uitbrei, verander of herroep.

12. (1) Die Raad kan na goedvindé 'n komitee aanstel wat bestaan uit sodanige direkteur of direkteure as wat hy aanwys, om namens die Korporasie die bevoegdhede uit te oefen of die pligte te vervul wat die Raad wenslik of dienstig ag.

(2) 'n Komitee wat ingevolge subregulasie (1) aangestel is, moet in die uitoefening van sy bevoegdhede of die vervulling van sy pligte die reëls, bedinge en voorwaardes wat die Raad van tyd tot tyd mag bepaal, nakom en hom daarvan hou en moet sy handelinge en verrigtinge notuleer op dieselfde wyse as wat van die Raad vereis word.

Kworum en prosedure op vergaderings van die Raad

13. Die vereiste kworum vir die verrigting van die sake van die Raad is 'n meerderheid van die dienende direkteure.

14. Sover doenlik word vergaderings van die Raad elke maand gehou, maar minstens ses vergaderings per jaar moet gehou word: Met dien verstande dat die sekretaris te eniger tyd op versoek van 'n direkteur 'n vergadering van die Raad moet belê.

15. Die Raad bepaal die tyd en plek vir sy vergaderings en kan na goeddunke vir die afhandeling van sake vergader, sy vergaderings verdaag en andersins reël.

16. Minstens 10 dae kennis van die datum, tyd en plek van 'n vergadering van die Raad moet aan elke direkteur of plaasvervangende direkteur, na gelang van die geval, gegee word en sodanige kennisgewing moet beteken word op die wyse in regulasie 28 bepaal: Met dien verstande dat die voorsitter magtig kan verleen tot kennisgewing van 'n korter tydperk wat hy mag vaststellen ten opsigte van 'n vergadering wat hy as dringend beskou.

17. Die voorsitter neem die voorsitterstoel op alle vergaderings van die Raad in: Met dien verstande dat as die voorsitter op die datum en plek wat vir 'n vergadering bepaal is binne 10 minute na die vasgestelde tyd vir die aanvang van daardie vergadering nie teenwoordig is nie, die teenwoordige direkteure een uit hulle gelede kan kies om vir daardie vergadering as voorsitter op te tree.

18. (1) Geen besluit van die Raad is bindend nie tensy dit by meerderheid van stemme aangeneem is.

(2) In die geval van 'n staking van stemme het die voorsitter 'n tweede of beslissende stem.

Hou van registers, rekords en rekeningboeke

19. Die Korporasie moet op sy hoofkantoor 'n register hou van direkteure en plaasvervangende direkteure, as daar is, waarin die volgende besonderhede ten opsigte van elke direkteur of plaasvervangende direkteur opgeteken moet word:

(a) Sy volle naam;

(b) die datum van sy aanstelling en die tydperk waarvoor hy aangestel is;

(c) his residential and business addresses, one of which shall be indicated by such director or alternate director as his registered address for the purpose of the service of notices in terms of regulation 28;

(d) his occupation;

(e) in respect of an alternate director, the name of the director in whose place he acts as director; and

(f) the date upon which he ceased to hold office.

20. Every director present at any meeting of the Board shall sign his name in a book which shall be kept for this purpose.

21. The Board shall cause written records to be kept in suitable registers in which the following particulars shall be recorded:

(a) The names of directors present at each meeting of the Board and of each committee appointed in terms of regulation 12;

(b) all appointments of officers and employees made by the Board;

(c) all directions or instructions given by the Board; and

(d) all resolutions and proceedings at meetings of the Board and committees appointed in terms of regulation 12.

22. (1) The Board shall cause such books of account to be kept as are necessary to give a true and correct record of—

(a) the state of affairs, the transactions and the financial position of the Corporation;

(b) the moneys received and expended by the Corporation; and

(c) the assets, credits and liabilities of the Corporation.

(2) The books referred to in subregulation (1) shall be kept in the head office of the Corporation and at such place or places as the Board may deem fit and shall be open for inspection by the Minister or any person duly authorised by him or by the Board.

(3) The Board shall after consultation with the auditor issue instructions in respect of the collection, receipt, banking, custody, payment, maintenance and control of moneys and of the acquisition, custody and control of property.

Official seal and the use thereof

23. There shall be an official seal of the Corporation upon which its name shall be engraved in legible characters in the official languages of the Transkei.

24. The use of the official seal shall be subject to the following requirements:

(a) It shall not be affixed to any document except on the authority of a resolution of the Board;

(b) it shall not be so affixed except in the presence of two directors and the secretary or such other person as the Board may authorise thereto in such resolution;

(c) the said two directors and the secretary or such other person shall, in the presence of one another, sign every document to which the official seal is so affixed.

25. Every document to which the official seal has been affixed in terms of these regulations shall be binding on the Corporation.

26. The Board shall make suitable provision for the safe-keeping of the official seal.

(c) sy woon- en besigheidsadres waarvan die direkteur of plaasvervangende direkteur een as sy geregistreerde adres moet aandui vir die betekening van kennisgewings ingevolge regulasie 28;

(d) sy beroep;

(e) ten opsigte van 'n plaasvervangende direkteur, die naam van die direkteur in wie se plek hy as direkteur optree; en

(f) die datum waarop hy ophou om sy amp te beklee.

20. Elke direkteur wat op 'n vergadering van die Raad teenwoordig is, moet sy naam teken in 'n boek wat vir dié doel gehou word.

21. Die Raad moet skriftelike rekords laat hou in geskikte registers waarin die volgende besonderhede opgeteken moet word:

(a) Die name van direkteure teenwoordig op elke vergadering van die Raad en van elke komitee ingevolge regulasie 12 aangestel;

(b) alle aanstellings van amptenare en werknemers deur die Raad gedoen;

(c) alle opdragte of voorskrifte deur die Raad uitgereik; en

(d) alle besluite en verrigtinge op vergaderings van die Raad en komitees ingevolge regulasie 12 aangestel.

22. (1) Die Raad moet sodanige rekeningboeke laat hou as wat nodig is om 'n ware en juiste weergawe te bied van—

(a) die stand van sake, die transaksies en finansiële toestand van die Korporasie;

(b) die geldte ontvang en bestee deur die Korporasie; en

(c) die bates, kredits en laste van die Korporasie.

(2) Die boeke in subregulasie (1) genoem, moet in die hoofkantoor van die Korporasie gehou word en wel op 'n plek of plekke wat die Raad goed ag en lê ter insae vir die Minister of enige persoon behoorlik deur hom of deur die Raad daar toe gemagtig.

(3) Die Korporasie moet na oorlegpleging met die ouditeur voorskrifte uitrek oor die in voordeeling, ontvangs, bank, bewaring, uitbetaling, versorging en beheer van geldte en oor die verkryging, bewaring en beheer van eindom.

Amptelike seël en die gebruik daarvan

23. Daar moet 'n amptelike seël van die Korporasie wees waarop sy naam in leesbare letters in die amptelike tale van die Transkei gegraveer moet wees.

24. Die gebruik van die amptelike seël is onderworpe aan die volgende voorskrifte:

(a) Dit mag nie op 'n dokument aangebring word nie tensy magtiging by besluit van die Raad daar toe verleen is;

(b) dit mag nie aldus aangebring word nie tensy dit geskied in teenwoordigheid van twee direkteure en die sekretaris of 'n ander persoon wat die Raad in sodanige besluit daar toe magtig;

(c) genoemde twee direkteure en die Sekretaris of sodanige ander persoon moet, in mekaar se teenwoordigheid, elke dokument onderteken waarop die amptelike seël aldus aangebring word.

25. Elke dokument waarop die amptelike seël ooreenkomsdig hierdie regulasies aangebring is, is bindend vir die Korporasie.

26. Die Raad moet behoorlike voorsiening maak vir die veilige bewaring van die amptelike seël.

Submission to the Trustee of balance sheet, statement of income and expenditure and report by the Board

27. The balance sheet, statement of income and expenditure and the report by the Board submitted to the Trustee in terms of section 22 of the Act shall be signed by two directors and the secretary.

Service of notices

28. A notice of the Corporation or the Board to a director, alternate director or any other person shall be served by the chairman or the secretary—

- (a) by informing him personally of the text of the notice; or
- (b) by handing the notice to him personally; or
- (c) by posting a registered letter, containing the notice and properly addressed and franked, to—
 - (i) the director or alternate director at the registered address indicated by him for this purpose in terms of regulation 19 (c); and
 - (ii) any other person at his last known address.

29. A notice served by post in terms of regulation 28 (c) shall be deemed to have been served at the time at which the letter would be delivered in the normal course of mail delivery.

Consultation with Government of Transkei

30. The Corporation may in respect of any project in the area for which it was established consult with the Government of the Transkei if it deems it necessary within the scope of its operations.

Interim arrangements

31. Notwithstanding the provisions of these regulations, the Minister may take such steps as he may deem necessary to convene the first meeting of the Board.

No. R. 909

28 May 1976

CORRECTION NOTICE

Substitute the following subsection for subsection (3) of section 47 in the Afrikaans text of the Owambo Election Proclamation, 1973 (Proclamation R. 105 of 1973):

"(3) Geen persoon mag direk of indirek enige kieser beweeg om sy stembrief, nadat hy dit gemerk het, op so 'n wyse te vertoon dat enige persoon die naam van die kandidaat vir wie hy sy stembrief aldus gemerk het, te wete kom nie."

No. R. 916

28 May 1976

AMENDMENT OF RULES.—COURTS OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONERS—CIVIL PROCEEDINGS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 10 (4) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), as amended, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby give notice that I amend the regulations containing the rules prescribing the practice and procedure in civil proceedings in courts of Bantu Affairs Commissioners, which were published under Government Notice R. 2083 of 1967, in accordance with the accompanying Schedule.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

Voorlegging aan die Trustee van balansstaat, staat van inkomste en uitgawe en verslag deur die Raad

27. Die balansstaat, staat van inkomste en uitgawe en die verslag deur die Raad wat ingevolge artikel 22 van die Wet aan die Trustee voorgelê moet word, moet deur twee direkteure en die sekretaris onderteken wees.

Betekenis van kennisgewings

28. 'n Kennisgewing van die Korporasie of die Raad aan 'n direkteur, plaasvervangende direkteur of enige ander persoon moet deur die voorstuur of die sekretaris beteken word—

- (a) deur hom persoonlik van die teks van die kennisgewing te verwittig; of
- (b) deur die kennisgewing aan hom persoonlik te oorhandig; of
- (c) deur 'n geregistreerde brief, met die kennisgewing daarin, behoorlik te adresseer en te frankeer en te pos aan—
 - (i) die direkteur of plaasvervangende direkteur by die geregistreerde adres deur hom vir dié doel ingevolge regulasie 19 (c) aangedui; en
 - (ii) enige ander persoon by sy jongs bekende adres.

29. 'n Kennisgewing wat per pos ooreenkomsdig regulasie 28 (c) beteken word, word geag beteken te gewees het op die tydstip waarop die brief in die gewone loop van posaflewering aangelewer sou word.

Oorlegpling met Regering van Transkei

30. Die Korporasie kan ten opsigte van enige projek in die gebied waarvoor hy ingestel is met die Regering van die Transkei oorleg pleeg indien hy dit binne die bestek van sy werkzaamhede nodig ag.

Tussentydse reëllyngs

31. Ondanks die bepalings van hierdie regulasies, kan die Minister die stappe doen wat hy nodig ag ten einde die eerste vergadering van die Raad te belê.

No. R. 909

28 Mei 1976

VERBETERINGSKENNISGEWING

Vervang subartikel (3) van artikel 47 van die Afrikaanse teks van die Owambo-verkiesingsproklamasie, 1973 (Proklamasie R. 105 van 1973), deur die volgende subartikel:

"(3) Geen persoon mag direk of indirek enige kieser beweeg om sy stembrief, nadat hy dit gemerk het, op so 'n wyse te vertoon dat enige persoon die naam van die kandidaat vir wie hy sy stembrief aldus gemerk het, te wete kom nie."

No. R. 916

28 Mei 1976

WYSIGING VAN REËLS.—BANTOESAKEKOMMIS-SARISHOWE—SIVIELE GEDINGE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (4) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), soos gewysig, gee ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby kennis dat ek die regulasies wat die reëls bevat waarby die praktyk en prosedure in siviele gedinge in howe van Bantoesakekommisarissoe voorgeskryf word en wat by Goewermentskennisgewing R. 2083 van 1967 aangekondig is, ooreenkomsdig bygaande Bylae wysig.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

SCHEDULE

In rules 13 and 25 insert after the word "Development" the following words: "or any other officer of the Department of Bantu Administration and Development, if authorised thereto by the Secretary for Bantu Administration and Development".

DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. R. 920 28 May 1976

COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963

AMENDMENT OF REGULATIONS

Under section 34 of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), I, Hendrik Hanekom Smit, Deputy Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations, acting in pursuance of an assignment under section 21 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), hereby further amend the regulations promulgated under the said section 34 and published by Government Notice R. 1898 of 21 November 1963, in Regulation Gazette 257 of 4 December 1963, as amended, as follows:

The following regulation is substituted for regulation T2.1:

"T2.1 A travelling allowance not exceeding R26 per annum may be granted to a pupil: Provided that—

(a) no travelling allowance shall be granted to a pupil residing within 3,25 kilometres of a suitable school having the necessary accommodation except where exceptional circumstances of physical disability exist; and

(b) no travelling allowance shall be granted to a pupil to whom a boarding allowance has been granted."

H. H. SMIT, Deputy Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 910 28 May 1976

LIST OF INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION TARIFFS

By virtue of the powers vested in him by section 3 (2A) and (2B) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), the Postmaster General announces that the "List of International Telecommunication Tariffs" promulgated by Government Notice R. 1202 of 12 July 1974, as amended, is hereby further amended as follows:

Item 1.1 *Operator-controlled calls*

Insert the following particulars alphabetically:

Service to	Basic rate		Personal call fee
	Three minutes	One minute	
"Ivory Coast.....	R 7,50	R 2,50	R 2,50"

BYLAE

In reëls 13 en 25 voeg die volgende woorde na die woord "-ontwikkeling" in: "of 'n ander beampie in die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling indien hy deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling daar toe gemagtig is".

DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. R. 920 28 Mei 1976

WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963

WYSIGING VAN REGULASIES

Kragtens artikel 34 van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), wysig ek, Hendrik Hanekom Smit, Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, handelende uit hoofde van 'n opdrag ingevolge artikel 21 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), hierby die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde artikel 34 en aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 21 November 1963 in Regulasiekoerant 257 van 4 Desember 1963, soos gewysig, verder soos volg:

Regulasie T2.1 word deur die volgende regulasie vervang:

"T2.1 'n Vervoertoelae van hoogstens R26 per jaar kan aan 'n leerling toegeken word: Met dien verstande dat—

(a) behalwe waar daar buitengewone omstandighede van liggaaamlike gestremdheid bestaan, geen vervoertoelae toegeken word aan 'n leerling wat binne 3,25 kilometer van 'n gesikte skool wat oor die nodige akkommodasie beskik, woonagtig is nie; en

(b) geen vervoertoelae toegeken word aan 'n leerling aan wie 'n losiestoelae toegestaan is nie."

H. H. SMIT, Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWE

No. R. 910 28 Mei 1976

LYS VAN INTERNASIONALE TELEKOMMUNIKASIETARIEWE

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2A) en (2B) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), maak die Posmeeester-generaal bekend dat die "Lys van Internasionale Telekommunikasieteriewe" aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 1202 van 12 Julie 1974, soos gewysig, hierby soos volg verder gewysig word:

Item 1.1 *Operateurbeheerde oproepe*

Voeg die volgende besonderhede alfabeties in:

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	Drie minute	Een minuut	
"Ivoorkus.....	R 7,50	R 2,50	R 2,50"

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 900

28 May 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/402)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 900

28 Mei 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/402)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

	I Tariff Heading	II Statistical Unit	III	IV	V
			General	M.F.N.	Preferential
85.20	By the substitution for subheadings Nos. 85.20.90 and 85.20.95 of the following: "85.20.90 Other filament lamps, vacuum type: .05 Of less than 15 W .15 Of 15 W or more but not exceeding 60 W .20 Exceeding 60 W	no.	155c per 100 20% or 1 500c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price 20% or 1 500c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price		105c per 100 (U.K.) 20% less 50c per 100 or 1 450c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price (U.K.) 20% less 100c per 100 or 1 400c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price (U.K.)
	85.20.95 Other filament lamps, gas filled: .05 Not exceeding 100 W, identifiable for use solely or principally in headlamps for miners .10 Other, of less than 15 W .15 Other, of 15 W or more but not exceeding 100 W .20 Exceeding 100 W	no. no. no. no.	100c per 100 210c per 100 20% or 1 500c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price 20% or 1 500c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price		free (U.K.) 110c per 100 (U.K.) 20% less 100c per 100 or 1 400c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price (U.K.) 20% less 200c per 100 or 1 300c per 100 less 80 per cent of the f.o.b. price (U.K.)"

Note.—The rates of duty on certain filament lamps are amended to the extent indicated.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III	IV	V
			Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
85.20 Deur subposte Nos. 85.20.90 en 85.20.95 deur die volgende te vervang:				
„85.20.90 Ander gloeilampe, vakuumtipie:				
.05 Van minder as 15 W	getal	155c per 100		105c per 100 (V.K.)
.15 Van minstens 15 W maar hoogstens 60 W	getal	20% of 1 500c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b.		20% min 50c per 100 of 1 450c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b. (V.K.)
.20 Van meer as 60 W	getal	20% of 1 500c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b.		20% min 100c per 100 of 1 400c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b. (V.K.)
85.20.95 Ander gloeilampe, met gas gevul:				
.05 Van hoogstens 100 W, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik in koplampe vir mynwerkers	getal	100c per 100		vry (V.K.)
.10 Ander, van minder as 15 W	getal	210c per 100		110c per 100 (V.K.)
.15 Ander, van minstens 15 W maar hoogstens 100 W	getal	20% of 1 500c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b.		20% min 100c per 100 of 1 400c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b. (V.K.)
.20 Van meer as 100 W	getal	20% of 1 500c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b.		20% min 200c per 100 of 1 300c per 100 min 80 persent van die prys v.a.b. (V.K.)

Opmerking.—Die skaale van reg op sekere gloeilampe word gewysig in die mate aangedui.

No. R. 899

28 May 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/401)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 899

28 Mei 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/401)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V		
		Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
70.20 By the substitution for subheading No. 70.20.29 of the following: "70.20.29 Fabrics woven from miltifilament rovings	kg	20%"		

Note.—The rate of duty on fabrics woven from miltifilament glass fibre rovings is increased from 10% to 20%.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V		
		Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
70.20 Deur subpos No. 70.20.29 deur die volgende te vervang: ,,70.20.29 Stowwe van miltifilamentveselstringe geweeft	kg	20%"		

Opmerking.—Die skaal van reg op stowwe van miltifilamentglasveselstringe geweeft word van 10% na 20% verhoog.

No. R. 901

28 May 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/467)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 901

28 Mei 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/467)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylæ 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylæ hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
311.10	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: "51.01 (1) Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide fibres and yarn exceeding 1 400 dtex with discontinuous or broken colours) (2) Stretch and bulked yarns of polyamide fibres (continuous) (excluding yarn exceeding 1 400 dtex with discontinuous or broken colours)	Full duty
		Full duty"

Notes.—

1. The provisions for a rebate of duty on yarn of man-made fibres (continuous) exceeding 1 400 dtex with discontinuous or broken colours for the manufacture of carpets and mats, is withdrawn.
2. The extent of rebate on the remaining yarns is amended from full duty less 5% to full duty.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
311.10	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: ,,51.01 (1) Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamiedvesels en garing van meer as 1 400 dtex met nie-deurlopende of gebreekte kleure) (2) Rek- en uitbultgarings van poliamiedvesels (kontinu) (uitgesonderd garing van meer as 1 400 dtex met nie-deurlopende of gebreekte kleure)	Volle reg
		Volle reg"

Opmerkings.—

1. Die voorsiening vir 'n korting op reg op garing van gefabriseerde vesels (kontinu) van meer as 1 400 dtex met nie-deurlopende of gebreekte kleure vir die vervaardiging van tapyte en matte, word ingetrek.
2. Die mate van korting op die oorblywende garings word gewysig van volle reg min 5% na volle reg.

No. R. 902

28 May 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/186)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 902

28 Mei 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/186)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
407.00	<p>By the insertion after Note (6) of the following:</p> <p>"(7) For the purposes of item 407.04/87.00(i) the vehicle in question shall not be deemed to be personally owned and used personally by the importer unless such importer was, at all reasonable times, personally present at the place where the vehicle was used by him, and the importer shall be deemed to have used that vehicle from the date on which he took physical delivery of the vehicle until the date on which the vehicle was delivered by him to the shippers or other agent for the purpose of shipment or despatch.</p> <p>(8) For the purposes of item 407.04 the importer shall, if he is absent for a continuous period of longer than 3 months from the place where the vehicle is usually used in the Republic, not be deemed to have imported the vehicle for his personal or own use, and the duty as prescribed in the regulations shall be payable as from the date of such absence.</p> <p>(9) The rebate of duty specified in item 407.04 shall only be allowed once per family during a period of 3 years."</p>	
407.04	<p>By the substitution for item 407.04 of the following:</p> <p>"407.04 Motor vehicles imported by natural persons on change of permanent residence:</p> <p>87.00 One motor vehicle per family, imported by a natural person for his personal or own use, who in the discretion of the Secretary permanently changes his residence to the Republic and:</p> <p>(i) provided the vehicle so imported is the personal property of the importer and has personally been owned and used by him for a period of not less than 12 months prior to his departure to the Republic or owned and used in the case of intended residents arriving under a State aided scheme for such shorter period as the Secretary may in exceptional circumstances decide: Provided that this rebate of duty shall not apply to a vehicle owned and used by an intended resident prior to his departure to the Republic for less than 12 months if such vehicle was acquired under a tax rebate scheme; and</p> <p>(ii) provided the vehicle is not offered, advertised, lent, hired, leased, pledged, given away, exchanged, sold or otherwise disposed of within a period of 2 years from the date of entry under this item: Provided that any one of the foregoing acts with such vehicle within a period of 2 years from the date of entry in terms of this item shall render such vehicle liable to payment of duty in accordance with the regulations</p>	Full duty"
407.06	<p>By the substitution for item 407.06 of the following:</p> <p>"407.06 Household furniture, other household effects and other removable articles, including equipment necessary for the exercise of the calling, trade or profession of the person, other than industrial, commercial or agricultural plant and excluding motor vehicles, caravans, trailers, boats of all kinds, alcoholic beverages and tobacco goods, the bona fide property of a natural person (including a returning resident of the Republic) and members of his family, imported for own use on change of his residence to the Republic:</p> <p>(1) Used</p> <p>(2) New, to the value of R150 for each adult and R50 for each child, with a maximum of R500 for each family</p>	Full duty Full duty"

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.25	<p>By the insertion after item 460.24 of the following:</p> <p>"460.25 Motor vehicles imported by immigrants or returning permanent residents of the Republic (excluding tourists) for their personal or own use:</p> <p>87.00 (1) Motor cars and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, motor cycles, autocycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars, the <i>bona fide</i> property of immigrants, provided such immigrants can, to the satisfaction of the Secretary, produce documentary evidence that such vehicles were ordered by them or were in their possession on or before 20 November 1975 and provided such vehicles have been owned and used by such immigrants prior to their departure to the Republic for not less than 6 months or for such shorter period as the Secretary may in exceptional circumstances decide and are, except with the permission of the Secretary, not sold or disposed of to other persons within a period of 2 years after the date of entry: Provided that such vehicles are, for the purposes of this item, entered before 28 May 1977 on which date this rebate expires</p> <p>(2) One motor car or station wagon or similar dual purpose motor vehicle per family, the <i>bona fide</i> property of a permanent resident of the Republic returning after an unbroken absence of not less than 12 months from the Republic, provided such returning resident can, to the satisfaction of the Secretary, produce documentary evidence that such vehicle was ordered by him or was in his possession on or before 20 November 1975 and provided such vehicle has been owned and used by such returning resident for not less than 6 months prior to his departure to the Republic and is not sold or disposed of to another person within a period of 2 years after the date of entry: Provided that sale or disposal of such vehicle within a period of 2 years after the date of entry under this item shall be subject to payment of duty in accordance with any regulation relating to the disposal of any motor vehicle entered under item 406.00: Provided further that, if the Secretary in exceptional circumstances so decides, a permanent resident who is obliged to interrupt his absence from the Republic by returning thereto for a brief period or periods, shall in the application of this item be regarded as having been absent for an unbroken period on condition that the periods of absence from the Republic, taken together, amount to at least 12 months: Provided further that such vehicle is, for the purposes of this item, entered before 28 May 1977 on which date this rebate expires</p>	Full duty
490.03	<p>By the substitution for item 490.03 of the following:</p> <p>"490.03 Private motor vehicles belonging to a person taking up temporary residence in the Republic</p>	Full duty*

Notes:

1. The addition of the Notes under item 407.00 is self-explanatory.
2. (a) Item 407.04 is amended to bring the wording thereof in line with a recommendation by the Customs Co-operation Council, Brussels, but certain provisos are imposed.
 - (b) The provision whereby persons normally resident in the Republic could import motor cars under rebate of duty, is withdrawn.
 - (c) The number of vehicles which may be entered under rebate of duty by persons who change their residence to the Republic is restricted to one vehicle per family and self-propelled camping vehicles as well as goods vehicles may now also be imported under rebate of duty by these persons.
3. (a) Item 407.06 is amended to bring the wording thereof in line with a recommendation by the Customs Co-operation Council, Brussels. Certain goods are, however, excluded.
 - (b) The value of new goods which may be entered under rebate of duty by persons who change their residence to the Republic is increased to the extent indicated.
4. Item 460.25 is created to make provision for a period of one year for a rebate of the full duty on motor vehicles imported by immigrants or returning permanent residents of the Republic (excluding tourists) for their personal or own use provided such persons can, to the satisfaction of the Secretary, produce documentary evidence that such vehicles were ordered by them or were in their possession on or before 20 November 1975. The provision expires on 28 May 1977.
5. As item 407.06 now provides for all household effects item 490.03 is substituted by a provision for the temporary admission of private motor vehicles belonging to a person taking up temporary residence in the Republic.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
407.00	<p>Deur na Opmerking (6) die volgende in te voeg:</p> <p>„(7) By die toepassing van item 407.04/87.00(i) word die betrokke voertuig geag nie persoonlik deur die invoerder persoonlik besit en gebruik te wees nie tensy sodanige invoerder te alle redelike tye persoonlik aanwesig is op die plek waar die voertuig deur hom gebruik word, en word die invoerder geag daardie voertuig te gebruik het vanaf die datum waarop hy fisies aflewering van die voertuig neem tot op die datum waarop die voertuig deur hom aan die verskepers of ander agent vir doeleindes van verskaping of afsending aangelever word.</p> <p>(8) By die toepassing van item 407.04, word die invoerder, indien hy vir 'n aaneenlopende tydperk van langer as 3 maande afwesig is van die plek waar die voertuig gewoonlik in die Republiek gebruik word, geag die voertuig nie vir sy persoonlike of eie gebruik in te gevou het nie, en is die reg soos in die regulasies voorgeskryf betaalbaar met ingang van die datum van sodanige afwesigheid.</p> <p>(9) Die korting op reg in item 407.04 vermeld mag slegs een keer per familie gedurende 'n tydperk van 3 jaar toegestaan word.”</p>	
407.04	<p>Deur item 407.04 deur die volgende te vervang:</p> <p>„407.04 Motorvoertuie ingevoer deur natuurlike persone by verandering van permanente verblyf:</p> <p>87.00 Een motorvoertuig per familie, ingevoer deur 'n natuurlike persoon vir sy persoonlike of eie gebruik, wat na die oordeel van die Sekretaris permanent van verblyf verander na die Republiek en:</p> <p>(i) mits die voertuig aldus ingevoer die persoonlike eiendom van die invoerder is en persoonlik deur hom besit en gebruik is vir 'n tydperk van minstens 12 maande voor sy vertrek na die Republiek of in die geval van voornemende inwoners wat ingevolge 'n Staatsondersteunde skema arriveer besit en gebruik is vir sodanige korter tydperk soos die Sekretaris in buitengewone omstandighede kan besluit: Met dien verstaande dat hierdie korting op reg nie van toepassing sal wees nie op 'n voertuig wat deur 'n voornemende inwoner voor sy vertrek na die Republiek vir minder as 12 maande besit en gebruik is indien sodanige voertuig ingevolge 'n belastingkortingskema verkry is; en</p> <p>(ii) mits die voertuig nie binne 'n tydperk van 2 jaar na die datum van klaring onder hierdie item aangebied, geadverteer, geleent, verhuur, verpag, verpand, weggegee, verruil, verkoop of andersins vervreem word nie: Met dien verstaande dat enigeen van voormelde handelinge met sodanige voertuig binne 'n tydperk van 2 jaar na die datum van klaring kragtens hierdie item sodanige voertuig onderhewig maak aan betaling van reg ooreenkomsdig die regulasies</p>	Volle reg”
407.06	<p>Deur item 407.06 deur die volgende te vervang:</p> <p>„407.06 Huisraad, ander huishoudelike goedere en ander verplaasbare artikels, met inbegrip van toerusting nodig vir die uitoefening van die roeping, ambag of beroep van die persoon, maar nie industriële, kommersiële of landboutoerusting nie en uitgesonderd motorvoertuie, woonwaens, sleepwaens, bote van alle soorte, alkoholiese dranke en tabakware, die bona fide eiendom van 'n natuurlike persoon (met inbegrip van 'n terugkerende inwoner van die Republiek) en lede van sy familie, ingevoer vir eie gebruik by verandering van sy woonplek na die Republiek:</p> <p>(1) Gebruik.</p> <p>(2) Nuut, tot 'n waarde van R150 vir elke volwassene en R50 vir elke kind, met 'n maksimum van R500 vir elke familie</p>	Volle reg Volle reg”
460.25	<p>Deur na item 460.24 die volgende in te voeg:</p> <p>„460.25 Motorvoertuie wat deur immigrante of terugkerende permanente inwoners van die Republiek (uitgesonderd toeriste) vir hulle persoonlike of eie gebruik ingevoer word:</p> <p>87.00 (1) Motorkarre en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmantervoertuie, motorfiets, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus, met of sonder syspanne, die bona fide eiendom van immigrante, mits sodanige immigrante tot bevrediging van die Sekretaris dokumentêre bewys kan voorlê dat sodanige voertuie reeds voor of op 20 November 1975 deur hulle bestel is of in hul besit was</p>	Volle reg

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
490.03	<p>en mits sodanige voertuie deur sodanige immigrante voor hulle vertrek na die Republiek minstens 6 maande lank of vir sodanige korter tydperk soos die Sekretaris in buitengewone omstandighede kan besluit besit en gebruik is en nie, behalwe met die toestemming van die Sekretaris, binne 'n tydperk van 2 jaar na die datum van klaring verkoop of aan ander persone vervreem word nie: Met dien verstande dat sodanige voertuie vir die doeleindes van hierdie item voor 28 Mei 1977 geklaar word, op welke datum hierdie korting verval</p> <p>(2) Een motorkar of stasiewa of dergelike dubbeldoelmanvoertuig per familie, die bona fide eiendom van 'n terugkerende permanente inwoner van die Republiek wat minstens 12 maande aaneenlopend uit die Republiek afwesig was, mits sodanige terugkerende inwoner tot bevrediging van die Sekretaris dokumentêre bewys kan voorlê dat sodanige voertuig reeds voor of op 20 November 1975 deur hom bestel is of in sy besit was en mits sodanige voertuig deur sodanige terugkerende inwoner minstens 6 maande lank voor sy vertrek na die Republiek besit en gebruik is en nie binne 'n tydperk van 2 jaar na die datum van klaring verkoop of aan 'n ander persoon vervreem word nie: Met dien verstande dat verkoop of vervreemding van sodanige voertuig binne 'n tydperk van 2 jaar na die datum van klaring kragtens hierdie item onderhewig is aan betaling van reg ooreenkomsdig enige regulasie wat betrekking het op die van die hand sit van enige motorvoertuig kragtens item 406.00 geklaar: Met dien verstande voorts dat, indien die Sekretaris in buitengewone omstandighede aldus besluit, 'n permanente inwoner wat genoodsaak is om sy afwesigheid uit die Republiek te onderbreek deur daarheen terug te keer vir 'n kort tydperk of tydperke, by die toepassing van hierdie item geag word afwesig te gewees het vir 'n ononderbroke tydperk op voorwaarde dat die tydperke van afwesigheid uit die Republiek altesaam minstens 12 maande beloop: Met dien verstande voorts dat sodanige voertuie vir die doeleindes van hierdie item voor 28 Mei 1977 geklaar word, op welke datum hierdie korting verval</p> <p>Deur item 490.03 deur die volgende te vervang: ,,490.03 Privaat motorvoertuie wat behoort aan 'n persoon wat tydelik in die Republiek kom woon</p>	Volle reg"
		Volle reg"

Opmerkings:

1. Die byvoeging van die Opmerkings by item 407.00 is selfverduidelikend.
2. (a) Item 407.04 word gewysig om die bewoording daarvan in ooreenstemming te bring met 'n aanbeveling van die Doeanesamewerkingsraad, Brussel, maar sekere voorbehoud word gestel.
(b) Die voorsiening waarvolgens persone wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is, motorkarre met korting op reg kan invoer, word ingetrek.
(c) Die aantal voertuie wat met korting op reg geklaar mag word deur persone wat hulle woonplek na die Republiek verander, word beperk tot een voertuig per familie en selfaangedreve kampeervoertuie sowel as vravervoertuie mag ook nou deur hierdie persone met korting op reg ingevoer word.
3. (a) Item 407.06 word gewysig om die bewoording daarvan in ooreenstemming te bring met 'n aanbeveling van die Doeanesamewerkingsraad, Brussel. Sekere goedere word egter uitgesluit.
(b) Die waarde van nuwe goedere wat met korting op reg geklaar mag word deur persone wat hulle woonplek na die Republiek verander, word verhoog in die mate aangedui.
4. Item 460.25 word geskep om vir 'n periode van een jaar voorsiening te maak vir 'n volle korting op reg op motorvoertuie wat deur immigrante of terugkerende permanente inwoners van die Republiek (uitgesonderd toeriste) vir hulle persoonlike of eie gebruik ingevoer word mits sodanige persone tot bevrediging van die Sekretaris dokumentêre bewys kan voorlê dat sodanige voertuie reeds voor of op 20 November 1975 deur hulle bestel is of in hul besit was. Die voorsiening verval op 28 Mei 1977.
5. Aangesien item 407.06 nou voorsiening maak vir alle huishoudelike goedere word item 490.03 vervang met 'n voorsiening vir die tydelike toelating van privaat motorvoertuie wat behoort aan 'n persoon wat tydelik in die Republiek kom woon.

No. R. 903

28 May 1976

No. R. 903

28 Mei 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF REGULATIONS (No. MR/23)

Under section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, the regulations published in Government Notice R. 1770 of 5 October 1973 are hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN REGULASIES (No. MR/23)

Kragtens artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die regulasies ingevolge Goewermentskennisgewing R. 1770 van 5 Oktober 1973 uitgevaardig, gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

By the substitution in the Fourth Schedule for regulations 407.04.01, 407.05.01 and 407.06.01 of the following:

- "407.04.01** In respect of any motor vehicle entered under item 407.04 the importer shall at the time of entry furnish the Controller with the following—
- (a) such documentary evidence as the Controller may require to prove that the importer has permanently changed his residence to the Republic; and
 - (b) a declaration in a form approved by the Secretary setting forth the circumstances and particulars in connection with the importation of such vehicle and incorporating and undertaking in respect of the disposal of the vehicle as required by the item.
- 407.06.01** In respect of any goods entered under item 407.06 the rebate of duty shall be subject to the following conditions—
- (a) a declaration in a form approved by the Secretary, signed by the head of the family, together with an inventory of all the goods being imported shall be furnished to the Controller at the time of entry;
 - (b) in the case of used household furniture, other household effects and other removable articles, such goods shall have been owned and used by the importer or members of his family prior to despatch;
 - (c) in the case of new household furniture, other household effects and other removable articles, such goods shall have been owned by the importer or members of his family prior to despatch; and
 - (d) the household furniture, other household effects and other removable articles will continue to be owned and used by the importer or the members of his family for a period of at least 6 months as from the date of entry thereof."

Note.—The amendments to the regulations are consequential to the amendments to items 407.04 and 407.06 of Schedule No. 4 to the Customs and Excise Act, 1964.

BYLAE

Deur in die Vierde Bylae regulasies 407.04.01, 407.05.01 en 407.06.01 deur die volgende te vervang:

- ,407.04.01** Ten opsigte van enige motorvoertuig kragtens item 407.04 geklaar, moet die invoerder ten tyde van klaring, die volgende aan die Kontroleur verskaf—
- (a) sodanige dokumentêre bewys as wat die Kontroleur mag vereis om te bewys dat die invoerder sy woonplek permanent na die Republiek verander het; en
 - (b) 'n verklaring in die vorm deur die Sekretaris goedgekeur waarin die omstandighede en besonderhede in verband met die invoer van sodanige voertuig uiteengesit word en wat 'n onderneming ten opsigte van die vervreemding van die voertuig soos deur die item vereis, inkorporeer.
- 407.06.01** Ten opsigte van enige goedere kragtens item 407.06 geklaar, is die korting op reg onderhewig aan die volgende voorwaarde—
- (a) 'n verklaring in die vorm deur die Sekretaris goedgekeur, deur die hoof van die gesin onderteken, tesame met 'n inventaris van al die goedere wat ingevoer word, moet aan die Kontroleur ten tyde van klaring verskaf word;
 - (b) in die geval van gebruikte huisraad, ander huishoudelike goedere en ander verplaasbare artikels, moet sodanige goedere deur die invoerder of lede van sy gesin voor versending besit en gebruik gewees het;
 - (c) in die geval van nuwe huisraad, ander huishoudelike goedere en ander verplaasbare artikels, moet sodanige goedere deur die invoerder of lede van sy gesin voor versending in besit daarvan gewees het; en
 - (d) die huisraad, ander huishoudelike goedere en ander verplaasbare artikels nog deur die invoerder of lede van sy gesin besit en gebruik word vir 'n tydperk van minstens 6 maande vanaf die datum van klaring daarvan."

Opmerking.—Die wysigings van die regulasies is as gevolg van die wysigings van items 407.04 en 407.06 van Bylae No. 4 by die Doeane- en Aksynswet, 1964.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. R. 913

28 May 1976

THE NATIONAL EDUCATION POLICY ACT, 1967
EDUCATION IN SCHOOLS.—AMENDMENT

The Minister of National Education has, under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (1) read with section 2 (3) of the National Education Policy Act, 1967 (Act 39 of 1967), further amended the general policy which is to be pursued in respect of education in schools, as published under Government Notice R. 2029 of 12 November 1971 and amended by Government Notices R. 1644 of 15 September 1972 and R. 1444 of 1 August 1975 and corrected by Government Notice R. 1884 of 20 October 1972, with effect from 1 June 1977, by adding the following paragraphs after paragraph 20:

"The place of the parent community in the education system

School committees, boards of control and advisory boards

21. Every school shall have a school committee, board of control or advisory board which shall be elected by parents of pupils of the school concerned: Provided that

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. R. 913

28 Mei 1976

WET OP DIE NASIONALE ONDERWYSBELEID, 1967
ONDERWYS IN SKOLE.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1) gelees met artikel 2 (3) van die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967 (Wet 39 van 1967), het die Minister van Nasionale Opvoeding die algemene beleid wat ten opsigte van onderwys in skole gevolg moet word, soos aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 2029 van 12 November 1971 en gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1644 van 15 September 1972 en R. 1444 van 1 Augustus 1975 en verbeter by Goewermentskennisgewing R. 1884 van 20 Oktober 1972, verder gewysig deur na paragraaf 20 onderstaande paragrawe, wat op 1 Junie 1977 in werking tree, by te voeg:

*"Die plek van die ouergemeenskap in die onderwysstelsel
Skoolkomitees, beheerraad en adviesrade*

21. Elke skool moet 'n skoolkomitee, beheerraad of adviesraad hê wat deur die ouers van leerlinge van die betrokke skool, verkie字 word: Met dien verstande dat

not less than half of the members of a elected school committee, board of control or advisory board shall be parents of pupils of the school concerned on the date of election: Provided further that the provisions of this paragraph shall not apply to schools maintained, managed and controlled or subsidized by the Department in terms of the Children's Act, 1960 (Act 33 of 1960), and the Educational Services Act, 1967 (Act 41 of 1967), and, with the approval of the Administrator, to schools where the boundaries of the parent community extend so far outside the areas of such schools that it is impracticable to have a school committee, board of control or advisory board elected by the parents.

22. The following persons shall not be eligible for election as members of school committees, boards of control and advisory boards:

(a) (i) Any person in the service of an education department who does not have permission from his head of education.

(ii) Any person who is a member of the staff of a school for which the school committee, board of control or advisory board is being constituted.

(b) Any person who has at any time been convicted of an offence and sentenced to imprisonment without the option of a fine, unless a free pardon has been granted to him or unless his term of imprisonment has expired at least three years before the date of his election.

(c) Any person who is subject to an order of court declaring him to be feeble-minded or of unsound mind or mentally deficient or any person found to be of unsound mind by a judicial officer.

(d) Any person who is not a South African citizen.

(e) Any person who is under the age of 21 years.

(f) Any person who is an un-rehabilitated insolvent.

23. Powers and duties of school committees, boards of control and advisory boards:

(a) A school committee, board of control or advisory board shall—

(i) bring to the attention of the education department or school board, as the case may be, matters which in its opinion concern the well-being or efficiency of the school and shall make recommendations thereon but it shall not interfere with the work done in the school or with a teacher in the execution of his official duties;

(ii) make recommendations in accordance with the policy of the education department, regarding the appointment of teachers;

(iii) from time to time in consultation with the principal satisfy itself as to the condition of the physical amenities and shall report any shortcomings or defects thereof to the school board or, if the schools does not fall under a school board, to the education department concerned; and

(iv) exercise such other powers and perform such other duties as may be assigned to it from time to time by the education department.

School boards

24. The Administrator of a province may determine school board districts or areas in the province concerned.

25. Where school board districts or areas have been determined by an Administrator, there shall be a school board for each school board district or area, to be constituted as follows: Not less than two-thirds of the members of each school board shall be elected by the parents or by the representatives of the parents (members of school committees, boards of control or advisory boards), the remaining one-third being elected or appointed in such manner as the Administrator may determine.

minstens die helfte van die lede van 'n verkose skoolkomitee, beheerraad of adviesraad, op die datum van die verkiezing, ouers van leerlinge van die betrokke skool moet wees: Met dien verstande verder dat die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie op skole wat ingevolge die Kinderwet, 1960 (Wet 33 van 1960), en die Wet op Onderwysdienste, 1967 (Wet 41 van 1967), deur die Departement in stand gehou, bestuur en beheer of gesubsidieer word en, met die Administrateur se goedkeuring, op skole waar die grense van die ouergemeenskap so ver buite die areas van sodanige skole strek, dat dit nie prakties moontlik is om 'n skoolkomitee, beheerraad of adviesraad deur die ouers te laat verkie nie.

22. Die volgende personele is onbevoeg om as lede van skoolkomitees, beheerraade en adviesrade verkie te word:

(a) (i) Iemand in diens van 'n onderwysdepartement wat nie toestemming van sy onderwyshoof het nie.

(ii) Iemand wat lid is van die personeel van 'n skool waarvoor die skoolkomitee, beheerraad of adviesraad saamgestel word.

(b) Iemand wat te eniger tyd skuldig bevind is aan 'n misdryf en gestraf is met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete, tensy volle gracie aan hom verleen is, of sy termyn van gevangenisstraf minstens drie jaar voor die datum van sy verkiezing verstryk het.

(c) Iemand wat onderworpe is aan 'n bevel van die hof waarby hy swaksinnig of geestelik gekrenk of geestelik gebrekkig verklaar is of iemand wat deur 'n geregtelike beampye geestelik gekrenk bevind word.

(d) Iemand wat nie 'n Suid-Afrikaanse burger is nie.

(e) Iemand wat onder die ouderdom van 21 jaar is.

(f) Iemand wat 'n ongerhabiliteerde insolente persoon is.

23. Bevoegdhede en pligte van skoolkomitees, beheerraade en adviesrade:

(a) 'n Skoolkomitee, beheerraad of adviesraad—

(i) bring sake wat na sy mening betrekking het op die welsyn of doeltreffendheid van die skool, onder die aandag van die onderwysdepartement of skoolraad, na gelang van die geval, en doen aanbevelings daaromtrent, maar hy mag hom nie inlaat met die werk wat in die skool verrig word of met 'n onderwyser in die vervulling van sy amptpligte nie;

(ii) doen in ooreenstemming met die beleid van die onderwysdepartement aanbevelings in verband met die aanstelling van onderwysers;

(iii) moet in oorleg met die hoofonderwyser hom van tyd tot tyd vergewis van die toestand van die fisiese geriewe, en moet enige tekortkominge of gebreke daar-aan aan die skoolraad of, as die skool nie onder 'n skoolraad ressorteer nie, aan die betrokke onderwysdepartement, rapporteer; en

(iv) oefen sodanige ander bevoegdhede uit en vervul sodanige ander pligte wat die onderwysdepartement van tyd tot tyd aan hom opdra.

Skoolrade

24. 'n Administrateur van 'n provinsie kan in die betrokke provinsie skoolraadsdistrikte of -gebiede bepaal.

25. Waar 'n Administrateur skoolraadsdistrikte of -gebiede bepaal het, moet daar vir elke skoolraadsdistrik of -gebied 'n skoolraad wees wat soos volg saamgestel moet word: Minstens twee derdes van die lede van elke skoolraad word deur die ouers of deur die ouers se verteenwoordigers (ledye van skoolkomitees, beheerraade of adviesrade) verkie, terwyl die Administrateur bepaal hoe die res verkie word.

26. Powers and duties of school boards:

(a) A school board—

(i) shall have supervision over all school buildings and grounds including school hostel buildings maintained, managed and controlled or subsidized by a provincial administration, teachers' residences and other accessory buildings and the furniture and equipment of such buildings;

(ii) shall advise the head of education in connection with the acquisition of building sites for educational purposes and the erection, purchasing, hiring or obtaining in any other way of school buildings, teachers' residences, hostels for pupils or other buildings accessory to a school in its district or area;

(iii) shall administer money allocated to it out of the provincial revenue fund for the exercise of its powers and the performance of its duties in the prescribed manner;

(iv) shall advise the head of education in respect of the establishment and closing down of schools and the provision of school accommodation in its district or area;

(v) shall keep such records as may be prescribed and shall furnish such returns and reports as the head of education may require;

(vi) may, in so far as is relevant to its powers and duties, make recommendations to the education department on a matter arising from a report submitted by the head of education to the school board or on any matter which has been submitted in writing to the school board and which concerns a school: Provided that it shall not interfere with the work done in the school or with a teacher in the execution of his official duties; and

(vii) may exercise such other powers and perform such other duties as may be assigned to it by the education department.

Parent-teachers' associations

27. The establishment of parent-teachers' associations shall be optional.

28. Parent-teachers' associations shall be non-statutory bodies and shall not deal with functions assigned to statutory educational bodies.

Mouthpiece of parents

29. School committees, boards of control, advisory boards and school boards shall be the official mouthpieces of the parents of pupils of the school concerned.”

DEPARTMENT OF PRISONS

No. R. 921

28 May 1976

AMENDMENT OF THE PRISONS REGULATIONS

The State President has, under and by virtue of the powers vested in him by section 94 of the Prisons Act, 1959 (Act 8 of 1959), further amended the Prison Regulations published under Government Notice R. 2080 of 31 December 1965, as amended by Government Notice R. 1311 of 11 July 1975, as follows:

Regulation 149 is amended by the insertion of the following proviso at the end of subregulation (4) (a):

“Provided that as from 1 July 1975 all female members whose husbands are members of this Medical Fund will be exempted from compulsory membership and monthly contributions.”

Amendment 20]

26. Bevoegdhede en pligte van skoolrade.

(a) 'n Skoolraad—

(i) is belas met die toesig oor alle skoolgeboue en terreine met inbegrip van skoolkoshuisgeboue wat deur 'n provinsiale administrasie in stand gehou, bestuur en beheer of gesubsidieer word, onderwyserswoning en ander bybehorende geboue en die meubels en uitrusting van sodanige geboue;

(ii) adviseer die onderwyshoof in verband met die verkryging van bouterreine vir onderwysdoeleindes en die oprigting, aankoop, huur of verkryging op 'n ander wyse van skoolgeboue, onderwyserswoning, koshuis vir leerlinge of ander geboue wat hoort by 'n skool in sy distrik of gebied;

(iii) administreer geld wat uit die provinsiale inkomstefonds aan hom toegeken is vir die uitoefening van sy bevoegdhede en die vervulling van sy pligte op die voorgeskrewe wyse;

(iv) dien die onderwyshoof van advies in verband met die stigting en sluiting van skole en die verskaffing van skoolakkommisasie in sy distrik of gebied.

(v) hou sodanige rekords as wat voorgeskryf mag word en verstrek sodanige opgawes en verslae as wat die onderwyshoof mag vereis;

(vi) kan, in soverre dit betrekking het op sy bevoegdhede en pligte, by die onderwysdepartement aanbevelings doen oor 'n saak wat voortvloeи uit 'n verslag wat deur die onderwyshoof na die skoolraad gestuur is of oor enige saak wat skriftelik by die skoolraad ingedien is en betrekking het op 'n skool: Met dien verstande dat hy hom nie inlaat met die werk wat in die skool verrig word of met 'n onderwyser in die vervulling van sy ampspligte nie; en

(vii) kan sodanige ander bevoegdhede uitoefen en sodanige ander pligte vervul wat die onderwysdepartement aan hom opdra.

Ouer-onderwysersverenigings

27. Die stigting van ouer-onderwysersverenigings is opioneel.

28. Ouer-onderwysersverenigings is nie-statutêre liggeme en handel nie met funksies wat aan die statutêre onderwysliggame toegesê is nie.

Mondstuk van ouers

29. Skoolkomitees, beheerrade, adviesrade en skoolrade is die ampelike mondstukke van die ouers van leerlinge van 'n betrokke skool.”

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE

No. R. 921

28 Mei 1976

WYSIGING VAN DIE GEVANGENISREGULASIES

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 94 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet 8 van 1959), die Gevangenisregulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing R. 2080 van 31 Desember 1965, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1311 van 11 Julie 1975, soos volg verder gewysig:

Regulasie 149 word gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die einde van subregulasie (4) (a) in te voeg:

“Met dien verstande dat met ingang van 1 Julie 1975 alle vroulike lede wie se eggenote lede van hierdie Mediese Fonds is, vrygestel word van die verpligte lidmaatskap en maandelikse bydrae”.

Wysiging 20]

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10,00. Abroad R12,50.

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struike, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplantte; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10,00. Buiteland R12,50

ДНОХНИ

CONTENTS

Printed by and obtainable from The Government Printer,
Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker,
Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001